

ETAT
DES
COMPTES PUBLICS
DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
POUR
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN,
1913

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LEGISLATURE.



QUÉBEC :
IMPRIMÉ PAR E. É. CINQ-MARS,
IMPRIMEUR DE SON EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI.

1913

A l'Honorable

SIR FRANÇOIS LANGÉLIER, CHEVALIER,

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR.

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les Comptes Publics de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1913.

Respectueusement soumis,

P. S. G. MACKENZIE,
Trésorier de la Province de Québec.

QUÉBEC, 27 octobre 1913.

QUÉBEC, 25 octobre 1913.

A l'Honorable

P. S. G. MACKENZIE,

Trésorier de la Province de Québec.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux dispositions de l'article 875 des Statuts refondus de la Province de Québec, 1909, les comptes publics de l'exercice finissant le 30 juin 1913, ainsi qu'un état des prévisions budgétaires, crédits et mandats spéciaux pour le même exercice, et des dépenses faites en conséquence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.

vi

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
I.—DETTE PUBLIQUE				
Intérêt sur la dette publique.....	835,040 88	890,289 04	55,248 16	
Rachat de la dette.....	153,786 67	125,365 33		28,421 34
Frais d'administration.....	9,653 16	20,094 32	10,441 16	
Fonds d'amortissement.....	35,788 55	35,788 55		
	1,034,269 26	1,071,537 24	65,689 32	28,421 34
Crédits : 1909, S. R. Q., Art. 805.....	1,049,595 74			
2 Geo. V., Chap. 1, No. 1, céd. B.....	9,653 16			
Mandat spécial No. 1.....	2,140, 73			
do No. 9.....	10,147 61			
	\$ 1,071,537 24			
II.—LEGISLATION:				
Conseil législatif:				
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux membres et frais de voyage.....	36,250 00	36,250 00		
Salaires, dépenses contingentes, etc.....	15,181 50	17,964 46	2,782 96	
Assemblée législative:				
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	4,000 00		
Traitement de l'Assistant-Orateur.....	1,000 00	1,000 00		
Indemnité aux membres et frais de voyage.....	112,000 00	112,000 00		
Salaires, dépenses contingentes, etc.....	88,876 00	105,376 19	16,500 19	
Impression et reliure pour les deux chambres de la législature, S. R. Q., art, 15	50,500 00	71,716 55	21,216 55	

COMPTES PUBLICS, 1912-1913

Bibliothèque de la législature:				
Achat de livres.....	3,000 00	3,000 00		
Salaires, dépenses contingentes, etc.....	8,000 00	8,000 00		
Elections:				
Dépenses d'élections, S. R. Q., 1909, art. 430.....	2,000 00	8,786 99	6,786 99	
Dépenses contingentes d'élections.....	600 00	401 50		198 50
Greffier de la Couronne en chancellerie, traitement.....	800 00	800 00		
Imprimeur du Roi:				
Impression, reliure et distribution des Statuts.....	7,000 00	10,500 00	3,500 00	
Indemnité aux reviseurs.....		4,543 63	4,543 63	
	333,207 50	388,339 32	55,330 32	198 50
Crédits: S. R. Q., 1909, Art. 152, 153 et 154.....	165,005 51			
2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 2 à 11, céd. B.....	175,957 50			
S. R. Q., 1909, Art. 159, dép. voy.....	1,579 99			
do Art. 224.....	4,543 63			
do Art. 430.....	4,876 99			
Mandat spécial No. 3.....	10,101 19			
do No. 5.....	10,008 87			
do No. 8.....	16,265 64			
	\$ 388,339 32			
III.—DEPENSES DE L'ADMINISTRATION				
Salaires.....	375,246 25	429,349 22	54,102 97	
Dépenses contingentes.....	81,150 00	101,579 00	20,429 00	
	456,396 25	530,928 22	74,531 97	
Crédits: S. R. Q., 1909, Art. 574.....	43,000 00			
do Art. 658, etc.....	379,199 22			
2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 12 et 13, céd. B.....	86,000 00			
Mandat spécial No. 7.....	10,300 00			
do No. 8.....	11,429 00			
O. C. No. 569.....	1,000 00			
	\$ 530,928 22			

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE, Etc.				
Administration de la justice.....	800,615 16	924,540 37	123,925 21	
Juges des Sessions de la Paix, Québec et Montréal ; leurs traitements comme juges et commissaires des licences, ceux de leurs officiers et dépenses contingentes du bureau, comprenant salaires du grand constable et son assistant, etc., Montréal.....	34,600 00	35,534 68	934 68	
Inspection des bureaux publics.....	15,000 00	13,274 81		1,725 19
	850,215 16	973,349 86	124,859 89	1,725 19
Crédits: S. R. Q., 1909, Art., 3300.....	29,870 97			
3301.....	13,811 28			
3486.....	2,139 24			
3487.....	1,600 00			
3494.....	273,961 08			
3501.....	13,141 39			
2 Geo. V., Chap. 1, No. 14 céd. B.....	506,735 00			
Mandat spécial No. 8.....	50,000 00			
60 Viet. Chap. 7, O. C. No. 162 du 27 fév., 1897..	4,335 80			
Mandat spécial No. 9.....	28,945 61			
	\$ 924,540 37			
Sessions de la paix				
Crédits: S. R. Q., 1909, Art. 3282.....	29,834 68			
2 Geo. V., Chap. 1, No. 15 céd. B.....	5,700 00			
	\$ 35,534 68			

Inspection des bureaux publics :	
2 Geo. V., Chap., 1, No. 16 céd. B.....	\$ 13,274 81

V.—INSTRUCTION PUBLIQUE, Etc.

Par le département de l'Instruction publique.....	1,248,926 10	1,329,815 31	80,789 21	.....
Ecoles du soir.....	32,000 00	32,000 00		.....
Monument National, Montréal, sous le contrôle de l'Association St Jean Baptiste de Montréal : paiement sujet à un Ordre-en-Conseil, et aux conditions de l'Ordre-en-Conseil, No 187, du 29 mai 1896.....	4,000 00	4,000 00		.....
Archives canadiennes, reliure, etc.....	600 00	600 00		.....

Arts et Manufactures:

Conseil des Arts et Manufactures, y compris l'enseignement des Beaux Arts appliqués à l'industrie.....	16,000 00	17,100 00	1,100 00	.....
	1,301,526 10	1,383,415 31	81,889 21	.....

Crédits: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 17 à 54, céd. B.....	948,497 10
7 Ed. VII., Chaps. 24 & 25, et 1 Geo. V., (2) Chap. 32.....	30,000 00
7 Ed. VII., Chap. 25, 9 Ed. VII., Chap. 37...	40,000 00
7 Ed. VII. Chap. 23, 8 Ed. VII., Chap. 30, .. et 1 Geo. V., Chap. 91.....	50,000 00
7 Ed., VII., Chap. 27.....	5,000 00
S. R. Q, 1909, Art. 3012.....	27,000 00
do Art. 2947.....	149,889 21
2 Geo. V., Chap. 1, No. 5, céd. C.....	84,929 00
Mandat spécial No. 7.....	4,000 00
do No. 9.....	43,000 00
Transféré par O. C. 777.....	1,100 00
	<u>\$1,383,415 31</u>

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions. \$ cts.	Dépenses. \$ cts.	Plus que les prévisions. \$ cts.	Moins que les prévisions. \$ cts.
VI.—ASILES D'ALIENES				
Asiles d'aliénés.....	510,000 00	536,771 06	26,771 06	.....
Hôpital des aliénés protestants, Montréal, 62 Vict., chap. 3, (O. C. No 604 du 14 août 1908).....	14,625 00	16,197 50	1,572 50	.....
	524,625 00	552,968 56	28,343 56	
Crédits: 2 Geo. V., Chap. 1, No. 55, céd. B.....	510,000 00			
62 Vict., Chap. 3, et O. C. No. 604, du 14 Août 1908, et 1 Geo. V., Chap. 4.....	16,197 50			
Mandat spécial No. 8.....	26,771 06			
	\$ 552,968 56			
VII.—ECOLES DE REFORME ET D'INDUSTRIE				
Ecoles de Réforme et d'industrie, comprenant dépenses incidentes.....	66,500 00	89,000 00	22,500 00	.....
Crédits: 2 Geo. V., Chap. 1, No. 58, céd. B.....	66,500 00			
Mandat spécial No. 8.....	22,500 00			
	\$ 89,000 00			

VIII.—HYGIENE

Bureau d'hygiène de la province de Québec, 1 Ed. VII, chap. 19.....	35,000 00	35,000 00	.....	.....
Pour vaccin (y compris \$500 pour inspection).....	3,500 00	3,500 00	.....	.....
	38,500 00	38,500 00	.....	.....

Crédits: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 57 et 58 céd. B..... \$ 38,500 00

IX.—TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL

Travaux publics

(Ordinaires)

Entretien, etc., des édifices publics en général.....	106,200 00	126,234 91	20,034 91	.....
Assurance des édifices publics en général.....	10,976 45	9,882 20	.....	1,094 25
Taxes d'eau des édifices publics en général, Québec.....	7,688 00	7688 00	.....	.....
Inspections, explorations, etc.....	3,500 00	3,500 00	.....	.....
Inspections des chemins de fer.....	1,000 00	912 50	.....	87 50

Imputable au fonds des bâtisses et des jurés:

Réparations aux palais de justice et prisons, etc.....	45,000 00	36,095 27	.....	8,904 73
Loyers do.....	426 76	426 76	.....	.....
Assurances do.....	16,357 75	17,724 24	1,366 49	.....
Palais de justice de Trois-Rivières—Annexe.....	25,000 00	25,000 00	.....	.....
Palais de justice et prison, Dist. Ottawa, Hull, Annexe de la prison des femmes, voutes, etc.....	10,000 00	51 80	.....	9,948 20

(Extraordinaires)

Edifices de la législature et des départements, construction de la nouvelle bibliothèque.....	150,000 00	150,000 00	.....	.....
Ecole Normale Jacques-Cartier: mobilier.....	2,000 00	685 08	.....	1,314 92
Ponts en fer.....	150,000 00	150,000 00	.....	.....
Ponts et barrières de péage.....	.....	6,980 49	6,980 49	.....
Ponts Viau et Lachapelle.....	.....	32,157 76	32,157 76	.....
Embellissement des terrains et des édifices de la Législature.....	5,000 00	2,000 00	.....	3,000 00
	307,000 00	341,823 33	39,138 25	4,314 92

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
IX.—TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite				
Travail:				
Edifices publics et loi des établissements industriels (57 Vict., chap. 29 et 30).....	18,000 00	21,000 00	3,000 00	.....
Greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage, 1 Ed. VII, chap. 31... loi des différends-industriels.—Salaire.....	600 00	600 00	.....	.....
Bureaux de placement industriel, 1909, S. R. Q., Art. 2520 <i>d</i>	12,000 00	15,505 42	3,505 42	.....
	30,600 00	37,105 42	6,505 42	
Crédit : 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 59 à 75, céd. B.....	543,800 76			
Mandat spécial, No. 9.....	8,000 00			
2 Geo. V., Chap. 3.....	32,157 76			
2 Geo. V., Chap. 2, Sec. 14.....	6,980 49			
S. R. Q., 1909, Art. 2520 <i>d</i>	15,505 42			
	<u>\$ 606,444 43</u>			
X.—AGRICULTURE ET VOIRIE				
Sociétés d'agriculture, S. R. Q., art. 1667.....	55,000 00	84,693 67	29,693 67	.....
Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général, y compris \$13,350.00 pour la Cie de chemin de fer de la Rive Sud (pour construction de ponts sur les rivières St-François et Yamaska, 1er et 2e paiements sur 10 paiements égaux) en vertu de 63 Vic., chap. 2.....	75,000 00	87,551 13	12,551 13	.....

Société d'Horticulture, Québec.....	500 00	500 00	.....	.....
Société d'Horticulture et de Pomologie de Montréal, S.R.Q., 1909, art. 1957.	500 00	.....	.....	500 00
Société de Pomologie et de culture fruitière de la province de Québec, S.R.Q., 1909, art. 1957.....	500 00	500 00	.....	.....
Ecoles Ménagères.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
Conseil d'Agriculture.....	3,000 00	4,529 03	1,529 03	.....
Ecoles d'Agriculture.....	23,000 00	20,208 39	.....	2,791 61
Enseignement vétérinaire.....	5,500 00	5,994 96	494 96	.....
Société laitière de la province de Québec, Statuts refondus, P. Q., art. 1749, etc., et O. C. No. 75 du 24 janvier 1891.....	2,000 00	1,951 82	.....	48 18
Fonctionnement de l'Ecole d'industrie laitière et travaux de la ferme de St Hyacinthe.....	8,000 00	8,991 56	991 56	.....
Octroi aux syndicats de beurreries et de fromageries et inspection, Statuts refondus, P. Q., art. 1753a et 1753c—(54 Vic., chap. 20, et 63 Vic., chap. 16)	28,000 00	31,000 00	3,000 00	.....
Encouragement à l'industrie laitière, enseignement de la fabrication de nouvelles variétés de fromages et concours de produits laitiers, inspecteurs de beurreries et de fromageries de la Province, etc.....	27,000 00	32,498 12	5,498 12	.....
Encouragement à la culture des arbres fruitiers (Horticulture).....	5,000 00	11,856 29	6,856 29	.....
Laboratoire officiel de la Province de Québec.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Conférences sur l'agriculture.....	9,000 00	6,537 56	.....	2,462 44
Journal d'Agriculture.....	24,000 00	29,000 00	5,000 00	.....
Encouragement à l'élevage des volailles.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Mérite agricole provincial.....	3,500 00	4,000 00	500 00	.....
Fête des arbres.....	100 00	100 00	.....	.....
Amélioration des chemins ruraux.....	350,000 00	605,024 12	255,024 12	.....
Expositions.....	25,000 00	32,000 00	7,000 00	.....
Entretien de l'école d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
Aide à la construction de l'école d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière...	10,000 00	10,000 00	.....	.....
	679,600 00	1,001,936 65	328,138 88	5,802 23
Crédits: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 76 à 96, céd. B.....	618,297 77			
R. S. Q., 1909, Art. 1851.....	55,000 00			
do Art. 1957.....	500 00			
Mandat spécial No. 4.....	191,573 27			
do No. 6.....	22,000 00			
do No. 7.....	94,707 34			
do No. 9.....	19,858 27			
	<u>\$ 1,001,936 65</u>			

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
XI.—TERRES ET FORETS.				
Dépenses générales.....	75,000 00	80,000 00	5,000 00	
Comptes courants.....	10,000 00	8,233 39		1,766 61
Protection des forêts.....	18,000 00	24,000 00	6,000 00	
Publication de cartes régionales et brochures.....	2,000 00	2,000 00		
Parc National des Laurentides, 58 Vic., chap. 22, sec. 23.....	5,000 00	5,000 00		
Arpentages.....	100,000 00	110,000 00	10,000 00	
Service forestier, comprenant inspection et classification des terres.....				
Inspection et classification des terres.....	70,000 00	90,000 00	20,000 00	
Pépinière de Berthierville: entretien.....	3,000 00	3,000 00		
Loi des douze enfants.....		150 00	150 00	
Ecole forestière.....	5,000 00	5,000 00		
	288,000 00	327,383 39	41,150 00	1,766 61
Crédits : 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 97 à 104, céd. B.....	278,233 39			
S. R. Q., 1909, Art. 1693.....	3,000 00			
8 Ed. VII., Chap. 16.....	150 00			
Mandat spécial, No. 8.....	41,000 00			
1 Geo. V., Chap. 2, en vertu de O. C. No. 1056, 20 Nov. 1910.....	5,000 00			
	\$ 327,383 39			

XII.—COLONIZATION, MINES ET PÊCHERIES

Colonisation:

Chemins de colonisation	200,000 00	217,206 01	17,206 01	.....
Sociétés de colonisation en général	4,000 00	2,707 59	.....	1,292 41
Immigration: Québec et Montréal (Bureaux)	8,000 00	15,170 64	7,170 64	.....
Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal	500 00	500 00	.....	.....
Société Protectrice des Immigrantes—Québec	250 00	.....	.....	250 00
Publication de cartes	4,000 00	4,000 00	.....	.....
	216,750 00	239,584 24	24,376 65	1,542 41

Mines et Pêcheries:

Mines	16,500 00	24,967 76	8,467 76	.....
Pêcheries et chasse	35,000 00	41,840 76	6,840 76	.....
Comptes courants	5,000 00	1,556 25	.....	3,443 75
Service d'enregistrement (Cadastre)	12,000 00	17,953 69	5,953 69	.....
	68,500 00	86,318 46	21,262 21	3,443 75

Crédit: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 105 à 114, céd. B.	280,263 84
Mandat spécial No. 8.	45,638 86
	<u>\$ 325,902 70</u>

XIII.—INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE

Divers—Institutions de bienfaisance	59,625 00	59,625 00	.....	.....
Crédit: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 115 à 241, céd. B.	<u>\$ 59,625 00</u>			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
XIV.—DEPENSES SUR LE REVENU				
Dépenses encourues pour la perception des licences, droits de successions, taxes sur corporations commerciales, etc., S.R.Q., Arts 903-1315; 1345-1359-1374-1387, etc.....	107,000 00	114,000 00	7,000 00	
Timbres, licences, etc.....	12,000 00	12,909 42	909 42	
Registrateurs: traitements et dépenses contingentes.....	70,000 00	80,700 27	10,700 27	
Gazette Officielle, Québec.....	14,000 00	17,000 00	3,000 00	
Loi des véhicules-moteurs.....		17,692 74	17,692 74	
Registres pour bureaux d'enregistrement.....		11,891 30	11,891 30	
	203,000 00	254,193 73	51,193 73	
Crédits :				
2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 242 à 245, céd. B.....	203,000 00			
Mandat spécial, No. 7.....	3,000 00			
do No. 8.....	18,609 69			
S. R. Q., 1909: Art. 1435.....	17,692 74			
do Art. 7504.....	11,891 30			
	\$ 254,193 73			
XV.—SERVICE DIVERS				
Divers en général.....	20,000 00	22,479 34	2,479 34	
Agent en France, traitement et allocation pour loyer de bureau, etc.....	3,000 00	1,750 00		1,250 00
Agent de la province à Ottawa—traitement y compris toutes dépenses de voyages et autres.....	2,000 00	2,000 00		

Fonds des municipalités, Statuts refondus, P. Q., 1909, article 3546.....	500 00	144 00	356 00
Annuité à Mlle Marie Régina Drolet, par résolution de l'Assemblée législative du 3 février 1890.....	200 00	200 00	
Barreau de la prov. de Québec: aide pour la publication des rapports judiciaires.....	3,000 00	3,000 00	
Pensions du service civil.....	67,586 00	71,333 02	3,747 02
Officier special, Côte Nord du St. Laurent, traitement et dépenses de voyage (O. C. No. 51 du 31 janvier 1896).....	1,200 00	1,200 00	
Association de tir de la province de Québec, Montréal.....	600 00	600 00	
Société Numismatique et d'Archéologie de Montréal.....	400 00	400 00	
'Royal Military College' du Canada, Association de tir.....	100 00	100 00	
Arbitrage en vertu de 54 Vic., chap. 4.....	5,000 00	1,356 65	3,643 35
Tenure des terres, Isles de la Madeleine, 58 Vic., chap. 45, tel qu'amendé par 60 Vic., chap. 14.....	400 00	126 39	273 61
Conservatoire Lasalle.....		5,000 00	5,000 00
Commission pour la révision du Code Municipal, 8 Ed. VII, chap. 8.....		6,695 51	6,695 51
Pension spéciale, Major H. C. Sheppard, 9 Ed. VII, chap. 4.....	1,000 00	1,000 00	
Commission <i>re</i> chemin à barrières et ponts de péage, 9 Ed. VII, chap. 9.....		763 15	763 15
Hon. A. Chauveau, pension spéciale, S.R.Q. 1909, art. 3280.....	4,000 00	4,000 00	
Commission des services d'utilité publique de Québec, S.R.Q., 1909, arts. 718 à 768.....	16,000 00	15,298 22	701 78
Dr. S. P. Robins, principal de l'Ecole Normale, McGill, à la retraite.....	500 00	500 00	
Commission, régime des rivières et cours d'eau.....		23,282 50	23,282 50
Collège de pharmacie de Montréal.....	500 00	500 00	
Octroi pour le traitement de la tuberculose.....	10,000 00	7,500 00	2,500 00
Commission des licences de la province de Québec.....		2,500 00	2,500 00
Académie de Musique, Québec.....		3,000 00	3,000 00
Agent général de la province en Angleterre.....	18,000 00	29,628 62	11,628 62
Société de Géographie, Québec.....	300 00	300 00	
Monument Cartier, souscription.....		10,000 00	10,000 00
Bureau de censure des vues animées.....		4,901 84	4,901 84
Indemnité aux porteurs de licences.....		111,000 00	111,000 00
	154,286 00	330,559 24	184,997 98
			8,724 74
Crédit: 2 Geo. V., Chap. 1, Nos. 246 à 259 céd. B.....	45,050 00		
S. R. Q., 1909, Art. 695 etc.....	71,333 02		
do Art. 711-2.....	11,000 00		
do Art. 3280.....	4,000 00		
do Art. 718 à 768.....	15,298 22		
do Art. 3713 m.....	4,901 84		
2 Geo. V., Chap. 12.....	111,000 00		

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1913, 2 Geo. V., Chap. 1, Cédules B et C, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 874 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Services divers—suite.				
Crédits:				
S. R. Q., 1909, Art. 3546.....	144 00			
54 Vict., Chap. 4.....	1,356 65			
58 Vict., Chap. 45, 60 Vic. Chap.14.....	126 39			
9 Ed. VII., Chap. 4.....	1,000 00			
9 Ed. VII., Chap. 9.....	763 15			
9 Ed. VII., Chap. 8.....	6,695 51			
Mandats spéciaux, No. 2.....	5,000 00			
do No. 5.....	2,628 62			
do No. 8.....	9,000 00			
do No. 9.....	2,479 34			
2 Geo. V., Chap. 12.....	2,500 00			
1 Geo. V., Chap. 5.....	23,282 50			
1 Geo. V., (2) Chap. 5.....	3,000 00			
2 Geo. V., Chap. 1, No. 5, Céd. C.....	10,000 00			
	\$ 330,559 24			
Fonds des bâtisses et des jurés—Paiements faits par les shérifs sur les perceptions.....		19,900 84	19,900 84	
Nouvelle prison, District de Montréal, 7 Ed. VII, chap. 36.....		496,452 89	496,452 89	
Palais de justice et prison, district de Montcalm, 1 Geo. V., chap. 8.....		48,767 00	48,767 00	
Loi des bons chemins 1912.....		550,762 58	550,762 58	
Endiguement des eaux du Saint-Maurice, 3 Geo. V, chap. 6 sec. 11.....		33,515 60	33,515 60	

FONDS EN FIDEICOMMIS

Fonds des licences de mariage	12,307 97	12,307 97	.....
Cité de Hull, fonds d'amortissement	29,269 80	29,269 80	.....
Taxe du palais de justice, Québec	11,368 12	11,368 12	.....
Fonds du palais de justice de Sherbrooke	2,400 00	2,400 00	.....
Fonds de l'Ecole Normale McGill	2,951 63	2,951 63	.....
Pensions des instituteurs	5,886 75	5,886 75	.....
Dépôts en vertu de S Ed. VII, chap. 69, "Loi des Assurances de Québec"	74,500 00	74,500 00	.....
Dépôts de garantie des officiers publics	52 25	52 25	.....
Subside fédéral comme aide à l'agriculture	65,000 00	65,000 00	.....
	203,736 52	203,736 52	.....

XVI.—CHEMINS DE FER

Pour le paiement d'un an d'intérêt au 30 juin 1912 à 3% par année, sur \$25,000, prix d'achat d'une cour à combustible, Québec, acquise pour le chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental.....

750 00

750 00

Crédit: 2 Geo. V, chap. 1, No. 260, céd. B..... \$ 750 00

Rachat de la dette publique

Balance de l'emprunt de 1882

2,405,580 00

2,405,580 00

Département du Trésor,
Bureau de l'Auditeur,
Québec, 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC

1913

No. 1.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, exercice financier finissant le 30 juin 1913.

	Dr.	\$	cts.		Cr.	\$	cts.
1912				1913			
Juin 30	A balance.....	3,000,619	63	Juin 30	Par dépenses totales d'après l'état No 2....	11,693,349	58
1913					Par paiement de mandats non payés le 30 juin 1912.....	435,402	97
Juin 30	A recettes totales : Etat No. 2	10,447,807	89			12,128,752	55
					Moins :		
					Mandats non payés le 30 juin 1913.....	489,005	07
						11,639,747	48
					Par balance reportée.....	1,808,680	04
						13,448,427	52

1913		
Juin 30	A balance reportée.....	1,808,680 04
Comptes courants :		
	Banque de Montréal, Québec.....	983,512 15
	“ “ Londres, Angleterre.....	46,334 06
	Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières.....	83 50
	Banque Nationale, Chicoutimi.....	1,393 92
	“ “ Québec.....	99,435 55
	“ “ Rimouski.....	2,315 71
	“ “ Sorel.....	14,871 26
	“ “ St. Jean.....	220 70
	Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris (Emprunt de 1880).....	97,653 89
	Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	1,684 25
	Banque de St. Jean, St. Jean.....	17,964 57
	“ Canadian Bank of Commerce ”, Iberville..	9,089 70
	“ “ “ Sherbrooke.....	17,365 32
	Crédit Lyonnais, Paris.....	991 90
	“ Molsons Bank ”, Québec.....	33,585 23
	“ “ (Comptes des terrains de l'Exposition, Montréal).	13,318 05
	“ “ Sorel.....	706 30
	“ Union Bank of Canada ”, Québec.....	551 99
		1,341,078 05
	A reporter.....	1,341,078 05

No. 1.—Suite.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, exercice financier finissant le 30 juin 1913

DR.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			1,341,078	05
Dépôts spéciaux:				
Banque de Montréal, Québec.....	189,827	60		
Banque de St. Jean, St. Jean.....	20,000	00		
"Canadian Bank of Commerce", Québec	25,000	00		
Banque Union du Canada, Québec.....	32,000	00		
			266,827	60
Dépôts en fidéicommis:				
"Bank of Hamilton", Toronto.....	5,000	00		
" " " Hamilton.....	2,000	00		
" " "	5,000	00		
Banque de Montréal, Montréal.....	20,000	00		
Banque d'Hochelaga, Montréal.....	25,000	00		
" " "	3,000	00		
" " " Sorel.....	5,000	00		
Banque Nationale, Ottawa.....	5,000	00		
" " " Sorel.....	5,000	00		
Banque Provinciale, Hull.....	30,024	40		
" " " Pierreville.....	1,000	00		
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec.....	7,500	00		
Canadian Bank of Commerce, Québec.....	10,000	00		
" " " Montréal...	3,000	00		

"Imperial Bank of Canada", Toronto.....	5,000 00	
"Merchants Bank of Canada", Montreal..	5,000 00	
" " " " ".....	2,530 54	
"Molsons Bank", Montréal.....	20,000 00	
"Quebec Bank", Québec.....	5,000 00	
"Royal Bank of Canada", Montréal.....	25,000 00	
" " " " ".....	500 00	
" " " " Westmount.....	5,000 00	
"Union Bank of Canada", (Succursale Place d'Armes), Québec.....	6,219 45	
		200,774 39
		1,808,680 04

Département du Trésor,
Québec, 30 Juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No.

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Balance en Banque 30 juin 1912.....						3,000,619 ⁶³
Puissance du Canada:						
Subside d'après population.....	1,600,095	20				
Allocaiton spéciale.....	240,000	00				
			\$ 1,840,095	20		
Subside spéciale en vertu de 47 Vic., chap. 4						
Loi du Canada.....			127,460	68		
Intérêt sur fonds en fidéi commis.....			58,149	94		
					2,025,705	82
Département des Terres et Forêts:						
Recettes générales.....			155,140	08		
Bois et forêts.....			1,510,171	41		
Domaine de la Couronne.....			39,047	77		
Seigneurie de Lauzon.....			6,859	28		
Fonds de placement de l'Edu-						
cation Supérieure (Biens des						
Jésuites).....	\$12,963	49				
Education Supér., Fonds de re-						
venu (Biens des Jésuites).....	18,769	32				
			31,732	81		
Biens en déshérence.....				786	45	
Compte courant:						
Remboursement.....	3,603	88				
Dépôts.....	13,124	57	16,728	45	1,760,466	25
Colonisation, Mines et Pêcheries						
Mines.....			27,768	60		
Chasse et Pêche.....			117,620	98		
Honoraires.....			364	40		
					145,753	98
Administration de la justice:						
Timbres judiciaires.....			327,911	60		
Fonds des bâties et des jurés:						
Reçu au département du						
Trésor.....	14,437	15				
Reçu et déboursé par les						
shérifs.....	19,900	84				
			34,337	99		
A reporter.....			362,249	59	3,931,926	05
					3,000,619	63

2.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dette publique :							
Intérêts sur dette consolidée.....	163	805,307	77				
Intérêts sur dette non consolidée....	164	84,981	27				
				890,289	04		
Rachat de la dette.....	166	.....	.....	125,365	33		
Fonds d'amortissements.....	166	.....	.....	35,788	55		
Commission, timbres, frais d'annon- ces, etc.....	165	17,981	62				
Prime, escompte et change.....	166	2,113	20				
				20,094	82		
Législation:						1,071,537	74
Conseil législatif.....	167	.....	.....	58,214	46		
Assemblée législative.....	168	.....	.....	222,376	19		
Impressions et reliure pour les deux chambres de la législature.....	175	.....	.....	71,716	55		
Bibliothèque :							
Salaires.....	175	8,000	00				
Achats de livres et dépenses casuelles	176	3,000	00				
				11,000	00		
Dépenses d'élections.....	177	.....	.....	9,188	49		
Greffier de la cour. en chancellerie, Impression, reliure et distribution des statuts.....	178	.....	.....	800	00		
	179	.....	.....	10,500,00			
Indemnité aux réviseurs et autres dé- penses.....	179	.....	.....	4,543	63		
						388,339	32
Gouvernement civil :							
Salaires.....	180	.....	.....	429,349	22		
Dépenses contingentes.....	180	.....	.....	101,579	00		
						530,928	22
Administration de la justice :							
Traitements des shérifs.....	208	.....	.....	41,718	87		
Protonotaires, greffiers de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix et de la Cour d'Appel, viz :							
Salaires.....	208	245,383	60				
Dépenses contingentes.....	209	22,263	48				
				267,647	08		
Fonds des bâtisses et des jurés.....	220	.....	.....	9,730	67		
Poursuites au criminel.....	220	.....	.....	14,656	08		
Dépenses contingentes des shérifs....	221	.....	.....	440,878	99		
Coroners.....	268	.....	.....	41,172	26		
Traitements des greffiers de la Couron- ne et de la paix-nouveaux districts	269	.....	.....	1,780	00		
Interprètes des tribunaux.....	269	.....	.....	1,500	00		
Médecins des prisons.....	270	.....	.....	2,698	96		
A reporter.....				821,782	91	1,990,805	28

No. 2—

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....	362,249	59	3,931,926	05	3,000,619	63
Administration de la justice—suite.						
Honoraires judiciaires, non compris les timbres.....	6,100	82				
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers.....	24,397	75				
Palais de justice de Montréal, taxe non compris les timbres.....	1,665	52				
Garde de la prison de la cité de Montréal.....	2,400	00				
Garde de la prison, de la cité de Québec.....	1,600	00				
Prison de Québec, gains des prisonniers.....	149	75				
Grand constable, Québec.....	1,340	64				
Fonds de palais de justice, district d'Ottawa....	1	10				
Jeunes délinquants.....	9,750	00				
			409,655	17		
Timbres d'enregistrement.....			250,907	40		
Licences: Hôtels, magasins, etc.....			944,446	21		
Taxe sur corporations commerciales, etc.....			940,590	91		
Droits sur successions.....			1,064,108	60		
Droits sur les transferts d'actions, bons, etc.....			70,793	90		
Loi des automobiles.....			71,416	47		
Honoraires d'officiers publics:						
Commission sur honoraires.....	24,348	41				
Commission sur renouvellement d'hypothèques en vertu du cadastre.....	70	98				
Législation:			24,419	39		
Honoraires sur bills privés.....	16,805	66				
Vente de statuts.....	1,299	57				
			18,105	23		
Asiles d'aliénés:						
Contributions municipales.....	208,244	24				
Patients payants.....	5,735	48				
			213,979	72		
Ecole de réforme et d'industrie.....			36,575	54		
Gazette officielle de Québec:						
Annonces.....	17,993	57				
Abonnements.....	1,080	00				
			19,073	57		
Revenu casuel.....			73,838	62		
Service civil, contributions aux fonds de pensions.....			21,054	21		
Revenu, loi des assurances.....			24,833	30		
A reporter.....			8,115,724	29	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	ces	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la justice—suite				821,782	91	1,990,805	28
Magistrats de district, traitements....	270	29,870	97				
do dépenses de voyage, etc	270	13,811	28				
Transcription.....	271	.....		43,682	25		
Services de détectives de la province.	271	.....		750	00		
Divers.....	271	.....		17,506	35		
				36,483	06		
Juges des sessions de la paix, greffiers et dépenses contingentes, Montréal et Québec	274	.....				920,204	57
Inspection des bureaux publics, traitements, frais de voyages et dépenses contingentes du bureau....	275	.....				35,534	68
Fonds du palais de justice du district d'Ottawa.....	275	.....				13,274	81
						4,335	80
Instruction publique.....							
Education supérieure :							
A distribuer aux institutions catholiques en vertu de l'article 2937 S. R. Q., 1909, \$46,500.00 au moins à affecter aux écoles modèles et aux académies.....	276	63,500	00				
A distribuer aux institutions protestantes en vertu de l'article 2937, S. R. Q., 1909.....	276	12,787	10				
Université Laval, Québec.....	276	25,000	00				
Université Laval, Montréal (\$2,000 pour la faculté de droit).....	276	25,000	00				
Université McGill, Montréal.....	276	2,500	00				
Bishop's College, Lennoxville.....	276	2,470	00				
"High Schools", Québec at Montréal	276						
Ecole Polytechnique, en vertu de 9 Ed. VII, chap. 35, sec. 1.....	276	30,000	00				
Ecole technique de Québec, en vertu de 1 Geo. V, (2e session), chap. 32, sec. 3.....	276	40,000	00				
Ecole technique de Montréal, en vertu de 9 Ed. VII, chap. 37	276	40,000	00				
A reporter.....		266,257	10			2,964,155	14

No. 2—

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,115,724	29	3,000,619	63
Travaux et édifices publics: loyers.....			761	60		
Intérêt sur dépôts et placements.....			42,958	94		
Prime, escompte et change.....			10,253	72		
Intérêt sur fonds d'amortissement en vertu de 60 Vict., chap. 2, sec. 5.....			28,275	09		
Taxe, remboursement des subventions aux chemins de fer.....			118,671	36		
Crédit pour la dette publique, en vertu de la loi 7 Ed. VII., chap. 2.....			134	00		
Remboursement de l'indemnité aux porteurs de licences.....			13,685	40		
Voie Edouard VII, matériaux vendus.....			50,834	73		
Contribution des municipalités en vertu du Chap. 21, S. 20.....			1,238	00		
Prêt aux incendies de Québec.....			200	00		
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....	.....	266,257	10	.....	.....	2,964,155	14
Instruction publique—suite							
Education supérieure—suite.							
Ecoles techniques en dehors des cités de Québec et de Montréal, aide aux	276	9,929	00				
Institut technique, Montréal	276	5,000	00				
Ecoles normales	276	120,000	00				
Pour salaire d'un Inspecteur des éco- les supérieures protestantes	276	700	00				
Ecoles des hautes études Commercia- les de Montréal, 1 Geo. V, chap. 91, sec. 2, paiement sujet à un arrêté ministériel	276	63,000	00				
Octroi pour aider à fonder et main- tenir un cours d'arpentage dans la cité de Québec, 7 Ed. VII, chap. 27. Paiement sujet à un ordre en conseil	276	5,000	00				
Achat d'instruments et du mobilier pour idem	276	1,000	00				
Ecole des sourds-muets	276	12,000	00				
Ecole des sourds-muets du Mile-End, Montréal	276	500	00				
Ecole des sourdes-muettes, Socurs de la Providence, Montréal	276	500	00				
Au lieu des cinq pour cent autrefois pris sur l'éducation supérieure chez les catholiques pour les sourds- muets et les aveugles chez les ca- tholiques, à distribuer, dans la pro- portion qu'il plaira au lieutenant- gouverneur en conseil de détermi- ner, entre les institutions catholi- ques pour les sourds-muets et les aveugles dans la province	276	3,140	00				
Au lieu de cinq pour cent autrefois déduits de la part des catholiques sur le crédit des écoles publiques : à distribuer entre les institutions catholiques pour les sourds-muets et les aveugles dans la province, dans la proportion que le lieute- nant-gouverneur en conseil pourra déterminer	276	7,000	00				
A reporter .....	.....	494,026	10	.....	.....	2,964,155	14

No. 2—

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	See de tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....	.....	492,026	10	.....	.....	2,964,155	14
Instruction publique—suite.							
Education supérieure—suite.							
Octroi spécial aux municipalités scolaires pour encourager la construction et l'entretien de nouvelles académies pour les garçons.....	276	44,000	00				
Pour encourager l'enseignement du français par des spécialistes, dans les académies protestantes, conformément aux recommandations du comité protestant du conseil de l'Instruction publique, avec approbation par arrêté du conseil.....	276	3,000	00				
Ecoles publiques, etc. :							
Ecoles publiques.....	276	200,000	00				
A distribuer aux écoles publiques, en dehors des cités et des villes, suivant les dispositions des articles 2929 et 2930, S. R. Q., 1909, pourvu que les municipalités intéressées payent à leurs instituteurs un salaire annuel d'au moins cent piastres, montant non sujet aux dispositions de l'article 3012 S. R. Q., 1909....	276	125,000	00				
A distribuer aux écoles publiques en dehors des cités et des villes suivant les dispositions des articles 2929 et 2930, S. R. Q., 1909, pourvu que les municipalités intéressées paient à leurs instituteurs un salaire annuel d'au moins cent vingt-cinq piastres, montant non sujet aux dispositions de l'article 3012, S. R. Q., 1909.....	277	60,000	00				
A distribuer aux écoles publiques en dehors des cités et des villes, suivant les dispositions des articles 2929 et 2930, S. R. Q., 1909, pourvu que les municipalités intéressées payent à leurs instituteurs un salaire annuel d'au moins cent cinquante piastres, montant non sujet aux dispositions de l'article 3012, S. R. Q., 1909.....	277	40,000	00				
A reporter.....	.....	966,026	10	.....	.....	2,964,155	14

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....		966,026	10	.....		2,964,155	14
Instruction publiques—suite.							
Ecoles publiques—suite.							
Ecoles des municipalités							
pauvres.....		\$ 24,000	00				
Transporté de l'éducation							
supérieure chez les pro-							
testants, aux écoles							
pauvres chez les protes-							
tants		1,000	00				
	277	25,000	00				
Gratifications aux instituteurs.....	277	16,000	00				
Octroi aux écoles de villages et de la							
campagne, qui emploient des insti-							
tuteurs porteurs de diplômes de							
l'Ecole normale, pour garçons de 10							
à 18 ans.....	277	10,000	00				
Pour l'enseignement du dessin dans							
les écoles primaires.....	277	5,000	00				
Inspection des écoles.....	277	75,000	00				
Instituteurs en retraite.....	277	8,000	00				
Fonds de pension des instituteurs							
pour remplacer l'octroi interrompu							
de l'éducation supérieure en vertu							
de l'article 3012, S. R. Q., 1909....	277	2,000	00				
Transporté de l'éducation sup. chez							
les protestants à l'Association des							
instituteurs protestants de la pro-							
vince.....a.....	277	200	00				
Fonds de pension des instituteurs, S.							
R. Q., 1909, art. 3012.....	277	27,000	00				
Livres de récompense reliure et fourni-							
tures scolaires.....	277	12,000	00				
Conseil de l'Instruction publique....	277	3,000	00				
Aide supplémentaire au Comité pro-							
testant du Conseil de l'Instruction							
publique.....	277	1,500	00				
Pour publier un journal anglais et							
un journal français de l'Instruction							
publique aux conditions et de la							
manière déterminées par le secré-							
taire de la province.....	277	8,500	00				
Musée scolaire.....	277	600	00				
Rapport du surintendant.....	277	1,100	00				
Fonds des écoles élémentaires, en							
vertu de l'art. 2947, S. R. Q., 1909	277						
Cartes pour écoles, en vertu de l'ar-							
rêté du conseil.....		149,889	21				
No. 808, 28 juin, 1913.....	277	20,000	00				
A reporter		1,330,815	31	.....		2,964,155	14

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....	.....	1,330,815	31	.....	.....	2,964,155	14
Instruction publique—suite.							
Ecoles du soir et écoles de coupe.....	277	32,000	00				
“ Monument National ”, Montréal, sous le contrôle de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, paiement sujet à un ordre en conseil et aux conditions de l'ordre en conseil No. 187 du 29 mai 1896.....	279	4,000	00				
Archives canadiennes : reliure et re- nouvellement, etc.....	279	600	00	1,367,415	31		
Arts et Manufactures :							
Conseil des Arts et Manufactures comprenant l'enseignement des beaux arts appliqués à l'industrie..	279			16,000	00	1,383,415	31
Asiles d'aliénés :							
Beauport.....	286	176,252	20				
St. Jean de Dieu, Montréal.....	286	246,650	93				
St. Ferdinand d'Halifax.....	287	17,711	14				
Hôpital des aliénés protestants, Mon- tréal.....	287	81,602	21				
Hospice St-Anne de la Baie St. Paul..	287	13,473	43				
Asiles d'aliénés en général.....	287	1,081	15	536,771	06		
Hôpital des aliénés protestants, Mont- réal : en vertu de 1 Geo. V, chap. 4.	288			16,197	50	552,968	56
Ecoles de réforme et d'industrie.....	288					89,000	00
Hygiène :							
Bureau provincial d'hygiène.....	289			35,000	00		
Vaccin.....	295			3,500	00	38,500	00
Travaux publics et Travail :							
Travaux publics (Ordinaires)							
Entretien, etc., des édifices publics en général.....	296	126,234	91				
Assurance des édifices publics en général.....	304	9,882	20				
A reporter.....	.....	136,117	11	.....	.....	5,028,039	0

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				84,693	67	5,634,483	44
Agriculture—suite							
Cercles agricoles, aide à l'agriculture en général, y compris \$13,350.00 pour la Cie du Chemin de fer de la rive Sud, (pour construction de ponts sur les rivières St-François et Yamaska—balance du 1er et du 2e paiements de dix paiements égaux) en vertu de 63 Vic. chap. 2 et pour concours de défrichements.	348			87,551	13		
Société d'agriculture et d'horticulture de Montréal, S. R. Q., 1888, art. 1682, tel qu'amendé par 57 V., c. 20, s. 1.....	372			500	00		
Société de promologie et de culture fruitière de la province de Québec, S. R. Q., 1909, art. 1957.....	372			500	00		
Conseil d'agriculture.....	373			4,529	03		
Ecole d'agriculture.....	374			20,208	39		
Enseignement vétérinaire.....	374			5,994	96		
Ecoles ménagères.....	375			10,000	00		
Société d'industrie laitière de la province de Québec, S.R.Q., 1909, art. 1958, et O. C. No. 75, du 24 janvier 1891.....	376			1,951	82		
Ecole de laiterie de St-Hyacinthe et travaux de la ferme.....	376			8,991	56		
Subvention aux syndicats de beurriers et de fromageries et leur inspection, S.R. Q., 1909, art. 1963-1965...	377			31,000	00		
Industrie laitière, encouragement en général.....	379			32,498	12		
Culture des arbres fruitiers (horticulture) Laboratoire officiel de la province de Québec.....	388			11,856	29		
Conférences sur l'agriculture.....	390			2,000	00		
Journal d'agriculture.....	391			6,537	56		
Encouragement à l'élevage des volailles.....	392			29,000	00		
Mérite agricole provincial.....	392			3,000	00		
Fête des arbres.....	393			4,000	00		
Amélioration des chemins ruraux....	393			100	00		
Expositions.....	394			605,024	12		
Aide à la construction de l'école d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.....	393			32,000	00		
A reporter.....				991,936	65	5,634,483	44

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				991,936	65	5,634,483	44
Agriculture—suite.							
Entretien de l'école d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.....	393			10,000	00	1,001,936	65
Terres et Forêts :							
Dépenses générales.....	428			80,000	00		
Compte courant.....	439			8,233	39		
Protection des forêts.....	443			24,000	00		
Publication de cartes régionales et brochures.....	445			2,000	00		
Parc National des Laurentides, S. R. Q., 1909, art. 1693.....	445			5,000	00		
Arpentages.....	446			110,000	00		
Service forestier (comprenant inspec- tion et classification des terres)....	448			90,000	00		
Pépinière de Berthierville, entretien..	452			3,000	00		
Ecole forestière, 1 Geo. V. ch. 2.....	452			5,000	00		
Loi des douze enfants.....	452			150	00	327,383	39
Colonisation, Mines et Pêcheries :							
Colonisation :							
Chemins de colonisation.....	453	217,206	01				
Sociétés de colonisation en général..	454	2,707	59				
Publication de cartes.....	455	4,000	00	223,913	60		
Immigration:							
Bureaux de Québec et de Montréal..	454	15,170	64				
Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal.....	455	500	00				
Mines et pêcheries :				15,670	64		
Mines.....	459	24,967	76				
Chasse et pêche.....	456	41,840	76				
Comptes courants.....	463	1,556	25				
Service d'enregistrement (Cadastre)..	461	17,953	69				
				86,318	46	325,902	70
A reporter.....						7,289,706	18

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....						7,289,706	18
Institutions de bienfaisance :							
Diverses subventions aux institutions de bienfaisance.....	464					59,625	00
Charges sur le Revenu :							
Perception des licences, droits sur les successions et taxes sur corpora- tions commerciales, etc., S. R. Q., 1909, arts 903-1315 ; 1345-1359 ; 1374-1387, etc.....	467			114,000	00		
Timbres, licences, etc.....	485			12,909	42		
Traitements des registrateurs et dé- penses contingentes.....	486			80,700	27		
Gazette Officielle de Québec.....	490			17,000	00		
Registres pour bureaux d'enregistre- ment.....	490			11,891	30		
Loi des automobiles.....	491			17,692	74		
						254,193	73
Services divers :							
Divers en général.....	492			22,479	34		
Agent en France—traitement et allo- cation pour loyer de bureau, etc....	494			1,750	00		
Agent de la Province à Ottawa—sa- laire comprenant toutes dépenses de voyage et autres.....	494			2,000	00		
Fonds des municipalités, S. R. Q., 1909, art. 3546.....	494			144	00		
Annuité à Mlle Marie Régina Dro- let, par Rés. Ass. Lég. du 3 février, 1890.....	494			200	00		
Barreau de la Province de Québec, publication des rapports judiciaires.							
Pensions—Service civil.....	495			3,000	00		
Pension spéciale en vertu S. R. Q., 1909, art. 3278, etc., (Hon. A. Chau- veau).....	495			71,333	02		
	497			4,000	00		
Officier spécial, rive nord du St-Lau- rent, salaire et dépenses de voyage (O. C. No. 51 du 31 janvier, 1896).	497			1,200	00		
A reporter.....				106,106	36	7,603,524	91

No. 2

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
A reporter.....			8,382,737	13	3,000,619	63

suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir dé- tails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				106,106	36	7,603,524	91
Services divers—suite :							
Association de tir de la province de Québec, Montréal.....	498			600	00		
Société de numismatique et d'archéo- logie de Montréal.....	498			400	00		
Collège royal militaire du Canada, As- sociation de tir.....	498			100	00		
Arbitrage en vertu de 54 Vic., chap. 4	498			1,356	65		
Tenure des Terres des Iles de la Made- leine, 58 Vic., chap. 45, tel qu'a- mendé par 60 Vic., chap. 14.....	498			126	39		
Dr. S. P. Robbins, principal retraité de l'Ecole Normale McGill, allo- cation annuelle en vertu de l'O. C. No. 800 du 21 déc. 1905.....	498			500	00		
La commission des services d'utilités publiques, salaires, etc., S. R. Q., 1909, art. 718, etc.....	499			15,298	22		
Code municipal, refonte 8 Ed. VII, chap. 8.....	500			6,695	51		
Pension spéciale (major H. C. Sheppard, 9 Ed. VII, chap. 4)...	497			1,000	00		
La Société de Géographie de Québec.	500			300	00		
Collège de pharmacie de Montréal...	500			500	00		
Conservatoire Lasalle, Montréal.....	500			5,000	00		
Commission des chemins à barrières et des ponts de péage.....	500			763	15		
Octroi pour le traitement de la tu- berculose.....	500			7,500	00		
Académie de musique de Québec....	501			3,000	00		
Agent général pour la province dans le Royaume-Uni de la Grande-Bre- tagne et d'Irlande, 8 Ed. VII, ch. 11, s. 4.....	501			29,628	62		
Commission du régime des eaux courantes de Québec.....	501			23,282	50		
Commission des licences de la Pro- vince de Québec.....	502			2,500	00		
Monument de Sir George Etienne Cartier, Bart, souscriptions.....	503			10,000	00		
Comité de censure des vues animées..	503			4,901	84		
Indemnités en vertu de 2 Geo. V, chap. 12, (hoteliers).....	503			111,000	00		
Paiements par les shérifs à même leurs perceptions : Pour le fonds des bâties et des jurés.....	504					330,559	24
						19,900	84
A reporter.....						7,953,984	99

ETAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			8,382,737	13	3,000,619	63
 Terrains de l'exhibition, Montréal, compte des ventes.....			390	71		
Prêt <i>re</i> Asile d'aliénés de Beauport, Sœurs de la Charité, en acompte.....			750	00		
			8,383,877	84		
Loi des bons chemins, 3 Geo. V. Chap. 21. sec. 20.....			1,942,829	86		
			10,326,707	70		
Fonds en fidéicommis:						
Fonds des licences de mariage—perceptions.....	13,380	00				
Cité de Hull, fonds d'amortissement No. 1.....	1,269	48				
Dépôts de cautionnements des officiers publics.....	52	25				
Fonds de pension des instituteurs, Capital.....	3,214	31				
Taxe du palais de justice de Québec.....	11,368	12				
Obligations du palais de justice de Hull, Fonds d'amortissement.....	1,508	34				
Fonds du palais de justice de Sherbrooke.....	5,168	88				
Héritiers F. E. Roy.....	182	45				
Pointe à Gatineau, fonds d'amortissement No. 1	51	93				
do do No. 2	12	83				
do do No. 3	2	16				
do do No. 4	8	66				
Fonds de l'Ecole Normale McGill.....	3,603	37				
Dépôts en vertu de 8 Ed. VII, chap. 69, art. 92, Loi des assurances de Québec.....	11,530	54				
Dépôts en vertu art. 7261-2-3, S. R. Q., 1909....	5	67				
Subside fédéral pour l'encouragement de l'agirculture.....	69,741	20				
			121,100	19		
					10,447,807	89
A reporter.....					13,448,427	52

No. 2

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....						7,	3,984 99
Avances pour construction de la nouvelle prison du district de Mont- réal, en vertu de 7 Ed. VII, chap. 36.	504					496,452	89
Avances pour construction du palais de justice et de la prison du dis- trict de Montcalm en vertu de 1 Geo. V, chap. 8.....	505					48,767	00
Endiguement des eaux de la ri- vière Saint-Maurice	505					33,315	60
						8,532,520	48
Loi des bons chemins 1912.....	506					550,762	58
						9,083,283	06
Fonds en fidéicommiss :							
Fonds des licences de mariage.....	512			12,307	97		
Taxe du palais de justice de Québec..	512			11,368	12		
Fonds du palais de justice de Sher- brooke.....	513			2,400	00		
Fonds de l'Ecole Normale McGill..	513			2,951	63		
Dépôts en vertu de 8 Ed. VII, chap. 69,	513			69,500	00		
Dépôts en vertu de 9 Ed. VII, chap. 124, sec. 4, (National Weekly In- demnity Co., Montréal).....	513			5,000	00		
Fonds de pension des instituteurs— Revenu.....	514			5,886	75		
Cité de Hull, fonds d'amortissement No. 1.....	514			29,269	80		
Dépôts de cautionnement des offi- ciers publics.....	514			52	25		
Subside fédéral pour l'encourage- ment de l'agriculture.....	514			65,000	00		
						203,736	52
A reporter.....						9,287,019	58

Suite.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

PAIEMENTS	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports						9,287,019	58
Chemins de fer :							
Ch. de fer Q.M.O. & O.—Construction.	514					750	00
						9,287,769	58
Rachat de la dette publique :							
Balance de l'emprunt de 1882	515					2,405,580	00
						11,693,349	58
A ajouter : Mandats non payés au 30 juin 1912						435,402	97
						12,128,752	55
A déduire : Mandats non payés au 30 juin 1913	518					489,005	07
						11,639,747	48
Balance.....						1,808,680	04
						13,448,427	52

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No. 3.

ETAT de la dette publique de la province de Québec au 30 juin 1913.

DETTE CONSOLIDÉE.

Loi autorisant l'emprunt.	Date de l'émission	Date de l'échéance	Où Payable	INTÉRÊT		MONTANT DE L'EMPRUNT	
				Taux	Quand payable	Sterling ou Francs	Cours Canadien
							\$ cts.
Act. 43-44 Vic., Chap. 45.....	1er Juillet 1880	1er Juillet 1919.....	Londres ou Paris....	4½ p. c.	1er Jan. et 1er Juillet.	£ 878 600	4,275,853 33
" 50 Vic., Chap. 2	1er Jan., 1888	1er Jan. 1928.....	Londres ou Paris....	4 do	do do ..	£ 722,000	3,513,733 33
" 54 Vic., Chap. 2	1er Mars 1894	1er Mars 1934.....	Londres ou Mont'l...	4 do	1er Mars et 1er Sept...	£ 600,000	2,920,000 00
" 54, 56 & 57 Vic Chap. 2.....	30 Déc. 1894	20 Janvier 1955.....	Paris.....	3 do	20 Jan. et 20 Juillet..	fr. 27,632,000	5,332,976 00
" 54 & 59 Vic., Chap 2.....	1er Mai 1896	1er Mai 1936.....	Londres ou Mont'l...	4 do	1er Mai et 1er Nov....	£ 620,000	3,017,333 33
" 60 Vic., Chap. 4.	1er Avril 1897	1er Avril 1937.....	do do	3 do	1er Avril et 1er Oct.....	.....	1,360,000 00
" 60 Vic., Chap. 2	1er Avril 1897	1er Avril 1937.....	do	3 do	do do .....	.....	9,236,061 48
" 3 Geo. V, Ch. 21	1er Jan. 1913	1er Jan. 1954.....	do	4½ do	1er Jan. et 1er Juil. ...	£ 400,600	1,949,586 67
							31,605,544 14

Loi autorisant l'emprunt	Date de l'émission	MONTANT RACHETE		Montant restant dû		Fonds d'amortissement placé		BALANCE	
		Sterling	Cours Canadien	Sterling ou Francs	Cours Canadien	Sterling	Cours Canadien	Sterling ou Francs	Cours Canadien
			\$ cts.		\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.		\$ cts.
Act 43-44 Vic., C. 45	1er Juillet, 1880	£ 698,660	3,400,145 33	£ 179,940	875,708 00	.....	.....	£179,940 0 0	875,708 00
" 50 Vic., C. 2....	1er Jan. 1888	£ 68,000	330,933 33	£ 654,000	3,182,800 00	.....	.....	£654,000 0 0	3,182,800 00
" 54 Vic., C. 2....	1er Mars, 1894	£ 80,000	389,333 33	£ 520,000	2,530,666 67	.....	.....	£520,000 0 0	2,530,666 67
" 54-56 & 57., Vic. C. 2.....	30 Déc. 1894	.....	.....	frs 27,632,000	5,332,976 00	.....	.....	frs 27,632,000	5,332,976 00
" 54 & 59 Vic. C. 2.	1er Mai, 1896	£ 560,000	2,725,333 33	£ 60,000	292,000 00	.....	.....	£ 60,000 0 0	292,000 00
" 60 Vic., C. 4....	1er Avril, 1897	.....	.....	.....	1,360,000 00	.....	.....	.....	1,360,000 00
" 60 Vic., C. 2....	1er Avril, 1897	.....	.....	.....	9,236,061 48	.....	1,207,164 75	.....	8,028,896 73
" 3 Geo. V, C. 21.	1er Jan., 1913	.....	.....	£ 400,600	1,949,586 67	.....	.....	£400,600 0 0	1,949,586 67
		.....	6,845,745 32	.....	24,759,798 82	.....	1,207,164 75	.....	23,552,634 07

L'emprunt du 30 décembre 1894 est rachetable passé le 20 janvier 1905, après six mois d'avis..

DEPOTS TEMPORAIRES

Autorité	De	Taux d'intérêt	Montant
			\$ cts.
R.S.P.Q., Art. 2943, et Arrêté du Conseil du 10 janvier 1884.....	Comité protestant du Conseil de l'Instruction publique (Fonds des Lic. de Mariage), dépôt spécial.	5 per cent.	28,000 00
do do.....	do do recettes de l'année.....		13,330 93
do 3013 et 3014.....	Fonds de pension des instituteurs, compte du cap.	5 do	199,717 60
do 3015.....	do do Revenu do.....		8,174 32
do 616.....	Cautionnement des employés publics, dépôts.....	4 do	10,500 00
57 Vic., Chap. 8.....	Succession de Feu F. E. Roy.....		6,219 45
	Dépôt in re Julie Labbé.....		500 00
	Dépôt des municipalités pour ponts en fer.....		205 25
59 Vic., Chap. 34.....	Associations de bienfaisance et de secours mutuels	3 do	60,000 00
61 Vic., Chap. 39.....	Sociétés de secours mutuels en dehors de la province.....		30,000 00
8 Ed. VII, Chap. 69, Article 92.....	Lois des assurances de Québec.....		69,530 54
63 Vic., Chap. 44.....	Compagnies de garantie.....		65,000 00
38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	Cité de Hull, Fonds d'amortissement No. 1.....		30,024 40
60 Vic, Chap. 7, et arrêté du Conseil du 27 février 1898....	Obligations du palais de justice de Hull, Fonds d'amortissement.....	3 do	19,514 83

2 Ed. VII, Chap. 6.....	Fonds du palais de justice de Sherbrooke.....	3	do	20,205 27
54 Vic., Chap. 4.....	Dépôt d'arbitrage.....			662 95
R.S.P.Q., (1909), Art. 7261-2-3.....	Seigneurie de Léry.....	6	do	26 84
	Pointe à Gatineau, Fonds d'amortissement No. 1...	3	do	1,770 69
	do do do No. 2..	3	do	437 49
	do do do No. 3...	3	do	73 86
	do do do No. 4..	3	do	295 51
	Fonds de l'Ecole Normale McGill.....			1,312 45
	Déposé par le Greffier de la Couronne et de la Paix, Montréal.....			8,000 00
	Subside fédéral comme aide à l'agriculture.....			4,741 20
				<hr/> \$578,243 58

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la province.

ETATS DU REVENU

No. 4.

38

ETAT des recettes totales du Département des Terres et Forêts provenant du Revenu Territorial, des Pêcheries, etc., des fonds spéciaux et comptes ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1913

SOURCES DE REVENU			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montants des versements de la Couronne.....			149,236	14	155,140	08		
do	honoraires.....		363	69				
do	honoraires examens des mesureurs de bois.....		524	25				
do	Parc National des Laurentides.....		5,016	00				
Bois et Forêts								
District		Agent.						
Montant perçu dans Arthabaska,		F. X. Lemieux.....	403	81				
do	Bonaventure, Est,	J. F. Marcotte.....	17,961	87				
do	do Ouest,	W. H. Clapperton.....	23,723	25				
do	Chaudière,	Wm. B. C. de Léry.....	25,006	34				
do	Gaspé, Centre,	John Carter.....	13,821	06				
do	do Est.	J. A. Lespérance.....	9,841	31				
do	do Ouest.	Louis Côté.....	13,746	44				
do	Grandville,	N. Lebel.....	28,470	11				
do	Lac St Jean, Centre,	Edm. Dumas.....	4,464	73				
do	do Est,	J. A. Claveau.....	86,764	65				
do	do Nord-Ouest	A. Poliquin.....	2,472	00				
do	do Ouest,	George Audet.....	8,506	40				
do	Vallée Matapédia,	Saucier & Dionne.....	24,459	19				
do	Montmagny,	A. E. Michon.....	36,477	40				
do	Ottawa, Inf,	H. Dorion.....	112,493	78				
do	do Sup.	L. A. Gendron.....	559,294	39				
do	Rimouski, Est,	A. Fraser.....	23,995	35				
do	do Ouest,	J. B. D'Angou.....	55,112	37				
do	Saguenay,	Eug. Caron.....	76,747	47				
do	St Charles..	J. E. Boily,	31,282	95				
do	St François,	Miller & Biron.....	15,719	46				

do	St Laurent de Matapédia	G. Gauthier.....	26,205 66		
do	St Maurice	N. E. Morissette.....	278,186 30		
do	Temiscouata	C. F. Beaulieu.....	35,015 12	1,510,171 41	
	Domaine de la Couronne				
Montant reçu durant l'année.....			39,047 77		
	Seigneurie de Lauzon				
Montant reçu durant l'année.....			6,859 28		
	Total du revenu des Terres			1,711,218 54	
	Fonds en fidéicommiss				
Instruction supérieure—Fonds de placement, Biens des Jésuites.....			12,963 49		
do —Revenu do do			18,769 32		
Biens en deshérence.....				31,732 81	
	Compte Courant			786 45	
Montant reçu pour remboursements.....			3,603 88		
do sur dépôts.....			13,124 57		
				16,728 45	
				1,760,446 25	

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913,

JOS. MORIN,
Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la Province.

No. 5.

ETAT des recettes provenant des timbres judiciaires durant l'exercice finissant
le 30 juin, 1913.

DISTRICT	\$	cts.
Arthabaska.....	1,064	50
Beauce.....	1,153	00
Beauharnois.....	3,671	10
Bedford.....	2,271	90
Bonaventure.....	245	00
Chicoutimi.....	896	00
Gaspé.....	17	00
Iberville.....	4,580	00
Joliette.....	533	00
Kamouraska.....	658	90
Montmagny.....	595	00
Montréal.....	262,128	00
Ottawa.....	4,503	50
Pontiac.....	10	00
Québec.....	38,866	50
Richelieu.....	458	50
Rimouski.....	538	00
Saguenay.....	312	60
St. François.....	1,951	00
St. Hyacinthe.....	547	00
Terrebonne.....	453	10
Trois Rivières.....	2,458	00
	\$327,911	60

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 6.

ETAT des recettes provenant des timbres d'enregistrement durant l'exercice
terminé le 30 juin 1913.

DIVISION	\$ cts.	DIVISION	\$ cts.
Argenteuil.....	250 00	Matane No. 2.....	204 00
Arthabaska.....	735 00	Megantic.....	816 70
Bagot.....	620 00	Iles de la Madeleine.....	232 00
Beauharnois.....	390 40	Montcalm.....	276 00
Beauce.....	1,169 50	Missisquoi.....	325 50
Bellechasse.....	340 90	Montmagny.....	255 50
Berthier.....	429 50	Montmorency No. 1.....	150 00
Bonaventure No. 1.....	80 00	do No. 2.....	385 00
do No. 2.....	560 70	Montréal-Ouest.....	17,000 00
Brome.....	279 50	do Est.....	26,370 00
Chambly.....	845 00	Napierville.....	221 00
Champlain.....	817 00	Nicolet No. 1.....	235 75
Charlevoix No. 1.....	226 00	do No. 2.....	290 00
do No. 2.....	188 00	Pontiac No. 1.....	250 00
Châteauguay.....	310 00	do No. 2.....	141 20
Coaticook.....	171 00	Portneuf.....	491 50
Chicoutimi.....	620 50	Québec.....	18,362 85
Compton.....	387 00	Richelieu.....	280 00
Dorchester.....	580 00	Richmond.....	455 00
Drummond.....	505 00	Rimouski.....	291 00
Gaspé.....	133 00	Rouville.....	490 00
Hochelaga et Jacques-Cartier.....	160,500 00	Saguenay.....	87 40
Huntingdon.....	220 00	Shefford.....	672 50
Iberville.....	280 00	Sherbrooke.....	590 00
Joliette.....	335 00	Soulanges.....	395 00
Kamouraska.....	258 00	Stanstead.....	330 00
Labelle.....	581 00	Ste. Anne des Monts.....	187 50
Lac Megantic.....	198 00	St. Hyacinthe.....	560 00
Lac St. Jean, No. 1.....	330 00	St. Jean.....	450 00
do No. 2.....	267 50	St. Maurice.....	995 00
Laprairie.....	295 00	Temiscouata.....	475 00
L'Assomption.....	370 00	Terrebonne.....	775 00
Laval.....	356 25	Deux-Montagnes.....	485 50
Lévis.....	469 00	Vaudreuil.....	339 00
L'Islet.....	279 25	Verchères.....	290 00
Lotbinière.....	305 75	Wolfe.....	358 00
Maskinongé.....	280 00	Wright.....	723 50
Matane, No. 1.....	205 00	Yamaska.....	503 65
			250,907 40

Département du Trésor,
Québec, 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT	No	Hôtel (Général)	No	Hôtel (Bière et Vin)	No	Hôtel Général (Division Minière)	No.	Restaurant (Général)
		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Arthabaska.....	9	1,900 00						
Beauce.....								
Beauharnois.....	30	6,000 00						
Bedford.....	47	8,900 00						
Bonaventure.....	2	350 00						
Charlevoix.....	1	100 00						
Chicoutimi.....	4	1,005 00						
Gaspé, Est.....	1	200 00						
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....	40	7,639 00					1	217 00
Joliette.....	29	4,941 68	1	150 00				
Kamouraska.....								
Lac St. Jean, Est..								
Lac St. Jean, Ouest								
La Tuque.....								
Iles de la Madeleine								
Matane.....								
Montmagny.....								
Montréal.....	251	118,840 35	1	150 00			350	175,900 00
Ottawa, Centre....	15	2,700 00					1	200 00
Ottawa, Est.....	48	8,193 75						
Ottawa, Nord.....	13	2,300 00						
Ottawa, Ouest....	31	7,625 10						
Pontiac, Est.....	22	3,424 50						
Pontiac, Ouest.....	8	1,200 00						
Québec.....	31	22,081 02					37	26,568 38
Richelieu.....	26	5,475 03						
Rimouski.....								
Saguenay.....	1	100 00						
St. François.....	49	9,850 00					1	250 00
St. Hyacinthe.....	32	7,300 00						
Temiscouata.....								
Terrebonne.....	59	10,425 00						
Trois Rivières.....	30	8,462 50						
	779	239,012 93	2	300 00			390	203,135 38

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT	No.	Magasin de Liqueurs en gros	No.	Magasin de liqueurs en détail	No.	Embouteil- leurs	No.	Voiture d'embouteil- leurs
		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Arthabaska.....			2	320 00	2	180 00	2	20 00
Beauce.....								
Beauharnois.....			5	885 00	2	1,500 00	6	60 00
Bedford.....					2	180 00	1	10 00
Bonaventure.....			1	125 00	1	90 00		
Charlevoix.....			2	250 00				
Chicoutimi.....			1	160 00	3	270 00	3	30 00
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....			4	605 00	3	240 00	3	26 67
Joliette.....	2	500 00	12	1,920 00	2	180 00	4	40 00
Kamouraska.....								
Lac St-Jean, Est.....								
Lac St-Jean, Ouest.....								
La Tuque.....								
Iles de la Madeleine.....								
Matane.....								
Montmagny.....								
Montréal.....	40	21,496 00	594	183,767 55	27	7,313 00	169	1,685 90
Ottawa, Centre.....			2	320 00				
Ottawa, Est.....					1	90 00		
Ottawa, Nord.....								
Ottawa, Ouest.....			6	1,125 00	4	360 00	5	50 00
Pontiac, Est.....			3	375 00				
Pontiac, Ouest.....			2	250 00				
Québec.....	11	4,500 00	122	31,393 75	12	3,200 00	28	280 00
Richelieu.....	1	1,000 00	11	1,975 00	3	247 50	4	40 00
Rimouski.....								
Saguenay.....								
St-François.....	1	350 00	9	1,685 00	5	1,110 00	4	40 00
St-Hyacinthe.....	4	2,050 00	10	1,775 00	5	405 00	5	45 00
Temiscouata.....								
Terrebonne.....	2	500 00			4	360 00	4	40 00
Trois Rivières.....			22	4,085 00	11	1,650 00	6	60 00
	61	30,396 00	808	231,016 30	87	17,375 50	244	2,427 57

DE QUEBEC—suite.

perception, pour l'année finissant le 30 juin 1913.

No.	Cidre	No.	Vin du pays	No.	Sur échantil- lon et à commission	No.	De Pharmacien	No.	Pour remède
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
		1	25 00						
1	10 00								
		1	25 00						
2	160 00	13	1,000 00	3	1,050 00	4	600 00		
				1	350 00				
				4	1,400 00				
		1	10 00						
		3	70 00						
1	10 00	1	10 00						
		1	25 00						
4	180 00	21	1,165 00	8	2,800 00	4	600 00		

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICTS	No.	Spécial en vertu de l'article 974 R.S.Q., 1909	No.	Hôtel de Tempérance	No.	Encanteur (Principal)	No.	Encanteur (Assistant)
		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Arthabaska.....			28	129 58	9	216 66		
Beauce.....			18	90 00	1	10 00		
Beauharnois.....	2	140 00	4	20 00	8	240 00		
Bedford.....	1	10 00	14	70 00	3	57 50		
Bonaventure.....								
Charlevoix.....			25	102 50	2	35 00		
Chicoutimi.....								
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....					1	15 00		
Iberville.....	1	10 00						
Joliette.....	5	50 00			3	170 00		
Kamouraska.....			2	10 00				
Lac St-Jean, Est.....								
Lac St-Jean, Ouest.....								
La Tuque.....			2	10 00				
Iles de la Madeleine								
Matane.....								
Montmagny.....			5	22 50	1	10 00		
Montréal.....	29	735 00			22	2,637 50	19	817 25
Ottawa, Centre.....	1	10 00						
Ottawa, Est.....	1	20 00	1	5 00	1	30 00		
Ottawa, Nord.....			22	76 00				
Ottawa, Ouest.....	1	20 00	7	35 00	1	58 38		
Pontiac, Est.....			18	90 00	1	12 50		
Pontiac, Ouest.....								
Québec.....			76	377 50	7	810 00	4	37 51
Richelieu.....			1	5 00	1	10 00		
Rimouski.....			7	35 00	1	10 00		
Saguenay.....								
St-François.....			38	181 00	15	730 00	1	40 00
St-Hyacinthe.....	6	60 00	5	25 00	2	20 00		
Terrebonne.....			12	60 00	2	20 00		
Terrebonne.....	1	10 00			8	152 50		
Trois-Rivières.....			61	305 00				
	48	1,065 00	346	1,649 08	89	5,245 04	24	894 76

DE QUEBEC—suite.

perception, pour l'année finissant le 30 juin 1913.

No.	Encanteur (Additionnel- Municipalité)	No.	Encanteur (Liqueur)	No.	Prêteur sur gages	No.	Colporteur	No.	Voiture de Colporteur
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
.....						14	546 33	3	150 00
.....						33	1,383 17	19	725 01
.....						9	274 16	8	287 49
.....						13	470 84	2	100 00
.....						4	125 00		
.....						2	75 00		
.....						2	75 00	1	25 00
.....						5	154 17	3	54 17
.....						13	545 86	7	325 02
.....						1	50 00	2	80 00
.....						3	116 86	1	50 00
.....									
.....						5	170 83	3	116 67
.....						2	95 84	4	114 16
.....		2	60 00			86	11,258 75	4	175 00
.....						6	224 92		
.....						6	200 68	5	175 68
.....						1	26 00		
.....						5	212 50		
.....						3	92 00		
.....						41	1,712 51	6	275 00
.....						4	183 36	2	100 00
.....						1	50 00		
.....						1	25 00		
.....						10	408 32	3	125 00
.....						7	225 00	2	87 50
.....						8	445 83	5	220 83
.....						5	166 71	3	108 37
.....						17	804 17	8	360 00
.....		2	60 00	.....		307	20,118 81	91	3,654 90

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT	No.	Billard (et autres tables)	No.	Club de Billard	No.	Allée, jeu de quilles	No.	Magasin de poudre
		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Arthabaska.....	11	412 10						
Beauce.....	11	299 72						
Beauharnois.....	13	402 91						
Bedford.....	22	522 08						
Bonaventure.....	1	25 00						
Charlevoix.....	1	2 50			4	23 36		
Chicoutimi.....	1	40 00						
Gaspé, Est.....	2	37 50						
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....	17	385 85						
Joliette.....	14	380 00						
Kamouraska.....								
Lac St-Jean, Est...	2	36 00						
Lac St-Jean, Ouest.	5	66 50						
La Tuque.....	4	115 00			1	25 00		
Iles de la Madeleine								
Matane.....	14	316 66			1	10 00		
Montmagny.....	2	35 42						
Montréal.....	670	17,962 85	124	2,401 28	15	245 90	4	600 00
Ottawa, Centre.....	13	365 83						
Ottawa, Est.....	14	317 95						
Ottawa, Nord.....	7	154 00						
Ottawa, Ouest.....	74	2,285 40						
Pontiac, Est.....	12	283 33						
Pontiac, Ouest.....	4	87 50						
Québec.....	64	1,707 52	3	105 00				
Richelieu.....	6	224 90			2	50 00		
Rimouski.....	5	140 00						
Saguenay.....								
St-François.....	39	1,252 12	1	35 00	3	35 47	1	150 00
St-Hyacinthe.....	8	298 34	1	35 00				
Témiscouata.....	1	25 00						
Terrebonne.....	29	785 00			1	10 00	1	150 00
Trois-Rivières.....	49	1,488 34			4	100 00		
	1115	30,455 32	129	2,576 28	31	499 73	6	900 00

DE QUEBEC—suite.

perception, pour l'année terminée le 30 juin 1913.

No.	Poudre en gros et en détail	No.	Poudre en détail	No.	Cirques	No.	Exhibition annexe d'un cirque	No.	Bureau de prêts
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
.....		21	66 00	2	400 00	.....		6	262 50
.....		44	88 00	.....		.....		.....
.....		22	72 00	1	200 00	.....		.....
.....		23	60 00	3	600 00	.....		.....
.....		4	8 00	.....		.....		.....
.....		16	32 00	.....		.....		.....
.....		18	36 00	.....		.....		.....
.....		
1	8 00	3	14 00	1	200 00	.....		.....
.....		9	28 00	2	400 00	.....		1	50 00
.....		12	24 00	.....		.....		.....
.....		3	6 00	.....		.....		.....
.....		5	16 00	.....		.....		.....
1	8 00	4	16 00	.....		.....		.....
3	12 00	7	14 00	.....		.....		.....
2	6 00	18	35 33	.....		.....		.....
.....		7	14 00	1	200 00	.....		.....
3	90 00	66	698 00	4	2,000 00	3	120 00	.....
.....		13	32 00	.....		.....		.....
2	8 00	52	104 00	.....		.....		.....
.....		6	12 00	.....		.....		.....
.....		7	32 00	.....		.....		.....
.....		25	50 00	.....		.....		.....
.....		
7	210 00	63	357 00	2	700 00	1	30 00	.....
.....		4	16 00	.....		.....		.....
.....		6	16 00	1	200 00	.....		.....
7	28 00	19	38 00	.....		.....		.....
2	30 00	41	140 00	5	1,000 00	.....		.....
.....		5	28 00	1	200 00	.....		.....
2	30 00	9	48 00	1	200 00	.....		.....
.....		17	40 00	2	400 00	.....		1	50 00
1	15 00	27	88 00	1	200 00	1	15 00	3	150 00
.....		
31	445 00	576	2,228 33	27	6,900 00	5	165 00	11	512 50

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT	No.	Agent de courtier étranger	No.	Courtier non résident	No.	Salles de vues animées	No.	Cautionne- ments de garanties
		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Arthabaska.....					4	149 20	9	27 00
Beauce.....								
Beauharnois.....					2	103 50	8	24 00
Bedford.....					8	246 00	3	9 00
Bonaventure.....								
Charlevoix.....							1	3 00
Chicoutimi.....								
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....								
Joliette.....					1	25 00	2	6 00
Kamouraska.....								
Lac St-Jean, Est.....								
Lac St-Jean, Ouest.....								
La Tuque.....					1	28 30		
Iles de la Madeleine.....								
Matane.....					1	25 00		
Montmagny.....								
Montréal.....	6	12,000 00			19	1,860 85	23	115 00
Ottawa, Centre.....					1	25 00		
Ottawa, Est.....								
Ottawa, Nord.....								
Ottawa, Ouest.....					4	256 50	1	3 00
Pontiac, Est.....								
Pontiac, Ouest.....								
Québec.....					6	767 20	4	20 00
Richelieu.....					2	84 75		
Rimouski.....								
Saguenay.....								
St-François.....					7	379 95	15	45 00
St-Hyacinthe.....								
Témiscouata.....					1	30 00		
Terrebonne.....					1	25 00	7	21 00
Trois Rivières.....					4	150 45		
	6	12,000 00			62	4,156 70	73	273 00

DE QUEBEC—suite.

perception, pour l'année finissant le 30 juin 1913.

No.	Honoraires	Transferts de licences	Prod. de la vente de liqueurs et effets confisqués	Timbres de licences	Ventes à l'encan	Amendes	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
56	168 00	90 27	36 21	.....	73 78	1,662 50	.....
35	105 00	.....	44 68	.....	.....	1,972 70	.....
54	162 00	.....	.....	.....	37 00	1,240 00	.....
94	282 00	143 00	36 00	.....	19 94	315 00	.....
4	12 00	.....	.....	.....	.....	112 92	.....
33	99 00	.....	.....	.....	4 42	815 00	.....
5	15 00	.....	.....	.....	.....	1,130 00	.....
3	9 00	.....	.....	.....	.....	395 94	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	90 00	.....
66	198 00	145 00	.....	.....	.....	112 50	.....
64	192 00	148 00	133 11	.....	33 03	730 00	.....
2	6 00	.....	.....	.....	.....	907 50	.....
2	6 00	.....	.....	.....	.....	180 00	.....
5	15 00	.....	7 14	.....	.....	814 40	.....
10	30 00	.....	.....	.....	.....	210 00	.....
16	48 00	7 50	.....	.....	.....	530 00	.....
7	21 00	.....	.....	.....	.....	1,015 50	.....
2831	12,138 00	26,501 55	224 91	12,430 00	5,884 84	6,095 00	.....
32	96 00	98 00	.....	.....	.....	25 00	.....
66	198 00	50 00	93 34	.....	.....	582 50	.....
42	126 00	.....	66 67	.....	.....	260 00	.....
122	366 00	50 00	3 33	.....	588 93	740 00	.....
59	177 00	75 00	.....	.....	.....	291 25	.....
14	42 00	20 00	.....	.....	.....	230 00	.....
158	1,924 00	341 50	79 77	1,574 00	2,986 28	3,787 30	.....
51	153 00	50 00	.....	.....	16 96	352 50	.....
12	36 00	.....	.....	.....	.....	718 75	.....
1	3 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
148	444 00	129 00	.....	.....	287 76	1,041 25	.....
65	195 00	154 00	23 90	.....	.....	595 00	.....
15	45 00	50 00	4 67	.....	5 31	180 00	.....
104	312 00	380 00	.....	.....	6 29	870 00	.....
183	549 00	312 00	20 09	.....	10 10	1,938 75	.....
4359	18,172 00	28,744 82	773 82	14,004 00	9,954 64	29,941 26	.....

No. 7—PROVINCE

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT	Total des droits, etc.		Commission et autres frais de perception		Montant net pour l'année finissant le 30 juin 1913		Excédent des dépenses sur les recettes		Balances	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Dû par les percepteurs au 30 juin 1912	Dû aux percepteurs au 30 juin, 1912
Arthabaska.....	6,572	63	1,470	56	5,102	07			8 42	
Beauce.....	4,980	78	3,693	17	1,287	61			4 00	
Beauharnois.....	11,658	06	2,216	18	9,441	88				974 80
Bedford.....	12,031	36	1,648	22	10,383	14				
Bonaventure.....	722	92	635	90	87	02				284 53
Charlevoix.....	1,591	78	1,060	54	531	24				1 25
Chicoutimi.....	2,675	00	534	97	2,140	03			301 77	
Gaspé, Est.....	753	44	311	75	441	69				118 51
Gaspé, Centre.....									94 04	
Gaspé, Ouest.....	205	00	139	07	65	93				
Iberville.....	10,009	36	1,485	16	8,524	20				601 60
Joliette.....	10,947	70	2,075	48	8,872	22			1,514 44	
Kamouraska.....	1,077	50	744	13	333	37			80 00	
Lac St-Jean, Est.....	394	86	205	43	189	43				
Lac St-Jean, Ouest.....	919	04	366	78	552	26				
La Tuque.....	442	30	290	04	152	26				
Iles de la Madeleine.....	26	00	230	98			204 98			163 77
Matane.....	1,265	99	1,023	19	242	80				150 43
Montmagny.....	1,528	42	2,015	40			486 98			
Montréal.....	643,864	48	23,785	87	620,078	61			521 84	
Ottawa, Centre.....	4,096	75	597	41	3,499	34				317 29
Ottawa, Est.....	10,068	90	1,711	19	8,357	71				8 88
Ottawa, Nord.....	3,370	67	1,166	78	2,203	89				59 98
Ottawa, Ouest.....	15,711	14	2,048	88	13,662	26				156 33
Pontiac, Est.....	4,870	58	899	74	3,970	84			2,477 32	
Pontiac, Ouest.....	1,829	50	315	30	1,514	20			432 28	
Québec.....	106,154	41	11,728	19	94,426	22			1,135 67	
Richelieu.....	10,119	00	2,127	78	7,991	22				931 17
Rimouski.....	1,205	75	1,087	50	118	25			149 72	
Saguenay.....	194	00	289	25			95 25		41 28	
St-François.....	20,208	87	3,111	83	17,097	04				62 78
St-Hyacinthe.....	13,591	74	2,350	65	11,241	09			1,259 85	
Témiscouata.....	1,364	64	984	18	380	46			241 99	
Terrebonne.....	14,831	87	2,644	95	12,186	92				1,104 43
Trois Rivières.....	20,913	40	3,544	73	17,368	67			1,983 84	
	940,197	84	78,541	18	862,443	87	787 21		10,246 46	4,935 75
					787 21				4,935 75	
					861,656	66			5,310 71	

\$ 940,197 84

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

Département du Trésor,
Québec, 30 juin, 1913.

DE QUEBEC—suite.

perception, pour l'année finissant le 30 juin 1913.

Total net	Déficit net	Paie- ments par mandats	Montants au débit des percepteurs au 30 juin 1913	Montants au crédit des percepteurs au 30 juin 1913	Argent reçu et déposé en banque	Balances	
						Dû par les percepteurs au 30 juin, 1913	Dû aux percepteurs au 30 juin 1913
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5,110 49		1,400 00	6,510 49		6,572 63		62 14
1,291 61		3,693 17	4,984 78		4,984 78		
8,467 08		2,193 00	10,660 08		11,658 06		997 98
10,383 14		1,577 19	11,960 33		12,031 36		71 03
	197 51	687 98	490 47		590 84		100 37
529 99		1,020 00	1,549 99		1,583 58		33 59
2,441 80		528 35	2,970 15		2,240 00	730 15	
323 18		311 75	634 93		712 94		78 01
94 04			94 04			94 04	
65 93		139 07	205 00		205 00		
7,922 60		1,441 55	9,364 15		10,009 36		645 21
10,386 66		1,000 00	11,386 66		10,975 95	410 71	
413 37		744 13	1,157 50		1,077 50	80 00	
189 43		200 00	389 43		394 86		5 43
552 26		327 74	880 00		951 42		71 42
152 26		235 00	387 26		417 25		29 99
	368 75	230 98		137 77	26 00		163 77
92 37		1,227 71	1,320 08		1,365 22		45 14
	486 98	1,500 00	1,013 02		1,528 42		515 40
620,600 45		23,843 37	644,443 82		647,649 35		3,205 53
3,182 05		468 59	3,650 64		4,102 75		452 11
8,348 83		1,700 00	10,048 83		10,304 48		255 65
2,143 91		721 00	2,864 91		3,404 00		539 09
13,505 93		1,686 33	15,192 26		15,681 64		489 38
6,448 16		651 36	7,099 52		4,771 83	2,327 69	
1,946 48		478 22	2,424 70		610 50	1,814 20	
95,561 86		11,028 86	106,590 75		106,154 41	436 34	
7,060 05		2,138 21	9,198 26		10,286 00		1,087 74
267 97		1,069 65	1,337 62		1,205 75	131 87	
	53 97	247 97	194 00		194 00		
17,034 26		2,825 00	19,859 26		20,678 66		819 40
12,500 94		2,450 00	14,950 94		14,911 96	38 98	
622 45		947 98	1,570 43		1,328 44	241 99	
11,082 49		2,521 65	13,604 14		14,888 87		1,284 73
19,352 51		3,700 00	23,052 51		20,948 40	2,104 11	
868,074 58	1,107 21	74,935 81	942,040 95	137 77	944,446 21	8,410 08	10,953 11
1,107 21			137 77				8,410 08
866,967 37			941,903 18				2,543 03

\$941,903 18

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la province.

No.

ETAT des taxes perçues de Corporations Commerciales, etc.,
perception pour l'exercice

(Pour détails voir

	Corporations	Banques	Compagnies d'assurance	Sociétés des prêts et de fidéi-commis	Compagnies de Navigat io
DISTRICT	Voir détails page 56	Voir détails page 102	Voir détails page 103	Voir détails page 108	Voir détails page 109
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska.....	8,212 36				
Beauce.....	926 02				
Beauharnois.....	1,489 71		84 47		
Bedford.....	3,324 92		200 70		
Bonaventure.....	1,188 50				
Charlevoix.....	443 96				
Chicoutimi.....	735 68				
Gaspé, Est.....	1,299 71				
Gaspé, Ouest.....	1,071 25				
Iberville.....	1,990 78				
Joliette.....	531 70				
Kamouraska.....	569 71				
Lac St-Jean, Est.....	28 13				
Lac St-Jean, Ouest.....					
Iles de la Madeleine.....					
Matane.....	822 91				
Montmagny.....	607 39				
Montréal.....	366,403 39	72,653 34	195,039 57	9,156 67	2,691 25
Ottawa, Centre.....	946 00				
do Est.....	1,065 84				
do Nord.....	237 85				
do Ouest.....	4,203 88	4,680 00			
Pontiac, Est.....	1,628 29				
do Ouest.....					
Québec.....	29,185 36	12,180 00	1,996 09	500 00	941 69
Richelieu.....	864 77		1,068 39		
Rimouski.....	336 27				
Saguenay.....	195 00				
St-François.....	13,108 13		350 05	200 00	27 50
St-Hyacinthe.....	3,177 67				
Témiscouata.....	1,394 21		340 99		95 90
Terrebonne.....	1,505 59				
Trois-Rivières.....	7,505 93				30 83
	455,000 91	89,513 34	199,080 26	9,856 67	3,787 17

Département du Trésor
Québec, 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

8.

en vertu des articles 1345-1359 des S. R. Q. 1909, et des frais de terminé le 30 juin 1913.

Etat No. 9)

Compagnies de télégraphe	Compagnies de téléphone	Compagnies de messageries	Compagnies de tramways	Compagnies de chemins de fer	Total	Commission	Montant net pour l'exercice terminé le 30 juin 1913
Voir détails page 110	Voir détails page 111	Voir détails page 113	Voir détails page 113	Voir détails page 113			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	30 92	.....	.....	.....	8,243 28	401 89	7,841 39
.....	30 00	.....	.....	.....	956 02	49 25	906 77
.....	.....	.....	.....	.....	1,574 18	78 62	1,495 56
.....	.....	.....	.....	1,764 00	5,289 62	249 15	5,040 47
.....	.....	.....	.....	.....	1,188 50	59 62	1,128 88
.....	55 00	.....	.....	.....	498 96	24 95	474 01
.....	42 75	.....	.....	.....	778 43	38 92	739 51
.....	.....	.....	.....	.....	1,299 71	64 99	1,234 72
.....	.....	.....	.....	.....	1,071 25	52 14	1,019 11
.....	.....	.....	.....	.....	1,990 78	99 53	1,891 25
.....	.....	.....	.....	.....	531 70	26 56	505 14
.....	.....	.....	.....	.....	1,069 71	53 49	1,016 22
.....	500 00	.....	.....	.....	68 13	3 41	64 72
.....	40 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	822 91	37 85	785 06
.....	1 05	.....	.....	.....	608 44	30 36	578 08
2,200 00	5,328 18	3,757 62	9,651 50	48,890 20	715,771 72	.....	715,771 72
.....	1 18	.....	.....	.....	947 18	47 35	899 83
.....	2 73	.....	.....	.....	1,068 57	53 43	1,015 14
.....	.....	.....	.....	.....	237 85	11 88	225 97
.....	11 87	.....	.....	6,481 80	15,377 55	594 58	14,782 97
.....	.....	.....	.....	.....	1,628 29	76 60	1,551 69
1,000 00	1,279 74	150 00	308 16	93,600 06	141,141 10	.....	141,141 10
.....	.....	.....	.....	.....	1,933 16	96 61	1,836 55
.....	.....	.....	.....	.....	336 27	16 81	319 46
.....	.....	.....	.....	.....	195 00	9 75	185 25
.....	51 08	.....	425 00	9,198 00	23,359 71	607 99	22,751 72
.....	.....	.....	.....	.....	3,177 67	158 88	3,018 79
.....	.....	.....	.....	2,082 00	3,913 10	173 14	3,739 96
.....	22 83	.....	.....	.....	1,528 42	75 43	1,452 99
.....	8 75	.....	.....	.....	7,545 51	368 63	7,176 88
3,200 00	7,406 03	3,907 62	10,384 66	162,016 06	944,152 72	3,561 81	940,590 91

H. T. MACHIN,
Assistant-Trésorier de la province.

No. 9

(Détails de l'état No. 8.)

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS		\$	cts.
DISTRICT D'ARTHABASKA (\$8,212 36)			
Asbestos Foundry Co. Inc.....		59	20
B. & A. Asbestos Company.....		663	82
Bell Asbestos Mines.....	1,105	05	
Berlin Asbestos Co. Ltd.....	207	50	
Black Lake Asbestos & Chrome Co. Ltd.....	171	71	
Black Lake (Au Bon Marché of) Ltd.....	74	53	
Canada Mattress M'fg. Co. Ltd.....	45	00	
Canadian Match Co. Ltd.....	279	65	
Canadian Rattan Co. Ltd.....	57	50	
Cantin (La Cie des Industries).....	79	38	
Descoteaux & Pepin Ltée.....	52	85	
Drummond Sheet Co.....	207	50	
Eastern Townships Furn. M'fg. Co.....	77	82	
Gosselin (La Cie J. A.).....	61	02	
Guay (H. H.) Ltée.....	41	25	
Jonhson's Co.....	332	50	
Lacoursière & Pepin Ltée.....	12	17	
Laurierville (La Manufacture de Voitures de).....	32	69	
Lotbinière Lumber Co.....	102	50	
Lyster (La Cie Industrielle de) Ltée.....	20	69	
Martin Bennett Asbestos Mines.....	2,055	00	
O. B. Shoe Company Ltd.....	82	50	
Plessisville (La Cie de Cuir & Chaussures de).....	58	04	
Plessisville (La Fonderie de).....	179	16	
Robertson Asbestos Mining Co.....	1,054	75	
Robertsonville Foundry Co.....	30	30	
Savoy Guay (La Cie).....	80	00	
Standard Bedstead Co. Ltd.....	53	75	
St. Francois (La Cie Hydraulique de).....	353	62	
Talbot & Larose (La Cie).....	45	94	
Thetford Mines (La Cie Electrique de).....	105	89	
Thetford (Cie de Fonderie de) Ltée.....	30	00	
Thetford Mines (Syndicat de) Ltée.....	28	55	
Union Realty Co. Ltd.....	17	70	
Victoria Clothing Co.....	45	10	
Victoriaville-Arthabaska (La Cie d'autobus).....	5	66	
Victoriaville Chair M'fg Co.....	60	62	
Victoriaville Furniture Co.....	83	00	
Victoriaville La Basse Cour de) Ltée.....	17	64	
Victoriaville (La Cie de Prêts Immobiliers de) Ltée.....	7	74	
Walsh Plate & Structural Works Ltd.....	10	94	
Warwick Clothing Co.....	122	13	
DISTRICT DE BEAUCE (\$926.02)			
Authomatic Fire Alarms Ltd.....		10	94

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE BEAUCE—Suite	
Avard & Nadeau (La Cie) Ltée.....	36 00
Beauce (La Cie d'Imprimerie de) Ltée.....	36 67
Beauce Pulp & Lumber Co.....	340 00
Beauceville (La Cie Immobilière de).....	26 70
Cliche (La Cie P.) Ltée.....	38 75
Cultivateurs (La Compagnie des) Ltée.....	36 89
Dorchester Lumber Co.....	105 00
Gagnon Lumber Co. Ltd.	42 51
Industrielle & Commerciale (La Cie) Ltée.....	40 30
Roy (La Fonderie).....	36 75
Scott Furniture Co.....	118 01
St. Victor de Tring (La Cie des Cultivateurs) Ltée.....	23 75
St. Vital (Le Syndicat de).....	33 75
DISTRICT DE BEAUHARNOIS (\$1,489.71)	
Baird (Thos.) & Son Co.....	82 50
Borden Milk Co. Ltd.....	82 50
Colonial Hide Company.....	86 24
Dion (La Compagnie) Ltée.....	114 07
Gold Lion Brewing Co. Ltd.....	408 17
Huntingdon Canning Co. Ltd.....	171 00
Industrial & Co-operative Society of Valleyfield.....	5 12
Kilgour (J. W.) & Bros. Ltd.....	279 75
Lefebvre & Gagnon Ltd.....	18 96
McNeil (Dr. Judson) Medecine Co.....	41 25
National Paper Co. Ltd.....	81 19
Standard Hotel Company.....	24 75
Wire Goods Ltd.....	94 21
DISTRICT DE BEDFORD (\$3,324.92)	
Bedford Light Co. Ltd.....	42 41
Bedford Manufacturing Co.....	84 66
Brome Lake Electric Power Co.....	64 50
Bruce Payne (J.) Ltd.	103 25
Cantons de l'Est (La Cie de Genseng et autres Plantes Médecinales des) Ltée.....	54 65
Corey Needle Company.....	51 25
Daniles Co. of Canada Ltd. (Dr. A. C.....	28 75
Eastern Townships Poultry Farm Ltd.....	9 63

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE BEDFORD—Suite	
Escanabo Manufacturing Co.....	96 21
Giddings Ltd.....	234 45
Granby Elastic Web Co. Ltd.....	71 97
Granby (L'Hippodrome) Ltd.....	27 50
Granby Manufacturing Co. Ltd.....	163 32
Granby Rubber Co. Ltd.....	770 00
Larivière (La Compagnie) Ltée.....	22 50
Miner Rubber Co. Ltd.....	645 00
Missisquoi Lumber Co.....	169 12
Poirier Chair & Casket Ltd.....	26 88
Richford Lumber Co.....	35 00
Roxton Tool & Mill Co. Ltd.....	145 96
Silver Lake Lumber Co.....	96 37
Walpole Rubber Co. Ltd.....	382 50
DISTRICT DE BONAVENTURE (\$1,188.50)	
Montgomery Brothers.....	206 00
Robin, Jones & Whitman, Ltd.....	832 50
Viall Co. Ltée (P. O.).....	150 00
DISTRICT DE CHARLEVOIX (\$443.96).	
Baie St. Paul Lumber Co.....	396 87
Malbaie (La Cie des Eaux de).....	47 09
DISTRICT DE CHICOUTIMI (\$735.68).	
Canadien (Le Crédit Municipal).....	146 00
Chicoutimi (La Cie des Eaux & Electricité de).....	284 20
Côté Boivin & Cie Inc.....	260 48
Massicotte & Tremblay.....	45 00
DISTRICT DE GASPÉ EST (\$1,299.71).	
Calhoun Lumber Company Ltd.....	88 75
Fruing (Wm.) & Co. Ltd.....	315 96
Grand Pabos Lumber Co. (St. L. P. & P. Co.).....	895 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE GASPÉ OUEST (\$1,071.25)		
Dominion Lumber Co. Ltd.....	1,071	25
DISTRICT D'IBERVILLE (\$1,990.78)		
Bissette (La Cie J. & S.) Ltée.....	72	68
Bonneville Gagnon & Cie.....	37	50
Canada Pottery Ltd.....	61	00
Canadian Trenton Potteries Co. Ltd.....	170	00
Cousin (Chas. R.) Company.....	57	55
Dominion Corrugated Steel Pipe Co. Ltd.....	25	31
Dominion Fog Signal Co.....	38	75
Latour & Dupuis.....	37	72
Norcross Bros.....	116	48
Singer Manufacturing Co.....	645	00
Standard Drain Pipe Co. de S. Jean P. Q. Ltd.....	280	63
Steward Denault & Cie.....	48	88
St. John's P. Q. Brick Company Ltd.....	267	39
St. John's Electric Light Co.....	51	68
St. John's P. Q., Improved Last Block Co.....	80	21
DISTRICT DE JOLIETTE (\$531.70)		
Bédard (La Cie) Ltée.....	53	75
Canada Land Realty Ltd.....	56	88
Delisle Ltd. (Geo. I.).....	54	25
Joliette (Aciérie & Fonderie de) Ltée.....	199	53
Joliette Tobacco.....	45	00
Laurentian Manufacturing Co. Ltd.....	23	88
Laurentides (La Cie Electrique des) Ltd.....	27	49
Standard Lime & Quarry Co. Ltd.....	32	50
Standard Sand & Gravel Co. Ltd.....	22	63
St. Jacques Tobacco Packing Co. Ltd.....	15	79
DISTRICT DE KAMOURASKA (\$569.71)		
Desjardins (La Cie) Ltée.....	268	88
River Ouelle Pulp & Lumber Co. Ltd.....	165	00
Syndicat des Cultivateurs de St. André de Kamouraska.....	39	69
St. Laurent (La Cie Chimique).....	31	14
Union Agricole de Ste. Anne (L').....	65	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DU LAC ST-JEAN EST (\$28.13)		
Hébertville (La Cie Electrique de).....	28	13
DISTRICT DE MATANE(\$822.91)		
B. & S. Lumber Co.....	53	38
Chouinard Collin Lumber Co. Ltd.....	32	13
Dressing Lumber Co.....	32	29
Fenderson (John) & Co.....	171	25
Finch Pruyn & Company Inc.....	145	00
Langlais, Doran (La Cie Commerciale) Ltée.....	56	98
Metis Lumber Co.....	126	25
Richardson (James) Co. Ltd.....	163	13
Sinard Lumber Co. Ltd.....	42	50
DISTRICT DE MONTMAGNY (\$607.39)		
Approvisionnement d'Eau Ltée (La Cie).....	55	38
Basin Electric Light & Power Co.....	45	00
Bellechasse (La Cie d'Entreprise de) Ltée.....	8	57
Blais (G.) La Cie Ltée.....	67	79
Cap St. Ignace (La Cie d'Aqueduc du).....	176	06
Cap St. Ignace Lumber Co.....	61	88
Lafontaine Lumber Co.....	19	71
L'Islet (La Cie de Briques de) Ltée.....	38	55
Montmagny (La Cie Manufacturière de) Ltée.....	70	00
National (Le Poêle) Ltée.....	64	45
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$366,403.39)		
Abbey Realty Co. Ltd.....	366	18
Abby Effervescent Salt Co. Ltd.....	312	96
A. B. Stove Company of Canada Ltd.....	39	38
Acadia Coal Co., Ltd.....	100	00
Acme Glove Works Ltd.....	986	95
Acme Vacuum Cleaner Co. Ltd.....	66	63
Acton Publishing Company Ltd.....	100	00
Administration Immobilière Ltée (L').....	40	04
Aetna Biscuit Co. Ltd.....	123	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Ahern Safe Co. Ltd.....	164 53
Air Liquide Société Anonyme pour l'Étude et l'Exploitation des Procédés.....	110 84
Aitken (The W. M.) & Co.....	362 50
Alaska Feather & Down Co. Ltd.....	427 15
Albert Soaps Ltd.....	241 63
Alexander (Jas.) Ltd.....	162 50
Alexander (R. F. E. J.) & Co. Ltd.....	50 00
Allen (Edgar) & Co. Ltd.....	100 00
Alliance Manufacturing Co. Ltd.....	118 13
Alliance Trust Co. Ltd.....	128 13
Allis-Chalmers-Bullock Ltd.....	1,577 05
Allredie Pure Food Co. Ltd.....	63 88
Ambursen Hydraulic Construction Co. of Canada Ltd.....	68 75
American Axe & Tool Co. Inc.....	50 00
American Bank Note Co.....	100 00
American Can Company.....	238 75
American Silk Waist M'fg' Co. Ltd.....	106 25
American Thread Co.....	50 00
Ames Holden McCreedy Ltd.....	1,620 00
Amherst Park Land Co.....	97 50
Amusements Specialities Ltd.....	196 75
Anderson (Geo.) & Co. 1905 Ltd.....	154 14
Anglo Canadian Investment Corporation Ltd.....	446 90
Anglo Canadian Leather Co. Ltd.....	662 50
Anglo-Canadian Securities Corp'n Ltd.....	105 24
Angus Park Land Company Ltd.....	244 42
Anson (G. H.) & Co. Ltd.....	99 00
Antipack Valve Co. Ltd.....	20 84
Applemount Land Co. Ltd.....	76 67
Arbetter Filling Machine Co. of Canada Ltd.....	100 82
Arbour Hotel Co. Ltd.....	90 55
Arcade Hotel Co.....	75 00
Arcadia Silver Mining Co.....	63 89
Argenteuil Granite Co. Ltd.....	277 29
Arlington Hotel Company.....	52 50
Armour & Company.....	100 00
Armstrong (Chs. N.) vs W. B. Lamb (remboursement).....	500 00
Arthur & Company Export Ltd.....	102 30
Asbestos Corporation of Canada Ltd.....	4,320 00
Asbestos Manufacturing Co.....	572 82
Asphalt & Supply Co. Ltd.....	57 00
Associated Bottlers' Exchange & Protective Ass'n.....	88 56
Atlas Construction Co. Ltd.....	114 85
Atlas Securities Ltd.....	71 78

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS		\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite			
Atteaux (F. E.) & Co.	100	00	
Audet Company of Montreal Ltd.	175	00	
Auer Incandescent Light M'fg. Co. Ltd.	237	50	
Ault & Wiberg Co. of Canada Ltd.	100	00	
Austrian Import Co., Ltd.	62	50	
Autographic Register Co. of Canada	75	00	
Auto Tire Co. Ltd.	60	00	
Avard (J. G.) & Cie Ltée.	165	21	
Ayer (A. A.) & Co. Ltd.	550	00	
Ayer J. C. Co.	102	23	
Babcock & Wilcox Ltd.	125	00	
Badische Company	81	25	
Baillargeon (J. B.) Express Ltd.	362	50	
Baker (Walter) & Co. Ltd.	436	00	
Baker (The Walter) Co. of Canada Ltd.	112	50	
Bankhead Mines Ltd.	100	00	
Barsalou (J.) Cie Ltée.	268	75	
Bartlett (C. O.) & Snow Co. of Canada Ltd.	57	30	
Baynes Carriage Co. Ltd.	250	00	
Beardmore Belting Co. Ltd.	87	50	
Beaubien Ltée.	100	00	
Beauchemin (Librairie) Ltée.	497	76	
Beaudin Ltée.	106	36	
Beaudoin Ltd.	70	35	
Beauvais (Max) Ltée.	125	00	
Beaver Oil Company Ltd.	60	06	
Beck Manufacturing Co. Ltd.	175	00	
Bélanger (L. H.) Ltée.	66	00	
Belding Paul Corticelli Ltd.	1,690	00	
Belgo-Canadian Realty Co.	178	76	
Bell (J. & T.) Ltd.	385	75	
Bell Tread Co.	81	25	
Bell (Wallace) Co. Ltd.	87	50	
Benallack Lithographing & Printing Co. Ltd.	329	38	
Benson & Hedges Ltd.	150	00	
Beresford Realty Co. Ltd.	90	18	
Berliner Gram-o-phone Co. of Canada Ltd.	162	50	
Berlin Machine Works Ltd.	100	00	
Bertrand Foucher Bélanger Inc.	104	06	
Birks (Henry) & Sons Ltd.	675	00	
Birman Realty Co. Ltd.	89	26	
Bithulitic Paving Co. Ltd.	175	00	
Black Lake Chrome & Asbestos Co.	55	38	
Black Lake Consolidated Asbestos Co. Ltd.	3,013	14	
Blacklock Bros, Ltd.	118	87	
Blue Ribbon Tea Co. Ltd.	81	25	

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Blumenthals (L. H.) Sons Ltd.....	102	72
Boeckh Bros Co. Ltd.....	101	67
Boivin Wilson & Co. Ltd.....	178	90
Bonhomme Jos. Ltée.....	111	28
Booth-Coulter Copper & Brass Co. Ltd.....	100	42
Booth Fisherie & Company.....	460	20
Borden Milk Co. Ltd.....	54	17
Boston Blacking Co.....	150	00
Boston Shoe Co. Ltd.....	100	00
Boucherville (La Cie d'Aqueduc de).....	32	50
Boudrias (J. V.) Ltée.....	89	66
Bourgie (La Cie H.) Ltée.....	267	45
Boulter Waugh & Co. Ltd.....	487	50
Bourbeau (Ernest) Ltée.....	63	30
Bovril Ltd.....	100	00
Bowser (S. F.) & Co. Inc.....	41	68
Bradstreet Company.....	150	00
Brandram-Henderson Ltd.....	561	67
Brantford Carriage Co. Ltd.....	100	00
Brantford Roofing Co. Ltd.....	100	00
Bremner (Alexandre) Ltd.....	287	50
British American Bank Note Co.....	100	00
British American Oil Co. Ltd.....	112	50
British Canadian Cannery Ltd.....	150	00
British Canadian Finance Corporation Ltd.....	73	50
British Canadian Fur & Trading Co.....	131	96
British Canadian Securities Ltd.....	100	00
British Columbia Timbers Ltd.....	100	00
British Empire Grain Co. Ltd.....	153	13
British Empire Securities Co. Ltd.....	437	87
British Hardware & Importing Co. Ltd.....	63	07
British North American Mining Co.....	100	00
British Realty Co. Ltd.....	95	48
Brock, W. R. Co. Ltd.....	412	50
Brodie & Harvie Ltd.....	46	89
Brokers Restaurant Co. Ltd.....	78	00
Bromsgrove Guild (Canada) Ltd.....	137	75
Bronsdons Ltd.....	124	20
Brophy, Parsons & Rodden Ltd.....	179	60
Brousseau, D. C. & Cie Ltée.....	123	86
Brown Optical Co. Ltd.....	54	38
Brunswick-Balke Collender Co.....	100	00
Buck (William) Stove Co. Ltd.....	100	00
Burland Realty Co. Ltd.....	133	45

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPANIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Bourroughs Adding Machine Co.	102 29
Burrow, Stewart & Milne Co. Ltd.	100 00
Burt (F. N.) Co. Ltd.	100 00
Bush (W. J.) & Co. Canada Ltd.	100 00
Business Systems Ltd.	100 00
Byers & Anglin Ltd.	323 98
Cais & Co Ltd.	93 97
Caledonia Realities Ltd.	618 66
Caledonia Springs Co. Ltd.	100 00
Calgary Power Company.	100 00
Campbell Gilday Co. Ltd.	111 10
Campbell (Henry) & Co.	50 00
Campbell MacLaurin Lumber Co. Ltd.	195 00
Campbell M'f'g Co. Ltd.	143 75
Canada Axe & Harvest Tools M'f'g Co. Ltd.	175 00
Canada Brick Co. Ltd.	347 19
Canada Caramel Co.	55 70
Canada Carbide Co. Ltd.	1,320 00
Canada Cement Company Ltd.	4,040 00
Canada Cold Storage Co. Ltd.	675 00
Canada (Credit General Du)	68 76
Canada Envelope Co.	83 13
Canada Floors Ltd.	137 52
Canada Foundry Co. Ltd.	50 00
Canada Furniture Manufacturers Ltd.	100 00
Canada Glue Company Ltd.	223 85
Canada Industrial Bond Corporation Ltd.	505 34
Canada Iron Corporation Ltd.	1,738 10
Canada Linseed Oil Mills Ltd.	225 00
Canada Loose Leaf Co. Ltd.	62 50
Canada Lumber Sales Co. Ltd.	30 44
Canada Malting Co. Ltd.	237 50
Canada Metal Company Ltd.	100 00
Canada Office Furniture Co. Ltd.	85 13
Canada Paint Co. Ltd.	217 12
Canada Paper Box Co. Ltd.	58 93
Canada Paper Co. Ltd.	1,235 88
Canada Railway News Co. Ltd.	170 00
Canada Realty Co. Ltd.	51 57
Canada Securities Corporation Ltd.	298 09
Canada Shipping Co. Ltd.	62 50
Canada Starch Co. Ltd.	100 85
Canada Thread Mill Ltd.	50 00
Canada Stove Furniture Co. Ltd.	85 75

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Canada Sugar Refining Co. Ltd.	1,350	00
Canada West Townsite Co. Ltd.	66	68
Canada Wire & Cable Co. Ltd.	68	47
Canadian Advertising Ltd.	104	52
Canadian Agency Ltd.	271	75
Canadian Appraisal & Audit Co. Ltd.	175	00
Canadian Art Works Ltd.	76	88
Canadian Asbestos Co.	87	50
Canadian Bag Company.	996	25
Canadian B. K. Morton Co. Ltd.	57	82
Canadian Boomer & Boschert Press Co. Ltd.	247	11
Canadian British Insulated Co. Ltd.	112	50
Canadian Bronze Co. Ltd.	425	00
Canadian Buffalo Forge Co. Ltd.	112	50
Canadian Carbonate Co. Ltd.	165	38
Canadian Car & Foundry Co. Ltd.	4,420	00
Canadian Chewing Gum Co. Ltd.	100	00
Canadian Consolidated Felts Co. Ltd.	100	00
Canadian Consolidated Lands Ltd.	125	00
Canadian Consolidated Rubber Co. Ltd.	825	00
Canadian Converters Co. Ltd.	1,850	00
Canadian Cottons Ltd.	1,225	00
Canadian-Crocker-Wheeler Co. Ltd.	100	00
Canadian Cutler Mail Chute Co. Ltd.	263	55
Canadian Detective Bureau Ltd.	102	00
Canadian Domestic Engineering Co.	77	50
Canadian Economic Lubricant Co. Ltd.	62	50
Canadian Electric Welding Co.	195	30
Canadian Equipment Co. Ltd.	56	25
Canadian European Land Co. Ltd.	77	13
Canadian Exploration Co. Ltd.	495	54
Canadian Explosives Ltd.	1,560	00
Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd.	400	00
Canadian General Development Co. Ltd.	175	00
Canadian General Electric Co. Ltd.	425	00
Canadian Glass M'fg. Co. Ltd.	81	25
Canadian Gold Car Heating & Lighting Co. Ltd.	425	00
Canadian Hassam Paving Co.	78	07
Canadian Home Investment Co. Ltd.	100	00
Canadian H. W. Johns-Manville Co. Ltd.	100	00
Canadian Hydro Electric Construction Co. Ltd.	81	75
Canadian Inspection & Testing Laboratories Ltd.	146	84
Canadian Investment Co. Ltd.	112	50

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Canadian Kellogg Co. Ltd.	53	50
Canadian Light & Power Co.	3,820	00
Canadian Linotype Ltd.	100	00
Canadian Lumber Yards Ltd.	387	50
Canadian Magnesite Co. Ltd.	204	35
Canadian Metropolis Realty Co. Ltd.	66	30
Canadian Mineral Rubber Co. Ltd.	40	00
Canadian Northern Transfer Co. Ltd.	162	50
Canadian Nursery Co. Ltd.	107	95
Canadian Oil Co. Ltd.	225	00
Canadian Pacific Railway Co.	150	00
Canadian P. J. Mitchell Co. Ltd.	80	42
Canadian Pneumatic Tool Co. Ltd.	70	75
Canadian Publications Ltd.	99	60
Canadian Pulp Mill Machinery Co.	55	01
Canadian Quilting Co. Ltd.	112	28
Canadian Rubber Co. of Montreal Ltd.	1,800	00
Canadian Sand Blast Co. Ltd.	104	75
Canadian Spool Cotton Co.	270	00
Canadian Stewart Company Ltd.	195	00
Canadian Street Car Advertising Co. Ltd.	362	50
Canadian Theatres Ltd.	150	00
Canadian Transfer Co. Ltd.	130	00
Canadian Tube & Iron Co. Ltd.	487	50
Canadian Tungsten Lamp Co. Ltd.	102	70
Canadian Union Electric Co. Ltd.	108	75
Canadian Vickers Ltd.	483	75
Canadian Westinghouse Co.-Ltd.	175	00
Canuck Supply Co. Ltd.	65	50
Carey (Phillip) Co.	100	00
Carillon Construction & Development Co. Ltd.	67	50
Carreras & Marcianus of Canada Ltd.	300	00
Carriage Factories Ltd.	600	00
Carriage & Harness Supply Co. Ltd.	56	25
Carrick Ltd.	175	00
Carrière & Frère Ltée (La Cie)	124	06
Carrière (W.) & Cie Inc.	75	00
Carruthers (Jas.) & Co. Ltd.	100	00
Carter's Ink Co.	100	00
Carter White Lead Co. of Canada	447	75
Cash (I. & I.) Ltd.	100	00
Cassela Color Co.	51	57

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Casselman & Thompson Ltd.....	78	60
Cassidy Ltd.....	1,300	00
Castle Blend Tea Co. Ltd.....	211	19
Catelli (C. H.) La Cie Ltée.....	213	10
Caldwell (The Wm.) Paper Co.....	73	00
Cavanagh (The E.) Co. Ltd.....	134	28
Cavendish Realty Co. Ltd.....	150	00
Centour Company.....	81	25
Central Agency Ltd.....	100	00
Chambly Realty Co. Ltd.....	91	53
Champs d'Or Rigaud-Vaudreuil Ltée.....	1,281	60
Chapman Dart Co.....	75	00
Chaput (La Cie) Ltée.....	120	03
Chaput (L.) & Fils Ltée.....	1,175	00
Charing Cross Industrial Corporation Ltd.....	73	30
Charlemagne & Lac Ouareau Lumber Co.....	294	20
Chateau Beauclair Ltd.....	72	44
Chateau Dupéré Ltd.....	69	15
Chelsca Hotel Co. Inc.....	75	00
Chesebrough M'fg Co. Consolidated.....	100	05
Chicago Tanning Co.....	62	50
Childs Company.....	131	60
Christie Brown & Co. Ltd.....	193	70
Christie Clothing Co.....	80	09
Christin (J.) & Cie Inc.....	130	35
Church & Dwight Ltd.....	112	55
Church & Fee Ltd.....	257	50
Church Kimpton Ltd.....	68	60
Ciceri (The Chas.) Co. Ltd.....	104	80
Cimon (The A. P.) Shoe Manufacturing Co. Ltd.....	144	30
City Central Real Estate Co.....	1,300	00
City Ice Co. Ltd.....	713	20
City Realty Investing Co. of Montreal Ltd.....	1,329	00
City & Suburban Land Co. Ltd.....	68	70
Clapperton (William) & Co. Ltd.....	50	03
Clarke, (A. R.) & Co. Ltd.....	102	26
Clarke & Clarke Ltd.....	150	00
Clay (Henry) & Bock & Co. Ltd.....	100	04
Clermont (Wilfrid) Ltd.....	82	70
Cleveland Bridge & Engineering Co. Ltd.....	100	00
Clubmen M'fg Co. Ltd.....	36	70
Cluett Peabody & Co.....	507	50
Coca-Cola Co.....	100	06
Coghlin (B. J.) Company Ltd.....	266	50

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Cohen & Sons Ltd.	69	55
Colgate & Company	100	00
Colin McArthur & Co.	300	00
College Brand Cloths Co. Ltd.	74	50
Collier Newton & McComb Ltd.	73	12
Colonial Hotel Co. Ltd.	174	50
Columbus Rubber Co. of Montreal Ltd.	223	80
Co met Motor Co. Ltd.	115	10
Commercial Securities Corporation Ltd.	158	63
Commercial Twine Co. Ltd.	53	75
Compagnie Mutuelle d'Immeubles (La)	102	50
Computing Scale Co. of Canada	31	25
Comte (Augustin) & Cie Ltée	106	33
Concord Realty Co. Ltd.	120	32
Conduits Company Ltd.	51	15
Connell Anthracite Mining Co. Ltd.	100	00
Consolidated Lithographing & M'fg. Co. Ltd.	352	98
Consolidated Optical Company Ltd.	112	50
Consolidated Plate Glass Co. of Canada Ltd.	131	25
Consolidated Realty Co. Ltd.	100	00
Consumers Cordage Co. Ltd.	737	50
Continental Heat & Light Co.	987	50
Contractors Ltd.	62	50
Co-Operative Home & Investment Co.	62	50
Co-Operative Wholesale Society Ltd.	100	00
Cooper's Ltd.	301	25
Copeland-Chatterson & Craine Ltd.	225	00
Corby (H.) Distillery Co. Ltd.	100	00
Coristine James & Co Ltd.	300	00
Cornell (C. R.) Ltd.	175	00
Corneille David & Co.	100	00
"Corona" (La) Hotel Co. Ltd.	112	13
Corporation Agencies Ltd.	675	00
Côte St. Luc Realities Ltd.	498	35
Cotton Threads Ltd.	215	37
Cottrell (C. C.) Ltd.	477	47
Cowan Co. Ltd.	100	00
Cowan (John) Co. Ltd.	75	00
Cradock Simpson Co.	62	50
Crédit Métropolitain (Le)	345	88
Crescent Machine Co. Ltd.	64	38
Crescent Manufacturing Co. Ltd.	415	38
Crescent Turkish Bath Co. Ltd.	117	10
Crompton Corset Co. Ltd.	100	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Crooks (Robert) Co. of New York.....	100 00
Crowell Sherman Stalter Co. Ltd.....	25 63
Crown Laundry Co.....	26 25
Crown Real Estate Co.....	70 50
Crown Reserve Mining Co.....	100 00
Crucible Steel Company of America.....	100 00
Crystal Ice Company Ltd.....	168 06
Crystal Spring Land Co. Ltd.....	326 25
Cummer-Doreswell Ltd.....	100 00
Cunningham & Wells Ltd.....	221 38
Curtiss & Harvey (Canada) Ltd.....	304 38
Daoust Lalonde & Co. Ltd.....	513 50
Daoust Realty Ltd.....	167 38
Darling Bros Ltd.....	362 50
Davidson (The Thos.) Mfg. Co. Ltd.....	1,650 00
Davies (William) Co. Ltd.....	1,306 25
Davis (J. A.) & Co. Ltd.....	163 75
Davis & Lawrence Co.....	175 00
Davis (S.) & Sons Ltd.....	1,014 02
Dawson (Charles F.) Ltd.....	112 50
Dawson & Company Ltd.....	132 63
Debenhams (Canada) Ltd.....	175 00
Decbul Tools Ltd.....	64 55
Decimel Linen Mesh System Co.....	100 00
De Laval Dairy Supply Co. Ltd.....	307 97
De Laval M'f'g' Co.....	62 50
Dalmar Music Co. Ltd.....	111 49
Delarme Wilfrid & Cie Ltée.....	81 25
Denis Advertising Signs Ltd.....	68 69
Dent Allcroft & Co.....	100 00
Derome (La Librairie J. A.).....	63 85
Desbarats Advertising Agency Inc.....	79 37
Desbarats Printing Co., Ltd.....	112 50
Desjardins (Chs.) & Co. Ltd.....	362 50
Desmarais & Robitaille Ltée.....	262 50
Devins (R. J.) Ltd.....	64 50
Dewhurst (John) & Sons Ltd.....	100 00
Diamond Flint Glass Co. Ltd.....	737 50
Diamond Light & Heating of Canada Ltd.....	171 01
Dickinson (John) & Co. Ltd.....	100 00
Dieckerheff, Raffleer & Co. of Canada Ltd.....	837 24
Dillons Ltd.....	77 28
Dixie Land Co. Ltd.....	91 68
Dixie Realities Inc.....	191 03

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Dodge M'f'g. Co. of Toronto Ltd.....	100 00
Dods (P. D.) & Co. Ltd.....	62 50
Dominion Barging Co. Ltd.....	51 88
Dominion Belting Co. Ltd.....	100 00
Dominion Bond Company Ltd.....	306 89
Dominion Box & Package Co.....	577 50
Dominion Bridge Co., Ltd.....	1,820 00
Dominion Cartridge Co. Ltd.....	595 00
Dominion Chrome Co. Ltd.....	66 32
Dominion Coal Co. Ltd.....	828 07
Dominion Envelope Co. Ltd.....	100 00
Dominion Features Films Co. Ltd.....	70 91
Dominion Foundry Supply Co. Ltd.....	100 63
Dominion Ice Co. Ltd.....	99 10
Dominion Linseed Oil Co. Ltd.....	175 00
Dominion Marble Co. Ltd.....	876 88
Dominion Mercantile Protective Ass. Ltd.....	145 89
Dominion Messenger & Signal Co.....	150 00
Dominion Motor Car Co.....	75 00
Dominion Newspaper Syndicate Ltd.....	75 00
Dominion Nut & Bolt Fastener Co. Ltd.....	428 95
Dominion Oil Cloth Co. Ltd.....	1,750 00
Dominion Optical Manufacturing Co. Ltd.....	85 37
Dominion Paint Works Ltd.....	102 09
Dominion Paper Co.....	445 00
Dominion Park Co. Ltd.....	350 00
Dominion Properties Ltd.....	76 09
Dominion Quarry Co. Ltd.....	55 25
Dominion Radiator Co. Ltd.....	112 50
Dominion Rubber Co. Ltd.....	220 00
Dominion Sand & Stone Co. Ltd.....	87 50
Dominion Securities Corporation Ltd.....	175 00
Dominion Soda Water Co. Ltd.....	77 28
Dominion Square Land Co. Ltd.....	237 50
Dominion Tar & Chemical Co. Ltd.....	83 34
Dominion Textile Co. Ltd.....	3,440 00
Dominion Transport Co. Ltd.....	445 00
Dominion Wadding Co.....	300 00
Dominion Wire Rope Co. Ltd.....	445 00
Dorion Park Co.....	102 00
Dougall (C. H.) Ltd.....	62 00
Dougall Varnish Co. Ltd.....	300 00
Douglass Bros Ltd.....	104 80
Dreadnot Motor Truck Co. Ltd.....	68 75

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Dreyfus Importing Co. Ltd.	71 25
Drummond Mines Ltd.	175 00
Drummond Realities Ltd.	155 05
Drury (H. A.) Co. Ltd.	221 23
Dubé, Ltd.	69 93
Duchesneau & Duchesneau & Cie Ltée.	203 08
Duchess Amusement Co. Inc.	30 00
Dufresne & Galipeau Ltée.	146 77
Dufresne & Locke Ltd.	177 50
Duncan Electrical Co. Ltd.	73 13
Duncan (John D.) Co.	81 25
Duncan (J. & W.) Ltd.	502 97
Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd.	112 50
Duparquet, Huot & Moncuse Co. of Canada Ltd.	65 64
Dupuis Frères Ltd.	200 00
Durnford (Geo. & Co.) Ltd.	73 75
Dwyer (W. H.) & Co. Ltd.	102 64
Eagle Lumber Co. Ltd.	130 75
Eastern Securities Co. Ltd.	100 00
Eastmount Land Co. Ltd.	112 50
Eaton (The T.) Co. Ltd.	100 00
Eaves (Edmond) Co. Ltd.	144 13
Eclipse Umbrella Co. Ltd.	76 25
Economic Realty Ltd.	298 37
Edgewater Company Ltd.	67 10
Edingburg Ropene & Sailcloth Co. Ltd.	100 00
Edingburg Starch Co. Ltd.	102 50
Elder Ebano Asphalt Co. Ltd.	92 50
Electrical Equipment Co. Ltd.	56 88
Elkin (J.) & Co. Ltd.	92 63
Empire Paper Box Co. Ltd.	87 50
Ena Gloves Ltd.	120 07
Energite Explosives Co. Ltd.	100 00
Entertainments Ltd.	62 50
Equitable Realty Co. Ltd.	112 98
Equity Securities Corporation	52 72
Erskine Wyss & Company	100 00
Escher Wyss & Company	75 00
Evans Bros. Ltd.	112 50
Eveleigh (J.) & Co. Ltd.	350 00
Excel Manufacturing Co. Ltd.	56 25
Fairbank (N. K.) Co.	237 50
Fairhaven Transportation & Coal Co., Ltd.	133 60
Fairweathers Ltd.	116 38

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Farand & Delorme Ltée.....	175 00
Fashion-Craft M'fg. Ltd.....	354 00
Fawcett (Charles) M'fg. Co.....	100 00
Federal Realty & Trust Co. Ltd.....	104 63
Federated Press Ltd.....	65 63
Fellows Medical M'fg. Co. Ltd.....	100 00
Fidelity Ltd.....	113 07
Financial Advertising Co. of Canada Ltd.....	103 13
Financial News Bureau of Canada Ltd.....	103 13
Financial Printing Co. of Canada Ltd.....	76 90
Findlay & Howard Ltd.....	115 41
Finland Steamship Co. Agency.....	100 00
Firth (Thos.) & Sons Ltd.....	100 00
Fisk Limited.....	145 60
Fit Rite Tailoring Ltd.....	61 25
Fittings Ltd.....	100 00
Fogarty Co. Ltd.....	118 75
Fogarty Realty Co. Ltd.....	140 00
Forde (Thos.) Ltd.....	182 27
Ford Motor Co. of Canada Ltd.....	100 00
Fortier (J. N.) Ltd.....	257 50
Foster Brown Co. Ltd.....	78 60
Foundation Company Ltd.....	100 00
Fownes Bros & Co.....	100 00
Franco-American Automobile Co. Ltd.....	65 00
Frankan (Adolphe) & Co. Ltd.....	100 00
Frank & Bryce Ltd.....	150 00
Franklin Automobile Co.....	133 34
Franklin Saunders & Co. Ltd.....	100 00
Fraser & Chalmers Ltd.....	116 68
Fraser Ltd.....	175 00
Fraser Viger & Co. Ltd.....	287 50
"Freemans" Ltd.....	550 00
Freyseng Cork Co. Ltd.....	100 00
Frost & Co. Chs E.....	66 82
Frost & Wood Company Ltd.....	150 00
Frothingham & Workman Ltd.....	379 38
Fruit Dispatch Co.....	56 25
Fry (J. S.) & Sons Ltd.....	100 00
Fuller (Geo. A.) Co. Ltd.....	62 50
Gage, (W. J.) & Co. Ltd.....	100 00
Gaines (T. R.) Ltd.....	148 97
Gananoque Spring & Axle Co. Ltd.....	100 00
Ganong Bros Co. Ltd.....	100 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Gareau, (J. O.) Ltd.	135 08
Garth Company.	306 25
Gatlin Institute Company Ltd.	117 88
Gault Brothers Co. Ltd.	912 50
Gaumont Company of Canada Ltd.	75 00
Gaunt (J. R.) & Son (Canada) Co. Ltd.	90 73
General Fire Extinguisher Co.	175 00
Genin Trudeau & Cie Ltée.	635 30
Gervais Decary Ltée.	60 74
Gibb & Co. Ltd.	285 68
Gibbons (J.J.) Ltd.	100 00
Gillett (E. W.) Co. Ltd.	100 00
Gillette Safety Razor Co. of Canada Ltd.	675 00
Golden Gate Manufacturing Co. Ltd.	321 28
Gold Medal Furniture M'fg. Co of Montreal Ltd.	111 25
Gold Stock Manufacturers Ltd.	75 00
Gourock Ropework Export Co. Ltd.	112 50
Goodwins Ltd.	237 39
Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada.	150 00
Gould Cold Storage Co.	175 00
Goulds Pump Co. of Canada.	93 76
Graham Marchand Agency Ltd.	60 50
Granda Hermanas Y. Cia.	113 25
Granda (Jos.) Ltd.	95 00
Grand Pacific Land Co. Ltd.	46 88
Granger Frères Ltée.	238 23
Graphite Ltd.	881 58
Graselli Chemical Co. Ltd.	103 80
Gratton (J. B.) Ltd.	100 00
Gray & Wighton Ltd.	36 04
Greater Montreal Land & Investment Co. Ltd.	220 25
Greater Montreal Realty Co. Ltd.	185 63
Great Northwest Investments Ltd.	75 00
Greening (B.) Wire Co. Ltd.	100 00
Green (John C.) & Co. Ltd.	100 00
Greenshields Ltd.	1,137 50
Grenier-Warrington Motor Co. Ltd.	30 00
Grier (B.) Ltd.	1,379 97
Grier (G. A.) & Sons Ltd.	112 63
Grier Timber Co. Ltd.	64 63
Grimm Manufacturing Co. Ltd.	206 25
Grosvenor Apartments Ltd.	206 25
Guaranteed Pure Milk Co.	68 75
Guinivan Shoe Company.	68 75

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Gunn Langlois & Co. Ltd.....	300 00
Gunns Ltd.....	100 00
Gurd Chs. & Co. Ltd.....	143 75
Gurney Massey Co. Ltd.....	112 50
Gutta Percha & Rubber Ltd.....	100 00
Gutta Percha & Rubber M'fg. Co. of Toronto Ltd.....	100 00
Halifax Cold Storage Co. Ltd.....	100 00
Hallett, Weinberg & Bedard Ltd.....	73 75
Hall (George) Coal Co. of Canada Ltd.....	300 00
Hamilton Company.....	183 38
Hampton M'fg. Co. Ltd.....	115 31
Hanford (G.C.) M'fg. Co.....	62 50
Hannon Store Ltd.....	220 32
Hanson (J. H.) Tilley Co. Ltd.....	132 25
Harris Abattoir Co. Ltd.....	153 98
Harris Construction Co. Ltd.....	56 82
Harris (J. W.) M'fg. Co. Ltd.....	67 82
Harris (N. W.) & Co. Inc.....	50 00
Harrisons & Crasfield Ltd.....	100 00
Hart Manufacturing Co. Ltd.....	62 50
Hart-Ottis Car Co. Ltd.....	175 00
Hartt & Adair Coal Co.....	87 50
Hawkins (C. & E.) Ltd.....	90 63
Hawksworth (Alfred) & Sons Co. Ltd.....	62 50
Heap & Partners (Canada) Ltd.....	64 20
Hebert (L. H.) & Cie Ltée.....	292 50
Heenan & Froude of Canada Ltd.....	113 25
Hees (Geo. H.) Son & Co. Ltd.....	150 00
Helios (La Cie) Ltée.....	64 15
Hemsley (Richard) Ltd.....	67 72
Herron-Leblanc Ltd.....	112 50
Hersey (Milton) Co. Ltd.....	100 00
Higgins (A. J.) Ltd.....	97 03
Highlands Factory Sites Ltd.....	459 38
Hillcrest Collieries Ltd.....	100 00
Hinde & Dauch Paper Co. of Canada.....	100 00
Hirsch & Sons (J.) Ltd.....	175 00
Hobbs Manufacturing Co. Ltd.....	100 00
Hodgson, Sumner & Co. Ltd.....	869 00
Hofeller Concrete Co. Ltd.....	75 00
Holbrooks Ltd.....	100 00
Holden Company Ltd.....	106 25
Holland (G. A.) & Son Co.....	97 65
Holland Varnish Co. Ltd.....	157 13

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Home Realty Co.....	84	38
Homestead Realities Ltd.....	79	33
Horner (Frank Wyath) Ltd.....	30	22
Hosmer Mines Ltd.....	100	00
House of Browne Ltd.....	75	00
Hudon, Hebert & Cie Ltée.....	612	50
Hudson Bay Co.....	690	00
Hudson Bay Knitting Co.....	162	50
Hughes Owens Co., Ltd.....	225	00
Hunt (Robert W.) & Co. Ltd.....	56	25
Hurteau Williams & Co. Ltd.....	165	00
Hushion (W. J.) & Company Ltd.....	76	30
Hyman (S.) Ltd.....	127	33
Ice Manufacturing Co. Ltd.....	113	76
Ideal Savings Loan & Land Co.....	246	40
Ideal S. & B. M'fg. Co.....	56	50
Immeuble (La Cie Provinciale d').....	120	75
Imperial Ice Cream Co. Ltd.....	72	15
Imperial Oil Co. Ltd.....	1,500	00
Imperial Pin Company Ltd.....	122	85
Imperial Rubber Company Ltd.....	74	40
Imperial Tobacco Co. of Canada Ltd.....	16,370	00
Imperial Wire & Cable Co. Ltd.....	1,800	00
Imperial Writing Machine Co. Ltd.....	212	50
Improved Realities Ltd.....	192	54
Independent Amusement Ltd.....	166	71
Independent Cordage Co. Ltd.....	100	00
Independent Tire Co. of Toronto Ltd.....	136	12
Industrial Land Syndicate Ltd.....	144	65
Industrial & Manufacturing Co. Ltd.....	58	63
Industrial Securities Corporation Inc.....	185	41
Ingersoll Packing Co. Ltd.....	100	00
Ingersoll (Robt. H.) & Bros.....	100	00
Inglis (R. J.) Ltd.....	110	00
Intercolonial Coal Mining Co. Ltd.....	112	50
International Correspondence Schools.....	100	00
International Engineering Works Ltd.....	75	00
International Gully & M'fg. Co. Ltd.....	135	27
International Harvester Co. of America.....	268	75
International Securities Co.....	145	65
International Shows Ltd.....	41	68
International Tobacco Co. Ltd.....	283	59
Investment Realities Ltd.....	118	64
Irish & Maulson Ltd.....	100	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Isle de Montréal (La Cie des Boulevards de L').....	675	00
Ives Modern Bedstead Co. Ltd.....	100	00
Ivey (John D.) Co. Ltd.....	154	62
Jackson (Sir John) Canada Ltd.....	79	17
Jackson (Wm. H.) Co. of Canada Ltd.....	20	84
Jacobs Asbestos Mining Co. of Thetford Ltd.....	1,570	00
Jacobs & Davies Inc.....	120	40
Jacobs Hart & Co. Ltd.....	52	50
Jacques Cartier Pulp & Paper Co.....	135	45
Jaeger (Dr.) Sanitary Woollen System Co. Ltd.....	200	00
Jamaica Light & Power Co. Ltd.....	100	00
Jamieson R. C. & Co. Ltd.....	467	25
Jardin Zoologique de Montréal.....	200	00
Jeffrey Manufacturing Co.....	175	00
Jenkins Bros. Ltd.....	300	00
Jessop (William) & Sons Ltd.....	102	50
Jobin (La Cie E.).....	80	56
Johnson (C. H.) & Sons Ltd.....	114	68
Johnson & Higgins.....	100	00
Johnson (Hiram) Ltd.....	142	45
Johnson & Johnson.....	100	00
Johnson-Richardson Co. Ltd.....	318	75
Johnson Temperature Regulating Co. of Canada Ltd.....	91	68
Jones Bros. of Montreal Inc.....	57	39
Jones, Grant, Leneham Ltd.....	112	45
Joseph (H.) Co. Inc.....	56	25
Joslin Bros. Ltd.....	79	40
Joubert (J. J.) Ltée.....	101	43
Jubilee Amusement Co. Ltd.....	75	08
Junghans Bros Ltd.....	66	68
Kastels Ltd.....	110	88
Kaufman Rubber Co. Ltd.....	382	90
Kearney Bros. Ltd.....	134	26
Kenmore Realty Co. Ltd.....	76	31
Kent Company Ltd.....	115	25
Kent-McClain Ltd.....	50	00
Kerr (R. W.) Ltd.....	166	35
Kenffel-Esser Co. of New-York.....	100	00
Keystone Transportation Co. of Canada Ltd.....	125	00
Kidd-Ruthrurfurd Co. Ltd.....	112	50
King Paper Box Co. Ltd.....	44	50
Kingsbury Footwear Co. Ltd.....	395	00
Kirvan-Doig Ltd.....	68	75
Klein Jr. (P. H.) Co.....	51	25

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Klein (S.) Ltd.....	100 33
Klipstein (A.) & Company Ltd.....	77 35
Klotz Co. Ltd.....	93 07
Labelle (Félix) Quarry Co. Inc.....	24 00
Labelle (H. P.) & Cie Ltée.....	216 65
Labor Saving Office Appliance Co. Ltd.....	87 15
Labrador Co. Ltd.....	175 00
Lachine Transportation & Coal Co. Ltd.....	67 09
Lacroix & Leger Ltd.....	118 95
Lafleur (J. L.) Ltée.....	150 00
Lafrance (P.) & Cie Ltée.....	87 50
Laird Paton & Son Ltd.....	99 75
Lake of the Woods Milling Co. Ltd.....	725 00
Laliberté (Le laboratoire de Remèdes Naturels).....	73 08
La-Lo Manufacturing Co. Ltd.....	179 38
Lalonde & Desroches Ltée.....	143 93
Lambert (Alfred) Inc.....	93 34
Lamb's Market Ltd.....	112 50
Lamontagne Ltd.....	350 50
Lamont Corliss & Co.....	100 00
Lamy (Arsène) La Cie Inc.....	321 18
Lancashire Dynamo & Motor Co. of Canada Ltd.....	88 16
Lancot Realty Co. Ltd.....	68 70
Landau & Cormack Ltd.....	81 25
Lang M'fg. Co.....	112 50
Laporte, Martin & Cie Ltée.....	539 38
Laprairie Brick Co. Ltd.....	831 88
Larivière Incorporée.....	225 00
La Rose Consolidated Mines Co.....	116 68
Laurentian Chemical Co. Ltd.....	411 25
Laurentian Construction & Engineering Co. Ltd.....	73 13
Laurentian Granite Co. Ltd.....	262 63
Laurentide Company Ltd.....	4,420 00
Laurin Construction Co.....	58 35
Laval Electric Co.....	282 66
Lawrence & Co. Ltd.....	74 66
Leach Piano Co. Ltd.....	275 54
Leary (T. J.) Co. Ltd.....	64 85
Lebel & Forgues (La Cie) Ltée.....	85 89
Ledoux Carriage Co. Ltd.....	132 68
Ledoux (H. E.) Co. Ltd.....	100 00
Leduc (A.) & Cie Ltée.....	71 75
Leeming Miles Co. Ltd.....	143 75
Lefebvre (J.) Ltée.....	116 19

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Légaré Gadbois Automobile Ltd.	94 43
Lepage Menard Ltée.	63 43
Lesage Packing & Fertilizer Co. Ltd.	116 71
Leslie A. C. & Co. Ltd.	300 00
Lessard & Sons Ltd.	141 83
Letang Hardware Co. Ltd.	143 88
Lethbridge Collieries Ltd.	100 44
Levy (H.) & Sons Ltd.	208 00
Lewis Bros. Ltd.	585 00
Library Bureau of Canada Ltd.	103 80
Linde British Refrigeration Co.	191 68
Linde Canadian Refrigeration Co. Ltd.	112 50
Lindares Realty Co. Ltd.	85 41
Lindsay (C. W.) Ltd.	552 57
Linton Apartments Ltd.	100 00
Lionais Ltd.	154 15
Lipe (Raymond P.) Co.	100 00
Lippincott Company (J. B.)	100 00
Lloyd (Edward) Ltd.	103 00
Lockerbys Ltd.	65 50
Lomer Gerald Ltd.	75 00
Londonderry Iron & Mining Co. Ltd.	100 80
London Feather Co. Ltd.	73 75
Longueuil Gardens Co. Ltd.	109 60
Longueuil (La Cie Co-operative de) Ltée.	22 73
Lonsdale & Bartholomew Ltd.	100 00
Lorne Realities Ltd.	242 61
Lovell & Christmas Ltd.	175 00
Lovell John & Son Ltd.	190 00
Lowncy Walter M. Co. of Canada Ltd.	362 50
Luke Bros. Ltd.	171 63
Lumber and Construction Co. Ltd.	150 57
Lyall Realities Ltd.	675 00
Lyall & Sons Construction Co. Ltd.	3,377 63
Lymans Ltd.	584 07
Lymburner Ltd.	133 38
Lysaght (John) Ltd.	143 75
MacDonald M'fg. Co. Ltd.	50 00
Macfarland (R.) & Co. Ltd.	183 38
MacIntyre Plastering Co.	62 50
Mackay (J. A.) & Co. Ltd.	128 00
Mackay Realty Inc.	213 24
Mack Realty Co.	75 00
Maclaren Imperial Cheese Co. Ltd.	100 00
Maclean, Benn & Nelson Ltd.	87 50
Maclure & Langley Ltd.	79 45
Magnolia Metal Co.	100 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Main Belting Co. of Canada Ltd.	56	25
Maisonneuve (La Cie des Terrains de)	74	49
Majestic Hotel Co. Ltd.	96	24
Major Manufacturing Co. Ltd.	87	50
Male Attire Ltd.	208	58
Mansell Hunt Catty & Co. Ltd.	102	80
Mantle Lamp Co. of America.	12	50
Manufacturing Stationers Co.	75	00
Maple Leaf Milling Co. Ltd.	100	00
Maple Leaf Realities Ltd.	48	97
Mapletree Producers Ass'n Ltd.	59	69
Maplewood Ltd.	195	63
Marchand Frères (La Cie)	69	70
Marcil Trust Co. Ltd.	541	68
Maritime Coal R'y & Power Co.	100	00
Maritime Fish Corporation Ltd.	102	05
Maritime Nail Co. Ltd.	150	00
Marlett & Armstrong Co. Ltd.	112	50
Martel Stewart Co. Ltd.	97	84
Martin Compagnie Ltée.	39	30
Martin (D. B.) Co. Ltd.	176	86
Martineau (O.) & Fils Ltée.	128	75
Martin Frère & Cie Ltée.	117	23
Martin (P. P.) & Co. Ltd.	537	50
Martin-Senour Co. Ltd.	242	44
Marx & Raivolle of Canada Ltd.	83	53
Masco Co. Ltd.	83	34
Massey-Harris Co. Ltd.	157	50
Matheson Automobile Co. of Canada Ltd.	66	68
Mathews Stewart & Armstrong.	74	32
Matthews-Laing Ltd.	1,980	00
Matthews Ltd.	123	13
Maxwell (E. J.) Ltd.	157	50
May Thomas Co. Ltd.	91	06
Mead Electric Company Ltd.	78	13
Meagher Bros & Co. Ltd.	100	00
Meakins Brush Co. Ltd.	78	98
Medicine Hat Syndicate Ltd.	85	03
Melcher's Gin & Spirits Distillery Co.	320	00
Meldrum Bros Ltd.	286	50
Melles & Co. Ltd.	150	00
Menley & James Ltd of Canada.	56	25
Men's Wear Ltd.	253	69
Merchant's Awning Co. Ltd.	109	38
Merchants Coal Company Ltd.	66	73
Merck & Co.	100	00
Mercur (R. J.) Co. Ltd.	374	37

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Meredith (C.) & Company Ltd.....	369 42
Mergenthaler Linotype Co.....	50 00
Metal Products Ltd.....	13 44
Metal Shingle & Siding Co. Ltd.....	100 00
Metcalf (John S.) Co. Ltd.....	81 25
Metropolitan House Furnishing Co. Ltd.....	312 50
Meyer-Thomas Co. Ltd.....	109 11
Mica Company of Canada Ltd.....	102 60
Michalson (I. L.) & Sons Ltd.....	291 95
Midland Park Land Co.....	74 38
Millen John & Son Ltd.....	289 50
Miller Bros Co. Ltd.....	112 50
Minudie Coal Co. Ltd.....	100 00
Mitchell (Robert) Co. of Montreal Ltd.....	350 00
Mitchells Ashworth Stansfield & Co. Ltd.....	100 00
Model Building Stone Co. Ltd.....	63 00
Moffat Stove Co. of Weston, Ltd.....	46 99
Moirs Ltd.....	51 34
Molson Brewery Ltd.....	800 00
Monarch Electric Co. Ltd.....	64 63
Monklands Ltd.....	133 85
Montarville Land Co. Ltd.....	23 45
Montreal Abattoirs Ltd.....	1,566 56
Montreal Agencies Ltd.....	56 25
Montreal Arena Co.....	63 75
Montreal Bay Land Company Ltd.....	75 70
Montreal Biscuit Co.....	68 84
Montreal Blanket Co.....	73 13
Montreal Bond Co. Ltd.....	281 70
Montreal Carriage Leather Co. Ltd.....	300 00
Montreal Central Park Land Co. Ltd.....	62 50
Montreal City Land Co. Ltd.....	1,875 09
Montreal Concrete Tile Ltd.....	123 50
Montreal Cotton Co.....	2,320 00
Montreal Cotton & Wool Waste Co. Ltd.....	550 00
Montreal Dairy Co. Ltd.....	147 22
Montreal Driving Club Co. Ltd.....	175 00
Montreal Dry Docks & Ship Repairing Co. Ltd.....	131 38
Montreal Electric Co. Ltd.....	87 50
Montreal Engineering Company Ltd.....	56 25
Montréal Est (La Cie Immobilière de).....	39 59
Montreal Fruit Auction Co.....	56 25
Montreal Hardware M'fg. Co. Ltd.....	68 75
Montreal Hog Feeding Co.....	34 56
Montreal House Construction Co. Ltd.....	67 72
Montreal Insurance and Vessel Agency Ltd.....	93 76
Montreal Investment & Freehold Co.....	125 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Montreal (Lachine Canal) Land Syndicate Ltd.	540 00
Montreal (La Cie d'Immeubles de) Ltée.	166 65
Montreal (La Cie Foncière Suburbaine de)	62 50
Montreal Land and Improvement Co.	68 75
Montréal (La Société de Pompes Funèbres de)	75 95
Montreal Light Heat & Power Co.	9,640 00
Montreal Lithographing Co. Ltd.	175 00
Montreal Locomotive Works Ltd.	2,400 00
Montreal Lumber Co. Ltd.	175 00
Montreal News Co. Ltd.	62 50
Montreal Products Co. Ltd.	725 00
Montreal Quilting Co. Ltd.	112 50
Montreal Realty Co.	112 50
Montreal River Land Co. Ltd.	136 66
Montreal Royal Land Co. Ltd.	87 50
Montreal Sand & Gravel Co. Ltd.	150 88
Montreal Securities Corporation Ltd.	175 00
Montreal Shirt & Overall Co. Ltd.	152 45
Montreal & St. Lambert Terminal Development Co.	425 63
Montreal Stock Yards Co.	487 50
Montreal Terra Cotta Lumber Co.	71 38
Montreal Transportation Co. Ltd.	1,050 00
Montreal Union Abattoir Co.	295 76
Montreal Warehousing Co.	395 00
Montreal Water & Power Co.	1,095 00
Montreal West Land Co. Ltd.	77 82
Montreal Wood-Mosaic Flooring Co. Ltd.	54 01
Moore (T. F.) Co.	62 50
Morgan (Henry) & Co. Ltd.	1,027 88
Morrice (D) Company Ltd.	300 00
Morris (Philip) & Co. Ltd.	75 00
Mortimer Co. Ltd.	104 80
Motor Import Co. of Canada Ltd.	70 63
Mott Company Ltd.	112 50
Moulton Manufacturing Co. Ltd.	98 88
Mount Bruno Floral Co. Ltd.	130 63
Mount Royal Color & Varnish Co. Ltd.	81 25
Mount Royal Foundry Co. Ltd.	106 25
Mount Royal Milling & M'f'g' Co.	357 50
Mount Royal Park Incline Co.	106 25
Mount Royal Plateau Co. Ltd.	32 72
Mount Royal Realties Ltd.	175 00
Mount Royal Stables Ltd.	98 56
Muir (William) & Son Ltd.	106 25
Mullarkey (J. P.) Ltd.	151 00
Multigraph Sales Co. Ltd.	75 00
Munderloh & Co. Ltd.	175 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Munro (Allan) Color Co. Ltd.	65 63
Murphy (John) Co. Ltd.	431 50
Murray (J. S.) corporation.	65 75
Mussens Ltd.	435 38
Mutual Motor & Truck Co. Ltd.	43 76
McAnulty (Daniel J.) Realty Co. Ltd.	134 19
McArthur Alex. & Co. Ltd.	215 00
McArthur Irwin Ltd.	250 00
McCall (D.) Company Ltd.	100 00
McCleary M'f'g' Co. Ltd.	175 00
McComb (J. H.) Ltd.	112 50
McCormick Man. Co. Ltd.	100 00
McCrory (P.) Coal Company Ltd.	64 00
McDonald & Willson Co. Ltd.	81 25
McDougall (John) Caledonian Iron Works Co. Ltd.	759 75
McEwan (L.) & Co.	82 87
McFarlane Son & Hodgson Ltd.	263 00
McFee (Alex) Co. Ltd.	175 00
McGregor Banwell Fence Co. Ltd.	462 64
McGuire (W. J.) & Co. Ltd.	106 25
McIntyre Son & Co. Ltd.	987 50
McKim (A.) Ltd.	310 72
McKinnon (S. F.) & Co. Ltd.	100 00
McLaren (D. K.) Ltd.	180 39
McLaren (J. C.) Belting Co.	194 30
McLaren (W. D.) Ltd.	95 63
McLaughlin Carriage Co. Ltd.	100 00
McLaurin Bros Ltd.	270 00
McLennan Lumber Co. Ltd.	178 00
McLeod Hawthorn Co. Ltd.	96 05
National Boiler Washing Co. Ltd.	362 50
National Breweries Ltd.	3,720 00
National Bridge Company of Canada Ltd.	1,300 00
National Button Co. Ltd.	70 83
National Cash Register Co.	162 50
National Clothing Co. Ltd.	75 00
National Drug & Chemical Co. of Canada Ltd.	481 25
National Engineering Co. Ltd.	59 38
National Extracts Co.	58 65
National Fire Proofing Co. of Canada Ltd.	100 00
National Licorice Co.	95 00
National Pipe & Foundry Co. Ltd.	81 25
National Printing Co. Ltd.	105 00
National Real Estate Investment Co. of Canada Ltd.	308 98
National Securities Ltd.	71 88
National Snuff Co. Ltd.	112 50

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
National Trading Co.....	381	63
Nationoscope Ltée.....	132	07
Nesbitt Thomson & Co. Ltd.....	81	25
Neverslip Manufacturing Co.....	140	00
New-Empire Wall Paper Co. Ltd.....	41	07
New London House Co. Ltd.....	78	05
New Rockland Slate Co.....	118	34
News Pulp & Paper Co. Ltd.....	820	00
New Walrond Rancho Co.....	100	00
Nichols Chemical Co. Ltd.....	382	50
Nicolas (F.) & Co. Ltd.....	62	50
North American Securities Ltd.....	82	50
North-eastern Lunch Co.....	61	25
Northern Electric & M'fg' Co. Ltd.....	1,550	00
Northern Land Company.....	212	50
North Montreal Center Ltd.....	143	75
North Montreal Land Co.....	268	75
Northmount Land Co.....	308	40
North Saskatchewan Land Co.....	102	71
North Western Employment Agency Ltd.....	75	00
Norwood Engineering Co. of Canada.....	31	79
Nova Scotia Construction Co. Ltd.....	240	55
Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd.....	200	00
Occidental Café Ltd.....	71	50
Office Specialty M'fg' Co. Ltd.....	100	00
Ogdensburg Coal & Towing Co.....	81	25
Ogilvie Bros Ltd.....	87	50
Ogilvie (D. W.) & Caine.....	61	25
Ogilvie Engineering Co.....	55	67
Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.....	1,850	00
Oliver (R. G.) Ltd.....	75	29
Orchard Grove Land Co.....	80	00
Oriental Oil & Paint Co.....	125	00
Oriental Silk Company Ltd.....	104	38
Orkin (J. M.) Co. Ltd.....	287	50
Orme Realty Co.....	367	72
Ormsby Clapp & Anderson Ltd.....	102	15
Otis Fenson Elevator Co. Ltd.....	100	00
Quimet (J. Alphonse) Ltée.....	117	20
Outremont Annex Land Co.....	743	13
Oxford Hotel Co. Ltd.....	217	28
Pacaud (A. L.) Ltée.....	366	04
Pacific Pass Coal Fields Ltd.....	100	44
Packard & Co. Ltd (L. H.).....	205	65
Page Wire Fence Co. Ltd.....	100	00
Palmer & Son (J) Ltd.....	162	50

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	crs.
DISTRICT DE MONTREAL—Suite		
Paradis & Boisvert Inc.	69	83
Parke, Davis & Co.	100	00
Park Provision Company	65	63
Park Realty Co. of Montreal Ltd.	228	28
Parmenter & Bulloch Co. Ltd.	100	00
Paterson M'f'g' Co. Ltd.	110	00
Paton (John) Son & Co. (Canadian) Ltd.	75	00
Patrick (W. G.) & Co., Ltd.	96	26
Pauzé & Fils (La Cie U.)	150	65
Peck (John W.) & Co. Ltd.	568	75
Peck Rolling Mills Ltd.	773	75
Pedlar People Ltd.	100	00
Peerless Heater Co. Ltd.	59	60
Peloquin (J. B.) Hotel Co.	125	00
Perdiau (H.) Ltée.	85	33
Permanent Insurance Agency Ltd.	25	75
Perreault Printing Co.	112	50
Perrin (D. S.) & Co. Ltd.	106	25
Perrin Frères & Cie.	207	50
Petrie (H. W.) of Montreal Ltd.	91	60
Petrie Manufacturing Co.	100	00
Phillips (Eugene F.) Electrical Works Ltd.	125	00
Phillips (Geo.) & Co. Ltd.	100	00
Phoenix Bridge & Iron Works Ltd.	550	00
Piedmont Land Co.	77	00
Pilkingtton Bros, Ltd	175	00
Pine Avenue Apartments Ltd.	168	75
Pinkerton's National Detective Agency.	100	00
Pintsch Compressing Co.	191	57
Piper (Hiram L.) Co. Ltd.	100	00
Peitts (J. A.) Co. Ltd.	123	44
Plow (B.) & Company Ltd.	76	80
Pointe Claire Land Company.	89	00
Porcupine Syndicate Ltd.	103	04
Porcupine Three Nations Gold Mining Co. Ltd.	102	35
Poupore (W. J.) Co. Ltd.	237	50
Power Economics Ltd.	63	14
Pratt & Lambert.	214	66
Presto Heater Co. Ltd.	458	34
Prêt Immobilier Ltée.	80	83
Price Waterhouse & Co.	100	00
Pringle & Son (T.)	300	63
Prime (L. C.) Co. Ltd.	122	27
Prince (J. S.) Co. Ltd.	77	12
Produits Agricoles—La Cie Canadienne de)	185	50
Provident Financial Association Ltd.	150	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Provincial Trust Co. Ltd.	97	40
Prowse (Geo. R.) Range Co. Ltd.	81	93
Prud'homme (A.) & Fils Ltée.	137	18
Pugsley Dingman & Co. Ltd.	100	00
Pullman Co.	347	29
Pure Ice Co. Ltd.	138	94
Pyke (Jas. W.) & Co. Ltd.	425	00
Quaker Oats Co.	100	00
Quebec Amusements Co.	51	50
Quebec Bond Company Ltd.	135	90
Queen Dress & Waist Co. Ltd.	81	25
Queen's Hotel Ltd.	425	00
Radway & Co. Ltd.	102	10
Rail Joint Co. of Canada Ltd.	111	25
Railway Signal Co. of Canada	244	50
Rameau (La Cie Pharmaceutique) Ltée.	67	50
Ramsay (A.) & Son Co.	350	00
Ramsays Ltd.	291	13
Randall (G. H.) Co. Ltd.	135	25
Rattray D. & Sons Ltd.	412	50
Rattray J. Co. Ltd.	175	00
Raymond Cement Products Co. Ltd.	68	03
Raymond Hardware Ltd.	63	79
Rea (A. E.) & Co. of Montreal Ltd.	1,711	88
Realities Ltd.	86	25
Realty Company of Montreal Ltd.	180	90
Realty Syndicate Ltd.	115	61
Record Foundry & Machine Co.	178	25
Redmond Co. Ltd.	388	45
Reed Geo. W. & Co. Ltd.	157	50
Reford (Robert) Co. Ltd.	31	25
Regent Construction Co. Ltd.	206	25
Regent Shirt Co. Ltd.	63	75
Regina Shoe Co. Ltd.	105	39
Reid (A. T.) Co. Ltd.	100	00
Reina (La) Mineral Water Co. Ltd.	67	58
Remington Typewriter Co. Ltd.	68	75
Remond (J) Canada Ltd.	74	65
Rena Footwear Co. Ltd.	59	27
Renaud King & Patterson Ltd.	141	98
Rennie (William) Company Ltd.	100	00
Revillon Frères Ltd.	465	00
Reynier Frères.	100	00
Richelieu Realty Co. Ltd.	106	26
Rickards (C. A.) Ltd.	50	00
Rideau Shoe Co. Ltd.	107	05

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTREAL—Suite	
Riordan Pulp & Paper Co. Ltd.	2,092 55
Ritz-Carleton Hotel Co.	900 00
Riviera Realty Co. Ltd.	170 64
Rivière du Nord Water & Power Co.	57 50
Robb Engineering Co. Ltd.	100 00
Robertson Gravel Co. Ltd.	89 88
Robertson (James) Co. Ltd.	423 04
Robertson (J. M.) Ltd.	55 00
Robertson (John) & Son Ltd.	112 50
Robertson Thomas & Co. Ltd.	975 68
Robillard (C.) & Cie Ltée.	112 50
Robins Company.	57 13
Robinson Glue Company Ltd.	51 03
Rockfield Land Co. Ltd.	143 75
Rockwood Sprinkler Co. of Canada Ltd.	68 75
Roebing Construction Co.	100 00
Roe (F. G.) Ltd.	77 25
Rogers (Henry) Sons & Co. Ltd.	100 00
Rolland (La Cie de Papier)	195 00
Rolland (La Cie J. B. & Fils)	233 95
Ralph & Clark Ltd.	112 50
Roper Clarke & Co. Ltd.	55 00
Rose & Laflamme Ltd.	171 50
Rosemount Land & Investment Co.	81 25
Roslyn Park Ltd.	31 26
Ross Realty Co. Ltd.	391 88
Rothesay Realty Co. Ltd.	152 48
Rouge Boom Company.	81 25
Rouge River Improvement Co.	75 00
Rougier Freres.	125 00
Round (John) & Son Ltd.	100 00
Rousseau Bros, Ltd.	58 34
Rowan Bros & Co. Ltd.	98 37
Royal Securities Corp. Ltd.	475 00
Ruddy (E. L.) Co. Ltd.	104 80
Rudel Belnap Machinery Co. Ltd.	179 53
Russell Motor Car Company.	112 50
Russia Cement Co.	100 00
Rutherford (Wm.) & Sons Co.	179 38
Safety Car Heating & Lighting Co.	235 38
Saraguay Electric & Water Co.	514 63
Sarassin (Nap.) & Fils Ltée.	291 17
Sawyer (Edmond) Ltd.	40 63
Saxby & Farmer Ltd.	100 00
Scala Theatre Co. Ltd.	33 94
Schmidt E. A. (Ltd)	66 65

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTREAL—Suite		
Selater Wm. Co. Ltd.	85	14
Scott (Jas.) & Co. Ltd.	267	17
Scout Shoes Ltd.	88	13
Seroggie (W. H.) Ltd.	840	00
Scythes & Co. Ltd.	100	00
Seaman Kent Co. Ltd.	70	00
Securities Trust Ltd.	85	75
Sellers Anchor Bottom Tie Plate of Canada Ltd.	179	64
Semi-Ready Ltd.	462	50
Shamy Bros Ltd.	116	45
Shawinigan Falls Real Estate Co. Ltd.	62	50
Shawinigan Water & Power Co.	5,820	00
Shaw-(John & Son) Wolverhampton Ltd.	100	00
Shearer Brown & Wills Ltd.	460	00
Shelden Forwarding Co. Ltd.	463	75
Sheet Metal Products Co. of Canada Ltd.	212	50
Sherbrooke Home Club Ltd.	175	00
Sherwin-Williams Co.	1,900	00
Sherwood (G. P.) & Co.	70	00
Short & Trower Ltd.	90	94
Sicily Asphaltum Paving Co. Ltd.	175	00
Siemens Co. of Canada Ltd.	46	88
Simonds Canada Saw Co. Ltd.	175	00
Simon (H.) & Sons Ltd.	179	15
Simplex Floor Finishing Appliance Co. Ltd.	56	25
Singer Sewing Machine Co.	1,060	00
Slater (Geo. A.) Ltd.	293	25
Slater Shoe Co. Ltd.	660	08
Small E. A. Co. Ltd.	250	00
Smart Bag Co. Ltd.	537	50
Smart Realty Co. Ltd.	30	63
Smith Bros of Montreal Ltd.	67	28
Smith Hardware Company Ltd.	56	25
Smith (Howard) Paper Co.	145	26
Smith Marble & Construction Co. Ltd.	121	35
Smith Paterson Co. Ltd.	206	25
Smith (R. H.) Co. Ltd.	103	22
Snap Company Ltd.	65	63
Société co-opérative de Frais Funéraires.	87	50
Sommer (A.) & Co. Ltd.	277	09
Southam Press Ltd.	530	39
Southern Alberta & Western Land Co. Ltd.	164	95
Spalding (A. G.) & Bros.	100	00
Sparrow (J. B.) Theatrical Amusement Co. Ltd.	428	00
Spécialités Alimentaires (Soc. Française de)	50	00
Spencer & Aspinall Ltd.	35	43

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
"Stadium" (Le).....	245	72
Stahlschmidt Tool Co. of Canada Ltd.....	83	97
Stanfords Ltd.....	337	50
Standard Chemical Iron & Lumber Co. of Canada Ltd.....	327	50
Standard Foundry & Machinery Co. Ltd.....	58	02
Standard Ideal Co. Ltd.....	100	00
Standard Imports Ltd.....	75	00
Standard Iron Co. Ltd.....	87	50
Standard Mills Ltd.....	109	47
Standard Oil Co. of Canada Ltd.....	140	00
Standard Paint Co. of Canada Ltd.....	257	50
Standard Paper Box Co.....	71	46
Standard Photo Eng. Co. Ltd.....	62	50
Standard Realty & Investment Corp. Ltd.....	66	88
Standard Realities Ltd.....	576	35
Standard Sanitary Manufacturing Co.....	100	00
Standard Security Ltd.....	151	05
Standard Underground Cable Co. of Canada Ltd.....	41	68
Star Café Co.....	75	00
Starke Cooperage Co.....	112	50
Starke-Seybold Ltd.....	237	50
Starland Theatres Inc.....	84	38
Starnes, Holstead & DePencier Ltd.....	44	69
Star Shoe Ltd.....	63	59
Stauntons Ltd.....	116	68
Steel Company of Canada Ltd.....	2,510	83
Steel & Radiation Ltd.....	150	00
Steel Specialties for Canada Ltd.....	36	47
Steffens & Noelle Ltd.....	100	00
Sterling Investment Co. Ltd.....	108	65
Sterling Press Ltd.....	33	75
Sterling Realty Company Ltd.....	84	18
Steward Bottling Co. Ltd.....	100	00
Steward & McDonald (Export) Ltd.....	100	00
Stinson-Reeb Builders Supply Co. Ltd.....	117	88
Stone (J.) & Co. Ltd.....	100	00
Stone Ltd.....	100	00
Structural Steel Co. Ltd.....	412	50
Stuart Company Inc.....	230	22
Stuart Drinkwater & Hingston Ltd.....	83	34
Submarine Signal Co.....	100	00
Sugars & Canners Co.....	125	73
Summerlea Land Co. Inc.....	17	82
Sullivan Machinery Co.....	75	00
Sultana Ltd.....	128	00
Sunshine Laundry Co. Ltd.....	100	45

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Sweedish Steel & Importing Co. Ltd.....	104 82
Swift Canadian Co. Ltd.....	158 34
Swift & Company.....	120 00
St. Charles (F. X.) & Co. Ltd.....	250 62
St. Croix Soap M'fg. Co. Ltd.....	75 00
St. Denis Land Co.....	62 50
St. Gabriel Lumber Co. Ltd.....	236 25
St. Henry Land Co.....	53 13
St. Lambert Land Co. Inc.....	131 25
St. Laurent (La Cie de Laiterie).....	165 20
St. Lawrence Boulevard Land Co.....	227 62
St. Lawrence Bridge Co. Ltd.....	1,570 00
St. Lawrence Construction Co. Ltd.....	69 75
St. Lawrence Flour Mills Co. Ltd.....	706 25
St. Lawrence Land Co.....	260 41
St. Lawrence Laundry Ltd.....	72 57
St. Lawrence Lumber Co.....	65 48
St. Lawrence Pressed Brick & Terra Cotta Co. Ltd.....	529 83
St. Lawrence Realty Company Ltd.....	175 00
St. Lawrence Sugar Refining Co. Ltd.....	1,067 50
St. Lawrence Tobacco & Cigar Co. Ltd.....	78 73
St. Lawrence Waggon Co. Ltd.....	76 45
St. Lawrence Welding Co. Ltd.....	57 98
St. Lawrence Yacht Co. Lt.....	24 23
St. Louis Preserving Co. Ltd.....	67 59
Ste. Marie (E. A.) Ltée.....	111 25
St. Matthew Appartments Ltd.....	77 50
St. Paul Electric Light & Power Co.....	185 63
St. Paul Land Co. Ltd.....	175 75
St. Paul Land & Hydraulic Co.....	237 50
St. Pierre (La Cie Terrains de).....	60 20
St. Pierre (Wm.) Ltée.....	243 25
St. Regis Hotel Co. Ltd.....	300 00
St. Regis Land Co. Ltd.....	154 05
Tate Electrics Ltd.....	33 34
Taylor & Arnolds Ltd.....	100 38
Taylor-Forbes Co. Ltd.....	100 00
Taylor (J. J.) Ltd.....	91 68
Taylor (John) & Co. Ltd.....	41 68
Tayside Realty Co. Ltd.....	205 20
Telegraphphone System of Canada Ltd.....	107 41
Tennant (C.) Sons & Co. (Montreal) Ltd.....	112 50
Tétrault Distributing Co. Ltd.....	56 25
Thiel Detective Service Co. of Canada Ltd.....	116 02
Thomas Bros. Ltd.....	104 68
Thompson (B. & S. H.) & Co. Ltd.....	207 38

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Thompson Shoe Co. Ltd.....	169	69
Three in One Oil Co.....	100	00
Toilet Laundry Co. Ltd.....	162	50
Toledo Computing Scales Co.....	100	00
Tombill Uphol. & Fr. M'fg. Co. Ltd.....	113	12
Tooke Bros. Ltd.....	370	00
Tooke (R. J.) Ltd.....	525	00
Toronto Laundry Machine Co. Ltd.....	87	13
Toronto Pharmacal Co. Ltd.....	97	00
Toronto Type Foundry Co. Ltd.....	112	50
Tourville Lumber Mills Co.....	382	50
Touzin Sand Co. Ltd.....	103	92
Township Trust Co. Ltd.....	62	50
Town Site Realities Ltd.....	38	93
Traders Agency Ltd.....	55	04
Transportation Building Co. Ltd.....	1,152	09
Troy Laundry Co. Ltd.....	120	00
Trudel & Graham Ltd.....	72	15
Trussed Concrete Steel Co. of Canada Ltd.....	100	00
Tuckett Cigar Co. Ltd.....	100	00
Tuck (Raphael) & Sons Co. Ltd.....	100	00
Tudhope Carriage Co. Ltd.....	50	00
Turcotte & Frères.....	73	75
Turner Bros. Canada Ltd.....	68	75
Twyfords Ltd.....	112	50
Underwood (John) & Co.....	116	68
Union Rubber Co. Ltd.....	43	76
United Co-operative Stores Ltd.....	562	50
United Photographic Stores Ltd.....	404	36
United Shoe Machinery Co. of Canada.....	401	25
United States Steel Products Export Co.....	100	00
United Typewriter Co. Ltd.....	100	00
Universal Electric Economy Co. Ltd.....	65	10
Universal Tobacco Machine Co. of Canada.....	109	18
Valentine & Sons United Publishing Co. Ltd.....	131	63
Verret Stewart & Co. Ltd.....	118	75
Victor Automatic Carriers Ltd.....	72	50
Victoria Leather Co. Ltd.....	179	67
Victoria Paper & Twine Co. Ltd.....	100	00
Villeneuve (L.) & Cie Ltée.....	226	75
Vincent (P.) Lumber Co. Ltd.....	77	50
Vineberg (H.) & Co. Ltd.....	367	63
Vineberg Ltd.....	91	54
Vogel Company of Canada Ltd.....	69	15
Vulcan Tube Cleaning System Ltd.....	210	94
Wagner Electric & Manufacturing Co. of Canada Ltd.....	112	50

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
Waldron Drouin Co. Ltd.	111 88
Walker-Fyshe Company Ltd.	62 50
Walker (Hiram) & Sons Ltd.	162 50
Walker (Jas.) Hardware Co. Ltd.	143 75
Walsh (M.) & Co. Ltd.	126 88
Waltham Watch Co.	100 00
Warden King Ltd.	570 00
Ware Co. of Canada Ltd.	241 32
Waring & Gillow Ltd.	100 00
Warner-Quinlan Asphalt Co.	116 68
Warwick Bros. & Rutter Ltd.	100 00
Waterman L. E. Co. of Canada Ltd.	84 60
Watson-Foster Co. Ltd.	632 50
Watson (J. B.) Co. (Montreal) Ltd.	31 25
Watson (John) & Son of Montreal Ltd.	95 38
Watson & Todd.	100 00
Wayland Shoe Ltd.	78 13
Webb (Harry) Co. of Toronto Ltd.	100 00
Wedgewood Park Co. Ltd.	43 76
Weir (J. & R.) Ltd.	179 60
Wells & Richardson Co. Ltd.	200 00
Wertheim Export Co. of Berlin, Germany.	102 95
West Disinfecting Company.	100 00
West End Land Co.	132 38
Western Canada Flour Mills Co.	175 00
Western Canada Power Co. Ltd.	103 73
Western Canada Properties Ltd.	141 68
Western Coal & Coke Co.	100 44
Western Park Company Ltd.	179 67
West Hill Land Co. Ltd.	204 54
West India Co. Ltd.	65 00
Westinghouse, Church, Kerr & Co. Inc.	116 68
Westlea Realty Company.	64 59
Westmoreland Company Ltd.	288 75
Westmount Apartments Ltd.	53 13
Westmount Land Co.	57 50
Westmount Plumbing & Heating Co. Ltd.	85 81
West Valley Land Co. Ltd.	211 66
White (A. J.) & Co. Ltd.	56 25
White Construction & Realty Ltd.	105 95
Whitehead (E. A.) Co. Ltd.	112 50
White (Robert) Co. Ltd.	362 50
White (S. S.) Dental M'fg. Co.	100 00
Whitman & Barnes M'fg. Co. Ltd.	100 00
Whyte Packing Co. Ltd.	100 00
Wilders Ltd.	433 13

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Wilkinson Heywood & Clark Ltd.....	100	00
Wilkins (Robert C.) Co. Ltd.....	106	38
Williams Manufacturing Co. Ltd.....	467	92
Williams Piano Co. Ltd.....	100	00
Williams R. S. & Sons Co. Ltd.....	100	00
Williams & Wilson Ltd.....	266	88
Willis & Co. Ltd.....	675	00
Wilson Carbon Paper Company Ltd.....	63	80
Wilson (James) Co. Ltd.....	125	00
Wilson J. C. & Co. Ltd.....	1,340	00
Wilson & Lafleur Ltée.....	82	88
Wilson-Paterson Co.....	425	00
Wilson Realities Ltd.....	91	68
Windsor Hotel Co. of Montreal.....	1,450	00
Wingate Chemical Co.....	89	68
Winn & Holland Co.....	125	00
Winsintainer & Fils Inc. (La Cie).....	61	69
Witting Bros. Ltd.....	100	00
Wittnauer (A.) Co.....	134	00
Wolfe (George) & Sons Ltd.....	336	15
Wolf, Sayer & Heller Inc.....	150	00
Woodburns Ltd.....	53	08
Woolworth (F. W.) Co. Ltd.....	403	75
Workman (C. A.) Ltd.....	36	47
Workman (Mark) Co. Ltd.....	175	00
Wyeth & Brothers (John) corporation.....	100	00
X Rays Ltd.....	56	25
DISTRICT D'OTTAWA-CENTRE (\$946.00)		
Buckingham Planing Mills Co. Ltd.....	32	50
Buckingham Rapid Transit Co. Ltd.....	35	63
Electric Reduction Co. Ltd.....	155	37
MacLaren (James) Co. Ltée.....	665	00
Traders Company.....	57	50
DISTRICT D'OTTAWA-EST (\$1,065.84)		
Fassett Lumber Co. Ltd.....	795	00
National Lumber Co. Ltd.....	7	22
Owens Lumber Co.....	165	00
Papineauville (La Cie Electrique de).....	36	62
Papineauville Lumber Co. Ltd.....	62	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT D'OTTAWA-NORD (\$237.85).		
Bennett C. (Foster).....	80	00
Kennedy & Co. Ltd. (W. A.).....	74	66
Maniwaki (La Cie Electrique de).....	59	82
Nault (A & Sons).....	23	37
DISTRICT D'OTTAWA-OUEST (\$4,203 88).		
Aylmer Coal Supply Co. Ltd.....	22	50
Capital Wire Cloth M'fg. Co. Ltd.....	16	72
Coulogne & Crow River Boom Co. Ltd.....	44	35
Eddy (E. B.) Co. Ltd.....	445	00
Fleming-Dupuis Supply Co. Ltd.....	70	00
Fraser-Bryson Lumber Co. Ltd.....	50	00
Gatineau Boom Co.....	45	00
Gilmour & Hughson Ltd.....	395	00
Hull Wall Plaster Co.....	45	00
International Supply & Construction Co. Ltd.....	50	31
Morisset & Morisset Ltée.....	220	04
McLachlin Bros. Ltd.....	1,195	00
Ottawa Electric Co.....	70	00
Ottawa & Hull Power & M'fg. Co. Ltd.....	988	75
Quinze Rapids Improvement Co. Ltd.....	27	00
Ritchie (R. & T.) Ltd.....	145	00
Rundle (Geo. H.) & Son Co. Ltd.....	70	00
Walters (H.) & Sons Ltd.....	57	96
Woods Ltd.....	207	50
Wright & Company Inc.....	38	75
DISTRICT DE PONTIAC-EST (\$1,628.29).		
Calumet Metals Co.....	125	00
Gillies Bros. Ltd.....	040	00
Hawkesbury Lumber Co.....	120	00
Pembroke Electric Light Co. Ltd.....	162	50
Pembroke Lumber Co.....	26	25
Quyon Milling Co. Ltd.....	46	00
Upper Ottawa Improvement Co.....	108	54

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE QUÉBEC (\$29,185.36).		
Angorage Ltée (La Compagnie d')	196	16
Anglo Canadian Realty Corporation Ltd.	175	00
Aqueducs Ltd.	109	38
Archer Co. Ltd.	75	00
Arthabaska Water & Power Co.	335	69
Auditorium de Québec (L')	187	50
Automatic Wood Box & Turning Co.	61	08
Bastien (La Cie d'Aqueduc)	25	00
Bayless Pulp & Paper Co.	207	50
Beaurivage Lumber Co.	51	80
Blouin Ltd. (J. B.)	67	50
Brown Rochette Ltée.	57	50
Calvin Company Ltd.	112	50
Canadian General & Shoe Machinery Co. Ltd.	112	96
Canadian Import Co.	175	00
Carbray Son & Co. Ltd.	123	61
Caron (La Compagnie) Ltée.	100	23
Cement Product Co. of Canada Ltd.	160	27
Champlain (La Brasserie) Ltée.	164	49
Chateau Richer Quarry Co.	168	56
Chaudiere Lumber Co.	82	50
Chaudiere Mills Store Co. Ltd.	38	75
Chinic Hardware Co.	337	50
Cinq, Dix & Quinze, Ltée (La Cie)	73	13
Citadel Brick Paving Block Co. Ltd.	231	68
Construction Ideale Ltée (La Cie)	148	64
Cream & Co. Ltd. (R. F.)	78	13
Croix Rouge (Pharmaceutique de la)	75	00
Crown Furniture Co. Ltd.	78	69
Delmas (La Cie de Pulpe de)	100	00
D'Auteuil Lumber Co. Ltd.	105	63
Delisle Advertising Specialty Co. Ltd.	53	88
Dobell Coal Co. of Tofield Ltd.	101	25
Dominion Brokerage Company of Quebec	152	36
Dominion Corset Co.	345	67
Dominion Fish & Fruit Co. Ltd.	354	70
Dominion Investments Ltd.	43	75
Dominion Quarry Co.	175	36
Dorchester Electric Co.	798	13
Drouin Frères & Rattray Ltée.	402	03
Eastern Canada Steel & Iron Works	355	85
Eastern Paper Co. Ltd.	92	82
Entreprises Publiques (Cie Generale d')	143	88
Fleishmann Co.	170	00
Frontenac Realty Co. Ltd.	74	13
Gagnon & Garant Ltée.	134	85

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE QUÉBEC—Suite	
Gale Brothers Ltd.....	241 68
Garneau Limitée.....	537 50
Gaudry (L. H.) & Cie Ltée.....	98 53
Gauthier & Frère (La Cie).....	114 38
Gauthier (Louis) Co. Ltd.....	121 25
Gignac (J. H.) Ltée.....	175 00
Giguère (P. P.) La Cie Ltée.....	75 00
Glode Co. Ltd.....	286 42
Grande Allée Apartment House Co. Ltd.....	227 28
Gravel (A.) Lumber Co. Ltd.....	207 50
Hervey Chemical Co. of Canada Ltd.....	72 50
Holt Renfrew & Co. Ltd.....	875 00
Houde (B.) Co. Ltd.....	675 00
Huron Glove Co.....	32 50
Jacques-Cartier (La Cie d'Immeubles) Ltd.....	19 31
Jacques Land Co.....	35 00
Jobin (C.) & Cie Inc.....	24 87
Julien (Eug.) & Cie Ltée.....	127 09
King Bros. Ltd.....	425 00
Lachance (J. T.) Ltée.....	52 50
Langlais (La Cie J. A.) & Fils.....	125 00
LeBouthillier Bros. Co. Ltd.....	147 50
Legaré (P. T.) Ltd.....	810 87
Lemoine & Lesage Ltée.....	96 97
Lepage (La Cie C. H.) Ltée.....	468 55
Livernois (J. E.) Ltée.....	412 50
Lorette (La Cie de l'Aqueduc de la Jeune).....	29 89
Lorette (La Cie Hydraulique & Electrique de).....	29 63
Loughborough Mining Co. Ltd.....	93 62
Manicouagan & English Bay Export Co.....	193 75
Marier & Tremblay Ltée.....	100 63
Marier & Trudel Ltée.....	87 45
Marsh (Wm. A.) Co. Ltd.....	274 88
Martineau (La Cie).....	84 84
Matte (T.) Oiled Clothing Co. Ltd.....	25 01
Mechanics Supply Co.....	423 13
Mercier (La Cie de Machineries).....	64 25
Montmorency Lumber Co.....	145 00
Montreal Paper Co. Ltd.....	120 00
Moore (T. J.) & Co. Ltd.....	66 68
Morin & Cie Ltée (Dr. Ed.).....	113 02
Morisette (C. Emile) Ltée.....	37 51
Muir James Co.....	75 00
McCall Shehyn & Son Ltd.....	54 17
McWilliam (Wm.) Inc.....	200 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE QUEBEC—Suite		
National Cartage & Supply Co. Ltd.	23	09
Nor-Mount Realty Co. Ltd.	427	37
North Shore Power R'y. & Nav. Co.	1,320	00
North Shore Realty Co. Ltd.	131	25
Oyamel Company	748	55
Paquet (La Compagnie Chs. A.)	177	92
Paquet (La Compagnie) Ltée.	1,321	63
Parc Jacques-Cartier (Le) Ltée.	164	57
Parc Maufile (La Cie du)	200	00
Parc Richelieu Ltée (Le)	265	85
Parc St. Charles (La Cie Le) Ltée.	53	86
Parisian Corset M't'g. Co. Ltd.	131	25
Peters (L. H.) Ltd.	50	00
Price Brothers & Co. Ltd.	3,520	00
Quebec Cartage & Transfer Co. Ltd.	127	48
Quebec County Realty Co.	38	46
Quebec Electric Co.	51	25
Quebec Heights Ltd.	31	00
Quebec (La Cie de Briques de)	99	38
Quebec (La Cie de Pavage et de Construction de) Ltée.	129	09
Quebec (La Compagnie des Terrains de)	281	73
Quebec Land Company	87	50
Quebec Live Stock Importation Co.	39	54
Quebec Olympia Company	73	75
Quebec Paper Box Co.	17	45
Quebec Passenger & Elevator Co.	150	00
Quebec Progressive Realty Ltd.	81	68
Quebec & Saskatchewan Investments Ltd.	26	82
Quebec & St. Maurice Industrial Co.	214	25
Quebec Warehouse Co.	52	50
Queen City Realty Co. Ltd.	70	05
Ravaux & Alain Ltée (La Cie)	81	08
Renaud & Cie Incorporée.	125	00
Ritchie John Co. Ltd.	175	00
Robitaille Eureka Distillery Ltd.	645	00
Rock City Cigar Co. Ltd.	82	50
Rock City Tobacco Ltd.	175	00
Rock Shoe M't'g. Co.	83	89
Royal Paper Box Co.	68	75
Seifert & Sons Co. (G.)	112	50
Suburban Realty Co.	57	50
St. Anne Power Co.	207	50
St. Catherine Tanning & Manufacturing Co Ltd.	80	84
St. Laurent (Le Chantier Maritime de) Ltée.	59	06
St. Lawrence Stevedoring Co. Ltd.	175	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE QUÉBEC—Suite		
St. Louis (La Compagnie du).....	162	50
St. Marc (La Cie de Carrière de).....	23	25
St. Raymond Lumber & Pulp Wood Co.....	51	25
Terrains Julien (La Cie des) Ltée.....	17	07
Thomas Company.....	177	63
Tourville Realty Co. Ltd.....	11	91
Turner Lumber & Pulp Wood Co.....	235	00
Union (Compagnie Sable) Ltée.....	59	22
Union Foundry & Machinery Co. Ltd.....	55	63
Villiers de (La Compagnie).....	37	81
DISTRICT DE RICHELIEU (\$864.77)		
Abenakis Mineral Springs Co. Ltd.....	220	90
Beauchemin & Fils Ltée.....	76	25
Canadian Charcoal Ltd.....	23	76
Electric Limited.....	21	25
Entreprises Métallurgiques Ltée (La Cie d').....	22	25
Quebec & Western Canada Land Syndicate.....	82	50
Sorel (La Cie Industrielle de).....	46	63
Sorel Light & Power Co. Ltd.....	285	00
St. Lawrence Saw & Steel Works Co. Ltd.....	66	13
St. Roch (La Cie Générale de Briqueterie de) Ltée.....	20	10
DISTRICT DE RIMOUSKI (\$336.27)		
Canadian Sea Moss Co. Ltd.....	54	47
Fonderie & Machinerie Ltée (La Cie de).....	142	18
Rimouski (La Cie Industrielle de).....	98	53
Transport Ltée (La Cie de).....	22	12
Victoria (La Cie de Musique) Ltée.....	18	97
DISTRICT DE SAGUENAY (\$195.00)		
Saguenay Lumber Co.....	195	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS (\$13,108.13)	
Ames (Alex.) & Sons Ltd.	82 50
Asbestos & Asbestic Co. Ltd.	332 50
Asbestos (La Cie Artistique & Financière d') Ltée.	21 75
Ayers Cliff Water Co.	24 10
Baldwins Ltd.	28 19
Belmont Real Estate Co.	50 00
Biron (La Cie P.) & Fils.	30 00
Blue (Walter) & Co. Ltd.	111 25
Boston Last Co.	58 17
Boyd Syllabic Shorthand & Business Ltd.	27 95
Brompton Pulp & Paper Co.	1,360 00
Butterfield & Company.	70 00
Canada Lifting Jack Co.	29 16
Canada Tire Filler Co. Ltd.	28 78
Canadian Brakeshoe Co. Ltd.	81 46
Canadian Ingersoll Rand Co. Ltd.	382 50
Cantons de l'Est (La Cie de Frais Funéraires des).	26 09
Cantons de l'Est (La Cie Mutuelle d'Immeubles des).	20 78
Chaleurs Bay Mills.	339 50
Coaticook Water Co.	35 00
Codère & Fils Inc. (La Compagnie).	245 00
Consolidated Car Heating Co.	70 00
Crown Manufacturing Co.	37 75
Crown Scale Co. Ltd.	17 95
Cummings (A. H.) & Son Ltd.	120 00
Danville Manufacturing Co. Ltd.	35 00
Danville Water Light & Power Co.	32 50
Disraeli Box Co.	39 68
Dominion Chemical Co. Ltd.	206 25
Dominion Lime Co.	321 45
East Canada Smelting Co. Ltd.	395 00
Eastern Townships Box Co.	26 50
Eastern Townships Brick & M'f'g' Co.	82 50
Eastern Townships Lumber Co.	76 25
Eastern Trading Co. Ltd.	27 18
Eustis Mining Co.	238 75
Fairbanks (E. & T.) & Co. Ltd.	207 50
Fletcher Pulp & Lumber Co. Ltd.	157 50
Fortier (S. & W.) Ltd.	16 03
Fraser Thornton & Co. Ltd.	395 00
Giard Realty & Lumber Co.	22 50
Goodhue (J. L.) & Co. Ltd.	156 25
Guelph Patent Cash Co. Ltd.	107 50
Hovey Bros Packing Co. Ltd.	36 50
Imperial Pneumatic Tool Co.	51 25

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS—Suite		
Industrielle Transcontinentale Ltée (La Cie).....	31	30
International Water Co.....	70	00
Jenckes Machine Co. Ltd.....	445	62
Kennedy (G.R. E.) Ltd.....	38	75
Lake Megantic Pulp Co.....	145	00
Lanctot & Fils Ltée (Alfred).....	67	85
Lay Whip Co.....	132	50
Le Baron (Jean B. Ltée).....	23	75
Lennoxville Light & Power Co. Ltd.....	40	00
Lennoxville Water Works Co. Ltd.....	57	50
Loomis-Dakin Ltd.....	109	89
Louise Lumber Co.....	45	00
MacKinnon-Holmes & Co. Ltd.....	80	50
Mac Lumber Co. Ltd.....	52	13
Magog Woolen Mills Ltd.....	52	50
Megantic (La Cie d'Eclairage Electrique du Village de).....	26	63
Megantic (La Compagnie de Granit).....	17	27
Megantic Manufacturing Co.....	45	63
Model Dress M'f'g' Co.....	18	08
Modern Office Appliances Ltd.....	33	63
Moose Jaw & Montreal Investment Co. Ltd.....	83	75
McManamy (D.) & Co. Ltd.....	145	00
National Acetylene Gas Co. Ltd.....	52	86
Nault (J. M.) Ltée.....	31	24
Nicolet Falls Pulp & Lumber Co.....	141	25
North Hatley Manufacturing Co.....	26	94
North Hatley Watch Co.....	24	55
Norton (A. O.) Inc.....	70	00
Paton M'f'g. Co. of Sherbrooke.....	820	00
Peerless Jewelry Co.....	70	00
Pejepscot Paper Co.....	82	50
Penmans Ltd.....	1,248	75
Plateau Camirand (La Cie Immeubles du).....	60	04
Poulin Circular Vat Co.....	28	12
Rack-o-Rock Co.....	63	75
Railway Asbestos Packing Co. Ltd.....	100	03
Richmond County Electric Co.....	63	25
Rugg Ball M'f'g' Co. Ltd.....	26	25
Sherbrooke City Lands Co. Inc.....	25	98
Sherbrooke Construction Co. Ltd.....	70	00
Sherbrooke Ice Co.....	36	25
Sherbrooke Iron Works Ltd.....	152	50
Sherbrooke Land & Water Power Co. Ltd.....	57	50
Sherbrooke Lumber Co.....	191	50
Sherbrooke Machinery Co. Ltd.....	45	00
Sherbrooke Railway & Power Co.....	186	25

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS—Suite		
Sherbrooke Real Estate Co.....	43	10
Sherbrooke Realty & Investment Inc.....	22	53
Sherbrooke Stadium Co. Ltd.....	45	00
Silver Spring Brewery Ltd.....	323	13
Sleeper & Akhurst Ltd.....	44	66
Stanstead Granite Quarries Co. Ltd.....	114	68
St. Lawrence Lumber & Industrial Co.....	265	25
Tobin Manufacturing Co.....	294	00
Union Screen Plate Co. of Canada.....	45	00
Vilandre (La Cie) Ltée.....	31	58
Waterville Water Works Co.....	27	50
Webster (W. R.) & Co. Ltd.....	73	43
Wilson (H. C.) & Sons Ltd.....	80	00
DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE (\$3,177.67)		
Acton Biscuit Co.....	87	50
Acton Shoe Co.....	26	38
Actonvale (La Cie d'Aqueduc de).....	29	68
Bertrand. (La Cie Manufacturière F. X.).....	99	57
Bourgeois (S.) La Cie.....	69	38
Canadian Pipe Organ Co. Ltd.....	55	00
Chalifoux. (O.) & Fils Ltée.....	124	50
Côté (La Cie J. A. & M.).....	57	50
Dufault, (E.) Milling Co.....	33	13
Duhamel Rattan Furniture Co.....	33	75
E. T. Corset Co. Ltd.....	607	55
Farmer Shoe Co.....	572	75
Gaz Electricité & Pouvoir (La Cie de).....	203	75
Guillet (E.) & Sons Co. Ltd.....	207	50
Langevin (La Cie).....	81	63
Moreau Barking Machine Co. Ltd.....	66	75
Strathcona Realty Co. Ltd.....	72	00
St. Hyacinthe Distillery Ltd.....	425	60
St. Hyacinthe (La Cie de Biscuits de)Ltée.....	28	50
St. Hyacinthe (La Cie d'Imprimerie & de Comptabilité de).....	41	50
St. Simon Lumber Co.....	253	75
DISTRICT DE TEMISCOUATA (\$1,394.21)		
Cabano Log Driving Association.....	22	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$	cts.
DISTRICT DE TEMISCOUATA—Suite		
Donald Fraser & Sons Ltd.	332	50
England Lumber Co.	32	50
F. & M. Lumber Co. Ltd.	65	00
Fraserville Chair Company	68	00
Fraserville Drug Co.	24	29
Fraserville Shoe Company Ltd.	74	55
River du Loup Pulp Co. Ltd.	207	50
St. Lawrence Furniture Co.	82	50
Temiscouata Lumber Co.	38	75
Trois Pistoles (La Cie d'Aqueduc de)	31	62
Trois Pistoles Pulp & Lumber Co.	415	00
DISTRICT DE TERREBONNE (\$1,505.59)		
Argenteuil Lumber Co. Ltd.	190	00
Dominion Furniture M'fg. Co. Ltd.	106	25
Hamelin & Ayers Co. Ltd.	645	00
Lachute Knitting Company Ltd.	34	63
Lachute Land Co.	32	50
Lafleur (O. B.) & Fils Ltée.	82	50
Moody (Matthew) & Sons Co.	245	00
St. Jerome (La Cie Nationale Manufacturière de Piano)	32	83
St. Jerome Power & Electric Light Co. Ltd.	23	75
Terrebonne (La Cie d'Eclairage Electrique de)	24	38
Willis Piano Company Ltd.	88	75
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES (\$7,505.93)		
Beaver Stove & Machinery Co. Ltd.	259	19
Belgo-Canadian Pulp & Paper Co. Ltd.	1,165	00
Burrill Lumber Co.	58	75
Cap de la Magdeleine (La Cie Immobilière du)	16	33
Diamond Whitewear Co. Ltd.	382	50
Grand Mère Printing Co. Ltd.	99	77
Grand Mère Realty Co. Ltd.	15	11
Grès Falls Company	695	00
Idéale d'Epargne (La Cie) Ltée.	8	86
Laurentide Shoe & Leather Co. Ltd.	12	00
Northern Aluminum Co. Ltd.	645	00
Northern Realty Co. Ltd.	28	75
North Shore Power Co.	445	00
Notre Dame de Grâce (La Cie Immobilière Ouest de)	65	00
Prêts Constructions (La Cie) Ltée.	9	38
Robeson Process Company	70	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATIONS	\$ cts.
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES—Suite	
Shawinigan Arena Company..... Shawinigan Cotton Co. Ltd..... Shawinigan Falls Hotel Co..... Shawinigan Knitting Co. Ltd..... St. Barnabé (Union Comm'l de la Paroisse de)..... St. Elie de Caxton (Cie Manufacturière de)..... St. Maurice (La Cie Minière de la Vallée de)..... St. Maurice Light & Power Co..... St. Maurice Lumber Co..... St. Maurice River Boom & Driving Co..... Tebbutt Shoe & Leather Co..... Union Sulphur Co..... Wabasso Cotton Co. Ltd.....	25 35 1,270 00 29 38 81 25 25 00 87 65 172 91 150 00 790 00 38 75 145 00 70 00 645 00
BANQUES.	
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$72,653.34)	
British North America (Bank of)..... Canada (La Banque Provinciale du)..... Canadian Bank of Commerce..... Dominion Bank..... Hochelaga (Banque d')..... Imperial Bank of Canada..... Internationale du Canada (La Banque)..... Merchants Bank of Canada..... Molsons Bank..... Montreal (Bank of)..... Montreal City & District Savings Bank..... New Brunswick (Bank of)..... Nova Scotia (Bank of)..... Royal Bank of Canada..... Sterling Bank of Canada..... Toronto (Banque de)..... Traders Bank of Canada.....	3,770 00 3,150 00 11,310 00 3,600 00 4,810 00 4,350 00 2,360 00 5,250 00 4,340 00 10,850 00 3,150 00 1,400 00 3,020 00 5,520 00 1,250 00 4,040 00 483 34

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

BANQUES	\$ cts.
DISTRICT D'OTTAWA OUEST (\$4,680.00)	
Northern Crown Bank.....	1,810 36
Ottawa (Banque d').....	2,870 00
DISTRICT DE QUÉBEC (\$12,180.00)	
Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec.....	1,310 00
Nationale (La Banque).....	3,610 00
Quebec Bank.....	3,470 00
Union Bank of Canada.....	3,790 00
COMPAGNIES D'ASSURANCES SUR LA VIE	
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$127,817.11)	
Aetna Life Insurance Co.....	7,060 00
Canada Life Ass. Co.....	7,281 76
Commercial Union Ass. Co. Ltd.....	385 00
Confederation Life Association.....	2,600 05
Continental Life Insurance Co.....	400 00
Crown Life Ins. Co.....	586 95
Equitable Life Assurance Society of the United States.....	4,872 57
Excelsior Life Ins. Co.....	525 49
Federal Life Ass. Co.....	771 42
Great West Life Ass. Co.....	5,628 87
Gresham Life Assurance Society Ltd.....	533 34
Imperial Life Ass. Co. of Canada.....	2,218 16
Liverpool & London & Globe Ins. Co. Ltd.....	29 41
London & Lancashire Life Ass. Co. & General Ass. Ass.n Ltd.....	2,367 82
Manufacturers Life Ins. Co.....	4,611 61
Metropolitan Life Insurance Co.....	25,128 25
Mutual Life Ass. Co. of Canada.....	4,883 93
Mutual Life Ins. Co. of New-York.....	6,266 99
National Life Ass. Co. of Canada.....	965 61
New-York Life Ins. Co.....	11,519 59
North American Life Ass. Co.....	2,801 02

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE—Suite	\$ cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite	
North British & Mercantile Ins. Co.....	273 03
Northern Life Ass. Co. of Canada.....	480 70
Phoenix Ass. Co. Ltd of London.....	805 34
Provincial Life Assurance Co.....	432 36
Prudential Assurance Co. of America.....	4,118 40
Royal Ins. Co.....	1,043 41
Sauvegarde (La) Ins. Co.....	3,122 67
Standard Life Ass. Co.....	1,122 00
Sun Life Ass. Co. of Canada.....	16,922 08
Travellers Insurance Co. of Hartford, Conn.....	3,207 44
Travellers Life Insurance Co. of Canada.....	411 01
Union Mutual Life Ins. Co.....	2,440 47
DISTRICT DE QUÉBEC (\$ 806.70)	
Industrial Life Insurance Co.....	806.70
COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE LE FEU	
DISTRICT DE BEAUHARNOIS (\$4.47)	
Cie d'assurance mutuelle du comté de Beauharnois.....	84 47
DISTRICT DE BEDFORD (\$200.70)	
Cie d'assurance mutuelle de Missisquoi et Rouville.....	200 70
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$49,853.89)	
Acadia Fire Insurance Co. of Halifax.....	250 00
Aetna Insurance Co.....	670 58
Alliance Assurance Co.....	800 98
Anglo American Fire Insurance Co.....	250 00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE LE FEU.	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL. — Suite.		
Atlas Ass. Co. Ltd.	1,198	67
British American Ass. Co.	947	71
British Colonial Fire Ins. Co.	258	33
Caledonia Insurance Co.	1,008	48
Commercial Union Ass. Co. Ltd.	1,942	73
Connecticut Fire Ins. Co.	250	00
Continental Insurance Co. of New-York.	868	90
Dominion Fire Ins. Co.	760	28
Employers Liability Assurance Corporation Ltd.	306	81
Equity Fire Ins Co.	308	18
Factories Insurance.	658	65
Fidelity-Phoenix Fire Ins. Co.	624	00
General Accident Fire & Life Ass. Corp. Ltd.	263	15
German American Ins. Co.	724	44
Guardian Ass. Co. Ltd.	3,225	28
Hartford Fire Ins. Co.	1,251	71
Home Insurance Co.	538	87
Hudson Bay Ins. Co.	568	78
Insurance Company of North America.	1,262	68
Law Union & Rock Ins. Co. Ltd.	285	23
Liverpool London & Globe Ins. Co. Ltd.	3,268	22
London Assurance Corporation.	381	70
London & Lancashire Fire Ins. Co.	1,026	01
London Mutual Fire Ins. Co.	811	13
Manitoba Ass. Co.	634	24
Montreal Canada Fire Ins. Co.	646	27
Mount Royal Ass. Co.	2,195	04
North British & Mercantile Ins. Co.	3,098	84
Northern Assurance Co.	1,430	86
Norwich Union Fire Ins. Society.	1,179	59
Ontario Fire Insurance Co.	391	60
Pacific Coast Fire Ins. Co.	250	00
Palatine Insurance Co. Ltd.	257	56
Phoenix Assurance Co. Ltd. of London.	2,924	50
Phoenix of Hartford Ins. Co.	564	35
Provincial Fire Ins. Co. of Canada.	533	22
Provincial Insurance Co. Ltd.	643	75
Queen Insurance Co. of America.	1,540	16
Royal Insurance Co.	3,613	54
Scottish Union & National Ins. Co.	703	60
St. Paul Fire & Marine Ins. Company.	250	00
Sun Insurance Office.	615	33
Union Assurance Society Ltd.	1,104	45
Union (L') Incendie.	558	35
Western Ass. Co.	1,422	93
Yorkshire Fire & Life Ins. Co.	584	21

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE LE FEU.	\$ cts.
DISTRICT DE QUÉBEC (\$1,180.62)	
Quebec Fire Assurance Co.....	886 45
Sterling Fire Ins. Co.....	294 17
DISTRICT DE RICHELIEU (\$1,068.39)	
Strathcona Fire Ins. Co.....	1,068 39
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS (\$350.05)	
Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co.....	350 05
DISTRICT DE TEMISCOUATA (\$340.99)	
Protection (La).....	340 99
COMPAGNIES D'ASSURANCES EXTRA-PROVINCIALES	
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$1,172.64)	
Canada Converters Co.....	27 30
Dale & Co. of Canada.....	35 10
Davidson Manufacturing Co. (Thos.).....	12 00
Dominion Bridge Co.....	19 13
Gazette Printing Co.....	11 37
Greenshields Ltd.....	10 63
Howard (Robert).....	9 42
Irish & Maulson Ltd.....	20 42
Imperial Writing Machine Co.....	71
Johnson & Higgins.....	229 66
Lukis Stewart & Co.....	105 70
Mathews Laing Ltd.....	14 00
Montreal Light Heat & Power Co.....	51 00
Montreal Locomotive Works Ltd.....	39 19
Smith Pemberton.....	2 78

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES D'ASSURANCE EXTRA PROVINCIALES	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
Smart Bag Co.....	6	60
Standard Paint Co. of Canada.....	18	96
Structural Steel Co.....	1	88
Willis Faber & Co. of Canada.....	531	11
Williams M'f'g. Co.....	3	00
Watson Foster Co. Ltd.....	22	68
DISTRICT DE QUÉBEC (\$8.77)		
London Loyds Insurance Co.....	8	77
AUTRES COMPAGNIES D'ASSURANCE		
DISTRICT DE MONTREAL (\$15,195.93)		
American Security Co. of New-York.....	250	00
Boiler Inspection & Insurance Co. of Canada.....	250	00
Canada Accident Ass. Co.....	1,206	53
Canadian Casualty & Boiler Ins. Co.....	250	00
Canadian Railway Accident Ins. Co.....	914	77
Commercial Plate Glass Ass. Co.....	250	00
Dominion Gresham Guarantee & Casualty Co.....	324	23
Dominion of Canada Guarantee & Accident Ins. Co.....	303	46
Employers Liability Ass. Corporation Ltd.....	1,672	18
Fidelity & Casualty Co. of New-York.....	580	00
General Accident Ass. Co. of Canada.....	299	36
General Animals Ins. Co. of Canada.....	250	00
Guarantee Co. of North America.....	363	61
Imperial Guarantee & Accident Ins. Co.....	250	00
Lloyds Plate Glass Ins. Co.....	250	00
London Guarantee & Accident Co. Ltd.....	838	52
London & Lancashire Guarantee & Accident Co. of Canada.....	250	00
Marine Insurance Co. Ltd.....	274	82
Maryland Casualty Co.....	1,343	24
National Surety Co. of New-York.....	250	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

AUTRES COMPAGNIES D'ASSURANCE	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		
National Weekly Indemnity Co.....	250	00
New-York Plate Glass Ins. Co.....	250	00
Ocean Accident & Guarantee Corporation Ltd.....	1,065	34
Prévoyance.....	1,028	89
Provincial Life Ass. Co.....	39	60
Railway Passengers Ass. Co.....	250	00
Travellers Indemnity Co. of Canada.....	250	00
Travellers Insurance Co. of Hartford, Conn.....	1,441	38
United States Fidelity & Guarantee Co.....	250	00
COURTIERS D'ASSURANCE		
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$1,000.00)		
Dale & Co.....	250	00
Hampson (Robert) & Son.....	250	00
Molson (J. W.) Co.....	250	00
Willis Faber & Co. Ltd.....	250	00
COMPAGNIES DE PRETS ET DE FIDEICOMMIS		
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$9,156.67)		
Colonial Investment & Loan Co.....	500	00
Crédit Foncier Franco-Canadian.....	750	00
Crown Trust Company.....	250	00
Dominion Trust Co.....	100	00
Eastern Trust Co.....	150	00
Home Loan & Contract Company Ltd.....	107	14
Investment & Trust Co. Ltd.....	1,018	40
Montreal Loan & Mortgage Co.....	500	00
Montreal Safe Deposit Co.....	250	00
Montreal Trust Co.....	1,050	00
Municipal Trust Co. Ltd.....	70	00
National Trust Company Ltd.....	450	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE PRÊTS ET DE FIDEICOMMIS.	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL. — Suite.		
Prudential Trust Company Ltd.	811	13
Quebec Savings & Trust Company.....	150	00
Royal Trust Company.....	2,100	00
Société d'Administration Générale (La).....	300	00
Trust & Loan Company of Canada.....	600	00
DISTRICT DE QUÉBEC (\$500.00)		
Québec (Société de Construction Permanente de).....	250	00
Québec (Société de Prêts & Placements de).....	250	00
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS (\$200.00).		
Sherbrooke Loan & Mortgage Co.....	200	00
COMPAGNIES DE NAVIGATION.		
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$2,691.25)		
Allan (Hugh & Andrew).....	225	00
Canadian Lake Line.....	90	00
Canadian Pacific R'y. Co.....	225	00
Elder Dempster & Co. Ltd.....	55	00
Furness Withey & Co. Ltd.....	100	00
Island Lines Ltd.....	120	00
Ottawa Forwarding Co. Ltd.....	40	00
Ottawa River Navigation Co.....	269	80
Ottawa Transportation Co. Ltd.....	50	00
Reford (Robert) & Co. Ltd.....	115	00
Richelieu & Ontario Navigation Co.....	891	45
Sincennes-McNaughton Line Ltd.....	370	00
White Star Dominion Canadian Service.....	140	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE NAVIGATION	\$	cts.
DISTRICT DE QUÉBEC (\$941.69).		
Levis Ferries Ltd.....	270	10
Levis (La Cie Maritime & Industrielles de).....	118	86
Nationale (La Cie de Navigation) Ltée.....	127	53
Quebec & Levis Ferry Company.....	190	20
Quebec Steamship Co. Ltd.....	150	00
Quebec Transportation & Forwarding Co. Ltd.....	85	00
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS (\$27.50)		
Memphremagog Navigation Co.....	27	50
DISTRICT DE TEMISCOUATA (\$95.90)		
Campbellton & Gaspé S. S. Company Ltd.....	54	50
Trans.-St.Laurent Ltée (La Cie).....	41	40
DISTRICT DE TROIS-RIVIERES (\$30.83)		
Three Rivers Ferry Co.....	30	83
COMPAGNIES DE TELEGRAPHE		
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$2,200.00)		
Anglo-American Telegraph Co. Ltd.....	200	00
Canadian Pacific R'y. Telegraph Co.....	1,000	00
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada Ltd.....	1,000	00
DISTRICT DE QUÉBEC (\$1,000.00)		
Great North Western Telegraph Co. of Canada.....	1,000	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE TELEPHONE	\$	cts.
DISTRICT D'ARTHABASKA (\$30.92)		
Drummondville Telephone Co.....	5	92
Megantic & People's Telephone Co.....	25	00
DISTRICT DE BEAUCE (\$30.00)		
Beauce (La Cie de Téléphone de).....	30	00
DISTRICT DE CHARLEVOIX (\$55.00)		
Charlevoix & Saguenay (La Cie de Téléphone de).....	55	00
DISTRICT DE CHICOUTIMI (\$42.75)		
Saguenay & Québec (La Cie du Téléphone de).....	42	75
DISTRICT DE KAMOURASKA (\$500.00)		
Kamouraska (La Cie de Téléphone de).....	500	00
DISTRICT DU LAC SAINT-JEAN-EST (\$40.00)		
Lac St. Jean & Chicoutimi (La Cie Co-operative Téléphonique du).....	40	00
DISTRICT DE MONTMAGNY (\$1.05)		
St. Philémon (La Cie de Téléphone de).....	1	05
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$5,328.18)		
Bell Telephone Company of Canada Ltd.....	5,000	00
Federal Telephone Company.....	28	18
Merchants Telephone Co. of Montreal.....	300	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE TÉLÉPHONE.	\$	cts.
DISTRICT D'OTTAWA-CENTRE (\$1.18)		
Mayo Blanche Telephone Co.....	1	18
DISTRICT D'OTTAWA-EST (\$2.73)		
Petite Nation (La Cie de Téléphone de la).....	2	73
DISTRICT D'OTTAWA-OUEST (\$11.81)		
East Wakefield Telephone Co.....	11	87
DISTRICT DE QUÉBEC (\$1,279.74)		
Nationale (La Cie de Téléphone).....	1,239	04
Portneuf (La Cie de Téléphone de).....	40	70
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS (\$51.03).		
Canadian Telephone Co.....	10	00
Eastern Township Telephone Co.....	41	03
DISTRICT DE TERREBONNE (\$22.83)		
Arundel Telephone Co.....	22	83
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES (\$8.75)		
Tourists & River du Loup Falls Telephone Association.....	8	75

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE MESSAGERIES	\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$3,757.62)		
American Express Co.....	1,350	00
Canadian Express Co.....	1,850	00
Dominion Express Company.....	557	62
DISTRICT DE QUÉBEC (\$150.00)		
Canadian Northern Express Co.....	150	00
COMPAGNIES DE TRAMWAY		
DISTRICT DE MONTREAL (\$9,651.50).		
Montreal & Southern Counties R'y. Co.....	450	00
Montreal Tramway Co.....	8,571	50
Quebec Railway, Light, Heat & Power Co.....	630	00
DISTRICT DE QUÉBEC (\$308.16)		
Quebec County Railway.....	308	16
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS (\$425.00)		
Sherbrooke Railway & Power Co.....	425	00
COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER		
DISTRICT DE BEDFORD (\$1,764.00)		
Orford Mountain R'y. Co.....	1,764	00

No. 9—suite.

(Détails de l'état No. 8)—suite.

COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER—Suite		\$	cts.
DISTRICT DE MONTRÉAL (\$48,890.20)			
Canadian Pacific Railway Co.	26,944	50	
Grand Trunk Railway Co. of Canada	12,556	20	
Montreal Tramways Company	824	55	
Napierville Junction R'y. Co.	811	80	
Quebec Montreal & Southern R'y.	5,757	30	
Quebec Railway, Light, Heat & Power Co.	1,011	25	
St. Lawrence & Adirondack R'y Co.	984	60	
DISTRICT D'OTTAWA-OUEST (\$6,481.80)			
Canada Atlantic R'y. Co.	1,991	40	
Hull Electric Railway Co.	547	40	
Ottawa Northern & Western Railway	3,943	00	
DISTRICT DE QUÉBEC (\$93,600.06).			
Canadian Northern Quebec Railway Co.	42,357	51	
Levis County Railway	530	00	
Lotbinière & Megantic R'y.	900	00	
Quebec County Railway	218	55	
Quebec & Lake St. John R'y. Co.	49,594	00	
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS (\$9,198.00)			
Asbestos & Danville R'y. Co.	142	50	
Hereford Railway Co.	1,585	50	
Massawippi Valley R'y Co.	1,030	00	
Quebec Central Railway Co.	6,440	00	
DISTRICT DE TEMISCOUATA (\$2,082.00)			
Temiscouata Railway Co.	2,082	00	

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 10

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT D'ARTHABASKA—(\$9,129 17)		\$	cts.
Adam, Robert.....	South Durham.....	232	25
Beaudet, Georges.....	Victoriaville.....	42	50
Béliveau, Anna Bella.....	Lewiston, Maine.....	14	55
Béliveau, Léon.....	St. Rosaire, Arth.....	364	98
Bilodeau, Alexina.....	Lewiston, Maine.....	10	15
Bourque, Hubert.....	Ste. Julie de Somerset.....	85	00
Boutin, Jos. Adélar.....	St. Médard de Warwick.....	21	28
Brogan, John alias Jack.....	Thetford Mines.....	22	47
Caron, Régina.....	St. Albert de Warwick.....	9	69
Desharnais, François.....	St. Valère de Bulstrode.....	23	37
Dickson, Charlotte Trenholm.....	Kingsey Canton.....	3	51
Frawly, Elizabeth.....	Tingwick.....	36	85
Fréchette, Félanise.....	Sacré Cœur de Marie.....	9	60
Girouard, Clar.....	Arthabaska.....	11	25
Goulet, Sophie.....	St. Antoine de Pontbriand.....	7	50
Guay, Pierre, Homer.....	Victoriaville.....	7,160	19
Kingsborough, Thomas.....	Inverness.....	211	42
Lavigne, Adrienne.....	Victoriaville.....	8	09
Leclerc, Mde Julie.....	Princeville.....	67	60
Lenseigne, Luce.....	Ste. Sophie.....	240	00
Lessard, Alphonsine.....	Québec.....	31	40
Martel Nazaire.....	St. Albert de Warwick.....	10	30
Parent, Zoel.....	Kingsey Falls.....	8	85
Perreault, Virginie.....	Victoriaville.....	40	00
Pouliot, Ferdinand.....	Arthabaska.....	2	88
Ross, Helen.....	Inverness.....	17	
Ross, Wm. T.....	Inverness.....	6	79
Scarry, Catherine.....	Kingsey Canton.....	27	37
Tisdale, James.....	Kingsey Falls.....	190	47
Tremblay, Roméo.....	Ste. Clothilde.....	9	89
Vassal, Henri.....	Drummondville.....	450	00
Moins Commission.....		9,360	37
		231	20
DISTRICT DE BEAUCE—(\$1,185 03)			
Baillargeon, Marie.....	St. Anselme.....	16	51
Buteau, Philomène.....	St. Anselme.....	9	92
Duval, Rose.....	St. François.....	15	00
Grenier, René.....	Ste. Marie.....	5	00

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE BEAUCE—Suite		\$	cts.
Guay, Lucie.....	St. Isidore.....	36	12
Jacob, Vitaline.....	L'Enfant Jésus.....	47	40
Morin, Marie Anastasie.....	St. Marguerite.....	175	00
Proulx, Narcisse, Révd.....	St. Evariste.....	135	93
Renaud, Pierre F.....	Beauceville.....	799	00
Walls, Mathew.....	Frampton.....	7	50
		1,247	38
Moins Commission.....		62	35
DISTRICT DE BEAUHARNOIS—(\$1,907 60)			
Armstrong, William F.....	Dundee.....	67	50
Barr, Samuel.....	Havelock Canton.....	123	81
Barrington, John.....	St. Martine.....	135	33
Brazcau, Mde Emile.....	St. Louis de Gonzague.....	19	84
Cameron, Christy.....	St. Anicet.....	215	40
Currie, Alexander.....	Howick.....	21	00
Dickson, James.....	Beauharnois.....	139	39
Faucher, Dame Martine.....	St. Urbain.....	16	68
Finlayson, Sarah.....	Orms town.....	8	86
Gage, John George.....	Dundee.....	10	71
Girouard, Aristide.....	St. Thimothée.....	20	00
Girouard, Arthur.....	St. Thimothée.....	57	08
Giroux, Elodie.....	St. Urbain.....	26	90
Hunter, Mlle Janet.....	St. Etienne.....	6	36
Lalonde, Hyacinthe.....	St. Chrysostôme.....	477	34
Leduc, Aurèse.....	Beauharnois.....	1	95
Marchand, Nicolas.....	St. Joachim.....	117	60
McGerrigle, William.....	Orms town.....	202	03
McNaughton, Malcolm, P.....	Huntingdon.....	20	00
McNulty, Anna Maria.....	St. Chrysostôme.....	72	05
Savage, Mde Katie, E.....	Godmanchester.....	15	00
Vallée, Mde Marguerite.....	Montréal.....	90	00
Wood, Mary.....	St. Chrysostôme.....	203	85
		2,068	68
Moins Commission.....		103	33
Moins remboursement re A.			
McDougall.....		57	75
			161 08

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE BEDFORD—(\$20,694 72)		\$	cts.
Auclair, Céleste.....	Stukely.....	34	17
Beaudry, Toussaint R.....	St. Valérien de Milton.....	35	80
Black, Rév. Robert K.....	Granby.....	134	46
Boa, Mde Agnès.....	Granby.....	155	36
Bollard, Mde Mary.....	Knowlton.....	134	04
Burns, Frank.....	Granby.....	46	23
Chagnon, Albert E.....	Waterloo.....	25	00
Cook, Martha.....	Phillipsburg.....	75	
Dusseau, Mde Berthe.....	Stanbridge.....	71	
Emmett, John Curtis.....	Montéreal.....	26	40
Dampier, Mde Emma Jane.....	Waterloo.....	849	84
Derrick, William J.....	St. Thomas.....	125	74
Duboyce, Martin.....	West Bolton.....	26	15
Farrand, Mde Narcissa.....	Knowlton.....	13,971	91
Fontaine, Mlle Victoria.....	St. Valérien de Milton.....	8	75
Foster, Mde Betsey P.....	Bedford.....	1,158	67
Foster, Mde Eunice.....	Knowlton.....	332	63
Hébert, Florian.....	St. Ignace de Stanbridge.....	8	66
Hitchcock, Mde Ellen M.....	Bedford.....	355	66
Hunter, Mde Mary Ann.....	Mausonville.....	53	21
Kect, Mde Mary A.....	Enosburg Falls, Vt.....	70	
Lamoureux, Mlle Mathilde.....	Dunham.....	398	62
L'Homme, Mlle Anna.....	Ste. Sabine.....	3	08
Lincourt, Mde Alda.....	Ste. Pudentienne.....	6	25
Macfie, Alexander.....	St. George de Clarenceville.....	8	83
Mahannah, Jacob R.....	Dunham.....	149	26
Martindale, Mde Polly.....	Bedford.....	607	38
McCanna, Mde Mary-Jane.....	Granby.....	2	50
McMahon, Thomas Francis.....	St. Joachim de Shefford.....	48	55
Messier, Mde Mathilda.....	Granby.....	14	50
Moore, Phil. C.....	Stanbridge.....	152	59
Murphy, Wm. T.....	Ely canton.....	8	25
O'Halloran, James.....	Cowansville.....	486	14
Perreault, Mde Parm. L.....	Bedford.....	36	35
Renihan, Mde Grace Owen.....	West Shefford.....	7	50
Ricard, Mde E.....	Stanbridge.....	35	00
Savage, Alonzo, C.....	Granby.....	329	85
Smith, Ella.....	Granby.....	4	82
Smith, Mde Julia S.....	Granby.....	103	09
Stanhope, Walter W.....	Bolton.....	18	35
Tétrault, Francis.....	Stukely.....	15	00
Vaughan, Mde Mary Jane.....	St. Ignace de Stanbridge.....	15	00
Vosburg, Alanson.....	St. Thomas.....	293	39

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE BEDFORD—Suite		\$	cts.
Whitman, Mde Electa D.....	East Bolton.....	553	12
Wilson, Mde Diana.....	Brome.....	180	94
Woodley, Charles T.....	West Bolton.....	143	16
Young, Mde Sarah Ann.....	St. George de Clarenceville.....	73	48
		21,179	87
Moins commission.....		485	15
DISTRICT DE BONAVENTURE—(\$525 00)			
Hoyt, Alfred W.....	New York.....	525	00
DISTRICT DE CHARLEVOIX—(\$76 03)			
Tremblay, Jean (Dosithée).....	St. Etienne de la Malbaie.....	80	03
Moins commission.....		4	00
DISTRICT DE CHICOUTIMI (\$1,740.81)			
Gauthier, Mde Joséphine.....	Ste Anne.....	8	62
Girard, Mlle Marie.....	Bagotville.....	48	94
Talbot, Pierre.....	Chicoutimi.....	416	84
Tessier, David.....	Chicoutimi.....	1,349	34
		1,823	74
Moins commission.....		82	93
DISTRICT D'IBERVILLE—(\$1,859 84)			
Beauregard, J. B. H.....	Iberville.....	29	61
Brady, Terrence.....	Sherrington.....	74	73
Brunet, Zoé.....	Ste. Brigitte.....	20	29
Coupal, Napoléon.....	St. Michel Archange.....	170	48
Deguire, Alphonse.....	Sherrington.....	258	96
Garcen, Philias.....	St. Jean.....	1	49

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT D'IBERVILLE—Suite		\$	cts.
Goyette, Arthur.....	Iberville.....		2 60
Guérin dit St. Hilaire, Elmore.....	Henryville.....	295	57
Guillet, Trefflé.....	St. Grégoire le Grand.....	30	00
Hébert, Georges.....	St. Cyprien.....	44	85
Houle, Joseph.....	St. Athanase.....	40	00
Latour, Mde Charles.....	St. Jean.....	135	50
Leblanc, Hilaire.....	St. Bernard de Lacolle.....	218	83
O'Kester, Mary.....	Lacolle.....	237	79
Perrier, Alphonse.....	St. Jean.....	71	00
Ponton, Adèle.....	St. Grégoire.....	142	35
Poutré, Aurélie.....	Henryville.....	18	95
Provost, Simon.....	Sherrington.....	51	04
Robert, Marc.....	St. Luc.....	78	88
Robert, Marie.....	Asile St. Jean de Dieu.....	32	00
Rolland, Alex.....	St. Jean.....	2	78
		1,957	70
Moins commission.....			97 86
DISTRICT DE JOLIETTE—(\$2,240 18)			
Archambault, Mlle Rachelle.....	St. Esprit.....	11	48
Ayet dit Malo, Dame Hedwidge.....	Joliette.....	111	61
Bertrand, Mde Théotiste.....	St. Esprit.....	231	41
Bourdclais, Mde Philomène.....	L'Assomption.....	7	84
Bourque, Joseph.....	L'Assomption.....	261	08
Chaput, Mde Carmélice.....	L'Assomption.....	74	74
Charpentier, Edmond.....	L'Epiphanie.....	5	04
Chartier, Médard.....	St. Paul.....	20	72
Chevalier, Mde Philomène.....	St. Ambroise de Kildare.....	2	00
Coutu, Mde Sara.....	St. Félix de Valois.....	165	87
Desaulniers, Albertine L.....	Ste Julienne.....	11	00
Desmarais, Fabien.....	St. Ambroise de Kildare.....	40	00
Desrochers, Placide.....	St. Jacques de l'Achigan.....	192	28
Forest, Rose Anna.....	L'Assomption.....	34	64
Frappier, Mde Rose.....	Ste. Elizabeth.....	159	60
Gadoury, Eugène.....	Ste. Elizabeth.....	158	01
Gervais, Théodore, Révd.....	St. Félix de Valois.....	109	12
Goyet, Mde Alphonsine.....	Montréal.....	10	00
Lebeau, Georges.....	St. Calixte de Kilkenny.....	33	80
Marion, Elodie.....	St. Côme.....	51	70

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE JOLIETTE—Suite		\$	cts.
Marion, Mde Sophie.....	Joliette.....	48	17
Marsan dit Lapierre, Georgiana.....	L'Epiphanie.....	232	06
Martel, Louis.....	St. Esprit.....	32	80
Meagher, John P.....	Joliette.....	49	78
Moisan, Mde Elodie.....	St. Patrice de Rawdon.....	2	50
Nadeau, Mlle Thais.....	Joliette.....	7	00
Piquette, J. Arthur.....	St. Jacques de l'Achigan.....	16	08
Sicard, Joseph.....	St. Esprit.....	193	57
Tellier, Mde Sophie.....	Joliette.....	16	47
Thérien, Mde M. M. S.....	St. Henri de Mascouche.....	67	09
	Recherches.....	60	
		2,358	06
Moins commission.....		117	88
DISTRICT DE KAMOURASKA—(\$735 83)			
Bégin, Ferdinand.....	St. Germain de Kamouraska.....	538	57
Couillard, Céline.....	Ste Anne de la Pocatière.....	40	41
Levesque, Basile (fils Basile).....	St. Onésime.....	37	01
Levesque, François.....	Ste Anne de la Pocatière.....	30	15
Nadeau, Philomène.....	St. Alexandre.....	20	41
Richard, Révd. Charles S.....	Ste Anne de la Pocatière.....	108	01
		774	56
Moins commission.....		38	73
DISTRICT DU LAC SAINT-JEAN (Ouest)—(\$21.45)			
Bélanger, Pierre, (fils Jean).....	St. Méthode.....	22	58
Moins commission.....		1	13
DISTRICT DE MATANE—(\$613 12)			
Brillant, Rév. Pierre.....	Cedar Hall.....	482	87
Rouleau, Rév. Chs L.....	Sandy Bay.....	162	52
		645	39
Moins commission.....		32	27

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTMAGNY—(\$714 51)		\$	cts.
Bard, Marie.....	St. Roch des Aulnaies.....	37	67
Caron, Arthémise.....	St. Roch des Aulnaies.....	71	94
Corriveau, Révd. E. O.....	St. Damien.....	87	50
Coulombe, Xavier.....	Berthier.....	10	00
Dumas, Achille.....	St. Michel.....	126	70
Fournier, Obéline.....	St. Damien.....	36	02
Gagnon, Caroline.....	St. Michel.....	25	10
Guimont, Léon.....	Cap St. Ignace.....	1	75
Kérrouack, Révd. Hubert.....	St. Jean Port Joli.....	39	10
Lemieux, Marie Louise.....	Cap St. Ignace.....	1	00
Lépine, Joseph Eugène.....	Montmagny.....	12	68
Lessard, Révd. Louis Naz.....	St. Hubert.....	127	53
Michaud, Alphonsine.....	St. Roch des Aulnaies.....	23	21
Normand, Mde Marie.....	Montmagny.....	33	43
Pellerin, Joseph.....	St. Aubert.....	8	50
Quérét dit Latulippe, André.....	St. Michel.....	19	95
Roy, Jean.....	St. Raphaël.....	43	76
Toussaint, Philomène.....	St. Jean Port Joli.....	46	20
		752	04
Moins commission.....		37	53
DISTRICT DE MONTREAL—(\$848,413 77)			
Adams, Mary Louisa.....	Montréal.....		
Adams, Wm R.....	do.....	5,000	26
Aitken, Agnes.....	Edinburgh, Ecosse.....	2,621	13
Aitken, Alex. M.....	Pitlochry, Ecosse.....	569	40
Allan, John.....	Montréal.....	497	50
Allan, Robert A.....	do.....	21,181	50
Allard, Anthime.....	do.....	2,887	32
Allard, Narcisse.....	Pointe aux Trembles.....	14	05
Allison, Hudson, J.....	Montréal.....	6	41
Amiot, Ovide.....	Outremont.....	7,885	43
Anderson, William A.....	Bertie, Ontario.....	138	24
Arbuthnot, Cecil.....	Montréal.....	288	00
Armstrong, Elizabeth.....	do.....	6	15
Arpin, Louis.....	do.....	195	14
Aubin, Mde Mélina.....	do.....	197	67
Auger, Marie.....	do.....	121	99
		463	15

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la Succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTREAL.—Suite		\$	cts.
Awdry, Charles.....	East Lewington Manor, Ang.....	35	55
Bagg, Robert S. C.....	Montréal.....	14,100	89
Balfour, Mde Georgiana.....	do.....	1,013	65
Barbeau, Calixte A.....	do.....	11	63
Barlow, Mde Constance, A.....	do.....	2,860	81
Barnston, Margaret.....	do.....	587	12
Barry, John.....	do.....	984	98
Barrs, Ida P.....	Halifax, N. E.....	165	20
Bastien dit Laprairie, Adolphe.....	Montréal.....	29	45
Bazley, Gardner S.....	Hatherop Castle, Angl.....	350	12
Beatty, John.....	Montréal.....	42	50
Beauchamp, Joseph.....	do.....	4,493	33
Beaudry, Eloi Omer.....	do.....	6	64
Beauvais, Victor E.....	do.....	309	05
Bédard, Jean Baptiste.....	do.....	26	62
Bélanger, Félicité.....	do.....	158	67
Bélanger, Mde Stéphanie.....	do.....	110	44
Bell, Archibald.....	Saugeen, Ontario.....	877	59
Bell, Jane.....	Montréal.....	2,579	70
Benoit, François-Xavier.....	do.....	1,004	26
Benoit, Mde Marie R. A.....	Longueuil.....	169	38
Benyon, William Henry.....	Londres, Angleterre.....	505	91
Bergeron, Mde Olympe.....	Montréal.....	5	66
Bernard, Hercule.....	Belœil.....	23	93
Berthelle, Mde Mary G.....	Montréal.....	958	23
Bertrand, Ursule.....	do.....	174	95
Bickerdike, Eliza.....	do.....	198	35
Bigge Mde Isabel C.....	Torquay, Ang.....	759	08
Black, Andrew, Heggie.....	Harrogate, Angl.....	132	50
Blackadder, Mde Madeleine.....	Montreal.....	15,950	45
Blaikie, John Lang.....	Toronto.....	125	75
Blaiklock, Mde Emma.....	Montréal.....	167	03
Blouin, Paul Alfred.....	do.....	62	00
Boivin, Gérard.....	do.....	2	98
Boivin, Guillaume.....	do.....	478	65
Bolduc, Denisa.....	do.....	14	45
Boronow, Richard.....	do.....	12	48
Bouchard, Marie Jeanne.....	do.....	110	71
Boucher, Adélard, J.....	do.....	170	24
Boucher, Cléophas.....	do.....	22	24
Bourbonnière, Marie E. Gaudry.....	do.....	89	80
Bourdon, Mde Cecile.....	St. Jacques le Mineur.....	7	50
Bourgeois, Louis C.....	Montréal.....	10	80

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Bournival Anna.....	Montréal.....	119	17
Bouthillier, Théophile.....	Laprairie.....	15	80
Bouthyette, Marie D. M.....	Montréal.....		19
Bowes, Sarah J.....	Carrol's Corner, N. E.....	11	25
Bowles, Mde Ellen Ann.....	Angleterre.....	150	19
Boyd, Grace B.....	Edinburgh.....	121	40
Brault, Joseph.....	Montréal.....	140	90
Brennan, Margaret, F.....	Hamilton.....	129	50
Brien dit Durocher, Isidore.....	Montréal.....	2,066	20
Brignon dit Lapierre, Joseph.....	do.....	30	00
Bronsdon, Mde Elizabeth C.....	do.....	127	23
Brunet, Alfred.....	do.....	18,102	72
Bryans, Révd. Edw. Lonsdale,.....	Minchinhampton, Ang.....	155	60
Buckley, William, C.....	Montréal.....	10	00
Bulmer, Henry.....	do.....	70	05
Burkitt, James.....	Angleterre.....	549	86
Cabot, Richard.....	Halifax, N. E.....	435	34
Cadieux, Mde Marguerite.....	Ste Rose.....	31	25
Cadieux, Mde Philomène.....	Montréal.....	680	38
Callaghan, Edward.....	New York.....	25	00
Campbell, Margaret.....	Montréal.....	242	83
Campbell, Robert Leslie.....	Aldwich, Angleterre.....	22	50
Caron, Mde Edwidge.....	Montréal.....	24	07
Carpenter, Suzan P.....	Collingwood.....	127	60
Cartwright, Eliza A.....	Eastbourne, Ang.....	41	35
Casey, William Joseph.....	Montréal.....	347	91
Chabot, Mde Félicité.....	do.....	360	55
Champoux, Joseph.....	do.....	25	00
Chareth, Mde Rose.....	do.....	185	56
Chartrand, Gilbert.....	St. Vincent de Paul.....	168	91
Chevalier, Mary.....	Montréal.....	38	25
Childs, George.....	do.....		63
Chisholm, Alexander N.....	Margaree Harbour.....	269	00
Clark, Edward James.....	Montréal.....	426	85
Cléroux, Louis, J. V.....	do.....	600	00
Cliffard, Daniel.....	do.....	171	10
Clouston, Sir Edward S.....	do.....	125,635	75
Cloutier, P. Uldéric.....	do.....	1,075	28
Cloutier, Yvonne.....	do.....	2	77
Coales, Montague.....	Wolverhampton, Angleterre.....	167	75
Coullier, Eustache A.....	St. Zotique.....	541	47
Cochrane, John.....	Toronto, Ontario.....	797	50
Cochrane, Mde Sarah C.....	Medicine Hat, Alta.....	25	00

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Cockroft, Lenora M.	Red Hill, Angleterre.	48	80
Conroy, Thomas.	Montréal.	5,797	68
Cook, Mde Louisa.	Toronto.	366	70
Cooke, Mde Mathilde.	Montréal.	18	53
Cooper, Sarah.	do	22	81
Corbeil, Jean Baptiste O.	Iles Phillippines.	32	80
Corbeil, Philomène.	Sault-aux-Récollets.	17	93
Côté, Joseph.	Montréal.	320	99
Courval, Albert.	Chambly Canton.	330	09
Covernton, Carleton, J.	Montréal.	197	27
Cox, William Henry.	do	455	45
Cramp, George B.	do	30,041	03
Crawford, Mary A. E.	do	13,102	03
Croskery, Mary.	Perth, Ont.	38	40
Cumberlage, Augusta.	Kensington, Angl.	114	85
Darling, William.	Montréal.	1,579	40
Daunton, Caroline Mary.	Bristol, Angleterre.	28	59
Davidson, Thornton.	Montréal.	795	94
Davies, William A.	do	48	00
Davies, W. T.	Chester, Angleterre.	9	31
Day, Ann.	Wookey, do	19	69
Day, William.	Kensington, Angleterre.	58	40
De Blois, Henry D.	Annapolis, N. E.	2	50
Delancy, Jane.	Montréal.	55	70
Delay, James A.	Londres, Angleterre.	53	72
Delorme, Euchér.	Longueuil.	1	48
Demers, Pierre.	Montréal.	536	11
de Nexon, Baron Armand.	Haute Vienne, France.	68	86
Dennis, Elizabeth.	Cranbrook, Angleterre.	2	94
de Repentigny, Mde Elizabeth.	Montréal.	1	15
Desève, Alexandre.	do	73	77
Desève, Adéline.	do	387	51
Deslauriers, Joséphine L.	Lachine.	34	52
Deslières, Fleurie.	St. Bruno.	29	23
Dineen, Denis, Jr.	Montréal.	26	70
Dineen, Mathew.	do	297	23
Dineen, Maurice.	do	34	45
Domingue Adjutor.	do	7	75
Donohue, Denis.	do	122	48
Dowling, Catherine.	do	80	90
Drouet, André L.	do	2	64
Dryden, Mde Mary Ann.	do	22	65
Ducharme, Mde Mary A. C.	do	296	06

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Duchesneau, Edmond.....	Montréal.....	421	08
Duff, Dame Harriett.....	do.....	4,927	11
Dufort, Horace.....	do.....	166	20
Duncan, Eliza.....	Jordinastone, Ecosse.....	1,968	61
Dunn, Alexander.....	Hamilton, Ont.....	387	85
Dunsmore, Garnet.....	Montréal.....	5	63
Dupont, Clémence.....	Contreccœur.....	30	26
Dupras, Joséphine.....	Montréal.....	89	80
Dupuis, Révd. Vitalien.....	St. Philippe.....	532	85
Durand, Mde Nathalie.....	Varencennes.....	3	90
Dunford, Augustus D.....	Montréal.....	5,353	80
Duval, Mde Délia.....	do.....	58	33
Edson, Jarvis B.....	New-York.....	124	27
Edward, John R.....	Angleterre.....	85	77
Ellegood, Révd. Jacob.....	Montréal.....	7,415	31
Emden, Alfred.....	Bromley, Angleterre.....	18	83
English, Mlle Margaret.....	Montréal.....	15	00
Ethier, Antoine.....	do.....	134	97
Ethier, L. J.....	do.....	562	23
Ethington, Mde Edith Maud.....	Québec.....	11	75
Ermans, Theodore A.....	Montréal.....	5,842	10
Ewan, Jessie Black.....	do.....	19	67
Fairgrieve, John Balmer.....	Hamilton, Ont.....	268	44
Fanjoy, Jessie W.....	New Glasgow, N. E.....	4	50
Farrel, Alexander, M.....	Montréal.....	18	92
Fauvel, Clara.....	Jersey, Angleterre.....	281	58
Favreau, Michel.....	Ste Julie de Verchères.....	97	59
Fee, Mde Sarah.....	Montréal.....	2,545	35
Ferguson, Mary A.....	New Rochelle, N. Y.....	444	00
Ferguson, Dr. William D. T.....	Rockland, Ont.....	174	30
Ferrier, Mde Sarah C. Bullock.....	Montréal.....	381	80
Fitzgerald, Mde Margaret.....	do.....	45	00
Fitzimmons, Nekemias F.....	Guelph, Ont.....	32	50
Fletcher, Mde Jane Baxter.....	Montréal.....	3,318	55
Foley, Catherine.....	do.....	4	15
Foley, Margaret, E.....	do.....	4	79
Foley, Michael, S.....	do.....	185	20
Forest, René.....	do.....	8	75
Forget, Joseph X. Roméo.....	do.....	7	85
Forrest, John E.....	New York.....	8	44
Forrest, Keyron, J.....	New York.....	11	48
Fortin, Délia.....	Montréal.....	1	68
Foster, Elizabeth.....	do.....	111	93

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Fournier, Mde Elmiere.....	Montréal.....	192	23
Fox, Mary Frances.....	do.....	213	28
Furse, Elizabeth.....	do.....	80	07
Furse, Rachel.....	do.....	176	29
Fyshe, Thomas.....	do.....	3,516	89
Gaboury, Amédée.....	St. Martin.....	308	93
Gaffney, Mde Mary Ann.....	Montréal.....	71	32
Gagnon, Esdras.....	do.....	35	57
Gagnon, Harry.....	Hartford, Conn. E. U. A.....	2	81
Gagnon, Joseph.....	Ste Rose.....	21	25
Gagnon, Joseph.....	Montréal.....	13	35
Galipeau, François.....	do.....	502	95
Garceau, Mde Caroline.....	do.....	12	70
Gardiner, Joseph.....	do.....	27	95
Garth, Charles.....	do.....	2	00
Gaudreau, Louis G.....	do.....	279	05
Gauthier, Alexis.....	do.....	47	49
Gauthier, Henri.....	do.....	167	73
Gauthier, Joseph.....	Frenchtown, Montana.....	8	05
Gauthier, Lalique.....	Montréal.....	8	05
Gear, Henry, J.....	do.....	28	00
Genn, Sarah.....	do.....	10	62
Gervais, Mde Christine.....	Chambly.....	87	50
Giard, Malvina.....	St. Antoine.....	23	40
Gilliat, John Saunders.....	Londres, Angleterre.....	70	31
Gillett, Mde Emily.....	Toronto.....	1,059	80
Girard, Eugène.....	Montréal.....	50	00
Girouard, Mde Marie.....	St. Antoine.....	27	90
Giroux, Joseph P.....	Montréal.....	114	85
Gladu, A. Ernest.....	Montréal.....	2,095	94
Glassford, Hugh, W.....	do.....	390	96
Glen, Charles W. E.....	Chambly.....	2,721	05
Gnaedinger, Emanuel, W.....	Montréal.....	4,147	01
Goulden, Thomas Rothwell.....	do.....	1,835	24
Goyer, Joseph.....	Côte des Neiges.....	540	02
Goyette, Joseph.....	Longueuil.....	15	00
Gray, Annie McGlashan.....	Montréal.....	24	81
Gray, John.....	Vaudreuil.....	110	15
Greenberg, Moses.....	Montréal.....	378	78
Grégoire, Mlle Caroline.....	do.....	13	25
Griffith, Mde Eliza.....	do.....	337	07
Griffiths, Thomas J.....	do.....	38	18
Grimley, Thomas.....	Bournemouth, Angleterre.....	42	50

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Grose, William.....	Newcastle, Ont.....	168	85
Groulx, Joseph H.....	Montréal.....	1,583	45
Guay, Eugène.....	do.....	561	00
Guindon, Phydime.....	do.....	3	00
Gylling, Gustaf, E.....	do.....	123	55
Hagar, Charles W.....	do.....	199	97
Hagar, George F.....	White Plains, N. Y.....	150	57
Hall, Mary K.....	Chelsea, Angleterre.....	962	12
Hall, William, T. H.....	Montréal.....	168	41
Hamilton, Henry.....	do.....	2	50
Hamilton, Isabelle.....	do.....	15	34
Haneberry, Margaret.....	do.....	177	00
Harel, Révd. Lazare, O.....	do.....	582	38
Harris, Elizabeth M.....	Guelph, Ontario.....	62	39
Hartshorne, Mde Anabella.....	Londres, Angleterre.....	351	55
Hathorthwaite, Mde Agnes C.....	Londres, Angleterre.....	127	75
Hays, Charles M.....	Montréal.....	20,252	63
Hedge, Mde Hélène.....	do.....	6	00
Hedge, William.....	do.....	25	00
Henderson, Jas.....	Toronto.....	3,308	84
Henderson, William.....	Lethbridge, Alta.....	163	22
Herd, Mde Annie.....	Montréal.....	10	28
Heubach, Wolfe A.....	Punnichy, Sask.....	50	00
Higgins, Peter McP.....	Montréal.....	30	98
Higgins, Alfred.....	do.....	741	44
Hill, Mde Florence G.....	Halifax, N. E.....	28	68
Hill, Sarah Jane.....	Montréal.....	177	74
Hirsch, Andrew W.....	do.....	85	60
Hodges, John H.....	do.....	440	30
Hoffman, Mde Harriett B.....	New York.....	21	85
Hogan, Henry.....	Montréal.....	112	50
Hogue, J. Bte.....	do.....	137	75
Hopper, Robert T.....	do.....	9,197	43
Hughes, John William.....	do.....	4,695	95
Hunter, Mde Elizabeth.....	do.....	95	
Hurtubize, Mde Philomène.....	do.....	394	53
Ibbotson, Catherine.....	do.....	198	54
Inglis, James Charles.....	Rottingdane, Angleterre.....	4	75
Irvine, Mary.....	Montréal.....	64	03
Irwin, Andrew.....	do.....	474	21
Jean de la Croix, Comte Joseph.....	do.....	2,500	00
Jeannotte, Georgiana.....	do.....	34	50
Jeannotte, Hormisdas.....	do.....	1,786	76

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Jeffrey, George.....	Montréal.....	6,942	01
Johnson, Alexander.....	do.....	194	58
Johnson, John Alexander.....	do.....	778	97
Johnson, Hiram.....	do.....	2,465	80
Johnson, Mde Emma.....	Creskill, New Jersey.....	1,364	77
Joicey, William James.....	Sunningdale Park, Angleterre.....	76	19
Jones, Chilion.....	Elizabethtown, Ont.....	77	34
Joron, Léon.....	St. Laurent.....	1,255	10
Jost, Mde Emma S.....	Halifax, N. E.....	66	75
Kavanagh, Firmin.....	St. Vincent de Paul.....	867	60
Kearney, Mde Mary.....	Montréal.....	75	00
Keegan, John.....	do.....	164	00
Keith, John.....	Windsor, N. E.....	31	60
Kent, Mde Elizabeth M.....	Montréal.....	47	40
Kickson, William A.....	New Castle, N. B.....	142	50
Kiernan, John Patrick.....	Montréal.....	658	93
Kilpin, George John.....	do.....	508	66
King, Frances Norman.....	do.....	123	47
King, Sir James.....	Carstairs, Ecosse.....	14,125	49
Kirkpatrick John E.....	Montréal.....	687	73
Knox, Maggie.....	Hawick, Ecosse.....	25	00
Labelle, Jean-Baptiste, H.....	Montréal.....	942	28
Lachapelle, Marie J. Jeannotte.....	do.....	90	95
Lafontaine, Urbain.....	do.....	53	08
Lajeunesse, Euclide.....	do.....	114	62
Lamarche, Benoit A.....	do.....	25	28
Lamarche, Marie A. & C.....	do.....	20	13
Lamoureux, Thaise.....	do.....	193	99
Lamoureux, Théophile.....	St. François de Sales.....	69	35
Langlois, Joseph.....	Laprairie.....	21	17
Langlois, Joseph Alexandre.....	Cornwall, Ont.....	28	88
Lapierre, Mde Cordélie Meunier.....	Montréal.....	478	58
Lapointe, Anna.....	do.....	82	89
Lapointe, Mde Hermine.....	do.....	5	00
Larose, Mde Sarah.....	do.....	127	50
Latour, Maximin.....	do.....	708	76
Laurent, Mde Marcelline.....	St. Vincent de Paul.....	18	75
Lauriault, Wilfrid.....	Montréal.....	173	71
Laventure, Mde. Julie.....	Verdun.....	25	00
Laverdure dit Julept, Céline.....	Montréal.....	113	12
Lebeau, Delphis.....	Ste Anne de Bellevue.....	3	40
Lebeau, Maxime.....	St-Laurent.....	5,453	49
Lecavalier, Fabiola.....	do.....	3	55

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Leduc, Edouard.....	Montréal.....	503	43
Leduc, Mde Marie Louise.....	Côte St. Luc.....	2	30
Légaré, Jérémie.....	Montréal.....	957	06
Légaré, Odile.....	do.....	56	30
Leroux, Agathe.....	Soulanges.....	10	25
Leroux, Philomène.....	St. Joseph de Soulanges.....	42	10
Lespérance, Joseph.....	Montréal.....	206	44
Lespérance, Mde Adéline.....	Longueuil.....	36	46
Léveillé, Joseph Snr.....	Montréal.....	49	11
Léveillé, Marie.....	do.....	22	36
Levesque, Marie.....	do.....	30	00
Lévi, Mde Rose.....	do.....	1,299	40
Lewis, Elizabeth Alicia.....	Bristol, Angleterre.....	9	31
Lussier, Louis.....	Varennes.....	396	00
Lyall, Peter.....	Montréal.....	24,000	00
MacDonald, Helen D.....	do.....	372	09
McDougall, Alexander.....	do.....	5,503	47
MacLean, Mde Annie S.....	Toronto.....	4,330	76
Moffett, Robert, R.....	Bayonne, N. J.....	382	32
Martin, Alfred.....	Lachine.....	408	18
Martin, Mde Louise, E.....	Montréal.....	1,750	52
Martineau, Mde Elmire H.....	do.....	65	05
Martineau, Siméon.....	St. Léonard de Port Maurice.....	495	86
Masson, Arthur J.....	Montréal.....	303	68
Matthews, Fred B.....	do.....	3,465	23
McCaffrey, Mde Ellen.....	do.....	2	50
McCallum, Mary Ann.....	Dunnville, Ont.....	648	15
McCaughy, Mde Elizabeth A.....	Montréal.....	542	02
McCleary, Mde Jane.....	do.....	523	52
McCrary, John.....	do.....	40	00
McDonell, Allan R.....	do.....	40,039	37
McDonell, Daniel.....	do.....	5	00
McEvoy, Mde Mary.....	do.....	296	35
McGale, Edward W.....	do.....	60	30
McGee alias Magee, Patrick.....	Lachine.....	244	77
McGillivray, Maggie.....	Montréal.....	148	83
McIntosh, Henry E.....	do.....	3,919	73
McIntosh, Ellen.....	do.....	445	32
McIntosh, Mde Mary.....	do.....	2,232	80
McKeeman, Mde Edith K.....	St. Lambert.....	603	27
McKenna, Patrick.....	Montréal.....	151	25
McKercher, Mde Geneviève.....	do.....	170	00
McLaren, John.....	Renfrew, Ont.....	213	25

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
McNally, William.....	Montréal.....	11,710	27
Meagher, Mde Bridget H.....	do.....	581	14
Meaney, John Thomas.....	do.....	20	90
Meggins, John.....	Duluth, Minn.....	342	79
Mellor, Mde Mabel.....	Montréal.....	24	55
Ménard, Délima.....	do.....	7	73
Ménard, Mde Edwidge.....	St. Ignace—Côteau du Lac.....	2	45
Ménard, Mde Euphémie.....	Longueuil.....	672	56
Merello, Mde Julia.....	Montréal.....	40	22
Metcalf, John S.....	Chicago Ill.....	227	34
Middlemiss, Mde Isabella S.....	Montréal.....	1,300	00
Mills, Cyrus M.....	Iroquois, Ont.....	42	50
Milner, Mde Mary.....	Norwood, Ang.....	132	65
Milot, Pierre, C.....	Montréal.....	771	75
Minoque, Julia.....	do.....	18	25
Mitchell, Mde Louisa.....	Laprairie.....	874	66
Molson, Harry M.....	Montréal.....	10	00
Monahan, Mde Rose D.....	do.....	165	83
Monckton, Philip E.....	Christchurch, Angleterre.....	12	12
Montpetit, Mde Marie M. D.....	Montréal.....	62	71
Moore, Sarah W.....	do.....	86	60
Moreau, S. Al. Révd.....	St. Jacques le Mineur.....	767	39
Morin, J. Albert.....	Montréal.....	20	05
Morin, Joseph.....	do.....	232	26
Morin, Mde Marie G. F.....	do.....	21	43
Morin, Mde Marie L.....	do.....	252	75
Morison, Mde Mary Jane.....	do.....	1,094	80
Morison, Robert.....	Perth, Ecosse.....	69	57
Murphy, Daniel.....	Montréal.....	20	00
Murphy, Mde Ann.....	do.....	257	73
Murray, Francis.....	do.....	136	03
Murray, Mary.....	do.....	120	80
Mussen, Henry Smith.....	do.....	27,395	22
Nelson, F. E.....	do.....	284	21
Nordheimer, Samuel.....	Toronto.....	875	90
Notman, Mde Eliza.....	Montréal.....	51	25
Nurnberger, Robert.....	do.....	165	54
O'Borne, Delphis.....	do.....	50	
Orange, Mde Malvina.....	Nesles-la-Vallée, France.....	232	80
O'Reilly, William.....	Montréal.....	300	20
Ouimet, Léandre.....	do.....	256	34
Painchaud, Mde Rose de Lima.....	do.....	377	41
Panet, Mde Marie Louise.....	do.....	12,043	50

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Paquette, Joachim.....	Montréal.....	6	12
Patenaude, Mde Philomène.....	do.....	132	45
Paterson, John G.....	Pembroke Gardens, Angleterre.....	382	77
Paterson, Robert M.....	Paisley, Ecosse.....	132	25
Paton, Mary B. & Helen.....	St. Etienne.....	14	70
Patter, Mary T. Van.....	Aylmer, Ont.....	102	15
Pattison, Mde Harriett.....	Montréal.....	72	93
Payant dit St. Onge, Cécile.....	do.....	62	13
Pepin, Mde Marguerite.....	do.....	35	98
Pepin dit Barolet, Toussaint.....	St. Laurent.....	3	00
Percival, Roger C.....	Merrickville, Ont.....	185	20
Perra, Mde Agnes.....	St. Isidore.....	68	25
Perreault, Mde Exérina.....	Montréal.....	103	40
Perrez, Mde Catherine.....	do.....	218	08
Petit, Mde Marie L.....	do.....	21	47
Pettit, Florence, B.....	Londres, Angleterre.....	487	47
Poverley, Clavering, T. S. A.....	Montréal.....	310	82
Phillips, Mde Louisa.....	do.....	5	92
Pilon, Mde Exiline.....	do.....	20	00
Pilotte, Mde Adéline.....	St. Philippe.....	125	00
Pinkev, John Charles.....	Montréal.....	4,734	53
Plante, Rebecca.....	do.....	8	75
Poulin, Pierre.....	do.....	371	76
Pauzé, J. B.....	do.....	4,978	84
Préfontaine, Adrien.....	do.....	1,170	70
Prendergast, J. M. A.....	do.....	533	81
Provost, Aristide.....	do.....	7	50
Provost, Joseph.....	Varenes.....	346	75
Prud'homme, Jérémie.....	Côte St. Luc.....	1,045	88
Purcell, Mde Isabella.....	Cornwall, Ont.....	5,197	02
Purchas, Mde Selina.....	Londres, Angleterre.....	33	65
Puschi, Mde Anna.....	Montréal.....	26	89
Raby, Alfred.....	do.....	79	04
Ramsay, George H.....	do.....	956	23
Ramsay, Ellen.....	Angleterre.....	125	17
Ramsay, William, M.....	Montréal.....	908	56
Ransom, Margaret, G.....	do.....	1,434	14
Raymond, Damase.....	do.....	11	45
Read, Charles N.....	Lachine.....	381	77
Reford, Robert.....	Montréal.....	111,269	51
Rennels, Mde Emily.....	Torquay, N. E.....	230	58
Rey, David L.....	Montréal.....	201	00
Richard, Marcel R.....	do.....	10	00

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Richard, Mde Adélaïde.....	Montréal.....	8	90
Richards, William.....	Bristol, Angleterre.....	172	76
Richardson, Mary Shaw.....	Kingston, Ont.....	126	88
Riendeau, Émile.....	Longueuil.....	87	87
Rinjard, Mde Mathilde A. M.....	Orléans, France.....	83	93
Rivet, Hormidas.....	Montréal.....	61	19
Rivet, Jules, snr.....	do.....	487	08
Robert, Samuel.....	St. Hubert.....	801	90
Robertson, John M. Henry.....	Montréal.....	12,297	93
Robertson, Mde Ellen.....	do.....	83	07
Robillard, Edmond.....	do.....	1,026	83
Roch, Louis.....	do.....	1,520	15
Rodrigue, Maxime.....	do.....	658	21
Rolland, Jean Damien.....	do.....	10,810	77
Rousseau, Alphonse.....	Laprairie.....	106	25
Roy, Mlle Mathilda.....	Montréal.....	76	52
Roy, Mlle Marie C. A.....	do.....	268	17
Ryan, John J.....	do.....	331	89
Ryan, Mde Bridget.....	do.....	3	75
Ryan, Roderick M. S.....	do.....	3,754	75
Samuel, Jacob Léo.....	do.....	38	96
Sancer, J. Guillaume.....	do.....	862	67
Sarault, Edwidge.....	do.....	112	40
Saurin, Mary F.....	Burley, Angleterre.....	156	00
Sauvé, Louis.....	St. Téléphore.....	9	00
Sauvé, Philomène.....	Ste Anne de Bellevue.....	3	40
Savage, Mde Annie J.....	St. Leonards-on-Sea, Angleterre.....	203	89
Scharfenberg, Mde Ellen S.....	Westmount.....	78	86
Scott, James.....	Montréal.....	183	40
Scott, Richard, W.....	Ottawa.....	212	50
Seath, William.....	Montréal.....	474	36
Selby, Louis Tancrede.....	do.....	1,744	24
Sénécal, Charles.....	St. Léonard de Port Maurice.....	15	00
Sénécal, Marie Rose.....	Montréal.....	114	36
Sénécal, Mde Adéline.....	do.....	31	78
Sénécal, Mde Delphine.....	do.....	449	87
Sénécal, Napoléon.....	Verchères.....	617	12
Shanklin, Mde Alice A.....	Toronto.....	3	75
Shepherd, Mde Edith E.....	Montréal.....	750	72
Shepherd, Mde Esther E.....	do.....	5	51
Sicard, Jean Baptiste.....	do.....	159	40
Ségouin, Amédée Moise.....	do.....	100	55
Skaife, Wilfrid Théo.....	do.....	4,147	31

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Small, Catherine G.	Rome, Italie.	318	12
Smith, Cecil Brunswick.	Toronto.	170	56
Smith, Emery J.	Montréal.	403	07
Smith, George F. C.	do	549	21
Smith, Goldwin.	Toronto.	332	50
Smith, Mde Alice.	Montréal.	141	50
Smith, Mde Jane L.	do	209	76
Smith, Richard Wilson.	do	207	75
Smith Thomas Douglass.	Winnipeg.	3,046	03
Smith, Thomas Guilford.	Buffalo, N. Y.	155	21
Smith, Walter Alex.	Toronto.	75	25
Sproule, William J.	Montréal.	136	30
Stanton, Mde Helen.	do	609	34
Stapleton, Mary.	do	84	20
Starke, Mde Helen Todd.	do	175	34
Stephenson, James.	Clevedon, Angleterre.	130	00
Stewart, Alexander Chs.	Pointe aux Trembles.	35	37
Stewart, Mde Catherine O.	Halifax, N. E.	867	35
St. Aubin, Mde Closinthe.	Montréal.	43	94
St. Jean, Léger.	do	366	16
St. Jean, Mde Adèle.	do	6	58
St. Jean, Mde Rose de Lima.	do	359	33
Sullivan, Margaret A.	do	12	11
Sutherland, John.	Big Glace Bay, N. E.	180	45
Sweeney, Johanna alias Joséphine.	Montréal.	465	69
Tate, Louis G. F.	do	163	40
Tatley, William.	do	3,668	12
Tavernier, Mde Sophie A.	do	1,801	91
Taylor, Charles Robert.	do	1,272	81
Taylor, Mde Jane.	do	535	14
Tellier dit Lafortune, Osias.	do	103	29
Têtard, Mde Irma.	do	1,011	94
Thomas, Mde Ann.	Southfield, Angleterre.	20	76
Thomson, F. W.	Montréal.	15,533	47
Thomson, James.	Perth, Ont.	414	50
Thomson, Elizabeth.	Montréal.	45	20
Thomson, Florence, M. G.	do	1,295	60
Thomson, John.	Hamilton Ont.	198	35
Thomson, Josephine D.	St. Andrews, Ecosse.	27	89
Threadkell, Elizabeth.	Montréal.	110	42
Thurston, Nathaniel, L.	Cambridge.	126	25
Tillery, Julia.	Toronto.	80	50
Tobin, John et son épouse, Eliza Walsh.	Montréal.	21	06

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite		\$	cts.
Trachat, Baptiste.....	Montréal.....	103	47
Trottier, Mde Lumina.....	do.....	156	44
Turner, Hiram, N.....	St. Johnsbury, Vt.....	51	00
Turney, Alice Joséphine.....	Grafton, Ont.....	197	00
Tweddle, Alfred L.....	Montréal.....	60	45
Uniaque, Robie.....	Halifax, N. E.....	150	50
Valiquette, F. X.....	Montréal.....	258	09
Valiquette, Marie Jeanne.....	do.....	161	55
Vallée, Napoléon.....	do.....	3	75
Vallière, Alexis.....	do.....	190	03
Vandette, Joseph.....	do.....	298	17
Verrells, Sarah.....	Lyppiatt Park, Angleterre.....	14	06
Vézina, Mde Aurélie.....	Montréal.....	30	73
Wadleigh, Mde Clarissa C.....	do.....	7	73
Wallace, Charles H.....	Bristol, Angleterre.....	242	50
Wallace, James.....	Alma, Ont.....	183	20
Walsh, Mde Ellen.....	Montréal.....	616	10
Walmsley, Thomas.....	Toronto.....	6,894	37
Watson, R. G.....	Kingston, Ont.....	49	52
Watkins, William H.....	Montréal.....	105	36
Weldon, Mde Anne.....	Saint-Jean, N. B.....	59	55
Whitehead, Edward E.....	Montréal.....	8,978	77
Whyte, James K.....	do.....	4,207	00
Wicksteed, Richard J.....	Ottawa.....	2,717	08
Williams, Mde Elizabeth.....	Montréal.....	310	44
Wilson, Mary Jane.....	do.....	275	37
Workman, Isaac.....	do.....	791	90
Worthington, John.....	Brooklyn, N. Y.....	857	32
Wright, George.....	Halifax.....	397	38
Yeats, Isabella.....	Lancaster, N. B.....	134	75
Young, Geo. Alexander.....	Hamilton, Ont.....	102	00
Young, Mary.....	Toronto.....	33	75
Zigayer, Essa.....	Montréal.....	19	98
		848,461	76
Moins remboursé à la succession Francis O'Gilvie le 2 nov. 1912.....		47	99
DISTRICT D'OTTAWA (CENTRE)—(\$1,720 24)			
Barrett, Elizabeth.....	Ottawa.....	35	50
Croteau, E. Charles.....	Buckingham.....	154	39
Fafard, Philomène.....	Buckingham.....	25	80
Gallagher, Ann.....	Buckingham (Canton).....	20	00

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT D'OTTAWA (CENTRE)—Suite		\$	cts.
Jammison, L.....	Buckingham Canton.....	81	81
McLaren, Ann Sully.....	do	1,470	61
Wills, Thomas.....	Lumsden, Alta.....	11	93
		1,800	04
Moins commission.....		79	80
DISTRICT D'OTTAWA (Est) (\$529 60)			
Burke, Richard.....	St. Malachie.....	23	70
Caselden, William.....	Lochaber, Canton.....	151	35
McNeil, Mde Wm. (Helen Butler).....	do do	75	29
Miner, Christie.....	Ste Angélique.....	29	40
O'Connor, Michael.....	St. Malachie.....	89	26
Robinson, James.....	Ste. Angélique.....	188	46
		557	46
Moins commission.....		27	86
DISTRICT D'OTTAWA (OUEST) (\$40,596 83)			
Beaudoin, Ant.....	Hull	132	50
Bell, George.....	Ottawa.....	271	50
Brooks, John A.....	Hull Ouest.....	1,626	26
Brosseau, Napoléon.....	Hull.....	4	40
Charette, Mde Salem.....	Pointe Gatineau.....	43	45
Couture, Alfred.....	Hull.....	442	60
Daoust, Philomène.....	do	223	78
Deguisse, J. C. U.....	St. Joseph d'Orléans, Ontario.....	162	50
Devlin, Mde Charles.....	Aylmer.....	50	00
Flemming, Daniel.....	Hull, Canton.....	127	76
Gravel, Philéas.....	Hull.....	2	67
Gilmour, John.....	Ottawa.....	30,000	00
Langevin Mde Pierre.....	Hull.....	124	05
Lusignant, Pierre.....	Eardley.....	24	37
McClory, William.....	Wakefield.....	60	00
McLaughlin, Hugh F.....	Arnprior.....	516	11
Noël, Sophie.....	Aylmer.....	6,716	09

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT D'OTTAWA (OUEST)—Suite		\$	cts.
Paquet, Mde Ann.....	Hull.....	356	45
Stewart, Alex.....	Hull.....	125	00
Waters, James.....	Templeton.....	51	77
Willabury, Mde George.....	Hull-Sud.....	5	00
Moins Commission.....		41,066	26
		469	43
DISTRICT DE PONTIAC (Est) (\$1,283 01)			
Cahill, Alex.....	Campbell's Bay.....	65	83
Campbell John.....	do.....	268	77
Dale, John S.....	Clarendon.....	20	63
Findlay, Marg, J.....	Fort Coulonge.....	141	00
Gilchrist, Mary Jane.....	Clarendon.....	361	12
Grégoire, Hélène.....	Fort Coulonge.....	198	87
Kerwin, James.....	Quyon.....	123	00
Korn, Catherine (ép. Polyd. Desjardins)	Desjardinsville.....	61	50
Marks, Caroline.....	Clarendon.....	42	00
Newell, Thomas.....	Ile Calumet.....	58	50
Wilson, John.....	Shawville.....	10	98
Moins Commission.....		1,352	20
		69	19
DISTRICT DE QUÉBEC (\$85,105 72)			
Barrow, Fred. Charles.....	Québec.....	70	35
Beaudet, Charles.....	S. Jean Deschaillons.....	114	55
Beaudet, Eugène.....	St. Louis de Lotbinière.....	767	57
Beaudoin, Alfred.....	Québec.....	10	00
Bédard, Elie.....	do.....	3,710	38
Bédard, Jean Baptiste.....	do.....	145	13
Bégin, Zoé.....	St. Romuald.....	45	83
Behan, Andrew James.....	Québec.....	968	96
Bennett, Samuel Sloan.....	do.....	1,506	04
Bergeron, Clément.....	St. Flavien.....	405	20
Blais, Ivanhoe.....	Québec.....	90	06
Blais, Mde David.....	St. Henri de Lévis.....	9	74
Bois, Etienne.....	Limouilou.....	5	00

No. 10—suite.

ÉTAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE QUÉBEC—Suite		\$	cts.
Boisjoli, Mde Godfroi.....	Pointe aux Trembles.....	23	61
Bouchard, Robert.....	Québec.....	26	52
Boulet, Onésime.....	Village Lauzon.....	1,003	28
Bresse, Mde Arthur.....	Charlesbourg.....	9	39
Bruneau, Louis.....	Québec.....	30	00
Carrier, Camille.....	Lévis.....	47	80
Chabot, Adélard.....	St. Laurent, I. O.....	3	75
Chalifour, Onésime.....	Québec.....	1,032	72
Chandonnet, Joseph.....	Lévis.....	159	61
Chevalier, Mde Ferdinand.....	Notre Dame de Portneuf.....	117	35
Copeman, Jacob Henry.....	Québec.....	30	00
Côté, François Boniface.....	do.....	1,714	78
Côté, Joseph.....	do.....	239	46
Côté, Joseph.....	do.....	874	55
Couture, Elizabeth.....	St. David de l'Auberivière.....	9	69
Couture, Mde Edouard.....	Québec.....	802	71
Crawford, Mde W. H.....	Ste. Foye.....	173	94
Custeau alias Venne, Octavie.....	Québec.....	26	27
Darveau, Joseph.....	do.....	6	29
Désaillier, Philomène.....	St. Ubald.....	68	35
Doran, Mary.....	Québec.....	15	34
Douville, Mde Georges, S.....	St. Casimir.....	8	27
Drolet, Charles.....	St. Foye.....	5	53
Dumontier, Mde Joseph Félix.....	Québec.....	150	00
Dufresne, Georges.....	Québec.....	154	46
Durand, Charles.....	St. Ambroise.....	41	25
Dunn, Stuart Hunter.....	do.....	20,000	00
Dussault, Mde Amédée.....	St. Casimir.....	25	00
Faguy, F. X. Révd.....	Québec.....	90	00
Fahey, William.....	do.....	1,790	80
Falardeau, Mde Jean.....	do.....	55	42
Flanagan, Mde John.....	do.....	106	73
Fortier, Henriette.....	St. Apollinaire.....	6	42
Fortier, Mde Zéphirin.....	Québec.....	39	82
Fortin, Joseph.....	Lévis.....	416	41
Fréchette, Frs. X.....	St. Nicolas.....	132	47
Gagnon, Jean Baptiste.....	Québec.....	54	41
Gauthier, Damase.....	do.....	58	83
Gauthier, Louis.....	do.....	1,574	89
Gauvin, Pierre.....	Ancienne Lorette.....	571	61
Gervais, Mde Casimir.....	St. Casimir.....	82	60
Gingras, Marie.....	Beauport.....	16	40
Gingras, Nazaire.....	St. Nicolas.....	46	80

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE QUÉBEC—Suite		\$	cts.
Guilmette, Sophie.....	Québec.....	45	65
Hale, Edward John.....	do.....	5,296	25
Hedge, Louiza.....	Lévis.....	300	17
Hossack, George C.....	Québec.....	1,798	93
Jess, John.....	Augusta, Maine.....	35	46
Labonté, Frs. Xavier.....	Ste Croix.....	44	64
Labonté, Céline.....	Ste Croix.....	14	90
Labrecque, Joseph Alfred.....	Lévis.....	22	60
Lacroix, Angèle.....	Québec.....	66	62
Lagueux, Corinne.....	St. Romuald.....	95	39
Laliberté, Mde Jean Bte.....	St. Louis de Lotbinière.....	36	25
Laliberté, William.....	Québec.....	1	35
Lampson, Caroline.....	do.....	286	75
Langlais, Mde Eugène.....	do.....	43	00
Langlois, Malvina.....	do.....	57	26
Larivière, Mde Thomas.....	do.....	175	00
LaRue, Eugène.....	Pointe aux Trembles.....	1,609	34
LaRue, Roger.....	Québec.....	15	00
Lauriot, Joseph.....	St. Ubald.....	73	35
Leclerc, Ferdinand.....	St. Marc des Carrières.....	518	54
Lépine dit Monet, Mlle Adélaïde.....	Québec.....	55	39
Lessard, Mlle Hortense.....	Ste Anne de Beaupré.....	146	55
Lirette, Charles.....	St. Ambroise de Lorette.....	4	25
Lortie, Stanislas, A. Révd.....	Québec.....	61	75
Louis, Daniel.....	do.....	17,802	56
Magnan, Dame Louis.....	Charlesbourg.....	29	00
Mailloux, Prisque.....	Beauport.....	427	45
Malouin, Mde Jacques.....	Québec.....	134	69
Marceau, Clémence.....	do.....	24	31
Marcotte, Adéline.....	Cap Santé.....	12	90
Marmette, Mde Joseph.....	Québec.....	3	90
Martel, Jean Baptiste.....	St. Ambroise.....	8	75
Martel, Mde Anselme.....	Québec.....	58	62
Moisan, Joseph.....	St. Raymond.....	5	00
Morgan, James.....	Québec.....	1,288	34
Morin, Mde Edouard.....	do.....	20	00
Morin, Théodule.....	St. Lambert.....	7	00
Naud, Anthime A.....	St. Marc des Carrières.....	10	00
Paquet, Ignace.....	St. Nicolas.....	2,577	95
Paradis, Charles E.....	Québec.....	281	48
Paré, Louis.....	St. Joachim.....	1,098	75
Patry, Mde Thomas.....	Québec.....	134	50
Piché dit Delisle, Mde Joseph.....	St. Basile.....	75	47

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE QUÉBEC—Suite		\$	cts.
Pilote, Mde Narcisse.....	Québec.....	16	25
Plamondon, Honoré.....	St. Raymond.....	58	00
Plante, Alféda.....	Québec.....	1	68
Plante, Léda.....	do.....	2	21
Plante, Moïse,.....	N. D. des Laurentides.....	13	50
Pleau, Emile.....	St. Basile.....	2	75
Poitras, Mde Joseph.....	Québec.....	247	05
Poliquin, Alda.....	N. D. de Portneuf.....	76	12
Proteau, Joseph.....	Charlesbourg.....	15	00
Renaud, Mde Hippolyte.....	St. Joachim.....	303	98
Robitaille, Elmiere.....	Québec.....	16	63
Robitaille, Marie J.....	Ancienne Lorette.....	33	17
Rochette, Révd. C. B.....	Charlesbourg.....	35	05
Ross, Ernest Edward.....	Québec.....	315	45
Ross, Frances Eveline.....	Montcalmville.....	2,169	77
Roumilhac, Edouard.....	Québec.....	368	94
Roy, Alphonse.....	do.....	499	80
Roy, Etienne Alexandre.....	Lévis.....	91	65
Roy, Mde Joseph.....	St. David de l'Auberivière.....	106	80
Sanson, Omérine.....	Québec.....	65	61
Sauvageau, Yvonne.....	Deschambault.....	75	00
Simard, Charles Onésime.....	Québec.....	195	01
Smith, Mde A. C.....	do.....	162	45
Smith, Henrietta.....	do.....	186	91
Simmons, Joseph Hopley.....	Lévis.....	403	42
Tanguay, Mde Cyprien.....	Lévis.....	105	55
Taylor, Helen.....	St. Catherine.....	13	30
Teakle, Charles Mills.....	Québec.....	14	23
Tourangeau, Adolphe.....	do.....	15	00
Tourangeau dit Guillet, Mde Adolphe Elz.....	do.....	183	28
Tressler, Mde William.....	do.....	266	07
Verret, Mde Barthélémi.....	Québec.....	2,419	06
Vézina, F. R. A.....	do.....	163	35
Wallace, Mde Hugh Frances.....	do.....	846	76
Walsh, John Ewans.....	Montcalmville.....	955	35
Wells, Eliza M. L.....	Québec.....	14	58
West, John.....	Portneuf.....	46	40
Wheeler, K. Hannah.....	Québec.....	84	50
Certificats émis.....		85,078	02
			27 70

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE RICHELIEU—(\$4,246 28)		\$	cts.
Beauchemin, Louis Phil.	Sorel	1,849	28
Cotnoir, Marie	Ste Victoire	29	36
Dubeau, Wilfrid	St. Norbert	4	12
Favrault, Léocadie	St. Michel, Yamaska	20	00
Fortier, Anna	Sorel	30	03
Gauthier, Octave	St. Zéphirin	5	50
Grenier, Joseph	Lavallée	73	68
Hamel, Emilie	St. Elphège	1	90
Harnois, Almézime	Lanoraie	1	50
Janelle, Alfred	Pierreville	86	61
Lambert, Henriette	St. Gabriel de Brandon	34	56
Laperrière, Marguerite	St. David	31	88
Leblanc, Elzéar	St. Roch	5	28
Manaire, M. Louise	St. Cuthbert	437	55
Manseau, Victorine	Pierreville	178	48
McNaughton, Christian	Sorel	1,411	16
Niquette, Eugénie	Pierreville	3	45
Provost, Marie	St. Damien de Brandon	5	00
Robillard, Zoé	Lanoraie	13	65
St. Germain, Joseph	St. Robert	98	02
Sylvestre, Joseph	St. Barthélemi	122	23
Moins Commission		4,443	24
		196	96
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS (\$20,061 89)			
Alger, Edwin D.	Eaton	163	59
Baker, Mde Geo. E.	Moe's River	1	38
Baldwin, Ozo. O.	Dixville	82	94
Bell, Thomas Leand	Waterville	300	30
Bean, Elwin	Hatley	7	50
Bédard, Joseph	Richmond	219	80
Brainerd, Clyde, E.	Stanstead	45	08
Brooks, Martha H.	Boston	70	00
Burton, Robert	Ascot	505	10
Clarke, Chs H.	Sherbrooke	1,202	14
Cleveland, Geo. F.	Danville	870	16
Copp, Alma Suzan	Georgeville	20	00
Dalziel, George H.	Richmond	151	64
Davidson, Robert	Sherbrooke	231	19

No. 10—suite.

ÉTAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS—Suite		\$	cts.
Desruisseaux, Mde O.	Sherbrooke.	206	44
Dionne, Aglaé.	Stanhope.	57	40
Donovan, C. C.	Rock Island.	13	40
Duncan, John Ogilvie.	Sherbrooke.	2,539	74
Duston, Manie.	Windsor Mills.	3	20
Duston, Norris.	do	3	84
Gilman, Amable Charles.	Sawyerville.	6	08
Fraser, Mde John.	Coaticook.	76	96
Gosselin, Mde Guillaume.	St. Fortunat.	7	36
Greenshields, Archibald M.	Lewiston, Me.	2	58
Grey, Maud, Alb.	Bury.	9	30
Hébert, Michel.	Montréal.	5	34
Henning, Alfred.	Eaton.	7	98
Holland, Knowlton.	North Hatley.	84	05
Hume, Mde Gordon L.	Sherbrooke.	30	78
Kimpton, William R.	Stanstead.	20	14
Lafleche, Alphonsine.	Coaticook.	171	55
Lafleche, Victoria.	Barford.	357	60
Linahen, Catherine A.	Richmond.	21	55
Long, Mde Edward.	Sherbrooke.	398	94
Lord, Lucinda.	Massawipi.	204	88
Main, Augusta Mary.	Meibourne.	59	56
Martel, Virginie.	Stoke Centre.	20	45
Massé, Joseph.	Sherbrooke.	373	51
Mathewson, O. C.	Vancouver.	23	75
McKechnie, Mde M.	Sherbrooke.	360	71
McNeil, Mde Wm H.	North Hatley.	96	00
Merrill, Moses P.	Fitch Bay.	50	00
Morris, Sarah M.	East Haven, Conn.	42	50
Moskell, Ernest W.	Sherbrooke.	30	00
Mullins, Mde John.	Sherbrooke.	198	22
Paddock, Mary L.	St. Johnsbury, Vt.	43	00
Peabody, Isaac C.	Lennoxville.	65	40
Piché, Michel Alexis.	La Patrie.	65	16
Putney, Hannah J.	Sherbrooke.	18	37
Rankin, Mde Thomas.	Windsor Mills.	115	00
Robinson, Mde L. R.	Rock Island, P. Q.	182	65
Roy, Marie Yvonne Aurore.	Windsor Mills.	19	96
Roy, Norbert.	Wolfstown.	75	10
Séguin, Révd. F. N.	Coaticook.	599	54
Sprague, Mde Orin.	Griffin.	31	05
Stevens, Harriet E.	Montpellier, Vt.	81	75
Thompson, Mde Asher S.	Magog.	129	35

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS—Suite		\$	cts.
Webster, Mde William	Hatley		14 19
Weston, Miriam L.	Hatley		87 50
Wiley, Lindem W.	Rock Island	9,688	11
Wilson, Barbara Jane	Richmond		58 22
Young, Mary Jane	Stanstead		73 57
Moins Commission		20,702	55
			640 66
DISTRICT DE ST-HYACINTHE—(\$5,901 73)			
Alain, Marie	St. Hyacinthe		5 73
Allard, Hermine	Marieville		17 28
Allard, Marie	St. Pie de Bagot	887	34
Beauregard, Vitaline	St. Damase	250	96
Bédard, André	Marieville	139	52
Bélanger, Pierre	St. Christine	143	94
Brien, Mde Adéline	St. Hyacinthe	64	53
Brouillet, Joseph	St. Dominique	120	25
Campeau, J. Eug. Benoit	St. Dominique	7	00
Chabot, Napoléon	St. Théodore d'Acton	11	00
Chaput, Delphine	St. Damase	16	10
Choinière, J. Bte	St. Pie	234	06
Choinière, Philomène	St. Madeleine	31	97
Choquette, Célestin	N. D. de Bonsecours	37	90
Colette, Delphine	St. Jean Baptiste	10	06
Désautels, Scholastique	Marieville	383	45
Désormeaux, S. Ephrem	St. Hyacinthe	1	46
Després, Domithilde	St. Hyacinthe	28	75
Desroches, Adéline	St. Paul d'Abbotsford	10	15
Dragon, Alcidas	St. Denis	317	68
Dubé, J. Bte	Ange Gardien	139	68
Dufresne, Pierre	St. Pie	109	70
Duval, Julien	Acton Vale	56	89
Fafard, Eloise	St. Hughes	91	20
Fontaine, Marie L.	St. Barnabé	5	30
Forand, Noémie	Holyoke, Mass.	20	53
Frégeau, Alfred	St. Paul d'Abbotsford	22	68
Gauthier, Wilfrid	St. Madeleine	32	52
Gendron, Prudent	St. Hyacinthe	45	43
Gill, Martha H.	St. Paul d'Abbotsford	49	26

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE ST-HYACINTHE—Suite		\$	cts.
Gill, Mériila Z.	St. Paul d'Abbotsford.	40	45
Girouard, Wenceslas.	St. Pie.	45	65
Goyette, Joseph Aimé.	Upton.		30
Goyette, Simon.	Upton.	318	90
Hernois, Julie.	St. Césaire.	39	02
Jourdain, Aimé.	St. Hyacinthe.	4	10
Lafontaine, Henriette.	St. Hughes.	1,281	26
Lamothe, Henri Pierre.	St. Hyacinthe.	252	59
Laplanche, Joseph.	St. Hyacinthe.	6	56
Lemoine, Al.	St. Liboire.	86	23
L'Heureux, Xavier.	St. Denis.	2	50
Loiselle, Damase.	Ste Angèle.	267	92
Lussier, Donald.	St. Paul d'Abbotsford.		75
Lussier, Octave.	St. Liboire.		55
Marcel, Anselme.	St. Liboire.	13	73
Massé, Jacques.	St. Hyacinthe.	80	00
Morin, J. M. H.	La Présentation.	110	48
Morin, Louis.	St. Paul d'Abbotsford.		65
Noiseux, Isidore.	St. Jean Baptiste.	174	32
Poudrette, Cordélia.	St. Charles.	42	73
Poulin, Anna.	Marieville.	32	05
Poulin, Arzélia.	Marieville.	21	15
Proulx, Edesse.	St. Hyacinthe.		50
Robert, Alphonse.	St. Jean Baptiste.	40	90
Robert, Alphonsine.	do	18	74
Robert, Arzélia.	Couvent Pres. St. Hyacinthe.	11	31
Standish, Henriette.	St. Michel, Rougemont.	20	76
Moins Commission.		6,206	42
			304 69
DISTRICT DE TEMISCOUATA (\$1,934 82)			
Boucher, Jean Baptiste.	Hibbing, Minn.	145	75
Cloutier, Ernest.	N. D. du Lac.	189	67
Dubé, Emile.	Fraserville.	896	16
Hodgson, Catherine.	Fraserville.	50	61
Levesque Marie Louise.	St. Clément.	99	37
Marier, Germain.	St. Louis du Ha! Ha!	7	50
Morin, Paul.	Isle Verte.	15	00
Rossignol, Eugénie.	Fraserville.	625	51

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE TEMISCOUATA—Suite		\$	cts.
Pettigrew, David.....	Isle Verte.....		7 05
Moins commission.....			2,036 62 101 80
DISTRICT DE TERREBONNE—(\$9,788 01)			
Beauchamp, M. Benjamin.....	St. Hermas.....	3,581	97
Brunet, Zoé.....	Ste. Thérèse.....	12	61
Desjardins, Hon. Alphonse.....	Terrebonne.....	531	47
Desjardins, Marie Zoé.....	St. André.....	43	87
Dubois, Alexandre.....	Ste Thérèse.....		50
Filion, Olivier.....	do.....	16	01
Higginson, William.....	Vankleek, Hill, Ont.....	6	07
Jolicœur, Joseph.....	St. Jovite.....	323	75
Latour, (Villiotte), Alphonse.....	Ste Anne des Plaines.....	129	78
Laurin, Joseph.....	St. Benoit.....	10	50
Mathieu, F. X. L. (Hon).....	Ste. Scholastique.....	369	80
McOuat, W. Gregor.....	Brownsburg.....	23	45
Miller, David C.....	Lachute.....	4,134	49
Monk, Lucy.....	Waterdown, Ont.....	197	77
Morrin, Janet.....	St. André.....	29	79
Morris, Mde D. (May G. Levey).....	Ste Thérèse.....	481	12
Payne, William, Michael.....	Gore.....	30	00
Robillard, Mde C. (Cathr. E. Routhier).....	St. Eustache.....	18	20
Stevenson, Elizabeth S.....	St. Jérusalem.....	96	30
Valiquette, Henriette.....	Ste Anne des Chènes.....	22	96
Vandette, Victoria.....	Ste Scholastique.....	21	81
Wood, Robert.....	St. Jérusalem.....	36	79
Moins commission.....		10,119	00 330 99
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES—(\$3,083 41)			
Ayotte, Eléonore.....	St. Tite.....	33	30
Beaumier, Elie.....	Cap Madeleine.....	65	90
Beliveau, M. Marguerite.....	Village Larochelle.....	55	46
Bellerose, Marie.....	Nicolet.....	20	33

No. 10—suite.

ETAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la Province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions, durant l'exercice terminé le 30 juin 1913.

Nom de la succession	Domicile du défunt	Droits perçus	
DISTRICT DE TROIS RIVIERES—Suite		\$	cts.
Bergeron, Moïse.....	Village LaRochelle.....		72 43
Bourgeois, Mde Julie.....	Laval Village.....		183 54
Brunelle, Gustave.....	Trois Rivières.....		783 18
Chevalier, Philomène.....	Rivière du Loup.....		28 24
Delcourt, Rose Anna.....	Maskinongé.....		22 00
Denoncourt, Aurélie.....	St. Maurice.....		262 38
Désaulniers, Martine.....	Nicolet.....		25 00
Désilets, Albert.....	Ste Gertrude.....		11 25
Désilets, Calixte.....	St. Grégoire.....		300 78
Désilets, Hercule.....	Nicolet.....		66 35
Ferron, Albert.....	St. Barnabé.....		264 70
Frenette, Philomène.....	St. Pierre les Becquets.....		41 50
Gauthier, Révd. Ferdinand.....	St. Narcisse.....		111 18
Gauthier, Zéphirin.....	Trois Rivières.....		9 36
Gravel, Révd. Jos. Télesphore.....	St. Boniface.....		20 45
Hamel, David.....	Bécancour.....		20 00
Hudon dit Beaulieu Evar.....	St. Elie.....		8 20
Lajoie, Apolline.....	St. Elie.....		38 25
Lamy, Edouard.....	St. Léon.....		20
Leithieck, Henri.....	Bécancour.....		37 59
Lord, Arthur.....	Mont Carmel.....		51 25
Moquin, Alma.....	Ste Eulalie.....		80
Paquin, Edouard.....	St. Léon.....		111 82
Perrault, Sophie.....	Ste Anne de la Pérade.....		284 67
Rabouin, Epiphanie.....	St. Léon.....		174 25
Réné, Damase.....	Ste Brigitte des Saults.....		45 00
Sanschagrin, Aglaé.....	Ste. Geneviève.....		96 33
Moins Commission.....			3,245 69 162 28

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 11.

ETAT des sommes perçues en vertu de la loi concernant les véhicules-moteurs
durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

	\$	cts.
Par le collecteur du Revenu Provincial—Wallace Dawson..... Montréal.....	54,791	25
do Morkill & Bissonnet..... Sherbrooke.....	8,974	15
do Jolin & Rivard..... Trois Rivières..	932	25
do T. W. Symmes..... Hull.....	1,123	00
Par le Département du Trésor..... Québec.....	5,595	82
	71,416	47

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur provincial.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier Provincial.

No. 12.

ETAT des recettes casuelles de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin, 1913.

Reçu de	DÉTAILS	\$	cts.	\$	cts.
L'Honorable Secrétaire de la Province.....	Honoraires perçus à son bureau, viz :— 407 Lettres patentes..... 126 Commissions..... 67 Licences..... 128 Approbations de règlements..... 9 Transferts de greffes de notaires..... 2 Suppléments..... 69 Copies de documents..... 18 Certificats.....	39,732	50 00 00 00 00 00 05 50		
Procureur-Général.....	Sur la vente du yacht "Jamboree" à Arthur Talbot, Sr.....			53,600	05 350 00
Ministre des Travaux publics et du Travail.	Vente de divers vieux effets..... Montant reçu de la Phoenix Assurance Co., de Londres, Angleterre, (\$860) et de la Guardian Assurance Co. (\$860), en règlement de la perte causée par le feu aux bâtisses de l'exposition de St-Jean, le 13 juillet 1912..... Remboursement de la prime des polices Nos 843708 et 8699816 de la Phoenix Assurance Co., de Londres, Angleterre, au montant de \$46,000 sur l'Ecole de laiterie de St-Hyacinthe, annulées le 1er mai 1913 et remplacées par de nouvelles polices de trois ans entrant en vigueur à cette date.....	36	20 00 20		
Jean Bouffard, officier du Dépt. des Terres et forêts.....	Part du gouvernement dans trois amendes imposées par A. Tremblay, J. P., La Tuque, à MM. Maxime Dontigny (\$10), Phil. Cloutier (\$10), et Eugène Dufour (\$5) sur la plainte de A. Bédard, inspecteur des gardes-feu pour avoir illégalement allumé du feu dans la forêt.....			2,088	40 12 50
P. Contant, officier rapporteur pour Iberville	Balance du dépôt confisqué de \$200 fait par Romuald Labelle, le candidat vaincu, dans le comté d'Iberville aux élections générales de la province, en juin 1908, \$9.82 et l'intérêt accru sur le dépôt, \$2.04.....				11 86
	A reporter.....			56,062	81

No. 12—suite.

ETAT des recettes casuelles de la province de Québec, pour l'exercice finissant
le 30 juin, 1913.

Reçu de	DÉTAILS	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			56,062	81
Amendes en vertu de l'Art. 1048 du Code Municipal, tel qu'a- mendé par 6 Ed. VII, Chap. 37, viz.....	J. E. Fortier, Percepteur du Revenu Provincial, Québec.....	5	00		
	G. A. Lamarre, C. P. R., St. Valier Station..	2	50		
	C. D. Griggs, C. P. R., Sutton.....	14	25		
	F. P. Bruneau, C. P. R., Arthabaska.....		50		
				22	25
	J. O. Lebel, Matane.....				
	Moitié de l'amende imposée à et payée par Pierre Thibault de St-Félicité, Co. Matane, pour contravention à la loi concernant les produits laitiers, Geo. V, Chap. 16.....				50
Protonotaire, Montréal..	Partie revenant au gouvernement sur amendes pour défaut d'enregistrement dans les causes qui tam, viz :—				
	No 2505 Morse vs Woodworth & Co.....	1	00		
	No 2589 Morse vs Gray, Sons & Co. Ltée..	2	50		
	No 985 Morse vs Shearer Co.....	1	00		
	No 925 Houle vs Entertainment Limited..	1	00		
	No 2258 Morse vs Touzin S and Co.....	1	00		
	No 630 Morse vs Short and Trower Limited.	1	00		
	No 949 Morse vs McEwen <i>et al.</i>	1	00		
	No 1720 Morse vs Dominion Trust Co.....	1	00		
	No 219 Morse vs Rivermere Land Co.....			10	50
Mgr Maj. Bolduc, P. P. S. S.....	Rimouski, montant reçu par lui comme resti- tution.....			100	00
Anonyme.....	Restitution.....			100	00
Dépt. de l'Intérieur, Ot- tawa.....	50% de la capitation sur immigrants chinois entrant dans la Province de Québec durant l'exercice fédéral finissant le 31 mars 1913..			17,542	56
				\$73,838	62

Département du Trésor,
Québec, 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,

JOS. MORIN,

Assistant-trésorier de la province.

Auditeur de la province.

No. 13.

ETAT des recettes provenant de la loi des assurances durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

Nom de la compagnie	\$	cts.
Aetna Insurance Company.....	150	00
Aetna Life Insurance Company.....	150	00
Acadia Fire Insurance Company.....	150	00
Alliance Assurance Co., Limited.....	150	00
American & Foreign Marine Insurance Co.....	150	00
American Surety Company of New York.....	50	00
Ancient Order of Foresters, Subsidiary High Court of.....	150	00
Atlas Insurance Company, Limited.....	150	00
Anglo-American Fire Insurance Company.....	155	00
British Colonial Fire Insurance Company.....	219	00
The British Dominions General Insurance Co.....	60	00
British American Assurance Company.....	150	00
British & Foreign Marine Insurance Co., Limited.....	10	00
The Boiler Inspection and Insurance Co. of Canada.....	150	00
Canada Accident Assurance Company.....	150	00
Canadian Railway Accident Insurance Company.....	155	00
Canadian Casualty & Boiler Insurance Company.....	150	00
Canada Life Assurance Company.....	155	00
The Canadian Surety Company.....	161	00
Caledonian Insurance Company.....	150	00
Calgary Fire Insurance Company.....	3	00
The Capital Life Assurance Co. of Canada.....	150	00
Catholic Mutual Benefit Assoc., Grand Council of.....	100	00
Commercial Union Assurance Company, Limited.....	160	00
Confederation Life Association.....	150	00
The Continental Insurance Co. of New York.....	150	00
The Continental Life Insurance Company.....	150	00
Connecticut Fire Insurance Company.....	150	00
Crown Life Insurance Company.....	150	00
Dominion of Canada Guarantee & Accident Ins. Co.....	150	00
The Dominion Fire Insurance Company.....	150	00
The Dominion Gresham Guarantee & Casualty Co.....	155	00
The Employers Liability Assurance Corporation Limited.....	150	00
The Equitable Life Insurance Soc. of U. S.....	150	00
The Equitable Fire & Marine Insurance Company.....	148	50
The Equity Fire Insurance Company.....	155	00
The Excelsior Life Insurance Company.....	150	00
The Factories Insurance Company.....	150	00
The Federal Life Assurance Company.....	150	00
The Fidelity-Phenix Fire Insurance Company.....	150	00
The Fidelity & Casualty Co. of New York.....	150	00
The Firemen's Fund Insurance Company.....	161	00
General Accident Assurance Co. of Canada.....	150	00
General Accident, Fire & Life Assurance Corporation.....	150	00
The General Animals Insurance Co. of Canada.....	150	00
General Fire Assurance Co. of Paris, France.....	242	25

No. 13—suite.

ETAT des recettes provenant de la loi des assurances durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

Nom de la compagnie	\$	cts.
German American Insurance Co. of New York.....	150	00
The Great West Life Assurance Company.....	150	00
The Gresham Life Assurance Society, Limited.....	150	00
The Guardian Accident & Guarantee Company.....	150	00
The Guardian Assurance Company, Limited.....	150	00
The Guarantee Company of North America.....	150	00
Hartford Fire Insurance Company.....	160	00
The Home Insurance Company of New York.....	150	00
Hudson Bay Insurance Company.....	150	00
Imperial Guarantee & Accident Insurance Co. of Canada.....	150	00
Imperial Life Assurance Company.....	150	00
The Independant Order of Foresters, Supreme Court.....	100	00
Insurance Company of North America.....	150	00
Law Union & Rock Insurance Company.....	150	00
The Liverpool-Manitoba Assurance Co.....	231	00
The Liverpool & London & Globe Insurance Co.....	150	00
The Lloyds Plate Glass Insurance Company.....	150	00
The London Assurance Corporation.....	150	00
The London Guarantee & Accident Company, Limited.....	150	00
The London & Lancashire Fire Insurance Co.....	150	00
The London & Lancashire Guarantee & Accident Co.....	150	00
The London & Lancashire Life & General Ass. Assoc.....	150	00
The London Mutual Fire Insurance Co. of Canada.....	155	00
The Lumber Insurance Company of New York.....	150	00
The Loyal Protective Insurance Company.....	173	50
The Mannheim Insurance Company.....	10	00
The Manufacturers Life Insurance Company.....	155	00
The Maryland Casualty Company.....	150	00
The Metropolitan Life Insurance Company.....	150	00
The Merchants' & Employers' Guarantee & Accident Company.....	155	00
Montreal-Canada Fire Insurance Company.....	155	00
Mount Royal Assurance Company.....	689	67
Mutual Life Assurance Company of Canada.....	150	00
Mutual Life & Citizens' Assurance Co., Limited.....	136	00
Mutual Life Insurance Company of New York.....	150	00
The National Fire Insurance Co. of Hartford.....	223	50
The National Life Insurance Co. of Canada.....	150	00
National Surety Company.....	155	00
National Union Fire Insurance Company.....	150	00
New York Life Assurance Company.....	150	00
New York Plate Glass Insurance Company.....	150	00
Niagara Fire Insurance Company.....	223	50
North American Life Insurance Company.....	155	00
North American Accident Insurance Company.....	198	50

No. 13—suite.

ETAT des recettes provenant de la loi des assurances durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

Nom de la compagnie	\$	cts.
North British & Mercantile Insurance Company.....	150	00
North West Fire Insurance Company.....	150	00
Northwestern National Insurance Company.....	161	00
The Northern Assurance Co., Ltd, of London, Ang.....	150	00
The Northern Life Assurance Company.....	150	00
Norwich Union Fire Insurance Society Ltd.....	156	00
The Ocean Accident & Guarantee Corporation, Ltd.....	155	00
The Ontario Fire Insurance Company.....	150	00
The Pacific Coast Fire Insurance Company.....	150	00
The Palatine Insurance Co., Ltd, of London, Ang.....	150	00
Phoenix Assurance Company of London, Ang.....	150	00
The Phoenix Insurance Co., of Hartford.....	150	00
The Protective Association of Canada.....	150	00
Providence-Washington Insurance Company.....	150	00
The Provincial Insurance Co., Ltd, of London, Ang.....	150	00
The Prudential Insurance Company of America.....	150	00
Quebec Fire Insurance Company.....	150	00
Queen Insurance Company of America.....	150	00
Railway Passengers Assurance Co. of London, Ang.....	150	00
The Rimouski Fire Insurance Company.....	150	00
Royal Exchange Assurance.....	150	00
Royal Guardians, Supreme Lodge.....	150	00
Royal Insurance Company, Limited.....	150	00
"La Sauvegarde" Cie d'assurance sur la vie.....	330	59
Scottish Union & National Insurance Company.....	150	00
St. Paul Fire & Marine Insurance Company.....	160	00
The Security Life Assurance Co. of Canada.....	150	00
Springfield Fire & Marine Insurance Company.....	150	00
The Standard Life Assurance Company.....	150	00
Sun Insurance Office of London, Ang.....	150	00
Sun Life Assurance Company of Canada.....	150	00
The Thames & Mersey Marine Insurance Co., Ltd.....	10	00
The Travellers' Indemnity Company of Hartford.....	150	00
The Travellers' Insurance Company, of Hartford.....	150	00
The Travellers Life Assurance Co. of Canada.....	150	00
Underwriters at American Lloyds.....	160	00
"L'Union" Cie d'assurance contre le feu, Ltée.....	150	00
Union Assurance Society, Limited.....	150	00
Union Life Assurance Company.....	150	00
Union Mutual Life Assurance Company.....	150	00
United States Fidelity & Guaranty Company.....	150	00
United States Lloyds at New York City.....	31	00
Western Assurance Company.....	150	00
The Westchester Fire Insurance Company.....	179	75
The Yorkshire Insurance Company, Limited.....	150	00

No. 13—suite.

ETAT des recettes provenant de la loi des assurances durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

Nom de la compagnie	\$	cts.
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Cap St. Ignace.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Notre-Dame de Bon Conseil.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Municipalité de Windsor.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Isidore.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Ignace du Côteau du Lac.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Alexis de Mont- calm.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Camille de Wolfe.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. David.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Edouard de Frampton.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. François de Beauce.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Frédéric de Beauce.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Prosper.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de la Paroisse de St. Raphaël.....	20	00
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de St. Raymond.....	20	00
<hr/>		
Assurance Nationale des Fermiers, Cie. Mutuelle contre le Feu.....	15	37
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu des Beurreries et Fromageries de la Province de Québec.....	44	80
County of Beauharnois Mutual Fire Insurance Co.....	150	03
La Caisse Nationale d'Economie.....	26	60
Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce.....	178	41
County of Maskinongé Mutual Fire Insurance Co.....	15	90
Commercial Plate Glass Assurance Co.....	91	28
Equitable Mutual Fire Insurance Company.....	123	64
Industrial Life Insurance Company.....	77	82
Compagnie d'Assurance Mutuelle des Industries.....	21	19
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu des Comtés de Lotbinière et Mé- gantic.....	15	07
Missisquoi & Rouville Mutual Fire Insurance Co.....	398	24
Metropole Life & Accident Insurance Company.....	375	00
The Mercantile Mutual Fire Insurance Company.....	27	80
National Weekly Indemnity Company.....	5	26
The Provincial Fire Insurance Co. of Canada.....	322	38

No. 13—suite.

ETAT des recettes provenant de la loi des assurances durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

Nom de la compagnie	\$	cts.
La Pontiac & Ottawa, Cie. d'Ass. Mut. contre le feu.....	47	73
Les Prévoyants du Canada.....	62	82
La Prévoyance.....	333	17
La Protection.....	167	44
The Provincial Life Insurance Company.....	99	10
Richmond, Drummond & Yamaska Mutual Fire Ins. Co.	24	26
The Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co.....	429	52
The Strathcona Fire Insurance Company.....	482	10
The Sterling Fire Insurance Company.....	138	61
Nom de la Société		
Association Canado-Américaine.....	10	00
Canadian Order of Foresters.....	10	00
Catholic Order of Foresters.....	10	00
Canadian Order of Odd Fellows.....	10	00
Canadian Order of Chosen Friends.....	15	00
Catholic Mutual Benefit Association, Supreme Council of.....	5	00
Knights of the Maccabees of the World.....	10	00
Knights of Columbus.....	5	00
Knights of Pythias, Supreme Lodge.....	66	00
Ladies Catholic Benevolent Association.....	10	00
Ladies of the Maccabees of the World.....	10	00
Odd Fellows' Relief Association of Canada.....	10	00
Order of Scottish Clans.....	10	00
Royal Arcanum, Supreme Council of.....	10	00
Royal Templars of Temperance, Dom. Council of Canada & Newfoundland.....	20	00
Sons of England Benefit Society.....	10	00
Sons of Scotland Benevolent Association.....	10	00
Union St. Joseph du Canada.....	10	00
Union Fraternal League.....	10	00
The Women's Catholic Order of Foresters.....	20	00
Total.....	\$24,833	30

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No 14.

ETAT des loyers d'édifices publics perçus durant l'exercice finissant le 30
juin 1913.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS	\$ cts.
Château Frontenac Hotel, Québec.....	Rente foncière pour une année au 2 janv. 1913, du terrain occupé par l'hôtel.....	760 60
Quebec Lawn Tennis Club.....	Rente foncière 1912-13.....	1 00
		761 60

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 15.

ETAT des intérêts sur dépôts et placements reçus durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

DE QUI RECU	DETAILS	\$ cts.	\$ cts.
Province de Québec.....	Sur rentes inscrites 3% achetées pour fonds d'amortissement en vertu de 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4.....		12,596 31
Dépôts judiciaires.....	Sur dépôts en banques.....		25,006 56
Banque de Montréal, Québec.....	Sur dépôts.....	1,148 77	
Banque Nationale, Rimouski.....	do	6 98	
Banque Nationale, Chicoutimi.....	do	25 15	
Banque d'Hochelaga, Montréal.....	do	49 11	
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris, France.....	do	54 21	
Crédit Lyonnais, Paris, France.....	do	17 92	
Canadian Bank of Commerce, Québec.....	do	263 67	
Molsons Bank, Sorel.....	do	102 32	
Merchants Bank of Canada, Québec (Succ. St. Sauveur).....	do	114 24	
			1,782 37
Révérèndes Sœurs de la Charité, Québec.....	Sur \$1,687.50 arrérages d'int. en vertu de la Sec. XX du contrat du 23 février 1903, 3 Ed. VII, Chap. 4..	50 61	
Le greffier de la Couronne et de la Paix, Montréal.....	Sur dépôts à la Banque Nationale, Montréal.....	605 87	
Sherif de Québec.....	do Union Bank of Canada, Québec.....	110 90	
Le greffier de la Cour de Circuit, Québec.....	do en vertu de l'Article 1147a C. P. C.....	124 81	
		829 19	39,385 24

ETAT des intérêts sur dépôts et placements reçus durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

DE QUI RECU	DETAILS	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	892 19	39,385 24
Le greffier de la Cour de Circuit, Montréal.....	Sur dépôts en vertu de la loi Lacombe, 3 Ed. VII, Chap. 57, et sur dépôts en vertu de l'Article 697 C. P. C.....	1,705 30	
Chambre de Commerce, Montréal.....	Un an d'intérêt, du 5 mai 1912 au 5 mai 1913, sur \$11,000 balance due pour maison No 76 rue St-Gabriel, Montréal.....	495 00	
Matthew Moody & Son, Limited.....	Un an d'intérêt, du 1er mai 1911 au 1er mai 1912, sur \$5,000, balance due sur la propriété de la rue LeRoyer, Montréal.....	250 00	
Ministère de l'Agriculture et de la Voirie.....	Sur dépôts à la Banque des Marchands, Québec.....	211 13	
Fabrique de St. Jacques le Mineur.....	Sur \$5.67, du 12 au 19 novembre 1912.....	02	
La commission du régime des eaux de Québec.....	Sur dépôts à la Banque de Montréal, Québec.....	20 06	
			3,573 70
			42,958 94

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 16.

ETAT des recettes perçues sur prime, escompte et change durant l'exercice
finissant le 30 juin 1913.

De qui reçu	Détails	\$ cts.
Banque de Montréal, Londres	Escompte sur £7,353-16-3 sterling d'actions 3% inscrites de la province de Québec achetées comme place- ment pour fonds d'amortissement....	6,263 42
Banque de Montréal, Québec	Escompte au-dessous du pair sur £62,000 sterling remis	495 10
do	Prime au-dessus du pair sur £357,000 sterling partie du produit de l'emprunt des bons chemins en vertu de 3 Geo. V, Chap. 21, secs 6 et 7	3,495 16
		<hr/> 10,253 72

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No. 17.

Emploi des sommes reçues comme intérêt sur le fonds d'amortissement constitué en vertu de 60 Vict., chap. 2, section 5, durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

RECU EN INTERET	
La Banque Provinciale du Canada, Montréal, sur \$130,000, du 1er mars 1912 au 28 février 1913.....	5,200 00
La Banque Nationale, Québec, sur \$60,000, du 1er mars 1912 au 28 février 1913.....	12,100 00
The Quebec Bank, Québec, sur \$64,000, du 1er mars 1912 au 28 février 1913.....	2,240 01
La Banque d'Hochelaga, Montréal, sur \$30,000, du 1er mars 1912 au 28 février 1913.	900 00
La Banque d'Hochelaga, Québec, sur \$20,000, du 1er mars 1912 au 28 février 1913 . .	700 00
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, Québec, sur \$11,200, du 1er mars 1912 au 28 février 1913.....	336 00
Union Bank of Canada, Québec, sur \$111,770, du 1er mars 1912 au 28 février 1913. . .	3,911 92
Bank of Montreal, Québec, sur diverses sommes du 1er mars 1912 au 28 février 1913.	7,969 04
Obligations du palais de justice de Québec, intérêt.....	4,168 12
Cité de Québec, sur \$15,000 d'obligations du fonds d'emprunt municipal.....	750 00
	28,275 09
EMPLOI	
En paiement partiel de l'intérêt sur \$1,414,895.79, d'actions 3 p. c. inscrites émises en conversion de la dette.....	28,275 09

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 18.

ETAT du remboursement au fonds de subventions des chemins de fer (54 Vic., Chap. 88, Sect. 11, 12, 13 et 14
58 Vic., Chap. 6, et 1 Ed. VII, Chap. 2) du 1er juillet 1912 au 30 juin 1913.

RECETTES.	\$	cts.	EMPLOI ET PLACEMENT.	\$	cts.
Taxe sur recettes nettes des chemins de fer subvention- nés, viz :—			Montant employé pour rachat des obligations de l'em- prunt de 1880.....	118,671	36
Canada Atlantique.....	1,825	26			
Canadian Northern, Québec.....	97,325	04			
Central Vermont.....	836	78			
Montreal and Atlantic.....	6,730	63			
Montreal and Ottawa.....	967	99			
Ottawa, Northern and Western.....	4,002	92			
Quebec Central.....	4,293	11			
St. Lawrence and Adirondack.....	288	21			
St. Lawrence and Lake Champlain.....	756	00			
St. Maurice Valley.....	1,123	88			
Temiscouata.....	521	54			
	118,671	36		118,671	36

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

ETATS DES DEPENSES

No. 19.

ETAT GENERAL des dépenses faites par le Trésorier et au nom de la province de Québec, durant l'exercice finissant le 30 juin 1913.

DETTE PUBLIQUE

INTÉRÊT SUR LA DETTE CONSOLIDÉE (\$805,307.77)

Emprunt de 1880 (\$43,352.28)

Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1913, sur £205,700 stg, balance de l'emprunt.....	22,397 63
do do	6 mois d'intérêt au 1er juillet 1913, sur £192,700 stg, balance de l'emprunt.....	20,954 65

Emprunt de 1888 (\$127,312.00)

Crédit Lyonnais, Londres...	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1913, sur £564,000 stg, balance de l'emprunt.....	63,656 00
do do	6 mois d'intérêt au 1er juillet 1913, sur £654,000 stg, balance de l'emprunt.....	63,656 00

Emprunt de 1894, Londres (\$101,226.67)

British Linen Bank, Londres.	6 mois d'intérêt au 1er septembre 1912, sur £464,300 stg, payable à Londres.....	45,191 8
Banque de Montréal, Montréal.....	6 mois d'intérêt au 1er septembre 1912, sur £55,700 stg, payable à Montréal.....	5,421 47
British Linen Bank, Montréal.	6 mois d'intérêt au 1er mars 1913, sur £464,300 stg, payable à Londres.....	45,191 86
Banque de Montréal, Montréal.....	6 mois d'intérêt au 1er mars 1913, sur £55,700 stg, payable à Montréal.....	5,412 47

Emprunt de 1894, Paris (\$159,989.28)

Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	6 mois d'intérêt au 20 janvier 1913, sur 27,632,000 frs montant de l'emprunt.....	79,994 64
do do	6 mois d'intérêt au 20 juillet 1913, sur 27,632,000 frs, montant de l'emprunt.....	79,994 64

Emprunt de 1896 (\$11,680.00)

Canadian Bank of Commerce, Montréal.....	6 mois d'intérêt au 20 janvier 1913, sur £60,000 stg, balance de l'emprunt.....	5,840 00
do do	6 mois d'intérêt au 1er mai 1913, sur £60,000 stg, balance de l'emprunt.....	5,840 00

DETTE PUBLIQUE—suite

INTÉRÊT SUR LA DETTE CONSOLIDÉE—suite

Emprunt de 1897 (\$40,800.00)

Banque de Montréal, Montréal.....	6 mois d'intérêt au 1er octobre 1912, sur \$1,360,000, montant de l'emprunt, rentes inscrites 3%.....	20,400 00
do do	6 mois d'intérêt au 1er avril 1913, sur \$1,360,000 montant de l'emprunt, rentes inscrites 3%.....	20,400 00

Emprunt des bons chemins, en vertu de 3 Geo. V, chap. 21, (\$43,865.70)

Banque de Montréal, Londres.....	6 mois d'intérêt au 1er juillet 1913, sur £400,600 stg, de rentes 3% inscrite de la province de Québec.....	43,865 70
----------------------------------	---	-----------

Rentes inscrites 3% de la province de Québec (\$277,081.84)

(Emises en conversion de la dette)

Banque de Montréal, Londres.....	6 mois d'intérêt au 1er octobre 1912, sur £1,897,820 17s 2d stg.....	138,540 92
do do	6 mois d'intérêt au 1er avril 1913, sur £1,897,820 17s 2d stg.....	138,540 92

INTÉRÊT SUR LA DETTE NON CONSOLIDÉE (\$84,981.27)

Surintendant de l'Instruction

Publique.....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1912, à 5% par année sur \$193,918.18. Capital du fonds de pension des instituteurs au 30 juin 1911.....	9,695 90
do do	12 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 5% par année sur le dépôt spécial de \$28,000 au crédit du fonds des licences de mariage.....	1,400 00

Comité Protestant du conseil de l'Instruction Publique

.....	12 mois d'intérêt au 15 avril 1913, à 4% par année, sur \$62,961 dont le paiement au dit comité pour l'éducation supérieure chez les protestants a été autorisé par l'acte 53 Vic., chap. 31, sec. 20.....	2,518 44
-------	--	----------

L'Ordre des Forestiers Catholiques.....

.....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$5,000, dépôt en vertu de 59 Vic., chap. 34.....	150 00
-------	--	--------

Catholic Mutual Benefit

Association.....	do do	150 00
------------------	-------	--------

Independent Order of the

Sons of Benjamin.....	do do	150 00
-----------------------	-------	--------

Knights of Columbus

.....	do do	150 00
-------	-------	--------

Knights of the Maccabees

of the World.....	do do	150 00
-------------------	-------	--------

Supreme Hive of the Ladies

of the Maccabees of the World.....	do do	150 00
------------------------------------	-------	--------

Western Masons' Mutual

Life Association.....	do do	150 00
-----------------------	-------	--------

Supreme Council of the

Royal Arcanum.....	do do	150 00
--------------------	-------	--------

Reserve Fund of the Ladies'

Catholic Benevolent Association.....	do do	150 00
--------------------------------------	-------	--------

Association Canado-Améri-

caine.....	do do	150 00
------------	-------	--------

Women's Catholic Order of

Foresters.....	do do	150 00
----------------	-------	--------

The Order of Scottish Clans.

.....	do do	150 00
-------	-------	--------

DETTE PUBLIQUE—suite

INTÉRÊT SUR LA DETTE NON CONSOLIDÉE—suite

Puissance du Canada.....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 4% par année, sur balance de compte général	58,944 38
Divers officiers publics.....	Intérêt sur leurs dépôts de cautionnement.....	420 00
Fonds d'amortissement des obligations du palais de justice de Hull.....	12 mois d'intérêt au 31 décembre 1913, à 3% par année sur \$18,006.49 au crédit du dit fonds.....	540 19
Fonds du palais de justice de Sherbrooke.....	6 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 3% par année, sur \$17,436.39 au crédit du dit fonds.....	261 54
do do	6 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$18,803.00, au crédit du dit fonds.....	274 54
Pointe à Gatineau, fonds d'amortissement No 1.....	6 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 3% par année, sur \$1,718.76, au crédit du dit fonds.....	25 77
do do	6 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$1,740.53, au crédit du dit fonds.....	26 16
Pointe à Gatineau, fonds d'amortissement No 2.....	6 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 3% par année, sur \$424.66, au crédit du dit fonds.....	6 37
do do	6 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$431.03, au crédit du dit fonds.....	6 46
Pointe à Gatineau, fonds d'amortissement No 3.....	6 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 3% par année, sur \$71.70, au crédit du dit fonds.....	1 07
do do	6 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$72.77, au crédit du dit fonds.....	1 09
Pointe à Gatineau, fonds d'amortissement No 4.....	6 mois d'intérêt au 31 décembre 1912, à 3% par année, sur \$286.85, au crédit du dit fonds.....	4 30
do do	6 mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 3% par année, sur \$291.15, au crédit du dit fonds.....	4 36
Seigneurie de Léry.....	Montant de la rente seigneuriale annuelle due le 11 novembre 1912, intérêt à 6% par année, viz.: sur \$16.67 déposées par Alex. Barette, N. P., Napierreville; et sur \$4.50 déposées par la Fabrique de St-Jacques le Mineur, Comté de Laprairie, l'un et l'autre pour un an au 11 novembre 1912..	1 27
Banque de Montréal.....	Intérêt sur avances.....	9,049 43

FRAIS D'ADMINISTRATION (\$17,981.62)

Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1880...	1,331 86
Banque de Montréal, Londres.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1882...	2,182 16
Crédit Lyonnais, Londres.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1888...	636 56
British Linen Bank, Londres.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1894, Londres.....	451 90
Banque de Montréal, Montréal.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1894, Londres.....	54 20
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1894, Paris.....	399 96
Canadian Bank of Commerce, Montréal.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emp. de 1896..	58 40

DETTE PUBLIQUE—suite

FRAIS D'ADMINISTRATION—suite

Banque de Montréal, Montréal.....	Commission sur intérêt, emprunt de 1897.....	306 00
Banque de Montréal, Londres.....	Commission sur intérêt, annonces, etc., actions inscrites émises en conversion.....	2,121 06
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Charges sur coupons et bons annulés, emprunt de 1880.	2 96
Canadian Express Co.....	Charges sur coupons et bons annulés, emprunt de 1880.	5 23
Banque de Montréal, Londres.....	Charges sur coupons et bons annulés, emprunt de 1882.	2 55
Crédit Lyonnais, Londres.....	Charges sur coupons et bons annulés, emprunt de 1888.	2 33
do	Charges sur coupons et bons annulés, emprunt de 1894, Paris.....	33 34
Banque de Montréal, Londres.....	Commission sur intérêt, emprunt des bons chemins..	164 49
do do	Charges sur bons, rentes inscrites 3%	2 01
Banque de Montréal, Québec	Droit du timbre sur £333,620 stg, de l'emprunt pour la voirie.....	10,147 61
do	Cablegramme—Rentes inscrites	3 50
do do	Cablegrammes— Emprunt de la voirie.....	75 50

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE (\$2,213.20)

Banque de Montréal.....	Prime au-dessus du pair sur remboursement de change..	2,080 66
Crédit Lyonnais, Londres...	Différence de change sur coupons payés à Paris.....	31 79
La Banque Nationale, Québec.....	Prime au-dessus du pair sur remboursement de change.	75
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Rachat de 650 bons de £20 stg, chacun, 65e tirage de l'emprunt de 1880.....	63,266 67
do do	Rachat de 638 bons de £20 stg, chacun, 66e tirage de l'emprunt de 1880.....	62,098 66

FONDS D'AMORTISSEMENT (\$35,788.55)

Banque de Montréal, Londres.....	Montant du fonds d'amortissement semi-annuel requis par la loi 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4, à investir le 1er octobre 1912, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à \$1,743,526.83, due à la conversion de £1,539,561 18s 4d stg, de différents emprunts en rentes inscrites 3% devant échoir le 1er avril 1937, viz.:—
----------------------------------	--

Rentes inscrites 3 pour cent de la province
de Québec pour £3,649 10 8 stg,
achetées à 83½% £3,047 7 2

£3,056 15 8 @ 9½%—\$ 14,876 34

Courtage et timbres..... 9 8 6
Et pour escompte au-dessous du pair sur £3,649 10 8 stg, de rentes inscrites 3% de la province de Québec, viz.:—

16½% et £3,649 10 8—£ 602 3 6

Moins:—courtage et timbres..... 9 8 6

£ 592 15 0 @ 9½%—\$2,884 72

\$ 17,761 06

DETTE PUBLIQUE—suite

Banque de Montréal, Londres.....

Montant du fonds d'amortissement semi-annuel requis par la loi 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4, à investir le 1er octobre 1912, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à \$1,743,526.83, due à la conversion de £1,539,561 18s 4d stg, de différents emprunts en rentes inscrites 3% ,devant échoir le 1er avril 1937, viz.:—

Rentes inscrites 3% de la province de Québec pour £3,704 5 7 stg, achetées à 81%—.....£3,000 9 3

Courtage et timbres 9 11 3

£3,010 0 6@9½%—\$14,648 79

Et pour escompte au-dessous du pair sur £3,704 5 7 stg, de rentes inscrites 3% de la province de Québec,

19% sur £3,704 5 7—£703 16 4

Moins:—Courtage et timbres..... 9 11 3

£694 5 1@9½%— 3,378 70

18,027 49

Total pour la dette publique.....\$1,071,537 74

LEGISLATION

Dépenses de la Législature

CONSEIL LÉGISLATIF (\$58,214.46)

Hon. Adélar Turgeon.....	Orateur	12 mois de traitement	4,000 00
Campbell, R.....	Greffier et comptable, greffier des bills privés, du journal anglais et traducteur anglais.....	do	2,800 00
Saint-Jacques, Arthur.....	Huissier, salaire du 1er juillet au 20 déc. 1912, @ \$1,200 et du 21 déc. 1912 au 30 juin 1913 @ \$1,400.....	do	1,305 28
Panet, E. A.....	Asst-greffier.....	do	1,600 00
Fortier, L. A.....	Greffier des ordres permanents, greffier du journal français et traducteur français.....	do	1,200 00
Baribeau, J. E.....	Sergent-d'armes et greffier des comités.....	do	1,000 00
Blais, Jules.....	Messager.....	do	800 00
Dolbec, G.....	do		
	salaire du 1er juillet au 20 déc. 1912 @ \$700 et du 21 déc. 1912 au 30 juin 1913 @ \$800.....	do	752 09
Blais, R.....	do	12 mois de salaire	600 00
Bolduc, W.....	do	do	600 00
Target, Mde M.....	Femme de ménage	do	360 00
Dupéré, Mlle Léa.....	do	do	300 00
Thibaudeau, Mlle B.....	do	do	300 00
Gore, Mlle Nellie.....	do	do	300 00
Target, Mlle Sarah.....	do	11 do	275 00

16,192 37

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

CONSEIL LÉGISLATIF—suite

Campbell, R.....Greffier du conseil et comptable, pour dépenses suivantes :—

Dépenses diverses et imprévues comprenant indemnité et frais de voyage des membres.....	\$ 36,828 25	
Dépenses de la session: clercs, messagers, pages, femmes de ménage.....	2,148 60	
Papeterie.....	2,021 15	
Journaux, télégrammes, téléphones, frais de transport, voiturage, messagerie, etc.....	552 60	
Bonus à un officier à la retraite.....	471 48	
		42,022 09

ASSEMBLÉE LEGISLATIVE (\$222,376.19)

Traitements (\$52,981.26)

Delâge, Hon. C. F.....	Orateur.....	12 mois de traitement	\$ 4,000 00
Tessier, J. A.....	Asst.-Orateur.....	do	1,000 00
Geoffrion, L. P.....	Greffier de la Chambre.....	do	2,800 00
Patenaude, L. N.....	Asst-Greffier de la Chambre.....	do	2,000 00
Delisle, J. O.....	Sergent-d'armes.....	do	1,400 00
Simoneau, Laurent.....	Comptable et caissier.....	9 do	1,333 28
Deschambault, J. W.....	Asst-comptable et caissier.....	12 do	1,200 00
Kirwin, Pat.....	Commis de la papeterie.....	do	1,600 00
McLaughlin, James.....	Asst-commis de la papeterie.....	do	800 00
Delagrave, C. G.....	Greffier des bills privés.....	do	1,800 00
Desaulniers, F. L.....	Greffier des comités.....	7 do	816 62
Patry, Jules.....	Asst-greffier des bills privés.....	12 do	900 00
Lindsay, C.....	Traducteur anglais.....	do	2,000 00
Jordan, J. A.....	1er asst-traducteur anglais, 4 mois à \$1,400.00 et 8 mois à \$1,500.00.....		1,466 67
Langlois, P. W.....	2e asst-traducteur anglais.....	12 mois de traitement	800 00
Chouinard, E.....	Traducteur français.....	do	2,000 00

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE—suite

Traitements—suite

Mercier, E	1er asst-traducteur français, 4 mois à \$1,200 et 8 mois à \$1,500	1,400 00
Laberge, Ed.	2e asst-traducteur français. 12 mois de traitement	1,200 00
Turcotte, G. A.	3e asst-traducteur français. do	1,200 00
Joanette, H.	4e asst-traducteur français, 4 mois à \$800.00 et 8 mois à \$900.00	866 67
Taschereau, A. C.	Greffier des procès-verbaux 12 mois de traitement	2,000 00
Rainville, G. R.	Asst.-greffier des procès-verbaux. . . do	1,000 00
Legendre, H. A	Greffier du journal français. do	1,700 00
Watters, G. D. B.	Asst-greffier du journal français. . . do	1,000 00
Alleyn, E. R.	Greffier du journal anglais. do	2,000 00
Austin, A. K.	Asst-greffier du journal anglais. . . . do	1,200 00
Dion, Nap.	Maître de poste. do	1,200 00
Papineau, J. G.	Chef des copistes. do	1,200 00
Hamel, Thomas.	Copiste do	400 00
Leclerc, Aurèle.	Secrétaire de l'Orateur. 8 do	400 00
Caron, J. E.	do 4 do	200 00
Hudon, J. A.	Secrétaire de la commission de régie interne de l'Assemblée, 4 mois à \$700.00 et 8 mois à \$800.00. . .	766 67
Dion, L. L.	Gardien de la salle de lecture. . . . 12 mois de traitement	500 00
Patry, A.	Chef des messagers do	800 00
Dubois, Geo.	Messenger de l'Orateur. do	800 00
Juneau, Vict.	1er asst-messenger de l'Orateur, 4 mois à \$700.00 et 8 mois à \$800.00.	766 67
Alarie, Abert.	2e asst-messenger de l'Orateur, 4 mois à \$700.00 et 8 mois à \$800.00.	766 67
Caron, Octave.	Messenger de banque. 12 mois de traitement	800 00
Bourget, A.	Commis au bureau de poste, 13 mois à \$600.00. . .	650 0
Côté, Paul.	Messenger, 4 mois à \$600.00 et 8 mois à \$700.00. . .	666 67

LEGISLATION—suite

Dépenses de la législature—suite

Assemblée législative—suite

Traitements—suite

Lavoie, Ulric	Messenger, 4 mois de salaire à \$600.00 et 8 mois à \$700.00.	666 67
Plamondon, Max.	do do do	666 67
Fiset, Louis.	do do do	666 67
Watier, Aug.	do 4 mois de salaire à \$600.00 et 8 mois à \$650.00	633 33
Fiset, Pierre.	Mécanicien. 12 mois de traitement	100 00
Brassard, A.	Messenger. do	548 00

INDEMNITÉ DES DÉPUTÉS (\$118,959.39)

Indemnité des députés (\$118,380.00)

Frais de voyage (\$579.39)

Copistes surnuméraires (\$11,273.12)

Allard, Odilon.	20 00	Chénard, G. E.	27 00
Alarie, Alb.	175 00	Cloutier, J. A.	48 00
Aubin, Théo.	63 00	Cinq-Mars, J.	9 00
Armand, Eug.	51 00	Dion, Révd. Alb.	180 00
Bartlett, H. P.	162 00	Dion, Horace.	70 00
Beaudet, Théodule.	141 00	Dionne, Arth.	138 00
Byrne, W.	85 50	DeBilly, V. A.	150 00
Boulanger, O.	182 85	D'Anjou, Em.	102 50
Bérubé, Léon.	90 00	Dussault, Alf.	10 00
Beaulieu, Arthur.	82 00	Déry, Alf.	116 05
Beaudry, J. W.	82 00	Dumas, Alf.	165 00
Bédard, Henri.	82 00	Desrosiers, A.	36 00
Boulanger, Mlle Adèle.	130 00	Dubé J. A.	40 50
Brasset, Maurice.	113 00	Delaney, Dr. P. P.	575 00
Beaumont, Edm.	31 50	Doré, A.	36 00
Bédard, J. C.	54 75	Doré, Jos.	12 00
Bédard, M.	24 00	Drouin, O.	36 00
Bouliane, A.	40 50	Duchesne, H.	21 00
Bolduc, E.	36 00	Drapeau, N.	18 00
Brochu, H.	75 00	Deschambault, J. W.	400 00
Bugeaud, F. J.	27 00	Emond, E.	70 00
Bédard, Mlle Léontine.	7 60	Falardeau, J.	45 00
Bédard, Mlle Marie Lse.	9 97	Fortier, Massue.	138 00
Binet, Ludger.	36 00	Fortier, A. P.	91 00
Bergeron, G.	9 00	Fraser, Julien.	12 00
Catellier, Mde.	5 00	Fortin, Alph.	45 00
Craig, C. H.	109 00	Francœur, Ernest.	76 50
Carbonneau, Jules.	54 00	Faguy, Ludger.	34 50
Couture, S.	58 00	Fréchette, Alex.	42 00
Couture, A.	27 00	Fortune, Mlle Antoinette.	16 30
Carrier, R.	36 00	French, Peter.	100 00

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Assemblée Législative—suite

Copistes surnuméraires—suite

Gagnon, Léon.....	82 00	Morin, Roméo.....	9 00
Gauthier, J. Art.....	20 10	Neilson, R. M.....	9 00
Gaudreau, J. L. A.....	45 00	Nadeau, J. A.....	48 00
Gervais, Frs.....	45 00	Naubert, Alb.....	30 00
Giroux, S. C.....	54 00	O'Shaughnessy, E.....	86 00
Giroux, Elz.....	13 61	Osborne, W. P.....	100 00
Guilmette, E.....	27 00	Parent, Arm.....	6 68
Guy, A.....	51 00	Payne, Ed.....	123 00
Gilbert, W.....	18 00	Parrot, Aug.....	36 00
Gauvreau, C. H.....	79 50	Paquet, Léo.....	36 00
Gagnon, Edm.....	36 00	Paré, Roméo.....	36 00
Godbout, J.....	22 50	Pelletier, Mde F.....	123 00
Gale, Geo.....	33 50	Pelletier, Arm.....	107 00
Hardy, Mlle Blanche.....	19 51	Perron, Edm.....	36 00
Hébert, Rod.....	18 00	Poirier, Mlle Stella.....	82 00
Hébert, M. L.....	45 00	Proteau, H.....	82 00
Hudon, E. P.....	730 00	Pettigrew, J.....	36 00
Hudon, Nap.....	50 00	Plante, W. A.....	27 00
Hovington, J. J.....	10 00	Pouliot, Narcisse.....	102 50
Ivers, A.....	10 66	Pouliot, Henri.....	184 32
Jordan, J. A.....	180 00	Pinaud, Edgar.....	54 00
Lavoie, Chs.....	17 22	Prémont, E.....	32 00
Lacroix, J. B.....	27 00	Plamondon, C.....	18 00
Lavoie, Ernest.....	54 00	Plamondon, Marius.....	50 00
Lavoie, Dr.....	75 00	Rousseau, Mde Edm.....	13 20
Lambert, L. A.....	60 00	Rhéaume, L. E.....	68 00
Lapointe, A. D.....	54 00	Robitaille, Nap.....	20 40
Lafleur, A. J.....	54 00	Ruel, L. E.....	90 00
Laramée, H.....	54 00	Richard, T.....	42 00
Lafrenière, P.....	60 00	Roy, O. E.....	27 00
Langlois, Léon.....	54 00	Senécal, Eusèbe.....	50 00
Lepire, Mlle C.....	144 00	Sinclair, Mde J. H.....	15 00
Léveillé, W.....	45 00	Soulard, R.....	36 00
Lebel, Cirice.....	36 00	Shee, J. D.....	292 00
Lelièvre, Benoît.....	49 50	Souci, Ant.....	36 00
Leblond, J. E. R.....	36 00	Tanguay, J.....	60 00
Levesque, D.....	27 00	Taschereau, A. C.....	170 50
Levesque, Geo.....	20 00	Tierney, J.....	185 00
Leclerc, Joseph.....	74 00	Tremblay, A.....	30 00
Lizotte, L.....	82 00	Tessier, Achille.....	39 00
Lindsay, C.....	50 00	Tessier, G. A.....	82 00
Mackay, J. C.....	27 00	Thérien, Mlle L.....	5 40
Marcotte, Jos.....	198 00	Trepanier, F. X.....	9 00
McLaughlin, James.....	50 00	Turgeon, L.....	27 00
Michaud, J. H.....	82 00	Turgeon, A.....	36 00
Myrand, Raoul.....	72 00	Verreault, Mlle L.....	144 00
Montminy, Chs.....	27 00	Vermette, F. J.....	73 50
Morin, Max.....	27 00	Villeneuve, E.....	36 00
Ménard, Chs.....	48 00		

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Assemblée Législative—suite

Copistes surnuméraires—suite

Warren, Roland.....	36 00	Zanettin, Rod.....	51 00
---------------------	-------	--------------------	-------

Messagers (\$6,758.10)

Alarie, Alb.....	15 00	Jackson, Edwin.....	70 50
Ampleman, Jos.....	70 50	Jolin, F. X.....	67 50
Audibert, L. E.....	51 00	Julien, Honoré.....	70 50
Bélanger, Jos.....	70 50	Juneau, Vict.....	50 00
Bélanger, Olivier.....	70 50	Kenny, John.....	70 50
Bell, H.....	100 00	Lachance, Henri.....	12 00
Bigaouette, Nap.....	25 50	Laliberté, Eug.....	51 00
Bisson, Félix.....	70 50	Larue, Art.....	50 00
Boivin, H. P.....	70 50	Lemieux, Jean.....	10 50
Bérubé, Joseph.....	65 00	Lavallée, J. A.....	70 50
Campeau, Ls.....	70 50	Linteau, Calixte.....	60 50
Caron, Oct.....	50 00	Lortie, Eug.....	70 50
Chartrain, Eug.....	70 50	Martel, Michel.....	100 00
Chartrain, Avila.....	70 59	Morel, Elzéar.....	70 50
Côté, Frs.....	70 50	Morisset, Georges.....	61 50
Côté, Thomas.....	70 50	Nadeau, André.....	185 00
David Achille.....	86 50	O'Connor, Pat.....	150 00
Dion, Narcisse.....	25 00	O'Rourke, John.....	40 50
Dion, Arthur.....	85 50	Paquet, Jos.....	70 50
Doré, Nazaire.....	50 00	Paré, Omer.....	70 50
Doré, Jos.....	77 50	Patry, Adéclard.....	50 00
Doyer, Georges.....	70 50	Pelletier, Louis.....	102 00
Doré, L. P.....	51 50	Pepin, Victor.....	418 50
Drolet, Almanzor.....	49 50	Picard, Olivier.....	70 50
Dubois, Geo.....	105 00	Plante, J. B.....	50 00
Doré, A.....	34 00	Poitrass, J. B.....	85 50
Drouin, Henri.....	70 50	Proulx, F. X. E.....	67 50
Fiset, Pierre.....	100 00	Proulx, Alphonse.....	71 60
Fitzgerald, John.....	25 50	Poulin, Hector.....	576 50
Fournier, Edm.....	25 50	Poulin, René.....	12 00
Gagné, Alfred.....	61 50	Quinn, J. C.....	70 50
Gauvin, J. O.....	70 50	Reny, Félix.....	61 50
Giroux, Elzéar.....	178 50	Richard, Joseph.....	70 50
Gosselin, Narcisse.....	70 50	St. Pierre, Chs.....	10 50
Gourdeau, Pierre.....	70 50	Sauviat, Joseph.....	81 00
Grenier, David.....	30 00	Sicotte, Léopold.....	16 55
Guay, Dollard.....	70 50	Trépanier, Louis.....	70 00
Guay, Georges.....	70 50	Vézina, Phydime.....	70 50
Hamel, Joseph.....	61 50		

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Assemblée Législative—suite

Pages

Angers, Emile.....	41 00	Grenier, Thos.....	41 00
Brown, John.....	41 00	Jalbert, André.....	36 00
Butler, Patrick.....	41 00	Labrie, Almanzor.....	18 00
Cinq-Mars, P. E.....	41 00	Lavoie, Léopold.....	41 00
Cyr, Albert.....	41 00	Letellier, Rémi.....	41 00
Cyr, Albert.....	41 00	Moffet, Maurice.....	41 00
Drolet, Roméo.....	41 00	Noël, Elzéar.....	41 00
Drouin, H.....	41 00	Power, Willie.....	16 00
Duchesneau, Hector.....	41 00	Pruneau, Wilfrid.....	41 00
Fecteau, Adrien.....	42 00	Ryan, Michael.....	36 00
Fiset, Wilfrid.....	41 00	Turcotte, P. A.....	41 00
Germain, P. A.....	41 00		

Papeterie (\$9,030.13)

Déry, I. P. & Fils.....	\$4,791 13	Montminy, Chs.....	553 65
Dumontier, Phil.....	752 20	Morency & Grenier.....	30 00
Evoy, P. J.....	173 05	Mulroney, W. J. & G.....	1,153 75
Garant, F. X.....	205 15	Vincent, Jos. E.....	83 70
Langlais, J. A. & Fils.....	1,287 50		

Journaux (\$499.54)

L'Action Sociale, L'Actualité, L'Avenir du Nord, Architecture and Building Magazine, Bulletin de Géographie, Le Bulletin, Bulletin de la Chambre de Commerce, Canadian Magazine, Courrier des Etats-Unis, Courrier de Montmagny, Conterfeit Detector, Le Canard, The Canada, Courrier de L'Ouest, Canadian Mining Journal, La Croix, Canada Français, The Citizen, Canadian Textile Journal, Le Devoir, L'Evenement, The Equity, L'Economiste, Etudes Religieuses, L'Eclaireur, L'Evangéline, Evening Journal, Free-Press (Man.), Free-Press (Ottawa), Le Figaro, The Globe, The Gaulois, The Gazette, The Gleaner, L'Hebdomadaire, The Herald, N. Y., () The Herald, (Montreal), L'Illustration, L'Industrie Electrique, Illustrated London News, Journal Officiel, Journal des Débats, Journal de Waterloo, Lecture pour Tous, The Leader, Monetary Times, Mail and Empire, Le Mois, Money Market Review, Le Manitoba, Le Messager de Lewiston, Le Moniteur du Commerce, Le Mois Liberal Canadien, Le Naturaliste Canadien, The North American Review, La Nouvelle France, L'Opinion Publique, La Presse, La Patrie, Le Passe-Temps, The Pontiac Advance, Le Prix Courant, Le Progrès du Saguenay, Le Pays, Le Progrès du Golfe, Le Quotidien, Les Questions Actuelles, Revue de Paris, Revue Hebdomadaire, Le Rosaire, The Railway Age Gazette, Revue Canadienne, Railway & Marine World, Revue Franco-Américaine, Le St. Laurent, The Star, (Montreal), The Saturday Night, Le Soleil, The Shareholder, La Semaine Commerciale, Le Sorelois, The Sun, (N.Y.) The Scientific American, La Semaine Religieuse, (Montreal), The Telegraph (Quebec), The Telegraph (St. John—), The Tribune, (N. Y.), The Telegram, (Winn.), La Tribune, (Montreal), La Tribune (St. Hyacinthe), The Tribune (Winn.), The Times (Weekly), Le Temps, The Tablet, L'Univers, L'Union Médicale du Canada, The United Canada, La Vérité, La Vigie, The World (Toronto), The Waterloo Advertiser.

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Assemblée Législative—suite

Sténographes (\$295.00)

Wm. Learmonth.....\$200.00. J. H. Michaud \$35.00. W. P. Osborne.....\$60.00

Femmes de ménage et employées permanentes (\$3,138.25)

Beaumont, Céline.....	234 00	Gagnon, Marie-Louise.....	234 00
Bédard, Marie.....	234 75	Légaré, Flore.....	118 00
Collins, Maggie.....	300 00	Poulin, Joséphine.....	312 00
Desmeules, Marie.....	234 00	Prémont, Antoinette.....	234 00
Dompierre, Emilie.....	234 75	Tessier, Caroline.....	234 00
Falardeau, Emilie.....	300 00	Trudelle, Flore.....	234 75

Femmes de ménage employée à l'année (4,627.75)

Bédard, Joséphine.....	234 00	Pelletier, Gratia.....	234 00
Brousseau, Marie.....	234 00	Poitras, Marie.....	234 00
Bulmer, A.....	234 00	Pouliot, Anna.....	174 75
Couture, Arthémise.....	234 00	Roberge, Clara.....	234 00
Gaboury, Delphine.....	234 00	Tobin, Céline.....	234 00
Girard, Virginie.....	249 00	Trudelle, Elmire.....	234 00
Hamel, Marie-Louise.....	234 00	Turgeon, Aurélie.....	234 00
Hamel, Sophie.....	234 00	Collins, Annie.....	25 00
Laliberté, Adéline.....	234 00	Collins, Mag.....	21 00
Hamel, Sophie.....	234 00	Desmeules, Marie.....	40 00
Laliberté, Adéline.....	234 00	Falardeau, Emilie.....	29 50
Légaré, Célestine.....	234 00	Martineau, Alvine.....	43 00
Marmen, Caroline.....	234 00	Prémont, Antoinette.....	42 50
McLean, Arthémise.....	234 00	Poulin, Joséphine.....	25 00

Femmes de ménage durant la session (\$546.50)

Nolin, Anna.....	63 75	Darveau, Emma.....	58 50
Ouellette, Adèle.....	58 50	Daspé, Rose-Anna.....	45 00
Perron, Léontine.....	5 00	Déroche, Eva.....	40 50
Richard, Georgianna.....	58 50	Dupuis, Atala.....	45 00
Roy, Philomène.....	58 50	Labranche, Malvina.....	5 25
Vézina, Emma.....	58 50	Mercier, Joséphine.....	49 50

Pensions aux femmes de ménage (\$524.79)

Bernard, Léda.....	99 96	Hurley, Mary.....	49 98
Defoy, Delphine.....	99 96	Légaré, Flore.....	74 97
Gagnon, Georgianna.....	99 96	Pampalon, Marg.....	99 96

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Assemblée Législative—suite

Divers (\$13,742.36)

Livres.....	\$	608 03	Q. R. L. H. & P. Co	27 00
Bell Telephone Co.....		644 32	Réception.....	292 00
Cochers et voiturage.....		1,865 00	Loyer d'un piano.....	137 00
Costumes.....		902 14	Restaurant.....	400 00
Fleurs.....		169 03	Fournitures et entretien des bu-	
Frais de messagerie et transport..		144 89	reaux.....	2,334 55
Lavage (serviettes, etc.).....		238 61	Télégrammes	18 94
Photos.....		92 00	Valises.....	4,832 10
Frais de poste.....		787 00	Dépenses de voyage.....	218 00
Menues dépenses.....		31 75		

Impressions et reliure pour les deux chambres de la Législature (\$71,716.55)

Salaires (\$404.49)

Filteau, L. V.....	Greffier des impressions, 8 mois.....	333 28
Cinq-Mars, E. E.....	do du 10 mai au 30 juin 1913....	71 21

Impressions (\$67,781.01)

Brunet, E. M.....	\$	418 74	Mercier, Jos.....	1,495 82
Canada, Le.....		416 61	Nouveau Trois-Rivières.....	370 24
Canada-Français.....		4,635 25	Pigeon, A. P.....	108 25
Courrier de Sorel.....		6,300 37	Prévost, J. E.....	151 53
Dougall, John & Son.....		1,593 13	Semaine Commerciale.....	87 30
Dussault & Proulx.....		6,507 02	St. Laurent, Le.....	84 19
Eclaireur, L.....		323 14	Smith, E. R.....	216 56
Herald, Montréal.....		14,806 29	Soleil, Le.....	15,601 99
Imprimerie Commerciale.....		14 85	Telegraph, The.....	8,158 24
Imprimerie d'Yamaska.....		2,129 77	Tribune, La (Sherbrooke).....	133 70
Imprimerie d'Arthabaskaville.....		41 94	Vachon, S.....	16 18
Lacroix, N.....		684 10	Vigie, La.....	3,185 80
Libre-Parole, La.....		300 00		

Reliure (\$3,531.05)

Lafrance, Victor.....	\$	3,168 75	Richard, J.....	175 00
Poitras, G.....		187 30		

Bibliothèque de la législature—(\$11,000.00)

Salaires (\$5,838.32)

Dionne, N. E.....	Bibliothécaire, 4 mois à \$1,800.00 et 2 mois à \$2,000.00.	938 32
Myrand, E.....	do 5 mois à \$1,600.00.....	666 67
Desjardins, Jos.....	Asst do 12 mois.....	1,500 00
Lemieux, Lucien.....	Commis, 4 mois à \$1,000.00 et 8 à \$1,200.00.....	1,133 33
Morisset, H. F.....	do 4 mois.....	800 00
Pettigrew, Cyr.....	do & messenger, 12 mois.....	800 00

Clercs Surnuméraires (\$466.00)

Braun, Gust.....	39 00	Parent, Armand.....	61 50
Faguy, Ludger.....	52 50	Parent, Benjamin.....	90 00
Laveau, Chs.....	82 00	Patenaude, Victor.....	141 00

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Bibliothèque de la Législature—suite

Livres (\$2,560.23)

Abbatt, Wm.....	3 50	Dussault & Proulx.....	9 00
Allen, Ed. G. & Son.....	77 99	Erpicum, Alb.....	762 00
Baillargé, F. A. Rév.....	2 20	Ewart, John S.....	5 00
Barré, Fr. T.....	1 00	Falardeau, Jules.....	3 25
Bellerive, Geo.....	2 00	Gagnon, Mlle Blanche.....	37 00
Brophy, T. J.....	161 50	Garneau, J. P.....	146 45
Butterworth, & Co.....	2 64	Girouard, Hon. Jean.....	2 55
Canada Law Books.....	122 50	Gosselin, Rév. A. H.....	10 00
Carswell Co.....	37 00	Kennedy, P. J., & Son.....	3 00
Casault, Mde L. J.....	6 25	Lafleur, Théo.....	40 55
Champion, Honoré.....	15 00	Langlois, Ant.....	7 25
Chadenat, Ch.....	49	Lauzon, Révd. P. L.....	10 00
Chapman, W.....	3 00	Lovell John, & Son.....	46 00
Charbonneau, Jean.....	2 00	Librairie Hachette.....	1 13
Clark, Art. H.....	16 20	Mousseau, J. M. A.....	3 00
Clint, Wm.....	5 00	Paquet, Mgr. L. A.....	2 50
Courchesne, A. E. B.....	10 00	Plante, J. B.....	9 00
Couture, J. A.....	1 00	Pruneau, A. O.....	27 20
DeFoy, G. H.....	2 03	Poole & Co. Art.....	56 03
Desjardins, Jos.....	24 02	Publishing Board, A. L. A.....	1 61
Desjardins, Mde Chs.....	30 50	Renault, R.....	245 00
Desilets, Alph.....	1 59	Sutherland, J. C.....	75
Desroches, Mlle A.....	6 00	Thompson, Ed.....	12 00
Dionne, N. E.....	17 00	Vézina, J. A. Rév.....	2 30
Dorion, Eric.....	27 00	Wilson & Lafleur.....	523 30
Doucet, L. J.....	13 20	Wurtele, F. C.....	3 75

Papeterie (\$167.74)

Cie Chicic.....	10 80	Langlais, J. A. & Fils.....	89 48
Déry, I. P. & Fils.....	4 80	Montminy, Chs.....	1 50
Garneau, J. P.....	61 16		

Reliure (\$1,466.44)

Faber, Frs. N.....	10 00	Poitrass, Gaudias.....	765 45
Lafrance, Victor.....	688 30	La Vigie.....	2 69

Journaux et Revues (\$243.92)

Annales d'Hygiène Publique, American Catholic Quarterly Review, America, Annual Review, American Journal of Science, American Naturalist, Bulletin de Géographie, Le Bulletin des Recherches Historiques, Canadian Courier, Canada Stamp, Le Correspondant, Canadian Municipal Journal, Canada Law List, Current Opinion, American Academy of Political and Social Science, Enseignement Primaire, Engineering Digest, La Géographie, Intermédiaire des Chercheurs, Industrie Electrique, Illustrated London News, Motor Magazine, La Nouvelle Revue, La Nature, La Nouvelle France, National Tax Association, Pan American Union, Le Pèlerin, Le Polybiblion, Le Parler Français, Le Passe-Temps, Pulp and Paper Magazine, Revue Eucharistique, Revue du Tiers-Ordre, Revue des deux Mondes, Revue Illustrée, Revue du Monde Catholique, Revue Française, Revue des Questions Scientifiques, Romans-Revue, Revue de la Paix, Review of Reviews, Revue Canadienne, Revue Franco-Américaine, Record of the Past, Revue Critique, Round Table, La Semaine Commerciale, Scientific American, Le Semeur, La Semaine Religieuse, (Montréal), Le Tour du Monde, L'Union Médicale, La Vigie.

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Bibliothèque de la Législature—suite

Divers (\$257.35)

Bell Telephone Co.....	61 45	Fournitures de bureaux.....	9 75
Voiturage.....	6 50	Frais de poste.....	129 50
Douane (Ed. Gignac).....	19 31	Q. R. L. H. & P. Co. (Tramway).	5 00
Frais de transport et de messageries.	25 84		

Dépenses d'élections (\$9,188.49)

Elections générales 15 mai 1912 (balances)

Calder, Geo. F.....	Officier rapporteur	Argenteuil,	balance due	\$	55 43
Tousignant, P. L.....	do	Arthabaska,	do		6 00
Bathalon, J. B. S.....	do	Bagot	do		2 00
Fortier, Taschereau.....	do	Beauce	do		10 00
Belleau, F. N.....	do	Bellchasse	do		4 00
Lafrenière, J. A.....	do	Berthier	do		8 00
Verge, James.....	do	Bonaventure	do		23 00
Trudel, F.....	do	Champlain	do		68 80
Gariépy, Jos.....	do	Charlevoix et Sag.	do		207 81
McGowan, E.....	do	Chateauguay	do		2 00
Langlois, J. H.....	do	Deux-Montagnes	do		61 22
Vaillancourt, C. E.....	do	Dorchester	do		1 00
Chauret, A.....	do	Jacques Cartier	do		411 00
Tuzo, James T.....	do	Gaspé	do		287 87
Guilbault, J. O.....	do	Joliette	do		9 00
Longpré, P. A.....	do	Laval	do		80 62
DeVarennes, P.....	do	Labelle	do		2 00
Geoffrion, V.....	do	L'Assomption	do		4 00
Lindsay, Louis.....	do	Lac St. Jean	do		50 00
Bernier, Jos.....	do	L'Islet	do		6 00
Painchaud, A. J.....	do	Iles de la Madeleine	do		290 83
Lacombe, G. A.....	do	Maisonneuve	do		399 00
Caron, Clovis.....	do	Maskinongé	do		27 20
Gendron, J. S.....	do	Montmagny,	do		12 35
Currie, E. F.....	do	Missisquoi	do		30 00
Brosseau, J. E.....	do	Montreal-Dorion	do		393 00
Larivière, Camille.....	do	Montreal-Hochelaga	do		416 00
Giroux, D.....	do	" Laurier	do		419 00
McGoldrick, P. T.....	do	" St. Anne	do		322 00
Morrisson, G. A.....	do	" St. Jacques	do		475 00
Earl, Edward.....	do	" St. Laurent,	do		242 00
Daoust, P.....	do	" St. Louis	do		314 50
Cooke, J. P.....	do	" St. George	do		282 00
Lalonde, E.....	do	" St. Marie,	do		427 00

LEGISLATION—suite

Dépenses de la Législature—suite

Dépenses d'élections—suite

Morin, Alphonse.....	Officier rapporteur	Napierville	balance due	\$	1 00
Denis, J. W.....	do	Nicolet	do		17 90
Grondin, T. J. O.....	do	Ottawa	do		3 00
Rinfret, George.....	do	Portneuf	do		4 50
Rimer, W.....	do	Pontiac	do		3 00
Belleau, J. F.....	do	Québec Comté	do		17 00
Blouin, C.....	do	Québec Est	do		163 60
Guévremont, A.....	do	Richelieu	do		12 20
D'Anjou, C.....	do	Rimouski	do		18 90
Lefebvre, J. H.....	do	Shefford	do		1 00
Lovell, W. H.....	do	Sherbrooke	do		19 25
Rouleau, A.....	do	Soulanges	do		12 00
Shurtleff, Otis.....	do	Stanstead	do		41 35
Théberge, J. A.....	do	Terrebonne	do		63 11
Kiernan, R.....	do	Trois-Rivières	do		3 90
MacNaughton, N.....	do	Westmount	do		299 00

Elections particulières

Bathalon, J. B. S.....	do	Bagot	hon. et déboursés	119 87
Vézina, Elz.....	do	Dorchester	do	762 51
Denis, J. W.....	do	Nicolet	do	1,278 58
Shurtleff, Otis.....	do	Gaspé	do	170 24
Maillard, Jules.....	do	Témiscamingue	do	370 35
Fontaine, G. H.....	do	Verchères	do	55 10
Bell Telephone Co.....	Messages			1 65
Canadian Express Co.....	Frais			14 75
Canadian Northern Express Co.....	do			1 90
Dominion Express Co.....	do			7 65
Gagné, Georges.....	Messager du greffier, services spéciaux rendus 1912-13.			150 00
Geoffrion, L. P.....	Greffier de la chancellerie, timbres-poste, dépenses de voyage, formules, etc.....			171 53
Le Soleil.....	formules.....			51 50

Greffier de la Couronne en chancellerie (\$800.00)

Geoffrion, L. P.....	12 mois de salaire.....	800 00
----------------------	-------------------------	--------

LEGISLATION—Suite

DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE—suite

Impressions, reliure et distribution des statuts

Le Soleil.....	Balance due impression des Statuts de 1912, version française.....	1,609 74
do	Acompte de l'impression de 5300 exemplaires des statuts de 1913, version française.....	2,874 71
Carrel, Frank.....	Balance due, impression des statuts de 1912, version anglaise.....	1,400 53
do	Impression de 3000 exemplaires des statuts de 1913, version anglaise.....	2,058 70
Imprimeur du Roi.....	Dépensé pour la distribution des statuts de 1912.....	415 70
do	Dépensé pour la distribution des statuts refondus de 1909, balance.....	695 25
do	Dépensé pour la distribution des statuts de 1913.....	970 95
do	Menues dépenses.....	374 42
Dionne, Arthur.....	Correction des épreuves et préparation de l'index.....	100 00

Indemnité payée aux reviseurs et pour autres dépenses (\$4,543.63)

Allaire, Jos.....	Reviseur, Québec, moitié de son indemnité payable par le gouvernement.....	75 00
Chouinard, H. J. J. B.....	do do do	75 00
Pouliot, Alph.....	do do do	75 00
Taschereau, Ant. C.....	do do do	75 00
Bourgault, Oscar.....	Commis, do	102 50
Chouinard, Xavier.....	do do do	102 50
Dumas, Alf.....	do do do	31 25
Choquet, F. X.....	Reviseur, Montréal do	100 00
Hall, A. Reeves.....	do do do	100 00
Morisson, G. A.....	do do do	100 00
Genest, Jos. Ed.....	do Sherbrooke, do	153 00
Boisclair, E. D.....	do Trois Rivières do	50 00
Désilets, J. M.....	do do do	50 00
Méthot, Geo.....	do do do	50 00
Cité de Trois-Rivières.....	Moitié du coût des annonces des listes électorales pour 1913.....	18 35
Le Soleil.....	Moitié du coût des annonces pour Québec Centre, Québec Est, Québec Ouest et Saint-Sauveur.....	1,640 55
Telegraph Printing Co.....	Moitié du coût des annonces des listes électorales pour Québec-Centre, Québec-Est, Québec-Ouest et Saint-Sauveur.....	1,745 48

Total pour Législation..... \$388,339 32

DEPENSES DE L'ADMINISTRATION

TRAITEMENTS ET DEPENSES CONTINGENTES DANS LES DÉPARTEMENTS

Bureau du Lieutenant-Gouverneur, Traitements—(\$4,050.00)

Pelletier, Capt. Victor.....	Aide-de-Camp,	12 mois de traitement.....	1,500 00
Généreux, Alph.....	Secrétaire particulier,	do	1,000 00
Lannen, W. T.....	Messenger,	do	800 00
Prémont, Arthur.....	do	do	750 00

Dépenses contingentes (\$4,200 00)

Journaux suivants.....	Action Sociale, Canadian Courier, La Croix, Devoir, Gazette, Globe, L'Hebdomadaire, Herald, Illustration, Journal de Fraserville, Justice, Literary Digest, London, Times, Patrie, Presse, Quebec Chronicle, Quotidien, Revue Franco-Américaine, Soleil, Vérité, Vigie, Witness.	104 80
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	16 00
Bellerive, Georges.....	Livres.....	3 00
Cambridge Book Store.....	do	10 50
Dorion, Eric.....	do	3 00
Dumaïs, Joseph.....	do	2 00
Franco-Amérique.....	do	1 75
Gosselin, l'Abbé A. H.....	do	1 00
Société de Géographie.....	do	3 00
Smith, Mde. C. D.....	do	5 00
Tétu Horace.....	do	5 00
Cambridge Book Store.....	Librairie.....	107 14
Déry & Fils, I. P.....	do	11 30
Moore & Co. T. J.....	do	77 25
Walsh, John E.....	do	127 40
Pelletier, Capt. V. A. D. C.....	Menues dépenses de bureau.....	944 00
Bell Téléphone Co.....	Loyer du téléphone et messages.....	295 51
Cox & Co., Edwin.....	Gaufrage.....	75
Le Gallée Bros, Ltd.....	do	8 81
Quebec Engraving Co.....	do	45 63
Clint W.....	Photo.....	1 50
Livernois, J. E.....	do	12 55
Oeuvre des Missions d'Afrique.....	do	50 00
Walton & Co.....	do	3 77
Chronicle Printing Co.....	Announces.....	10 00
L'Événement.....	do	22 90
Le Soleil.....	do	19 75
Telegraph Printing Co.....	do	32 00
Beaulieu, Alfred.....	Cocher.....	8 00
Bertrand, F.....	do	44 75
Campbell, P.....	do	100 00
Gagné, A.....	do	139 90
Landreville, M.....	do	20 00
Trudel, Jos.....	do	15 00
Généreux, Alphonse.....	Dépenses de voyage.....	25 00
Panet, A de L.....	Asst. A. D. C., dépenses de voyage.....	100 00
Pelletier, Capt. V.....	A.D.C., do	848 58
Bennallack Litho. & P. Co.....	Impression.....	29 25
Quebec Chronicle.....	do	14 00

ADMINISTRATION—Suite

BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR—suite

Dépenses contingentes—suite

Novelties Sale Co.....	Divers pour bureaux.....	4 00
Prémont, Arthur.....	do.....	3 30
Royal Canadian Artillery band.....	Services.....	50 00
Botté, Louis.....	Médailles.....	130 06
Boyd, Mde Wm.....	Timbres postes.....	125 05
G. N. W. Telegraph Co.....	Télégrammes.....	19 06
Hébert, Mde F. X.....	Surveiller l'entretien des bureaux.....	24 00
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	38 50
Lannen, W. T.....	Services spéciaux.....	100 00
Lavigneur & Hutchison.....	Pianos.....	100 00
Moisan, Mde J.....	Femme de ménage.....	216 00
Bureau de poste, Québec.....	Tiroir.....	6 00
LaRue, Mlle Blanche.....	Clavigraphiste.....	40 00

DÉPARTEMENT DU CONSEIL EXÉCUTIF

Traitements (\$6,505.23)

Grenier, Gustave.....	Greffier du Conseil Exécutif, 2 mois à \$4,000.....	666 66
Morrisset, Alfred.....	do 1 mois et 17 jours à \$3,000.....	387 05
Learmonth, Wm.....	Sténographe et clavigraphiste, Div. 2, B, et 2 A., 10 mois et 14 jours à \$16.00 et 1 mois et 17 jours à \$2,000	1,651 61
do.....	Greffier intérimaire du conseil exécutif 10 mois au 30 juin 1913, (O. C. No. 569, 15 mai, 1913.....	1,000 00
Généreux, Alphonse.....	Commis, Div. 3, A, 12 mois de salaire.....	1,000 00
Decary, J. R.....	Secrétaire des ministres, bureaux de Montréal, Div. 3, A, 12 mois de salaire.....	1,000 00
Gilbert, Silfroid.....	Messenger, 12 mois de salaire.....	800 00

Dépenses contingentes (\$1,800 00)

Journaux suivants.....	Canadian Official Railway Guide, Gazette, Herald, Natoinaliste, Patrie, Presse, Quebec Chronicle, Semaine Commerciale, Société de Géographie de Québec, Le Soleil, Star, La Vigie.....	41 00
Boulangier & Marcotte.....	Almanachs des adresses.....	8 00
Bellerive, Georges.....	Livres.....	2 00
Lowell & Son, John.....	do.....	4 00
Cambridge Book Store.....	Papeterie.....	3 25
Clint, Wm.....	do.....	1 00
Langlais & Fils, La Cie J. A..	do.....	193 43
Moore & Co. T. J.....	do.....	20 00
Décary, J. A.....	Menues dépenses de bureau.....	250 00
Learmonth, Wm.....	do.....	55 00
Bell Telephone Co.....	Loyer du téléphone et messages.....	103 85
Cie des Téléphones des Mar- chands.....	do.....	35 00

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DU CONSEIL EXÉCUTIF—suite

Dépenses contingentes—suite

Pharmacie Centrale.....	Fournitures de bureaux	7 50
Seifert & Sons G.....	do	3 00
Remington Typewriter Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	41 80
Richardson, M.....	do	12 60
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste	20 96
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes	43 53
Hébert, Mde F. X.....	Surveiller entretien des bureaux.....	24 00
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	48 50
LaRue, Melle Blanche.....	Clavigraphiste.....	480 00
Learmonth, Wm.....	Fleurs funéraires, (feu Gustave Grenier).....	19 75
Liberge, Mlle P.....	Femme de ménage.....	320 83
Montminy & Cie, M. A.....	Photo.....	8 00
Quebec Engraving Co.....	Gaufrage.....	21 00
Bureau de Poste, Québec.....	Tiroir.....	6 00
Soleil, Le.....	Impression.....	26 00

DÉPARTEMENT DU PROCUREUR-GÉNÉRAL

Traitements (\$34,675.00)

Gouin, Hon. Sir Lomer.....	Procureur-Général et Premier, 12 mois de traitement....	7,000 00
Lanctôt, Chas.....	Ssst. Procureur-Général, 12 mois de traitement.....	6,000 00
Rocher, Robert.....	Officier Spécial, Div. 1. A., , 12 mois à \$2,900, (services spéciaux et supplémentaires \$1,000,) O. C. 798 du 29 juin 1913.....	3,900 00
Robertson, D. C.....	Officier Spécial, Div. 1, A. 9 mois à \$2, 900.....	2,175 00
Lortie, Edmond.....	Officier Spécial Div. 2, B. 12 mois.....	1,500 00
Hudon, J. A.....	do Div. 2, A. do	1,900 00
Legendre, St. Georges.....	do Div. 2, B, do	1,500 00
Dionne, Arthur.....	do do do	1,300 00
Pacaud, E. L.....	do do do	1,400 00
Geoffrion, Donat.....	do do do	1,200 00
Dussault, Geo. L.....	do Div. 3, A, do	1,100 00
Fréchette, Alexandre.....	do Div. 3, B, do	900 00
Richard, L. A.....	Secrétaire particulier, Div. 2, A, 12 mois.....	1,800 00
Pelletier, E. Joseph.....	Messenger, 12 mois.....	800 00
Pelletier, Eugène.....	do do	700 00
Drolet, Omer.....	do do	700 00
Roy, Roméo.....	do do	800 00

Dépenses contingentes (\$6,750.00)

Journaux.....	Action Sociale, Annales politiques et Littéraires, Bulletin de la Chambre de Commerce, Busy Man's Canada, Canada (England), Canadian Annual Review, Canadian Courier, Canadian Men and Women of the Time, Canadian Official Railway Guide, Courrier des Etats-Unis, Croix, Débats, Devoir, Echo de Paris, Evènement, Figaro, Gazette, Globe, Herald, Mail and Emprie, Monetary Times, Montreal Tribune, Nation, Newst, Ouers Book, Patrie,	
---------------	--	--

ADMINISTRATON—Suite

Département du Procureur-Général—suite

Dépenses contingentes—suite

Journaux—suite.....	Progrès du Golfe, Public Opinion, Quebec Chronicle, Revue de l'Histoire des Colonies, Revue du Droit Public, Revue Franco-Américaine, Semaine Commerciale, Société de Géographie de Québec, Soleil, Standard, Star, Telegraph, Temps, Travailleur, Vérité, Vigie, Westminster Gazette, Witness, World.....	264 35
Boulangier & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	36 00
Lovell & Son, John.....	do	28 00
Appleton, & Co. D.....	Livres.....	3 50
Bellerive, Georges.....	do	15 00
Bibliographie Trimestrielle..	do	4 38
Cambridge Book Store.....	do	3 35
Cambridge University Press..	do	37 33
Canada Law Book.....	do	207 50
Canadian Facts Pub. Co.....	do	2 08
Canadian Legal Pub. Co.....	do	3 00
Carswell Company Ltd.....	do	188 75
Chapman, W.....	do	5 00
Classics Publishing Co.....	do	4 05
Dumais, Joseph.....	do	2 00
Fafard, F. X.....	do	5 00
Grondin, G. A.....	do	1 50
Kelly Law Book Co.....	do	4 11
Laureys Henry.....	do	20 00
Librairie Dalloz.....	do	14 51
Librairie Générale, H. Guay..	do	2 00
Lovell & Son John.....	do	8 00
Mousseau, J. Alfred.....	do	1 00
Poole & Co. Arthur.....	do	46 25
Publishers Association of Canada.....	do	66 00
Registrar of the Exchequer Court, Ottawa.....	do	4 00
Rousseau, Arthur.....	do	1 99
Times Book Club.....	do	3 34
Times Law Report.....	do	6 19
Walsh, John E.....	do	7 20
Scientific American Com. Dept.....	do	24 10
Wilson & Lafleur.....	do	309 85
Cambridge Book Store.....	Papeterie.....	20 50
Canada Furniture Mfg. Co..	do	9 60
Clint, Wm.....	do	1 50
Dussault, J. L.....	do	10 00
Langlois, Ant.....	do	6 00
Mulroney, W. J. & G.....	do	19 25
Office Specialty Mfg. Co.....	do	6 75
Walsh, John. E.....	do	85 89
Drolet, Omer.....	Menus dépenses de bureaux.....	16 00
Geoffrion, Donat.....	do	1 00
Lanctôt, Charles.....	do	100 00
Legendre St. Georges.....	do	10 00
Pelletier, E. J.....	do	35 85
Rocher, Robert.....	do	45 00
Roy, Roméo.....	do	59 10

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DU PROCUREUR-GÉNÉRAL—suite

Dépenses contingentes—suite

Binet, Mlle Léda.....	Femme de ménage.....	180 00
Montreuil, Mde Emile.....	do.....	180 00
Paré, Mde F. X.....	do.....	190 00
Anctil, A. E.....	Fournitures de bureaux.....	7 00
Faguy, Lépinay & Frère.....	do.....	14 71
Franceur, A. E.....	do.....	40
Morency, Louis.....	do.....	7 53
Gouin, Sir Lomer.....	Dépenses de voyage.....	900 00
Hudon, J. A.....	do.....	25 00
Lancôt, Charles.....	do.....	230 00
Richard, L. A.....	do.....	187 00
Rocher, Robert.....	do.....	55 00
Martineau, N.....	Clavigraphes et fournitures.....	137 80
Clément & Clément.....	Fournitures de clavigraphes.....	8 20
Richardson, M.....	do.....	2 00
Remington Typewriter Co.....	do.....	5 00
C. P. R. Telg. Co.....	Télégrammes.....	24 23
G. N. W. Telg. Co.....	do.....	329 46
Pelletier, R. J.....	Voiturage.....	3 25
Turgeon, Jos.....	do.....	31 50
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	596 21
Poitras, Gaudias.....	do.....	18 95
Cloutier, Alfred.....	Clerc surnuméraire.....	141 07
Paradis, Dr. G.....	do.....	406 60
Bell Telephone Co.....	Loyer des téléphones et messages.....	541 34
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste.....	453 46
Bussière, L. G.....	Services comme clerc sessionel.....	188 00
Cité de Québec.....	Exemplaires de lois.....	3 00
Curodeau, Mde Frs.....	Vaisselle.....	9 03
Hébert, Mde F. X.....	Surveillance de l'entretien des bureaux.....	24 00
Picard & Fils, O.....	Quincaillerie.....	4 25
Quebec Engraving Co.....	Gravure.....	51 75
Bureau de poste Québec.....	Tiroirs.....	10 00
Rand, McNally & Co.....	Cartes.....	25 00
Scott, Gorges.....	Impression.....	11 49

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL

Salaires (\$33,533.21)

Décarie, Hon. Jérémie L.....	Secrétaire provincial, traitement 12 mois.....	6,000 00
Simard, Joseph.....	Assistant secrétaire provincial, 6 mois et 25 jours à \$2,400 et 5 mois et 6 jours à \$2,600.....	2,486 56
Edge, Auguste.....	Commis, Div. 2, A, 12 mois.....	1,850 00
Desmeules, Alexandre.....	do do.....	1,600 00
Marcoux, J. A.....	Comptable, Div. 3, A, 12 mois.....	1,100 00
Myrand, Ernest.....	Registraire, Div. 2, B, 7 mois à \$1,550.....	904 16
Delaney, Patrick.....	Registraire, Div. 2 B, 5 mois et 18 jours à \$1,400.....	700 00
Talbot, Arthur.....	Commis, Div. 2, B, 12 mois.....	1,550 00
Murphy, Patrick.....	do do.....	1,250 00
Aubert, T. G.....	do Div. 3, A, do.....	1,150 00
Pelletier, T. Nap.....	do Div. 2, B, 9 do à \$1,550.....	1,162 50
Evanturel, Eudore.....	do do 12 do.....	1,400 00

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE—Suite

Traitements—suite

Simard, Alfred.....	Commis, Div. 3 A,	12 mois.....	1,000 00
Mallette, Alex.....	do Div. 2 B,	do	1,300 00
Côté, Léon.....	do Div. 3 A,	11 do et 7 jrs à \$950	888 72
Bernier, Arthur.....	do Div. 3 B,	12 do	800 00
Montreuil, J. O.....	do Div. 3A,	do	1,050 00
Chenevert, Thos. G.....	do do	11 do et 8 jrs à \$950.	891 27
Plamondon, E. P.....	do do	12 do	900 00
Hudon, Nap.....	do Div. 3 B,	do	800 00
Leblanc Raoul.....	Secrétaire particulier, Div. 2, A.	12 mois	1,600 00
Soucy, J. E.....	Messager.	do	800 00
Bérubé, A.....	do	do	800 00
Murphy, Wm.....	do	do	800 00
Bouchard, Arthur.....	do	do	750 00

Dépenses contingentes (\$12,500.00)

Journaux.....	Action Sociale, Avenir du Nord, Bulletin, Canadian Annual Review, Canadian Engineer, Courrier de l'Ouest, Courrier de Montmagny, Devoir, Eclaireur, Etoile du Nord, Evénement, Gazette Municipale, Globe, Hebdomadaire, Herald, Journal de Fraserville, Journal de Waterloo, Manitoba, North West Review, Nouvelle-France, Patrie, Presse, Passe-Temps, Pays, Pontiac Advance, Prix Courant, Quebec Chronicle, Quotidien, Semaine Commerciale, Semaine Religieuse, Société de Géographie, Soleil, Star, Telegraph, Toronto World, United Canada, Vérité, Vigie, Witness.....	125 85
Lovell & Son, John.....	Almanachs d'adresses	8 06
Angers, Charles.....	Livres	30 00
Heaton's Agency.....	do	5 55
Langlois, Ant.....	do	19 90
Lortie, Edmond.....	do	200 00
Lovell & Son, John.....	do	8 00
Publisher's Association.....	do	66 00
Smith, Mde. C. D.....	do	3 75
Wilson & Lafleur.....	do	7 00
Aubé, Alex.....	do	95 67
Charrier & Dugal.....	Impression.....	82 97
Cie d'Imp. Commerciale.....	do	16 52
Courrier de Sorel.....	do	568 84
Faber, Frs. N.....	do	48 79
Quotidien.....	do	173 04
Semaine Commerciale.....	do	375 70
Vigie.....	do	16 26
Brunet, E. M.....	Reliure.....	25 00
Faber, Frs. N.....	do	4 75
Lafrance, Victor.....	do	684 25
Poitrass, Gaudias.....	do	337 95
Cambridge Book Store.....	Papeterie.....	108 00
Librairie Beauchemin.....	do	75 25
Martineau, N.....	do	14 40

ADMINISTRATION—suite

Département du Secrétaire de la province

Dépenses contingentes—suite

Beaulieu, J. M.	Clerc surnuméraire	264 00
Bernier, J. Alphonse	do	912 50
Chabot, J. H.	do	114 00
Chênevert, T. G.	do	57 50
Côté, Léon	do	60 00
Gilbert, Léonidas	do	201 00
Lavoie, Louis	do	130 00
Paradis, Dr. J. G.	do	150 00
Beaulieu, J. M.	Clerc durant la session	114 00
Bérubé, Joseph	do	38 00
Chabot, J. H.	do	74 00
Lavoie, Louis	do	90 00
Dionne, Mlle A.	Femme de ménage	182 00
Fontaine, Mde P.	do	182 50
Lortie, Mde T.	do	8 25
Maheux, Mde A.	do	182 50
Nolin, Mde M.	do	11 25
Reny, Mlle A.	do	182 50
Roy, Mde T.	do	240 00
Angers, Rév. Aurélien	Transcription de manuscrits, etc.	598 50
Belleau, Jos.	do	150 00
Blais, F. X.	do	30 00
Chabot, J. E.	do	50 00
Hudon, J. B.	do	15 00
Larue, Mde F. A.	do	244 30
Lloyd, Jas. C.	do	105 00
Rousseau, Mde G.	do	60 00
Blanchet, Jos.	Annonces	50 00
Brunet, E. M.	do	50 00
Clermont, J. A.	do	25 00
Fédération des Chambres de Commerce	do	150 00
Magazine de Pâques	do	25 00
Paquet & Parent	do	25 00
Paradis, J. A.	do	25 00
Poitrass, Michel	do	50 00
Publicité de Noël	do	8 00
Union Typographique	do	30 00
Revue du Commerce	do	50 00
Bertrand, F.	Voiture	13 30
McClish, Jas.	do	15 00
Cie Chinic	Quincaillerie	9 00
Robitaille & Picher	do	4 00
Décarie, Hon. J. L.	Dépenses de voyage	1,185 00
Desmoules, Alexandre	do	50 80
Edge, Auguste	do	50 00
Filteau, Louis V.	do	67 40
Leblanc, Raoul	do	717 25
Marcoux, J. A.	do	45 00
Simard, C. J.	do	196 50
Talbot, Arthur	do	13 75
Brunet & Cie, W.	Fournitures de bureaux	2 00
Faguy, Lépinay & Frère	do	16 40
Moisan, J. A.	do	7 35
Canadian Multipost Co.	Divers pour bureaux	65 12

ADMINISTRATION—suite

Département du Secrétaire de la province—suite

Dépenses contingentes—Suite

Novelties Sales Co.....	Divers pour bureaux.....	8 00
Clément & Clément.....	Fournitures pour clavigraphes.....	23 45
Martineau, N.....	do	107 25
Richardson, M.....	do	14 70
C. P. Ry. Telegr. Co.....	Télégrammes	1 00
G. N. W. Telegr. Co.....	do	87 19
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	420 39
Bérubé, A.....	Serviettes.....	60 00
Clint, Wm.....	Photo.....	1 50
Gilbert, Omer.....	Messenger, services supplémentaires.....	600 00
Gingras, Arthur.....	Timbres poste.....	554 35
Hébert, Mde F. X.....	Surveillance de l'entretien des bureaux.....	24 00
Marcoux, J. A.....	Menues dépenses de bureaux.....	100 00
Quebec Engraving Co.....	Gravure.....	7 50
Bureau de poste.....	Tiroir.....	6 00
Rand, McMally & Co.....	Cartes.....	35 00

Département du Trésor

Traitements (\$22,206.44)

MacKenzie, Hon. P. S. G....	Trésorier de la Province	12 mois.....	6,000 00
Machin, H. T.....	Asst do do	do	4,000 00
Hyde, Alex.....	Ten. de liv. de la Province, Div. 1, B	do	2,100 00
O'Regan, R. H.....	Premier commis, Div. 2, A	do	1,900 00
Brodie, T. L.....	Officier spécial, Div. 2, B, 1 mois à \$1,300.00	.....	108 33
Lee, F. S.....	Commis payeur, Div. 2, B, 12 mois.....	.....	1,500 00
Maeder, E. S.....	Commis, Div. 2, B, 11 mois à \$1200.00.....	.....	1,100 00
Gowen, P. D.....	Commis des archives, Div. 2, B, 5 mois et 3 jours à \$1,300 .....	.....	552 16
Johnston, W. W.....	Commis des archives, Div. 2, B, 6 mois et 22 jours à \$1,200 .....	.....	670 95
Steward, Donald E.....	Commis, Div. 3, A, 1 mois à \$900.....	.....	75 00
Rodger, H. H.....	Secrétaire particulier, Div. 2, A, 12 mois.....	.....	1,800 00
Beach, George.....	Messenger, 12 mois.....	.....	800 00
Boyd, Wm.....	do do .....	.....	800 00
Paquet, J. H.....	do do .....	.....	800 00

Dépenses contingentes (\$5,386.95)

Journaux, dépenses.....	Action Sociale, Canada (London), Canada (Montreal), Canadian Finance, Canadian Journal, of Commerce, Canadian Magazine, Canadian Pictorial, Chronicle, Croix, Financial Post, Gazette, Gleaner Globe, Granby-Leader-Mail, Herald, Monetary-Times, Money-Market Review, Ottawa Free Press, Presse, Quebec Chronicle, Saturday Night, Semaine Commerciale, Standard, Star, Statist, Telegraph, United Canada, Vigie, Waterloo Advertiser, Witness, World-Wide.....	115 66
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	20 00
Lovell & Son, John.....	do	12 00

ADMINISTRATION—suite

Département du Trésor—suite

Dépenses contingentes (suite)

Annual Review Pub. Co.....	Livres.....	38 50
British American Bank		
Note Co.....	do	67 50
Heaton's Agency.....	do	1 13
Lovell & Son, John.....	do	4 00
Poole & Co. Arthur.....	do	27 25
Publishers' Association of Canada.....	do	344 85
Scientific American Com- piling Dept.....	do	54 00
Telegraph Printing Co.....	do.....	1 00
Angus, Jas R.....	Papeterie.....	52 35
Beaver Printing Co.....	do	198 45
Clint, Wm.....	do	5 70
Foster Brown Co.....	do	18 85
Kimball, H. F.....	do	14 00
Moore & Co. T. J.....	do	471 30
Clint, Wm.....	Fournitures de bureaux.....	3 60
Fisher & Sons, S.....	do	2 00
Nicolas & Co. F.....	do	40 00
Office Specialty Mfg Co.....	do	6 20
Clément & Clément.....	Fournitures de clavigraphes.....	5 75
Remington Typewriter Co..	do	42 60
United Typewriter Co.....	do	40 00
Mechanics Supply Co.....	Quincaillerie.....	16 50
Shaw & Co, S. J.....	do	2 20
Lovekin, L. A. M.....	Clerc durant la session.....	78 00
MacKenzie, Hon. P. S. G.....	Dépenses de voyage.....	755 50
Rodger, H. H.....	do	545 50
do	Dépenses du bureau No 9, rue St-Jacques, Montréal, comprenant frais de poste, fournitures, cochers, et télégrammes.....	95 35
C. P. R. Telegr. Co.....	Télégrammes.....	16 10
G. N. W. Telgr. Co.....	do	99 59
Bate, A. Hensey.....	Annonces.....	10 00
Beach, Geo.....	Menues dépenses de bureaux.....	64 80
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	523 50
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste.....	450 00
Fitzgerald, Mlle T.....	Femme de ménage.....	183 00
Hébert, Mde F. X.....	Surveillance de l'entretien des bureaux.....	24 00
Bureau de poste, Québec.....	Tiroirs.....	12 00
Telegraph Printing Co.....	Impression.....	124 22
Wilkinson, Mlle Irene.....	Clavigraphiste.....	750 00
do	Travail additionnel.....	50 00

Bureau des assurances—Traitements (\$7,966.26)

Chubb, Wm.....	Surintendant, Div. 1, A, 12 mois.....	2,500 00
Caron, J. E.....	Inspecteur d'assurance, Div. 2, B, 10 mois à \$1,200.....	1,000 00
Mercier, J. A.....	Inspecteur de sociétés de secours mutuels, 12 mois	1,500 00
Maeder, E. L.....	Commis, Div. 3, A, 1 mois à \$1,100.....	91 66
Davidson, R. J.....	do 12 mois	1,100 00
Deschamps, Eug.....	do 2 mois et 15 jours à \$900.00.....	187 50
Paradis, J. A.....	do 10 mois et 5 jours à \$900.00.....	762 10
Stewart, Donald E.....	do 11 mois à \$900.00.....	825 00

Dépenses contingentes (\$1,442.45)

Journaux.....	Devoir, Gazette, Herald, Patrie, Presse, Quebec Chro- nicle, Soleil, Witness	33 50
---------------	---	-------

ADMINISTRATION—suite

Bureau des assurances—suite

Dépenses contingentes—Suite

Boulanger & Marcotte.....	Almanach des adresses.....	4 00
Hines Sons Co., C. C.....	Livres.....	25 00
Lovell & Son, John.....	do.....	4 00
Angus, Jas. R.....	Papeterie.....	66 15
Moore & Co., T. J.....	do.....	109 14
Office Specialty Mfg. Co.....	Fournitures pour bureaux.....	15 00
Schapirograph Co.....	do.....	11 25
Clément & Clément.....	Fournitures de clavigraphie.....	12 15
Julien & Co.....	do.....	4 20
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	91 72
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste.....	151 11
Chubb, William.....	Menues dépenses de bureaux.....	25 00
do.....	Dépenses de voyage.....	228 05
G. N. W. Telgr. Co.....	Télégrammes.....	13 08
Joncas, E. F.....	Services supplémentaires.....	90 00
Julien & Co., Eug.....	Dictaphone, réparation.....	7 55
Moore & Co., J. T.....	Fournitures de clavigraphie.....	141 00
Protonotaire, Québec.....	Honoraires.....	2 10
Bureau de poste, Québec.....	Tiroirs.....	6 00
Salter, Mde Oliva.....	Femme de ménage.....	60 00
MacKenzie, Hon. P. S. G.....	Dépenses de voyage.....	251 45
Rodger, H. H.....	do.....	91 00

Bureau du Revenu—Traitements (\$15,070.84)

Bresnan, A.....	Contrôleur, Div. 1, A, 12 mois.....	3,400 00
Poston, T. A.....	Inspecteur, Div. 2, A, do.....	1,900 00
Robitaille, J. E.....	Comptable, Div. 2, A, do.....	1,600 00
Barthe, L. P.....	Commis aux archives, Div. 2, B, 12 mois.....	1,500 00
Knight, C. J.....	Asst-comptable et commis des timbres, Div. 2, B.....	1,500 00
Joncas, E. F.....	Sténographe et Typewriter, Div. 3, A, 12 mois.....	1,000 00
Bériaud, O. A.....	Commis, Div. 3, A, do.....	1,200 00
Robitaille, Lucien.....	do Div. 3, A, do.....	900 00
McMahon, B. F.....	do Div. 2, B, do.....	1,200 00
Bériaud, H. T.....	do Div. 3, A, do.....	870 84

Dépenses contingentes (\$2,470.60)

Journaux.....	Action Sociale, Canadian Official Railway Guide, Nouvelle-France, Patrie, Quebec Chronicle, Semaine Commerciale, Soleil, Vigie.....	29 25
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	8 00
Lowell & Son, John.....	do.....	6 00
Dept. of Public Printing and Stationery, Ottawa.....	Livres.....	50
Wilson & Lafleur.....	do.....	10 00
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	289 60
Cie de Téléphone Nationale.....	do.....	47 50
Quinn, Mlle M.....	Femme de ménage.....	66 00
Salter, Mde Oliva.....	do.....	240 00
Bériaud, H. T.....	Clerc surnuméraire.....	77 50

ADMINISTRATION—suite

BUREAU DU REVENU—suite

Dépenses contingentes—suite

Boyd, Mde Wm.....	Timbres-poste	561 23
Brosnan, A.....	Menues dépenses de bureaux.....	53 39
do	Dépenses de voyages	245 96
Clint, Wm.....	Fournitures de bureaux	3 30
Evoy, P. J.....	Papeterie.....	281 82
G. N. W. Telgr. Co.....	Télégrammes	54 07
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	22 63
Remington Typewriter Co.....	Fournitures de clavigraphie	3 25
MacKenzie, Hon. P. S. G.....	Dépenses de voyage	285 35
Rodger, H. H.....	do	185 25

BUREAU DE L'AUDITEUR—Traitements (\$16,733.34)

Morin, Joseph.....	Auditeur de la province, 8 mois à \$3,600, et 4 mois @ \$3,800	3,666 67
Tessier, Geo. V.....	Asst. Auditeur de la prov. et comptable, Div. 2, A, 10 mois @ \$1,800 et 2 mois @ \$2,000.....	1,966 67
O'Regan, J. B.....	Asst. comptable, Div. 2, B, 12 mois.....	1,400 00
Paquet, J. S.....	Commis, Div. 3, A, do	1,100 00
Mercier, Octave.....	Messenger, do	600 00
Evanturel, Arthur.....	Comptable (Dépôts judiciaires), Div. 2, A, 12 mois	1,800 00
Tanguay, J. O. N.....	Asst. do do Div. 2, B, do	1,400 00
Vézina, A. E.....	Commis, Div. 2, B, do	1,200 00
La Roche, F.....	Officier Spécial, Div. 1, B, do	2,100 00
Corriveau, Edmond.....	do Div. 2, B, do	1,500 00

Dépenses contingentes (\$1,800.00)

Journaux suivants :	Action Sociale, Bulletin de la Chambre de Commerce, Canadian Magazine, Devoir, Eclairer, Evangéline, Evénement, Gazette, Hebdomadaire, Herald, Journal de Fraserville, Journal de Waterloo, Nouvelle-France, Passe-Temps, Patrie, Presse, Quebec Chronicle, Quotidien, Revue- Canadienne, Revue Franco-Américaine, Semaine Commerciale, Semaine Religieuse, Sorelois, Star, Telegraph, Travailleur, Vérité, Vigie.....	96 25
Lovell & Son, John	Almanachs d'Adresses.....	6 00
Briggs, Wm.....	Livres.....	3 00
Canadian Legal Pub. Co.....	do	3 00
Dorion, Eric.....	do	2 00
Dussault, Joseph.....	do	4 50
Gosselin, l'abbé A. H.....	do	3 00
Smith, Mde C. D.....	do	3 75
Société de Géographie de Québec.....	do	3 00
Vandry, Ernest.....	do	2 00
Angus, Jas. R.....	Papeterie.....	221 02
Moore & Co. T. J.....	do	1 80
Morency, J. Ls.....	do	100 00
Larose, Mde Chs.....	Travail additionnel	13 20
Morency, J. A.....	do	150 00
Paquet, J. Arthur.....	do	100 00
Joanette, J. H.....	Dépenses de voyage.....	15 50
O'Regan, J. B.....	do	76 50

ADMINISTRATION—Suite

BUREAU DE L'AUDITEUR—Suite

DÉPENSES CONTINGENTS—Suite

Lafrance, Victor.....	Reliure.....	27 75
Poitras, Gaudias.....	do	59 97
Aubé, Alexandre.....	Impression.....	7 50
Le Soleil.....	do	51 75
Beach, George.....	Ménues dép. de bureau.....	406 30
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	103 15
Boyd, Mde Wm.....	Timbres-poste.....	87 81
Clint, Wm.....	Photo.....	1 50
G. N. W. Telgr. Co.....	Télégrammes.....	4 60
Mackay, Elzébert.....	Clerc surnuméraire.....	168 00
Montreal Stencil Works.....	Estampes en caoutchouc.....	14 60
Vézina, J. E.....	Fournitures de clavigraphes.....	62 55

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS

Traitements (\$102,406.75)

Allard, Hon. Jules.....	Ministre, 12 mois de traitement.....	6,000 00
Dechène, Elz. Miville.....	Sous-ministre, 9 mois @ \$3,200 et 3 mois @ \$3,400.....	3,250 00
Bouffard, Jean.....	Officier, Div. 2, A, 12 mois salaire.....	1,800 00
Lemieux, F. X.....	Officier spécial et secrétaire part., Div. 2, A, do.....	1,800 00
Girard, J. E.....	Insp. et surint. des arp, Div. 1, A, do.....	2,500 00
Mill, David W.....	Insp. et Asst.-sur, des arp., Div. 2, A, do.....	1,800 00
Kéroack, F.....	Commis, Div. 2, A, do.....	1,700 00
Lefrançois, N. V.....	Arpenteur Div. 2, B, 7 mois @ \$1,200.....	700 00
Fafard, F. X.....	do Div. 2, A, 12 mois.....	1,800 00
Bourget, C. A.....	do Div. 3, A, do.....	1,200 00
O'Sullivan, P.....	do do do.....	1,200 00
Rinfret, Gustave.....	Dessinateur, Div. 2, A, do.....	1,900 00
Taché, A. M.....	do Div. 2, B, do.....	1,250 00
Guenette, L.....	do do do.....	1,250 00
Dorval, Arthur.....	do Div. 3, A, do.....	1,000 00
Rondeau, J. C.....	do do 3 mois et 29 jours @ \$1,000..	333 33
Brodrigue, C.....	do Div. 3, B, 8 mois @ \$750.....	500 00
Michaud, J. C.....	do Div. 3, A, 12 mois.....	1,000 00
Laferrière, J. A.....	do do 11 mois et 18 jours @ \$1,000...	966 67
Chartre, C. F.....	do Div. 3, B, 12 mois.....	600 00
Fugère, Lomer.....	do do do.....	750 00
Waddell, W. G.....	Commis, Div. 3, A, do.....	1,000 00
Fortier, H.....	do do do.....	1,100 00
Martel, J. A.....	do do 9 mois @ \$1,000.....	916 67
Talbot, Henri.....	Dessinateur, Div. 3, A, 1½ mois @ \$900.....	111 29
Amos, Arthur.....	Ingénieur hydraulique, Div. 1, A, 12 mois.....	2,50 00
Normandin, Benj.....	Asst. do do Div. 2, A, do.....	1,600 00
Boisvert, J. H.....	Comptable, Div. 1, B, do.....	2,100 00
Wright, J. R.....	Asst. Comptable, Div. 2, B, do.....	1,350 00
Patry, Jos.....	Commis, Div. 2, B, do.....	1,350 00
Arsenault, A.....	do Div. 3, A, do.....	950 00
Blouin, Paul.....	Bois et forêts Surt. Div. 1, B, do.....	2,400 00
Delaney, Wm.....	do Asst. Surt. Div. 2, A, do.....	2,000 00
Plamondon, P. R.....	do Div. 2, A, do.....	2,000 00

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS—Suite

TRAITEMENTS—SUITE

Hatch, W. H.....	Bois & Forêts. Div. 3, A,	12 mois	1,100 00
Piché G. C.....	do Chef des ingénieurs forestiers, Div. 1, B	do	2,400 00
Bédard, Avila.....	do Ingénieur forestier Div. 2, A,	do	1,900 00
Giroux, T.....	do Comptable, Div. 2, B	do	1,500 00
Dion, J. A.....	do Sténographe, Div. 3, B,	do	600 00
Hall, W. C. J.....	Chef du bureau de la protection des forêts Div. 2, A	do	2,000 00
O'Hara, B. L.....	Asst. do do Div. 2, B,	do	1,300 00
Lemay, Nap.....	Commis aux archives, Div. 3, A,	do	1,050 00
Lavoie, C. O.....	Vente des terres, Surt. Div 1, A,	do	2,600 00
Bernier, C. E.....	do Asst. Surt. Div. 1, B,	do	2,100 00
Rouillard, Eugène.....	do Secrétaire, Div. 2, B,	do	1,600 00
Grenier, Jos.....	do Asst. Surt. Sec. O. Div. 2, B	12 mois	1,600 00
Gingras, J. M.....	do Asst. Surt. Sec., E. Div. 2, B	do	1,550 00
Thomson, T. H.....	do Div. 3, A, 9 mois @ \$1,000.....		750 00
Mercier, J. A.....	do Div. 2, B,	12 mois	1,300 00
Turner, B. A.....	do Div. 3, A,	do	1,100 00
Bolduc, J. P.....	do do	do	950 00
Bélanger, L. U.....	do Div. 3, B,	do	900 00
Charland, Hector.....	do Div. 3, A,	do	950 00
Laferrière, J. O.....	do do	do	1,050 00
Pouliot, Edm.....	do do 12 mois et 5 jours @ \$ 900.		912 50
Boivin, H.....	do Div. 2, B,	12 mois	1,450 00
Lachaine, Fénélon	do do	do	1,300 00
Verrault, Alfred.....	do do	do	1,200 00
Bédard, J. A.....	do Div. 3, A, 1 mois @ \$1,000.....		83 33
Fraser, K. G.....	do Div. 2, B,	12 mois	1,272 48
Arcand, Henri.....	do Div. 3, A,	do	950 00
Turgeon, J. L.....	do do	do	1,000 00
Gauthier, J. A.....	do do 8 mois et 14 jours @ \$ 900.....	\$	641 13
Samson, J. E.....	Registraire, Div. 2, A,	12 mois	1,850 00
Lapointe, A.....	Asst. Registraire, Div. 3, A,	do	900 00
Rinfret, Tancrede.....	Officier spécial Div. 2, B,	do	1,550 00
Côté, Charles.....	Messenger,	do	800 00
Clavet, E.....	do	do	800 00
Lacasse, A.....	do	do	800 00
Fiset, O.....	do	do	800 00
Beaulieu, O.....	do	do	800 00
Dupuis, L.....	do	do	800 00
Lavoie, A.....	do	do	800 00
Turgeon, P.....	do	do	800 00
Laliberté, Jos.....	do	do	600 00
Beaulieu, W.....	do 10 mois et 11 jours @ \$600		519 35

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS—suite

Dépenses Contingentes (\$29,000.00)

Journaux.....	Action Sociale, American Forestry Association, Avenir du Nord, Canada Lumberman, Canadian Annual Review, Canadian Journal of Commerce, Chronicle (Halifax), Courrier de Montmagny, Croix, Devoir, Eclairer, Evènement, Gazette, Hebdomadaire, Herald, Journal de Fraserville, Journal de la Chambre de Commerce, Journal de Waterloo, Justice, Literary Digest, Manitoba, Montreal Tribune, Motor Magazine, Motoring, Nationaliste, Nouvelle-France, Paper Incorporated, Paper Mill and Wood-Pulp News, Passe-Temps, Patrie, Pays, Pionnier, Pontiac, Advance, Presse, Prix Courant, Progrès de Valleyfield, Progrès du Saguenay, Pulp and Paper Magazine, Quebec Chronicle, Revue Canadienne, Revue Franco-Américaine, Scientific American, Semaine Commerciale, Semaine Religieuse, Shareholder, Société de Géographie, de Québec, Sunday World, Telegraph, Timber Trades Journal, Times Guardian, Trade Bulletin, Travailleur, Tribune (St. Hyacinthe), United Canada, Univers, Vérité, Witness, World,.....	218 86
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	60 00
Lovell & Son, John.....	do	20 00
Barthe, J. B. M.....	Livres.....	2 00
Bellerive, Georges.....	do	12 00
Blanchard, l'abbé Etienne....	do	1 80
Canadian Facts Pub. Co.....	do	3 00
Chapman, W.....	do	5 00
Copeland-Chatterson Co....	do	109 00
Corporation des Arpenteurs.	do	4 50
Couillard-Després, Rév. A....	do	4 15
Dionne, Dr. N. E.....	do	18 00
Dorion, Eric.....	do	12 00
Dussault & Proulx.....	do	37 50
Garneau, J. P.....	do	9 00
Gosselin, l'abbé A.....	do	12 00
Imprimerie Commerciale.....	do	2 00
Labrèque, Charles.....	do	15 00
Librairie Beauchemin, Ltée..	do	1 39
Lippincott, J. B.....	do	6 00
Moore & Co., T. J.....	do	2 60
Publishers' Association.....	do	66 00
Renouf Publishing Co.....	do	4 10
Wilson & Lafleur.....	do	25 00
Aubé, Alexandre.....	Impression.....	4 00
Bégin, J. A.....	do	12 00
Brunet, E. M.....	do	36 95
Canada Français.....	do	45 00
Charrier & Dugal.....	do	75 43
Copeland-Chatterson Co.....	do	113 56
Courrier de Montmagny.....	do	94 96
Courrier de Sorel.....	do	94 37
Dussault & Proulx.....	do	318 43
Eclairer.....	do	493 55
Faber, Frs. N.....	do	170 95

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS—suite

Dépenses contingentes—Suite

Imprimerie Commerciale.....	Impression	748 06
Imprimerie Yamaska.....	do	135 25
Librairie Beauchemin, Ltée..	do	40 00
Libre Parole.....	do	24 00
Mineur.....	do	120 00
Nouveau-Trois-Rivières....	do	88 84
Pichette, F.....	do	5 00
Quotidien.....	do	797 34
Saint-Laurent.....	do	183 04
Semaine Commerciale.....	do	1,072 25
Soleil.....	do	89 50
Syndicat des Touristes.....	do	49 50
Vincent, Elzéar.....	do	276 29
C. P. Ry, Telegr. Clo.....	Télégrammes	4 59
G. N. W. Telgr. Co.....	do	165 72
Caron, Joseph.....	Reliure.....	106 17
Dussault & Proulx.....	do	614 72
Lafrance, Victor.....	do	1,248 75
Poitrass, Gaudias.....	do	1,177 46
Richard, Jérémie.....	do	91 75
Auger, J. V.....	Salaire, commis surnuméraire	799 94
Gauthier, J. A.....	do	338 25
Lemay, Raoul.....	do	34 00
Manseau, J. A.....	do	500 00
Martel, J. A.....	do	69 75
Morin, T. P.....	do	1,186 25
Patry, Edmond.....	do	730 00
Racine, Ovide.....	do	547 50
Talbot, Henri.....	do	54 00
Bédard, Mlle L.....	Clavigraphiste.....	699 98
Fortier, Mlle A.....	do	553 08
Verreault, Mlle L.....	do	600 00
Côté, Chs. Ed.....	Messager surnuméraire.....	93 00
Laliberté, Eug.....	do	52 50
Caron, Joseph.....	Pour montage de cartes.....	54 29
Clavet, Alphonse.....	do	175 05
Compagnie Osram.....	Divers pour bureaux.....	78 45
Faguy, Lépinay & Frère.....	do	33 03
Falardeau, A. A.....	do	40 00
Imperial Oil Co.....	do	4 93
Morency, J. Ls.....	do	165 00
Morency & Grenier.....	do	125 75
Paquet, Arthur.....	do	7 00
Pharmacie Centrale.....	do	140 25
Quebec Electric Co.....	do	8 00
Seifert & Sons, G.....	do	4 00
Willis, Henry.....	do	4 64
Beck Duplicator Co.....	Fourniture de bureaux.....	25 00
Copeland-Chaterson Co.....	do	33 64
Harrisson & Co.....	do	27 50
Hughes Owens Co, Ltd.....	do	6 08
Keuffel & Esser Co.....	do	2 77
Office Appliances Co.....	do	15 00
Office Specialty Mfg Co.....	do	4 50
Rand, McNally & Co.....	do	25 00
Renouf Publishig Co.....	do	1 14

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS—suite

Dépenses Contingentes—suite

Clément & Clément.....	Clavigraphes et fournitures.....	1,231 15
Vézina, J. E.....	do	310 17
Burroughs Adding Machine Co.....	Fournitures de clavigraphes.....	2 40
Remington Typewriter Co..	do	3 50
Gignac Edouard.....	Droits de douane.....	11 39
Livernois, J. E.....	Photos.....	65 63
Alleyn, J.....	Fournitures d'arpentage.....	8 00
Dépt. du Revenu de l'Inté.	do	50 00
Harrison & Co.....	do	77 75
Hughes Owens Co. Ltd....	do	85 14
Keuffel & Esser Co.....	do	126 18
McGlure, J. A.....	do	74 50
Rousseau, E. Geo.....	do	20 00
Watts & Son, E. R.....	do	237 80
Angus, J. R.....	Papeterie.....	83 50
Chapman, A. T.....	do	18 50
Clint, Wm.....	do	4 85
Copeland-Chatterson Co.....	do	10 80
Déry & Fils, I. P.....	do	1,879 90
Deschênes, J. A.....	do	485 09
Dumontier & Cie, P.....	do	759 66
Evoy, P. J.....	do	126 19
Garneau, J. P.....	do	16 50
Hughes Owens Co.....	do	94 80
Kimball, H. F.....	do	6 50
Langlais & Fils Cie J. A.....	do	1,153 15
Langlois, Ant.....	do	72 05
Librairie Beauchemin, Ltée.	do	61 40
Librairie Deom Frère.....	do	11 00
Moore & Co. T. J.....	do	156 30
Morency, O.....	do	15 00
Mulroney, W. J. & G.....	do	272 90
Vézina, J. E.....	do	37 50
Vincent, Elzéar.....	do	206 88
Audy, Maxime.....	Quincaillerie.....	40 80
Chinic Hardware Co.....	do	2 30
Doyle, Wm.....	do	7 80
Mechanics Supply Co.....	do	4 50
Picard & Fils, O.....	do	7 80
Renaud, P. F.....	do	22 50
Robitaille & Picher.....	do	46 35
Canadian Electric Light Co.	Fournitures électriques.....	7 50
Osram, Co.....	do	40 10
Quebec Electric Co.....	do	1 20
Andrews & Son, F. H.....	Cuir.....	1 28
Boyd, Mde. Wm.....	Timbres-poste.....	60 36
Côté, Charles.....	Lavage de serviettes.....	240 02
Curodeau, Mde Frs.....	Poterie.....	69 80
Hébert, Mde F. X.....	Surveillance de l'entretien des bureaux.....	24 00
Kane, H. T.....	Clerc sessionnel.....	70 50
Marier & Tremblay.....	Cadres.....	6 25
Cœuvre des Missions d'Afrique.....	Annonces.....	181 50
Quebec Engraving Co.....	Gravure.....	13 50
Bureau de poste, Québec...	Tiroirs.....	12 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS—suite

Dépenses contingentes—suite

Sorgius, H.....	Dépenses de voyage.....	33 65
Universal Drafting Ma- chine Co.....	Fournitures pour dessin.....	42 00
White & Buchanan.....	Copies de documents.....	1 40
Boisvert, J. H.....	Comptable, pour femmes de ménage.....	2,777 25
do	do Divers déboursés viz:	
	Voiturage.....	\$124 50
	Billets de chars.....	189 25
	Messages téléphoniques à longue distance.....	236 51
	Frais de messageries.....	377 43
	Divers	194 57
		<u>1,122 26</u>

DÉPARTEMENT DE LA COLONISATION, DES MINES ET DES PÊCHERIES

Traitements (\$60,775.76)

Devlin, Hon. C. R.....	Ministre.....	12 mois de salaire	6,000 00
Dufault, S.....	Sous Ministre.....	do	4,000 00
Pelland, Alfred.....	Publiciste, Div. 2, A,	do	1,900 00
Gastonguay, J. N.....	Ingénieur et inspecteur, Div. 1, B,	do	2,200 00
Normandeau, E. D.....	Asst. ing. et inspecteur, Div. 2, B,	do	1,600 00
Belleau, Georges.....	Secrétaire de la Colonisation, Div. 2, B,	do	1,500 00
Sheehan, Thos.....	Commis, Div. 2, B,	do	1,300 00
Carufel, L. E.....	Agent de Colonisation, Div. 3, A,	do	1,000 00
Genest, Rosario.....	Dessinateur, Div. 3, A,	do	1,200 00
Vincent, J. G.....	Commis, Div. 3, B,	do	900 00
Marcoux, J.....	do Div. 2, B,	do	1,300 00
Robitaille, Ernest.....	Comptable, Mines et Pêcheries, Div. 3, A,	do	900 00
Denis, Théo. C.....	Surintendant et inspecteur des Mines, Div. 1, A,	do	4,000 00
Valiquette, J. H.....	Asst.-surintendant et Inspecteur des Mines, Div. 2, B,	do	1,400 00
Mercier, J. X.....	Secrétaire, Mines, Div. 2, A,	do	1,600 00
Cartier, G. E.....	Commis, Div. 3, B,	do	900 00
Ledden, T.....	do do	do	900 00
Beaudry, H.....	Commis et secrétaire part., Div. 3. A, et 2, A,	do	1,600 00
Caron, Hector.....	Surintendant de la Chasse et de la Pêche, Div. 1, B,	do	2,200 00
Hamel, Eugène.....	Asst.-surintendant do do	do	1,300 00
Bellisile, J. A.....	Inspecteur do do	do	2,200 00
Chambers. E. T. D.....	Officier spécial do do	do	2,000 00
Parent, O. M.....	Comme, Div. 3, A,	do	1,200 00
Turgeon, Elz.....	do do	do	1,200 00
Lavoie, Edouard.....	do Div. 3, B,	do	900 00
Kirk, Thos.....	Géomètre, Cadastre, Montréal, Div. 2, A,	do	1,800 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE LA COLONISATION, DES MINES ET DES PÊCHERIES—Suite

Traitements—suite

Varin, G. A.....	Secrétaire du Cadastre, Montréal, Div. 2, A,	12 mois de salaire	1,850 00
Labrègue, Chs.....	Secrétaire du Cadastre, Québec, Div. 2, A,	do	1,600 00
Lefrançois, N. J. Emile.....	Inspecteur du Cadastre, Div. 2, B,	do	1,500 00
Rouleau, J. A.....	Assistant Secrétaire du Cadastre, Div. 3, B,	do	900 00
Samson, J. H.....	Commis aux Archives, Div. 3, A,	do	1,200 00
Piché, Odessa.....	Commis, Div. 3, B,	do	900 00
Gauvreau, T. E.....	Registraire, Div. 3, A,	do	1,100 00
Sinclair, Jules.....	Asst. Registraire, Div. 3, B,	do	1,100 00
Choquette, Auguste.....	Commis, Div. 3, B, 5 mois et 7 jours @ \$800.....		348 34
Mercier, Victor.....	do Div. 3, A, 5 mois et 4 jours @ \$1,000.....		427 42
Paradis, Alfred.....	Messenger,	12 mois de salaire	800 00
Charette, Benj.....	do	do	600 00
Brodrique, C.....	do	4 mois @ \$750.....	250 00
Doré, Wilfrid.....	do	12 mois de salaire	600 00
Poulin, E. P.....	do	do	600 00

Dépenses Contingentes (\$9,729.00)

Journaux suivants:.....	Action Social, Ave Maria, Avenir du Nord, Bulletin, Bulletin de la Chambre de Commerce, Canada, Canadian Official Railway Guide, Cour- rier de Montmagny, Cris de l'Est, Croix, Devoir, Eclaireur, Engineering News, Evénement, Forest and Stream, Gazette, Génie-Civil, Hebdoma- daire, Hull City Advance, Journal de Fraserville, Journal de Waterloo, Justice, Montreal Tribune, Nationaliste, Nouvelle-France, Patrie, Pays, Pionnier, Pontiac Advance, Presse, Pulp and Paper Magazine, Quebec Chronicle, Quotidien, Revue Canadienne, Revue Economique Canadienne, Revue Franco-Américaine, Revue Franco-Amé- rique, Semaine Commerciale, Société de Géogra- phie de Québec, Soleil, Spectateur, Star, Times Guardian, Travailleur, University Magazine, Vérité, Vigie, Witness.	195 19
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	24 00
Lovell & Son, John.....	do	12 00
Action Sociale.....	Livres.....	2 00
Bellerive, Georges.....	do	6 00
Chapman, W.....	do	5 00
Clint, Wm.....	do	3 75
Département des impres- sions, Ottawa.....	do	2 40
Dionne, Dr. N. E.....	do	8 00
Dorion, Eric.....	do	2 00
Ducharme, G.....	do	12 88
Filteau, J. O.....	do	10 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE LA COLONISATION, DES MINES ET DES PÊCHERIES—suite

Dépenses Contingentes—suite

Gosselin, l'abbé A. H.....	Livres.....	10 00
Langlois, Ant.....	do	4 00
Librairie Beauchemin, Ltée ..	do	9 00
Librairie des Bons Livres....	do	10 65
Lovell & Son, John	do	3 50
Maggs Bros.....	do	36 65
Makers of Canada.....	do	49 50
Morice, Rév. Père.....	do	1 50
Société de Géographie de Québec.....	do	9 00
Clint, Wm.....	Papeterie.....	7 35
Ducharme, G.....	do	40 60
Dumontier & Cie, P.....	do	119 10
Evoy, P. J.....	do	158 75
Fortier, Joseph.....	do	23 25
Garneau, J. P.....	do	10 10
Langlais & Fils, La Cie J. A..	do	507 83
Langlois, Ant.....	do	24 50
Mulroney, W. J. & G.....	do	438 40
L'Eclaireur.....	Impression.....	126 72
Faber, Frs. N.....	do	48 79
Herald Co.....	do	90 00
La Libre Parole.....	do	2 00
Le Quotidien.....	do	12 00
Caron, Joseph.....	Reliure.....	47 55
Faber, Frs. N.....	do	13 90
Lafrance, Victor.....	do	256 12
Poitras, Gaudias.....	do	72 95
Charland, Mde J.....	Femme de ménage.....	195 00
Gagnon, Mde T.....	do	240 00
Giasson, Mlle L.....	do	195 00
Juneau, Mde O.....	do	195 00
Pritchard, Mde.....	do	180 00
Richard, Mde A.....	do	195 00
Richard, Mde P.....	do	8 00
Soulard, Mde A.....	do	351 00
Soulard, Mde E.....	do	90 00
Beaudry, Henri.....	Dépenses de voyage.....	620 00
Devlin, Hon. C. R.....	do	756 44
Dufault, S.....	do	165 55
Gagnon, Arthur.....	do	46 70
Lavigne, Arthur.....	do	52 00
Vincent, J. G.....	do	96 90
Clément & Clément.....	Clavigraphie et fournitures.....	160 85
Martineau, N.....	do do	80 35
Moore & Co., T. J.....	do	1 50
Richardson, M.....	do	9 00
Belleau, Georges.....	Services Spéciaux.....	30 00
Décary, J. R.....	do	50 00
Robitaille, Ernest.....	do	75 00
Clint, Wm.....	Effets de bureau.....	5 30
Colley, A. W.....	do	3 00
Notman & Son, Wm.....	do	3 00
Osram, Co.....	do	54 20
Beaudry, Jules.....	Photos.....	15 00
Clint, Wm.....	do	3 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE LA COLONISATION, DES MINES ET DES PÊCHERIES—suite

Dépenses Contingentes—suite

Livernois, J. E.	Photos.	3 50
Massey, O.	do	5 00
Montminy & Cie., M. A.	do	14 75
Notman & Son, W.	do	9 00
Dérome, Edgar.	Quincaillerie.	48 05
Rousseau, N. E.	do	5 25
Sévigny, R. N.	do	21 45
Vézina, Chs.	do	6 50
C. P. Ry. Telg. Co.	Télégrammes.	8 86
G. N. W. Telg. Co.	do	131 73
Cook & Poitras.	Annonces	25 00
Poitras, Michel.	do	25 00
Osram Co.	Divers pour bureaux.	3 50
Rand, McNally & Co.	do	25 00
Picard & Duquet.	Gravure.	8 50
Standard Photo Engraving Co.	do	11 25
Rondeau, Joseph.	Poterie.	1 95
Rousseau, N. E.	do	12 25
Bell Telephone Co.	Loyer de téléphones et messages.	412 99
Choquette, Auguste.	Clerc surnuméraire.	388 71
Dominion of Canada G. & A.	Prime.	9 00
Fitzgerald, Mlle Mary E.	Clavigraphiste.	35 50
Boyd, Mde. J. S.	Timbre poste.	1,545 00
Gagnon, Arthur.	Comptable, collection sur chèques, télégrammes, frais de transport, chars, voiturage, livres, etc.	548 09
Gosselin, P. O.	Réparations électriques.	11 20
Hébert, Mde F. X.	Surveillance de l'entretien des bureaux.	44 00
Québec, Bureau de Poste.	Tiroir.	6 00
Vincent, J. G.	Lavage de serviettes.	68 25

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

Traitements (\$37,533.34)

Caron, Hon. Jos. Ed.	Ministre de l'Agriculture et de la Voirie.	12 mois	6,000 00
Gigault, G. A.	Sous, Ministre de l'Agriculture.	do	4,000 00
Pâquet, J. Art.	Comptable, (Agriculture et Voirie) Div. 2, A,	do	2,000 00
Morency, J. A.	Asst, Comptable (Agriculture et Voirie) Div. 2, B,	do	1,300 00
Demers, Oct.	Registraire, Div. 2, B	do	1,300 00
Lauzier, Eugène.	Asst. Registraire, Div. 3, A,	do	1,000 00
Lessard, Oscar.	Secrétaire du Conseil de l'Agriculture, Div. 2, B,	do	1,400 00
LaRue, Arthur.	Commis, Div. 2, B,	do	1,300 00
Bresse, Olivier.	do do	do	1,300 00
Nagant, H.	Rédacteur, Journal d'Agriculture, Div. 2, B,	do	1,400 00
Dion, Alex.	Commis, Div. 2, B,	do	1,300 00

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE—Suite

Traitements—Suite

Dalair, O. E.	Conférencier, Div. 3, A	12 mois de salaire	1 000 00
Grignon, Wilfrid	do do	do	1,000 00
Gareau, A. L.	do do	do	1,000 00
Bourbeau, Elie	Professeur et inspecteur général des fromageries, Div. 2 A,	do	1,800 00
Leclair, J. D.	Professeur et inspecteur général des beurseries, Div. 2, B,	do	1,500 00
Lacoursière, L. P.	Professeur et assistant-Inspecteur général des beurseries, Div. 3, A	do	1,000 00
Roy, Solyme	Officier spécial, Div. 3, A,	do	1,000 00
Tourchot, A. L.	Directeur du Laboratoire, etc., Div. 2, B,	do	1,500 00
Plamondon, J. A.	Professeur-assistant Inspecteur général des fromageries, Div. 3, A.		
	7 mois @ \$1,000.		583 34
Thériault, Elisée	Secrétaire particulier, Div. 2, A	12 mois	1,750 00
Lamb, John T.	Messenger	do	800 00
Germain, Victor	do	do	800 00
Turgeon, Ernest	do	do	800 00
Blanchet, Auguste	do	do	700 00

DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE

Traitements (\$10,323.87)

Michaud, B.	Sous-ministre de la Voirie, 9 mois et 5 jours @ \$2,400 et 2 mois et 25 jours @ \$2,600.	2,447 22
Henry, Gabriel	Directeur branche de la Voirie, Div. 1, B, 7 mois @ \$2,200 et 5 mois @ \$2,500.	2,325 00
Fafard, Ed.	Inspecteur de la Voirie, Div. 2, A, 7 mois @ \$1,500 et 5 mois @ \$1,800.	1,625 00
Fraser, Alex.	Officier spécial, Div. 2, A, 7 mois @ \$1,600 et 5 mois @ \$1,800.	1,683 32
Dumas, Chs, A.	Officier spécial, Div. 2, B.	12 mois de salaire
Talbot, O. A.	Commis, Div. 3, A,	do
Laferrière, J. A.	Dessinateur, Div. 3 B, 12 jours @ \$1,300.	43 33

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

Dépenses contingentes (\$4,000.00)

Journaux suivants:	Action Sociale, Avenir du Nord, Basse-Cour-Canadienne, Bulletin, Canadian Annual Review, Canadian Engineer, Canadian Magazine, Canadian Official Railway Guide, Chronicle, Courrier de Montmagny, Croix, Daily Mining Record, Devoir, Eclairer, Evénement, Farm & Dairy, Franco-Amérique, Gazette, Hebdomadaire, Journal de Fraserville, Journal de Waterloo, Justice, Manitoba, Messenger de St. Antoine, Montreal Tribune, Nationaliste, Nouvelle-France, Pays, Presse, Prix Courant, Progrès du Golfe, Quotidien, Revue Canadienne, Saturday Night, Semaine Commerciale, Semaine Religieuse, Shareholder, Société de Géographie de Québec, Soleil, Standard, Star, Telegraph, Vérité, Vigie, Waterloo Advertiser.	149 35
--------------------	--	--------

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE—suite

Dépenses contingentes—suite

Boulangier & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	40 00
Lovell & Son, John.....	do.....	18 00
Bellerive, Georges.....	Livres.....	12 00
Canadian Facts Pub. Co.....	do.....	14 54
Caxton Pub. Co.....	do.....	2 53
Chapman, W.....	do.....	1 00
Couillard-Després, Rév. A....	do.....	20 00
Dépt. des impressions et de la papeterie.....	do.....	11 40
Dionne, Dr. N. E.....	do.....	12 00
Dorion, Eric.....	do.....	10 00
Dumais, Joseph.....	do.....	6 00
Dussault & Proulx.....	do.....	37 50
Gingras, Mlle Alice.....	do.....	15 00
Gosselin, Rév. A.....	do.....	12 00
Ins titut International d'A- griculture.....	do.....	1 94
Langlois, Ant.....	do.....	51 00
Librairie Beauchemin, Ltée .	do.....	3 00
Lovell & Son, John.....	do.....	4 00
Macmillan Co. of Canada....	do.....	1 50
Mousseau, J. M. Alf.....	do.....	12 00
Publishers' Association.....	do.....	215 21
Société de Géographie de Québec.....	do.....	9 00
Telegraph Printing Co.....	do.....	3 96
Vandry, Ernest.....	do.....	2 00
Wilson & Lafleur.....	do.....	32 00
Bélanger & Cie, Edm.....	Fournitures de bureau.....	3 00
Bertrand & Guillot.....	do.....	42 31
Compagnie Paquet Ltée.....	do.....	253 53
Côté, P. J.....	do.....	453 76
Crown Furniture Co.....	do.....	34 00
Dugal, Achille.....	do.....	91 90
Fisher & Sons, S.....	do.....	17 50
Marier & Tremblay.....	do.....	20 28
Moussette, Z.....	do.....	79 30
Myrand & Pouliot.....	do.....	3 00
Osram Co.....	do.....	13 20
Picard & Fils, O.....	do.....	18 00
Picard & Duquet.....	do.....	2 50
Rinfret, Arthur.....	do.....	20 45
Clément & Clément.....	Fournitures de clavigraphie.....	186 90
Oliver Typewriter Co.....	do.....	49 00
Vezina, J. E.....	do.....	26 00
Dussault, Mde H.....	Femme de ménage.....	18 50
Gagnon, Mde E.....	do.....	7 50
C. P. Ry. Telgr. Co.....	Télégrammes.....	3 74
G. N. W. Telgr. Co.....	do.....	228 56
Cie d'Imprimerie Commer- ciale.....	Reliure.....	8 85
Lafrance, Victor.....	do.....	93 85
Fortier, Joseph.....	Papeterie.....	15 75
Moore & Co., T. J.....	do.....	32 35
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	364 64

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE—suite

Dépenses contingentes—suite

Germain, Mlle M.	Lavage d'essuie-mains.	34 00
Morency, Louis.	Cadres.	2 55
Quebec Engraving Co.	Gravures.	25 00
Bureau de poste, Québec.	Loyer de tiroir.	6 00
Terreau & Racine.	Quincaillerie.	4 80
Paquet, J. Arthur.	Comptable, pour payer les femmes de ménage :	
	Mde J. Laforce, Mde P. Hoffman, Mde F.	
	St. Hilaire, Mde P. Boucher, Mde D. Dus-	
	sault, Mde F. Gamache, @ \$90 chacune.	540 00
	Mde F. X. Hébert.	18 00
do	Menues dépenses de bureau.	558 00
		584 30

DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE

DÉPENSES contingentes (\$2,500.00)

Divers journaux	Annales des Ponts et Chaussées, Canada, Canadian Forestry Association, Cri de l'Est, Engineering News, Engineering Record, Good Roads, Road-Maker.	41 54
Boulangier & Marcotte.	Almanachs d'adresses	48 00
Lovell & Son, John.	do	30 00
Angers, Charles.	Livres	25 00
Courchesne, A. E. B.	do	10 00
Destroimaisons, L. N.	do	50 00
Dorion, Eric.	do	12 00
Hughes, Owens Co.	do	5 28
Langlois, Ant.	do	45 00
McGray-Hill Book Co.	do	3 00
Vandry, Ernest.	do	2 00
Compagnie Paquet Limitée.	Fournitures de bureau	235 85
Crown Furniture Co.	do	45 00
Lévy, Léo.	do	15 00
Marier & Tremblay.	do	6 84
Moussette, Z.	do	88 85
Germain, Mlle M.	Lavage de serviettes	21 00
Germain, Mde V.	do	21 00
Bell Telephone Co.	Téléphone et messages.	424 85
Clément & Clément.	Fournitures de clavigraphes.	47 30
Duquet, Cyrille.	Bijoutier	6 00
G. N. W. Telgr. Co.	Télégrammes.	147 52
Lafrance, Victor.	Reliure.	100 00
Lemicux, J. E.	Quincaillerie	13 90
Moore & Co., T. J.	Papeterie.	13 10
Pâquet, J. Arthur.	Comptable, menues dépenses de bureau	300 00
do	Timbres poste	22 71
do	Comptable, pour payer les femmes ménage:—	
	Mde J. Laforce, Mde P. Hoffman, Mde F.	
	St. Hilaire, Mde P. Boucher, Mde D.	
	Dussault, Mde F. Gamache @ \$90 chacune.	\$540 00
	Mde F. X. Hébert, \$18.00; Mlle M. L.	
	Ouellet, \$78.87; Mde. S. Brochu, \$55.16;	
	Mlle V, Ouellet, \$27.50.	179 53
		719 53

ADMINISTRATION—Suite

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS ET DU TRAVAIL

Traitements (\$41,158.34)

Taschereau, Hon. L. A.	Ministre,	12 mois traitement	6,000 00
Sylvestre, S.	Sous-ministre, 10 mois @ \$3,000 et 2 mois @ \$3,200		3,033 34
Gagnon, Alph.	Secrétaire, Div. 2, A,	12 mois	1,700 00
Gagnon, Arthur	Comptable, Div. 2, A,	do	1,900 00
Brassard, J. H.	Asst.-comptable, Div. 2, B,	do	1,450 00
Gibaut, F.	Teneur de livres, Div. 2, B	do	1,350 00
Garneau, J. E.	Registraire, Div. 2, B,	do	1,350 00
Roy, Joseph	Asst. Registraire, Div. 3, A,	do	1,050 00
Charest, Elz.	Ingénieur des travaux publics, Div. 1, B,	do	2,300 00
St. Michel, George	Dessinateur, Div. 2, B,	do	1,200 00
Vallerand, L. P.	do do	do	1,200 00
Myrand, Philéas	do Div. 3, A,	do	900 00
Vallée, L. A.	Directeur et ingénieur des chemins de fer Div. 1, A,	do	2,800 00
Vallée, Ivan E.	Asst. Directeur et asst. ingénieur des che- mins de fer, Div. 2, B,	do	1,500 00
Dénéchaud, Claude	Commis, Div. 3, A,	do	1,050 00
Taillon, J. A.	do	do	900 00
Mackay, Ernest	do	3 mois @ \$800	200 00
Therrien, Elz.	Sténographe, Div. 3, B,	12 mois	900 00
Fortier, Jos.	Surveillant, Div. 3, A,	do	1,100 00
Jacques, Nap.	Asst. surveillant, Div. 3, B,	do	750 00
Gagnon, Adélard	Electricien, Div. 3, A,	do	950 00
Catara, Frs.	Asst. Electricien, Div. 3, B,	do	725 00
Parent, Jos.	Commis, Div. 3, B,	do	700 00
Fiset, Pierre	Machiniste, Div. 3, B,	do	750 00
Bell, Henry	Asst. ingénieur-mécanicien, Div. 3, B	do	700 00
Martel, Michel	do do do	do	700 00
Des Rivières, Eug.	Secrétaire particulier, Div. 2, A,	do	1,800 00
Fortier, Joachim	Messenger,	do	800 00
Blanchet, Alph.	do	do	700 00
Lavoie, Louis	do	do	700 00

Dépenses contingentes (\$7,500.00)

Journaux:	Action Sociale, American Academy of Political and Social Science, American Homes and Gardens, Architectural Record, Avenir du Nord, Brickbuilder, Bulletin, Bulletin de la Chambre de Commerce, Canadian Engineer, Canadian Railway and Marine World, Chronicle, Cri de l'Est, Devoir, Echo de Québec, Eclairer, Etudiant, Evènement, Gazette, Génie Civil, Globe, Hebdomadaire, Herald, Journal de Fraserville, Justice, Nationaliste, Nouvelle-France, Official Guide, Partie, Pays, Presse, Prix Courant, Quotidien, Ralliement, Revue Canadienne, Saturday Night, Scientific American, Semaine Commerciale, Société de Géographie de de Québec, Soleil, Star, Telegraph, Toronto World, United Canada, University Magazine, Vérité, Vigie, Waterloo Advertiser, Witness	194 44
Boulanger & Marcotte	Almanachs d'adresses	48 00
Lovell & Son, John	do	24 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS ET DU TRAVAIL—suite

Dépenses contingentes—suite

American School Board		
Journal.....	Livres.....	2 50
Bellerive, Georges.....	do.....	15 00
Canadian Facts Publishing		
Co.....	do.....	2 20
Chapman, W.....	do.....	5 00
Côté, A.....	do.....	3 00
Couillard-Després, Rév. A.....	do.....	12 50
Dionne, Dr. N. E.....	do.....	6 00
Dorion, Eric.....	do.....	15 00
Dumais, Joseph.....	do.....	8 00
Gagnon, Ernest.....	do.....	9 00
Gesselin, Rév. A. H.....	do.....	13 50
Langlois, Ant.....	do.....	12 50
Librairie Beauchemin, Ltée.....	do.....	18 00
Macmillan Co. of Canada.....	do.....	1 25
Mousseau, Alf.....	Livres.....	20 00
Plante, J. B.....	do.....	10 00
Publishers' Association.....	do.....	99 00
Renouf Publishing Co.....	do.....	5 00
Société de Géographie de		
Québec.....	do.....	25 00
Vandry, Ernest.....	do.....	2 00
Virtue & Co.....	do.....	45 30
Wilson & Lafleur.....	do.....	12 60
Clint, Wm.....	Papeterie.....	49 35
Déry & Fils, I. P.....	do.....	426 14
Dumontier & Cie, P.....	do.....	223 50
Dunn, James.....	do.....	23 00
Evoy, P. J.....	do.....	340 72
Langlais & Fils, La Cie J. A.....	do.....	332 19
Morency, O.....	do.....	34 40
Mulroncy, W. J. & G.....	do.....	72 45
Dussault & Proulx.....	Impression.....	37 50
Herald Co.....	do.....	65 00
Vigie.....	do.....	493 63
Delagrave, Charles, N.P.....	Honoraires de notaire.....	111 00
Gale George.....	Pour corriger épreuves et revises.....	67 20
Larue, Mde F. A.....	Copies de documents.....	33 30
Larue Réal.....	do.....	50 00
Taschereau, C. E.....	do.....	3 20
Gingras, L. P.....	Fournitures de bureaux.....	20 00
Montreal Stencil Works.....	do.....	17 00
Morasse, Mde S.....	do.....	20 00
Office Appliance Co.....	do.....	15 00
Rand, McNally & Co.....	do.....	25 00
Barthe Maurice.....	Clerc surnuméraire.....	184 00
Boulianne, A.....	do.....	62 00
Bugeaud, Fabien.....	do.....	182 00
Côté, Adélarde.....	do.....	337 00
Mackay, J. C.....	do.....	248 00
Pouliot, Henri.....	do.....	62 00
Coote, Frank T.....	Clerc sessionnel.....	100 00
Dessaint, Raoul.....	do.....	39 00
Leclerc, L. H.....	do.....	82 00
Lemieux, M. A.....	do.....	117 50
Vidal, J. L. O.....	do.....	48 00

ADMINISTRATION—Suite

Département des Travaux publics et du Travail—suite

Dépenses contingentes—suite

C. P. Ry. Telegr. Co.	Télégrammes	1 01
G. N. W. Telegr. Co.	do	87 72
Clément & Clément	Fournitures de clavigraphie	87 20
Vézina, J. E.	Clavigraphie et fournitures	132 70
Lafrance, Victor	Reliure	116 43
Poitras, Gaudias	do	288 15
American Academy of Political and Social Science	Honoraires de membre	5 00
Bell Telephone Co.	Téléphones et messages	1,451 57
Fisher & Sons, S.	Cuir	18 75
Gagnon, Alph.	Petites dépenses de bureau	565 59
do	Timbres poste	7 52
Marois, Félix	Dépenses de voyage	98 55
McClure, J. A.	Accessoires d'arpentage	21 90
Quebec Engraving Co.	Gravure	60 00
Bureau de poste de Québec	Tiroir	6 00
Walton & Co.	Photo	22 24

Département de l'Instruction publique

Traitements (\$36,810.75)

de la Bruère, Hon. Boucher	Surintendant	12 mois	4,000 00
Parmelee, G. W.	Secrétaire	do	4,000 00
Miler, J. N.	Secrétaire, 10 mois @ \$3,200 & 2 @ \$3,400		3,233 33
Sutherland, J. C.	Officier Spécial, Div. 1, B,	12 mois	2,300 00
Fiset, L. P.	do Div. 2, B,	do	1,500 00
Lévesque, Cyp.	Comptable, Div. 2, A,	do	1,600 00
Gagnon, Ernest	Assistant comptable, Div. 2, B,	do	1,300 00
Parker, John	Inspecteur,	do	500 00
de Belleval, Avila	Officier Spécial Div. 2, B	do	1,300 00
Corriveau, F. N.	do Div. 3, A,	do	1,000 00
Raymond, Moïse	Commis de la correspondance française et bibliothécaire, Div. 3, A,	do	1,050 00
Lefebvre, Louis	Commis de la comptabilité, Div. 3, A,	do	1,000 00
Paxman, W. G. L.	Commis de la correspondance anglaise		
	Div. 2, B,	do	1,250 00
Dessane, Antoine	Commis do	do	1,550 00
Thiboutot, Arthur	do do	do	1,250 00
Lévesque, L. E.	do Div. 3, A,	do	1,000 00
Gaie, George	do Div. 2, B,	do	1,200 00
Tremblay, J. G.	do Div. 3, A,	do	1,050 00
Doucet, Louis Jos.	do do	do	1,100 00
Crépault, W. R.	do do	do	950 00
Mackay, Ernest	do do 11 mois et 6 jours @ \$950		888 71
Bergeron, Alex.	do do do	do	888 71
Huard, Rév. V. A.	Curateur du Musée, [Div. 3, B,	12 mois de salaire	500 00
Côté, George	Messenger	do	800 00
Asselin, Onésime	do	do	800 00
Gignac, Ludger	do	do	800 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE—Suite

Dépenses contingentes (\$10,500.00)

Journaux:.....	Action Sociale, Avenir du Nord, Bulletin des Etudes, Canadian Annual Review, Canadian Magazine, Canadian Military Gazette, Canadian Official Railway Guide, Croix, Daily Witness, Devoir, Eclaireur, Evénement, Fermes et Châteaux, Hebdomadaire, Herald, Journal de Fraserville, Manitoba, Nationaliste, Nouvelle-France, Pays, Presse, Queen's Quarterly, Quotidien, Review of Reviews, Revue Canadienne, Semaine Commerciale, Semaine Religieuse, Société du Parler Français, Canada, Star, Telegraph, University Magazine, Vigie, Witness, World-Wide.....	86 31
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresse.....	24 00
Lovell & Son, John.....	do.....	4 00
Bellerive, Georges.....	Livres.....	3 00
Bulletin des Etudes.....	do.....	1 50
Canada Law Book Co.....	do.....	3 00
Chapman, W.....	do.....	3 00
Des Roches, Mlle Amélia.....	do.....	4 50
Dionne, Dr, N. E.....	do.....	7 00
Dumais, Joseph.....	do.....	3 00
Garneau, J. P.....	do.....	5 45
Huard, l'abbé Victor A.....	do.....	6 00
Imprimeur du Roi.....	do.....	2 00
Librairie Beauchemin, Ltée.....	do.....	1 42
Librairie Ouellet.....	do.....	17 85
Morice, Rév. Père, A. G.....	do.....	10 00
Oeuvre des Missions d'A- frique.....	do.....	1 50
Plante, J. B.....	do.....	1 50
Ward, T. Fred.....	do.....	9 70
Wilson & Lafleur.....	do.....	22 75
Clint, Wm.....	Papeterie.....	1 50
Déry, & Fils, I. P.....	do.....	406 26
Garneau, J. P.....	do.....	12 35
Kimball, H. F.....	do.....	3 60
Langlais & Fils, La Cie J. A.....	do.....	240 45
Moore & Co., T. J.....	do.....	125 23
Dussault & Proulx.....	Impression.....	447 60
Imprimerie Commerciale.....	do.....	42 33
Telegraph Printing Co.....	do.....	773 16
Vincent, Jos. E.....	do.....	99 23
de la Bruère, Hon. P. B.....	Dépenses de voyage.....	357 05
Gagnon, Ernest.....	do.....	65 00
Hall, Rév. Alfred.....	do.....	50 00
Miller, J. N.....	do.....	292 75
Parmelec, G. W.....	do.....	75 20
Anctil, Mde M.....	Femme de ménage.....	84 00
Daigle Mlle V.....	do.....	182 50
Mercier, Mde E.....	do.....	182 50
Mullins, Mde P.....	do.....	182 50
Patry, Mde Elz.....	do.....	182 50
Plante, Mde Elz.....	do.....	182 50
Bergeron, Alex.....	Clerc surnuméraire.....	48 00
Dussault, J. Alfred.....	do.....	836 00

ADMINISTRATION—suite

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

DÉPENSES CONTINGENTES—suite

Fréchette, Flavien.....	Salaire surnuméraire.....	791 00
Huard, Alex.....	do.....	38 00
Lévesque, Mlle Marie.....	do.....	541 60
Lévesque, Mlle Régina.....	do.....	350 00
Lévesque, René.....	do.....	120 00
Mackay, Ernest.....	do.....	60 00
Parmelee, Mlle G. M.....	do.....	100 16
Paxman, Arthur R.....	do.....	162 48
Shaw, Mlle F. M.....	do.....	324 99
Gignac, J. H.....	Fournitures de bureau.....	12 40
Herald Co.....	do.....	26 00
Lemieux, Mde Thos.....	do.....	15 00
Novelties Sales Co.....	do.....	4 00
de la Bruère, Hon. P. B.....	Petites dépenses de bureau.....	5 10
Lévesque, Cyprien.....	do.....	150 00
Parmelee, Geo. W.....	do.....	21 00
Benallack Litho. and Print. Co.....	Gravure.....	200 50
Duquet, Cyrille.....	do.....	103 75
Quebec Engraving Co.....	do.....	8 00
C. P. Ry. Telgr. Co.....	Télégrammes.....	1 54
G. N. W. Telgr. Co.....	do.....	31 89
Caron, Grégoire.....	Voitures.....	3 00
Lépine, Germain.....	do.....	16 00
Dussault & Proulx.....	Reliure.....	329 70
Lafrance, Victor.....	do.....	196 25
Gagnon, Ernest.....	Services spéciaux.....	15 00
Paxman, Arthur R.....	do.....	285 90
Lévesque, René.....	Clerc surnuméraire.....	94 00
Thériault, Georges.....	do.....	88 00
Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages.....	345 85
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste.....	383 95
Curodeau, Mde Frs.....	Poterie.....	8 75
Hébert, Mde F. X.....	Surveillance de l'entretien des bureaux.....	24 00
Montminy & Cie, M. A.....	Photos.....	42 00
Morency, Louis.....	Cadres.....	1 50
Bureau de Poste de Québec.....	Tiroir.....	6 00
Remington Typewriter Co.....	Fournitures de clavigraphes.....	3 00

BUREAU DU TRÉSOR—TRAITEMENTS (\$600.00)

Machin, H. T.....	Secrétaire, 12 mois de traitement.....	600 00
-------------------	--	--------

MINISTRE SANS PORTEFEUILLE—DÉPENSES CONTINGENTES (\$2,000.00)

Kaine, Hon. J. C.....	Dépenses de voyage et autres.....	1,000 00
Pérodeau, Hon. N.....	do.....	1,000 00

Total des traitements dans les départements..... \$429,349 22

Total des dépenses contingentes dans les départements... 101,579 00

\$530,928 22

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

TRAITEMENTS DES SHERIFS (\$41,718.87)

BUREAU DU SHÉRIF, MONTRÉAL—TRAITEMENTS \$30,893.01)

Lemieux, Dr L. J.	Shérif,	12 mois de salaire	3,600 00
Durand, P. M.	Asst.-Shérif,	do	2,000 00
Gouin, Eugène	Chef comptable,	do	2,000 00
DeRousselle, A.	Assistant-comptable,	do	1,300 00
Dérome, D.	Secrétaire, 6 mois et 11 jours à \$1.300	do	688 44
Bélanger, Georges	do 5 mois et 4 jours à \$1,200		512 90
Massicotte, E. Z.	Chef archiviste,	12 mois de salaire	
LaRocque, Hertel	Officier spécial,	do	1,400 00
Bélanger, Théo	Commis,	do	1,200 00
LeBlanc, Charles	do	do	1,200 00
Chauveau, Pierre	do	do	1,300 00
Laberge, Octave	do	do	1,200 00
LaMothe, Charles	do	do	1,300 00
Trudel, Louis	do	do	1,100 00
Morin, L. E.	do	do	900 00
Walsh, M.	do	do	600 00
Lalonde, Auguste	Distributeur des timbres,	do	1,500 00
Johnson, Jos.	do	do	1,500 00
Lecompte, Jos.	Archiviste,	do	1,100 00
Archambault, Auguste	Assistant-Archiviste,	do	750 00
Campeau, M.	do	2 mois et 25 jrs à \$600	141 67
Trempe, J. R.	do	12 mois de salaire	600 00
Mercier, M. E.	do	do	700 00
Berthiaume, M.	do	do	600 00
Garneau, Eugène	do	do	600 00
Bessette, Joseph	do	do	1,000 00
Despeault, C.	Directeur du Tribunal des jeunes délinquants,	do	900 00

BUREAU DU SHÉRIF, QUÉBEC—TRAITEMENTS (\$10,825.86)

Blouin, Cléophas	Shérif,	12 mois de salaire	3,600 00
Bégin, Edouard	Assistant-Shérif,	do	1,400 00
do	Comme employé de la commission du jury	do	300 00
Amyot, J. B.	Assistant-Shérif, 9 mois et 4 jours à \$1,600		1,217 54
Dunlop, J. J.	Comptable, 12 mois de salaire		1,600 00
Auger, Edgar	Commis, 12 mois à \$1,000 et arrérages		1,002 77
Délage, Jos. Albert	do do \$ 900, do		905 55
Santerre, L. N.	do		800 00

PROTONOTAIRES, GREFFIERS DE LA COUR DE CIRCUIT, DE LA COURONNE ET DE LA PAIX ET DE LA COUR D'APPEL

BUREAU DU PROTONOTAIRE, BEAUHARNOIS—TRAITEMENTS (\$3,400.00)

Brodeur, S. A.	Protonotaire,	12 mois de salaire	2,000 00
Lapointe, J. A.	Assist-Protonotaire,	do	800 00
Lapointe, J. R.	Commis,	do	600 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, BEAUHARNOIS—suite

DÉPENSES CONTINGENTES (\$192.70)

Amirault, Veuve J. A. V.	Copies de minutes de notaire de feu son mari.....	11 25
Lapointe, J. A.	Assist-protonotaire, timbres, télégrammes et messageries, etc	37 95
Poupore, Veuve J. B.	Copies de minutes de notaire de feu son mari.....	14 60
Solis, J. E.	Papeterie et registre.....	90 90
Verner, C. J.	Impression de formules.....	38 00

BUREAU DU PROTONOTAIRE, BEDFORD—TRAITEMENTS (\$1,000.00)

Noyes, John P.	Protonotaire, 5 mois de salaire à \$2,400.....	1,000 00
Tranchemontagne, Louis.....	Assist do do \$1,200	500 00

DÉPENSES CONTINGENTES (\$404.05)

Authier, P. D.	Papier à clavigraphie.....	4 80
Beattie, E. M.	Timbres.....	9 85
Boright, C. S.	do	10 06
Budd, Wm. H.	Boîte pour timbres judiciaires.....	6 00
Banker, J. J.	Livre de formules en blanc.....	1 05
Bell Telephone Co.	Messages.....	5 80
Johnston, Geo. W.	Encre.....	1 10
Legal Blank Printing Co.	Entêtes de lettres.....	33 40
Noyes, John P.	Formules, impressions et menues dépenses à l'installation du bureau.....	
Williams, Mfg. Co. Ltd.	Réparation à un clavigraphie.....	6 10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, IBERVILLE—TRAITEMENTS (\$4,300.00)

Morin, Alphonse.....	Protonotaire,	12 mois.....	2,250 00
L'Ecuyer, A. E.....	Assist do	do	900 00
Thibodeau, Eugène.....	Commis,	do	650 00
Lanier, Arthur.....	Audiencier,	do	300 00
Morin, Alphonse.....	Services comme copiste,	12 mois.....	200 00

DÉPENSES CONTINGENTES (\$261.97)

Boudreau, Jos., Fils.....	Papeterie.....	29 60
Canada Français, Le.....	Impression de formules.....	116 50
Gareau, L. D.....	Codes.....	4 00
Granger Frères.....	Papier à lettre.....	18 50
Harbec, H. O.....	Papeterie.....	
Librairie Beauchemin.....	Divers.....	
Morin, Alphonse.....	Protonotaire, timbres poste, téléphones et frais de messageries, etc.....	49 04
Morton, Philipps & Co.....	Papeterie.....	40 33
Remington Typewriter Co.....	Réparations	2 00
St. John's Foundries Ltd.....	Réparer sceau.....	2 00

BUREAU DU PROTONOTAIRE, MONTRÉAL

TRAITEMENTS (\$91,455.31)

Girard, Alfred.....	Protonotaire,	12 mois de salaire	4,000 00
Collard, L. H.....	Assist-Protonotaire,	do	800 00
Gareau, L. D.....	1er Assist do	do	1,700 00
Lozeau, Joseph.....	Asst do	do	1,600 00
Branchaud, Eusèbe.....	do	do	1,100 00
Bertrand, Auguste.....	do	do	1,100 00
Desautels, N. A.....	do	do	1,300 00
Loiselle, L. P. M.....	do	do	1,100 00
Messier, Damase.....	do	do	1,500 00
Tison, J. B. A.....	do	do	1,100 00
Bédard, L. A.....	do	do	1,600 00
Quesnel, Amédée.....	do	do	1,100 00
Lamothe, J. Maurice.....	do	do	1,200 00
Chauret, D. A.....	do	do	1,100 00
Bélair, L. P.....	Commis,	do	1,000 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, MONTRÉAL—TRAITEMENTS—suite

Bruneau, F. H.	Commis	12 mois	900 00
St. Jean, Louis	Assist-protonotaire,	do	1,100 00
Merrill, Charles A.	Comptable,	do	1,600 00
Dépatie, Téléphore	Commis,	do	800 00
Girard, J. Albert	Assist-Protonotaire,	do	1,700 00
Dorion, Charles	do	do	1,100 00
Walker, W. S.	do	do	1,500 00
Archambault, J. Arthur	do	do	900 00
Larochelle, Z. G.	do	do	916 66
Archambault, Amédée	do	do	1,100 00
Daveluy, Georges	Commis,	do	600 00
Archambault, Norbert B.	Assist-Protonotaire, 10 mois et 12 jrs à \$1,100	12 mois	952 14
Pelland, J. O.	do	do	1,300 00
Gervais, A. E.	do	do	1,000 00
Burroughs, W. H.	do	do	1,300 00
Dérome, Téléphore	do	do	900 00
Moreau, Arthur	do	do	800 00
Plourde, G. H.	do	do	1,200 00
Rémillard, Wilfrid	Messenger,	do	700 00
Cordeau, Nap. Zep.	Assist-Protonotaire,	do	1,700 00
Lortie, J. T.	do	do	1,000 00
Mondor, J. N.	Commis,	do	900 00
Meunier, Charles	Assist-Protonotaire,	do	900 00
Walsh, Sarsfield	do	do	900 00
Dansereau, L. A.	do	do	900 00
Paradis, Gustave	Messenger,	do	300 00
Lacombe, J. Emile	Assist-Protonotaire,	do	1,000 00
McLachlan, Robt. Wallace	do	do	1,100 00
Bissonnette, L. A.	Commis,	do	1,000 00
Paquet, Ernest	Assist-Protonotaire,	do	1,100 00
Pruneau, Alexandre	Commis,	do	900 00
Bédard, J. Ernest	Assist-Protonotaire,,	do	1,100 00
Moreau, Napoléon	Commis,	do	700 00
Marin, Gustave	do 3 mois et 27 jrs à \$469.50	12 mois	159 00
Auclair, Roméo	Messenger,	do	300 00
Drouin, Jos. O.	Assist-Protonotaire....	do	1,000 00
Renaud, Zotique	do	do	1,000 00
Charland, Hector	do	do	1,000 00
Portelance, M. R.	do	do	1,200 00
Latour, J. M.	do	do	900 00
Mathieu, Auguste	do	do	1,200 00
Mercier, Maximilien,	do	do	900 00
Lareau, Jules	do	do	1,300 00
Pepin, Stubinger	do	do	1,300 00
Parent, J. E.	do	do	1,000 00
Gascon, Henri	do	do	800 00
Bouvier, Georges	do	do	469 50
Cardin, L. P. P.	do	do	1,700 00
St. Denis, Léopold	do	8 mois à \$1.50 par jour	310 50
Larose, Vital	do	7 mois à \$1.40 par jour	816 68
Trudeau, L. I. A.	do	1 mois,	75 00
St. Pierre, Louis	do	27 jours à \$800	60 01
Lamarre, Viateur	do	21 jours à \$800	46 68
Séguin, Henri	Messenger,	2 mois	54 00
Hébert, Mlle Alice	Clavigraphie,	12 do	480 00
Hébert, Mlle Joséphine	do	do	480 00
Huot, Mde Blanche S	do	7 do	280 00
Daoust, Mlle Zoé	do	12 do	480 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, MONTRÉAL—TRAITEMENTS—suite

Christy, Mlle Mary.....	Clavigraphiste,.....	12 mois.....	480 00
Auclair, Mlle Blanche.....	do	do	480 00
Morin, Mlle Adèle.....	do	do	480 00
Hémond, Mlle Eva.....	do	do	480 00
Hébert, Mlle M. Alice.....	do	do	480 00
Tousignant, Mlle M. L.....	do	do	480 00
Jenkins, Mlle Mary.....	do	do	480 00
Loranger, Mlle Yvonne.....	do	do	480 00
Séguin, Mlle Alice.....	do	do	480 00
Pelletier, Mlle Laura.....	do	do	480 00
Michaud, Mlle Irma.....	do	do	480 00
Dépocas, Mlle Aurore.....	do	do	480 00
Lamothe, Mlle C.....		4 do et 6 jours.....	200 00
Fauteux, Mlle J.....	do	4 do et 6 do	175 71
Beaudry, L.....	do	2 do et 6 do	88 50
Dacosta, Avila.....	Messager et chef des audenciers,	12 mois	900 00
Watier, P. E.....	Audencier, 6 mois et 6 jours à \$300.....		154 84
Marsh, T. M.....	do	do	700 00
Noble, R.....	do	do	700 00
St. Louis, L. P.....	do	do	700 00
Précourt, A.....	do	do	700 00
Racicot, Charles.....	do	7 mois et 8 jours à \$800.....	425 00
Walsh, John.....	do	12 mois.....	700 00
Bastien, Alfred.....	do	do	700 00
Langelier, Louis.....	do	do	700 00
Noble, Henry.....	do	do	700 00
Pilon, Joseph, S.....	do	do	700 00
Pilon, Armand.....	do	do	700 00
Beaulne, J. A.....	do	do	700 00
Gleeson, Patrick.....	do	do	700 00
Cadieus, Damase.....	do	do	700 00
Charbonneau, Anani.....	do	1 mois à \$650 et 11 mois à \$700.....	695 83
Moreau, J. Félix.....	do	2 mois à \$650 et 10 mois à \$700.....	691 66
Mullins, J. P.....	do	do	691 66
Pilon, Omer.....	do	1 mois et 27 jours à \$600.....	91 94

DÉPENSES CONTINGENTES (\$8,573.21)

Archambault, Mde N.....	Gratification deux mois de salaire de feu son mari, assist- protonotaire.....	183 33
Adams & Co.....	Cadres.....	3 75
Arnould, Mde F. E.....	Moitié des honoraires sur acte de notaire de feu F. E. Arnould.....	12 70
Angers, Auguste.....	Moitié des honoraires sur acte de notaire de feu H. S. Hunter.....	5 15
Bourgeois, Mde L. D.....	Moitié des honoraires sur acte de notaire de feu L. C. Bourgeois.....	17 45
Canada Office Supply Co.....	Papier à clavigraphie.....	133 80
Court House Journal.....	Calendriers de la Cour de Revision.....	45 00
Dansereau, L. A., et al.....	Préparation du rapport annuel en vertu de S. R. Q., Art. 3572.....	60 00
Decelles & Durocher.....	Recherches <i>in re</i> Denkow et Donkoff.....	1 30
de Tonnancour, L. C.....	Robes.....	56 00
Dorval, Mde A. P.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu J. A. Dorval.....	12 60
Drouin, J. P. R.....	Papier à clavigraphie.....	121 50
Fortier, Jos.....	Papeterie.....	1,767 71
Forest, Mde J. R.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu Léon Forest.....	4 05

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, MONTRÉAL—suite

DÉPENSES CONTINGENTES—suite

Granger Frères.....	Papeterie.....	1,211 60
Gravel, Ad.....	do	641 50
Girard, A.....	Protonotaire, postage, télégrammes, frais de messageries, etc.....	313 30
Germano, Mde J. A.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu J. A. Germano.....	1 20
Gingras, Isaïe.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire.....	3 75
Larochelle, Mde Bessette.....	Gratification de deux mois de salaire de feu son mari, assist-protonotaire.....	183 32
Librairie Beauchemin.....	Relier codes.....	50 00
Lemieux, J. M.....	Papier à clavigraphie, rubans, réparations, etc.....	289 25
Lovell & Son, John.....	Almanachs d'adresses.....	78 00
Laliberté, Mde A. R.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de E. Laliberté.....	13 35
Lozeau, Jos.....	Calendriers judiciaires.....	25 00
Montreal Stencil Works.....	Dateurs, poinçons, etc.....	9 80
Morton, Phillips & Co.....	Relieurs-attaches.....	9 25
Montreal Auxiliary Bible Society.....	Bible.....	3 50
Normandin, Mde V.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de V. Normandin.....	24 20
Normandin, Mde H. L.....	Moitié des honoraires sur actes de notaires de feu G. A. Normandin et J. Brossoit.....	13 50
Maître de poste, Montréal.....	Tiroir.....	6 00
Perreault Printing Co.....	Livres et impression.....	2,574 50
Pitts, Mde J. W.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu J. W. Pitt.....	5 45
Racicot, Mde Chs.....	Gratification de deux mois de salaire de son mari, audencier.....	116 67
Renaud, Z.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu C. F. P. Renaud.....	25 10
St. Jean, Mde E. N.....	Papeterie.....	174 06
United Typewriter Co.....	Clavigraphes et réparation.....	314 40
Wright, Mde H. B.....	Moitié des honoraires sur actes de notaire de feu H. B. Wright.....	12 05
Wilson & Lafleur.....	Codes, etc.....	5 50
Watier, P. E. (famille).....	Gratification d'un mois et 20 jrs de salaire de feu P. E. Watier, audencier.....	45 16

BUREAU DU PROTONOTAIRE, QUÉBEC

Traitements (\$37,154.55)

Robitaille, Hon. A.....	Protonotaire,	12 mois.....	3,000 00
Burroughs, Ed. L.....	Assist. protonotaire,	do.....	1,800 00
Boissonneault, Alph.....	do	do.....	1,800 00
Dunn, T. W. S.....	do	do.....	1,100 00
Prendergast, G.....	do	do.....	1,100 00
Chabot, M. H.....	do	do.....	1,400 00
Chouinard, Ephrem.....	do	do.....	1,200 00
Gauvreau, F. D.....	Rédaction de jugements de distribution,	do.....	1,000 00
Boivin, Joseph.....	Commis,	do.....	1,000 00
Téti, Louis.....	do	do.....	900 00
Lemieux, J. B.....	do	do.....	900 00
Germain, A.....	do	do.....	1,000 00
Suzor, L. A.....	do	do.....	800 00
Edge, Philippe.....	do	do.....	1,000 00
Girardin, Aug.....	do	do.....	1,200 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

BUREAU DU PROTONOTAIRE, QUÉBEC—suite

TRAITEMENTS—suite

Gagnon, Philéas.....	Gardien des archives,	do	1,400 00
Letellier, Chs. F.....	Commis,	do	1,100 00
Marcoux, Jos. D.....	do	do	1,200 00
DeBlois, Arthur.....	do	7 mois à \$700 et 5 à \$900.....	783 33
Bouillé, André.....	do	7 mois à \$600 et 5 à \$800.....	683 34
Lavoie, Joseph.....	do	12 mois	800 00
Nadeau, L. Jos.....	Commis, 7 mois de salaire à \$700 et 5 à \$800.....		741 67
Breen, W. J.....	Sténographe,	12 mois	500 00
Dumontier J. F.....	do	do	500 00
Massé, J. O.....	do	do	1 200 00
Guimont, Roméo.....	Secrétaire des Juges,	do	600 00
Rhéaume, A. A.....	Bibliothécaire,	do	100 00
Tremblay, Antonio.....	Audancier,	do	800 00
Plamondon, J. H. E.....	do	do	700 00
McKeaney, P.....	do	do	700 00
Lepage, Ed.....	do	do	600 00
MacDermott, J. W.....	do	do	700 00
Malouin, Oscar.....	Messenger	do	700 00
Côté, Victor.....	do	do	700 00
Braun, Ph.....	do	7 mois à \$650 et 5 à \$700.....	670 83
Bourret, Ed.....	do	12 mois.....	700 00
Dion, Cyr.....	do	do	700 00
Chouinard, Elz.....	do	do	700 00
Nicole, Alphonse.....	do	6 do	350 00
Lavoie, Chs.....	do	5 mois et 19 jrs à \$1.65 par jour	264 00
Bolduc, Dr. Jos. E.....	Commis temporaire,	2 mois et 3 jours à \$700.....	161 38

DÉPENSES CONTINGENTES

Boissonneault, Alph.....	Assist-protonotaire, dépenses diverses pour bureau	239 73
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	16 00
Corriveau, A. et al.....	Timbres payés par erreur.....	13 60
Casgrain et al.....	do	12 80
Déry, I. P. & Fils.....	Papeterie.....	439 20
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	202 00
Langlais, La cie J. A. & Fils.....	Papeterie.....	772 84
Montreal Stencil Works.....	Estampes de dateur.....	2 00
Pentland et al.....	Timbres payés par erreur.....	3 60
Quebec Engraving Co.....	Plaque gravée.....	6 00
Richard, Jérémie.....	Reliure.....	314 50
Semaine Commerciale.....	Impression	365 59
Telegraph Printing Co.....	do	134 30

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT, MONTMAGNY

TRAITEMENTS (\$800)

Beaubien, A. C. J.....	Greffier, diverses dépenses de bureau.....	3 25
------------------------	--	------

DÉPENSES CONTINGENTES

(37.15)

Beaubien, A. J. C.....	Commis, 12 mois de salaire.....	800 00
Déry, I. P. & Co.....	Livres, enveloppes, etc.....	20 90
Le Courrier de Montmagny.....	Blancs et formules.....	13 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT, MONTRÉAL

TRAITEMENTS (\$39,129.98)

Archambault, P. A.	Greffier, Cour de Circuit.....	12 mois..	2,600 00
Boileau, Alph.	Assistant-Greffier,	do	1 500 00
Longtin, H. A.	Assist-greffier, et assist-comptable et distributeur des timbres,	12 mois..	1,300 00
Dorval, Gustave.	Assistant Distributeur des timbres,	do	1,100 00
Pellerin, J. H. A.	Assist-Greffier,	do	900 00
Cusson, G.	do	do	900 00
Beauchamp, Aimé.	Commis,	do	900 00
Bernard, Albert.	do	do	800 00
Aumont, B. P.	do	do	800 00
Leduc, Antoine.	do	do	700 00
Emond, J. B.	Assist-Greffier	do	1,300 00
Gervais, Lucien.	do	do	1,200 00
Cartier, Jos.	do	do	1,200 00
Farmer, W. O.	do	do	1,100 00
St. Jean, Thos.	do	do	1,100 00
Chabot, Albert.	do	do	1,200 00
Meunier, S. E.	do	do	1,000 00
McShane, Jas.	do	do	1,200 00
Cardinal, J. M.	do	do	900 00
Choquet, J. H.	do	do	900 00
Rivet, J. A. H.	do	do	1,100 00
Bouvier, U.	do	do	900 00
Dugas, Léon.	do	do	1,200 00
McMahon, Omer.	do	do	1,000 00
Dagen, Alph.	do	do	800 00
Enright, Maurice.	do	4 mois à \$800 et 8 à \$900.....	866 66
Larivière, J. O.	do	12 mois..	1,200 00
Rowan, P. J.	do	do	900 00
Dupuis, J. N.	do	do	900 00
Brault, Ludovic.	do	do	600 00
Robillard, N. C.	do	do	900 00
Labranche, Damase.	Audiencier,	do	700 00
Leveillé, Cyr.	do	do	700 00
Wheeler, John F.	do	do	700 00
Turcot, F.	Commis,	do	800 00
Lalonde, Alfred.	do	do	800 00
Lanctôt, J. P.	Assist-greffier,	8 mois à \$800..	533 32
Delâge, V. A.	do	do	533 32
Biron, F. X.	do	12 mois..	800 00
Weilbrenner, J. O.	Audiencier,	2 mois et 10 jrs à \$600 ..	116 68
Garneau, Arthur.	do	9 mois et 18 jrs à \$600	480 00

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$2,413.95)

Archambault, P. A.	Greffier, Cour de Circuit, menues dépenses de bureau....	105 05
Electric Printing Co.	Registres, livres de formules, reliure, etc.....	598 30
Décary, J. R.	Divers.....	25 50
Fortier, Jos.	Papier et gaufrage.....	35 05
Granger Frères.	Papeterie, etc.....	170 15
Gravel, Alphonse.	do	50 25
Lamontagne, Ltd.	"Club Bag"	5 75
Loyell, John & Son.	Almanachs d'adresses.....	42 00
Librairie Beauchemin Ltd.	Formules.....	150 00
Montreal Stencil Works.	Estampeur	14 00
Morton, Philipps & Co.	Feuillets de grand-livre et réparation aux attaches.....	7 05

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT, MONTRÉAL—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES—Suite

Pigeon, A. P.	Formules.....	1,159 50
Perreault Priting Co.	Cartes postales et impression.....	27 35
St. Jean, Mde E. N.	Encre, etc.....	6 50
Tison, Chs.	Estampeur.....	6 50
United Typewriter Co.	Divers.....	10 00
Wilson & Lafleur.	Livre de loi.....	7 50

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT, QUÉBEC

(\$13,321.90)

Casgrain, P. B.	Greffier, Court de Circuit,	12 mois..	2,000 00
Dessaint, T.	Assist. do	do	1,300 00
Larue, A.	do do	do	1,100 00
Bois, Ed.	do	8 mois et 6 jrs à \$1,100.....	751 06
Grenier, J. A.	Caissier,	12 mois..	1,350 00
Huot, L. P.	Commis,	do	1,000 00
Evanturel, L. O.	do	do	1,000 00
Blanchet, J. L.	do	do	900 00
Poitrass, L. T.	do	4 mois à \$800 et 8 mois à \$1,000.....	933 33
Blais, Ed. N.	do	12 mois..	700 00
Aubé, Edouard.	do	do	800 00
Fréchette, Geo.	do	do	700 00
Dussault, J. Adj.	do	8 mois à \$800.....	533 34
Robitaille, Ernest.	do	4 mois et 10 jours à \$700.....	254 17

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$899.38)

Bois, Etienne (famille de)...	Gratification de deux mois de salaire comme assist.-greffier.....	183 34
Boulangier & Marcotte.	Almanachs d'adresses.....	12 00
Beck Duplicator Co.	Champion Duplicator.....	15 00
Casgrain, P. B.	Divers déboursés.....	4 60
Lafrance, Victor.	Registre, impression et reliure..	232 00
Langlais, La Cie J. A. Fils.	Papeterie.....	159 97
Montreal Stencil Works.	Estampes en caoutchuoc.....	90
Poitrass Gaudias.	Reliure et réparations.....	27 70
Semaine Commerciale.	Formules en blanc.....	263 87

GREFFIER DE LA COURONNE ET DE LA PAIX, MONTRÉAL

TRAITEMENTS

(\$28,984.46)

Corriveau, A. E.	Greffier de la Couronne et de la Paix,	12 mois..	3,000 00
Ladouceur, E. A. B.	Assist. do	do	1,400 00
Maclean, B. C.	do	do	1,100 00
Benoit, Chs.	do	do	1,000 00
Turgeon, Ed. L.	Assist.-G. C. et P., et acompt, 1 mois et 19 jours à \$1,500 et 10 mois et 12 jrs à \$1,800.....		1,759 72
Bénard, Théo.	Assist.-comptable,	12 mois..	1,000 00
Tanner, A. H.	Sténographe,	do	1,400 00
Lomax, J. J.	do	do	1,830 00
Belair, H. A.	do	do	1,400 00
Royer, Jos.	do	do	1,200 00
Desjardins, Achille.	do	do	1,200 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

GREFFIER DE LA COURONNE ET DE LA PAIX, MONTRÉAL—suite

TRAITEMENTS—suite

Hamilton, Allan.....	Commis,	12 mois.	1,100 00
Hébert, Arthur.....	do	do	1,000 00
Paquette, Wilfrid.....	do	do	1,000 00
Demers, J. N. A.....	do	do	1,000 00
Raymond, Augustin.....	do	do	600 00
Leclaire, Camille.....	Audiercier,	do	850 00
Filiatreault, A.....	do	do	700 00
Décary, Hercule.....	Comptable des arrérages.	do	1,000 00
Goyer, J. R.....	Commis,	do	1,000 00
Dawson, Owen, C.....	Assist.-G. C. C. et P., (Tribunal des jeunes délin-	quants), 12 mois..	1,000 00
Clément, Mlle Marie.....	Surveillance de l'entretien de la cour des jeunes délin-	quants, 12 mois..	600 00
Henderson, Mde R. W.....	do	do	600 00
Tétrault, J. E.....	do	do	600 00
Condon, M. M.....	Commis,	do	800 00
Désilets, Ad.....	do	8 mois et 3 jours à \$1,000.....	674 74

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$4,677.55)

Bush, E. W.....	Sténographe, services.....	9 00
C. P. Ry., Telegraph Co.....	Télégrammes.....	23 59
Corriveau, A. E., C. C. & P.....	Dépenses du bureau.....	476 42
Cusson, L. A.....	Sténographe, services.....	13 00
Casgrain, Joseph.....	do.....	5 00
Cloutier, Mde R.....	do.....	45 00
Dunn, Jas.....	Papier à clavigraphie.....	315 00
Desjardins, Achille.....	Sténographe, services.....	305 66
Fortier, Joseph.....	Papier et gaufrage.....	39 00
Gravel Adolphe.....	Papier et enveloppes.....	77 60
Granger, Frères.....	Papeterie.....	736 47
Hanley, J. C.....	Sténographe, services.....	77 00
Kenehan, J. H.....	do.....	317 50
Lovell & Son, John.....	Almanachs d'adresses.....	54 00
Librairie G. A. Dumont.....	Enveloppes, papier, etc.....	213 15
Lemieux, J. Mendoza.....	Papier à clavigraphie, papier carbone.....	323 25
Lomax, John J.....	Sténographes, services.....	86 70
O'Brien, J. C.....	do.....	145 21
Royer, Joseph.....	do.....	109 95
Rosen, S.....	Bible.....	3 25
Remington Typewriter Co.....	Réparations, etc.....	23 60
Raymond, Aug.....	Mucilage.....	75
St. Jean, Mde E. N.....	Encre.....	4 10
Saint Martin, A.....	Sténographe, services.....	32 75
The Perrault Printing Co.....	Blancs de formules et livres en blanc.....	1,169 00
Tison, Charles.....	Estantpes, sous-main, réparations, etc.....	13 10
Urquhart, A. A.....	Sténographe, services.....	52 50
Wilson & Lafleur.....	Codes.....	6 00

GREFFIER DE LA COURONNE, QUÉBEC

TRAITEMENTS

(\$1,500.00)

Pouliot, Alph.....	Greffier de la Couronne, 12 mois.....	1,200 00
Métayer, J. A.....	Assist. do do.....	300 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

GREFFIER DE LA COURONNE ET DE LA PAIX, QUÉBEC—suite

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$2.40)

La Semaine Commerciale.....	Formules.....	2 40
-----------------------------	---------------	------

GREFFIER DE LA PAIX, QUÉBEC

TRAITEMENTS

(\$5,702.67)

Talbot, Aimé.....	Greffier de la Paix, 12 mois.....	2,000 00
Métayer, J. A.....	Assist.-greffier de la Paix, 7 mois à \$900 et 5 \$1,100.....	983 34
Houghton, T. M.....	Commis, 7 mois à \$300 et 5 mois à \$1,000.....	941 67
Emond, Gervais I.....	do e sténographe, 7 mois à \$800 et 5 à \$900.....	841 66
Martineau Benj.....	Messenger, 12 mois.....	700 00
do	Gardien des voûtes, 12 mois.....	80 00
Vidal, J. L. O.....	Commis, \$2.00 par jour du 15 août au 31 oct. 1912.....	156 00

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$381.23)

Boyd, Mde J. Sutton.....	Timbres.....	25 00
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	16 00
Carswell Company.....	Livres de lois.....	6 81
Canada Law Book Co.....	do	54 75
Chinic Hardware Co.....	Divers.....	75
Lavallée, Jos.....	Sténographe, services.....	35 00
Langlais, La Cie J. A. & Fils.....	Papeterie.....	68 50
Lafrance, Victor.....	Reliure.....	9 75
La Patrie.....	Abonnement.....	3 50
Quebec Daily Telegraph.....	do	6 00
Quebec Engraving Co.....	Cartes, etc., gaufrage.....	14 50
Bureau de poste-Québec.....	Tiroir.....	6 00
La Semaine Commerciale.....	Formules.....	134 67

GREFFIER DE LA PAIX, TROIS-RIVIÈRES

TRAITEMENTS

(\$3,141.39)

Marchildon, Alf.....	Greffier de la Paix, 6 mois à \$1,600.....	800 00
Boisclair, E. D.....	do 1,000 et 5 mois et 18 jrs à \$1,600.....	1,279 02
Héroux, C. E.....	Assist.-greffier de la Paix, 5 mois et 17 jrs à \$1,000.....	462 37
Bourque, J. V.....	Sténographe, 6 mois.....	600 00

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$205.93)

Ayotte P. V.....	Papeterie, etc.....	47 83
Bell Telephone Co.....	Téléphones, messages.....	45
Beauchesne, Phi.....	Reliure.....	55 25
Charbonneau, J. A.....	Almanachs d'adresses.....	1 00
Department of Public Printing & Stationery.....	Copies, Canada Gazette.....	90
Imprimerie Commerciale.....	Formules.....	85 00
Bureau de poste.....	Timbres.....	15 50

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

GREFFIER DE LA COUR D'APPEL, MONTRÉAL

TRAITEMENTS

(\$14,993.34)

Chênevert, C. A.....	Greffier adjoint des appels, 12 mois.....	2,400 00
Ouimet, Louis.....	Assist. do do	1,500 00
Marchand, Louis.....	do do	1,300 00
Lesage, C. E. G.....	Contrôleur, do	1,200 00
Beauchemin, A. P.....	Secrétaire des Juges, do	1,400 00
Daignault, Mlle F.....	Sténographe, do	720 00
Phaneuf, E. G.....	Audiercier, do	850 00
Belair, A. P.....	Messenger, do	250 00

(QUÉBEC)

Pouliot, Alph.....	Greffier adjoint des appels, 12 mois.....	1,200 00
Nadeau, Jos.....	Assist. do 4 do	400 00
Leclerc, Cléophas.....	do do 7 do et 27 jrs à \$1,200...	790 00
Roy, P. G.....	do do 12 do	1,200 00
Dumontier, J. F.....	Secrétaires des Juges do	500 00
Brulotte, Tép.....	Messenger, 7 mois à \$600 et 5 à \$700.....	641 67
Labrecque, Pierre.....	do do	641 67

GREFFIER DE LA COUR D'APPEL, MONTRÉAL

DÉPENSES CONTINGENTES

(\$1,491.80)

Chênevert, C. A.....	Greffier adjoint des appels, petites dépenses de bureau...	97 12
Canada Law Book Co.....	Legal reports.....	51 00
Fortier, Jos.....	Papier, impression et gaufrage.....	84 80
Granger Frères.....	Papeterie et timbres poste.....	275 14
Gazette Printing Co.....	Abonnement.....	12 00
Gravel, A.....	Papier et enveloppes.....	99 40
Lemieux, J. Mendoza.....	Papier à clavigraphie, rubans et réparations.....	107 25
Lovell, John & Son.....	Almanachs d'adresses.....	12 00
Librairie Beauchemin.....	Clavigraphie Remington et accessoires.....	147 00
Montreal Stencil Works.....	Dateur sous-main, etc.....	3 00
Pigeon, A. P.....	Impressions.....	90 75
Perrault Printing Co.....	do	52 00
St. Jean, Mmde E. N.....	Encre.....	15 00

(QUÉBEC)

Boulangier & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....	8 00
Garant, F. X.....	Papeterie.....	89 35
Lafrance, V.....	Registre.....	18 00
Nadeau, veuve Joseph.....	Gratification de deux mois de salaire de feu son mari, sasist.-greffier des appels.....	200 00
Pouliot, Alph.....	Greffier adjoint des appels, petites dépenses de bureau	44 97
Quebec Engraving Co.....	Gaufrage	1 50
La Semaine Commerciale....	Impression	83 52

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT, ILES DE LA MADELEINE

TRAITEMENTS

Painchaud, A. J.....	Greffier de la Cour de Circuit.....	200 00
----------------------	-------------------------------------	--------

Total pour les traitements et les dépenses contingentes
des protonotaires, des greffiers de la Cour de Circuit,
des greffiers de la Couronne et de la Paix et des
greffiers des Appels

\$267,447 08

FONDS DES BATISSES ET DES JURÉS

(\$9,730.67)

D'Amours, J. Bte	Shérif, Beauharnois, pour payer les petits jurés	256 50
Cotton, C. S.....	do Bedford, do	631 93
Poirier, Jos.	do Beauce, do	1,405 00
Tazo, Jas. T.....	do Gaspé, do	930 23
Mayrand, Ls.....	do Iberville, do	400 00
Rivard, A. M.....	do Joliette, do	496 77
McNally, S.....	do Pontiac, do	1,837 97
Maltais, Elie.....	do Saguenay, do	1,372 27
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne, do	1,400 00
Dumoulin, Chs.....	do Trois-Rivières, do	1,000 00

PROCÈS AUX ASSISES CRIMINELLES—AVOCATS DU ROI (\$14,656.08)

Perrault, J. E.....	Arthabaska, Services durant l'année	495 50
Bouffard, P.....	Beauce, do	120 00
Boivin, Geo. H.....	Bedford, do	193 00
Patterson, Wm.....	Beauharnois, do	40 00
Corriveau, A.	Gaspé, do	484 80
Demers, Jos.....	Iberville, do	231 80
Hébert, Ernest.....	Joliette, do	120 00
Dechéne, Aimé M.....	Kamouraska, do	380 00
Lafortune, D. A.....	Montréal, 12 mois de salaire.....	3,000 00
Walsh, J. C.....	do do	3,000 00
Major, C. B.....	Ottawa, services durant l'année.....	280 00
Devlin, E. B.....	do do	330 00
Barry, D. R.....	Pontiac, do	103 75
Millar, Roland.....	do do	443 64
Lachance, Arthur.....	Québec, do	779 17
Davidson, W. H.....	do do	480 00
Cardin, P. J. A.....	Richelieu, do	60 00
Lachance, Arthur	Saguenay, do	517 87
Fitzpatrick, Arthur.....	do do	505 00
Gagnon Emile.....	do do	406 00
Nicol Jacob.....	St. François, do	416 20
Hanson, A. C.....	do do	382 60
Codebecq, Ludger.....	Terrebonne, do	40 00
MacKay, Alfred.....	do do	406 50
Ethier, J. A. C.....	do do	514 00
Bigué, Ph.....	Trois-Rivières, do	886 25
Lacoursière, F. X.....	do do	40 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS

(\$440,878.99)

P. L. TOUSIGNANT, SHÉRIF D'ARTHABASKA

(\$3,968.86)

TRAITEMENTS

Tousignant, P. L.	Shérif	750 00
Houle, J. P.	Géôlier	400 00
do	Tourne-cléf	90 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Rouleau, Dr. H. P.	Soins médicaux	272 75
Bergeron, Albert	Grand constable	40 00
Boisclair, Noël	Huissier et constable	12 10
Chartrand, B. P.	do	58 67
Gauthier, Victor	do	249 50
Hébert, Alphonse	do	48 55
Rousseau, Jacques	do	114 50
Rousseau, Théodore	do	23 45
Témoins	A charge	28 00

DIVERS

Aqueduc de la ville d'Arthabaska	Taxes de l'eau	350 00
Arthabaska Water Power Co.	Eclairage et fournitures électriques	262 94
Beauchesne, A.	Quincaillerie	11 74
Beauchesne, F.	Charbon	530 80
Beaudet & Maheux	Bois de chauffage, marchandises, etc	81 23
Bell Telephone Co.	Téléphone	53 75
Blanchette, Alb.	Barbier de la prison	3 00
Cie d'Imprimerie d'Arthabaska	Annonces du terme des Assises	25 00
Croteau, Paul	Pour enlever la neige	3 00
Deneault, Isidore	Epicerie	124 12
Deneault, Pierre	Services de garde-malade	76 00
Houle, J. P.	Patates	22 67
do	Femme de ménage	102 42
Houle, Mde J. P.	Pour laver, ravauder, habits et linge des prisonniers	97 80
Lemieux, Moïse	Viande	23 65
Letellier, Wilfrid	Barbier de la prison	10 50
Michel, Thomas	Réparations	6 40
Piché, R.	Réparation d'une horloge	2 00
Pratte, A. N.	Téléphone (local)	12 50
Roberge, Z.	Pain	75 57
Spénard, George	Feutre	3 00
Vallières, Edouard	Réparations	3 25

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

JOSEPH POIRIER, SHÉRIF, BEAUCE—

(\$2,933.13)

TRAITEMENTS

Poirier, Joseph.....	Shérif.....	750 00
Jacques, Jos.....	Geôlier.....	400 00
Vachon, Thomas.....	Tourne-clef.....	200 00
Jacques, Mde. L. B.....	Matrone.....	72 80

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Auger, Dr. R.....	Soins médicaux.....	226 75
Dulac, Cyrille.....	Grand constable.....	62 65
Fontaine, Edmond.....	Huissier et constable.....	6 00
Groleau, Naz.....	do.....	5 80
Lessard, Arch.....	do.....	1 50
Lagueux, Auguste.....	Constable spécial.....	1 50
Morin, Bélonie.....	do.....	1 50
Paré, Jos.....	do.....	1 50
Vachon, Jos.....	do.....	1 50
Vachon, Thomas.....	do.....	1 50
Lessard, Jos.....	Messager à la Cour.....	56 00
Nadeau, J. V.....	Transport de prisonnier au pénitencier.....	10 90
Poirier, Jos.....	do des prisonniers au do.....	123 55
Bouffard & Godbout.....	Avocats.....	3 00
Dufour, F. X.....	Sténographe.....	29 50
Morin, A. N.....	Interprète.....	5 00
Témoins.....	A charge.....	127 17

DIVERS

Bélanger, O.....	Pain.....	45 45
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	20 00
Cie Publication "Eclaireur".....	Annonces du terme des assises.....	4 80
Cie de Téléphone de Beauce.....	Téléphones.....	40 00
Corporation Municipale du village de St. Jos de Beauce.....	Pour taxes d'eau.....	100 00
Dallaire & Veilleux.....	Epiceries, marchandises, etc.....	152 51
Gagné, E.....	Charbon.....	501 00
Gousse, Geo.....	Voiturage.....	25
Jacques, Jos.....	Pour laver, ravauder, habits et linge des prisonniers.....	58 05

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

BEAUCE—suite

DIVERS—suite

Jacques, Jos.....	Femmes de ménage.....	25 00
Lessard, Jos.....	Patates.....	1 20
Létourneau, Omer.....	Réparations de chaises.....	5 40
Maranda, Jos.....	do de chaussures.....	4 75
Nadeau, Arth.....	Voiturage.....	1 50
Perron, Aug.....	Bois de chauffage.....	79 50
Poirier, Léon.....	Viande.....	35 76
Poirier, Jos.....	Timbres poste, etc.....	14 78
		<hr/>
		3,178 07
Moins balance due par le shérif, 30 juin 1912.....		244 94
		<hr/>
		\$2,933 13

J. B. D'AMOURS, SHÉRIF, BEAUHARNOIS

(\$3,104.03)

TRAITEMENTS

D'Amour, J. B.....	Shérif.....	750 00
Hould, L. J.....	Géolier.....	400 00
Durocher, Ls.....	Tourne-cléf.....	24 00
Houde, Herm.....	do.....	227 00
Pitre, W. L.....	do.....	56 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Ostigny, Dr. C. O.....	Soins médicaux.....	13 50
Hébert, Moïse.....	Grand constable.....	28 50
Bédard, J. U.....	Huissier et constable.....	3 50
Dupuis, Stanislas.....	do.....	9 00
Lemieux, Eugène.....	do.....	11 25
Lorrain, D. D.....	do.....	93 45
Rousseau, David.....	do.....	3 10
Filiatreault, E.....	Constable spécial.....	1 00
Laberge, Horm.....	do.....	1 00
Levac, Chs.....	do.....	1 00
Perras, Toussaint.....	do.....	1 00
Quesnel, Paul.....	do.....	1 00
Boisvert, L. N.....	Sténographe.....	28 05
Capiello, John.....	Interprète.....	5 00
Lapointe, J. A.....	do.....	3 00
Témoins.....	A charge.....	96 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

BEAUHARNOIS—suite

DIVERS

Bédard, C.	Tapis.....	20 00
Bell Telephone Co.	Téléphones.....	47 70
Bernier & Chasle	Charbon.....	200 90
do	Quincaillerie.....	16 55
Bougie, E.	Pois.....	6 25
Bourdon, W.	Réparations.....	3 10
Cie Dion, Ltée.	Charbon.....	200 75
do	Epicerie, etc.....	37 07
Cie Electrique de Valley-field.	Eclairage et fournitures électriques.....	150 95
Cie de Salaberry de Valley-field.	Taxes de l'eau.....	180 00
Contant, P.	Pois.....	5 80
D'Amour, J. B.	Timbres poste, etc.....	24 20
Dussault, Frs.	Calfeutrer les doubles chassis.....	5 75
Houde, Herm.	Pour pelleter la neige.....	5 00
Hould, Elzéar.	do.....	5 00
Hould, L. J.	Viande, pain, etc.....	86 94
Laurin, Moise.	Marchandises.....	16 20
Leduc, Ls.	Voiturage.....	1 00
Léger, Victor.	Charbon.....	233 16
McDonald & Robb.	Avoine et pois.....	17 36
"Ormstown Bulletin"	Annonce du terme des assises.....	8 00
Plante, Wilf.	Bois de chauffage.....	17 75
Progrès de Valleyfield.	Annonce du terme des assises.....	9 25
Reynolds Mde J. et al.	Femmes de ménage.....	33 00
Trudeau, H.	Réparations.....	2 00
"The Gleaner"	Annonce du terme des assises.....	8 00
White, Geo. J. & Co.	Glace.....	6 00

CHAS. S. COTTON, SHERIF, BEDFORD

(\$5,439.07)

TRAITEMENTS

Cotton, Chas. S.	Shérif.....	750 00
Hall, R. M.	Géolier.....	400 00
Hall, C. R.	Tourne-clef.....	90 00
Hall, Mde R. M.	Matrone.....	42 80

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Rodgers, Dr. D. A.	Soins médicaux.....	169 50
Boisvert, J. A.	Grand constable.....	1,143 60

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

BEDFORD—suite

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS—suite

Bailey, E. S.	Constable et huissier	8 65
Ball, H. J.	do do	17 75
FitzGibbon, J. D.	do do	10 95
Paré, O. N.	do do	22 85
Beattie, C.	Constable spécial	12 00
Jones, L.	do do	12 00
Ladd, R.	do do	9 00
Mooney, I. E.	do do	4 50
Nadeau, M. S.	do do	13 50
Powers, F. J.	do do	12 00
St. Martin, W.	do do	7 50
Thibault, C. U.	do do	9 00
Boisvert, Eug.	Audencier (services)	27 00
Chartier, H.	Interprète	45 00
Cotton, Chas. S.	Transport des prisonniers au pénitencier	83 25
Témoins	A charge	819 60

DIVERS

Barette, J. F. G.	Viande	97 79
Bell Telephone Co.	Téléphones	43 00
Corporation du village de Sweetsburg	Taxes de l'eau	75 00
Cotton, Chas. S.	Timbres poste	12 00
"Cotton's Weekly"	Annonces des termes des assises	17 00
Coutu, Nap.	Ceinture de cuir	12 00
Farber, A.	Pain	8 82
Ford, Geo. E.	Bois de chauffage	82 49
Fortin, Gilb.	Réparations	4 00
Hall, R. M.	Patates, paille, etc.	55 88
Hall, Mde R. M.	Repas spéciaux pour des prisonniers malades (sur l'ordre du médecin	32 77
do	couture	2 00
Hulburd & Bell	Epiceries, etc.	220 07
"Journal de Waterloo"	Annonce du terme des assises	6 40
LaRoche, J. B.	Pain	121 47
"Leader Mail"	Annonce du terme des assises	6 40
Livernois, J. E. Ltée	Désinfectant	3 20
Pigeon, Jos.	Glace	9 00
"St. John's News"	Annonce du terme des assises	6 40
The Hubb.	Charbon	438 07
"Waterloo Advertiser"	Annonce du terme des assises	6 40

4,971 61

Pour payer dépenses..... 467 46

\$5,439 07

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

W. M. SHEPPARD, SHÉRIF, BONAVENTURE

(\$2,507.98)

TRAITEMENTS

Sheppard, W. M.	Shérif	750 00
LeBel, J. A.	Géôlier	400 00
Caldwell, Chas.	Tourne-clef	365 00
LeBel, Mde Eliza	Matrone	33 20
Holmes Mde E.	do (temporairement)	12 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Maguire, Dr. W.	Soins médicaux	53 00
LeBel, L. P.	Grand constable	145 05
Assels, A.	Constable spécial	1 00
Assels, Ern.	do do	1 00
Assels, Fred.	do do	1 00
Caldwell, Chas.	dd do	16 00
Kempfer, G. M.	do do	1 00
LeBel, Jos. A.	do do	18 00

DIVERS

Arseneault, Mlle D.	Pour ravauder les habits et le linge des prisonniers	2 50
Bonaventure & Gaspé Tele-phone Co.	Téléphone	20 00
Butte, James.	Pour charroyer les cendres, etc	12 75
Buttel, Wm. Snr.	Bois de chauffage et réparations diverses	10 25
Caldwell, A. R.	Marchandises diverses	4 92
Caldwell, T. J.	Mercerie, épicerie, etc	30 61
Delarosbille, G.	Bois de chauffage	10 00
Flowers, Clément.	Pour enlever la neige	2 00
Flowers, John.	Pour scier et fendre le bois de chauffage	4 80
Fraser, Henry.	Bois de chauffage	21 00
Hocquard, Jas.	Barbier de la prison	2 50
Lavoie, John.	Marchandises	1 50
Laroque, Mde M.	Pour laver, et ravauder les habits et le linge des prisonniers	4 50
LeBel, Mde Eliza.	do do	5 05
LeBel, J. A.	Pain, viande, etc	101 56
do	Pour femmes de ménage	21 30

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

BONAVENTURE—suite

DIVERS—suite

LeBoutillier Bros, Co. Ltd.	Mercerie, épicerie, etc.	35 71
LeGrand, G. P.	Charbon, etc.	341 95
LeGrand, J. P.	Marchandises	430 00
McRea W. J.	Bois de chauffage	45 00
Robin Jones & Whithman Ltd.	Épicerie, etc.	13 03
Sheppard, W. M.	Timbres poste	16 50

J. E. SAVARD, SHÉRIF, CHICOUTIMI

(\$2,538.04)

TRAITEMENTS

Savard, J. E.	Shérif	750 00
Tremblay, Ludger	Géolier	400 00
Tremblay, Vital	Tourne-clef	90 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Riverin, Dr. A.	Soins médicaux	42 00
Tremblay, Ludger	Messager du juge	52 50

DIVERS

April, Dorila	Barbier de la prison	26 70
Can. Express Co.	Frais de transport	1 05
Carrier, L. H.	Mercerie	5 45
Cie des Eaux et de l'Électricité de Chicoutimi	Pour l'eau, loyer de téléphone, éclairage et appareils	450 28
Côté, Boivin & Co.	Charbon	405 00
Desmarais & Grignon	Savon	8 30
Gosselin, F. X., Prot.	Téléphone	25 00
Guay, L. E.	Marchandises	1 00
Lacombe, E. & Co.	Épicerie, etc.	24 85
Larouche, Anthime	Viande	9 39
Larouche, Jos.	Charroirage des cendres	10 00
Lavoie, Jos.	Pour réparer une clôture	4 00
Marcoux, J. M.	Pour réparer une horloge	1 25
Pelletier, H.	Réparations	2 50
Pedneaud, Alph.	Réparations et fournitures	36 74

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

CHICOUTIMI—suite

DIVERS—suite

Rich. & Ont. Navg. Co.	Frais de transport	1 75
Simard, Phid.	Lait	4 08
Tremblay, Ludger	Femmes de ménage, et rations pour prisonniers	162 45
Tremblay, Mde Ludger	Femme de ménage	22 50
Tremblay, V. N.	Chaux	1 25

JAS. T. TUZO, SHÉRIF, GASPÉ

(\$3,809.44)

TRAITEMENTS

Tuzo, Jas. T.	Shérif	750 00
Lamb, Charles	Géolier	400 00
Pidgeon, Jos.	Tourne-clef	365 00
Pidgeon, Dr. J. A.	Médecin de la prison	100 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Grenier, Dr. O.	Expert médical	11 75
Furlong, M. G.	Grand constable et audencier	51 00
Aubert, Jas.	Constable spécial	9 00
Cahill, Geo.	do do	9 00
Caron, Benj.	do do	6 00
Paquet, P.	do do	6 00
Pidgeon, Jos. W.	do do	8 40
Trachy, Edw.	do do	9 00
Belinge, A.	Sténographe	189 55
Tremblay, L.	do	77 55
Témoins	A charge	325 45

DIVERS

Arbour, Mde. J.	Femme de ménage	24 00
Billard, Chas. & Co.	Epicerie	27 20
Bonaventure & Gaspé Tel. Co. Ltd.	Téléphones	60 00
Bunton, Mlle M.	Lait	1 10
Chinic Hardw. Co.	Serrure	1 80
Dorion, Ls.	Pour scier et fendre du bois	4 80
Hickson, Eug.	do	5 20
Lake, Narc.	Pour corder du bois de chauffage	7 50
Lamb, Charles	Pain, viande, etc	31 94
do	Charbon	1,058 80

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

GASPÉ—suite

DIVERS—suite

Lamb, Charles.....	Bois de chauffage.....	63 00
do	Pour charroyer des cendres et entrer du charbon, etc ..	41 75
Percé Fishing Co., Ltd.....	Epicerie, etc	66 74
Picard, Jos.....	Pour charroyer des cendres et pelleter de la neige, etc ..	25 50
Picard, M ^{me} Wm.....	Pour laver linge des prisonniers.....	10 32
Robin, Jones & Whitman Ltd.....	Epicerie, etc	26 80
Tuzo, Jas. T.....	Timbres poste, etc	20 25
do	Annonces du terme des assises.....	15 00

LOUIS MAYRAND, SHÉRIF, IBERVILLE

(\$2,892.72)

TRAITEMENTS

Mayrand, Ls.....	Shérif.....	750 00
Boivin, Théodore.....	Géolier.....	400 00
do	Tourne-clef	90 00
Monbleau, M ^{de} I.....	Matrone	125 20

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Massé, Pierre.....	Grand constable.....	150 55
Cloutier, Philippe.....	Constable et huissier	120 00
Tétrault, J. E.....	do	12 40
Boisvert, L. N.....	Sténographe.....	15 13
Mayrand, Ls.....	Transport des prisonniers au pénitencier.....	24 40
Témoins.....	A charge.....	44 10

DIVERS

Aqueduc de St. Jean	Pour l'eau.....	100 00
Audet, Jules.....	Charbon	503 35
do	Glace.....	20 00
Beaudry, A. & Fils.....	Réparations et fournitures électriques.....	7 83
Bell Telephone Co.....	Téléphones.....	44 00
Boivin, Jos.....	Epicerie, etc	52 85
Boudreau, & Fils.....	Papeterie.....	10 90
Cie de Publication Canada Français.....	Annonce du terme des assises.....	13 94
Côté & Cie.....	Quincaillerie, etc	9 84
Dubois, Ls. & Cie.....	Marchandise	24 30

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

IBERVILLE—suite

DIVERS—suite

Harbec, Chs.....	Quincaillerie, etc	9 36
Langlois, O. & Cie.....	do	5 07
McNulty, J. E.....	Marchandises.....	25 40
McNulty, Ls.....	Chaussures.....	13 75
Mayrand, Ls.....	Timbres poste.....	19 38
Monbleau, Mde I.....	Pain, viande, etc	149 39
do	Pour laverlet ravauder le linge des prisonniers.....	50 00
Moreau, Laurent.....	Epicerie, etc	60 05
Racicot, J. H.....	Soin des horloges, etc.....	18 00
St. John's Electric Light Co.....	Eclairage.....	118 99
St. John's Furniture Store.....	Stores.....	4 50
Smith, E. R. & Son.....	Annonce du terme des assises.....	11 44
West Disinfecting Co.....	Désinfectant.....	7 40

A. M. RIVARD, SHÉRIF, JOLIETTE

(\$4,096.77)

TRAITEMENTS

Rivard, A. M.....	Shérif.....	750 00
Turcotte, J. H. A.....	Géolier.....	400 00
Turcotte, A.....	Tourne-clef.....	90 00
Dion, Mde Clara.....	Matrone.....	73 30

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Barolet, Dr. J. A.....	Soins médicaux.....	79 00
Lavallée, Arsène.....	Grand constable.....	133 45
Beausoleil, Ed.....	Constable et huissier.....	2 40
Levesque, A.....	do	6 80
Pagé, J. O. <i>et al.</i>	Constables spéciaux.....	36 00
Rivest, J. E.....	Sténographe.....	58 05
Turcotte, J. H. A.....	Audencier.....	10 00
Témoins.....	A charge.....	344 25

DIVERS

Bazinet, D.....	Réparations diverses.....	86 05
Beauchemin, C. O.....	Marchandises.....	55 00
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	5 71
Bolduc, E.....	Charbon.....	387 80
C. P. R. et C. N. R. R.....	Frais de transport.....	2 36
Corporation de la ville de Joliette.....	Pour aqueduc et éclairage.....	300 20

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

JOLIETTE—suite

DIVERS—suite

Coutu, G. C. M.	Merceries, etc.	124 23
Dalbec, Alfred.	Pour enlever la neige et charroyer des cendres, etc.	80 50
Fortier, Jos.	Papeterie.	12 00
Geoffray, Jos.	Pour entrer de la glace dans la glacière.	14 50
Gervais, Albert.	Annonce du terme des assises et papeterie.	9 35
Goulet, C. A.	Briques pour poêle, etc.	23 00
Lapierre, Osias.	Bois de chauffage.	112 00
Librairie Beauchemin Ltée.	Clavigraphie.	130 00
Magnan Frères.	Épicerie, etc.	144 08
Malo, E. A.	Plomberie et réparations.	89 64
Miron, Wilfrid.	Pain.	25 67
Paquin, Nap.	Chaussures.	29 75
Rivard, A. M.	Timbres poste.	19 00
Rivest, Philias.	Barbier de la prison.	11 50
Roy, A. & Desrochers.	Quincaillerie.	212 34
Sansregret, J. H.	Viande.	102 84
Turcotte, J. H. A.	Repas fournis pour prisonniers malades, (sur l'ordre du médecin).	68 00
do	Pour femmes de ménage.	67 00

P. E. MARTIN, SHÉRIF, KAMOURASKA

(\$3,440.12)

TRAITEMENTS

Martin, P. E.	Shérif.	750 00
Ouellet, Jos.	Géolier.	400 00
Chrétien, Jos.	Tourne-clef.	365 00
Desbiens, Alph.	Gardien de nuit.	365 00
Puize, Mde É.	Matrone.	7 60

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Parrot, Dr. L. E. A.	Soins médicaux.	38 00
Picard, Dr. P.	do	13 00
Doucet, E. A.	Grand constable.	40 00
Gauvreau, Ern.	constable et huissier.	9 35
Vézina, Omer.	do	3 15
Ouellet, Jos.	Constable spécial.	66 00
Lord, J.	Sténographe.	15 36

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

KAMOURASKA—suite

DIVERS—suite

Binet, G. A.	Bois de chauffage.....	72 00
Boucher, Pascal.	Réparations et chauffage	5 00
Boulanger, Arthur.	Quincaillerie.....	2 11
Cie de Charbon de Fraser-ville.	Charbon	503 99
Cie de de Téléphone de Kamouraska.	Téléphones.....	41 25
Cie de Téléphone Nationale.	do	79 90
Cité de Fraserville.	Taxe de l'eau	329 78
Cutnam, Chas.	Pour charroyer des cendres, etc.....	5 63
Dionne, Thaddée.	Plomberie et fournitures.....	2 50
Girard, J. O.	Mercerie.....	5 96
Hyde, Alexander.	Dépenses de voyage re " Le Roi vs Bell "	8 80
Lefrançois, J. G.	Brouette.....	4 00
Martin, J. A.	Pour réparer des horloges	4 25
Martin, P. Eug.	Timbres poste et menus dépenses de ureau.....	99 87
Mercier, J. E.	Papeterie.....	5 03
Ouellet, Jos.	Rations et repas spéciaux pour prisonniers malades (sur l'ordre du médecin).....	148 41
Pelletier, J. A.	Glace.....	4 00
Pelletier, T. & Cie.	Quincaillerie.....	17 95
Thibault, J. A.	Escabeau.....	2 00
Viel, Jos.	Epicerics, etc	25 23

GEO. ROY, SHÉRIF, MONTMAGNY

(\$2,957.40)

TRAITEMENTS

Roy, Geo.	Shérif.....	750 00
Paquette, Evariste.	Céolier.....	400 00
Clavette, Jos.	Tourne-clef	45 00
Paquet, Albert.	do	45 00
Vallée, Mde M.	Matrone	36 40

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Richard, Dr. P.	Soins médicaux.....	104 50
Letourneau, C. E.	Grand constable.....	27 20
Paquette, Evariste.	Constable et audancier.....	24 00
Gamache, Jos.	Assist. do	30 00
Témoins.....	A charge.....	9 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

MONTMAGNY—suite

DIVERS

Basin Electric Light and Power Co.....	Eclairage et fournitures électriques.....	203 29
Beaumont, N. <i>et al.</i>	Réparations.....	17 50
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	27 00
Boulanger, E. & Fils.....	Charbon, etc.....	463 88
Boulet, Geo.....	Réparations.....	5 50
Boulet, Johnny <i>et al.</i>	Pour scier, fendre et corder du bois.....	12 50
Cie de Telephone Nationale.....	Téléphones.....	50 00
Cie d'Approvisionnement d'Eau Ltée.....	Taxes de l'eau.....	100 09
Clavet, Alb. <i>et al.</i>	Pour charroyer des cendres, etc.....	22 70
Laflamme, E.....	Réparations.....	5 10
Lespérance, J. N. R.....	Poterie.....	13 30
Létourneau, Nap.....	Epiceries, etc.....	27 26
Lislois, J. C.....	Mercerie.....	24 75
Michon, A. E.....	Articles de pharmacie.....	10 75
Normand, J. L. A.....	Quincaillerie, etc.....	80 54
Ouellet, Chas.....	Bois de chauffage.....	55 00
Paquet, Alb.....	Pour calfeutrer doubles chassis.....	56 70
Paquette, Evariste.....	Rations et repas spéciaux pour prisonniers malades, (sur l'ordre du médecin).....	129 53
Robin, Mlle A. <i>et al.</i>	Pour laver linge des prisonniers, etc.....	128 60
Roy, Geo.....	Timbres poste, etc.....	13 30
Villars, Aug. <i>et al.</i>	Pour charroyer des cendres, etc.....	19 10

L. J. LEMIEUX, SHÉRIF, MONTRÉAL

(\$228,036.33)

ENTRETIEN DE LA PRISON—FOURNITURES

Auer Light Co.....	Luminaire.....	13 75
Archambault, Jules.....	Bois.....	144 00
Beauvais, Frères.....	Quincaillerie.....	791 47
Brosseau, J. A.....	Pain.....	2,711 48
Boivin, W. U.....	Marchandises.....	10,083 84
Bourgie, H. & Co.....	Frais funéraires.....	23 50
Boucher & Mercier.....	Costumes.....	1,805 00
Beauchemin, Librairie.....	Papeterie.....	41 85
Brodeur Company.....	Poterie.....	89 85
Bouchard, Mde A.....	Chapeaux de paille.....	62 50
Canada Wire Company.....	Marchandises.....	186 31
Contant, Joseph.....	Médicaments.....	628 76
Carmel, Adj.....	Impressions, etc.....	109 73

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES, DES SHÉRIFS, MONTRÉAL

ENTRETIEN DE LA PRISON—FOURNITURES—suite

Cité de Montréal.....	Taxes de l'eau.....	753 02
Currie, W. & Co.....	Marchandises.....	35 00
Delorme, W., & Co.....	Cuir, etc.....	46 79
Dominion Light, H. & P. Co.	Eclairage.....	466 60
Drolet & Dufour.....	Costumes.....	785 00
David, Joseph.....	Foin, paille, etc.....	804 49
Derome, Olivier.....	Viande.....	1,105 78
Dion, John.....	Costumes.....	900 00
Dubigny, Dr. F. T.....	Services professionnels.....	50 00
Demontigny, Gaston.....	Réparation d'un habillement.....	15 00
Fontaine, F. E.....	Pierre.....	5,294 92
Fortier, Jos.....	Impression.....	37 56
Friedman, H.....	Mort aux rats.....	25 00
Garceau, Rév. Père.....	Dépenses diverses.....	200 00
Gaunt, J. P. & Sons.....	Monogrammes et boutons.....	82 50
Granger & Co.....	Viande.....	1,587 19
Gravel Frères.....	Epiceries.....	2,086 35
Gallery Brothers.....	Pain.....	2,294 40
Granger Frères.....	Papeterie.....	101 25
Gravel, Adolphe.....	do.....	77 91
Gurney, Massey & Co.....	Poêles.....	33 55
Gagnon, Louis.....	Ouvrage de forge.....	50 25
Garth & Co.....	Réparations.....	115 45
Hearn & Harrisson.....	Thermomètre.....	9 00
Kopp, Robert.....	Teintures.....	10 50
Léonard, J. B.....	Lait.....	521 91
Lemelin, N.....	Pain.....	1,672 77
Ladouceur, Arthur.....	Viande.....	1,762 64
Limoges, O.....	Chaux.....	26 78
Lovell, John & Sons.....	Almanach d'adresses.....	6 00
Lamoureux, J. B.....	Viande.....	2,141 24
Levesque, Victor.....	Médicaments, etc.....	84 08
Marchand, J. T., & Co.....	Bois.....	13 83
Montreal Light, Heat & Power Co.....	Luminaire et force motrice.....	1,562 21
Mayrand, J. H.....	Epiceries.....	2,367 76
Malo, Jos.....	Glace.....	17 50
McGee, T. F. & Co.....	Charbon.....	7,598 37
McKeown, Jos. H.....	Pain.....	934 90
Maurice, Dr. P. E.....	Services professionnels.....	50 00
Marien, Roch.....	Un cheval.....	300 00
Poste, Bureau de.....	Tiroirs.....	30 00
Perrault Printing Co.....	Impression et livres.....	187 65
Parent, Ovide.....	Mécanicien.....	887 04
Proulx, Celestin.....	Un cheval.....	300 00
Poitras Woolen Mills.....	Couvertures de lits.....	3,960 48
Richer, Charles.....	Légumes.....	1,269 62
Religieuses, Bon Pasteur.....	Pour réparer linge.....	361 85
Rebichaud, N.....	Pain.....	1,837 60
Racine, Alphonse & Co.....	Marchandises.....	2 76
Renaud, King & Patterson.....	Lits et chaises.....	166 20

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—MONTREAL—suite

ENTRETIEN DE LA PRISON—FOURNITURES—suite

St. Marie A, E, & Co.....	Képis.....	197 60
Roger, Zotique.....	Salaire.....	25 00
Shérif de Québec.....	Repas pour prisonniers.....	900 80
Simoneau, N.....	Réparations.....	16 97
Sonne, Thos. & Sons.....	do.....	7 80
Strachan, Jas.....	Pain.....	1,746 86
Téléphone des Marchands.....	Téléphone.....	34 60
Trudeau, Thée.....	Réparation de la voiture.....	190 00

PRISON, SALAIRES :—(\$52,108.07)

Almond, Rév. J. M.....	Chapelain Protestant.....	600 00
Garceau, Rév. L.....	do Catholique.....	300 00
Cohen, Hirsch.....	do Juif.....	300 00
Vallée, C. A.....	Gouverneur.....	2,000 00
Barré, O.....	Assist.-gouverneur.....	1,000 00
David, L.....	Comptable.....	1,000 00
Viger, G. H.....	Mécanicien.....	916 65
Parent, Ovide.....	do.....	1,000 00
Grosleau, T.....	Sergent.....	840 00
Hébert, J. B.....	do.....	840 00
Hannan, H.....	do.....	840 00
Piché, E.....	do.....	637 00
Adam, Ls.....	Garde.....	720 00
Areand, W.....	do.....	780 00
Allard, Geo.....	do.....	653 70
Bouthillier, Jos.....	do.....	65 00
Berr, E.....	do.....	720 00
Bédard, J. B.....	do.....	720 00
Bouselli, J. E.....	do.....	687 90
Bessette, H.....	do.....	720 00
Bertrand, A.....	do.....	720 00
Barré, Horace.....	do.....	620 16
Beauchamp, P.....	do.....	398 33
Bowls, F.....	do.....	381 67
Curran, L.....	do.....	720 00
Choquette, C.....	do.....	720 00
Caouette, J. A.....	do.....	622 67
Cadieux, D.....	do.....	720 00
Clermont, J.....	do.....	391 67
Côté, W.....	do.....	390 00
Deme, Clovis.....	do.....	780 00
Doutre, H.....	do.....	720 00
Desjardins, E.....	do.....	720 00
Dansereau, J.....	do.....	720 00
Daudein, M.....	do.....	720 00
Duquette, C.....	do.....	391 67

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—MONTRÉAL—suite

PRISON, SALAIRE—suite

Demay, Chs.....	Garde.....	390 00
DeCourville, Cadieux.....	do	366 67
Desy, Chs.....	do	83 87
Daoust, Henri.....	do	170 97
Delisle, L. A.....	do	88 71
Edger, Alfred.....	do	593 55
Frenette, J. A.....	do	695 50
Frenette, G. E.....	do	690 00
Fogarty, M.....	do	720 00
Gervais, E.....	do	720 00
Gaudet, J.....	do	720 00
Gariépy, J.....	do	720 00
Griffin, Thos.....	do	720 00
Gaudet, J. A.....	do	720 00
Gignac, S.....	do	403 23
Guay, Joseph.....	do	20 00
Gauthier, Elie.....	do	388 33
Guay, Charles.....	do	381 67
Gohier, D.....	do	391 67
Hébert, H.....	do	780 00
Hudon, M.....	do	343 55
Jobin, Jos.....	do	613 27
Lamontagne, F.....	do	780 00
Lamarre, G.....	do	780 00
Lescompte, L.....	do	720 00
Lefrançois, E.....	do	381 67
Leclerc, Ls.....	do	154 84
Meehan, R.....	do	720 00
Mansfield, W.....	do	720 00
Martel, P.....	do	386 67
Moreau, Alf.....	do	386 67
McGillivray, P.....	do	80 65
Noël, Ls.....	do	720 00
Ouimet, A.....	do	840 00
Payette, N. J.....	do	720 00
Paré, Jos.....	do	720 00
Perron, Alfred.....	do	720 00
Payette, J. S.....	do	390 00
Rouleau, A.....	do	720 00
Roger, Zotique.....	do	100 00
Saint-Jean, E.....	do	696 67
Shanahan, J.....	do	696 67
Séguin, A.....	do	720 00
Salvail, Jos.....	do	390 00
Sénécal, Eméry.....	do	93 55
Serre, E.....	do	309 40
Turcot, Henri.....	do	720 00
Tessier A.....	do	720 00
Théroux, O.....	do	391 67
Tellier, André.....	do	388 33
Vallée, S.....	do	633 87
Vary, Mlle Eunice.....	Matrone et assistante.....	510 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, MONTRÉAL,—Suite

ARRESTATIONS (\$6,825.30)

Transport des prisonniers des asiles à la prison et
de la prison aux asiles; arrestations des
prisonniers, voitures et diverses
dépenses.

Bissonnette & Cinq-Mars....	Arrestations.....	581 00
Belair, A. P.....	do	4 50
Cyr, J. D.....	Repas pour prisonniers.....	617 10
Corriveau, E. A.....	Préparation de documents.....	377 00
Constables.....	Salaires.....	1,800 00
Campbell, Art.....	re exécutions.....	50 00
Chartrand, A. D.....	do	15 00
Ellis, Arthur.....	do	499 93
Gauvreau <i>et al.</i>	Voitures, etc.....	44 50
Jobin, Jos.....	Repas durant le service.....	44 25
Phaneuf <i>et al.</i>	Garde des jurés.....	351 35
Robert, Nap.....	Arrestations.....	37 30
Tureot, Henri.....	Repas durant le service.....	24 75
Vallée, C. A.....	Transport des prisonniers et dépenses diverses.....	2,099 64

TÉMOINS DU MINISTÈRE PUBLIC.—(\$14,745.83)

Trimestre à Septembre, 1912.....	3,313 24
do Décembre, 1912.....	4,197 44
do Mars 1913.....	3,532 67
do Juin, 1913.....	3,702 48
	<u>14,745 83</u>

PAPETERIE, IMPRESSION, TRIBUNAL DES JEUNES DELINQUANTS ET DEPENSES DIVERSES:—
(\$9,189.46)

Assurance Mount Royal.....	Assurance.....	30 00
Comptable et caissier.....	Rapport spécial.....	50 00
Bernier, Mde G.....	Lavage du linge.....	12 76
Bennalack & Co.....	Cartes.....	6 40
Bernard, P. M.....	Examen du jury.....	20 00
Barsalou, J. & Co.....	Savon et poudre.....	10 26
Bain, S. S.....	Marchandises.....	20 00
Champagne, O.....	Réparation.....	7 94
Chauveau, P.....	Gratification.....	50 00
Court House Journal.....	Abonnement.....	5 25
Corriveau, E. A.....	Préparation de documents.....	108 00
Cité de Montréal.....	Taxes de l'eau.....	101 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE)Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, MONTRÉAL—Suite

PAPETERIE, IMPRESSION, TRIBUNAL DES JEUNES DÉLINQUANTS ET DÉPENSES DIVERSES—Suite

Canadian Rubber Co.....	Marchandises.....	28 08
Desjardins, H.....	Travail au Tribunal des Jeunes Délinquants.....	70 20
Desmarais & Robitaille.....	Marchandises.....	14 79
Daigneault, Mlle F.....	Traduction.....	45 00
Ducharme, G.....	Livre.....	5 00
Dérôme, Mlle D.....	Gratification.....	216 66
Eveleigh & Co.....	Marchandises.....	11 40
Gauvin, Henri.....	Salaire.....	92 00
Gourre, E.....	Vérificateur du jury.....	10 00
Gallaghan, P.....	do do.....	5 00
Gazette, The.....	Annonces.....	100 00
Goulet, L. H.....	Marchandises.....	38 00
Herald, The.....	Annonces.....	100 00
Tribunal des Jeunes Délin-		
quants.....	Salaires, transferts, divers, repas, etc.....	4,816 37
Lefebvre, Fred.....	Travail spécial aux archives.....	75 00
Lalonde & Johnson.....	Timbres poste.....	32 00
Library Bureau Co.....	Bibliothèque, Tribunal des Jeunes délinquants.....	150 00
Lemieux, Dr. L. J.....	Installation et organisation du Tribunal des jeunes délin-	
	quants.....	500 00
Lavallée, A. S.....	Chaussures, jeunes délinquants.....	45 15
Lowell, John & Sons.....	Almanach d'adresses.....	7 50
Le Prix Courant.....	Annonces.....	15 00
La Presse.....	do.....	190 00
Le Canada.....	do.....	75 00
Le Bulletin.....	do.....	15 00
Le Pays.....	do.....	9 75
Le Moniteur.....	do.....	15 00
La Patrie.....	do.....	19 00
La Vigie.....	do.....	8 00
Lachapelle & Benoit, Drs.....	Services professionnels.....	83 06
London Guarantee Co.....	Primes.....	27 00
Le Devoir.....	Annonces.....	50 00
Le Soleil.....	do.....	9 00
McCrory, P.....	Charbon, Tribunal des jeunes délinquants.....	32 74
Munderloh & Co.....	Quincaillerie.....	12 60
Montreal Overalls Co.....	Robes de nuit.....	117 00
Montreal Auto & Taxi Co.....	Voiture.....	10 00
Bureau des Ministres.....	Dépenses contingentes.....	126 05
Office Appliance Co.....	Appareil pour apposer les timbres.....	15 00
Perreault Printing Co.....	Impression et livres.....	77 90
Phelan, P. H.....	Charbon, Tribunal des jeunes délinquants.....	77 99
Pichette, E.....	Salaire.....	25 00
Police Benevolent Ass.....	Service.....	100 00
Bureau de Poste.....	Tiroir.....	6 00
Queen's Jubilee Laundry.....	Lavage du linge.....	56 30
Robertson, Thos. & Co.....	Chaudière, Tribunal des jeunes délinquants.....	19 80
Racine, Alph. & Co.....	Marchandises.....	1 75
Bureau d'enregistrement.....	Honoraires.....	14 30
St. Mars, Achille.....	Dépenses de voyage.....	34 20
Bureau du shérif.....	Menues dépenses.....	457 05
Sauvé, C. E. E.....	Sténographe.....	15 00
Star, The.....	Annonces.....	50 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, MONTRÉAL—Suite

PAPETERIE, IMPRESSION, TRIBUNAL DES JEUNES DÉLINQUANTS ET DÉPENSES DIVERSES:—Suite

Tison, Chas.	Plaque en cuivre.	7 35
Telephone Co.	Messages.	20 42
Tanguay, J.	Marchandises.	8 00
United Typewriter Co.	Clavigraphe pour bureau des ministres.	100 00
Ulley, J. J.	Fil métallique, Tribunal des jeunes délinquants.	67 50
Vallée, C. A.	Réception officielle.	45 00
Vennat, Gaston.	Marchandises.	9 00
West Disinfecting Co.	Savon liquide.	13 25
Wilson & Lafleur.	Livres de lois.	172 05
Witness, The.	Annonces.	100 00
Wilson Bros.	Charbon.	95 84

DÉPENSES *re* ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE, VIZ:—FOURNITURES, ETC.—(\$33,088.17)

Armstrong, J. J.	Marchandises.	11 00
Aubry, Jos.	Ferblanterie.	11 05
Acme Vacuum Co.	Divers.	7 60
Barsalou, J. & Co.	Savon et poudre.	99 18
Brenner, A.	Quincaillerie.	12 38
Bernier, Mmde G.	Lavage du linge.	650 91
Béland, B. O.	Salaire.	625 25
Beauvais Frères.	Quincaillerie.	370 32
Boivin, W. U.	Marchandises.	39 45
Bissonnette, Louis.	Allumettes, &c.	29 67
Bel Telephone Co.	Téléphones.	4,155 77
Beauchemin, Librairie.	Papeterie.	18 39
Chamberlain, A. G. H.	Peinture.	27 05
Chartrand, A. P.	Salaire, &c.	858 69
Cie d'Auvents des Marchands.	Décorations et effets.	175 49
Contant, Jos.	Médicaments, &c.	34 91
Hôtel de ville.	Taxes.	3,318 60
Chambers & Chambers.	Stores.	84 75
Canada Auto Taxi Co.	Voiturage.	17 00
Carrière, U.	Salaire.	566 00
Cic Wisinténer.	Encadrage.	6 10
Court House Journal.	Abonnement.	6 75
Canadian Rubber Co.	Divers.	3 38
City Ice Co.	Glace.	192 00
Cudahy Powder Co.	Savon.	15 00
Décarie, Alex.	Grillage.	10 67
Dion, John.	Costumes.	640 00
Durand Hardware Co.	Quincaillerie.	228 81
Dupuis & Fergusson.	Plantes et graines.	30 78
Daoust & Lalonde.	Chaussures, jeunes délinquantes.	46 50
Ducharme, G.	Livres.	21 50
Dion, Armand.	Képi.	4 28
Dougall Varnish Co.	Huile.	6 00
DeTonnancourt, L. G.	Costumes.	638 00
Elic, Joseph.	Charbon.	2,398 38

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suiet

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—MONTRÉAL, Suite

DÉPENSES *re* ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE, FOURNITURES, ETC.—Suite.

Esplin, E. J.	Boîtes.	27 79
Fortier, Jos.	Impression et papeterie.	693 81
Fafard, L. N.	Réparation.	57 00
Fournier, Ed.	Meubles et réparations.	64 79
Fittes, Jean.	do do	170 22
Friedman, Henry.	Mort aux rats.	125 00
Fontaine, Gustave.	Réparation.	14 92
Falardeau, Elie.	Chauffeur.	80 00
Gravel, Ludger.	Quincaillerie.	6 27
Gazette, The.	Annonce.	160 00
George Hal. & Co.	Charbon.	2,190 68
Gauthier, J. B.	Salaire.	629 00
Gravel, Alf.	Papeterie.	35 25
Girard, B.	Peinture.	6 00
Granger Frères.	Papeterie.	901 43
Gaunt, J. R. & Co.	Monogrammes et boutons.	63 85
Herald, The.	Annonces.	150 00
India Alkali Works Co.	Poudre à laver.	130 61
Jewish Daully Eagle.	Annonces.	33 60
Journal de Commerce.	do	130 00
La Presse.	do	150 00
Le Pays.	do	53 54
Le Prix Courant.	do	60 00
Le Bulletin.	do	45 00
La Patrie.	do	150 00
Lavallée, A. S.	Chaussures, jeunes délinquants.	42 17
L'Heureux, Camille.	Costumes.	360 00
Lagassé, Henri.	Gardiens.	673 00
Lapierre & Trudeau.	Journaliers.	241 75
Lorange, Frs.	Salaire.	197 50
Le Canada.	Annonces.	100 00
Laurence & Robitaille.	Bois.	182 00
Lemoine's Carpet Beating.	Pour nettoyage tapis.	75 00
Lowell, John & Sons.	Almanachs d'adresses.	42 00
Lake Erié Boiler Co.	Effets.	24 00
Le Moniteur du Commerce.	Annonces.	30 00
Lemieux, I. M.	Papeterie.	12 75
Laverdure, W.	Réparations.	12 00
Montreal Light, Heat & Power.	Eclairage et force motrice.	3,262 10
Miller, L. J. A.	Auvents et garde.	124 00
Malo, Jos.	Glacé.	192 50
Mott, H. & Co.	Marchandises.	36 40
Moore, T. F. & Co.	Charbon.	1,702 05
Mathieu, H. & Co.	Bois.	7 24
Mayrand, S.	Salaire.	21 00
Marier, J. A.	Marchandises.	1 80
Meroz, E.	Réparation d'une horloge.	5 00
Martin, A.	Horloge et réparations.	80 75
McCall Bros.	Huile.	133 93
Morgan, Henry & Co.	Marchandises.	3 85

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, MONTRÉAL—Suite

DÉPENSES *re* ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE, FOURNITURES, ETC.—Suite

Martel, H.	Salaire	250 00
McGoldrick & O'Rourke	Charbon	728 70
Montreal Tramway	Passes pour constables	356 94
National Drug & Chemical Co.	Effets	60 62
Normandin & Prance	Balais et guipons	220 40
O'Shea, J. P. & Co.	Vitres	150 73
Perreault Printing Co.	Impression et livres	606 55
Paradis & Boisvert	Réparation d'un coffre de sureté	12 50
Phelan, F. H.	Charbon	339 68
Racine, Alf. & Co.	Effets	62 08
Rousseau, E.	Plomberie	4 95
Rhéaume & Frères	Encadrement	2 30
Renaud, King & Paterson	Effets	15 00
Sayer Electric Co.	Lampes	85 14
Ste. Marie, E. A.	Réparations	18 80
St. Lawrence Mills Co.	do	2 50
Sharpe, C. A.	Plateaux	9 65
St. Jean, Mde E. N.	Papeterie	14 85
D'Amour, A. C. & Co.	Effets	175 00
Turcot, G. A.	Horloge et réparations	61 00
Téléphone des Marchands	Messages	32 55
Turcot, G.	Tapis	4 40
Ulley, J. J.	Fil métallique	7 50
Valiquette, N. G.	Effets	8 13
Witness, The	Annonces	100 00
West Disinfecting Co.	Savon liquide	16 75
Wilson Bros.	Charbon	787 41

PALAIS DE JUSTICE—Traitements (\$25,154.07)

Armand, François	Gardien	900 00
Birs, C. E.	do	700 00
Bédard, Théo	do	650 00
Belleau, H.	do	650 00
Beliveau, L. G.	do	400 00
Desjardins, L.	do	650 00
Emond, Wilfrid	do	656 77
Forget, A. S.	do	700 00
Facette, S.	do	589 05
Gravel, J. E.	do	650 00
Groulx, N.	do	600 00
Guérin, M.	do	600 00
Levesque, B.	do	600 00
Leveillé, Chs.	do	600 00
Lefebvre, Fred.	do	600 00
Lavallée, Joseph	do	600 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS ,MONTRÉAL—Suite

PALAIS DE JUSTICE, TRAITEMENTS—Suite

Nourrie, A.	Gardien	600 00
Pichette, E.	do	650 00
Rouillard, C. D.	do	416 00
Renaud, J. B.	do	547 50
Vadeboncoeur, T.	do	900 00
Leclerc, P.	Mécanicien	700 00
Smillie, J.	do	1,000 00
Trudeau, A.	do	800 00
Brochu, P.	Mécanicien de l'ascenseur	429 00
Guernon, Ls.	do	650 00
Garneau, A.	do	150 00
Huet, A.	do	600 00
Méloche, J. B.	do	600 00
Nadon, P.	do	600 00
Lapierre, A.	Chauffeur	600 00
Mead, M.	do	600 00
Pilon, J.	do	700 00
Théoret, V.	do	650 00
Bibaud, O.	Messager	365 00
Mayrand, S.	do	409 50
Nadeau, F. H.	do	600 00
Duquette, J. A.	Charretier	821 25
Boucher, Emérande	Femme de ménage	180 00
Beauchamp, Cécile	do	180 00
Beauchamp, Délia	do	180 00
Charette, Céline	do	180 00
Carpentier, Mina	do	180 00
Leclerc, A.	do	180 00
Rivard, Ol.	do	180 00
Toupin, J.	do	180 00
Tourangeau, Délia	do	180 00

FEMMES DE MÉNAGE, etc. (\$22,344.00)

Diverses personnes	Soixante femmes de ménage et douze journaliers \$1,00 à \$1,50 et \$1,75 par jour, re entretien du palais de justice et annexes	22,344 00
--------------------	---	-----------

SOMMAIRE

Entretien de la prison et salaires	117,000 44
Arrestations	6,825 30
Témoins à charge	14,745 83
Papeterie, impressions, etc.	9,189 46
Entretien du Palais de Justice, salaires	80,586 24
	<u>\$228,347 27</u>
Moins: Recettes diverses	310 94
	<u>\$228,036 33</u>

Révérendes dames du Bon

Pasteur	Montréal, entretien des prisonnières, etc., prison des femmes catholiques	14,263 30
---------	---	-----------

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—Suite

C. M. WRIGHT, SHÉRIF, OTTAWA (\$11,943.85)

Traitements

Wright, C. M.	Shérif	750 00
Moussette, Ant.	Géolier	400 00
Couture, J. E.	Asst.-géolier	275 00
Corbeil, Ferd.	Tourne-clef	638 75
Laurin, Xavier	Tourne-clef	638 75
Moussette, Mde A.	Matrone	146 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Fontaine, Dr. J. E.	Soins médicaux	992 00
Groulx, O.	Grand constable	247 30
Belisle, E. J.	Constable et huissier	17 45
Clément, R.	do do	200 45
Coursolles, Ed.	do do	41 35
Cummings, J. C.	do do	11 80
Daoust, N.	do do	24 05
Giard, G.	do do	302 15
Nault, A. J.	do do	41 75
Perrier, Elie	do do	120 80
Tegard, W. C.	do do	10 60
Tréan, Louis	do do	37 50
Wright, C. M.	do do (services comme)	563 55
Côté, Narc.	Constable spécial	7 50
Cousineau, Félix	do do	6 00
Cousineau, Jos.	do do	6 00
Couture, J. E.	do do	7 50
Gelineau, Ph.	do do	7 50
Roy, A.	do do	6 00
Roy, Jos.	do do	7 50
Trudel Moses	do do	6 00
Carbonneau, L.	Interprète	16 00
Ginlaroff, Eug.	do	15 75
Mullin, Bernard	Sténographe	73 20
Pepin, A.	do	91 30
Grondin & Kearney	Protonotaires	22 30
Major, C. B.	Avocat	20 00
Wright, C. M.	Transport des prisonniers au pénitencier	171 75
Témoins	à charge	522 55

DIVERS

Barette, J. A.	Quincaillerie	59 34
Bell Telephone Co.	Instruments et messages	119 88

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, OTTAWA—Suite

DIVERS—Suite

"Buckingham Post".....	Annonces du terme des assises.....	15 00
Carrier & Fils.....	Quincaillerie.....	23 40
Carrière, J. C.....	Savon.....	5 00
Capital Mfg' Co.....	Désinfectant.....	1 00
Cie Publication "Le Spectateur".....	Annonce du terme des assises.....	15 00
Corporation de la Cité de Hull.....	Taxes d'eau et arrosage.....	430 35
Craig & Hutchison.....	Plants.....	25 00
Ducharme, I.....	Chaussures, etc.....	29 75
Dupuis, H. & Fils.....	Bois de chauffage.....	7 00
Eddy, E. B. Co. Ltd.....	Papier à toilette.....	14 40
Farley, A. R.....	Effets de pharmacie.....	550 05
Gauvin, E. C. & Fils.....	Impression.....	4 00
Graham Bros.....	Graines.....	10 80
Hope, J. & Sons.....	Papeterie.....	16 70
"Hull City Advance".....	Annonce du terme des assises.....	15 00
Hull Coal Co.....	Charbon.....	1,237 50
Lacroix, J.....	Quincaillerie.....	10 50
Lafond, J. & Fils.....	Mercerie.....	43 60
Lafrance Ice Co.....	Glace.....	65 00
Laverdière, M. J.....	Quincaillerie.....	44 95
Leduc, Jos.....	Pierre à casser par les prisonniers.....	101 25
Mathews, Laing Ltd.....	Engrais chimiques.....	4 76
Meilleur, P. A.....	Ceinture de cuir.....	1 50
Morin, Alex.....	Pierre à casser par les prisonniers.....	10 00
Moussette, Ant.....	Rations et repas spéciaux pour des prisonniers malades (sur l'ordre du médecin).....	1,566 54
do.....	Pour limer des scies, &c.....	17 60
Moussette, Mde Ant.....	Pour femmes de ménage.....	199 70
Murtagh, P.....	Bois de chauffage.....	133 25
Office Stationery Co.....	Papeterie.....	9 75
Ottawa Electric Co.....	Eclairage.....	702 32
Parent, Ant.....	Vitre, etc.....	21 45
Roy, A.....	Réparations et fournitures électriques.....	23 95
Stuart & Fortier, Ltd.....	Savon.....	36 23
Séguin, E.....	Papeterie.....	60 05
Talbot, H.....	Réparations.....	3 00
Telegraph Cos.....	Télégrammes.....	10 35
Wright & Co.....	Ciment.....	2 20
		12,093.22
Moins: Vente de pierre cassée.....		149 37
		\$11,933 85

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—Suite

S. M. McNALLY, SHÉRIF, PONTIAC (\$5,781.90)

Traitements

McNally, S.	Shérif.	750 00
Blondin, C. D.	Géolier.	338 89
Merleau, Arthur.	do	61 11
Bolan, W.	Tourne-clef	394 25

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Hurdman, Dr. H. T.	Soins médicaux.	28 00
Robertson, Elliott.	Grand constable.	78 30
Allison, Robert.	Constable et hiussier.	18 95
Béland, C.	do do	8 10
Carufel, Ant.	do do	10 00
Dion, J. A.	do do	5 00
Doulan, John.	do do	44 70
Ducharme, R.	do do	95 08
Ebbitt, Frank.	do do	1 00
Flemming, Jack.	do do	5 10
Laperrière, H.	do do	362 10
Lefebvre, H.	do do	1 50
Mackie, Jack.	do do	7 50
McNally C.	do do	95 00
Milligan, H.	do do	3 80
Patrie, Jos.	do do	189 18
Sharp, Rob.	do do	7 50
Blondin, C. D.	Constable spécial.	30 00
Bolan, W.	do do	32 10
Carswell, A.	do do	39 00
Coughlin, Percy.	do do	39 00
Ladouceur, D.	do do	30 00
Lépine, M.	do do	30 00
Lépine, Onés.	do do	30 00
Madore, Geo.	do do	30 00
Maloney, S.	do do	39 00
Pigeon, J.	do do	39 00
Pidgeon, M.	do do	30 00
White, Jos.	do do	30 00
McNally, S.	Transport des prisonniers au pénitencier.	82 65
Mullin, B.	Sténographe.	298 90
Pellerin, J. D.	Greffier du magistrat du district.	16 50
St. Pierre, H. A.	Greffier de la Couronne et de la Paix.	81 40
Témoins.	à charge.	1,422 65

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, PONTIAC—Suite

DIVERS

Bell Telephone Co.	Téléphone.	15 00
Blondin, C. D.	Rations pour prisonniers.	430 65
do	Pour femmes de ménage et pour réparations, etc.	23 50
Carswell, R.	Transporter charbon.	53 87
Cie J. B. Rolland & Fils.	Papeterie.	13 82
Cowan, J. A.	Annonce du terme des assises.	4 20
Gaboury, F. C.	Bois de chauffage.	56 00
Hodgins, G. F.	Charbon.	315 47
Ladouceur, D.	Glace.	6 50
"Le Spectateur"	Annonce du terme des assises.	15 00
McNally, S.	Effets de mercerie, de quincaillerie, etc.	118 20
do	Timbres poste.	13 00
McRitchie, R.	Pour dessiner un plan <i>re</i> Le Roi <i>vs</i> Caya.	50 00
Merleau, A.	Pour femmes de ménage.	16 00
Merleau, T.	Epicerie, &c.	106 08
Omeara, W. J.	Quincaillerie.	2 90
Piché, Fred.	Glace.	5 00
Poisson Victor.	Réparations.	2 75
Rea, R. J.	do	0 50
		6,053 70
Moins: Balance due par le shérif, 30 juin, 1912.		271 80
		<u>\$5,781 90</u>

CLÉOPHAS BLOUIN, SHÉRIF, QUÉBEC, (\$85,251.43)

JUSTICE (\$1,861.05)

Campbell, Patrick.	Transport du grand jury.	20 00
Daily Telegraph.	Annonces.	17 50
Déry, & Fils, I. P.	Pupitre pour son Honneur le juge en chef Lemieux.	19 75
Drolet, A.	Constable spécial.	22 00
Dumas, Pierre.	do	16 50
Gagné, Ant.	Voiturage.	24 00
Gale, Thos.	Grand constable, salaire, etc.	1,447 25
Jolicœur, G. W.	Coroner, comptes approuvés.	170 00
Lavoie, Chs.	Constable spécial.	16 50
Labrecque, P.	do	12 00
Le Soleil.	Annonces.	17 55
Librairie Beauchemin Ltée.	Echange de clavigraphie.	30 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—QUÉBEC, Suite

JUSTICE—Suite

Na eau, André.....	Constable spécial.....	16 50
Potvin, Honoré.....	do.....	15 00
Saucier, T. E.....	do.....	16 50

PRISON DU DISTRICT—(\$19,353.12)

Bélanger, Aimé.....	Tourne-clef.....	420 00
Dussault, Théophile.....	do.....	612 00
Fortier, Ignace.....	Assist. Géolier.....	840 00
Hardy, Edmour.....	Chauffeur.....	720 00
Larue, Barthélemy.....	Tourne-clef.....	792 00
Morin, Jos.....	Géolier.....	1,200 00
Modler, Rich. J.....	Assist.-Géolier.....	880 00
Philipps, Marion.....	Matrone.....	200 00
de St. Victor, H. R.....	Commis.....	570 00
Siméon, Hector.....	Chauffeur.....	720 00
Tétu, Rév. Henri.....	Chapalein catholique.....	300 00
Williams, Revd. Lennox.....	Chapalein protestant.....	300 00
Anctil & Cie, E. A.....	Etoffe pour costumes des officiers.....	521 30
Archer Co. Ltd, The.....	Charbon.....	2,018 16
Bégin, Léger.....	Lait.....	178 00
Bon Pasteur, (Rév. H. Tétu)	Divers pour la chapelle.....	129 80
Blouin, J. A.....	Balais, brosses, savon, etc.....	138 75
Brindamour, Jos.....	Viande.....	324 48
Cité de Québec.....	Taxes de l'eau.....	2,305 62
Charland, Jos.....	Bottes pour officiers.....	27 50
Déry & Fils I. P.....	Papeterie.....	32 00
Dionne, Arth.....	Sténographe.....	5 25
Drolet, Jean.....	Viande.....	261 60
Emond, G. A.....	Sténographe.....	2 50
Faguy, Lepinay & Frère.....	Effets de mercerie.....	1,231 86
Gagné, Ant.....	Voiturage.....	4 00
Gingras, Jos.....	Charbon.....	552 63
Gravel, Ed.....	Bois.....	218 62
Jacques & Son, Wm.....	Bottes.....	35 00
Moisan, J. A.....	Savon.....	74 40
Morin, J. B.....	Drogues et médicaments.....	336 95
Morin, Jos. Géolier, menues dépenses.....		374 60
McCone, Jas.....	Epiceries.....	515 53
Lefrançois, Jos.....	Bois.....	7 00
Laliberté, J. B.....	Bonnets de pelletterie pour officiers.....	93 00
Laroche, J. J.....	Médicaments.....	52 45
Le Quotidien.....	Pour imprimer formules, etc.....	10 00
L'Heureux & Gauvin.....	Effets de mercerie.....	105 00
Plamondon, O.....	Pain.....	1,435 30
Quebec Coal Co.....	Charbon.....	396 11
Quebec Ry Light, & Power Co.....	Electricité.....	7 46

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, QUÉBEC—Suite

PRISON DU DISTRICT—Suite

Reid & Co.....	Corde goudronnée.....	100 80
Robitaille & Picher.....	Quincaillerie.....	91 44
Samson & Filion.....	Imitation de crin.....	44 59
Syndicat de Québec.....	Marchandises.....	46 00
Tanguay, Ed.....	Bois.....	363 00
Tremblay, Léonidas.....	do.....	152 62
Turcotte, Elzéar.....	Patates.....	25 00
		<hr/> 20,462 42

A déduire: reçu du shérif de Montréal pour entretien des prisonniers venant de Montréal.....	900 80	
Du département de l'Intérieur pour entretien des "rats de cale".....	208 50	
	<hr/>	1,109 30
		<hr/> \$19,353 12

PALAIS DE JUSTICE DU DISTRICT—(\$40,791.00)

Salaires (\$27,563.64)

Ariel, Céline.....	Femme de ménage.....	301 60
Arkinson, Kate.....	Balayeuse.....	180 00
Bélanger, Cléophina.....	do.....	180 00
Bertrand, Alph.....	Mécanicien de l'ascenseur.....	600 00
Bouchard, Julie.....	Balayeuse.....	180 00
Britt, Ellen.....	do.....	180 00
Brown, Jas.....	Constable.....	581 70
Brophy, Mary.....	Balayeuse.....	180 00
Brunet, Julie.....	Femme de ménage.....	300 40
Burns, Annie.....	Balayeuse.....	180 00
Caouette, Gaudiose.....	Mécanicien.....	581 70
Chartrain, Marie.....	Balayeuse.....	180 00
Charland, Malvina.....	do.....	180 00
Chouinard, Phébée.....	do.....	180 00
Clavet, Eugène.....	Mécanicien.....	970 56
Cleary, Bridget.....	Balayeuse.....	180 00
Dechène, Auguste.....	Gardien.....	581 70
Delisle, Eugène.....	Balayeuse.....	180 00
Dion, Marie.....	do.....	180 00
Donovan, Julia A.....	do.....	180 00
Drolet, Abraham.....	Gardien.....	597 84

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, QUÉBEC—Suite

PALAIS DE JUSTICE DU DISTRICT,—SALAIRES—Suite

Drolet, Lauréat.....	Gardien.....	574 65
Drolet, Emilie.....	Femme de ménage.....	301 60
Drolet, Malvina.....	Balayeuse.....	180 00
Dubeau, Jos. P.....	Mécanicien.....	581 70
Duchesnay, Malvina.....	Balayeuse.....	180 00
Dumas, Pierre.....	Gardien.....	581 70
Dugal, Alice.....	Balayeuse.....	180 00
Dupont, Amarilda.....	do.....	180 00
Fairbairn, Harriett.....	do.....	24 66
Filion, Nap.....	Messenger.....	607 50
Filteau, Nap.....	Messenger.....	413 70
Gagnon, Clément.....	Chauffeur.....	581 70
Gagnon, J. B.....	do.....	184 50
Gosselin, Marie.....	Balayeuse.....	180 00
Grenier, Régis.....	Chauffeur.....	581 70
Guy, Caroline.....	Balayeuse.....	180 00
Hardy, Joséphine.....	do.....	180 00
Jobin, Ed.....	Charretier.....	730 00
Jobin, Jos.....	Peintre.....	600 00
Joncas, Thomas.....	Chauffeur.....	581 70
Lachance, Jos.....	Gardien.....	273 75
Lambert, Arthémise.....	Balayeuse.....	180 00
Lamontagne, Jos.....	Messenger.....	547 50
Langlais, Philomène.....	Balayeuse.....	180 00
Laroche, Marie.....	do.....	180 00
Lefebvre, Philippe.....	Mécanicien.....	581 70
Lemieux, Etienne.....	Messenger.....	600 00
Lessard, Malvina.....	Balayeuse.....	180 00
Lortie, Oct.....	Portier.....	574 65
Lortie, Marie.....	Balayeuse.....	180 00
Lortie, Odélie.....	do.....	180 00
Malouin, Marie.....	do.....	180 00
Malouin, Marie L.....	do.....	180 00
Marte, Frédéric.....	Plombier.....	730 00
Marel, Adolphe.....	Portier.....	574 60
Milaire, Pierre.....	Gardien.....	581 70
McConnell, Kate.....	Balayeuse.....	180 00
Nolet, Georges.....	Messenger.....	547 50
Nicole, Alph.....	do.....	300 00
Normand, Alfred.....	do.....	672 00
Ouellette, Rose D.....	Balayeuse.....	180 00
Parent, Jos, E.....	Chauffeur.....	581 70
Paré, Marie L.....	Balayeuse.....	180 00
Plamondon, Alice.....	do.....	180 00
Plamondon, Olivier.....	Chauffeur.....	300 00
Renaud, Wilfrid.....	do.....	581 70
Rhéaume, A. A.....	Bibliothécaire.....	400 00
Rochette, Adèle.....	Balayeuse.....	180 00
Roger, Zotique.....	Mécanicien de l'ascenseur.....	483 30

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, QUÉBEC—Suite

PALAIS DE JUSTICE DU DISTRICT,—SALAIRES—Suite

Roussel, Joséphine.....	Balayeuse.....	180 00
Ryan, Mary.....	do.....	180 00
Siméon, Flore.....	do.....	180 00
Talbot, Sara.....	do.....	180 00
Trépanier, Oswald.....	Messager.....	600 00
Trudel, Elmire.....	Balayeuse.....	180 00
Trudel, Albertine.....	do.....	180 00
Vachon, Odilon.....	Mécanicien de l'ascenseur.....	100 65
Veilleux, Jos.....	Constable.....	652 20

FRAIS GÉNÉRAUX (\$13,227.36)

Archer Co. Ltd, The.....	Charbon.....	98 35
Bazin & Ferland.....	Manteaux de cheminées et écrans.....	29 65
Bell Telephone Co.....	Téléphone, etc.....	1,395 69
Blouin, J. A.....	Balais, allumettes, bougies.....	188 11
Boulet, J. B.....	Polisseurs.....	5 25
Brousseau, Geo.....	Clefs.....	90
Canada Fire Hose Co., The.....	Extincteurs.....	337 50
Chinic Hardware Co., The.....	Serrure.....	50
Cité de Québec.....	Taxes de l'eau.....	3,806 00
Clint, Wm.....	Appareil téléphonique Oliver.....	1 25
Conway, Edm.....	Bois.....	3 00
Côté, Chas.....	Clefs.....	50
Curodeau, Vve Frs.....	Balais, pots à l'eau.....	48 84
Déry & Fils, I. P.....	Papeterie.....	12 85
Dubé, J. Edmond.....	Brosses.....	29 00
Dumas, Pierre.....	Serviettes de toilette.....	180 00
Duquet, Cyr.....	Réparation d'une horloge.....	9 00
Faguy, Lépinay & Frère.....	Effets de mercerie.....	63 67
Gauthier & Frère Cie, La.....	Vitre, tapisseries.....	103 72
Gingras, L. P.....	Disinfectants.....	160 00
Globe Co. Ltd, The.....	Charbon.....	843 52
Gravel, Ed.....	Bois.....	39 00
Grosleau, O.....	Entrepreneur de l'enlèvement de la neige.....	550 00
Lafrance, J. A.....	Dustbane.....	12 50
Lafrance, Jos.....	Bois.....	24 50
Langlais, & Fils Cie, La.....	Papier toilette.....	32 05
Larochelle, Jos. E.....	Réparationss aux meubles.....	29 75
Mechanics Supply Co.....	Quincaillerie.....	95 96
Moisan, J. A.....	Noir.....	2 25
Myrand & Pouliot.....	Toile.....	46 21
Paquet, Ed.....	Charpenterie.....	113 90
Paquet, E. T.....	Maître de poste, loyer d'un tiroir.....	12 60
Picher, Eugène.....	Caloricine.....	57 00
Picard & Fils, O.....	Barils en fer galvanisé.....	20 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINENTES DES SHÉRIFS, QUÉBEC—Suite

PAIÉS DE JUSTICE DU DISTRICT, FRAIS GÉNÉRAUX—Suite

Pruneau & Co.....	Charbon.....	1,008 20
Quebec Ry. Light & Power Co.....	Courant électrique, et gaz.....	1,443 13
Quebec Coal Co.....	Charbon.....	1,561 30
Rancour, Noël.....	Glace.....	145 00
Robitaille & Picher.....	Quincaillerie.....	296 09
Rousseau & Frère.....	Bois de service.....	21 25
Savard, Jacques.....	Charpenterie.....	271 55
Sylvain, Elzéar.....	Uniforme.....	15 00
Thomson, Jno.....	Pour nettoyer tapis, nattes, etc.....	27 36
Vincent, Wm.....	Uniformes pour constables.....	86 00

PRISON DU DISTRICT, GARDES DE LA PRISON (\$19,148.09)

Salaires

Bélanger, Aimé.....	Garde.....	360 00
Bélanger, Edmond.....	do.....	720 00
Bernier, Eugène.....	do.....	720 00
Bigaouette, Chs.....	do.....	619 56
Boiteau, Alphonse.....	Sergent.....	840 00
Brennan, Harry.....	Garde.....	720 00
Côté, Omer.....	do.....	720 00
Crofton, Wm.....	Serge t.....	338 34
Délage, Elzéar.....	Fermier.....	600 00
Delisle, Art.....	Garde.....	100 00
Dion, Alfred.....	do.....	670 00
Drolet, Jacques.....	do.....	568 00
Drouin, Henri.....	do.....	300 00
Gagnon, Thos.....	do.....	720 00
Galipeault, J. E. O.....	do.....	720 00
Labbé Michael.....	do.....	545 80
Latulippe, Nap.....	do.....	720 00
Marcoux, Louis.....	do.....	545 80
Noonan, Jno.....	do.....	720 00
O'Byrne, Frank.....	do.....	350 00
Patry, Nap.....	do.....	720 00
Pepin, Jérémie.....	do.....	720 00
Plamondon, Jos.....	do.....	720 00
St. Pierre, Ludger.....	do.....	720 00
Turgeon, Lucien.....	do.....	720 00
Vézina, Alphonse.....	Sergent.....	780 00
Watters, Robt.....	Garde.....	612 24

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS, QUÉBEC—Suite

PRISON DU DISTRICT—Suite

FRAIS GÉNÉRAUX (\$2,558.35)

Ancil, & Cie E. A.	Etoffe pour costumes des gardes.	1,825 35
Charland, Jos.	Bottes pour gardes.	125 00
Drolet, Vve Jacques.	Gratification de deux mois de salaire de feu son mari.	120 00
Jacques, Wm. & Sons.	Bottes.	120 00
Laliberté, J. B.	Habits imperméables, chapeaux, gants, etc.	368 00

POLICE (\$2,179.62)

Boiteau, A.	Pour transporter des prisonniers au pénitencier.	127 90
Buteau, J.	Dépenses <i>re</i> prisonniers évadés.	32 00
Brochu, Dr. M. D.	Expert, services <i>re</i> examen de prisonniers.	60 00
Gagné, Ant.	Voiturage.	668 35
Gale, Thos.	Grand constable, menues dépenses <i>re</i> arrestations, etc.	548 47
do	do do pour transporter prisonniers au pénitencier.	533 55
do	do do pour transporter prisonniers à l'école de réforme.	129 00
Morin, Jos.	Geôlier, dépenses <i>re</i> prisonniers évadés.	31 05
Modler, R. J.	Asst.-Geôlier, dépenses <i>re</i> prisonniers évadés.	17 60
Patry, Jos.	Détective, dépenses <i>re</i> prisonniers évadés.	108 15
Petitclerc, Ephrem.	Huissier, Notre-Dame des Angles, Montauban, pour arrestation de prisonniers.	31 75
St. Pierre, Ludger.	Dépenses <i>re</i> prisonniers évadés.	6 80

DÉPENSES DE BUREAU (\$809.98)

Boyd, Mde J. S.	Timbres poste.	60 00
Blouin, C.	Shérif, abonnement aux journaux.	25 00
Clément & Clément.	Echange de clavigraphes.	90 00
Déry & Fils, I. P.	Papeterie.	135 00
Dunlop, J. J., comptable.	Menues dépenses.	9 23
Lafrance, Victor.	Reliure, registre de ventes et index.	79 50
La Cie J. A. Langlais, & Fils.	Papeterie.	57 50
La Patrie.	Abonnement.	3 50
La Presse.	do	3 50
Le Quotidien.	Reliure, formules.	275 75
La Semaine Commerciale.	Impression de formules, etc.	46 00
L'Événement.	Abonnement.	3 00
Lowell, John & Son Ltd.	Almanach d'adresse de Montréal.	6 00
Pouliot, Alf.	Abonnement au "Devoir" un an.	3 00
Quebec Engraving Co.	Cartes, enveloppes, etc.	13 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—QUÉBEC—suite

TEMOINS DU MINISTÈRE PUBLIC (\$348.40)

Barrette, Jos. <i>et al.</i>	Comptes taxés.....	36 50
Roth, Mde Jos. <i>et al.</i>	do	32 00
Tardif, Henri, <i>et al.</i>	do	238 80
Vallée, Dr Jules, <i>et al.</i>	do	41 10

ALIÉNÉS (\$190.00)

Brochu, Dr M. D.....	Examen d'aliénés.....	170 00
Gagné, Ant.....	Pour voiturage.....	20 00

DÉBOURSÉS SPÉCIAUX (\$462.66)

Amyot, J. B.....	Assist-shérif, décédé, allocation à sa veuve.....	322 66
Crofton, Wm.....	Sergent des gardes de la prison, décédé, deux mois de gages donnés en gratification.....	140 00

85,143 92

Pour payer dépenses..... 251 81

A déduire diverses recettes..... 144 30

107 51

85,251 43

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

P. GUÉVREMONT, SHÉRIF, RICHELIEU (\$3,083.98)

Salaires

Guévremont, Pierre.....	Shérif.....	750 00
Cardin, Pierre.....	Géolier.....	400 00
Cardin, L. P.....	Tourne-clef.....	90 00
Cardin, Mde L. P.....	Matrone.....	16 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Latraverse, Dr J. F. R.....	Soins médicaux.....	11 00
Weilbrenner, Chas.....	Grand Constable.....	283 50
Pelletier, O. W.....	Constable et huissier.....	29 90
Weildrenner, J. O.....	do.....	3 90
Témoins.....	A charge.....	29 00

DIVERS

Auger, N. & W.....	Pour enlever la neige.....	26 40
Beauchemin & Fils Ltée....	Nattes métalliques.....	1 88
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	42 00
Cardin, J. P. P.....	Plomberie.....	7 75
Cardin, L. P.....	Stores.....	1 20
Cardin, Pierre.....	Repas spéciaux pour prisonniers malades (sur l'ordre du médecin).....	73 60
do.....	Pour patates, nettoyage, etc.....	84 45
Chagnon, F. N.....	Epicerie.....	67 90
Chapdelaine, Frs.....	Tapis.....	2 00
Cie Électrique de Sorel.....	Eclairage.....	259 20
Corporation de la Cité de Sorel.....	Taxes de l'eau, arrosage et éclairage au gaz.....	205 96
Cournoyer, Pierre.....	Pain.....	67 20
Deguisse, André.....	Chaux.....	80
Deguisse, Olivier.....	Réparations.....	6 50
Dupuis, Olivier.....	Bois de construction.....	80
Joubert, Narc.....	Barbier de la prison.....	1 75
Langlois, Arthur.....	Chaussures, etc.....	7 30
Larochele, Pierre.....	Charroyage des cendres, etc.....	12 60
Lavallée, Alf.....	Bois de chauffage.....	46 45
Lefebvre, Geo.....	Pour sasser les cendres.....	2 00
Lemoine, P. C.....	Epicerie, etc.....	28 13
Lussier, A. & Cie.....	Marchandises.....	47 25
Martin, Alexis.....	Charbon.....	420 00
Mathieu, J. A. & Cie.....	Réparation d'une horloge.....	75
Paulet, Adélar.....	do de chaussures.....	4 00
Paulhus, Jos.....	Viande.....	16 31
Péloquin, J. O.....	Réparations et fournitures électriques.....	9 60
Rivet, Jos.....	Pour nettoyer le chemin, etc.....	4 50
Roberge, Régis.....	Barbier de la prison.....	1 00
Villard, J. A.....	(Maître de poste), timbre-poste.....	22 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

CHAS. D'ANJOU, SHÉRIF, RIMOUSKI, (\$5,515.41)

Salaires

D'Anjou, Chas.....	Shérif.....	750 00
Therrieault, Ed.....	Géolier.....	400 00
Allard, Jos.....	Tourne-clef.....	98 75
Rivard, Basile.....	do.....	237 50
St-Laurent, V.....	do.....	120 00
Therrieault, Mde Ed.....	Matrone.....	25 60

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Drapeau, Dr M. A.....	Soins médicaux.....	63 00
Gagné, F. O.....	Constable et huissier.....	482 95
Gauvreau, J. C.....	do.....	352 60
Therrieault, Ed.....	do.....	91 50
Couillard, C. A.....	Messager du juge.....	43 00
D'Anjou, Chas.....	Transport des prisonniers au pénitencier, etc.....	49 55
Témoins.....	A charge.....	46 75

DIVERS

Beaulieu.....	Viande.....	58 90
Brisson, Mde Jos.....	Femme de ménage.....	55 50
Broderique, O.....	Réparations.....	3 00
Canuel, Arth.....	Patates.....	14 10
Cie de Téléphone Nationale.	Téléphones.....	75 00
Collin, Hubert.....	Bois de chauffage.....	11 25
Corporation de la Ville de St. Germain de Rimouski.	Taxes de l'eau.....	315 00
Couillard, Fils & Cie.....	Marchandises.....	176 95
Crédit Municipal Canadien.	Eclairage.....	563 63
D'Anjou, A. & Cie.....	Épiceries.....	121 54
D'Anjou, L.....	Horloge.....	6 50
Gagné, Alph.....	Pain.....	76 68
Gagné, Nap.....	Bois de chauffage.....	11 25
Gagné & Ross.....	do.....	8 00
Gagnon, Narc.....	Pain.....	72 54
Gobeil, Ferd.....	Pour charroyer des cendres, etc.....	3 50
Godbout, Arthur.....	Barbier.....	39 95
Julien, Mde Jean.....	Savon.....	4 50
Lavoie, Mde Alfred.....	Femme de ménage.....	36 26
Leduc, Mde L.....	do.....	3 75
Lepage, Mde H.....	do.....	16 25
Lepage, H. G.....	Épiceries, mercerie, etc.....	46 57
Lepage, J. P.....	Réparations.....	5 50
Ouellet, Mde C.....	Femme de ménage.....	7 50
Pierrocini, Jos.....	Pour scier et fendre du bois.....	48 38

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—RIMOUSKI—suite

DIVERS—suite

Poirier, Mde Chas.....	Femme de ménage.....	21 25
Raymond, Paul.....	Quincaillerie.....	20 54
Saint-Pierre, J. B.....	Bois de chauffage.....	2 50
Soucy, Evariste.....	Brouette.....	3 00
Talbot, Ltée.....	Charbon.....	764 98
do.....	Epicerie, etc.....	87 94
Therriault, Ed.....	Pour préparer rations des prisonniers.....	72 00

GEO. LEVESQUE, SHÉRIF, ROBERVAL (\$3,373.43)

Salaires

Levesque, Geo.....	Shérif.....	750 00
Otis, Jos.....	Géolier.....	400 00
Otis, Nap.....	Tourne-clef.....	67 50

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Constantin, Dr Jules.....	Soins médicaux.....	3 50
Ouellet, E. F.....	Constable et huissier.....	38 80

Divers

Binet, Alph.....	Quincaillerie, etc.....	95 22
Cie d'Electricité de Roberval.....	Luminaire.....	322 70
Côté, Boivin & Cie.....	Charbon.....	1,460 78
do.....	Quincaillerie.....	6 92
Dumais, H. I.....	Enseignes.....	6 00
Leclerc, Adel.....	Marchandises.....	5 50
Les Quatre Saisons.....	Quincaillerie.....	42 44
do.....	Bois de chauffage.....	22 50
Lévesque, Geo.....	Timbres poste, etc.....	11 37
Moore, T. J. & Co.....	Sceau.....	41 75
Otis, Jos.....	Rations des prisonniers.....	20 70
do.....	Pour femmes de ménage.....	18 75
Otis, Mde J., et al.....	Femme de ménage.....	58 00
Otis, L. E.....	Mastic.....	1 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

ELIE MALTAIS, SHÉRIF, SAGUENAY (\$5,746.24)

Salaires

Maltais, Elie.....	Shérif.....	750 00
Chaperon, L. H.....	Géolier.....	400 00
Chaperon, L. A.....	Tourne-clef.....	90 00
Gagné, Mlle A.....	Matrone.....	6 80

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Cauchon, Dr J. E.....	Soins médicaux.....	55 25
Roy, D.....	Grand constable.....	45 00
Buteau, Jos.....	Constable et huissier.....	60 20
Brassard, Severin.....	do do.....	69 60
Cimon, Edm.....	do do.....	34 35
Girard, H.....	do do.....	16 60
Bouchard Ern.....	do Spécial.....	24 00
Caré, Jos.....	do do.....	21 00
Chaperon, L. A.....	do do.....	6 00
Chaperon, L. H.....	do do.....	72 50
Couturier, Jos.....	do do.....	13 50
Gagnon, N.....	do do.....	25 50
Lavoie, Frs (fils).....	do do.....	20 25
Lavoie, Frs (père).....	do do.....	22 50
Truchon, S.....	do do.....	24 00
Villeneuve, Jos.....	do do.....	12 00
Talbot, A.....	Greffier de la Couronne et de la paix.....	275 00
Fortin, Théo.....	Sténographe.....	951 50
Valentine, Oct.....	Interprète.....	15 00
Témoins.....	De la Couronne.....	1,330 72

DIVERS

Belly, Mde P.....	Femme de ménage.....	12 50
Bois, Henri.....	Pour entrer le charbon.....	42 50
Brassard, Eug.....	Réparations. etc.....	46 00
Caron, Ferd.....	Pour nettoyer la fournaise, etc.....	3 40
Chaperon, L. A.....	Pour déplacer un poêle.....	1 00
Chaperon, L. H.....	Pension pour détectives et constables provinciaux.....	108 40
do.....	Rations des prisonniers, etc.....	41 90
do.....	Entretien des chemins, et pour femmes de ménage, etc..	52 00
Cie des eaux de la Malbaie.....	Taxes de l'eau.....	187 50
Cie de Téléphone Charlevoix & Saguenay.....	Téléphones.....	60 00
Couturier, John.....	Bois de chauffage.....	117 38
Dufour, Jos.....	do.....	40 00
Dufour, Pamphile.....	do.....	115 50
Dufour, Raoul.....	Barbier.....	6 40
Gagné, Mlle A.....	Pour laver et ravauder linge des prisonniers.....	21 14
Gagné, Rom.....	Voiturage.....	4 00
Gagnon, Thomas.....	Bois de chauffage.....	40 00
Gingras, Jos.....	Charbon.....	400 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

DIVERS—suite

Girard, Mde B.....	Pour laver le linge de lit des prisonniers.....	7 68
Labrador Electric and Pulp Co.....	Eclairage.....	97 50
" Le Soleil "	Impressions	5 50
Lapointe, Eug.....	Pour dessiner un plan, <i>re</i> cause criminelle.....	10 00
Librairie St. Antoine.....	Papeterie.....	4 23
Maltais, Elie.....	Timbres poste.....	8 90
Maltais, J. E.....	Épiceries, merceries, etc.....	180 04
Otis, Johnny.....	Bois de chauffage.....	86 00
Otis, Jos.....	do	12 00
Richelieu & Ont. N. Co.....	Frais de transport.....	6 00
Riverin, Capt. Ant.....	do (pour charbon).....	75 00
Terreau & Racine.....	Poêle.....	55 00
Tremblay, Thomas.....	Bois de chauffage.....	320 00
Verreault, Jos.....	Services comme gardien d'un cadavre (<i>re</i> cause criminelle).....	37 50
		<hr/>
		6,546 24
Moins balance due par le shérif, 30 juin 1912		800 00
		<hr/>
		\$ 5,746 24

HON. HENRY AYLMEY, SHÉRIF, ST. FRANÇOIS (\$15,952.58)

PRISON DU DISTRICT (\$10,952.58)

Salaires

Aylmer, Hon. Henry.....	Shérif.....	750 00
Laforce, J. H.....	Géolier.....	400 00
Bernier, C.....	Gardien du palais de justice.....	400 00
Bélanger, Jos.....	Tourne-clef.....	177 00
Boisvert, Zéphirin.....	do	576 00
Desbiens, Jos.....	do	175 50
McDonald, Jas.....	do	528 00
Martineau, Ed.....	do	576 00
Morin, Pierre.....	do	576 00
Woodgate, Mde R. A.....	Matrone	273 75
Taylor, Mlle G.....	do	10 50
Croteau, Paul.....	Gardien.....	118 75
Gendron, Jules.....	do	113 75
Boucher, Et.....	Plombier.....	600 00
Woodgate, Mde R. A.....	Matrone.....	273 75
Taylor, Mlle G.....	do	10 50
Croteau, Paul.....	Gardien.....	118 75
Gendron, Jules.....	do	113 75

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—ST-FRANÇOIS—suite

PRISON DU DISTRICT—suite

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Forest, Dr J.....	Soins médicaux.....	1 00
Noël, Dr. J. E.....	do.....	8 00
Moe, Hiram.....	Grand constable.....	632 20
Bishop Will.....	Constable et huissier.....	11 95
Boudreau, John.....	do do.....	14 30
Chartrand, B. P.....	do do.....	44 35
Couture, Pierre.....	do do.....	1 75
Cowling, Wm. H.....	do do.....	13 75
Hodgson, M.....	do do.....	4 50
Lamoureux, Ph.....	do do.....	15 85
Lemieux, Jos.....	do do.....	13 00
McGaffey, F. B.....	do do.....	12 75
McNenney, B. J.....	do do.....	39 60
Picard, Louis.....	do do.....	17 45
Rousseau, Jacques.....	do do.....	17 65
Vincent, Henri.....	do do.....	34 40
Bélangier.....	do Spécial.....	25 50
Bernier, C.....	do do.....	30 00
Bernier, J. W.....	do do.....	27 00
Croteau, Paul.....	do do.....	24 00
Dechènes, John.....	do do.....	27 00
Gendron, Jules.....	do do.....	24 00
Parker, Jos.....	do do.....	25 50
Simoneau, Ls.....	do do.....	27 00
Ellis, Arthur, <i>et al</i>	Dépenses <i>re</i> Le Roi vs Raffaello.....	920 10
Gatien, E. C.....	Sténographe.....	6 50
Témoins.....	A charge.....	788 25

DIVERS

Allard, T. & Co.....	Viande.....	215 70
Authier, P. D.....	Papeterie.....	5 85
Bergeron, Onés.....	Paille.....	3 00
Cie Codère & Fils.....	Charbon.....	520 39
do.....	Quincaillerie.....	121 63
Cie Funéraire des Cantons de l'est.....	Voiturage.....	24 50
Cité de Sherbrooke, Dépt. de l'Eclairage et de l'élec- tricité.....	Luminaire.....	81 54
Cité de Sherbrooke, Dépt. de l'aqueduc.....	Taxes.....	86 44
Conley, E. P.....	Plomberie.....	12 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—ST-FRANÇOIS—suite

PRISON DU DISTRICT—suite

DIVERS—suite

Echenberg Bros.....	Chaises	15 00
Fresne, Jos.....	Marchandises	200 12
Gauvin, Pierre.....	Pain	396 00
Gingras, Jos.....	Réparations	2 59
Griffith, W. H.....	Articles de pharmacie.....	4 00
Hôpital Général de St. Vincent de Paul.....	Pension et médicaments pour prisonnier malade.....	13 60
Joncas, A. & Co.....	Escabeau.....	15 73
Lacombe, Jos.....	Quincaillerie, etc	199 15
Lacroix, N.....	Epicerie, etc	142 78
Laforce, J. H.....	Repas pour prisonniers.....	79 70
Lancôt, A. & Fils.....	Epicerie, bois de chauffage, etc.....	460 43
Long, Geo.....	Bois de construction.....	3 90
Luc, Emile.....	Pour charroyer des cendres, etc.....	2 40
Olivier, C. F.....	Marchandises	39 26
Pharmacie Chagnon.....	Effets de pharmacie.....	35 15
Sherbrooke Ice Co.....	Glace.....	12 25
Sherbrooke Iron Works	Réparations	8 04
Sherbrooke Pure Milk Co..	Lait.....	9 78
Sherbrooke Protestant Hospital.....	Salle d'opérations pour un prisonnier.....	27 00
Talbot, W.....	Marchandises	132 05

ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE (\$4,328.07)

Salaires

Beaudin, F.....	Audiercier.....	36 00
Bégin, Jos.....	do	499 92
Logie, Geo.....	do	499 92
Croteau, Paul.....	Gardien	230 00
Gendron, Jules.....	do	342 50

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Gatien, E. C.....	Sténographe.....	143 00
Tracy, W. C.....	Interprète.....	55 00
Vigilino, J. M.....	do	93 05

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—ST-FRANÇOIS—suite

ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE—suite

DIVERS

Ansel, Ferd. A.....	Papeterie.....	3 50
Authier, P. D.....	do	33 75
Aylmer, Hon. H.....	Timbres poste.....	30 00
Bégin, Phid.....	Pour charroyer des cendres, etc.....	13 20
Bélanger, Ernest.....	Réparations	75
Bell Telephone Co.....	Instruments et messages.....	337 60
Bernier, C.....	Pour femmes de ménage.....	136 52
Bernier, Mde C.....	Pour serviettes.....	20 80
Bernier, J. W.....	Réparations et fournitures électriques.....	5 86
Bush & Bartlett.....	Bois de construction.....	90
Can. Exp. Co.....	Frais de transport.....	1 90
Cie Codère & Fils.....	Charbon	1,052 35
do	Quincaillerie.....	107 91
Cité de Sherbrooke, Dépt.		
de l'éclairage au gaz et à		
l'électricité.....	Luminaire.....	287 51
Cité de Sherbrooke, Dépt.		
de l'aqueduc.....	Taxes de l'eau.....	41 86
Codère, J. H. D.....	Réparation d'une horloge.....	75
Croteau, Paul.....	Services comme journalier.....	107 50
Desbiens, Victor	Fleurs, etc.....	4 95
Dobb, W. J.....	Réparations	2 15
Echenberg, Bros	Tapis.....	4 50
Edwards Furniture Co.....	Table, etc.....	23 90
Fresne, Jos.....	Marchandises	1 50
Fournier, Eloi.....	Pour charroyer des cendres.....	15 00
Imperial Laundry.....	Pour laver le linge de lit des prisonniers.....	7 56
Joncas, A. & Co.....	Bois de construction.....	1 00
Lacombe, Jos.....	Quincaillerie, etc	7 95
Librairie Beauchemin Ltée.....	Clavigraphie, pupitre et papeterie.....	165 70
Long, Geo.....	Casier.....	12 00
Mitchell, J. S. & Co.....	Vis, etc.....	2 32
Olivier, C. F.....	Marchandises	3 05
Pharmacie Chagnon.....	Divers effets de pharmacie.....	11 05
Progrès de l'Est.....	Annonce du terme des assises.....	5 00
Public Ice Co.....	Glace.....	20 00
Sherbrooke Record.....	Annonce du terme des assises.....	7 50
Stenson, D. W.....	Savon, etc.....	41 25
Talbot, Wilf.....	Marchandises.....	9 64

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

J. L. CORMIER, SHÉRIF, ST. HYACINTHE (\$3,212.17)

Salaires

Cormier, J. L.....	Shérif.....	750 00
Benoit, B.....	Géolier.....	400 00
Benoit, E.....	Tourne-clef.....	130 00
Côté, Mde E.....	Matrone.....	24 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Jacques, Dr. O.....	Soins médicaux.....	35 75
Marchessault, H.....	Grand constable, etc.....	68 20
Boisvert, J. A.....	Constable et huissier.....	8 75
Cormier, J. L.....	Transport d'un prisonnier au pénitencier.....	14 95

DIVERS

Amiot, W.....	Réparations.....	70
Bazinet & Brodeur.....	Epicerie, etc.....	9 66
Beunoyer & Lalime.....	Quincaillerie, etc.....	30 44
Benoit, B.....	Pour poser les doubles chassis.....	10 00
Bell Telephone Co.....	Instruments et messages.....	80 50
Bergeron & Sicotte.....	Marchandises.....	21 74
Blanchard, L. R.....	Brouette.....	4 00
Brin, B.....	Réparations.....	50
Cadorette, A.....	Charbon.....	138 89
Cadorette & Mongeau.....	do.....	213 44
Can. Express Co.....	Frais de transport.....	50
Cie de l'Electricité et Pou- voir (St-Hyacinthe).....	Eclairage: et: fournitures électriques.....	345 20
Cité de St. Hyacinthe.....	Taxes de l'eau.....	225 00
Cormier J. L.....	Timbres poste, etc.....	24 10
Côté, Mde M., et al.....	Femmes de ménage.....	90 00
David, M. O. & Cie.....	Marchandises.....	9 00
Demers & Cooney.....	Charbon.....	221 73
Desautels, Eug. L.....	Réparations.....	8 81
Ducharme, G. A. & Cie.....	Marchandises.....	1 35
Dupré, H.....	Sable.....	3 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—ST-HYACINTHE—suite

DIVERS—suite

Godin, Alj.....	Viande.....	57 70
Gosselin, C.....	Pain.....	54 00
Grand Trunk Ry.....	Frais de transport.....	1 35
Guertin & Séguin.....	Chaussures.....	3 70
Hôpital St-Charles.....	Pension et remèdes pour prisonniers malades.....	9 00
Lamarche, E.....	Réparation d'horloges.....	23 75
Leduc, Jos & Fils.....	Quincaillerie, etc.....	24 93
Lorangé, H.....	Plomberie, etc.....	19 60
Nolin, F.....	Réparation de meubles.....	13 55
Paquette & Godbout.....	Menuiserie, etc.....	6 58
Saint-Pierre, J. B.....	Épicerie, etc.....	76 40
Séguin, Alph.....	Crachoirs.....	75
Sicotte, Jovite.....	Réparations.....	1 65
Sœurs de l'Hôtel-Dieu.....	Pou laver linge des prisonniers.....	30 80
Solis, E.....	Papeterie.....	9 20
Talman, A.....	Pour scier du bois.....	1 00
West Disinfecting Co.....	Disinfectant.....	17 00
		<u>3,221 17</u>
Moins montant remboursé.....		9 00
		<u>\$ 3,212 17</u>

LAPOINTE & PRÉVOST, SHÉRIFS, TERREBONNE (\$5,931.69)

Salaires

Lapointe & Prévost.....	Shérif.....	750 00
Mireault, L. G.....	Géolier.....	400 00
do.....	Tourne-clef.....	90 00
Mireault, Mde L. G.....	Matrone.....	146 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Pager, Dr P. E.....	Soins médicaux.....	130 75
Ouellet, J. E.....	Grand constable.....	660 00
Coursolle, Ed.....	Constable et huissier.....	80 55
Garceau, V.....	do do.....	45 10
Grignon, Théo.....	do do.....	10 25
Guénette, God.....	do do.....	104 10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES DES SHÉRIFS—TERREBONNE—suite

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS—suite

Lapointe & Prévost.....	Constable et huissier (services).....	61 85
Lavigne, Jos.....	do do.....	63 65
Longpré, U.....	do do.....	22 50
Savage, L. P.....	do do.....	9 25
Bigras, Moise.....	do spécial.....	24 00
Brisebois, Alph.....	do do.....	22 50
Calvé, Henri.....	do do.....	22 50
Clavelle, Ls.....	do do.....	24 00
Lamoureux, M.....	do do.....	42 50
Larivière, Narc.....	do do.....	22 50
St. François, Ls.....	do do.....	1 50
St. Georges, Olivier.....	do do.....	22 50
Lapointe et Prévost.....	Transport de prisonniers au pénitencier.....	41 50
Mireault, L. G.....	do Lachute.....	10 50
do.....	Audancier.....	26 00
Fortier, Jos.....	Interprète.....	45 00
Grignon, Mlle G.....	Sténographe.....	61 90
Vermet, J. Chs.....	do.....	321 60
Témoins.....	A charge.....	1,074 45

DIVERS

Barcelo, P. H.....	Charbon.....	602 50
do.....	Epicerie, etc.....	51 54
Bell Telephone Co.....	Instruments et messages.....	73 70
Brisebois, Ls.....	Bois de chauffage.....	56 25
Campeau, Pierre.....	do.....	5 63
Charbonneau, Mlle J.....	Couture.....	11 50
Clavelle, Ls.....	Pour ôter doubles chassis.....	14 00
Cyr, Zénon.....	Arbres pour procession religieuse.....	4 00
Dagenais, Nap.....	Bois de chauffage.....	10 90
Daigneault, F. M.....	Fournitures électriques.....	9 05
Desjardins, Alicide.....	Réparations.....	2 00
Dom. Express Co.....	Frais de transport.....	2 00
Dorion, M. A.....	Epicerie, etc.....	30 48
Fauvell, Mde M.....	Couture.....	3 00
Fortier, Josephat.....	Réparations.....	2 55
Foucher, J. N. & Cie.....	Taxes de l'eau, arrosage et éclairage.....	323 00
Galland, Maxime.....	Pain.....	12 96
Giles, J. S.....	Annnonce du terme des assises.....	15 00
Graton, Ls.....	Papeterie.....	10 50
Jalifoux, Mde C.....	Couture.....	1 35
Lalande, Mde M.....	do.....	4 00
Lamoureux, M.....	Pour enlever la neige.....	10 95

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—TERREBONNE—suite

DIVERS—suite

Lapointe & Prévost.....	Dépenses de voyage <i>re</i> charbon	10 00
L'Avenir du Nord.....	Annnonce du terme des assises.....	16 80
Lavigne, Alexis	Epiceries, etc	67 82
Mireault, Mme L. G.....	Repas spéciaux pour prisonniers malades (sur l'ordre du médecin)	144 50
Mireault, Mde L. G	Pour femmes de ménage.....	54 00
Ouimet, Aldéric.....	Pain.....	12 96
Raymond, F.....	Maître de poste, timbres.....	13 00
Savage, L. P.....	Pour porter lettres.....	5 00
Trudel, Adolphe.....	Viande.....	13 80

CHAS. DUMOULIN, SHÉRIF, TROIS-RIVIÈRES (\$14,815.36)

PRISON DU DISTRICT (\$11,706.07)

Salaires

Dumoulin, Chas.....	Shérif.....	750 00
Brunelle, Arthur.....	Geôlier.....	400 00
Duval, Jos. A.....	Gardien du palais de justice (Nicolet.....	66 68
Gélinas, Adolphe.....	do (Trois-Rivières).....	300 00
Brunelle, Louis.....	Tourne-clef	492 00
Blanchette, Onés.....	do	576 00
Paquin, P. R	do	576 00
Brunelle, Mde A.....	Matrone	146 00
Moreau, Révd. J. A	Chapelain.....	100 00
Boisvert, Alf.....	Audiencier.....	100 00
Gaudin, A. V.....	do	200 00
Morrisette, T.....	do	200 00
Dugal, Prudent.....	Garde.....	576 00
Goulet, G. A.....	do	540 00
Julien, Colbert.....	do	576 00
Pothier, Ls.....	do	576 00

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Doyon, Jos.	Grand constable.....	309 50
Boisvert, Alf.....	Constable et huissier	2 50
Delorme, Arth.....	do do	47 10
Desrochers, Ed.....	do do	32 20
Larivière, Wilf.....	do do	37 60
Larouche, Alf.....	do do	45 25
Potvin, Pitre	do do	76 85
Tremblay, J. A.....	do do	547 85
Témoins.....	A charge.....	422 14

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—TROIS-RIVIÈRES—suite

PRISON DU DISTRICT—suite

DIVERS

Aqueduc des Trois-Rivières. Taxes de l'eau	195 00
Beaumier, Jos. Viande.....	233 85
Bell Telephone Co..... Téléphone.....	31 25
Bergeron, Irénée..... Marchandises	162 99
Buckley, Harry..... Bois de chauffage.....	112 50
Burrill Lumber Co..... Bois de construction.....	30 39
Cie d'Imprimerie et d'Im- meubles..... Papeterie.....	17 75
Delisle, E..... Charbon	387 27
Dufresne, Léo..... Fournitures électriques	31 20
Dumoulin, Chas..... Dépenses re transport de prisonniers.....	18 70
Gagné, Jos..... Pour charroyer des cendres, etc.....	7 50
Gauthier, Johnny	77 30
Germain & Frère..... Plomberie et fournitures.....	20 67
Girardeau, Hector..... Uniformes et coiffures	232 00
Gouin, P. A..... Quincaillerie	61 69
Guillemette, Lucien..... Uniformes et coiffures.....	460 00
Lacroix, Pierre..... Pain	326 90
Lafontaine, M..... Epicerie.....	178 62
Lambert, Adolphe..... do	210 54
Lambert, Jos..... Viande.....	198 02
Laurin, A. & Cie..... Matelas	24 00
Nobert & Lymburner..... Quincaillerie.....	100 72
North Shore Power Co	223 44
Parent, A. E..... Casques en pelleterie.....	100 00
Pelletier, J. A..... Effets de pharmacie.....	123 05
Pérusse, Athanase	23 05
Thifault, Mde W..... Femme de ménage.....	4 00
Thifault, Mde X..... do	6 00
Turcotte, Henry	12 00
..... Pour remplir la glacière.....	

ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE (\$3,109.31)

HONORAIRES ET DÉBOURSÉS

Biron, Jos. Constable spécial	9 00
Boisvert, A..... do	15 00
Defausès, L..... do	12 00
Frenette, Aug..... do	9 00
Gailloux, J..... do	9 00
Lacombe, A..... do	9 00
Laing, L..... do	9 00
Lemay, Jos..... do	9 00
Mienaud Jos. do	9 00
Mayrand, Olivier..... do	12 00
Ponton, Moise..... do	12 00
Paquin, Wm..... do	12 00
Bourque, J. V..... Sténographe.....	969 42
Paquette, A. E..... Avocat.....	85 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—TROIS-RIVIÈRES—suite

ENTRETIEN DU PALAIS DE JUSTICE—suite

DIVERS

Aqueduc des Trois-Rivières.....	Taxes de l'eau.....	146 25
Beauchemin & Gélinas.....	Bois de chauffage.....	75 00
Bell Telephone Co.....	Instruments et messages.....	206 85
Boivin, Johnny.....	Glace.....	7 00
Charland, Ferd.....	Plomberie et fournitures.....	6 62
Chevalier, Is.....	Voiturage <i>re</i> Le Roi vs Dubé.....	7 00
Cie Electrique de Nicolet.....	Eclairage.....	17 50
Cook, Thos.....	Réparations d'horloges.....	6 40
Courteau, Julien.....	Quincaillerie.....	29 28
Delisle, E.....	Charbon.....	462 98
Désilets, Jules T.....	Réparations et fournitures électriques.....	36 35
Dumoulin, Chas.....	Timbres poste.....	5 85
Gauthier, Johnny.....	Diverses réparations.....	105 85
Gélinas, Adolphe.....	Pour femmes de ménage et menues dépenses de bureau..	267 90
Girardeau, H.....	Uniforme et coiffure.....	39 00
Hôpital St-Joseph.....	Pension du prisonnier <i>re</i> Le Roi vs Dubé.....	15 00
Lacroix, Henry.....	Bois de chauffage.....	81 00
Laurin, A. & Cie.....	Pupitre et chaise.....	75 00
Lemay, Nap.....	Réparation d'une horloge.....	1 50
Lemay, J. B.....	Charbon.....	19 25
Nobert & Lymburner.....	Quincaillerie.....	106 95
"Nouveau Trois-Rivières".....	Annnonce du terme des assises.....	10 00
North Shore Power Co.....	Eclairage.....	178 72
Parent, A. E.....	Casque de pelleterie.....	15 00
Rousseau, Edm.....	Quincaillerie.....	6 64

OCTAVE BRIAND, ASSIST-SHÉRIF—ÎLES DE LA MADELEINE (\$472.30)

Salaire

Briand, Octave.....	Assist-shérif et géolier.....	300 00
---------------------	-------------------------------	--------

DIVERS

Boudreau, Mde M.....	Femme de ménage.....	50 00
Briand, Alph.....	Améliorations des terrains.....	4 00
Briand, Octave.....	Rations des prisonniers.....	1 80
do.....	Timbres poste.....	35
Cormier Mde P. C.....	Coussin.....	1 50
Jomphe, Paul.....	Réparations et fournitures.....	2 00
Leslie, J. R. & Co.....	Charbon.....	100 79
do.....	Epicerics, bois de chauffage, etc.....	59 66

Moins balance due par l'assist-shérif, 30 juin 1912.....

520 10

47 80

\$ 472 30

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

DÉPENSES CONTINGENTES DES SHÉRIFS—suite

OLIVIER GAGNON, GEÔLIER

MAISON DE DÉTENTION, STE. ANNE DES MONTS (\$403.41)

Salaires

Gagnon, Olivier.....	Geôlier.....	300 00
do.....	Pour matrone.....	50 00

DIVERS

Gagnon, Olivier.....	Rations aux prisonniers.....	7 66
do.....	Réparations diverses.....	14 75
Levesque, Jos.....	Huile de pétrole.....	3 00
Marin, Luc.....	Bois de chauffage.....	28 00

CORONERS (41,172.26)

Larue, Dr D.....	Arthabaska, Honoraires et déboursés 12 mois au 30 juin 1913.....	715 35
Rouleau, Dr. H. P.....	do.....	449 70
Boisvert, Dr. A. J.....	do.....	401 75
Delâge, Dr. Cyr. B.....	do.....	893 75
Cantin, Dr. N. G.....	Beauce,.....	1,512 00
Bernier, Dr. Donat.....	do.....	186 45
Clouston, Dr. J. R.....	Beauharnois,.....	86 75
Besner, Dr. Achille.....	do.....	950 60
Trépanier, Dr. A.....	do.....	193 30
Mitchell, Dr. H. E.....	Bedford,.....	102 35
Vaillancourt, Dr. A.....	do.....	146 70
Joanette, Dr. B.....	do.....	81 06
Riverin, Dr. A.....	Chicoutimi.....	292 20
Pidgeon, Dr. J. A.....	Gaspé,.....	697 45
de Wolfe, Dr. J. L.....	do.....	237 75
Joncas, Jos.....	do.....	119 32
Gariépy, Dr. J. R. Urgel....	do.....	137 05
Chevalier, Dr. E. N.....	Iberville,.....	848 85
Gervais, Dr. T.....	Joliette,.....	318 49
Labrèche, Dr. J. A.....	do.....	211 98
Turgeon, Dr. E.....	do.....	186 40
Turgeon, Dr. Roméo.....	do.....	382 90
Langlais, Dr. F. J.....	Kamouraska,.....	99 45

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

CORONERS—Suite

Perron, Dr O. E.....	Montmagny, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 juin 1913.....	371 95
Gosselin, Dr. F. X.....	do do	906 45
McMahon, Ed.....	Montréal, 3 mois à \$2,000 et 9 mois à \$2,200.....	2,139 24
do	do déboursés au 30 juin 1913.....	12,505 13
Lyster, Dr H. F.....	Ottawa, honor. et déboursés au 30 juin 1913.....	334 30
Mackay, Dr. Eug.....	do do	15 20
Lippiatt, Dr. H.T.....	Pontiac, do	43 70
Dubé, Dr. C. A.....	do do	35 80
Jolicoeur, Dr. G. W.....	Québec, 12 mois salaire au 30 juin 1913.....	1,600 00
Jolicoeur, Dr G. W.....	do déboursés	4,695 79
Chapdelaine, Dr L. V.....	Richelieu, honor. et déboursés au 30 juin 1913.....	359 25
Fontaine, G. H.....	do do	156 15
Bergeron, Dr. P.....	do do	23 70
Pinault, Dr. J.....	Rimouski, do	51 40
Côté, Dr. G. A.....	do do	225 60
Dechêne, Dr. L. M.....	do do	44 50
Constantin, Dr. J.....	Roberval do	147 50
Labrèque, Dr. L. H.....	Saguenay, do	258 84
Fafard, J. A.....	do do	1,250 00
Lemieux, Dr J. P. C.....	St-François, do	287 10
Bachand, Dr. L. C.....	do do	3,557 05
Bernard, Dr. C. A.....	St. Hyacinthe, do	101 25
St. Jacques, Dr. E.....	do do	204 20
Auger, Dr. Chs. Ed. L.....	do do	436 30
Wales, Dr. B. N.....	Terrebonne, do	189 72
Pager, Dr. P. E.....	do do	350 99
Vanasse, Dr J. E.....	Trois-Rivières, do	1,311 00
Milot, Dr. O. E.....	do do	211 50
Cloutier, Dr. A. O.....	do do	107 05

GREFFIERS DE LA COURONNE ET DE LA PAIX—NOUVEAUX DISTRICTS (\$1,780.00)

Blanchet, Thos. A.....	Bonaventure, 9 mois et 19 jours à \$600	480 98
Maguire, G. F.....	do 2 11 do	119 02
Garneau, Alph.....	Gaspé, 12 mois	800 00
Beaubien, A. J. C.....	Montmagny, alloc. pour l'année 1912, en vertu des S. R. Q., Art. 3502.....	90 00
Letendre & Chamberland ..	Rimouski, alloc. pour l'année 1911, en vertu des S. R. Q., Art. 3502.....	90 00
Martin, J. A.....	Saguenay, alloc. pour l'année 1911-1912 en vertu des S. R. Q., Art. 3502.....	180 00
Grignon & Fortier.....	Terrebonne, balance de 1912 en vertu des S. R. Q., art. 35 2.....	20 00

INTERPRÈTES DES TRIBUNAUX (\$1,500.00)

Dutaud, G.....	Montreal, 12 mois de salaire.....	750 00
Bradley, R. J.....	Québec do	500 00
Jackson, L. F.....	Caughnawaga (Sauvage) do	25 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

MÉDECINS DES PRISONS (\$2,698.96)

Brousseau, Dr S. H.....	Prison, Iberville.....	12 mois	150 00
Benoit, Dr E. P.....	Prison Commune, Montréal, do	54 48	
Picotte, Dr Narc.....	Prison des femmes do	544 48	
LeBel, Dr E. A.....	Prison Québec, do	400 00	
Gosselin, H. J.....	do do	400 00	
Latraverse, Dr F. R.....	do Richelieu, do	200 00	
Austin, Dr F. J.....	do St-François, do	160 00	
Leduc, Dr J. H.....	do Trois-Rivières, do	150 00	
Lambert, Dr N.....	do do	150 00	

MAGISTRATS DE DISTRICT (\$43,682.25)

Salaires \$29,870.97

DÉPENSES DE VOYAGE (\$13,811.28)

	Salaires	Dép. de voy.
Corriveau, Philéas.....	Beauce, 9 mois et 18 jrs à \$2,500 et dép. de voyage	\$ 2,000 00 \$ 483 00
Vallée, R. P.....	Chicoutimi, 12 mois de salaire et dépenses de voyage	2,000 00 908 00
Couillard, Antonio.....	Gaspé, 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 612 00
Saint-Cyr, J. F.....	Iberville, etc., 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 857 05
Carrier, A. F.....	Joliette, etc., 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 298 25
Rainville, Bourbeau.....	Ottawa, etc., 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 912 00
Goyette, H. A.....	Ottawa, 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2 000 00 1,518 00
Angers, C. Panet.....	Québec, etc., 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 826 25
Lacroix, Têlp.....	Richelieu, etc., 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 483 45
Garon, A. P.....	Rimouski, 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 675 45
Simard, A. H.....	Saguenay, 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 4,795 18
Mulvena, H. W.....	St-François, 12 mois de salaire et dépenses de voyage.....	2,000 00 942 65
Marin, Emile.....	St-Hyacinthe, 5 mois et 6 jours de salaire à \$2,000.00.....	870 97
Sicotte, V. B.....	St-Hyacinthe, 12 mois de salaire	2,000 00
Désilets, J. M.....	Trois-Rivières, 12 mois de salaire et dépenses de voyage	2,000 00 258 00
Marchildon, Alf.....	Trois-Rivières 6 mois à \$2,000 et dépenses de voyage.....	1,000 00 252 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

TRANSCRIPTION (\$750.00)

Barthe, J. B. M.	Officier spécial, bureau du protonotaire, Trois-Rivières, 12 mois de salaire.....	600 00
do	Officier spécial, bureau du protonotaire, Trois-Rivières, services extra.....	150 00

SERVICES DES DÉTECTIVES PROVINCIAUX (\$17,506.35)

McCaskill, K. P.	Chef des détectives, 12 mois de salaire.....	1,200 00
Brousseau, Ernest	Détectives (Secrétaire) do	800 00
Lapointe, L. G.	do do	1,000 00
Samson, Ed.	do do	900 00
Girard, W. C.	do do	900 00
Brousseau, Ernest	do (Secrétaire), dépenses contingentes du bureau.....	12,706 35

DIVERS (\$36,483.06)

Procureur-Général.....	Moitié du compte pour uniformes, etc., police provinciale	804 50
do	Dépenses pour police.....	2,000 00
do	Déboursés de cour, dépenses de voyage, etc.....	300 00
Angers, Chs.....	Mémoire de frais <i>re</i> G. F. Bonner vs The Laperrière Lumber Co.....	595 10
Boisvert, L. N.	Sténographe, Cour de Magistrat, District Iberville, 12 mois de salaire.....	600 00
Boisvert, E. A.	Sténographe, Cour de Magistrat, District Bedford, 12 mois de salaire.....	249 97
Brodeur, Donat	Avocat, services <i>re</i> établissements de vues animées.....	917 75
Beauregard, H. A	Sténographe, Cour de Magistrat, St-Hyacinthe, 12 mois de salaire.....	300 00
Bell Telephone Co.....	12 mois service d'échange, Dépt. du Procureur Général..	423 00
Bayley, Ed.	Solliciteur du Dépt du Procureur Général, Toronto, montant représentant la part du gouvernement dans l'impression du plaidoyer devant le Comité judiciaire <i>re</i> compagnies	37 85
Béique, H. A	Mémoire de frais <i>re</i> C. Cahill <i>et al</i> vs A. Bazin <i>et al</i> et Sir L. Gouin, mis en cause, Cour Supérieure, Montréal.	258 00
Couillard, Dr. Ed.	Services <i>re</i> détective Pierre Trudel, blessé en devoir.....	250 00
Cité de Montréal.....	<i>Re</i> Montréal Street Railway, Conseil privé, etc., etc.....	132 17
Choquette, Léo.....	Sténographe, Cour de Magistrat, District Beauce, 5 mois de salaire.....	12 50
Caron, Mlle M. A	Sténographe, Cour de Magistrats, District Beauce, 5 mois salaire.....	150 00
Chantier Maritime de St- Laurent Ltée.....	Pour hivernement du yacht "Jamboree" à l'usage du magistrat du Saguenay	90 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

Divers—Suite

Denis, Veuve Geo.....	Gratuité, 2 mois de salaire de son mari, sergt détective.	137 25
de Lottinville & Provencher.....	Prot. Trois-Rivières, dépenses de voyage à Nicolet.....	115 50
do do	do copies du dossier No 285, Cour Sup., Baribeau vs C. P. R., etc.....	10 80
Darveau & Darveau.....	Mémoire de frais des avocats <i>re</i> Poulin vs Bilodeau et vs Bolduc, Dist Beauce.....	23 10
Ducharme & Rivest.....	C. C. & P., Joliette, subpœnas, mandats d'amener, etc..	28 10
Déry, & Fils, I. P.....	Papeterie pour Dépt du Procureur Général.....	1,275 25
Désilets, Alf.....	Greffier de la Couronne, Trois-Rivières, subpœnas, mandats d'amener, etc.....	204 20
Delâge, L. O.....	Mémoire de frais. Cour Supérieure, Montréal, Sperkadas <i>re</i> A. Bazin, <i>et al</i> et Sir L. Gouin, mis-en-cause, et pour frais à la Cour de Police dans la cause contre le dit Sperkadas.....	155 30
de Lottinville, G. L.....	Greffier de la Couronne, Saint-François, subpœnas, mandats d'amener, etc.....	83 80
Faber, Frs N.....	Formules.....	131 05
Fréchette, Mde H. H.....	Transcription du dossier Platen vs Bird <i>et al</i> , Cour de Police, Montréal.....	34 00
Grignon & Fortier.....	Greffiers de la Couronne, Dist de Terrebonne, dépenses de voyage à St-Jérôme <i>re</i> séance de la Cour, subpœnas, mandats d'amener, etc.....	297 50
Gosselin, F. X.....	Prot. Chicoutimi, papeterie.....	15 00
Geoffroy, Mlle Estelle.....	Sténographe, Joliette, 11 mois de salaire.....	300 00
Guénette, Godfroi.....	Audencier, Dist Terrebonne, 12 mois de salaire.....	100 00
Lemieux, Auguste.....	Services professionnels et déboursés comme représentant du gouv. prov. <i>re</i> référence à la Cour Suprême de la question du mariage.....	300 84
"Le Soleil".....	Formules.....	556 97
Librairie Beauchemin Ltée.....	Clavigraphie avec pupitre pour Dépt du Proc. Gén.....	165 00
Lapointe & Stein.....	Mémoire de frais, etc., <i>re</i> Blanchette, insolvable, et Lévesque, demandeur, district de Kamouraska....	152 70
Léonard, L. M.....	Sténographe, Bedford, services et dépenses de voyage ..	148 70
Legendre, St-Georges.....	Allocation 1912, O. C. No 476 du 29 juin, 1909.....	75 00
Langelier, Hon. Chas.....	J. S. P. Québec, services dép. de voyage à Montréal <i>re</i> Le Roi vs Jas. Howley, accusé de parjure.....	31 50
Lamarche, J. A.....	Services prof. <i>in re</i> infraction à la loi du dimanche par les prop. de théâtres de vues animées.....	1,807 94
Lancôt, Chas.....	Assistant-Procureur-Général, vacation en Cour Suprême du Canada, <i>re</i> référence par le Gouverneur-Général en Conseil de certaines questions au sujet des pouvoirs de la législature de la Colombie britannique, et vacation en Cour Suprême et au Conseil Privé <i>re</i> référence de certaines questions relatives aux pouvoirs respectifs du Canada et de ses provinces, en vertu de l'acte de l'Amérique septentrionale britannique, à propos de la constitution des compagnies, etc.....	1,200 00
Lambert, Dr Nap.....	Soins médicaux aux petits jurés malades durant le dernier terme des assises, Trois-Rivières.....	52 00
Lanc, J. A., C. R.....	Services et déboursés <i>re</i> Le Roi vs Lefebvre accusé et trouvé coupable d'obtention d'argent sous de faux prétextes, à Trois-Rivières.....	400 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DIVERS—Suite

McCarthy, A.....	Chef, police provinciale, moitié de la liste de paye, 12 mois.....	9,938 50
MacKay, Dr J. M.....	Traitement d'alcooliques.....	5,650 00
Mayrand, Dr R.....	Services <i>re</i> détective Pierre Trudel, blessé en devoir....	20 00
Marois, Dr A.....	Consultation et examen du dossier affaire Montizano ...	10 00
MacDougal, Dr C. A	Services prof. rendus aux pauvres à Sept-Îles et Moisie..	400 00
Movin, Ph	Sténographe, Dist Bedford, 8 mois de salaire	100 00
Municipalité de St-Adolphe.	Aide pour frais d'enquête dans les causes Ayotte et Duchesneau, accusé d'incendie	200 00
Mercier, Hon. Juge Wilf.....	Pour hon. et déb. comme commissaire <i>re</i> enquête concernant achat de terrain à la Longue Pointe par la commission scolaire catholique, Montréal	1,250 00
Noyes, J. P.....	G. C. C. Dist Bedford, subpoenas, etc.....	139 50
do	Remboursement d'honoraires payés erronément en timbres au gouvernement.....	10 90
Newcombe, E. L.....	Assist-Ministre de la Justice du Canada, pour la part de la province <i>re</i> reliure et impression de la plaidoirie dans les récentes références à la Cour Suprême au sujet des pêcheries et des assurances.....	155 25
Owens, Thos P.....	Pour rapporter la plaidoirie en Cour Suprême <i>re</i> mariage, impression, etc.....	350 00
do	Pour rapporter la plaidoirie en Cour Suprême du Canada, référence de la question des compagnies..	234 00
Provost, Alph.....	Sténographe, Cour de Magistrat, etc., Dist Richelieu, 12 mois de salaire.....	400 00
Pelletier, J. G.....	G. C. Kamouraska, subpoenas, mandats d'amener, etc..	22 50
Rivet, L. A.....	Services <i>re</i> Laing Packing and Produce Co. vs Adélard alias Dollard Duval, etc., Cour Supr., Montréal ...	200 00
do	% hon. et déboursés <i>re</i> Star Chrome Mining Co. vs Dame R. Thomson, etc.....	100 00
do	Mémoire de frais <i>re</i> succession vacante Dr L. A. Gingras, dem., et Sir L. Gouin, esqual, Cour Supérieure, Montréal.....	38 65
do	% honor. et déboursés <i>re</i> appel à la Cour du Banc du Roi, par la Montreal Tramway Co., d'une décision de la Commission des utilités publiques de Québec..	100
Rivest, L. A.....	Sténographe, Cour de Magistrat, Joliette, 12 mois de salaire	300 00
Rocher, Robert.....	Officier spécial, dép. de voyage à Ottawa <i>re</i> Toronto & Niagara Power Co.....	45 00
Roy, Michel.....	Pour copier des documents dans la cause de Létourneau vs Dion.....	75 00
Russell & Co., Chas.....	Services, etc., <i>re</i> Question du mariage, Conseil privé....	283 00
do	Pétitions, Province de Québec, do	5 11
do	Honor. <i>re</i> Montreal Light, Heat & Power Co., Conseil Privé.....	2 55
Rhéaume, T.....	Honor. <i>re</i> poursuites des propriétaires de théâtres de vues animées, Montréal, pour infraction à la loi en donnant représentation le dimanche 12 Sept. 1909.....	236 00
Secrétaire d'Etat du Canada	Dép. Gouv. des E.-U., <i>re</i> extradition de Jos. Coulombe..	102 91
St-Pierre, H. A.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, Pontiac, subpoenas mandats d'amener, etc., et service comme sténographe.....	168 70

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite

DIVERS—Suite

Simard, Dr Arthur	Consultation et traitement du détective Pierre Trudel..	100 00
Shanks, W. D.....	Dépenses <i>re</i> vol avec effraction, 4 juill.1912, Huntingdon	57 65
Savard, J. E.....	Proton. Roberval, pour registres	95 50
Tremblay, M. Jos.....	Sténographe, Québec <i>re</i> Shields, terme criminel.....	65 00
Vallée, Dr A.....	Services <i>re</i> détective Pierre Trudel.....	5 00
Houle, Mlle M. A.....	Sténographe, Dist Arthabaska, 12 mois de salaire.....	300 00

Total pour administration de la justice \$ 924,540 37

JUGES DE LA COUR DES SESSIONS DE LA PAIX, ETC., (\$35,534.68)

MONTRÉAL—TRAITEMENTS (\$27,092.80)

Choquet, F. X.....	Juges des Sessions de la Paix et du Tribunal des Jeunes Délinquants, 12 mois de salaire....	4,000 00
Leet, Seth P.	Magistrat de Police, do	3,500 00
Bazin, Ad.....	do do	4,000 00
Lanctôt, Husmer.....	do do	3,500 00
Lafontaine, Ulric.....	do do	3,500 00
Bissonnette, Ad.....	Grand constable, do	1,100 00
St. Mars, Achille.....	do do	1,100 00
Cyr, J. Damase.....	Assist do	900 00
Desaulniers, C. L.....	Constable, do	900 00
Richard, Pacifique.....	do do	900 00
Emard, Em.....	do do	700 00
Girard, F. X.....	do do	900 00
Allard, Jos	Messenger, do	700 00
Théoret, Jos	do do	700 00
Lefebvre, Philéas.....	do do	700 00
Brousseau, Ph.....	do do	700 00
Poliquin, Onésime	do do	700 00
Cousineau, Bruno.....	do do	700 00
Primeau, Narcisse.....	do 1 mois et 21 jrs à \$650. et 10 mois et 10 jrs à \$700.....	693 01

QUÉBEC—TRAITEMENTS (\$5,641.67)

Langelier, Hon. Chs.....	Juge, Sessions de la paix, 12 mois.....	4,000 00
Angers, C. Panet.....	do do	1,000 00
Sylvain, Elz.....	Constable, 7 mois à \$600 et 5 à \$700.....	641 67

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—suite

INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS (\$13,274.81)

Duhamel, J. E.....	Inspecteur, 12 mois.....	2,000 00
de Martigny, A. L.....	do do \$1,600 & dép. de voy. \$1,318.51....	2,918 51
Woods, J. J. E.....	do do 1,600 do do 2,381.50....	3,981 50
La Terrière, E. de Sales.....	do do 1,400 do do 954.00....	2,354 00
Daignault, F. H.....	do 5 mois et 29 jrs à \$1600— \$971.40 & dép. de voyage.....	1,233 90
La Roche, F.....	Officier spécial, dépenses de voyage.....	741 90
Le Soleil.....	Pour imprimer version française et version anglaise, 125 exemplaires chacune, du rapport des inspecteurs des prisons, 1911	45 00

FONDS DU PALAIS DE JUSTICE DU DISTRICT D'OTTAWA (\$4,335.80)

Hon. Trésorier Provincial...	Partie de \$4,335.80 perceptions au 28 février 1913, sur la taxe du Palais de Justice de Hull, en vertu de la loi 60 Vic., Ch. 7, à placer comme fonds d'amortissement pour le rachat des \$72,500 d'obligations émises par la corporation de la cité de Hull, dont le principal et les intérêts sont garantis en vertu de la dite loi et l'arrêté ministériel No 162 du 27 février 1897.....	968 15
Corporation, Cité de Hull ..	Balance de \$4,335.80, perceptions au 28 février 1913, taxes du Palais de Justice de Hull, loi 60 Vic., Chap. 7.....	3,367 65

Total pour administration de la justice, juges de la
Cour des sessions de la paix, inspection des
bureaux publics, etc.....\$ 973,349 86

INSTRUCTION PUBLIQUE

(\$1,367,415.31)

EDUCATION SUPÉRIEURE

A distribuer entre les Institutions Catholiques en vertu de l'article 2937 R. S. Q., 1909.....	63,500 00
A distribuer entre les Institutions protestantes en vertu de l'article 2937 S. R. Q. 1909.....	12,787 10
Université Laval, Québec.....	25,000 00
Université Laval, Montréal, (\$2,000 pour la faculté de droit).....	25,000 00
Université McGill, Montréal.....	25,000 00
Bishop's College, Lennoxville.....	2,500 00
" High Schools ", Québec et Montréal.....	2,470 00
Ecole polytechnique, Montréal, 1 Geo. V, (2e session), chap. 36, sec. 2.....	30 000 00
Ecole technique de Québec en vertu de 1 Geo. V, (2e session), chap. 32, sec. 3.....	40,000 00
Ecole technique de Montréal, en vertu de 2 Geo. V, chap. 26, sec. 4.....	40,000 00
Aide à l'entretien des écoles techniques en dehors des cités de Québec et de Montréal.....	9,929 00
Institut technique, Montréal.....	5,000 00
Ecoles normales.....	120,000 00
Salaire d'un inspecteur des écoles supérieures protestantes.....	700 00
" Ecoles des hautes études commerciales de Montréal ", 1 Geo. V, chap. 91, sec. 2, (Païement sujet à un arrêté du conseil).....	63,000 00
Aide à la fondation et au maintien d'un cours d'arpentage à Québec, 7 Ed. VII, chap. 27. (Païement sujet à un arrêté du conseil).....	5,000 00
Pour acheter instruments et appareils <i>re</i> ci-dessus.....	1,000 00
Ecoles des sourds-muets.....	12,000 00
Ecole des sourds-muets, Mile-End, Montréal.....	500 00
Ecole des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal.....	500 00
Au lieu de cinq pour cent des fonds de l'éducation supérieure chez les catholiques affectés aux écoles des sourds-muets et aveugles cath. :—A distribuer, dans la proportion que le Lieutenant-Gouverneur en Conseil pourra déterminer, entre les institutions catholiques pour les sourds-muets et pour les aveugles de la province.....	3,140 00
Au lieu des cinq pour cent déduits de la part du crédit des écoles publiques :—à distribuer, dans la proportion qu'il plaira au lieutenant-gouverneur en conseil de déterminer, entre les institutions catholiques pour les sourds-muets et aveugles de la province.....	7,000 00
Octroi spécial aux municipalités scolaires pour encourager la construction et l'entretien de nouvelles académies pour garçons.....	44,000 00
Pour encourager l'enseignement du français par des spécialistes dans les académies protestantes, conformément aux recommandations du comité protestant du Conseil de l'Instruction Publique, approuvées par arrêté du Conseil.....	3,000 00

ECOLES PUBLIQUES, ETC.

Ecoles publiques.....	200,000 00
A distribuer entre les écoles publiques en-dehors des cités et des villes, suivant les dispositions des articles 2929 et 2930 des S. R. Q., 1909, tels qu'amendés par 1 Geo. V, (1ère session) ch. 20, sec. 3, pourvu que les municipalités intéressées payent à leurs instituteurs un salaire annuel de \$100.00 au moins, somme non sujette aux dispositions de l'article 3012 des S. R. Q., 1909, tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2e session), ch. 29, s. 2, et 2 Geo. V, ch. 24, s. 5.....	125,000 00

INSTRUCTION PUBLIQUE—suite

ÉCOLES PUBLIQUES, ETC.—suite

A distribuer entre les écoles publiques, en dehors des cités et des villes, suivant les dispositions des articles 2929 et 2930 S. R. Q., 1909, pourvu que les municipalités intéressées paient à leurs instituteurs un salaire annuel de \$125.00 au moins, somme non sujette aux dispositions de l'art. 3012 S. R. Q., 1909.....	60 000,00
A distribuer entre les écoles publiques en dehors des cités et des villes, suivant les dispositions des articles 2929 et 2930 S. R. Q., 1909, pourvu que les municipalités intéressées payent à leurs instituteurs un salaire annuel de \$150.00 au moins, somme non sujette aux dispositions de l'article 3012 R. S. Q., 1909.....	40,000 00
Ecoles des municipalités pauvres.....	24,000 00
Transféré de l'éducation supérieure aux écoles pauvres chez les protestants.....	1,000 00
	25,000 00
Gratification aux instituteurs	16,000 00
Fonds des écoles élémentaires en vertu de l'article 2947 S. R. Q., 1909.....	149,889 21
Cartes pour écoles.—O. C., No 808 le 28 juin 1913	20,000 00
Octroi aux municipalités de village et de la campagne qui emploient des instituteurs porteurs de diplômes d'école normale, pour les garçons de 10 à 18 ans	10,000 00
Pour l'enseignement du dessin dans les écoles primaires.....	5,000 00
Inspection des écoles	75,000 00
Instituteurs à la retraite.....	8,000 00
Fonds de pension des instituteurs au lieu des retenues sur l'octroi de l'éducation supérieure en vertu de 2 Geo. V, chap. 24, sec. 5	2,000 00
Transporté de l'éducation supérieure chez les protestants à l'association des instituteurs protestants de la province.....	200 00
Fonds de pension des Instituteurs, S. R. Q., 1909, Art. 3012, tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2e session), chap. 27, sec. 2.....	27,000 00
Livres de récompenses, reliure ou fournitures scolaires.....	12,000 00
Conseil de l'Instruction publique	3,000 00
Aide supplémentaire au comité protestant du conseil de l'Instruction publique.....	1,500 00
Pour publication d'un journal français et d'un journal anglais sur l'Instruction publique aux conditions et de la manière déterminées par le secrétaire de la province.....	8,500 00
Musée scolaire.....	600 00
Rapport du surintendant.....	1,100 00

ÉCOLES DU SOIR (\$32,000.00)

Commissaires d'écoles, viz :

Valleyfield.....	Co. Beauharnois.....	172 00
Ste. Geneviève de Batiscan... do	Champlain.....	82 43
St. Chrysostôme..... do	Châteauguay	82 00
Ste. Martine..... do	do	88 00
Malbaie..... do	Charlevoix.....	88 00
Ste. Anne de Chicoutimi..... do	Chicoutimi.....	79 00
St. Fulgence..... do	do	88 00
St. Alexis de la Grande-Baie. do	do	82 00
Chicoutimi, Ville de	do	14 00
St. Henri..... do	Hochelaga	510 00
Hochelaga..... do	do	400 00
Ste. Cunégonde..... do	do	412 50
St. Edouard	do	400 00
Ville St. Pierre..... do	do	52 50

INSTRUCTION PUBLIQUE—Suite

ÉCOLES DU SOIR—Suite

Commissaires d'écoles, viz :—

de Villaray	Co. Hochelaga	399 00
Ville Emard.....	do do	120 00
Maisonnette.....	do do	826 00
Ste. Elisabeth.....	do Joliette.....	84 00
Deschaillons.....	do Lotbinière.....	86 00
Les Ecureuils, Village de.....	do do	55 00
St-Cœur de Marie.....	do Lac St-Jean	78 00
St. Georges de Ouiatchouan.....	do do	80 00
Longue Pointe.....	do Laval.....	86 00
Plessisville.....	do Mégantic.....	71 00
Thetford Mines.....	do do	352 00
Black Lake.....	do do	88 00
Havre-aux-Maisons.....	do Iles de la Madeleine	88 00
St. Anselme.....	do Montréal.....	99 00
Beauport.....	do Québec.....	88 00
Charlesbourg, Trait-Carré.....	do do	88 00
Magog.....	do Stanstead.....	66 00
St-Jean, Ville de.....	do St-Jean.....	343 00
St. Jovite.....	do Terrebonne.....	64 00
St. Jérôme, ville de.....	do do	200 00
Trois-Pistoles.....	do Temiscouata.....	164 00
D'Israëli.....	do Wolfe.....	88 00
Bergeron, J. H.....	Dir. gén. des écoles du soir cath. Hochelaga.....	200 00
Lafontaine, Ulric.....	Sec.-Trés., do Montréal.....	5,469 50
Silver, H. J.....	Dir. Gén. prot. do do	3,571 45
Le Pailleur, Abbé G. M.....	Ecole italienne, Notre-Dame de la Défense, Montréal	87 97
Rouleau, Mgr T. G.....	Dir. gén. des écoles du soir cath., Québec.....	3,697 65
Murray, Wm.....	Sec.-Trés do Sherbrooke.....	352 00

ÉCOLE DE COUPE ET DE CONFECTION DE VÊTEMENTS POUR JEUNES FILLES

Conseil des arts et manu-

factures..... Montréal, dépenses..... 1,300 00

Lefèvre, Chs A., directeur des classes, dépenses, viz :—

St. Georges-Est & Ouest.....	Co. Beauce.....	940 00
Beauceville, Est & Ouest.....	do do	695 00
St. Cyrille de Wendover.....	do Drummond.....	695 00
Lauzon and Bienville.....	do Lévis.....	695 00
Charny and Chaudière.....	do do	695 00
St. Jean-Port-Joli.....	do L'Islet.....	495 00
St. Alphonse de Thetford.....	do Mégantic.....	695 00
St. Maurice de Thetford.....	do do	275 00
Nicolet, Ville. de.....	do Nicolet.....	280 00
St. Léonard d'Acton	do do	500 00
Ste. Monique.....	do do	695 00
Deschambault.....	do Portneuf.....	695 00
St. Augustin.....	do do	255 00
do	do do (dépenses 1911-12, balance).....	225 00
St. Raymond.....	do do	920 00

INSTRUCTION PUBLIQUE—Suite

ÉCOLES DU SOIR—Suite

ÉCOLE DE COUPE ET DE CONFECTION DE VÊTEMENTS POUR JEUNES FILLES—Suite

Lefèvre, Chas A., directeur des classes, dépenses, viz :—	
Québec, St-Malo et Limoilou, Cité de Québec.....	2,350 00
Baieville et St-Antoine..... Co. Yamaska.....	515 00
St-François du Lac et Pierre-ville..... do do	715 00
Lefèvre, Chs A..... Dépenses re examens et concours spéciaux en coupe géométrique et confection de vêtements 1911-12 et 1912-13.....	152 00
	<hr/>
	33,329 00
Dépense en vertu du crédit 2 Geo. V, ch. 1, No 4, céd.C	1,329 00
	<hr/>
	\$ 32,000 00

MONUMENT NATIONAL, MONTRÉAL

L'Association St-Jean-Baptiste de Montréal..... Octroi.....	4,000 00
---	----------

ARCHIVES CANADIENNES—POUR RELIURE ET RENOUVELLEMENT

(\$600.00)

Lafranco, Victor..... Reliure.....	258 00
Poitras, Gaudias..... do	342 00

ARTS ET MANUFACTURES

ÉCOLES DES ARTS ET MANUFACTURES (\$16,000.00)

ÉCOLE DE CHARNY (\$165.60)

Beaudet, N. R..... Professeur, dessin architectural et mécanique.....	138 00
do	35
Cantin, P..... Gardien	2 00
Couture, R..... do	19 00
Langlais & Fils, J. A..... Papeterie.....	6 25

ÉCOLE DE CHICOUTIMI (\$144.08)

Gousse, T. R..... Professeur-dessin linéaire et mécanique.....	100 00
Canadian Northern Express Co..... Frais de messageries	1 30
Frères des Ecoles Chrétiennes Modèles.....	2 78
St-Pierre, Geo	40 00

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ECOLE DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ECOLE DE LACHINE (\$155.56)

Laframboise, A	Professeur, de dessin mécanique.....	92 50
Viau, J. D.....	do de dessin architectural.....	60 00
Frères des Ecoles Chrétiennes	Modèles.....	2 16
Laframboise, A	Frais de poste et serrure.....	90

ECOLE DE MONTRÉAL (\$8,748.48)

Beaupré, D.....	Professeur de dessin architectural.....	50 00
Caron, J. W.....	do do	80 00
Lafrenière, J. L. D.....	do do	126 00
Patrie, J. A.....	do confection de patron de chaussures.....	12 00
Bertrand, Eug.....	do charpenterie, menuiserie et const. d'escalier . .	129 00
Corriveau, Geo.....	do do	105 00
Leclerc, P.....	do do	38 00
Dyonnet, E.....	do dessin à main levée	269 50
Franchère, J. C.....	do do	255 00
Paradis, Jobson.....	do do et peinture	288 00
St. Charles, Joseph	do do	237 00
Bertrand, Mlle Y.....	do coupe et couture pour vêtements de dames.....	37 00
Favreau, Mlle R.....	do do	38 00
Geoffrion, Mlle C.....	do do	63 00
Juneau, Mlle C.....	do do	75 25
Larose, Mlle M. R.....	do do	60 00
Mouton, Mlle M. R.....	do do	40 00
Renaud, Mlle M. L.....	do do	61 50
Sénécal, Mlle Y.....	do do	21 00
St-Michel, Mlle R.....	do do	63 00
Talbot, Mlle M. A.....	do do	129 00
Vincent, Mde A.....	do do	14 00
Harris, J. A.....	do lithographie.....	129 00
Chevalier, J. F.....	do dessin mécanique (Monument National)	105 00
Gardham, J. T.....	do do do ..	120 00
Booth, W. A.....	do do (147 rue Charron).....	126 00
Dix, H. J.....	do do do	105 00
Britton, J. H	do do (Usines Angus).....	92 50
Carli, A.....	do modelage.....	123 00
Laliberté, A.....	do do	126 00
Vézina, Henri.....	do dessin de voitures à voyageurs (Usines Angus) .	92 50
Brisson, Geo.....	do plomberie	86 00
Duhamel, Joseph.....	do do	129 00
Paquin, Adélarde.....	do do	84 00
Houle, Z.....	do peinture d'enseigne et lettrage.....	16 50
Lapointe, T.....	do do	107 50

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ECOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

MONTREAL—Suite

FOURNITURES POUR CLASSES

Building Age	Abonnement	1 25
Frères des Ecoles Chrétiennes	Modèle pour dessin architectural	3 60
Philadelphia Book Co.	Livre do	4 40
Ames-Holden, McCreedy Ltd.	Fournitures diverses pour confection de patrons de chaussures	8 10
Footwear-Fashion	Abonnement	2 50
Bertrand, Eugène	Pour aiguiser outils, classe de charpenterie et de construction d'escaliers	12 00
Charbonneau, Jos.	Bois pour classe de charpenterie et de construction d'escaliers	3 75
DesOrmeaux, Eugène	do	61 15
Roussin, Hector	Outils do do	15 70
Adami	Modèle pour dessin à main levée	3 00
Adami, P.	do	3 00
Agastino, Maria	do	3 00
Dibono, Mlle A.	do	3 00
Dibono, Mlle F.	do	4 50
Hooper, Mlle E.	do	6 00
Pigeon, Mlle M.	do	3 00
Rose, Mlle Ruby	do	8 00
Amesse, T. J.	Impression pour classe de lithographie	88 93
Benoit & Fils	Rouleau pour do	1 65
Consolidated Litho. & Mfg. Coy.	Diverses fournitures	5 30
Ferguson Moses	Grenage et polissage, classe de lithographie	44 85
Smeaton Bros.	Impression en bleu, classe de lithographie	50
Baillargeon Express Co.	Charroyage de vieux plâtre, classe de modelage	17 00
Bélec, Louis	Moulage des trav. des élèves do	194 30
Carli, T.	Argile pour do	15 00
Gervais, J. P.	Coton, do	3 75
Gold Medal Furniture Mfg. Co.	do do	4 50
McCreedy, A. A.	Savon, do	60
Quenneville, & Guérin	do do	50
Paradis, Jobson	Modèles pour classes de peinture	6 00
Bélaïr & Fils	Couverture de poêle à gaz, pour plomberie	7 20
Cité de Montréal	Taxes de l'eau au 13 mai	4 00
Duhamel, Jos.	Réparations de poêles à gaz	8 45
Plumbers' Trade Journal	Abonnement	4 00
Bertrand, René	Pour préparer des carreaux de verre, classe de peinture d'enseigne	75
McFerlane Son & Hodgson	Carton pour classe de peinture d'enseigne	4 15

DIVERS

Annex Hardware Co.	Fournitures pour diverses classes	506 92
Auer Incandescent Light	Loyer de lampes auer	88 50
Bélec, Louis	Pour réparer le matériel scolaire	146 90

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ÉCOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ÉCOLES DE MONTRÉAL—DIVERS—Suite

Benoit & Fils.....	Bois pour réparer matériel scolaire.....	7 90
Bernard, Roméo.....	Savon, soda, balais, etc., pour classes.....	12 86
Bernier, H.....	Réparations de téléphone.....	6 88
Camtara, Mde R.....	Pour nettoyer salles de classes.....	98 50
Desjardins, G.....	Pour insérer les noms des élèves, prendre note de leur présence en classe, faire des rapports mensuels et semi-mensuels, tenir des registres des classes.....	210 00
La Patrie.....	Impressions.....	67 00
Lapierre, Z.....	Vitrage.....	6 48
Pigeon, A. P.....	Impressions.....	30 00
Sauvé, B.....	Vitrage.....	7 73
Société St-Jean-Baptiste.....	Loyer des salles.....	2,766 98
Eglise St-Mathieu.....	Loyer de la salle, No 147, rue Charron, pour dessin mécanique.....	20 00
Walker & Campbell.....	Estampes en caoutchouc.....	1 95
Windows & Signs Cleaning Co.....	Pour nettoyer les chassiss.....	17 00
Bélec, L.....	Gardiens, pour l'année.....	245 00
Dominion Messenger Co.....	Distribution de cartes et annonces des cours.....	8 00
Montreal Light, Heat & Power Co.....	Eclairage au gaz et à l'électricité pour classes.....	189 57
La Patrie.....	Annonce des classes.....	16 80
La Presse.....	do.....	21 00
Le Bulletin.....	do.....	8 00
Le Canada.....	do.....	14 00
Le Devoir.....	do.....	14 00
Le Pays.....	do.....	3 00
The Gazette.....	do.....	21 00
The Herald.....	do.....	14 00
The Star.....	do.....	7 88

ÉCOLE DE QUÉBEC (\$1,638.38)

Bussièrès, J. E.....	Professeur de charpenterie et de construction d'escalier.....	84 00
Bergeron, J. E.....	do de peinture d'enseigne et de lettrage.....	20 00
Gendron, Napoléon.....	do plomberie.....	98 00
Lemoine, Ed.....	do dessin à la main levée et de peinture.....	222 00
Manne, Arthur.....	do dessin architectural.....	111 00
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	26 67
Boulangier & Marcotte.....	Almanach d'adresses.....	4 00
Bussièrès, J. E.....	Répar. outils pour charpenterie.....	8 28
Dominion Express Co.....	Frais de messageries.....	1 15
Duquet, Norbert.....	Gardiens.....	140 00
Gignac, Nap.....	Armoire, bois pour charpenterie.....	76 26
Gingras, Jos.....	Charbon.....	272 34
Legendre & Frère.....	Fournitures pour classes de plomberie.....	1 88

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ÉCOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ÉCOLE DE QUÉBEC—Suite

Picard, O'.....	Réparation de la plomberie de l'école.....	49 66
Poitras, Elzéar.....	Pour prendre soin de la fournaise, pelleter la neige, nettoyer la maison.....	115 50
Quebec Railway L. H. & Power Co.....	Lumière électrique et gaz.....	280 84
Robitaille & Picher.....	Fournitures pour classes.....	81 30
Tardivel, J. M.....	Vitrage.....	5 00
L'Action Sociale.....	Annonces des classes.....	3 00
Le Soleil.....	do	10 00
L'Événement.....	do	10 00
Daily Telegraph.....	do	10 00
The Chronicle	do	7 50

ÉCOLE DE SHERBROOKE (\$499.93)

Audet, L. N.....	Professeur de dessin.....	144 00
Roy, Clark.....	do de dessin mécanique.....	16 00
Wilson, G.....	do do	85 75
Wyatt, Robert.....	do do	167 00
Burns, Archie.....	Gardiens	26 50
Canadian Ingersoll Coy.....	Pour faire des bancs.....	11 90
Cité de Sherbrooke.....	Gaz.....	14 13
Dubois, J. A.....	Réparation du matériel scolaire.....	3 00
Gardnes, A. G.....	Lumières au gaz additionnelles.....	9 40
Hale, W. A.....	Bois.....	9 50
Mitchell & Co. S. J.....	Crochets.....	3 00
Stevens & Price.....	Impression et posage d'affiches.....	8 50
Wyatt, Robert.....	Frais de messageries et timbres poste.....	1 25

Ecole de Sorel (\$122.00)

Terreault, H. A.....	Professeur de dessin mécanique et à main levée.....	110 00
do	do pour nettoyer la salle de la classe.....	12 00

Ecole de St-Hyacinthe (\$636.27)

Blanchard, J. H.....	Professeur de dessin.....	86 00
Girouard, J. S.....	do de charpenterie, de menuiserie et de cons- truction d'escalier.....	100 00

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ÉCOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

Ecole de St-Hyacinthe—Suite

Lorangé, Noé.....	Professeur de dessin mécanique.....	86 00
Richer, Joseph.....	do de dessin à main levée et de peinture.....	225 00
Blanchard, J. H.....	Travail re exhibition, timbres poste.....	3 50
Boucher, E.....	Outils et fournitures pour classe de charpenterie.....	16 29
Casavant, S.....	Dépenses re clôture officielle et exhibition des travaux des élèves, frais de messageries.....	12 50
Champigny, A. T.....	Nettoyage des classes.....	23 00
Compagnie de Gaz, Electri- cité et pouvoir.....	Installation de lumières électriques dans les classes de charpenterie.....	34 14
Cormier, J.....	Combustible.....	20 00
Girouard, J. S.....	Travail re installation de la classe de charpenterie et de menuiserie.....	9 75
Paquet & Godbout.....	Bois pour charpenterie.....	15 69
Solis, Emile.....	Papier pour charpenterie.....	2 40

Ecole St-Jean (\$165.60)

Hird, Holland.....	Professeur de dessin mécanique.....	117 50
Beaulieu, A. J.....	Frais de messageries, timbres poste, organisation de l'école.....	24 60
Quintin, E.....	Gardienn.....	4 00
Sénécal, Camille.....	do.....	19 50

Ecole de St-Romuald (\$117.55)

Trudel, J. G.....	Professeur de dessin architectural et mécanique.....	108 00
do.....	Frais de messageries et papeterie.....	9 55

Ecole de Trois-Rivières (\$338.00)

Frère Agilius.....	Professeur de dessin à main levée, architectural et mé- canique.....	60 00
Frère Eugène.....	do do do.....	82 00
Frère Quintil.....	do do do.....	102 50
Frère Raphael.....	do do do.....	102 50
Barthe, J. B. M.....	Timbres poste.....	1 00
Le Nouveau Trois-Rivières.....	Annonces.....	40 00

ARTS ET MANUFACTURES) Suite

ÉCOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

Ecole de Valleyfield (\$320.44)

Lamothe, H. M.	Professeur de charpenterie, de menuiserie et de construction d'escalier.	74 00
Long, James	Professeur de dessin mécanique.	95 00
Poirier, G.	Professeur de dessin architectural.	95 00
Annex Hardware Coy.	Outils pour classe de charpenterie.	36 20
Bélanger & Frère.	Bancs do do	6 60
Lamothe, J. M.	Outils do do	3 00
Léger, Victor.	Fournitures pour classe de charpenterie.	3 24
Poirier, Louis.	Tables pour classe de charpenterie.	8 00

Dépenses générales (\$2,164.11)

Baillargeon Express Co.	Voiturage.	6 50
Beaudry & Fils.	Réparation d'une horloge.	3 50
Beck Duplicator Co.	Duplicator.	12 00
Bélec, L.	Travaux re Exhibition du bien-être des enfants et exhibition annuelle.	290 99
Bell Telephone Co.	Téléphone.	70 42
Benoit & Fils.	Bois pour exhibition.	67 86
Bérubé, J. P. L.	Modèles pour diverses classes.	300 00
Bourassa, E.	Pour photographier les travaux des élèves.	2 80
Brousseau, J. D.	Timbres poste.	38 00
Camtra, Mde H.	Pour nettoyer les bureaux et les salles d'exhibition.	77 25
Caren College of Dress-making	Abonnement.	65
Cie d'Auvents des Marchands.	Loyer des drapeaux pour l'exhibition.	12 00
Desjardins, G.	Travail re organisation des écoles et exhibition.	111 98
Drouin, J. P. R.	Papeterie.	25 00
Fortier, Joseph.	do	49 95
Blanchard, E.	Livres, Termes techniques.	7 00
Express companies.	Frais de messagerie.	20 13
Gratton, J. B. Limitée.	Réparation de la bibliothèque.	23 08
Hughes Owens Co.	Pointes pour l'exhibition.	3 00
La Patrie.	Impression.	95 55
Pigeon, A.-P.	do	319 75
Laprés & Lavergne.	Pour photographier les travaux des élèves.	12 00
Lowell & Son, John.	Almanach d'adresses.	8 00
Montreal Tramway sCo.	Billets de chars.	16 25
Remington Typewriter Co.	Echange de clavigraphes et fournitures.	75 70
Société St-Jean-Baptiste.	Loyer des bureaux.	500 00
Walker & Campbell.	Sous-main.	25
Windows & Signs Cleaning Coy.	Pour nettoyer les chassis.	9 50

Salaires (\$1,200.00)

Bérubé, J. P. L.	Secrétaire, 12 mois.	1,200 00
------------------	----------------------	----------

ARTS ET MANUFACTURES—Suite

ECOLES DES ARTS ET MANUFACTURES—Suite

Dépenses de voyage, (\$634.00)

Officiers et membres du conseil, pour assister aux réunions du bureau, visiter les écoles.....	634 00
	<hr/>
	17,100 00
Par montant imputé au crédit, 2 Geo. V., C. 1. No. 4, Cédule C.....	1,100 00
	<hr/>
	\$ 16,000 00

ASILES D'ALIENES (\$552.968.56)

BEAUPORT (\$176,252.20)

Révdes. Sœurs de la Charité. Propriétaires, montant dû pour 12 mois au 30 juin 1913.....	154,232 13
do Propriétaires, médicaments pour les patients publics.....	7,117 75
do Propriétaires, services religieux, 12 mois.....	800 00
Roy, Rév. E. R. Chapelain protestant 12 mois de salaire.....	100 00
Brochu, Dr. M. D. Surintendant médical.....	do 3,000 00
Marois, Dr. A. Assistant Surintendant Médical.....	do 1,800 00
Roy, Dr. S. Médecin de l'institution.....	do 2,000 00
Bélanger, Dr. U. A. do.....	do 2,000 00
Parent, Dr. J. Eudore. Médecin.....	do 1,200 00
Brochu, Dr. M. D. Surintendant médical, dépenses contingentes au 30 juin 1913.....	1,771 03
do Surintendant médical, salaire du secrétaire, 12 mois.....	600 00
do Médecin auxiliaire 6 mois à \$600.....	450 00
Révdes. Sœurs de la Charité. Montant accordé pour un système de téléphone.....	568 00
do Construction d'une voute pour bureau du service médical.....	300 00
Paquet Co, Limitée. Mobilier du service médical.....	61 00
Poitras, Gaudias. Formules, registre.....	252 29

ST. JEAN DE DIEU (\$246,650.93)

L'Institution.....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1913.....	234,906 89
Villeneuve, Dr. George.....	Surintendant médical, 12 mois de traitement.....	3,000 00
Devlin, Dr. F.....	Assistant-surintendant médical, 12 mois de traitement..	2,000 00

ASILES D'ALIENES)Suite

ST-JEAN DE DIEU—Suite

deGrosbois, Dr. T. B.....	Médecin de l'institution, 12 mois de traitemt.....	2.000,00
Laviolette, Dr. Camille.....	do do	1,200 00
Allaire, Dr. Ad. A.....	Médecin de l'institution, 10 mois et 4 jours à \$1,200.....	1,012 90
Noël, Dr. Omer.....	Assistant médecin de l'institution, 12 mois de traitement	1,200 00
Villeneuve, Dr. Geo.....	Surintendant médical, dépenses contingentes, au 30 juin 1913.....	679 14
do	Surintendant médical, salaire de son secrétaire, 12 mois.	600 00
do	Pour transport de la malle, 12 mois.....	52 00

ST. FERDINAND D'HALIFAX (\$17,711.14)

L'Institution.....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1913.....	16,549 10
do	Médicaments pour les patients publics.....	378 98
Noël, Dr. Léon.....	Surintendant médical, 4 mois et 22 jours à \$450.00 et 7 mois et 8 jours à \$1,000.00.....	783 06

HÔPITAL DES ALIÉNÉS PROTESTANTS, MONTRÉAL (\$81,602.21)

L'Institution.....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1913.....	81,602.21
--------------------	--	-----------

HOSPICE STE-ANNE DE LA BAIE ST-PAUL (\$13,473.43)

L'Institution.....	Montant dû au 30 juin 1913.....	13,473 43
--------------------	---------------------------------	-----------

ASILES D'ALIÉNÉS EN GÉNÉRAL (\$1,081.15)

Archambault, Nap.....	Remboursement de partie de la pension d'un patient.....	11 50
Aubé, Alex.....	Formules.....	24 00
Aylmer, Hon. Hy.....	Shérif, Dist. St'François, dépenses pour transporter un prisonnier à l'asile de Beauport.....	26 20
Blouin, C.....	Shérif, Québec, transport de prisonniers aliénés durant l'année 1912.....	30 00
Beauregard, Bruno.....	Remboursement d'un montant payé de trop pour pension	20 79
Cotton, C. S.....	Shérif, Dist. Bedford, transport de prisonniers aliénés à l'asile St. Jean de Dieu.....	15 90
Charrier & Dugal.....	Formules.....	43 21
Cie de Publication l'Eclair.	do	89 00
Devlin, Dr. F. E.....	Examen mental de prisonniers transférés aux asiles.....	35 00

ASILES D'ALIENES—Suite

ASILES D'ALIÉNÉS EN GÉNÉRAL—Suite

Edge, Rév. S. E.....	Remboursement pour pension.....	6 70
Faber, F. N.....	Formules.....	186 84
Hospice St-Vincent de Paul..	(crèche) admission de quatre enfants de l'asile de Beauport.....	160 00
Lafrance, Victor.....	Registres.....	39 50
Lemieux, L. J.....	Transport de prisonniers aliénés aux asiles en 1912.....	98 00
McCarthy, A.....	Chef de police provinciale, dépenses pour transférer des prisonniers au pénitencier de Kingston, etc.....	190 40
Rivet, L. A.....	Services professionnels re John Killalce as asile St. Jean de Dieu.....	45 00
Richard, Mde Alph. E.....	Remboursement d'une surcharge pour pension.....	14 47
Tremblay, Chas.....	Remboursement pour pension.....	5 00
Villeneuve, Dr. Geo.....	Examen mental de prisonniers transférés aux asiles.....	40 00

Hôpital des aliénés protestants, Montréal, (\$16,197.50)

(1 Geo. V., Chap. 4, et 2 Geo. V, Chap. 4)

L'Institution.....	6 mois d'intérêt au 1er juillet 1912, @ 4 ½ % par année sur \$185,000.....	4,162 50
do	Intérêt du 1er juillet au 8 septembre 1912, @ 4 ½ % par année sur \$185,000.....	1,572 50
do	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1912, @ 4 ½ % par année sur \$75,000.....	1,687 50
do	6 mois d'intérêt au 9 décembre 1912, @ 4 ½ % par année sur \$65,000.....	1,462 50
do	6 mois d'intérêt au 8 mars 1913, @ 4 ½ % par année sur \$185,000.....	4,162 50
do	6 mois d'intérêt au 1er mai 1913, @ 4 ½ % par année sur \$75,000.....	1,687 50
do	6 mois d'intérêt au 9 juin, 1913, @ 4 ½ % par année sur \$65,000.....	1,462 50

Total pour asiles d'aliénés..... \$552,968 56

ÉCOLES DE RÉFORME ET D'INDUSTRIE (\$89,000 00)

"Boys' Farm and Training School", Shawbridge.....	Ecole de réforme pour garçons, pension etc., des internés pendant 12 mois.....	9,341 88
---	--	----------

ASILES D'ALIENES—Suite

ECOLES DE RÉFORME ET D'INDUSTRIE—Suite

Frères de la Charité de St-Vincent de Paul, Montréal.	Ecole de réforme pour garçons : pension, etc., des internés, balance due pour semestre au 30 juin 1912.....	2,892 36
do	Ecole de réforme pour garçons: pension etc., des internés, pour 12 mois.....	44,087 58
Hospice St. Joseph de la Délivrance, Lévis.....	Ecole de réforme et d'industrie pour garçons et filles : pension etc., des internés 12 mois.....	11,958 74
Ecole d'Industrie, Notre-Dame de Montfort.....	Ecole de réforme et d'industrie pour garçons et filles: pension, etc., pour 12 mois.....	6,991 43
Ecole de réforme.....	Pointe-aux-Esquimaux, Ecole de réforme et d'industrie pour garçons et filles: pension, etc., 12 mois.....	1,000 00
Révdes Dames du Bon Pasteur.....	Montréal, pension, etc., des internés, à l'école de réforme et d'industrie pour filles, due pour juin 1912.....	191 22
do	Montréal, pension, etc., des internées, à l'école de réforme et d'industrie pour filles, 12 mois.....	4,324 72
do	Québec, pension, etc., des internées, à l'école de réforme et d'industrie pour filles, 12 mois.....	7,999 95
Faber, Frs. N.....	Formules.....	13 27
Maltais, Elie.....	Shérif, Dist. Saguenay, dépenses pour transporter des jeunes gens de la Malbaie à l'école de réforme, Montréal, et à l'Hospice St-Joseph de la Délivrance Lévis.....	98 75
St-Mars, Achille.....	Grand constable, adj. Montréal, dépenses pour transporter des jeunes gens à la Boys' Farm and Training School, Shawbridge.....	100 10

HYGIÈNE (\$38,500.00)

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE (\$35,000.00)

Salaires (\$12,401 29)

Lachapelle, E. P.....	12 mois de salaire comme président.....	400 00
do	Arrérage de salaire du 1er mars 1910 au 30 juin 1911.....	533 33
Pelletier, Dr. E.....	12 mois de salaire comme Secrétaire.....	2,400 00
Beaudry, Dr. J. A.....	do Inspecteur.....	1,800 00
Bonnier, Dr. J. W.....	do Statisticien.....	1,200 00
Bernier, Dr. A.....	do Bactériologiste.....	1,000 00
Lafrenière, T. M.....	do Ingénieur sanitaire.....	1,233 33
McCready, M. H.....	do Chimiste.....	1,483 27
Chicoyne, Mlle M. A.....	do Clavigraphiste.....	480 00
Leconte, G.....	do Aide au laboratoire.....	415 00
Archambault, H.....	do Garçon de bureau.....	180 00

HYGIENE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIENE—Suite

Salaires—Suite

Archambault, Olivier.....	Salaire 2 mois comme garçon de laboratoire.....	36 00
Adducchio, Mlle A.....	do 2 semaines comme clavigraphiste.....	10 00
Cadieux, L. R.....	do 1 mois et 3 semaines comme garçon du laboratoire.....	57 00
Bolduc, Roméo.....	do 10 mois comme garçon du laboratoire.....	180 75

Assemblées du conseil (\$550.00)

Béland, Hon. Dr. H. S.....	Honoraires et déboursés.....	120 00
Bissonnette, Dr. P. J. L.....	do	100 00
Bourgeois, Dr. Geo.....	do	100 00
Hutchinson, Dr. J. A.....	do	25 00
Lachapelle, Dr. E. P.....	do	25 00
Laberge, Dr. J. E.....	do	25 00
Lea, R. S. C., Ingénieur civil.	do	5 00
Paquin, Dr. C. R.....	do	25 00
Simard, Dr. A.....	do	125 00

Convention sanitaire (\$2,056.98)

Beaudry, Dr. J. A.....	Voyage à Washington et Anvers.....	612 88
Bernier, Dr. A.....	do Ottawa.....	21 50
Lafrenière, J. T.....	do Washington.....	61 10
Paquin, Dr. C. R.....	do Buffalo.....	152 00
Pelletier, Dr. E.....	do Ottawa.....	149 50
Simard, Dr. A.....	do Rome.....	1,050 00

Inspections régionales (\$6,599.72)

Beaudry, Dr. J. A.....	Rémunération.....	200 00
do	Comme membre du jury du concours.....	40 00
Corsin, Dr. A.....	6 mois comme inspecteur.....	600 00
do	Dépenses de voyage.....	447 60
Couillard, Dr. E.....	6 mois comme inspecteur.....	600 00
do	Dépenses de voyage.....	248 63
Gauthier, Dr. R.....	6 mois comme inspecteur.....	600 00
do	Dépenses de voyage.....	774 62
Pelletier, Dr. E.....	Comme membre du jury du concours.....	40 00

HYGIENE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE—Suite

Inspections régionales—Suite

Pariseau, Dr. L.	6 mois de salaire comme inspecteur.....	600 00
do	Dépenses de voyage.....	843 95
Sirois, Dr. J. A.	2 mois et 3 semaines comme inspecteur.....	275 00
do	Dépenses de voyage.....	142 82
Savary, Dr. Th.	5 mois et 1 semaine comme inspecteur.....	525 00
do	Dépenses de voyage.....	482 10
Simard, Dr. A.	Comme membre du jury du concours.....	70 00
Starkey, Dr. T. A.	do do.....	40 00
Vallée, Dr. A.	do do.....	70 00

Inspections ordinaires (\$1,601.89)

Baudry, Dr. L. A.	Déboursés.....	251 95
Bonnier, Dr. J. W.	do.....	7 45
Bordeleau, Dr. D.	Honoraires et déboursés.....	64 95
Deschênes, Dr. B. M.	do.....	534 59
Grignon, Dr. H.	do.....	30 25
McCrary, H. M.	Déboursés.....	8 20
Montreal Blue Print.	Impression au bleu.....	3 20
McCurdy.....	Déboursés.....	22 00
Poirier, Dr. J. A.	Honoraires et déboursés.....	63 45
Pelletier, Dr. E.	Déboursés.....	47 70
Savard, Dr. A.	Honoraires et déboursés.....	487 40
Simard, Dr. A.	do.....	42 35
Ste-Marie, Dr. J. A.	do.....	38 40

Inspection des eaux d'aqueduc et d'égouts (\$644.61)

Lafrenière, T. J.	Dépenses de voyage.....	544 61
Racine, C.	Services re filtre expérimental.....	54 00
Saraguay Electric and Water Co.	Filtre expérimental.....	46 00

Laboratoire (\$1,506.57)

Allans.....	Habits.....	3 00
Americam Can. Co.	Fournitures.....	6 73
Bolduc, Mde.	Femme de ménage.....	62 50
Buchanan, R. H.	Fournitures.....	35 80

HYGIENE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE—Suite

Laboratoire—Suite

Blumenthal Sons Ltd.	Habit de laboratoire.	5 00
Brunet, & Cie J. C.	Fournitures.	15 00
Chapman Dart Co.	Cotton blue carton	5 40
Can. Fairbanks Morse Co.	Pompe.	6 86
Davidson, T. H., Manufac- turing Co.	Seaux.	3 38
Eimer & Amond.	Produits chimiques.	59 03
Eaves, A.	Horloge.	2 50
Fraser, Viger & Co.	Divers.	17 98
Gélinas, F.	Coton.	3 00
Gowland, H.	Matériaux d'optique.	11 50
Greenshields Ltd.	Serviettes.	8 10
Goodwins, Ltd.	Ouate.	21 10
International Instruments Co.	Fournitures.	7 75
Ingram & Bell.	Appareils fixes du laboratoire.	222 95
Knott Apparatus Co.	Fournitures.	7 73
Lidstone, Thos.	Peinturage et lettrage.	39 00
Létourneau, Fils & Cie.	Fournitures.	2 65
Lyman, Ltd.	Produits chimiques.	415 71
Marier, J. A.	Réparations.	126 17
Metallic Composition Co.	Peinturage.	4 77
Montreal, Light, Heat & Power Co.	Gaz.	72 43
McCrary, M. H.	Menues dépenses.	205 88
National Drug Chemical Co.	Produits chimiques.	1 40
National Wire Work	Panier.	2 75
Reid & Cie, W. C.	Fournitures.	16 50
Sœurs de l'Hôtel-Dieu.	Poêle.	75 00
Valentyne & Guilbault.	Chaux.	40 00

Bibliothèque (\$440.01)

American Public Health As- sociation.	Procès-verbaux.	10 00
American Association for Prevention of Infant Mor- tality.	do	3 00
American Association for Labor Legislation.	Abonnement.	1 00
American Journal of Public Health.	Livres.	1 00
British Journal of Tubercu- losis.	Abonnement.	1 22
Canadian Engineer.	do	3 00
Conference State and Pro- vincial Boards of Health.	do	10 00

HYGIÈNE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIENE—Suite

Bibliothèque—Suite

Engineering News.....	Abonnement.....	7 00
Engineering Record.....	do	8 00
Foster, Brown and Co.....	Livres.....	1 35
Gebruder Borntrager.....	Abonnement.....	7 13
International Ry. Pub. Co.....	Guide de chemin de fer	2 00
King, P. S. and Son.....	Livres.....	168 17
Journal Infectious Diseases	Abonnement.....	5 00
Lovell, John & Son.....	do	13 50
Lamarche, J. N.....	Reliure.....	48 75
Librairie Beauchemin.....	Livres.....	50 00
Librairie Malvine.....	do	57 82
Librairie Dérome.....	do	1 50
Lippincott, J. B. Co.....	do	9 25
Municipal Journal and En- gineer.....	Abonnement.....	4 00
Montreal Gazette.....	do	6 00
McAvish, D. T. Co.....	Livres.....	4 50
McMillan, Co.....	do	3 25
National Housing Associa- tion.....	do	2 00
Pool, Mlle.....	do	3 00
Renouf Publishing Co.....	do	15 25
Royal Institute of Public Health.....	Abonnement.....	10 23
Royal Sanitary Institute.....	do	15 39
Simpkin, Marshall,, Hamil- ton, Kent Co.....	Livres.....	1 70
Survey, The.....	do	2 50
Wilson & Lafleur.....	do	2 50
Wolf, François.....	do	1 00

Papeterie et fournitures de bureau (\$531.23)

Bernier Hardware Co.....	Canifs.....	4 10
Chipcase, W. N.....	Papeterie.....	7 70
Chapdelaine, Léon.....	Fournitures de clavigraphie.....	15 00
Dawson, C. J.....	Crayons.....	5 00
Gareau & Sauriol.....	Papeterie.....	4 70
Granger Frères.....	Fournitures de clavigraphie.....	5 75
Keuffel & Esser.....	Papeterie.....	4 21
Hughes & Owens Co. Ltd.....	do	4 00
Librairie Beauchemin.....	do	94 84
Librairie Dérome.....	Encre.....	4 25
Morton, Philips & Co.....	Papeterie.....	171 75
Munsen Supply Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	4 00
Rolland, Fils & Cie J. B.....	Papeterie.....	34 20
United Typewriter Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	138 50
Wilson, J. B.....	Papier à envelopper.....	33 23

HYGIENE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE—Suite

Impression (\$5,579.50)

Courrier de Sorel, Le.	184 00
Bennallack Lithographing & Pub. Co.	19 55
Daniel, W. F.	2,166 50
Librairie Beauchemin.	3,150 00
Marion, P. S.	53 90
Walker & Campbell.	5 55

Exhibition du bien-être de l'Enfance (\$477.74)

Archambault, Henri. Services.	8 00
Bourassa, E. do.	47 20
British Am. Electric Co. Ouvrage.	21 53
Denis Advertising Signs. Statistiques en images.	25 00
Cadieux, L. R. Dépenses.	17 75
Desjardins, E. Services.	3 00
Eagle Sign Co. Enseigne.	16, 50
Fortin, J. E. Livres.	200 00
Gralton, J. B. Modèle.	38 32
Harvey, P. L. Services.	30 30
Lecomte, Gaston. Dépenses.	5 00
Montreal Sign Co. Enseigne.	5 50
Munderloh & Co. Lampes.	18 80
McCrady, H. M. Divers.	21 74
McClary Mtg Co. Plateau.	1 60
Pelletier, R. Menues dépenses.	14 00
Valiquette, G. Ouvrage.	3 50

Divers (\$3,573.62)

Allan, H. & A. Transports, droits.	15 58
American Express Co. do.	12 50
Beaudry, J. A. do.	18 42
Bernier Hardware. Fournitures.	1 20
Basset & Co. do.	12 50
Beauchamp, D. Clavigraphie.	4 50
Bell Telephone Co. Loyer.	216 54
Chambre de Commerce. do.	124 99
Doherty, Wm. Peinturage.	6 50
Fortier, Dr. R. Dépenses.	10 00
Frère Anselme. Clavigraphie.	2 00
G. N. W. & C. P. R. Tel. Co. Messages.	59 13
Geoffrion, Geoffrion & Cus- son. Frais judiciaires.	70 00

HYGIENE—Suite

BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE—Suite

Divers—Suite

Ingram & Bell.....	Fournitures.....	7 00
Hutchison, Dr. J. A.....	Dépenses.....	50 00
Institut Vaccinogène de Mon- tréal.....	Vaccin.....	7 50
Janin, Geo.....	Fournitures.....	39 65
Lesage, Dr. O.....	Dépenses.....	89 50
Livernois, J. E.....	Fournitures.....	2 74
Lymans, Ltd.....	Disinfectants.....	2 10
Montreal Stencils Works.....	Fournitures.....	2 00
Marsan, Alex.....	Réparation.....	912 26
Martin, P. P. & Cie.....	Fournitures.....	10 01
McCue, F. J.....	Traduction.....	3 15
Morgan, Henry.....	Fournitures.....	6 95
McCady, J. A.....	do.....	6 05
Office Equipment Co.....	do.....	169 20
Périgny, Alp.....	Gardienn.....	16 20
Prince, J. S. Co.....	Tables.....	6 50
Pelletier, Dr. E.....	Menues dépenses de bureau.....	124 48
do.....	Pour impression du "Bulletin Sanitaire".....	600 00
Pelletier, H.....	Clavigraph.....	7 65
Renaud, King and Paterson.....	Réparations.....	31 50
Ramsay, A. F. & Co.....	do.....	10 77
Stamp Vendor, Montreal.....	Timbres.....	500 00
Racine, A. & Cie.....	Fournitures.....	37 35
Smith Premier Typewriter.....	Réparations, etc.....	4 50
Smith, R. T.....	Photos.....	50 70
Surveyer, L. J. A.....	Cadenas.....	20 10
Springfield Insurance Co.....	Assurance.....	9 00
Stertevant, B. T.....	Ventilateur.....	41 50
Valentyne & Guilbault.....	Blanc de chaux.....	150 00
Valiquette, G. M.....	Réparations.....	10 15
United Typewriter Co.....	do.....	5 75
United Photos Stores.....	Fournitures.....	85 50
		34,970 55
A déduire: recettes diverses.....		2 00
		34,968 55
Balance non dépensée.....		31 45
		\$35,000 00

Pour vaccin (\$3,500 00)

Lavoie, Dr. A.....	Propr. et Directeur de la ferme vaccinogène: octroi pour 1912-13.....	2,000 00
deVarennes, Jos.....	Inspecteur, 12 mois de salaire.....	500 00
Institut Vaccinal de Mont- réal.....	Octroi.....	1,000 00

TRAVAUX PUBLIC ET TRAVAIL (\$606,444.43)

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires) (\$227,515.68)

ENTRETIEN DES ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL (\$126,234.91)

Édifices de la législature et des départements (\$78,953.94)

Rôle de paie des ouvriers, journaliers, etc., 12 mois au 30 juin 1913

Auger, A.....	\$	569 25	Huot, L.....	\$	702 71
Aubin, P. O.....		541 20	Houle, J.....		177 10
Brodrigues, O.....		702 71	Ivers, P.....		602 25
Brousseau, N.....		602 25	Jolin, F.....		488 40
Boileau, A.....		602 25	Jalbert, L.....		602 25
Blouin, T.....		608 85	L'Heureux.....		702 71
Bourgelas, C.....		602 25	Larue Arthur.....		602 25
Barrette, J.....		471 90	Larue, Alf.....		602 25
Bouré, J.....		602 25	Ledoux, A.....		601 43
Bédard, P.....		602 25	Légaré, M.....		635 00
Boutet, C.....		270 00	Laperrière.....		225 12
Bergeron, J.....		569 25	Lefrançois, F.....		125 40
Belleau, E.....		542 85	Mercier, O.....		702 71
Bourque, B.....		328 35	Martineau, J.....		600 60
Blouin, Adam.....		161 70	Mercier, F. X.....		315 12
Cauchon, P.....		694 99	Monaghan, J. E.....		539 55
Chartre, E.....		602 25	Moore, J.....		62 70
Côté, F.....		602 25	Mercier, D.....		104 78
Chollet, B.....		460 00	Morel, D.....		211 20
Cameron, M.....		206 10	Parent, V.....		702 71
Cauchon, E.....		100 00	Parent, L.....		702 71
Dion, N.....		681 19	Poulin, W.....		702 71
Deslauriers, G.....		702 71	Plante, J. B.....		602 25
Delamare, D.....		434 58	Paré, F.....		602 25
Demeules A.....		602 25	Paré, J.....		602 25
Deniers, A.....		587 41	Paquet, M. A.....		59 40
Dupuis, Jos.....		602 25	Paquet, N.....		77 55
Doré, M.....		602 25	Ryan, L.....		603 90
Dompierre, D.....		602 25	Roy, A.....		572 55
Drolet, G.....		52 50	Roy, F.....		485 10
Frenette, A.....		699 82	St. Jean E.....		732 68
Fortier, P. O.....		602 25	St. Hilaire, E.....		602 25
Flynn, M.....		598 95	St. Hilaire, M.....		509 85
Goudreau, L. P.....		705 71	Tremblay, G.....		702 71
Guay, H.....		702 71	Turcotte, J.....		602 25
Gosselin, P. O.....		803 00	Thibaudeau, E.....		602 25
Gauvin, A.....		602 25	Vézina, C.....		614 15
Giroux, D.....		602 25	Vachon, D.....		702 71
Giroux, F.....		602 25	Villeneuve.....		602 25
Gravel, T.....		602 25	Vachon, O.....		501 60
Gosselin, J.....		509 45	Vizina, Ed.....		654 75
Godbout, L.....		100 65	Anctil, Mde.....		180 00
Guillemette, P.....		450 00	Asselin, Mde.....		180 00
Giroux, E.....		342 55	Bédard, Mde.....		37 50
Gagnon, A.....		100 65	Cinq-Mars Mde.....		180 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires) —Suite

Entretien des édifices publics en général—Suite

Edifices de la législature et des départements—Suite

Rôle de paie des ouvriers, journaliers, etc.,—Suite

Chabot, Mde.....	180 00	Morel, Mde.....	180 00
Dionne, Mde.....	180 00	Parent, Mde.....	180 00
Dignan, Mde.....	180 00	Pelletier, Mde.....	96 00
Delisle, Mde.....	69 50	Paradis, Mde.....	123 00
Filion, Mde.....	240 00	Robitaille, Mde.....	216 00
Fontaine, Mde.....	135 00	Roy, Mde.....	180 00
Gagné, Mde.....	180 00	Routhier, Mde.....	180 00
Gagnon, Mde.....	180 00	Quinn, Mde.....	96 00
Gouge, Mde.....	96 00	Soulard, Mde.....	180 00
Giblin, Mde.....	60 00	Samson, Mde.....	180 00
Hébert, Mde.....	270 00	Bouchard, Mde.....	180 00
Jacques, Mde.....	180 00	Fournier, Mde.....	180 00
Larose, Mde.....	180 00	Martineau, Mde.....	180 00
Lecours, Mde.....	180 00	Robitaille, Mde.....	84 00
Levesque, Mde.....	178 50	Sirois, Mde.....	180 00
Morel, Mde.....	180 00		

Rôle de paie de la police provinciale, imputable à ce service

12 mois au 30 juin, 1913

McCarthy, A.	Chef.....	\$ 600 00	Laliberté, J.	Constable.....	\$ 370 00
Montreuil, A.	Commis.....	400 00	Lamothe, L.	do	370 00
Buteau, J.	Sergent.....	416 25	Mulrooney, T.	Sergent	416 25
Bouchard, T.	Constable.....	370 00	Morency, J.	Constable.....	370 00
Bernard, E.	do	370 00	Masse, J.	do	370 00
Boucher, J.	do	370 00	Murphy, M.	do	370 00
Cardinal, A.	do	370 00	Patry, J.	Sergent	416 25
Caouette, E.	do	370 00	Power, J.	Constable.....	360 00
Cantin, T.	do	370 00	Sylvain, F.	Sergent	416 25
Denis, G.	Sergent.....	72 00	Sommerville, H.	Constable.....	188 00
Devarennas, W.	Constable.....	370 00	Sommerville, A.	do	150 00
Gagnon, J.	do	370 00	Thorne, C.	Sergent	416 25
Gagné, P.	do	370 00	Trudel, P.	do	413 92
Hunter, R.	do	370 00	Verret, J.	Constable.....	370 00

TRAVAUX PUBLIC ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires) —Suite

ENTRETIEN DES ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—Suite

Edifices de la législature et des départements—Suite

Procureur général.....	Pour payer moitié des comptes pour uniformes de la police provinciale.....	863 00
Archer Coy, Ltd., The.....	Charbon, 237 tons 1970 lbs à \$8.00.....	1,903 90
Dussault, N.....	do 101 tons 350 lbs à \$8.00.....	809 40
Falardeau & Co.....	do 83 tons 265 lbs à \$8.00.....	665 06
do.....	Charroyage à Spencer Wood.....	66 40
Gingras, Jos.....	Charbon, 90 tons 1900 lbs à \$8.00.....	727 60
Globe, Coy.....	do 62 tons 700 lbs à \$8.00.....	498 80
Hanahan, P.....	do 50 tons 230 à \$8.00.....	400 92
do.....	Travail.....	1 00
Madden & Son.....	Charbon 101 tons 130 lbs à \$8.00.....	808 52
Pruneau, A. R., Reg.....	do 70 tons 1530 lbs à \$8.00.....	566 12
Quebec Coal Co.....	do 75 tons 100 lbs à \$8.00.....	600 40
Gravel, Edouard.....	Bois de chauffage, 47 cordes à \$8.25.....	387 75
Tremblay, L.....	do 35 do à 5.75.....	201 25
do.....	do 5 do à 6.50.....	32 50
do.....	do 6½do à 7.00.....	45 50
Gignac, J. H. & Cie.....	Bois de charpente.....	171 85
Hookes, A. E.....	do.....	148 35
Picard, Jos. B.....	do.....	993 27
Rousseau, L. & Bro.....	do.....	87 43
Vallières, Jos.....	do.....	60 40
Chinic Hardware Co.....	Quincaillerie.....	4 23
Cantin, A. A.....	do.....	119 64
Dérôme, Edgar.....	do.....	76 00
Dion, Jos.....	do.....	139 16
Lajeunesse, G.....	do.....	85 95
Lapointe & Lapointe.....	do.....	40 95
Lemieux, Jos.-E.....	do.....	232 24
Martineau Coy.....	do.....	41 04
Parent, C.-A.....	do.....	220 42
Robitaille & Picher.....	do.....	259 27
Scott, H. S. & Co.....	do.....	59 43
Cantin, J. W.....	Meubles.....	218 39
Crown Furniture Co.....	do.....	738 50
Decourcy, P.....	do.....	520 00
Déry, I.-P. & Fils.....	do.....	103 25
Gagnon, Thos.....	do.....	83 90
Gignac, J.-H. Ltée.....	do.....	192 00
Marceau & Fils.....	do.....	176 70
Moore, T.-J. & Co.....	do.....	33 00
Office Specialty Co.....	do.....	517 25
Paquet, Ltée.....	do.....	37 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL)—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires)—Suite

Entretien des édifices publics en général—Suite

Edifices de la législature et des départements—Suite

Bédard, A.-	Peinturage, tapissage.	\$118 23
Gauthier Cie	do	823 12
Marier & Tremblay	do	503 31
Decourcy, P.	Menuiserie	376 29
Dugal, A.	do	56 46
Paquet, E.	do	108 00
Bélanger, & Co.	Tapis, etc.	192 52
Bissett, James & Co.	Balais, savon	49 95
Barbeau, Omer	Pour enlever la neige sur les toits.	200 00
do	Réparation du toit.	572 72
Barbeau, J.-B.	Trottoir en asphalte	257 28
Brown, Thos.	Gazon.	152 62
Brunet, W. & Co.	Plants de fleurs	478 65
Bell, W. & D.	Pots de fleur.	53 65
Boivin & Grenier	"Waxine"	9 00
Barrette, veuve E.	Gratification.	100 65
Côté, P.-J.	Tapis, etc.	342 64
Cie de Briques	Pierre et brique	10 50
Curodeau, F. veuve	Poterie	2 50
Catarah, T.	Chauffer fournaise du système de ventilation.	29 00
Craig & Hutchison	Plants de fleurs.	33 00
Cantin, L.	Horloge.	27 65
Drolet, Alf.	Charroyage de plants.	43 50
Duchesneau, Jos.	Charroyage de cendres.	169 50
Deschênes, Louis.	Plants d'ornementation.	38 05
Delisle, Hilaire.	Engrais.	30 00
Déry, A.	Brûleurs de gaz.	1 85
Desnoyers, A. & Co.	Glace.	361 24
Dussault, Et. & Co.	Sable	10 00
Drolet, F., veuve	Gratification	30 00
Duquet, Cyr.	Sonnettes électriques.	2 00
Douglas & Milligan	Peinture	9 00
Dorval, Théo.	Pour réparer portes en fer.	36 35
Dion Frères.	Pots à fleurs	39 80
Evanturel, A. Jr.	Ciment.	32 00
Faguy, Lépinay & Frère	Effets de mercerie.	206 93
Graham Bros.	Plants de fleurs.	75 00
Gosselin, Jos.	Fauteuil de l'Orateur.	500 00
Gosselin, O.-O.	Fournitures électriques.	58 20
Gingras, L.-P.	Fluide désinfectant.	145 00
Globe Coy., The.	Tuyaux d'égouts en terre	36 75
Guérard, L.	Pour réparer des meubles.	209 80
Gooley, R.-H.	Dépenses de voyage.	73 81
Hébert, F.-X., Mde.	Couture.	6 05
Houle, V. Veuve.	Gratification.	100 65
Hazel, J.	Barre en cuivre.	14 70
Hamel, Eugène.	Portrait de l'Hon. C.-F. Delâge.	400 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires)—Suite

Entretien des édifices publics en général—Suite

Édifices de la législature et des départements—Suite

Département de l'intérieur..	Rente foncière.....	50 00
Jobin, P.-J.....	Dépenses de voyage.....	124 70
Larose, Mde.....	Pour réparer des drapeaux.....	9 50
Lemieux, Mde T.....	Ruban.....	5 00
Luke, Bros.....	Buisson d'ornementation.....	28 00
Laroche, Mde O.....	Femme de ménage.....	10 00
Lefebvre J. A.....	Pierre de rebord.....	35 75
Legendre Bros.....	Mercerie.....	177 05
Larose, D.....	Plâtrage.....	3 70
Lyonnais, A.....	Allumettes, balais, etc.....	13 20
Lagacé, Onésime.....	Plaques en fer pour chaises.....	6 25
Myrand & Pouliot.....	Tapis. etc.....	587 06
Morin, J. B.....	Acides, savon, etc.....	32 75
Morency, L.-B. & Co.....	Coiffures pour mécaniciens des ascenseurs.....	31 50
Morency, Louis.....	Cadres.....	125 00
do.....	Moulures.....	123 44
Magasin de l'Ouvrier.....	Savon.....	9 60
Dépt. de la Milice & Défence.....	Rente foncière.....	5 00
Morgan, H. & Co.....	Tapis.....	305 74
Martel, F.-X.....	Verrerie.....	85 10
Morasse, Mde S.....	Réparation d'auvents.....	17 00
Mitchell, Jas.....	Dépenses de voyage.....	120 10
McCarthy, Mde A.....	Réparation de drapeaux.....	26 00
McKenna, F.-P.....	Plants.....	14 15
McCone, Jas.....	Pétrole, bougies, etc.....	103 30
Nadeau, Peter.....	Engrais.....	45 00
Nadeau, P.-G.....	Réparation de meubles.....	5 00
Olesant, W.-J.....	Plants.....	18 75
Otis, Fenson Elevator Coy.....	Cable.....	140 36
Pruneau, A.-P.....	Fils.....	183 75
Power, John.....	Gravier.....	55 00
Parent, Léon.....	Bois de charpente.....	2 00
Picard, O. & Fils.....	Plomberie et matériaux.....	3,136 29
Petrie, Alex.....	Toile.....	50 00
Paradis, Philip.....	Couverture en amiante.....	25 17
Paradis & Lefourneau.....	Briques.....	36 00
Quebec Ry. L. & P. Coy.....	Luminaire à l'intérieur des bâtisses.....	6,133 32
do.....	Luminaire à l'extérieur des bâtisses.....	540 00
do.....	Ventilation.....	44 38
do.....	Gaz.....	496 11
do.....	Ascenseur.....	2,276 59
do.....	Lampes, travail, etc.....	105 17
Quebec Electric Co.....	Réparations électriques.....	29 00
Quebec Carpet Cleaning Co.....	Nettoyage de tapis.....	6 66
Quebec Waxine Co.....	Dust Killer"".....	14 00
Robitaille, Mde S.....	Auvents.....	50 85
Richard, Tancrede.....	Réparations de meubles.....	25 75

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

ENTRETIEN DES EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—Suite

Edifices des départements et de la Législature—Suite

Rousseau, N. E.....	Huile à parquet.....	38 70
Robitaille, Mde A.....	Couture.....	3 90
Royer, E. E.....	Savon.....	2 80
Richard, Frères.....	Peinture.....	5 00
Syndicat de Québec.....	Linoleum, etc.....	295 15
Soulard, Mde E.....	Pour réparer les drapeaux.....	14 25
Shaw, S. J. & Co.....	Menottes.....	45 75
Sillery Nurseries.....	Plants de fleurs.....	79 00
Seifert, G. & Sons.....	Cuillers.....	21 00
Terreau & Racine.....	Pour réparer tondeuses de gazon.....	8 60
Tanguay, Geo.....	Fertilisants.....	125 00
Tessier, Chas.....	Huile, savon, vazeline, etc.....	206 80
Tierney, Wm.....	Enlèvement de la neige.....	950 00
do.....	Pour charroyer sable et cendres.....	84 50
Vachon, Nap.....	Ouvrage de forge.....	38 25
Vézina, Chs.....	Plomberie.....	31 10
Vézina, J.-B.....	Pierre.....	25 92
Watters, Robert.....	Engrais.....	57 00
Zannetin, L.....	Mculures.....	61 46

SPENCER WOOD (\$13,505.47)

Son Honneur Sir François Langelier, Lieutenant- Gouverneur.....	Pour payer dépenses d'entretien de Spencer-Wood, 1er juill. 1912, au 30 juin 1913.....	9 000 00
Aqueduc de Bergerville & Sillery.....	Taxes de l'eau.....	25 00
Chinic Hardware Co.....	Ustensiles de cuisine.....	35 70
Couvent Bon Pasteur.....	Savon.....	5 00
Couvent Ste-Foye.....	do.....	1 59
Côté, P. J.....	Rideaux, etc.....	133 10
Dorval, J. A.....	Quincaillerie.....	13 24
Dubé, J. Ed.....	Brosses et peignes.....	6 05
Evanturel, A. Jr.....	Ciment.....	13 50
Gignac J. H.....	Bois de charpente.....	9 12
Gauthier, Cie.....	Tapisserie.....	11 44
Lafrance, V.....	Reliure.....	40 50
Lamontagne, D. A.....	Plomberie et matériaux.....	899 19
Lemieux, Jos.....	Quincaillerie.....	17 08
Mechanics Supply Co.....	"Dutsbane".....	12 50
Marceau & Fils.....	Meubles.....	38 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires)—Suite

ENTRETIEN, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—Suite

SPENCER WOOD—Suite

Martineau, L. T.	Plomberie.....	322 51
Plamondon, J. H. E.	Ouverture de la la voûte de,sûreté.....	11 50
Pannet, Coy.....	Marchandises.....	429 57
Pruneau, A. O.....	3 vols, Histoire de France.....	5 00
Picard, Jos. B.....	Bois de construction.....	117 38
Poliquin, J. W.....	Journalier.....	6 60
Plante, E.....	do.....	14 85
Quebec Ry L. & P. Co.....	Luminaire.....	202 98
Savard, Jean.....	Construction d'une écurie.....	1,464 50
Seifert & Sons, Co.....	Miroirs, cuillers, etc.....	157 57
Soulard, Mde E.....	Pour réparer drapeaux.....	5 00
Therrien, Jos.....	Journalier.....	162 53
Thomas Coy, Ltd.....	Poterie.....	189 93
Terreau & Racine.....	Matelas.....	16 00
Villeneuve, D.....	Journalier.....	56 10
Vallerand, A. E.....	Poterie.....	78 40
Vandry & Matte.....	Fournitures électriques.....	4 04

Maison No 63, rue St-Gabriel, Montréal, (\$1,431.91)

Montreal Light, Heat & Power Co.....	Gaz et luminaire.....	122 31
Simoneau, N.....	Pour refaire les bureaux.....	1,309 60

Ecole Normale, chemin Ste-Foye, Québec, (\$6,555.83)

Bédard, C. O.....	Prie-Dieu.....	35 00
Cantin, A. A.....	Quincaillerie.....	101 92
Crown Furniture Co.....	Mobilier.....	10 80
Dérôme, Edgar.....	Quincaillerie.....	99 40
Filion, Arthur.....	Pour enlever la neige.....	325 00
Jinchereau & Lamonde.....	Menuiserie.....	1,464 00
Marier & Tremblay.....	Peinturage.....	391 96
Picard, Jos. B.....	Bois de charpente.....	105 42
Quebec Ry. Light, Heat & Power Coy.....	Luminaire.....	2,058 99
Syndicat de Québec.....	Effets de mercerie.....	725 24
Taschereau, C. E.....	Acte de notaire.....	58 00
Tremblay, P.....	Pour charroyer de la terre.....	34 50

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires)—Suite

ENTRETIEN, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—Suite

Ecole Normale Laval, chemin Ste-Foye, Québec—Suite

Vézina, Chs	Plomberie.....	721 60
Ville de Montcaim.....	Taxes 1912-13.....	424 00

Ecole Normale McGill, Montréal, (\$76.70)

Cité de Montréal.....	Taxe spéciale	76 70
-----------------------	---------------------	-------

Ecole Normale de Hull, Hull (\$206.00)

Universal Fire Escape Co....	Appareil de sauvetage.....	206 00
------------------------------	----------------------------	--------

Ecole de laiterie, St-Hyacinthe (\$15.50)

Taschereau, C. E.....	Acte de notaire.....	15 50
-----------------------	----------------------	-------

Bureau d'enregistrement, Amqui (\$1,000.00)

Municipalité 2e Division Co. Matane.....	Aide à la construction.....	1,000 00
---	-----------------------------	----------

Monument Garneau (\$658.00)

Gignac, J. H., Ltée.....	Estrade et kiosque.....	511 00
Langlois, J. E.....	Décorations.....	147 00

Exploration à la Baie James (\$3,931.56)

Bessette, Oscar.....	Salaire et dépenses.....	244 60
Evans, E.-A.....	do	2,203 09
Hudson Bay Co.....	Provisions, etc.....	601 57
Lanctôt, Jean.....	Salaire et dépenses.....	291 65
Lavoie, Arthur.....	do	294 50
North Railway Co.....	Provisions, etc.....	100 90
Revillon Frères	do	195 25

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (ordinaires)—Suite

ASSURANCES DES ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL (\$9,882.20)

Compagnies d'Assurances

suivantes.....Prime d'assurance de trois ans au 1er août 1915,
pour \$500,000 sur édifices de la législature et des
départements et de leur contenu, viz :—

North British & Mercantile Insurance Coy.....	\$10,000 00	
Liverpool & London & Globe Insurance Coy.....	30,000 00	
Norwich Union Fire Insurance Coy...	30,000 00	
Quebec Fire Assurance Coy	30,000 00	
Insurance Coy. of North America.....	27,000 00	
Fidelity Phoenix Fire Insurance Coy..	13,000 00	
The Palatine Insurance Coy.....	13,000 00	
Atlas Assurance Coy.....	20,000 00	
Fire Insurance Policy.....	10,000 00	
Guardian Assurance Coy	25,500 00	
Union Assurance Society.....	45,500 00	
The Western Assurance Coy.....	19,000 00	
St. Paul Fire & Marine Assurance Coy	7,000 00	
Royal Insurance Coy.....	40,000 00	
Mont-Royal Assurance Coy	45,000 00	
L'Union, Paris, France.....	25,000 00	
Scottish Union & National Insurance Coy	20,000 00	
Alliance Assurance Coy.....	20,000 00	
Phoenix Assurance Co. of London...	10,000 00	
Queen Insurance Co.....	25,000 00	
Strathcona Fire Insurance Coy	10,000 00	
The London Assurance Coy	10,000 00	
Sun Insurance Coy	15,000 00	
	<u>\$ 500,000 00</u>	5,000 00

Compagnies d'assurances

suivantes.....Prime d'assurance de trois ans au 1er mai 1916, pour
\$208,500 sur les édifices ci-dessous et leur contenu,
entre les Cies suivantes, viz :—

Commercial Union, Mount Royal, Phoenix London,
Equity, Rochester German, London Assurance,
London Mutual, North British & Mercantile,
Yorkshire, Royal Exchange, Equitable,
Dominion, Western, Home, Atlas, Law Union
& Rock, Aetna, Alliance, Northern, Queen,
Montreal Canada.

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

ASSURANCE SUR ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—Suite

Ecole Normale McGill, Montréal.....	\$ 48,000 00	
Maison No 63, St. Gabriel, Montréal....	9,000 00	
Ecole Normale Jacques-Cartier, do ..	105,500 00	
Ecole de laiterie St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.....	46,000 00	
	<u>\$208,500 00</u>	2,919 00
Cies d'assurance suivantes....Prime de trois ans au 1er mai 1916, pour \$122,700 sur les édifices ci-dessous et leur contenu, distribuées entre les compagnies suivantes, viz :—		
Mount-Royal, Fidelity, Phenix, North America, Phoenix, Hartford, Commercial Union, Palatine, Union, Liverpool & London & Globe, Phoenix, London, Quebec, Stratchcona, St-Paul, Atlas, Underwriters, North British & Mercantile, Aetna, Guardian.		
Ecole Normale (Ursulines).....	3,000 00	
do Chemin Ste-Foye....	65,000 00	
Spencer Wood, etc.....	45,700 00	
Ecole des Arts, Québec.....	9,000 00	
	<u>\$ 122,700 00</u>	1,963 20

TAXES D'EAU SUR ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL—(\$7,688.00)

Cité de Québec.....	Taxes d'eau, année 1912, sur édifices des départements et de la législature.....	7,594 00
do	Taxes d'eau, année 1912, sur l'école des arts et industries.....	94 00

INSPECTIONS, EXPLORATIONS, ETC., (\$3,500.00)

Taschereau, Hon. L. A.....	Ministre, dépenses de voyage..	325 00
Charest, Elz.....	Ingénieur des travaux publics, do	537 10
Vallée, L. A.....	Ingénieur et inspecteur des chemins de fer, dépenses de voyage	1,275 00
Vallée, Ivan E.....	Asst.-ingénieur et inspecteur des chemins de fer, dépenses de voyage.....	657 99
Gagnon, Arthur.....	Comptable, dépenses de voyage.....	46 95
Gibaut, Frs.....	Teneur de livres, do	32 75

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

INSPECTIONS, EXPLORATION, ETC.—Suite

St-Michel, Geo.....	Dessinateur, dépenses de voyage.....	366 90
Goudreault, L. P.....	Machiniste, do	72 35
Décary, J. R.....	Clavigraphie.....	65 75
Déry, Alf.....	Copier documents.....	40 00
Thomas, L.....	Instruments de mathématiques.....	21 36
Vallerand, L. P.....	Dessinateur, dépenses de voyage.....	16 35
Vézina, Jacques.....	Surveillance du travail, nouvelle bibliothèque.....	42 50

INSPECTION DES CHEMINS DE FER (\$912.50)

Paquet, F. J.....	Salaire, dessinateur.....	912 50
-------------------	---------------------------	--------

RÉPARATIONS AUX PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS (\$36,095.27)

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)

Palais de justice et prison, Arthabaska (\$283.50)

Michaud, J. N.....	Moulures.....	18 10
Michel, Thomas.....	Peinturage et plâtrage.....	77 50
Tourigny, L. A.....	Meubles, tapis, etc.....	187 90

Palais de justice et prison, Beauce (\$1,143.51)

Langlois, Alphonse & Co.....	Pour réparer les murs.....	550 00
Lessard, Jos. Fils.....	Trottoirs.....	160 00
Vézina, Chs.....	Plomberie.....	433 51

Palais de justice et prison, Chicoutimi (\$153.15)

Pedneault, Alphonse.....	Diverses réparations.....	153 15
--------------------------	---------------------------	--------

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVEIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS AUX PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS—Suite

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)—Suite

Palais de justice et prison, Gaspé (\$1,725.96)

Le Shérif.....	Trottoir en ciment.....	(New Carlisle).....	404 96
Lamb Charles.....	Réparation du toit et drainage, (Percé).....		1,275 00
Taschereau,	Acte de notaire.....		46 00

Palais de justice et prison, Iberville (\$99.66)

Boivin, Théodore.....	Réparer les drains.....		39 26
Tremblay, Auguste.....	Un poêle		60 00

Palais de justice et prison, Joliette (\$1,609.23)

Beauchemin, Librairie	Casier métallique.....		1,470 00
Lapierre, Alphonse.....	Trottoir.....		82 50
Malo, E. A.....	Réparation des égouts.....		56 73

Palais de justice et prison, Kamouraska (\$4,000.84)

Lachance & Fils.....	Mur de clôture.....		3,701 27
do	Pour déplacement.....		291 07
Le shérif.....	Frais de transport de meubles.....		8 50

Palais de justice et prison, Montmagny (\$28.53)

Vézina, Chs	Grilles pour fournaies.....		28 53
-------------------	-----------------------------	--	-------

Palais de justice et prison, Montréal (\$8,114.02)

Chamberland, E. G. & Co. .	Peinturer coupole.....		465 00
Fafard, L. H.....	Peinturer toit.....		650 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET DES PRISONS—Suite

(Imputables au fonds de bâtisses et des jurés)—Suite

Palais de justice, Montréal—Suite

Fontaine, Gustave.....	Réparation du chassis de toit.....	25 00
Gratton, J. B.....	Menuiserie	443 30
Gravel, Ludger.....	Coffre de sûreté.....	98 00
Mathieu, H. & Co.....	Portes	298 00
Taschereau, C. E.....	Acte de vente.....	92 00
Valiquette, N. G.....	Meubles.....	6,042 72

Prison, Montréal (\$400.00)

Fontaine, Gustave.....	Réparation au toit du hangar.....	400 00
------------------------	-----------------------------------	--------

Palais de justice et prison, Nicolet (\$84.00)

Hamel, Edouard, N. P.....	Services professionnels re vente de la propriété.....	84 00
---------------------------	---	-------

Palais de justice et prison, Ottawa (\$412.13)

Larose, J. B., Jr.....	Tapis, meubles, etc.....	119 50
Poulin, L. N.....	Stores.....	35 63
Paquin, I.	Armoires.....	32 00
Ross, J. E.....	Réparation d'un toit.....	225 00

Palais de justice et prison, Pontiac (\$28.29)

Le shérif	Diverses réparations.....	28 29
-----------------	---------------------------	-------

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS—Suite

(Imputables au fonds des bâties et des jurés)—Suite

Palais de justice, Québec (\$6,271.69)

Cameron, M.....	Travaux aux égouts.....	72 00
Gosselin, J.....	do	64 35
Roy, F.....	do	69 30
St. Hilaire, M.....	do	92 40
St. Jean, E.....	do	46 20
Vézina, C.....	do	88 56
Bélanger, E. & Co.....	Tapis, etc	39 90
Cantin, J. W.....	Meubles.....	152 50
Côté, P. J.....	Tapis, nattes, etc.....	272 86
Cie de Briques.....	Pierre.....	15 75
Cantin, A. A.....	Ciment.....	13 75
do	Quincaillerie.....	48 90
Crown Furniture Co.....	Meubles.....	72 25
Décourcy, P.....	Menuiserie	193 86
Evanturel, A., Jr.....	Peinture.....	32 50
Falardeau, Eug.....	Réparation du toit.....	108 80
Gauthier, Frère & Co.....	Peinture du toit.....	415 00
do	do etc	89 38
Hazel, J.....	Tiges en cuivre.....	9 00
Larose, David	Plâtrage.....	548 54
do	Pour couvrir tuyaux en amiante.....	47 67
Lavoie, Louis.....	Réparations de l'appareil électrique.....	11 60
Mechanics Supplies Co.....	Quincaillerie.....	93 45
Myrand & Pouliot.....	Tapis, etc	50 30
Paquet Cie Ltée.....	Meubles.....	106 60
Picard, Jos. B.....	Bois de charpente.....	11 41
Parent, C. A.....	Ciment.....	27 00
Robitaille & Picher.....	Quincaillerie.....	37 18
Richard Frère.....	Peinture et huile.....	137 50
Syndicat de Québec.....	Tapis, etc	73 50
Simard, F. & Co.....	Nattes.....	20 00
Tierney, Wm.....	Sable.....	54 40
Vandry & Matte.....	Appareil de chauffage.....	2,930 28
Williams, John.....	Ventilateurs.....	225 00

Prison, Québec (\$1,490.89)

Cantin, A. A.....	Quincaillerie.....	99 80
Cantin, O. F. & Co.....	Réparation du toit.....	662 25
Côté, C. & Co.....	Maçonnerie.....	166 80

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS—Suite

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)—Suite

Prison, Québec—Suite

Hookes, A. E.....	Bois de charpente.....	33 55
Picard, Jos. B.....	do	287 79
Philips, Mde M.....	Tapisserie.....	6 00
Robitaille, Mde S.....	Un auvent.....	5 00
Rousseau, L. Frère.....	Cuillers en bois.....	3 00
Tessier, C.....	Huile.....	20 00
Terreau & Racine.....	Poêle.....	10 00
Syndicat de Québec.....	Tapis.....	36 75
Vézina, C.....	Plomberie.....	159 95

Palais de justice et prison, Rimouski (\$885.29)

Couillard, Fils & Co.....	Meubles.....	43 00
Hudon, Pacsal.....	Réparation au mur de clôture.....	300 00
do	Réparations diverses.....	178,35
Lepage, H. G.....	Prélarts.....	281,71
Therriault, Jos. P.....	Peinturage.....	82,23

Palais de justice et prison, Richelieu (\$600.75)

Côté, Wm.....	Trottoir en ciment.....	600 75
---------------	-------------------------	--------

Palais de justice et prison, Roberval (\$945.00)

Les Quatre Saisons.....	Meubles, etc.....	945 00
-------------------------	-------------------	--------

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET DES PRISONS—Suite

(Imputables au fonds de bâties et des jurés)

Palais de justice et prison, Saguenay (\$2,515.85)

Brassard, Eug.....	Clôture	430 00
Couturier, M. E.....	Installation d'un système électrique.....	489 30
do	Réparation du toit.....	1,211 25
Savard, Onésime.....	Pour blanchir la clôture à la chaux.....	31 80
Trudel, Ambroise.....	Peinturage.....	328 00
Vézina, Chs	Un poêle.....	25 50

Palais de justice, St-François (\$40.00)

Paquet, & Fils.....	Pour peindre coupole.....	40 00
---------------------	---------------------------	-------

Palais de justice et prison, St-Hyacinthe (\$3,260 44)

Amyot, Wm.....	Plomberie.....	97 85
Beaunoyer & Lalime.....	Peinturage et tapissage.....	544 00
Bergeron & Sicotte.....	Nattes.....	77 75
Canada Office Furniture Co.....	Meubles.....	180 00
Desautels, Eug. L.....	Chaises	120 00
Lorange, Hector.....	Plomberie.....	67 86
Paquet & Godbout.....	Meubles.....	2,000 00
do	Menuiserie	102 98
Sicotte & Jovite.....	Bibliothèque.....	70 00

Palais de justice et prison, Terrebonne (\$998.46)

Paquet, Edouard.....	Meubles.....	300 00
Simoneau, N.....	Installation d'un système électrique.....	683 46
Le Shérif.....	Réparation d'une traverse en pierre.....	15 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS—Suite

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)

Prison, Trois-Rivières (\$1,004.48)

Désilets, Jules T.	Réparation du système électrique.	333 98
Beaudoin, Arthur	Trois statues.....	60 00
Gauthier, J.....	Réparation d'une clôture et du trottoir.....	215 50
Lambert, J.....	do do	323 40
Pronovost, O.....	do do	71 60

ASSURANCE DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS (\$17,724.24)

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés...

Cies d'assurance suivantes: Prime de trois années d'assurance au 10 décembre 1915, pour \$150,000 sur le palais de justice de Montréal entre les Cies suivantes:—Western, Liverpool & London & Globe, Yorkshire, German American, Norwich Union, Atlas, Mount-Royal, Scottish Union, L'Union, Continental, Law Union & Rock, Westchester 1,800 00

Cies d'assurances suivantes: Prime de trois années d'assurance au 1er mai 1916, pour \$1,079,000 sur les édifices ci-dessous et leur contenu, entre les compagnies suivantes: — Commercial Union, Mount Royal, Phoenix, London, Equity, Rochester German, London Assurance, London Mutual, North British & Mercantile, Yorkshire, Royal Exchange, Equitable, Dominion, Western, Home, Atlas, Law Union & Rock, Aetna, Alliance, Northern, Queen, Montreal Canada, Fidelity Phoenix, Insurance North America, Phoenix Hartford, Palatine, Union Assurance Society, Quebec, Strathcona, St. Paul, Underwriters Agency, Guardian, British America, Rimouski, Norwich Union, Springfield, Royal, British Colonial viz:—

Palais de justice, Montréal.....	\$ 300,000 00
do do (annex)....	95,000 00
Palais de justice et prison, Beauharnois...	15,000 00
do Valleyfield....	32,000 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

ASSURANCE DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS—Suite

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)

Palais de justice et prison,.....	St-Jean	21,900 00	
do	St. Hyacinthe....	26,200 00	
do	Ste-Scholastique..	21,900 00	
do	Sweetsburg.....	26,200 00	
do	Bryson.....	21,200 00	
do	Hull.....	35,000 00	
do	Mont-Laurier....	40,000 00	
do	Trois-Rivières....	20,500 00	
Prison,	do	10,000 00	
Palais de justice.....	Sherbrooke.....	92,000 00	
Prison.....	do	10,500 00	
Palais de justice et prison.....	Sorel.....	21,200 00	
do	Arthabaska	18,400 00	
do	Joliette.....	17,400 00	
do	Nicolet.....	17,500 00	
Prison commune.....	Québec.....	34,100 00	
Palais de justice.....	do	20,500 00	
Palais de justice et prison.....	Isles de la Made-		
	leine.....	5,500 00	
do	Percé, Co. Gaspé..	10,600 00	
do	New-Carlisle, Co.		
	Bonaventure....	10,700 00	
do	Beauce.....	18,100 00	
do	Chicoutimi.....	18,200 00	
do	Roberval.....	35,000 00	
do	Malbaie, Saguenay	16,900 00	
do	Montmagny.....	19,200 00	
do	Fraserville.....	26,400 00	
do	Rimouski.....	21,900 00	
		<u>\$1,079,000 00</u>	<u>15,315 64</u>

Maison Pérodeau.

Prime d'assurance.....	608 60
------------------------	--------

LOYERS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS (\$426.76)

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)

Révdes Sœurs de l'Hôtel-		
Dieu.....	12 mois de rente foncière, prison de Québec.....	400 00
Dumoulin, Sévère.....	do (Fief Haut Boc) palais de	
	justice et prison de Trois-Rivières.....	26 75

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Ordinaires)—Suite

ANNEXE DE PALAIS DE JUSTICE—TROIS-RIVIÈRES (\$25,000.00)

(Imputables au fonds des bâtisses et des jurés)

Imprimerie Commerciale...	Annonces pour demander soumissions.....	9 75
Soleil, Le.....	do	46 50
Daily Telegraph.....	do	39 00
Asselin, V. J.....	Pour préparer plans.....	1,000 00
Durand, Alphonse.....	Entrepreneur.....	22,823 75
Guillemette, Nap.....	Pour surveiller les travaux.....	1,011 00
Taschereau, C. E., N. P....	Honoraires	70 00

PALAIS DE JUSTICE ET PRISON DE HULL, ANNEXE DE LA PRISON DES FEMMES, VOUTES, ETC.,

(\$51.80)

Spectateur, Le.....	Annonces demandant des soumissions.....	20 00
Temps, Le.....	do	31 80

 Pour travaux publics (Ordinaires) \$ 227,515 68

TRAVAUX PUBLICS (Extraordinaire) (\$341,823.33)

Edifices de la législature et des départements

CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE BIBLIOTHEQUE ET DE DÉPENDANCES (\$150,000.00)

Angers, P. A.....	Préparation du contrat pour fournaises.....	60 00
Adam, A. H.....	Surveillance des travaux de plomberie.....	699 00
Caouette, J. B.....	Salaire (officier spécial).....	540 00
Cannon, Lionel	Préparer contrat.....	67 00
Gosselin, Jos.....	Entrepreneur.....	119,666 79
Marchand & Tanguay.....	Architectes.....	4,296 14
Myrand, Ernest.....	Dépenses de voyage aux E. U. re bibliothèque.....	200 00
Picard, O. & Fils.....	Plomberie.....	23,074 52

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Extraordinaires)—Suite

EDIFICES DE LA LÉGISLATURE ET DES DÉPARTEMENTS—Suite

CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE ET DE DÉPENDANCES—Suite

Soleil, Le.....	Annonces pour demander des soumissions.....	66 55
Semaine Commerciale, La....	do do	10 00
Taschereau, C. E.....	Contrat. Gosselin, (entrepreneur).....	50 00
Telegraph, Daily.....	Demandes de soumissions.....	68 75
Vézina, Jacques.....	Pour surveiller les travaux.....	1,182 50
Vigie, La.....	Annonce pour soumissions.....	18 75

ECOLE NORMALE JACQUES-CARTIER (\$685.08)

Davignon, J. P.....	Poêle, tuyaux, etc	270 08
Lemay, Octave.....	Maçonnerie.....	415 00

PONTS EN FER (\$150,000.00)

Municipalité de St-Bonaventure.....	Aide à la construction d'un pont sur la.....	Riv. Bonaventure	480 62
do	St. Aimé.....	do Riv. do	750 00
do	Ville de Rimouski.....	do Riv. Rimouski.....	3,666 68
do	St-Louis de Gonzague.....	do Riv. St-Louis	2,280 00
do	St-Antoine de Tilly.....	do Riv. Bourrée.....	2,300 00
Corporation de la Ville d'Arthabaska.....	do	Riv. Gosselin	1,000 00
Municipalité de Beaumont.....	do	le ruiss. Labrèque.....	1,500 00
do	Ste-Cécile de Milton.....	do Riv. Noire.....	2,000 00
do	L'Assomption.....	do Riv. Assomption.....	3,000 00
do	Somerset Nord.....	do Riv. Bécancourt.....	3,250 00
do	Roxton F.....	do Riv. Noire.....	1,825 00
do	Courcelles.....	do Riv. des Bluets.....	2,500 00
Conseil de comté d'Arthabaska.....	do	Riv. Bécancourt.....	3,000 00
Municipalité de St-Casimir.....	do	Riv. Blanche.....	2,666 67
Corporation de Shawinigan Falls	do	Riv. St-Maurice.....	7,500 00
Municipalité de St-Anne de la Pérade.....	do	Chenal St-Ignace.....	1,000 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Extraordinaires)—Suite

PONTS EN FER—Suite

Municipalité de	St-Bonaventure	Aide à la construction		
	d'Upton.....	d'un pont sur la.....	Riv. Aux Vaches	1,300 00
do	Barnston.....	do	Riv. Negro	1,000 00
do	St-Thuribe.....	do	Riv. Nigaret.....	1,300 00
do	St-Jérôme, Lac			
	St-Jean.....	do	Riv. Couchepiganiche.....	200 00
do	Waltham & Bry-			
	son.....	do	Riv. Noire.....	6,000 00
do	St-Valérien de			
	Milton.....	do	Riv. do	3,500 00
do	St-Bruno.....	do	Riv. Bédard.....	447 20
do	Village rivière			
do	du Moulin.....	do	Riv. Du Moulin.....	750 00
do	Acton Vale.....	do	Riv. Mousse.....	1,250 00
do	St-Lin.....	do	Riv. Petite.....	2,000 00
do	Bury.....	do	le ruis. Bown.....	450 00
do	St-Lambert, Lé-			
	vis.....	do	ruis. Chaudière.....	5,500 00
do	St-Louis Kamou-			
	raska.....	do	ruis. Kamouraska.....	1,500 00
Dominion Bridge Co.....	Réparation du pont sur la rivière Jacques-Cartier		entre le Cap Santé et	
			les Ecureuils.....	3,000 00
Municipalité de	Huntingdon.....	Aide à la construction		
		d'un pont sur la.....	Riv. Châteauguay.....	5,625 65
do	St-Benoît.....	do	Riv. Prince.....	375 00
do	Village Bagot-			
	ville.....	do	Riv. Mars.....	1,750 00
do	Co. Huntingdon	do	Riv. Châteauguay.....	1,150 00
do	St-Hilaire.....	do	Riv. Côte du Brûlé.....	250 00
do	St-Christine....	do	Riv. Mousse.....	1,025 00
do	St. Ephrem			
	d'Upton.....	do	Riv. Blanche.....	500 00
do	Sutton.....	do	Creek Alder.....	1,500 00
do	St-Marthe.....	do	Riv. La Raquette.....	2,000 00
do	St-Laurent de			
	Matapédia.....	do	Riv. Matapédia.....	800 00
Corporation de	St-Etienne de			
	Beaumont.....	do	Deuxième Ruisseau.....	1,400 00
Municipalité de	St-Marie de			
	Monnoir.....	do	le ruis. Barré.....	1,350 00
do	Canton de Brome	do	Rockwell Mill.....	1,500 00
do	St-François du			
	Lac.....	do	Riv. aux Vaches.....	3,500 00
do	St-Anne de la			
	Pocatière.....	do	Riv. St-Jean.....	1,500 00
do	Greenville et			
	Augmentation	do	ruis. King Gay.....	800 00
do	St-Hughes.....	do	Grand Ruisseau.....	1,237 50
do	Ville de Thet-			
	ford Mines....	do	Riv. Thetford.....	2,000 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Extraordinaires)—Suite

PONTS EN FER—Suite

Corporation de la ville de			
Montmagny.. Aide à la construction			
	d'un pont sur la.....	Riv. Du Sud.....	4,000 00
do	Paroisse de St-Jérusalem.....	do	
		Riv. Du Nord.....	2,875 00
Municipalité	St-Isidore.....	do	
		Le ruisseau Le Bras.....	2,000 00
do	Buckland.....	do	
		Riv. Des Pointes.....	1,400 00
do	Arundel.....	do	
		Le ruisseau Bavin.....	1,400 00
do	Très St-Sacrement.....	do	
		Riv. Châteauguay.....	4,000 00
do	St-Liguori.....	do	
		Riv. Ouareau.....	400 00
do	Paroisse de Verchères.....	do	
		do do.....	3,000 00
do	St-Paul de Joliette.....	do	
		do do.....	2'000. 00
do	do	do	
		Le ruisseau St-Pierre.....	1,750 00
do	Notre-Dame des Laurentides...	do	
		Riv. St-Charles.....	1,750 00
do	Ste-Philomène de Fortierville	do	
		Riv. du DuChêne.....	2,250 00
Corporation de Trois Rivières		do	
		Riv. St-Maurice.....	2,166 66
Municipalité de St-Cyprien..		do	
		Riv. Montréal.....	1,200 00
do	Ste-Angélique et St-André Avelin.....	do	
		Riv. Petite Nation.....	2,000 00
do	St-Gérard Magella.....	do	
		Riv. L'Assomption.....	3,000 00
do	Baie duFebvre.	do	
		Riv Benoit.....	1,400 00
do	St-Constant...	do	
		Riv. Delson.....	240 43
do	St-Joachim.....	do	
		Riv. St-Jean.....	1,500 00
do	St-Charles, Belchasse.....	do	
		Riv Boyer.....	1,175 00
do	Wotton.....	do	
		Riv. Nicolet.....	1,400 00
do	St-Laurent I. O.	do	
		Riv. Maheux.....	500 00
do	St-Benoît.....	do	
		Riv. Au Prince.....	200 00
do	Plaisance.....	do	
		Riv. Petite Nation.....	2,733 33
do	St-Martin.....	do	
		Riv. Chaudière.....	4,500 00
do	Lotbinière.....	do	
		Riv. Boisclair.....	5,979 35

EMBELLEMENT DES ÉDIFICES DU PARLEMENT (\$2,000.00))

Huot, Charles.....	Peinture à l'huile.....	2,000 00
--------------------	-------------------------	----------

PONTS VIAU ET LACHAPELLE (\$32,157.76)

La Cie des chemins à barrières de l'Île Jésus.....		En capital, \$89,500.00, et intérêt 5 jan. au 1er juillet, 1912, \$2,157.76, pour achat des ponts Viau et Lachapelle et macadamisage des chemins de l'Île Jésus; moins \$60,000 contribution de la cité de Montréal.....	31,657 76
La Commission des chemins à barrières de l'Île de Montréal.....		Indemnité en vertu de O. C. No. 344 du 5 avril, 1913, re achat des ponts ci-dessus.....	500 00

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAUX PUBLICS (Extraordinaires)—Suite

PONTS ET BARRIÈRES DE PÉAGE (\$6,980.49)

(2 GEO. V., CHAP. 2)

Commission des chemins à barrières de l'Île de Montréal, indemnité en vertu de O.C. No. 344 du 5 avril, 1913, <i>re</i> achat des ponts Viau & Lachapelle et des chemins macadamisés de l'Île Jésus.....	500 00
Lemieux, Lionel, N.P.....Services, etc., <i>re</i> pont sur riv. Etchemin.....	80 40
Latour, J. B., N.P.....Services <i>re</i> ponts Viau & Lachapelle.....	100 00
Municipalité de St. Casimir, Co, Portneuf.....Indemnité <i>re</i> abolition du pont de péage en vertu de O. C. No. 1057, 6 sept. 1912.....	6,000 00
Paquet & Perreault, N.P.....Services <i>re</i> ponts Viau & Lachapelle, etc., O. C. No. 1506 du 16 décembre 1912.....	300 00

TOTAL POUR TRAVAUX (EXTRAORDINAIRES)..... \$341,823 33

TRAVAIL (\$37,105.42)

EDIFICES PUBLICS ET LOI DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS (\$21,000.00)

Louis Guyon.....	Inspecteur en chef, Montréal, 12 mois salaire.....	1,550 00
Mitchell, James.....	Inspecteur do do.....	1,100 00
Jobin, P.J.....	do Québec do.....	1,100 00
Desrochers, Sam.....	do do do.....	1,100 00
Gooley, R.-H.....	do Coaticook, do.....	1,100 00
Deslauriers, J.E.....	do Montréal, do.....	1,000 00
Monday, O.-J.....	do do do.....	1,000 00
Guyon, L.O.....	do do do.....	510 83
King, Mde L.....	Inspectrice do do.....	800 00
Clément, Mde C.....	do do do.....	700 00
Lemieux, Mde C.E.....	do Québec do.....	700 00
Lessard, Jos.....	Commis, Montréal, do.....	600 00
Bourgouin, Geo.....	do do do.....	600 00
Poulin, C.....	do Québec do.....	600 00
Lefebvre, De. M. T.....	Officier d'hygiène, Montréal do.....	300 00
Cloutier, Mde R.....	Sténographe, do do.....	140 00
Gooley, Mlle W.J.....	do do do.....	250 00
Guyon, Louis.....	Inspecteur en chef, do dépenses de voyage.....	780 41
Mitchell, James.....	Inspecteur, do do.....	279 80
Jobin, P. J.....	do Québec, do.....	816 00
Desrochers, Sam.....	do do do.....	442 67
Gooley, R. H.....	do Coaticooke, do.....	975 49

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAIL —Suite

EDIFICES PUBLICS ET LOI DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS—Suite

Deslauriers, J. E.	Inspecteur, Montréal, dépenses de voyage.....	325 15
Monday, O. J.	do do do	216 25
Guyon, L. O.	do do do	210 50
King, Mde S.	Inspectrice, do do	111 65
Clément, Mlle C.	do do do	71 50
Lemieux, Mde C. E.	do Québec, do	54 45
Avenir du Nord.....	Annonce.....	124 70
Blanchet, Jos.....	do Le Jean-Baptiste.....	25 00
do	do Guide de Noël.....	25 00
Brunet, E. M.....	do Labor Day program.....	25 00
do	do Noël des Ouvriers	25 00
do	do Index des Associations Ouvrières.....	25 00
do	do Pâques Fleuries.....	25 00
do	do Fête Nationale des Canadiens Français ..	25 00
Clermont, J.-A.....	do Programme Fête Nationale.....	25 00
do	do Labor Day	25 00
Cooke, J. & Poitras, M.	do do	25 00
Cercle des Commis-Epiciers.	do Picnic program	25 00
Conseil National-Central des Métiers et du Travail.....	do Labor Day	15 00
Cie Imp. Arthabaskaville.....	do L'Union.....	75 00
Contant, J. C., Groves.....	do Bulletin Chambre de Commerce, Montréal..	50 00
L'Eclaireur.....	do	272 00
Imprimerie commerciale.....	do Nouveau Trois-Rivières.....	190 00
Le Lac St-Jean.....	do dans calendrier.....	15 00
Montreal Trade Labor Coun- cil.....	do Labor Day	25 00
National Trades and Labour Council.....	do do	25 00
Paradis, J.-A	do Souvenir Journal, St-Jean-Baptiste.....	25 00
do	do do Exposition.....	25 00
Poitras, Michel	do Le Canadien Français	25 00
Paquet & Parent.....	do Labor Day	25 00
Quart, George	do St-Patrick's Day souvenir.....	25 00
Revue du Commerce.....	do Numéro de luxe	50 00
Syndicat des Touristes.....	do	132 00
Daily Telegraph.....	do Christmas number	100 00
Travailleur, Le.....	do	25 00
Union des Typographes de Québec.....	do convention souvenir.....	30 00
Bell Telephone Co.	Appareils téléphoniques pour les inspecteurs.....	160 00
Beauchemin Librairie.....	Papeterie.....	3 45
Cloutier, Mde R.	Travail additionnel	75 00
Canada, Le.....	Abonnement.....	4 00
Dumas, Albert.....	Stéréotype.....	4 50
Eastern Townships Tel. Coy.	Loyer d'un appareil et messages	79 38
Fortier, Jos.....	Papeterie.....	84 66

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAIL—Suite

EDIFICES PUBLICS ET LOI DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS—Suite

Fournier, J.-E.	Valise, etc.	20 00
Gooley, R. H.	Clavigraphie.	100 00
Gazette, The.	Abonnement.	7 00
Hughes, Owens, Co.	Fournitures de bureau.	4 11
Insurance Press.	Abonnement.	3 00
International Ry. Pub. Coy.	do	2 00
Lowell, John & Son.	Almanach des adresses de Montréal.	6 00
Labelle, H. P. & Co.	Réparation de meubles.	3 00
Mercantile Printing Co.	Impression de formules.	94 50
Moulton, G. W. & Son.	Valise et sac en cuir.	20 00
Montreal Stencil Works.	Estampes en caoutchouc.	9 35
Observer Printing Co.	Loyer du bureau.	150 00
Pigeon, A. P.	Impression.	159 50
Poitras, Gaudias.	Reliure.	7 50
Patrie, La.	Impression.	2 50
Tison, Charles.	Gravure.	11 50
Toilet Laundry Co.	Abonnement.	16 00
Vigie, La.	Impression.	1,009 20

GREFFIER DES CONSEILS DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE EN VERTU DE I Ed. VII. CHAP. 31

(Loi des différends industriels de Québec) (\$600.00)

Marois, Félix.	Greffier, 12 mois de salaire.	600 00
----------------	-------------------------------	--------

BUREAUX DE PLACEMENT, R.S.Q., (1909) ART. 2520d (\$25,505.42)

MONTRÉAL

Payette, Frs.	Superintendant, 12 mois de salaire.	1,000 00
Gilbert, Leclerc.	Asst. do do	666 67
Durocher, C. B.	do do 1½ mois de salaire.	116 13
Earle, Thos.	do do 12 mois de salaire.	750 00
Touchet, L. J. E.	Commis, do	600 00
Beauchamp, Mlle L.	do 11 do	440 00
Laberge, Mlle M.	do 12 do	480 00
Leblanc, Olivier.	Messenger 1½ do	75 00
Bleau, Jos.	do 11 do	550 00
White, Mde E. W.	Femme de ménage, 12 mois de salaire.	300 00
Bloomfield Bros.	Loyer de Bureaux.	1,500 00
Bell Telephone Co.	Loyer du téléphone et messages à longue distance.	157 60

TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL—Suite

TRAVAIL—Suite

BUREAUX DE PLACEMENT—MONTRÉAL—Suite

Beauvais Frères.....	Quincaillerie.....	5 00
City Ice Co.....	Glace.....	18 00
Commercial Magazine Co.....	"Livret de Québec".....	50 00
Drolet, Dufour & Co.....	Uniformes.....	58 00
Eagle Sign Co.....	Enseigne.....	3 00
Fortier, Jos.....	Papeterie.....	84 10
Gagnon, J. O.....	Réparations électriques.....	21 59
Godin, Lorio.....	Menuiserie.....	41 60
Lowell & Son, John.....	Almanach d'adresses.....	6 00
Lessard, T. & Son.....	Réparation d'une fournaise.....	2 75
Mercantile Printing Co.....	Impression de formules.....	208 50
Cité de Montréal.....	Taxes de l'eau.....	56 00
Montreal L. H. & P. Coy.....	Luminaire.....	64 06
Montreal Stencil Works.....	Estampe en caoutchouc.....	3 75
Office Equipment Co.....	Fournitures de bureau.....	105 90
Payette & Renaud.....	Charbon.....	177 08
Payette, Frs.....	Dépenses de voyage.....	102 20
do.....	Dépenses de bureau.....	118 85
Royal Exchange Assurance.....	Assurance sur mobilier.....	11 40
Toilet Laundry Co.....	Abonnement.....	32 00
Therrien, C.-W.....	Reliure.....	13 75
Touchet, L. J. E.....	Fournaises, (chauffage).....	70 00
Valiquette, N. G.....	Guide.....	6 50

(QUÉBEC)

Marois, Félix.....	Surintendant, 12 mois de salaire.....	1,000 00
Crowe, Alf.....	Asst. do do.....	750 00
Létourneau, Mde E. A.....	Commis do 5 do.....	200 00
Dorion, Mlle L.....	do 6½ do.....	260 00
Fraser, F. A.....	Messenger, 12 do.....	600 00
Paradis, Mlle J.....	Femme de ménage, do.....	300 00
Bell Telephone Co.....	Téléphone.....	14 17
Gagné & Trottier.....	Annonces, Journal de Pâques.....	35 00
Leclerc, Théo.....	Loyer de bureaux.....	1,200 00
Lelièvre, Rév. P.....	Annonce, Almanach du Sacré-Cœur.....	20 00
Marois, Félix.....	Dépenses de voyage et de bureaux.....	113 45
Magasin de Pâques.....	Annonces.....	25 00
Paradis, J.-A.....	do Souvenir St-Jean-Baptiste.....	10 00
do.....	do do Exposition.....	10 00
Publicité de Noël.....	do.....	12 00
Quebec Fire Ass Co.....	Assurance du mobilier.....	6 50
Syndicat de Québec.....	Préart.....	8 40

TRAVAUX ET TRAVAIL—Suite

TRAVAIL—Suite

BUREAUX DE PLACEMENT—Suite

(SHERBROOKE)

Millette, Filias.....	Surintendant, 12 mois de salaire.....	1,000 00
Millette, G. E.....	Commis..... do.....	600 00
Authier, P. D.....	Fournitures de bureau.....	11 63
Biron, C. O., N.-P.....	Préparation du bail.....	8 00
Coderre, J.-H.-D.....	Horloge.....	7 50
Coderre, Cie & Fils.....	Appareils électriques, crachoirs, etc.....	28 30
Charland, A.....	Réparations de rideaux.....	1 50
Desruisseaux, G. F.....	Loyer du bureau.....	700 00
Délorme, G.-E.....	Plomberie.....	85 00
Delagrave, Chs.....	Bail.....	16 00
Edwards Furniture Co.....	Meubles.....	164 88
Millette, Filias.....	Dépenses de bureau.....	85 18
McLean, G. A.....	Auvents.....	14 00
Sherbrooke Construction Co.....	Menuiserie.....	323 48

TOTAL POUR TRAVAUX PUBLICS.....	\$ 569,339 01
TOTAL POUR TRAVAIL.....	\$ 37,105 42

TOTAL POUR TRAVAUX PUBLICS ET TRAVAIL.....	\$ 606,444.43
--	---------------

AGRICULTURE

SUBSIDE FÉDÉRAL (2 Geo. V, chap. 15)

MONTANT VOTÉ (\$139,482.40) -

Montant dépensé (\$109,003.59) le 30 juin 1913

ITEM No 1

Montant dépensé (\$21,863.78)

Arboriculture fruitière et culture des fruits. Etablissement de vergers de démonstrations loués ou achetés ; démonstration de taille et d'arrosage ; classification des fruits ; octrois à des sociétés d'horticulture ou à des coopératives agricoles pour la culture des fruits et pour l'établissement d'entrepôts et de réfrigérateurs :
\$25,000.00

Abbotsford Co-operative
Fruit Growers Association

Co. Rouville.....	Octroi.....	200 00
do.....	Douane payée sur pompe automatique.....	76 12

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 1—suite

Athanase, Rév. Frère, La Trappe, Deux-Montagnes.	Frais de voyage à Ste-Anne-de-la-Pocatière re éta- blissement d'une fabrique de conserves.....	65 00
American Entomological Co. Brooklyn, N. Y.	Collection d'insectes, etc..	380 24
Barbeau, Jos., Québec.	Frais de voyage re examen des livres des sociétés coopératives...	30 00
Benjamin, Rév. Frère, La Trappe	Traduction de bulletins.....	4 00
Brochu, Wilfrid, St-Valier, Bellechasse	2,000 planchettes pour stations fruitières.....	310 75
Brodie, Robert, Collège Macdonald	Frais de voyage relativement à l'arboriculture.....	67 55
Bunting, T. G., Collège Macdonald	Frais de voyage re organisation des vergers de démon- strations.....	12 20
Cloutier, Henri, Cham- plain	Frais de voyage et salaire en qualité d'instructeur en arboriculture.....	256 11
Cloutier, Joseph, Rivière- aux-Chiens, Montmorency	Divers articles pour station fruitière.....	6 25
Canadian Express Co., Qué- bec	Transport de collection d'insectes, etc.....	13 78
Colley, A.-W., Québec	Douane sur différents articles.....	13 60
Déry, & Fils, I.-P., Québec	Papeterie.....	132 30
Dominion Express Co., Qué- bec	Transport d'une collection d'insectes.....	5 38
Dougall & Son, John, rue Craig, Montréal	Impression de bulletins	48 50
Dupuis, Auguste, Village- des-Aulnaies, Co. L'Islet	Arbres fruitiers, greffes, transport, etc	497 52
Friend Manuf. Co., Gasport, N. Y.	5 pulvérisateurs Westmag.....	1,375 00
Fortin, Arthur, Oka	Salaire et dépenses.....	54 00
Frères de la Croix, Rimouski	Divers articles pour station fruitière.....	4 40
Gosselin, F.-X., Ste-Famille, I. O.	do	21 20
do do	Frais de voyage et honoraires pour conférences.....	46 00
Gendreau, Louis, Jersey Mills, P. Q.	Divers articles pour station fruitière.....	18 51
Hamel, Philippe, Village des-Aulnaies	Salaire et dépenses en qualité d'instructeur en arbo- riculture	215 80
Huard, Rév. V.-A., Québec	Salaire et dépenses en qualité d'entomologiste.....	254 75
Hamel, M.-A.-P., Village- des-Aulnaies, Co. L'Islet	Arbres fruitiers.....	101 75
Houde, Emile, Grondines, Co. Portneuf	Divers articles pour station fruitière.....	3 68
Havelock Fruit Growers Co-op. Ass. Co., Hunting- don	Octroi.....	200 00
do do	Douane payée sur pompe automatique.....	75 87

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 1—suite

Institut agricole d'Oka, La			
Trappe.....	Dépenses re expositions de Québec et de Sherbrooke..	227	07
do do	Achat et transport d'un pulvérisateur Westmag.....	289	11
do do	Achat de vues à projections.....	75	00
do do	Installation d'une manufacture de conserves.....	2,000	00
do do	Arbres fruitiers, greffes, bouillie soufrée, etc., expédiés aux écoles ménagères et aux stations d'arbori- culture fruitière	665	50
do do	Travaux d'irrigation dans les vergers.....	325	00
Lapointe, Phébia, La Trap- pe, D.-Montagnes.....	Salaire et dépenses.....	55	35
Labbé, F.-X., Victoriaville..	Pommiers pour stations fruitières.....	17	50
Lacoste, Auguste, St-Théodo- re d'Acton, Co. Bagot.....	Divers articles pour station fruitière.....	5	11
Léopold, Frère, La Trappe Deux-Montagnes.....	Frais de voyage et salaire re expositions et classifica- tion des fruits.....	253	05
do do	Honoraires pour la classification de l'ouvrage "La Bouillie Soufrée".....	200	00
Lebel, Alfred, St-Denis, Kamouraska.....	Frais de voyage et salaire en qualité d'instructeur en arboriculture.....	509	05
"Le Soleil", Québec.....	4,500 brochures "Moyens de combattre les insectes des vergers et des jardins".....	453	72
Létourneau, Firmin, La Trappe.....	Salaire et dépenses.....	79	00
"Le St-Laurent", Impri- merie.....	Impression de l'ouvrage "La Bouillie Soufrée", 5,000 exemplaires.....	1,483	29
Lymans, Limited, Montréal.	Hydromètres.....	6	84
Morneau, Napoléon, N.-D.- du-Lac.....	Divers articles pour station fruitière.....	7	07
Nathan, Fernand, Paris, France.....	Achat de 100 tableaux.....	61	75
Pâquet, J.-Arthur, Comp- table	Achat de timbres-poste.	100	00
Payeur, Louis, St-Sylvestre, Co. Lotbinière.....	Divers articles pour station fruitière.....	8	76
Pépinière de Rougemont, Co. Rouville.....	Arbres fruitiers.....	51	25
Raymond, Abel, St-Valier, Co. Bellechasse	Frais de voyage et salaire.....	589	51
Raymond, Samuel, St-Denis Kamouraska.....	Frais de voyage et salaire.....	119	00
Reid, Peter, Châteauguay Basin.....	Honoraires et frais de voyage.....	72	60
Reynaud & Cie, G., Acton Vale, Bagot.....	Arbres fruitiers.....	47	75
Rousseau, R.-A., St-Hugues, Bagot.....	Frais de voyage et salaire.	362	80

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 1—suite

Reboul, P., La Trappe.....	Frais de voyage et salaire.....	61 90
Roy, Philippe, La Trappe.....	do do.....	68 70
Société Coopérative Agri- cole de Kamouraska.....	Octroi.....	1,500 00
do do.....	Organisation d'une fabrique de conserves.....	3,000 00
do do.....	Roues en fonte.....	10 60
do do.....	Expédition de conserves à l'Exposition de Winnipeg.....	15 60
Société Coopérative Agri- cole et Horticole de Belle- chasse.....	Travaux dans le verger de démonstrations.....	400 00
do do.....	Pompes et arséniate de plomb.....	510 23
Société Coopérative des Pro- ducteurs de fruits de Rou- ville.....	Octroi.....	400 00
do do.....	Construction d'entrepôt frigorifique.....	1,600 00
do do.....	Douane payée sur pompe automatique.....	75 63
Société Coopérative des frui- tiers de St-Hilaire.....	Octroi.....	200 00
do do.....	Douane payée sur pompe automatique.....	85 66
Société Coopérative de Po- mologie de St-Joseph-du- Lac.....	Octroi.....	200 00
do do.....	Douane payée sur pompe automatique.....	76 63
SS. de N.-D.-du-Perpétuel- Secours, St-Damien, Co. Bellechasse.....	Arbres fruitiers.....	7 50
Tardif, J.-A., St-Germain, Kamouraska.....	Salaire, dépenses, etc.....	530 35
Tardif, Laurent, St-Germain, Kamouraska.....	Divers articles pour station fruitière.....	4 84
Talbot, J.-M., Québec.....	Salaire et dépenses.....	44 10
Verreault, A.-D., Village-des- Aulnaies.....	Arbres fruitiers.....	516 70

ITEM No 2

Encouragement à la fabrication du bacon et des viandes fumées, à l'élevage du
porc à bacon, à l'achat de porcs de race pure, et à la vente de ces
animaux aux sociétés, cercles et syndicats d'éle-
vage : \$10,000.00

(Montant dépensé \$3,627.51)

Ecole d'agriculture de Ste- Anne-de-la-Pocatière, Co. Kamouraska.....	Subvention pour un abattoir.....	400 00
---	----------------------------------	--------

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 2—suite

Hansen, A., Copenhague,			
Danemark.....	Salaire comme expert dans l'industrie du bacon	2,100	00
do do	Frais de voyage.....	219	30
Institut Agricole d'Oka, Co.			
Deux-Montagnes.....	Installation d'une fabrique de bacon.....	628	79
Société Générale des Ele- veurs de la province de Québec	Dépenses encourues re ventes par encan d'animaux enregistrés à Montréal et à Québec	279	42

ITEM No 3

Aviculture, octrois aux écoles d'agriculture et aux écoles ménagères à la charge d'établir des poulaillers modernes et spéciaux pour la reproduction des volailles de race pure : \$4,000.00

(Montant dépensé \$3,605.61)

Subventions payées aux écoles suivantes pour l'amélioration de leur basse-cour

Ecole d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Co. Kamouraska.....			300	00
Académie St-Louis, Québec..	do	do	100	00
Ecole ménagère de Buckingham,	comté de	Labelle.....	100	00
do	Charlesbourg,	do	100	00
do	Drummondville,	do	88	00
do	Fraserville,	do	100	00
do	Hâvre-aux-Maisons	do	100	00
do	Marieville,	do	100	00
do	Montebello,	do	100	00
do	Mont-Joli,	do	100	00
do	N.-D. de Grande			
	Rivière,	do	100	00
do	Pointe-aux-Trembles	do	100	00
do	Présentation d'Acton			
	Vale,	do	100	00
do	Roberval,	do	200	00
do	Ste-Croix,	do	94	38
do	St-Frs-du-Lac,	do	100	00
do	St-Georges,	do	100	00
do	St-Gervais,	do	100	00
do	St-Isidore,	do	100	00
do	St-Louis,	do	77	23
do	St-Marie,	do	100	00
do	St-Pascal,	do	200	00
do	St-Rémi du Lac-aux-			
	Sables,	do	100	00
do	St-Pierre,	do	100	00
do	Stanstead,	do	100	00
do	Sutton,	do	100	00
		Portneuf.....	100	00
		Montmagny.....	100	00
		Stanstead	100	00
		Brome.....	100	00

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 3—suite

Ecole ménagère de Trois-Pistoles,	Comté de Témiscouata.....	100 00
do Victoriaville,	do Arthabaska.....	100 00
do Ville-Marie,	do Pontiac.....	100 00
Ecole normale de Chicoutimi,	do Chicoutimi.....	100 00
Institut Agricole d'Oka,	do Deux-Montagnes.....	200 00
Legaré & Moisan, Québec....	Achat de graine de luzerne	33 05
Tousignant, J.-H., St-Hyacinthe	Sacs de terre inoculée	12 95

ITEM No 4

Octrois aux sociétés coopératives, aux syndicats d'élevage et aux particuliers, pour encourager la production des œufs ou des volailles, la construction de poulaillers modernes, l'incubation artificielle, l'organisation de coopératives pour la vente des œufs et des volailles : \$10,000.00.

(Montant dépensé \$8,893.92)

Allaire, J.-B.-A., St-Thomas d'Aquin, Co. St-Hyacinthe	Salaire & loyer re station avicole	50 00
Bureau de l'aviculture de la province de Québec, Qué.	Subvention pour l'établissement d'une station avicole centrale.....	1,000 00
do do	Dépenses re organisation de stations avicoles dans la province et organisation et direction des expositions avicoles de Québec et Sherbrooke.....	4,904 90
Charbonneau, Jean, St-Félix de Valois, Co. Joliette.....	Salaire et dépenses comme instructeur en aviculture....	608 62
Cherchuitte, Victor, Beaufort, Co. Québec.....	do do	25 50
Doyle, M., Frampton, Co. Dorchester.....	Vingt-quatre poulets gras pour expériences à l'Exposition de Québec.....	24 00
Fortin, Paul-V., St-Henri de Lauzon, Co. Lévis.....	Salaire et loyer re station avicole.....	50 00
Gaulin, J.-A., St-Joseph, Co. Lévis.....	Services en qualité d'instructeur en aviculture, dépenses de voyages, boîtes pour incubation, etc.....	82 15
Grignon, L.-M., Ste-Adèle, Co. Terrebonne.....	Services et dépenses de voyage en qualité d'instructeur en aviculture.....	16 00
Gunn, Langlois & Cie, Mont-tréal.....	Frais d'expédition de volailles.....	90 23

AGRICULTURE—suite:

Subside fédéral—suite

ITEM No 4—suite

Hôpital Général de Sherbrooke.....	Pension de sept instructeurs en aviculture.....	84 00
Lambert, J.-E., St-Joseph de Beauce.....	Salaire et loyer <i>re</i> station avicole.....	100 00
Legaré & Moisan, Québec.....	Lettrage sur cartons, <i>re</i> exposition de Québec et Sherbrooke.....	10 00
Liguori, Frère, La Trappe, Deux-Montagnes.....	Services et frais de voyage en qualité d'instructeur en aviculture.....	53 00
Magnan, J.-C., Québec.....	Services en qualité d'instructeur en aviculture.....	14 00
Morgan, J.-G., Montréal.....	Frais de voyage et salaire en qualité d'instructeur en aviculture.....	602 45
Orphelinat Agricole de N.-D des-Champs, Paspébiac, Co. Bonaventure.....	Subvention pour la construction d'un poulailler et encourager la production des œufs.....	500 00
Paré, Gaudias, Québec.....	Construction de poulaillers à l'Exposition de Québec....	668 80
Rousseau, R.-A., St-Hugues, Co. Bagot.....	Conférence et démonstration sur l'aviculture.....	10 00

ITEM No 5

Ecoles d'agriculture: Au Collège Macdonald, à l'école d'Oka, et au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière:—\$20,000.00

(Montant dépensé \$18,374.97)

Collège Macdonald, Co. Jacques-Cartier.....	Octroi.....	10,000 00
Ecole d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Co. Kamouraska.....	Indemnité aux élèves.....	740 75
do do.....	Octroi.....	1,700 00
Institut Agricole d'Oka, La Trappe, Co. Deux-Montagnes.....	Indemnité aux élèves.....	1,434 22
do do.....	Octroi.....	4,500 00

AGRICULTURE—Suite

Subside Fédéral—Suite

ITEM No 6

Union Expérimentale des agriculteurs de Québec: \$2,000.00

(Montant dépensé \$1,500.00)

Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec.....	Accompte subvention.....	1,500 00
--	--------------------------	----------

ITEM No 7

Importation ou ventes d'animaux de race pure: \$3,000 00

(Montant dépensé \$3,000.00)

Société Générale des Ele- veurs de la province de de Québec.....	Ventes d'animaux à Montréal et à Québec, en octobre 1912.....	3,000 00
--	--	----------

ITEM No 8

Culture du trèfle et de la luzerne. Octrois à des sociétés et cercles
agricoles pour encourager la culture du trèfle et de la luzerne;
achat de batteuses de trèfle: \$14,000.00

(Montant dépensé \$13,961.94)

Alleyn, J., Québec.....	Toile pour batteuses de trèfle.....	20 25
Brown, Léo, St-Joachim, Co. Montmorency.....	Honoraire sur brochure "Culture du trèfle et de la lu- zerne.".....	64 00
Canadian Pacific Railway,...	Transport d'un trieur à trèfle.....	15 13
- Cercle agricole de St-El- phège, Co. Yamaska.....	Subvention pour l'achat et le transport d'une batteuse de trèfle.....	715 85
- Cercle agricole de St- Féli- cien, Co. Lac St-Jean.....	Subvention pour l'achat d'un moteur pour batteuse de trèfle.....	306 50
- Cercle agricole de St-Jérôme, Co. Lac St-Jean.....	Subvention pour l'achat et le transport d'une batteuse de trèfle.....	112 00
- Cercle agricole de St-Philippe, Co. Laprairie.....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle.....	808 00

AGRICULTURE—Suite

Subside fédéral—Suite

ITEM No 8—Suite

— Clarendon Clover Leaf Syndicate, Shawville, Co. Pontiac.....	Subvention pour l'achat et le transport d'une batteuse de trèfle.....	413 00
Cloutier, Auguste, L'Islet.....	Salaire et dépenses en qualité d'instructeur pour batteuse de trèfle.....	138 35
Cloutier, J.-B., L'Islet.....	do do	260 46
— Coulombe, Rév. J.-O., N.-D.-de-la-Dorée, Co. Lac St-Jean.....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle.....	382 00
— Doré, Philorum, Riv.-des-Fèves, Co. Chateauguay....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle pour un groupe de cultivateurs de St-Urbain.....	587 50
Emberley, G.-E., Collège-Macdonald.....	Salaire et frais de voyage.....	57 65
Fafard, Auguste, L'Islet....	Salaire et frais de voyage en qualité d'instructeur.....	1,257 00
Faucher & Fils, Montréal....	Moteur à gazoline pour batteuse de trèfle.....	1,050 00
Francœur, Magloire, Village-des-Aulnaies, Co. L'Islet.	Salaire et dépenses en qualité d'instructeur.....	500 53
— Gagné, Auguste, Péribonka, Co. Lac St-Jean.....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle et moteur.....	764 45
— Gaudreault, Nap., St-Méthode, Co. Lac St-Jean....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle et moteur.....	615 94
— Grenier, Théodore, St-Prime Co. Lac St-Jean.....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle et moteur.....	836 25
Le Canada-Français, St-Jean, P. Q.....	Impression de 8,000 brochures "Culture du trèfle et de la luzerne.....	359 16
Le Soleil, Québec.....	Impressions.....	23 50
Robert, J. E., Marieville, Co. Rouville.....	Déchargement d'une batteuse de trèfle.....	50 00
— Société Coopérative agricole de Chicoutimi.....	Subvention pour l'achat d'une batteuse de trèfle.....	423 09
Société d'agriculture No 1, de Compton.....	do do do	681 20
Société Coopérative agricole de L'Islet.....	do do do	747 66
Société d'agriculture No 1, de Pontiac.....	Achat et transport d'une batteuse de trèfle.....	378 06
Société Coopérative agricole de St-Célestin, Co. Nicolet	do do do	880 00
Société Coopérative agricole de Ste-Monique, Co. Nicolet.....	do do do	756 00
Société des cultivateurs de St-Jean-Port-Joli, N. Giasson, sec.-trés.....	do do dl	278 83
— RR. PP. Trappistes, Mistassini, Co. Lac St-Jean.....	do do do	474 05
Sawyer-Massey, Ltée, Montréal.....	Divers articles.....	5 53

AGRICULTURE—Suite..

Subside Fédéral.—Suite.

ITEM No 9

Drainage souterrain. Pour encourager le drainage souterrain:\$20,000.00

(Montant dépensé \$11,125.39)

Alleyn, J., Québec.....	Toile imperméable pour la fossoyeuse.....	16 88
Barbeau, J.-B., Loretteville, P. Q.....	Salaire et dépenses	103 20
Brousseau, Edouard, Henry- ville, Co. Iberville.....	Travaux de drainage exécutés sur sa ferme.....	212 14
Buckeye Traction Ditcher Co. Findley, Ohio, U.S.A.....	Achat de deux fossoyeuses et services d'experts	4,667 25
Central Vermont Railway, St-Césaire, P. Q.....	Fret sur fossoyeuse.....	42 20
Cloutier, Henri, Champlain, P. Q.....	Salaire et dépenses comme conférencier sur le drainage..	44 80
Cloutier, Joseph, Rivière-aux- Chiens, Co. Montmorency.....	Travaux de drainage, achat et transport de tuyaux pour la station d'arboriculture.....	102 76
Collège Macdonald, Co. Jac- ques-Cartier.....	Subvention pour salaire et dépenses d'experts pour tra- vaux de drainage.....	570 70
do do	Travaux de drainage.....	841 40
Cie d'Imprimerie Commer- ciale, Québec.....	Impression de circulaires et formules	28 50
Cie Manufacturière de Mont- magny, Ltée, Montmagny.....	Achat de gazoline.....	3 90
Cie Martineau, Ltée, Québec.....	Boulons pour fossoyeuse.....	18 00
Couture, Eleusippe, St-Au- gustin, Portneuf.....	Subvention pour travaux de drainage.....	41 53
Daigle, H., Charlesbourg, Québec.....	Charroiyage de tuyaux de drainage.....	12 95
Ecole d'agriculture de Ste- Anne-de-la-Pocatière....	Travaux de drainage.....	537 83
Gaudreault, Amédée, Trois- Saumons, L'Islet.....	Salaire et dépenses en qualité d'instructeur sur le drai- nage.....	23 25
Giroux, Wilfrid, St-Césaire, Co. Rouville.....	Salaire et dépenses comme conducteur de la fossoyeuse .	85 82
Gosselin, F.-X., Ste-Famille, I. O., Co. Montmorency....	Travaux de drainage, achat de tuyaux et transport pour la station d'arboriculture.....	63 35
Guerri, Alberto, La Trappe, Oka, Co. Deux-Montagnes.....	Salaire et dépenses comme expert en drainage.....	552 45
Imperial Oil Co., Québec....	Achat de gazoline.....	53 93

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 9—suite

Institut Agricole d'Oka, La Trappe, Co. Deux-Mon- tagnes.....	Préparation de plans pour drainage, douane sur fosso- yeuse, frais de transport, frais de voyage, etc.....	1,115.15
Lemieux & Fils, N. Québec.....	Divers articles.....	41 74
Lemieux, Jos., L'Islet.....	Tuyaux de drainage.....	88 80
Le Soleil, Québec.....	Impressions.....	7 00
Martineau, Joseph, Charles- bourg.....	Charroiyage de tuyaux de drainage.....	3 20
Moreau, J.-A., L'Islet.....	Photographies de la fossoyeuse.....	3 00
Paradis, Etienne, Charles- bourg, Qué.....	Travaux de drainage à la station d'arboriculture.....	149 40
Perrin, P., Findley, Ohio.....	Dépenses de voyage re fossoyeuse.....	4 50
Phénix, Dr T., Henryville, Co. Iberville.....	Travaux de drainage exécutés sur sa ferme.....	60 21
Roy, Noël, Enfant-Jésus, Co. Beauce.....	do do	119 82
Roy, T., La Trappe, Co. Deux-Montagnes.....	Salaire et dépenses en rapport avec le relevé d'un cours d'eau à St-Bruno, comté de Chambly.....	45 53
Savoie, J.-A., Plessisville, Co. Mégantic.....	Travaux de drainage exécutés sur sa ferme, et achat de tuyaux.....	165 76
do do	Travaux de drainage exécutés à la station fruitière de Manseau.....	90 90
Savoie, Narcisse, Plessisville, Co. Mégantic.....	Frais de voyage en qualité d'instructeur sur le drai- nage.....	100 00
Scott, Geo.-C., Québec.....	Entrée de douane re fossoyeuse.....	1 00
St-Pierre, F.-X., L'Islet	Salaire et dépenses comme aide pour travaux de drainage.....	113 50
St-Pierre, J.-E., L'Islet.....	do do	110 40
Société Coopérative Agricole de Kamouraska, Ste-Anne- de-la-Pocatière.....	Achat et transport de tuyaux de drainage pour verger de démonstration.....	148 00
Société Coopérative Agricole et Horticole de Bellechas- se, St-Valier.....	Travaux de drainage.....	110 40
Talbot, J.-A., L'Islet.....	Déchargement de la fossoyeuse, pension d'experts, etc.	91 61
do do	Travaux de drainage exécutés sur sa ferme.....	408 00
Tardif, J.-A., St-Germain, Co. Kamouraska.....	Dépenses de voyage et salaire en qualité d'instructeur sur le drainage.....	124 63

ITEM No 10

Laboratoires de chimie dans les écoles d'agriculture : \$10,000.00

(Montant dépensé (6,815.16))

Ecole d'agriculture de Ste- Anne-de-la-Pocatière.....	Subvention.....	2,000 00
Institut Agricole d'Oka, Co. Deux-Montagnes.....	do	4,815 16

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 11a

Prix et primes pour les meilleurs fromages et beurres et notamment pour le
beurre pasteurisé : \$500.00

(Montant dépensé \$500.00)

Coupal, Arcade, Henryville, Co. Iberville.....	Allocation pour la fabrication du beurre pasteurisé en 1912.....	50 00
Lecompte, Henri, St-Théo- dore d'Acton, Co. Bagot..	do	150 00
Lussier, Arthur, Ste-Hélène, Co. Bagot.....	do	150 00
Tellier, J.-A., St-Nazaire d'Acton, Co. Bagot.....	do	150 00

ITEM No 11b

Prix aux meilleures fabriques de beurre ou de fromage : \$1,000.00

(Montant dépensé \$400.00)

Breault, Aldéi, Ste-Sabine, Co. Iberville.....	Allocation pour la fabrication du beurre pasteurisé en 1912.....	150 00
Coupal, Arcade, Henryville, Co. Iberville.....	do	100 00
Jodoin, Isidore, St-Théodore d'Acton, Co. Bagot.....	do	150 00

ITEM No 11c

Nomination de nouveaux inspecteurs pour ces fabriques de beurre
et de fromage : \$2,000.00

(Montant dépensé \$476.55)

Chouinard, Jos., Ste-Flavie, Co. Rimouski.....	Salaire et frais de voyage.....	226 39
Morissette, Arthur, St-Hya- cinthe, Co. St-Hyacinthe.	do	250 16

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 12

Société d'Industrie laitière de la province de Québec : \$2,000.00

(Montant dépensé (\$2,000.00))

Société d'Industrie laitière de la province de Québec, St-Hyacinthe.....	Subvention pour l'année 1912-13.....	2,000 00
--	--------------------------------------	----------

ITEM No 13

TABAC—Pour encourager la production du tabac et une prépa-
ration convenable de ce produit : \$10,000.00

(Montant dépensé \$9,896.35)

Association des planteurs de tabac de Joliette.....	Exposition tenue à St-Jacques.....	83 25
Canadian Express Co., Qué..	Transport de tabac	15 00
Cercle agricole de St-Alexis, Co. Montcalm.....	Achat de graine de tabac Comstock.....	33 00
Cercle agricole de St-Jacques, Co. Montcalm.....	do	148 10
Cercle agricole de Ste-Ju- lienne, Co. Montcalm....	do	51 00
Cercle agricole de St-Liguori, Co. Montcalm.....	do	13 20
Cercle agricole de Ste-Marie- Salomé, Co. Montcalm....	do	52 80
Société Coopérative Agricole de la Vallée d'Yamaska, St-Césaire, Co. Rouville...	Octroi pour 1912-13.....	9,500 00

ITEM No 14

Enseignement vétérinaire : laboratoire : \$3,000.00

Montant non dépensé

AGRICULTURE—suite

Subside fédéral—suite

ITEM No 15

Convoi d'enseignement agricole, conférences : \$2,982.40

(Montant dépensé \$2,962.41)

Athanase, Rév. Père, La Trappe, Co. Deux-Montagnes.....	Salaire et frais de voyage.....	15 50
Canadian Pacific Railway, Montréal.....	Repas, etc., <i>re</i> convoi-école.....	216 50
Collège Macdonald.....	Organisation du convoi-école.....	256 61
do	Préparation d'une carte	20 00
Cruchet, A.-B., Shawbridge, Co. Terrebonne.....	Frais de voyage.....	75 00
Dauth, Dr Albert, Côteau-du-Lac, Co. Soulanges.....	Dépenses pour conférences.....	17 00
Dupuis, Luc, Village-des-Aulnaies, Co. L'Islet.....	Dépenses de voyage et conférences.....	479 35
Gareau, A.-L., Québec.....	Frais de voyage.....	105 00
Gigault, G.-A., Québec.....	do	7 11
Grignon, L.-M., Ste-Adèle, Co. Terrebonne.....	Salaire comme conférencier	80 00
Harrison, F.-C., Collège-Macdonald.....	Dépenses <i>re</i> convoi-école.....	15 00
Huguenin, L.-D., Ste-Anne-de-la-Pocatière, Co. Kamouraska.....	Frais de voyage et honoraire comme conférencier.....	33 65
Intercolonial Railway, Monteton, N. B.....	Char dortoir et services <i>re</i> convoi-école	407 50
Lavallée, Louis, St-Guillem, Co. Yamaska	Dépenses de voyage et conférences.....	80 45
Martin, Rév. O., Ste-Anne-de-la-Pocatière.....	Frais de voyage et services comme conférencier	33 80
Montreuil, Elzéar, Les Saules, Québec.....	do: do	330 09
Rhéault, Philippe, St-Maurice, Co. Champlain	Frais de voyage et honoraires comme conférencier.....	154 35
Rousseau, R.-A., St-Hugues, Co. Bagot.....	do do	192 70
St-Pierre, G., Victoriaville, Co. Arthabaska.....	do do	173 50
Simard, Jules, Québec.....	do do	86 00
Trudel, Auguste, Montréal...	do do	183 30

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE

Crédit par statut.....	\$55,000 00
Mandats spéciaux \$29,700, moins remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de \$6.33.....	29,693 67
Remboursement de prêts, etc., (Art. 1855, I Geo. V, Chap. 13, sec. 8) voir état No 34.....	35,345 43
Gouvernement fédéral	574 98
	<hr/> \$120,614 08

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour l'année
1912-13, en vertu des S. R. P. Q., art. 1851 et 1856 (1909), savoir :
\$38,753.56

Argenteuil.....	\$515 10	L'Islet.....	\$573 80
Arthabaska.....	567 80	Lotbinière No 1.....	258 70
Bagot.....	539 30	do No 2.....	291 70
Beauce, Div. A.....	263 60	Maskinongé.....	596 90
do Div. B.....	326 30	Matane.....	500 60
Beauharnois.....	486 78	Megantic No 1.....	394 10
Bellechasse Div. A.....	294 20	do No 2.....	299 90
do Div. B.....	298 10	Missisquoi.....	625 70
Berthier.....	644 60	Montcalm.....	643 70
Bonaventure, No 1, Div. A.....	169 90	Montmagny.....	496 48
Bonaventure, No 2, Div. A.....	176 20	Montmorency, Div. A.....	403 10
do Div. B.....	391 40	do Div. B.....	403 10
Brome.....	582 20	Napierville.....	469 26
Chambly.....	644 60	Nicolet.....	628 70
Champlain.....	558 80	Pontiac Div. A.....	361 10
Charlevoix Div. A.....	282 38	do Div. B.....	361 70
do Div. B.....	388 70	do Div. C.....	363 80
Châteauguay.....	524 80	Portneuf, Div. A.....	310 70
Chicoutimi.....	644 60	do Div. B.....	351 50
Compton No 1.....	242 96	Québec.....	634 10
do No 2.....	304 90	Richelieu.....	584 60
Deux-Montagnes.....	614 60	Richmond.....	540 84
Dorchester.....	627 20	Rimouski.....	622 40
Drummond.....	579 20	Rouville.....	528 20
Gaspé No 1, Div. A.....	60 46	Saguenay.....	612 20
do No 2, Div. B.....	214 68	Shefford.....	641 08
do No 1, Div. C.....	354 80	Sherbrooke.....	264 40
Hochelaga.....	363 28	Soulanges.....	643 10
Huntingdon, Div. A.....	331 40	Stanstead.....	584 30
do Div. B.....	352 68	St-Hyacinthe.....	583 10
Iberville.....	636 50	St-Jean.....	644 60
Jacques-Cartier.....	632 30	St-Maurice.....	588 80
Joliette No 1.....	371 30	Témiscouata.....	508 80
do No 2.....	380 00	Terrebonne, No 1.....	292 60
Kamouraska.....	563 60	do No 2.....	315 10
Labelle No 1.....	291 10	Trois-Rivières.....	239 52
do No 2.....	295 30	Vaudreuil.....	598 50
Lac St. Jean, Div. A.....	304 28	Verchères.....	536 90
do Div. B.....	355 70	Wolfe No 1.....	322 60
Laprairie.....	641 00	do No 2.....	322 60
L'Assomption.....	623 30	Wright.....	635 64
Laval.....	640 40	Yamaska.....	510 14
Lévis.....	584 60		

Prets a diverses Associations Agricoles (Voir Etat No 34) \$30,350.43

Cercles Agricoles : (\$700.43),

Canton Broughton.....	Beauce	Pour l'achat de deux taureaux enregistrés.	152 50
St-Michel de Mistassini.....	Lac St-Jean,	do d'un bétier "Leicester".....	20 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

N.-D.-du-Très-Saint-Sacrement de Ferme-Neuve.....	Labelle,	Pour l'achat de trois taureaux "Ayrshires", enregistrés.....	100 00
N.-D.-du-Bonsecours.....	L'Islet,	do d'un taureau canadien.....	40 93
N.-D.-du-Saint-Rosaire.....	Montmagny,	do d'un taureau "Napoléon", enregistré.....	100 00
St-Joachim.....	Montmorency,	do d'un taureau "Ayrshire".....	75 00
St-Gabriel-de-Lalement....	Pontiac,	do d'un taureau enregistré.....	50 00
St-Valérien.....	Rimouski,	do de moutons enregistrés.....	80 00
St-Eusèbe-de-Cabano.....	Témiscouata,	do de deux taureaux enregistrés.....	82 00

Sociétés d'agriculture : (\$6,650.00)

Bellechasse, Div. A.....	Pour l'achat d'un étalon "Heureux Garçon".....	600 00
Gaspé, Div. B, No 2.....	do canadien enregistré "Javron".....	600 00
Labelle, No 2.....	do ardennais "Gamin de Lande".....	400 00
Lac St-Jean, Div. B.....	do canadien "Pacific".....	1,000 00
do.....	do canadien "Victorien".....	800 00
Matane.....	do ardennais "Culbute".....	1,450 00
Pontiac, Div. C.....	do ardennais "Nector de Libérchies".....	1,200 00
Rimouski.....	Pour payer étalon "Arthabaska".....	500 00
Témiscouata.....	Pour échanger cheval "Médardus" contre "Frédéric".....	100 00

Diverses associations agricoles : (\$23,000.00)

Société Coopérative Agricole de la Vallée d'Yamaska ..	Pour la construction d'un entrepôt pour la préparation du tabac, à St-Césaire de Rouville	20,000 00
Syndicat d'Élevage, paroisse Très-Saint-Rédempteur....	Pour achat d'un étalon de race Percheronne.....	1,800 00
Syndicat d'Élevage de St-Hugues.....	Pour l'achat d'un étalon "Hérode".....	1,200 00

Primes pour étalons, accordées aux sociétés d'agriculture suivantes, en vertu de l'article 1856, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, Chap. 13, \$2,750.00

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE:

Bagot.....	50 00
Beauce, Div. A.....	100 00
Beauce, Div. B.....	100 00
Bellechasse.....	100 00
Bonaventure, Div. A. No 2.....	100 00
do Div. B.....	100 00
Chambly.....	100 00
Charlevoix, Div. A.....	100 00
Compton, No 1.....	100 00
Dorchester.....	100 00
Drummond.....	100 00
Gaspé, Div. C. No 1.....	100 00
Joliette, Div. A.....	100 00
Kamouraska.....	100 00

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE:

Lac Saint-Jean, Div. A.....	100 00
Laprairie.....	100 00
Lévis.....	100 00
Matane.....	100 0
Montmagny.....	100 00
Montmorency, Div. A.....	100 00
Nicolet.....	100 00
Portneuf, Div. A.....	100 00
do Div. B.....	100 00
Québec.....	100 00
Rimouski.....	100 00
Saguenay.....	100 00
Témiscouata.....	100 00
Terrebonne. No 1.....	100 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2ème session), Chap. 19.

(\$18,974.83)

Argenteuil.....	Arundel.....	15 00
	Howard.....	30 00
Arthabaska.....	Chester-Est.....	15 00
	Chester-Ouest.....	50 00
	Ste-Elizabeth-de-Warwick.....	15 00
	St-Eusèbe-de-Stanfold.....	50 00
	St-Norbert.....	15 00
	St-Rémi-de-Tingwick.....	15 00
	St-Valère-de-Bulstrode.....	80 00
	Tingwick.....	50 00
Bagot.....	St-Ephrem-d'Upton.....	65 00
	Ste-Rosalie.....	50 00
	St-Théodore-d'Acton.....	80 00
Beauce.....	Adstock-Nord.....	80 00
	Broughton.....	50 00
	Enfant-Jésus.....	50 00
	Lambton.....	55 00
	Me'germette-Nord.....	65 00
	St-Côme-de-Kennébec.....	15 00
	St-Elzéar-de-Linière.....	15 00
	St-Evariste-de-Forsyth.....	50 00
	St-François.....	80 00
	Ste-Frédéric.....	65 00
	St-Georges.....	80 00
	St-Hilaire-de-Dorset.....	50 00
	St-Ludger.....	80 00
	St-Martin.....	65 00
	St-Pierre-de-Broughton.....	115 00
	St-Théophile.....	15 00
	St-Victor-de-Tring.....	30 00
Beauharnois.....	St-Timothée.....	65 00
Bellechasse.....	N.-D.-Auxiliatrice-de-Buckland.....	120 00
	N.-D.-du-Bon-Conseil-de-Honfleur.....	30 00
	St-Cajetan-d'Armagh.....	80 00
	St-Charles-Borromée.....	65 00
	Sts-Damien.....	80 00
	St-Etienne-de-Beaumont.....	80 00
	St-Gervais-&-Protais.....	50 00
	St-Lazare.....	65 00
	St-Michel.....	15 00
	St-Philémon.....	80 00
	St-Raphaël.....	15 00
	St-Valier.....	15 00

AGRICULTURE—suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2^{ème} session), chap. 19—Suite

Berthier.....	Provost.....	15 00
	St.-Antoine-de-Lavaltrie.....	65 00
	St-Barthélemi-de-Dusablé.....	65 00
	St-Cuthbert.....	65 00
	St.-Damien-de-Brandon.....	50 00
	Ste-Geneviève-de-Berthier.....	80 00
	St-Norbert.....	80 00
Bonaventure.....	St-Omer.....	15 00
	Matapédia.....	80 00
	Port-Daniel-Est.....	80 00
	St-André-de-Restigouche.....	50 00
	St-Bonaventure-de-Hamilton.....	50 00
Brome.....	Bolton-Est.....	65 00
	Farnham-Est.....	65 00
	St-André-de-Sutton.....	50 00
Chambly.....	St-Hubert.....	15 00
Champlain.....	Mont-Carmel.....	80 00
	St-Adelphe.....	65 00
	Ste-Anne-de-la-Pérade.....	80 00
	St-François-Xavier-de-Batiscan.....	30 00
	St-Jac.....	50 00
	St-Narcisse.....	50 00
	St-Prosper.....	80 00
	St-Stanislas-Rivière-des-Envies.....	55 00
	St-Théophile-du-Lac.....	50 00
	St-Timothée.....	15 00
	St-Tite.....	50 00
	Visitation-de-Champlain.....	80 00
Charlevoix.....	Petite-Rivière-St-François.....	65 00
	St-Hilarion-de-Settlington.....	50 00
	St-Louis-de-L'Isle-aux-Coudres.....	50 00
	St-Placide.....	65 00
	St-Siméon.....	15 00
Châteauguay.....	Ste-Martine.....	40 00
Chicoutimi.....	Bagotville.....	80 00
	Bourget.....	50 00
	Chicoutimi.....	30 00
	Grande-Baie.....	30 00
	N.-D.-de-Laterrière.....	65 00
Compton.....	Auckland.....	65 00
	Ditton & Clinton.....	65 00
	Emberton.....	65 00
	Hampden.....	80 00
	Hereford.....	80 00
	Marston.....	50 00
	Ste-Agnès-du-Lac-Mégantic.....	80 00
	St-Henri-de-Hereford.....	80 00
	St-Isidore-d'Auckland.....	50 00

AGRICULTURE—suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2ème session) chap. 19—Suite

Compton—Suite.....	St-Louis-de-Westbury	50 00
	St-Martin-de-Martinville	15 00
	Waterville	80 00
	Whitton-Sud	50 00
Deux Montagnes.....	St-Benoit	80 00
	St-Hermas	65 00
	Ste-Monique	50 00
	St-Placide	30 00
	Ste-Scholastique	15 00
Dorchester.....	Ste-Aurèle	65 00
	St-Bernard	65 00
	Ste-Germaine-du-Lac-Etchemin	50 00
	Ste-Justine	50 00
	St.-Léon-de-Standon	50 00
	St-Malachie	50 00
	St-Maxime	15 00
	Ste-Rose-de-Watford	30 00
Drummond.....	Durham	50 00
	Grantham	65 00
	St-Aimé-de-Kingsey-Falls	50 00
	N.-D.-du-Bon-Conseil	15 00
	St-Eugène-de-Grantham	50 00
	St-Germain-de-Grantham	50 00
	St-Majorique	80 00
Gaspé.....	St-Maxime-de-Mont-Louis	15 00
	St-Michel-de-Percé	15 00
	St-Norbert-de-Cap-Chat	65 00
Iberville.....	Ste-Brigide-de-Monnoir	65 00
	St-Georges-de-Henryville	112 33
	St-Sébastien	22 50
Joliette.....	St-Ambroise-de-Kildare	65 00
	St-Charles-Borromée	65 00
	St-Côme	110 00
	Ste-Elizabeth	30 00
	St-Jean-de-Matha	55 00
	St-Thomas-de-Jersey-Nord	65 00
Kamouraska.....	N.-D.-de-la-Rivière-Ouelle	80 00
	St-Alexandre	50 00
	Ste-Anne-de-la-Pocatière	30 00
	St-Bruno	30 00
	St-Germain	65 00
	St-Onésime-d'Ixworth	15 00
	St-Pacôme	15 00
	St-Pascal	80 00
Labelle	Cœur-Très-Pur-de-Marie	80 00
	La Macaza	65 00
	L'Ange-Gardien	80 00
	L'Annonciation	50 00
	N.-D.-de-la-Consolation-de-Montpellier	15 00

AGRICULTURE—suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, aux bénéfices de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par I Geo. V, (2ème session), Chap. 19—Suite

Labelle—Suite.....	N.-D.-de-Ferme-Neuve.....	65 00
	N.-D.-de-la-Fourvière.....	80 00
	N.-D.-de-la-Paix.....	80 00
	St-Andre Avelin	65 00
	Ste-Angélique.....	80 00
	St-Ignace-de-Nominigüe	65 00
	St-François-Régis.....	15 00
	Suffolk & Addington.....	65 00
	Turgeon.....	50 00
Lac Mégantic.....	Ditchfield & Spaulding.....	65 00
	Marston Sud	80 00
	St-Augustin de Woburn.....	50 00
	St-Zénon-de-Piopolis.....	50 00
Lac Saint-Jean.....	Albanel.....	65 00
	Hébertville.....	30 00
	Hébertville Station.....	65 00
	N.-D.-de-la-Rivière-aux-Dorés.....	80 00
	Normandin et Albanel.....	65 00
	St-Bruno.....	65 00
	St-Cœur-de-Marie.....	65 00
	St-Gédéon.....	65 00
	Ste-Hedwidge	65 00
	St-Jérôme.....	15 00
	St-Thomas d'Aquin	65 00
Laprairie.....	St-Constant	65 00
	St-Philippe.....	25 00
L'Assomption.....	St-Charles-Lachenaie.....	65 00
	St-Henri-de-Mascouche.....	15 00
	St-Paul-l'Ermite.....	80 00
	St-Roch-l'Achigan.....	15 00
	St-Sulpice.....	15 00
Laval.....	Ste-Dorothée.....	15 00
	St-François-de-Sales.....	80 00
Lévis.....	St-Jean-Chrysostôme.....	80 00
	St-Lambert	50 00
	St-Nicolas	15 00
L'Islet.....	St-Cyrille.....	65 00
	St-Jean-Port-Joli.....	50 00
	Ste-Louise.....	15 00
	St-Marcel.....	50 00
	St-Roch-des-Aulnaies.....	30 00
Lotbinière.....	St-Agapit-de-Beaurivage.....	15 00
	St-Antoine-de-Tilly.....	80 00
	Ste-Emélie.....	50 00
	St-Jean-Baptiste-de-Deschailions.....	50 00
	St-Jacques-de-Parisville	80 00
	St-Narcisse-de-Beaurivage.....	50 00
	St-Patrice-de-Beaurivage.....	50 00
	St-Sylvestre.....	65 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2ème session) chap. 19—Suite

Maskinongé.....	St-Didace.....	80 00
	St-Ignace-du-Lac.....	15 00
	St-Léon-le-Grand.....	65 00
	St-Paulin.....	15 00
Matane.....	Causapsca.....	65 00
	Ste-Angèle-de-Mérici.....	65 00
	St-Damase.....	80 00
	Ste-Flavie.....	80 00
	Ste-Florence-de-Beaurivage.....	65 00
	St-Jérôme-de-Matane.....	80 00
	St-Octave-de-Métis.....	50 00
	St-Ulric-de-Matane.....	15 00
Mégantic.....	Halifax-Nord.....	80 00
	Leeds.....	95 00
	Leeds-Est.....	50 00
	N-D-de-Lourdes.....	50 00
	St-Antoine-de-Pontbriand.....	50 00
	Ste-Anastasic-de-Nelson.....	15 00
	St-Pierre-Baptiste.....	65 00
Missisquoi.....	N-D-de-Stanbridge.....	32 50
	St-Armand-Est.....	30 00
	St-Georges-de-Clarenceville.....	15 00
Montcalm.....	Kilkenny.....	80 00
	L'Ascension.....	50 00
	Ste-Marie-Salomée.....	15 00
Montmagny.....	Cap-St-Ignace.....	50 00
	Montminy.....	50 00
	St-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues.....	65 00
	St-François.....	15 00
	St-Pierre-Rivière-du-Sud.....	80 00
Montmorency.....	Ange-Gardien.....	80 00
	Chateau-Richer.....	80 00
	Ste-Anne-de-Beaupré.....	80 00
	Ste-Brigitte-de-Laval.....	65 00
	Ste-Famille.....	80 00
	St-Jean-Baptiste.....	15 00
	St-Joachim.....	50 00
	Ste-Pétronille.....	50 00
	Saints-Pierre-et-Paul.....	50 00
Napierville.....	St-Edouard.....	65 00
	St-Patrice-de-Sherrington.....	50 00
Nicolet.....	Ste-Angèle-de-Laval.....	50 00
	Ste-Cécile-de-Lévrard.....	80 00
	Ste-Gertrude.....	110 00
	St-Jean-Baptiste-de-Nicolet.....	50 00
	St-Joseph-de-Blandford.....	50 00
	Ste-Monique.....	65 00
	St-Samuel-de-Horton.....	65 00
	St-Sylvere.....	15 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par l Geo. V, (2ième session), chap. 19—Suite

Pontiac.....	Clarendon.....	50 00
	Fabre.....	80 00
	Guigues.....	65 00
	N-D-de-Lourdes-de-Lorrainville.....	50 00
	St-Eugène-de-Guigues.....	50 00
	St-Gabriel-Lalemant.....	50 00
	St-Placide.....	15 00
	Thorne.....	80 00
Portneuf.....	N-D-de-Montauban.....	80 00
	St-Alban-d'Alton.....	50 00
	St-Augustin-de-Demaures.....	15 00
	St-Charles-de-Grondines.....	15 00
	St-Famille-du-Cap-Santé.....	65 00
	St-François-de-Sales.....	65 00
	St-Joseph-de-Deschambault.....	65 00
	St-Léonard-de-Port-Maurice.....	65 00
	St-Raymond-Nonnat.....	50 00
	St-Rémi.....	80 00
	St-Thuribe.....	15 00
Québec.....	N-D-de-la-Miséricorde-de-Beauport.....	65 00
	N-D-des-Laurentides.....	80 00
	St-Charles-de-Charlesbourg.....	80 00
	St-Gabriel-de-Valcartier.....	45 00
	St-Gérard-Majella.....	50 00
	St-Foy.....	50 00
	L'Ancienne-Lorette.....	65 00
Richelieu.....	Immaculée-Conception-de-St-Ours.....	80 00
	St-Roch-de-Richelieu.....	50 00
	St-Victoire.....	65 00
Richmond.....	St-Claude.....	50 00
	St-François-Xavier-de-Brompton.....	65 00
	St-Praxède-de-Brompton.....	80 00
	Windsor.....	65 00
Rimouski.....	St-Cécile-du-Bic.....	15 00
	St-Fabien.....	130 00
	St-Germain.....	15 00
	St-Luce-de-Lessard.....	50 00
Rouville.....	N-D-de-Bonsecours.....	65 00
	St-Angèle-de-Monnoir.....	15 00
	St-Jean-Baptiste.....	80 00
	St-Marie-de-Monnoir.....	80 00
	St-Mathias.....	50 00
Saguenay.....	St-Firmin.....	50 00
	Tadoussac.....	65 00
Sheffield.....	Ely-Nord.....	65 00
	N-D-de-Bonsecours-de-Stukely.....	15 00
	Roxton-Falls.....	80 00
	St-Cécile-de-Milton.....	15 00
	St-François-Xavier-de-Sheffield.....	65 00
	Stukely-Nord.....	80 00
	St-Valérien.....	15 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cerceles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure, enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2ème session), chap. 19—Suite

Sherbrooke.....	Ascot Corner.....	50 00
	Compton.....	80 00
	Orford.....	65 00
Soulanges.....	St-Ignace-du-Côteau.....	15 00
	St-Clet.....	80 00
	St-Joseph-de-Soulanges.....	50 00
	St-Télesphore.....	50 00
Stanstead.....	Coaticook.....	15 00
	Hatley.....	15 00
	Ste-Catherine-de-Hatley.....	80 00
	St-Herménégilde.....	15 00
	St-Wilfrid-de-Barnston.....	65 00
St-Hyacinthe.....	St-Denis.....	50 00
	St-Hyacinthe.....	15 00
	St-Hyacinthe-le-Confesseur.....	50 00
	St-Thomas-d'Aquin.....	80 00
St-Jean.....	Ste-Marguerite-de-Blairfindie.....	80 00
	St-Valentin.....	<u>50 00</u>
St-Maurice.....	St-Barnabé.....	50 00
	St-Etienne-des-Grès.....	50 00
	St-Sévère.....	50 00
	Visitation-Pointe-du-Lac.....	<u>50 00</u>
Témiscouata.....	N.-D.-du-Portage.....	<u>80 00</u>
	St-Antonin.....	50 00
	St-Eusebe-de-Cabano.....	80 00
	St-Georges-de-Cacouna.....	65 00
	St-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte.....	80 00
	St-Patrice-Rivière-du-Loup.....	65 00
	Whitworth.....	<u>50 00</u>
Terrebonne.....	Doncaster.....	<u>30 00</u>
	Ste-Adèle.....	15 00
	Ste-Anne-des-Plaines.....	65 00
	St-Janvier-de-Blainville.....	65 00
	St-Jérôme.....	30 00
	St-Louis-de-Terrebonne.....	72 50
	Ste-Marguerite-du-Lac-Masson.....	30 00
	Ste-Sophie-de-Lacorne.....	65 00
	Ste-Thérèse-de-Blainville.....	15 00
Vaudreuil.....	Newton.....	65 00
	St-François-Xavier-de-Pointe-Fortune.....	65 00
	Ste-Madeleine-de-Rigaud.....	65 00
	Ste-Marthe.....	50 00
Verchères.....	St-Antoine.....	50 00
	St-Mathieu-de-Beloeil.....	15 00
	Ste-Théodosie.....	65 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes aux cercles agricoles suivants qui ont possédé et gardé, au bénéfice de leurs membres, des animaux de race pure enregistrés, en vertu de l'article 1893a, S. R. P. Q., (1909), tel qu'amendé par 1 Geo. V, (2ème session), Chap. 19—Suite

Wolfe.....	D'Israeli.....	50 0 0
	Garthby.....	65 00
	Ham-Sud-Ouest.....	15 00
	Lac Weedon.....	50 00
	N-D-de-Lourdes-de-Ham-Nor.....	80 00
	N-D-de-Lourdes-de-Ham.....	15 00
	St-Camille.....	80 00
	St-Fortunat-de-Wolfestown.....	65 00
	St-Jacques-le-Majeur.....	50 00
	Wolfe.....	15 00
	Wotton.....	50 00
Wright.....	Egan.....	65 00
	Maniwaki.....	15 00
	Pointe-Gatineau.....	65 00
	Templeton-Ouest.....	30 00
Yamaska.....	St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre.....	80 00
	St-Bonaventure-d'Upton.....	50 00
	St-Elphège.....	15 00
	St-François-du-Lac.....	50 00
	St-Thomas-de-Pierreville.....	15 00
	St-Zéphirin-de-Courval.....	80 00

Diverses sommes payées et autorisées par l'article 1855, R. S. P. Q., (1909)
(\$18,187.72)

Sociétés d'agriculture :

Argenteuil.....	Pour construction et réparations de bâtisses d'exposition	400 00
Beauce, Div. B.....	do la tenue d'une exposition.....	360 00
Beauharnois.....	do améliorer son état financier.....	200 00
Bellechasse, Div. A.....	do	283 50
Berthier.....	Pour une exposition d'étalons	50 00
do	do améliorer son état financier.....	100 00
Brome.....	do bâtisse d'exposition.....	200 00
do	do concours de grains de semence.....	143 00
Chambly.....	do construction de bâtisses d'exposition.....	400 00
Charlevoix, Div. B.....	do concours de grains de semence.....	75 00
Châteauguay.....	do combler son déficit.....	277 60
Compton No 2.....	do la construction de bâtisses d'exposition.....	250 00
do	do prix à une exposition.....	200 00
Deux-Montagnes.....	do prix à une exposition régionale.....	400 00
Drummond.....	do un concours d'étalons et de taureaux.....	7 20
Huntingdon, Div. A.....	do améliorer son état financier.....	313 20
do B.....	do améliorer bâtisses d'exposition.....	100 00
Iberville.....	do construction de bâtisses d'exposition.....	400 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Diverses sommes payées et autorisées par l'article 1855,
S. R. P. Q., (1909)—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE:—Suite.

Joliette, Div. A.....	Pour achat d'un terrain d'exposition, 2ème versement...	250 00
do B.....	do améliorer son état financier.....	100 00
Kamouraska.....	do un concours d'étalons et de taureaux.....	50 00
Lac St-Jean, Div. A.....	do la tenue d'une exposition de chevaux ardennais...	150 00
do Div. B.....	do améliorer son état financier.....	175 00
Laprairie.....	do la tenue d'une exposition d'étalons.....	198 00
do.....	do l'achat d'un étalon.....	190 00
L'Assomption.....	do fins d'exposition.....	200 00
Matane.....	do la tenue d'une exposition de poulains.....	50 00
Mégantic, No 2.....	do améliorer son état financier.....	91 89
Missisquoi.....	do terrain et bâtisses d'exposition.....	250 00
Montmorency, Div. A.....	do l'aider à acheter un étalon.....	150 00
Napierville.....	do améliorer son état financier.....	200 00
Pontiac, Div. B.....	do la construction de bâtisses d'exposition.....	200 00
Portneuf, Div. A.....	do l'achat d'animaux reproducteurs enregistrés.....	267 00
Québec (comté).....	do la tenue d'une exposition.....	100 00
Rimouski.....	do l'aider à acheter un étalon ardennais "Arthabaska".....	200 00
Rouville.....	do la tenue d'une exposition de fruits.....	300 00
Shefford.....	do améliorer son état financier.....	200 00
Sherbrooke.....	do la tenue d'une exposition de grains.....	75 00
Stanstead.....	do constructions de bâtisses d'exposition.....	333 33
St-Hyacinthe.....	do concours de grains de semence.....	75 00
Témiscouata.....	do échanger l'étalon "Médardus".....	100 00
Terrebonne No 2.....	do la tenue d'une exposition de chevaux ardennais.....	190 00
Trois-Rivières.....	do améliorer son état financier.....	250 00
Verchères.....	do achat d'un terrain et agrandir bâtisses d'exposition.....	590 00
do.....	do un concours d'étalons et de taureaux.....	33 00
Welfe, No 1.....	do l'achat d'un terrain d'exposition.....	500 00
do 2.....	do fins d'exposition.....	100 00
Wright.....	do construction de bâtisses d'exposition.....	200 00
Yamaska.....	do combler son déficit et améliorer terrain et bâtisses d'exposition.....	500 00

Diverses associations :

L'Association des apiculteurs de Québec.....	Subvention 1912-13.....	100 00
Live Stock Breeders Association of the District of Beauharnois.....	Pour la construction de bâtisses d'exposition.....	500 00
Montreal Horse Show.....	Subvention 1911-12.....	2,000 00
Société d'apiculture de L'Islet.....	Pour la tenue d'une exposition.....	200 00
Société d'apiculture de la province de Québec.....	Subvention 1912-13.....	200 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Diverses sommes payées et autorisées par l'article 1855,
S. R. P Q., (1909)—Suite

Diverses associations—Suite

Société Générale des Ele-
veurs de la province de
Québec

Garantie sur ventes d'animaux enregistrés, à Montréal
et à Québec, par la Société Générale des Eleveurs
de la province de Québec, aux sociétés d'agricul-
culture, aux cercles agricoles et à des particuliers,
acompte.....

5,000 00

Inspection de ruchers (\$9,293.42)

Béland, Hector.....	Inspecteur,	Salaire.....	505 00
do		Dépenses de voyage.....	372 20
Brissette, Bernard.....	do	do	474 61
do		Salaire.....	585 00
Comiré, Arthur.....	do	do	610 00
do		Dépenses de voyage.....	534 96
Comiré, L.-J.....	do	do	476 50
do		Salaire.....	600 00
Dupuis, Luc.....	do	do	795 00
do		Dépenses de voyage.....	463 15
Girard, Elzéar.....	do	do	370 15
do		Salaire.....	728 75
Béland, Albert E.....	Sous-inspecteur	do	169 75
do		Dépenses de voyage.....	131 60
Brissette, Edmond.....	do	do	175 25
do		Salaire.....	1 5 00
Comiré, Hector.....	do	do	213 50
do		Dépenses de voyage.....	214 50
Comiré, W.-J.....	do	do	228 95
do		Salaire.....	210 00
Dupuis, Lucien M.....	do	do	166 25
do		Dépenses de voyage.....	462 00
Dupuis, Philippe-Auguste ..	do	do	193 80
do		Salaire.....	73 50
Rochefford, Donat.....	do	do	208 25
do		Dépenses de voyage.....	205 75

Subventions aux sociétés d'agriculture suivantes pour exposition de grains
de semence (\$494.50)

Berthier.....	68 50
Châteauguay.....	65 50
Kamouraska.....	66 50
Nicolet.....	75 00
Pontiac, Div. A.....	75 00
Rouville.....	75 00
Trois-Rivières.....	69 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—Suite

Primes spéciales accordées pour un concours, consistant en blé ou avoine, organisé pour les garçons et filles des membres des sociétés d'agriculture suivantes : (\$84.00)

Bagot.....	15 00
Laprairie.....	9 00
Napierville.....	15 00
Richelieu.....	15 00
Rouville.....	15 00
St-Jean.....	15 00

Divers (\$1,725.62)

Bourget, A.....	Transcription de documents.....	30 70
Brown, David	Frais de voyage pour l'achat d'animaux.....	152 85
do.....	Traitement.....	285 00
Duchène, Dr. John D.....	Pension de l'étalon "Diplomate", frais de transport, etc	43 75
Dussault & Proulx	Diverses impressions.....	80 00
Duval, A.....	Transcription de documents.....	184 30
Hamel, Philippe.....	Frais de voyage.....	75 00
Imprimerie Commerciale.....	Diverses impressions.....	456 22
Le Quotidien	do.....	12 00
La Libre Parole.....	do.....	38 95
Lambert, A. G.....	Frais de voyage.....	150 00
Lessard, Oscar.....	do.....	14 20
Pâquet, J. Arthur.....	Comptable, achat de timbres.....	100 00
do.....	Frais de voyage.....	27 65
Raymond, Samuel.....	do.....	75 00

(CERCLES AGRICOLES), ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Crédits.....	\$75,000 00
Mandats spéciaux.....	\$25,000 00
Moins remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de.....	12,448 87
Gouvernement fédéral.....	12,551 13
	3,300 70
	<u>\$90,851 83</u>

Octrois payés aux cercles agricoles suivants; \$29,047.00

Argenteuil.....	Arundel.....	50 00 ✓
	Howard.....	45 00 ✓
	St-André.....	46 00 ✓

A

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.—suite

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Arthabaska.....	Chenier.....	50 00
	Chester-Est.....	50 00
	Chester-Ouest.....	50 00
	St-Christophe.....	50 00
	Tingwick.....	50 00
	Warwick.....	50 00
	N.-D.-du-St-Rosaire.....	25 00
	St-Albert-de-Warwick.....	50 00
	Ste-Anne-du-Sault.....	50 00
	Ste-Clothilde-de-Horton.....	50 00
	Ste-Elizabeth-de-Warwick.....	50 00
	St-Eusèbe-de-Stanfold.....	50 00
	St-Louis-de-Blandford.....	50 00
	St-Norbert-d'Arthabaska.....	50 00
	St-Rémi-de-Tingwick.....	37 00
	St-Vulère-de-Bulstrode.....	50 00
	Ste-Victoire d'Arthabaska.....	50 00
Bagot.....	St-André-d'Acton.....	50 00
	Ste-Christine.....	50 00
	St-Dominique.....	50 00
	St-Ephrem-d'Upton.....	50 00
	Ste-Hélène.....	50 00
	St-Hugues.....	50 00
	St-Nazaire-d'Acton.....	44 00
	St-Pie.....	50 00
	Ste-Rosalie.....	50 00
	St-Simon.....	50 00
	St-Théodore-d'Acton.....	50 00
Beauce.....	Adstock-Nord.....	50 00
	Aylmer.....	50 00
	Broughton.....	50 00
	Lambton.....	29 50
	Marlow.....	50 00
	Metgermette-Nord.....	50 00
	Shenley.....	50 00
	St-Côme-de-Kennebec.....	50 00
	Enfant-Jésus.....	25 00
	St-Benoit-Labre.....	30 50
	St-Elzéar-de-Linière.....	50 00
	St-Ephrem-de-Tring.....	50 00
	St-Evariste-de-Forsythe.....	50 00
	St-François.....	50 00
	St-Frédéric.....	50 00
	St-Georges.....	50 00
	St-Joseph-de-la-N.-B.....	50 00
	Ste-Marie.....	50 00
	St-Martin.....	48 00
	Ste-Martine-de-Courcelle.....	25 00
	St-Pierre-de-Broughton.....	50 00
	St-Théophile.....	25 00
	St-Victor-de-Tring.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.—Suite

Octrois accordés aux cereales agricoles—Suite

Beauce—Suite.....	St-Hilaire-de-Dorset.....	50 00
	St-Hyacinthe.....	25 00
	Des-Saints-Anges.....	50 00
Beauharnois.....	St-Clément-de-Beauharnois.....	25 00
	St-Timothée.....	25 00
Bellechasse.....	N.-D.-Auxiliatrice-de-Buckland.....	50 00
	N.-D.-du-Bon-Conseil-de-Honfleur.....	25 00
	St-Cajetan-d'Armagh.....	50 00
	St-Camille.....	35 00
	St-Charles-Borromée.....	50 00
	St-Damien.....	50 00
	St-Etienne-de-Beaumont.....	49 00
	St-Gabriel-de-la-Durantaye.....	25 00
	Sts-Gervais-et-Protais.....	50 00
	St-Lazare.....	50 00
	St-Magloire.....	45 00
	St-Michel.....	45 50
	St-Nérée.....	34 50
	St-Philémon.....	38 00
	St-Raphaël.....	41 00
	Ste-Sabine.....	25 00
	St-Valier.....	42 00
Berthier.....	Provest.....	25 00
	St-Antoine-de-Lavaltrie.....	28 50
	St-Barthélemi-de-Dusablé.....	50 00
	St-Cuthbert.....	50 00
	St-Damien-de-Brandon.....	50 00
	St-Gabriel-de-Brandon.....	50 00
	Ste-Geneviève-de-Berthier.....	50 00
	St-Ignace-de-Loyola.....	50 00
	St-Michel-des-Saints.....	31 00
	St-Norbert.....	50 00
	Visitation-de-l'Ile-du-Pads.....	25 00
	St-Viateur-d'Anjou.....	25 00
Bonaventure.....	Carleton.....	46 00
	Hope.....	31 00
	Maria.....	50 00
	Matapédia.....	50 00
	New-Richmond.....	26 50
	Port-Daniel-Est.....	50 00
	Shoolbred.....	50 00
	N.-D.-de-Paspébiac.....	25 00
	St-André-de-Restigouche.....	47 50
	St-Bonaventure-de-Hamilton.....	50 00
	St-Charles-de-Caplan.....	50 00
	Ste-Germaine-de-l'Anse-aux-Gascons.....	50 00
	St-Jules.....	50 00
	St-Omer.....	42 00
	St-Alphonse-de-Caplan.....	50 00
	St-François-d'Assise.....	25 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.,—Suite

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Brome.....	Bolton-Est.....	25 50
	Eastman.....	50 00
	Farnham-Est.....	50 00
	St-André-de-Sutton.....	25 00
Chambly.....	St-Basile-le-Grand.....	50 00
	Ste-Famille-de-Boucherville.....	50 00
	St-Hubert.....	50 00
	St-Joseph-de-Chambly.....	50 00
Champlain.....	N.-D.-du-Mont-Carmel.....	50 00
	St-Adelphe.....	50 00
	Ste-Anne-de-la-Pérade.....	50 00
	St-François-Xavier-de-Batiscan.....	50 00
	Ste-Geneviève-de-Batiscan.....	25 00
	St-Jean-des-Piles.....	25 00
	St-Louis-de-France.....	50 00
	St-Luc.....	50 00
	Ste-Marie-du-Cap-de-la-Madeleine.....	50 00
	St-Maurice.....	34 50
	St-Narcisse.....	50 00
	St-Prosper.....	50 00
	St-Séverin.....	50 00
	St-Stanislas-Riv-des-Envies.....	50 00
	Ste-Thècle.....	50 00
	St-Théophile-du-Lac.....	50 00
	St-Timothée.....	50 00
	St-Tite.....	50 00
	Visitation-de-Champlain.....	50 00
Charlevoix.....	L'Ass-de-N.-D.-des-Eboulements.....	50 00
	Ste-Agnès.....	25 50
	St-Fidèle.....	50 00
	St-François-de-la-Petite-Rivière.....	50 00
	St-Hilarion-de-Settrington.....	26 00
	St-Irénée.....	25 50
	St-Louis-de-l'Isle-aux-Coudres.....	50 00
	Sts-Pierre-et-Paul-de-la-Baie-St-Paul.....	50 00
	St-Placide.....	50 00
	St-Siméon.....	26 00
Châteauguay.....	St-Jean-Chrysostôme.....	50 00
	St-Joachim.....	50 00
	Ste-Martine.....	27 50
	Ste-Philomène.....	28 00
Chicoutimi.....	Bagotville.....	25 00
	Bourget.....	43 00
	Chicoutimi.....	50 00
	Grande-Baie.....	50 00
	St-Jean.....	36 00
	Taché.....	25 00
	Tremblay.....	25 00
	N.-D.-de-Laterrière.....	48 00
	St-Dominique-de-Jonquière.....	25 00
	St-Fulgence.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC—Suite

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Compton.....	Auckland.....	50 00
	Bury.....	25 00
	Chesham.....	50 00
	Clifton.....	26 00
	Ditton & Clinton.....	25 00
	Emberton.....	50 00
	Hampden.....	25 00
	Hereford.....	50 00
	Marston.....	33 00
	Waterville-Village.....	25 00
	Whitton-Sud.....	25 00
	Winslow-Sud.....	25 00
	St-Alphonse-de-Winslow.....	25 00
	St-Henri-d'Hereford.....	50 00
	St-Isidore-d'Auckland.....	50 00
	St-Louis-de Westbury.....	37 50
	St-Martin-de-Martinville.....	50 00
	St-Camille-de-Cookshire.....	25 00
Deux Montagnes.....	L'Annonciation.....	25 00
	St-Augustin.....	50 00
	St-Benoit.....	50 00
	St-Hermas.....	50 00
	Ste-Monique.....	50 00
	St-Placide.....	50 00
	Ste-Scholastique.....	42 00
	St-Eustache.....	36 00
Dorchester.....	St-Benjamin.....	50 00
	St-Bernard.....	50 00
	Ste-Claire.....	50 00
	St-Edouard-de-Frampton.....	25 50
	Ste-Germaine-du-Lac-Etchemin.....	45 50
	Ste Hénédine.....	50 00
	St-Isidore.....	50 00
	Ste-Justine.....	50 00
	St-Léon-de-Standon.....	50 00
	St-Malachie.....	43 50
	Ste-Marguerite.....	50 00
	St-Maxime.....	25 00
	St-Odilon-de-Cranbourne.....	25 00
	St-Prosper.....	50 00
	Ste-Rose-de-Watford.....	27 00
	Ste-Aurélie.....	25 50
	St-Ernest.....	25 00
	St-Nazaire de Buckland.....	25 00
	St-Anselme.....	50 00
Drummond.....	Durham.....	25 00
	Durham-Sud.....	25 00
	Grantham.....	50 00
	Kingsey.....	38 50
	L'Avenir.....	50 00
	Wendover & Simpson.....	49 50
	Wickham-Ouest.....	50 00
	N.-D.-du-Bon-Conseil.....	38 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Drummond—Suite.....	St-Aimé-de-Kingsey.....	26 50
	St-Eugène-de-Grantham.....	50 00
	St-Germain-de-Grantham.....	50 00
	St-Majorique.....	25 00
Gaspé.....	N.-D.de-la-Grande-Rivière.....	32 00
	Ste-Adelaïde-de-Pabos.....	50 00
	Ste-Anne-des-Monts.....	50 00
	St-Joseph, Cap-Espoir.....	50 00
	St-Maxime-de-Mont-Louis.....	25 00
	St-Michel-de-Percé.....	50 00
	St-Norbert-du-Cap-Chat.....	50 00
Huntingdon.....	Ste-Barbe.....	25 00
Iberville.....	St-Athanase-de-Bleury.....	44 00
	Ste-Brigide-de-Monnoir.....	50 00
	St-Georges-de-Henryville.....	50 00
	St-Grégoire-le-Grand.....	25 00
	St-Sébastien.....	37 00
Jacques-Cartier.....	Ste-Geneviève.....	50 00
	St-Raphaël-de-l'Ile-Bizard.....	50 00
Joliette.....	St-Ambroise-de-Kildare.....	50 00
	St-Béatrix.....	50 00
	St-Charles-Borromée.....	50 00
	St-Cléophas-de-Brandon.....	50 00
	St-Côme.....	50 00
	Ste-Elizabeth.....	50 00
	Ste-Emelie-de-l'Energie.....	50 00
	St-Felix-de-Valois.....	50 00
	St-Jean-de-Matha.....	50 00
	Ste-Mélanie.....	50 00
	St-Paul-de-Lavaltrie.....	50 00
	St-Thomas-de-Jersey-Nord.....	50 00
	Bienheureux-Alphonse-Rodriguez.....	25 00
Kamouraska.....	Pohénégamook.....	50 00
	N.-D.-de-la-Rivière-Ouelle.....	50 00
	N.-D.-du-Mont-Carmel.....	50 00
	St-Alexandre.....	50 00
	St-André.....	50 00
	Ste-Anne-de-la-Pocatière.....	50 00
	St-Bruno.....	40 00
	St.-Denis.....	37 50
	St.-Germain.....	50 00
	St-Louis-de-Kamouraska.....	40 00
	St-Onésime.....	25 00
	St-Pacôme.....	25 50
	St-Pascal.....	50 00
	St-Philippe-de-Néri.....	50 00
Labelle.....	Buckingham.....	25 00
	Clyde.....	25 00
	Kiamika.....	25 00
	Lochaber-Nord.....	25 00
	Ripon.....	25 00
	Suffolk-et-Addington.....	25 00
	Thurso.....	25 00
	Turgeon.....	25 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Labelle—suite.....	Wabash-Dudley et Bouthillier.....	25 00
	Cœur-Très-Pur-de-Marie.....	50 00
	La-Conception.....	50 00
	L'Ange-Gardien.....	50 00
	L'Annonciation-de-Marchand.....	50 00
	N.-D.-de-la-Paix.....	28 50
	N.-D.-du-Très-St-Sacrement-de-Ferme-Neuve.....	50 00
	St-André-Avelin.....	50 00
	Ste-Angélique.....	50 00
	St-Félix-de-Chénéville.....	33 00
	St-Ignace-de-Nominingue.....	44 00
	La Macaza.....	32 00
	La Présentation.....	25 00
	N.-D.-de-la-Consolation-de-Montpellier.....	25 00
	N.-D.-de-Fourvière.....	50 00
	St-François-Régis.....	50 00
Lac Mégantic.....	Ditchfield et Spalding.....	25 00
	Gayhurst-Sud.....	50 00
	Marston-Sud.....	44 00
	Whitton-Nord.....	50 00
	Winslow-Nord.....	50 00
	Ste-Agnès-du-Lac-Mégantic.....	50 00
	St-Augustin-de-Woburn.....	25 00
	St-Hubert-de-Spaulding.....	40 00
	St-Zénon-de-Piopolis.....	32 50
	St-Ludger.....	50 00
Lac Saint-Jean.....	Albanel.....	50 00
	Hébertville.....	25 00
	do Village-Station.....	50 00
	Normandin et Albanel.....	50 00
	St-Méthode.....	50 00
	N.-D.-du-Lac-St-Jean.....	25 00
	St-Bruno.....	50 00
	St-Cœur-de-Marie.....	30 00
	St-Félicien.....	50 00
	St-François-de-Sales.....	25 00
	St-Gédéon.....	50 00
	St-Hedwidge.....	50 00
	St-Jérôme-du-Lac-St-Jean.....	25 00
	St-Joseph-d'Alma.....	50 00
	St-Louis-de-Métabetchouan.....	50 00
	St-Michel-de-Mistassini.....	25 00
	St-Prime.....	50 00
	St-Thomas-d'Aquin.....	50 00
	N.-D.-de-la-Rivière-aux-Dorés.....	50 00
	St-Edouard-de-Péribonka.....	25 00
Laprairie.....	St-Constant.....	42 50
	St-Isidore.....	27 00
	St-Philippe.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

L'Assomption.....	L'Assomption-de-Repentigny.....	50 00
	L'Epiphanie.....	50 00
	St-Charles-de-Lachenaie.....	50 00
	St-Henri-de-Mascouche.....	50 00
	St-Paul-l'Ermite.....	50 00
	St-Pierre-du-Portage-de-l'Annonciation.....	50 00
	St-Roch-de-l'Achigan.....	43 00
	St-Sulpice.....	25 00
Laval.....	Ste-Dorothée.....	50 00
	St-François-de-Sales.....	50 00
	Ste-Rose-de-Lima.....	50 00
Lévis.....	N.-D.-de-la-Victoire.....	50 00
	St-David-de-l'Auberivière.....	50 00
	St-Etienne-de-Lauzon.....	45 00
	St-Henri-de-Lauzon.....	50 00
	St-Jean-Chrysostôme.....	50 00
	St-Joseph-de-la-Pointe-Lévis.....	25 00
	St-Lambert.....	50 00
	St-Louis-de-Pintendre.....	50 00
	St-Nicolas.....	50 00
	St-Téléphore.....	25 00
L'Islet.....	N.-D.-du-Bon-Secours-de-L'Islet.....	50 00
	St-Cyrille-de-Lessard.....	50 00
	St-Eugène.....	50 00
	St-Jean-Port-Joli.....	50 00
	Ste-Louise.....	25 00
	St-Marcel.....	50 00
	St-Pamphile.....	50 00
	Ste-Perpétue.....	50 00
	St-Roch-des-Aulnaies.....	50 00
	St-Damasc-des-Aulnaies.....	25 00
Lotbinière.....	N.-D.-du-Sacré-Cœur.....	50 00
	St-Agapit-de-Beaurivage.....	50 00
	St-Agathe.....	50 00
	St-Antoine-de-Tilly.....	50 00
	St-Apollinaire.....	50 00
	St-Croix.....	50 00
	St-Edouard.....	50 00
	St-Emélie-de-Lotbinière.....	50 00
	St-Flavien.....	50 00
	St-Gilles-de-Beaurivage.....	50 00
	St-Jacques-de-Parisville.....	50 00
	St-Jean-Deschaillons.....	50 00
	St-Louis-de-Lotbinière.....	40 00
	St-Narcisse-de-Beaurivage.....	50 00
	St-Patrice-de-Beaurivage.....	50 00
	Ste-Philomène-de-Forterville.....	50 00
	St-Sylvestre.....	50 00
Maskinongé.....	St-Alexis.....	50 00
	St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup.....	50 00
	St-Didace.....	50 00
	St-Joseph-de-Maskinongé.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Maskinongé—suite.....	St-Justin.....	50 00
	St-Léon-le-Grand.....	50 00
	St-Paulin.....	50 00
	Ste-Ursule.....	25 00
	St-Ignace-du-Lac.....	25 00
Matane.....	Causapsal.....	25 00
	Dalibaire et Romieu.....	25 00
	McNider.....	50 00
	Tessier.....	50 00
	Ste-Angèle-de-Mérici.....	50 00
	St-Benoit-Labre.....	50 00
	St-Damase.....	50 00
	Ste-Félicité.....	50 00
	Ste-Flavie-de-Lepage.....	50 00
	St-Jérôme-de-Matane.....	42 00
	St-Joseph-de-Lepage.....	50 00
	St-Léon-le-Grand.....	50 00
	Ste-Marie-de-Sayebec.....	50 00
	St-Moise.....	50 00
	St-Octave-de-Métis.....	47 00
	St-Ulric-de-Matane.....	50 00
	St-Edmond-du-Lac-au-Saumon.....	25 00
	Ste-Florence-de-Beaurivage.....	50 00
	Grosses-Roches.....	25 00
	St-Léandre.....	25 00
	St-Pierre-du-Lac.....	50 00
Mégantic.....	Halifax-Nord.....	36 00
	do Sud.....	36 50
	Ireland-Nord.....	50 00
	Leeds.....	50 00
	do Est.....	50 00
	Nelson.....	50 00
	Somerset-Sud.....	50 00
	Thetford-Sud.....	26 00
	N.-D.-de-Lourdes.....	50 00
	Ste-Anastasie-de-Nelson (1911-12).....	50 00
	do (1912-13).....	41 50
	St-Pierre-Baptiste.....	50 00
	St-Antoine-de-Pontbriand.....	50 00
	St-Maurice-de-Thetford-Mines.....	25 00
Missisquoi.....	Farnham-Ouest.....	42 50
	St-Armand-Est.....	25 00
	N.-D.-de-Stanbridge.....	26 00
	St-Ignace do.....	25 00
	St-Georges-de-Clarenceville.....	25 00
Montcalm.....	Kilkenny.....	31 00
	Wexford.....	50 00
	St-Alexis.....	50 00
	St-Esprit.....	28 00
	St-Jacques-de-l'Achigan.....	50 00
	Ste-Julienne.....	50 00
	St-Liguori.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Montcalm—suite.....	Ste-Marie-Salomée.....	50 00
	L'Ascension.....	50 00
	N.-D.-de-la-Merci.....	50 00
	St-Donat.....	50 00
Montmagny.....	Montminy.....	50 00
	Cap-St-Ignace.....	50 00
	N.-D.-de-l'Assomption-de-Berthier (en bas).....	50 00
	N.-D.-du-Rosaire.....	25 50
	St-Antoine-de-l'Ile-aux-Grues.....	50 00
	St-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud.....	48 50
	St-Pierre-Rivière-du-Sud.....	50 00
	Ste-Apolline.....	39 00
	St-Fabien-de-Panet.....	30 50
	Ste-Euphémie.....	50 00
Montmorency.....	L'Ange-Gardien.....	50 00
	Ste-Anne-de-Beaupré.....	50 00
	Ste-Brigitte-de-Laval.....	36 50
	Ste-Famille.....	50 00
	St-Feréol.....	26 00
	St-François-de-Sales.....	43 50
	St-Jean-Baptiste.....	26 50
	St-Joachim.....	25 00
	St-Laurent.....	25 00
	Ste-Pétronille.....	25 00
	SS.-Pierre-et-Paul.....	43 50
	St-Tite-des-Caps.....	50 00
	Visitation-N.-D.-Chateau-Richer.....	50 00
Napierville.....	St-Cyprien-de-De-Lery.....	50 00
	St-Edouard.....	30 50
	St-Patrice-de-Sherrington.....	45 00
Nicolet.....	Nativité-de-Bécancour.....	45 00
	Précieux-Sang.....	50 00
	Ste-Angèle-de-Laval.....	50 00
	Ste-Brigitte-des-Saints.....	50 00
	Ste-Cécile-de-Lévrard.....	50 00
	St-Célestin.....	50 00
	St-Edouard-de-Gentilly.....	50 00
	Ste-Eulalie.....	50 00
	Ste-Gertrude.....	50 00
	St-Grégoire-le-Grand.....	50 00
	St-Jean-Baptiste-de-Nicolet.....	50 00
	St-Joseph-de-Blandford.....	25 00
	St-Léonard.....	27 50
	Ste-Marie-de-Blandford.....	50 00
	Ste-Monique.....	40 50
	Ste-Perpétue.....	50 00
	St-Pierre-les-Becquets.....	44 50
	St-Samuel-de-Horton.....	50 00
	Ste-Sophie-de-Lévrard.....	50 00
	St-Sylvere.....	50 00
	St-Wenceslas.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Pontiac.....	Bristol.....	25 00
	Clarendon	25 00
	Duhamel.....	50 00
	Fabre.....	50 00
	Guigues.....	50 00
	Laverlochère et Baby.....	50 00
	Thorne.....	25 00
	N.-D.-de-Lourdes-de-Lorrainville.....	50 00
	St-Eugène-de-Guigues.....	26 50
	St-Jos.-Nord-Témiscamingue.....	30 00
	St-Gabriel-de-Lallement.....	36 50
	St-Placide.....	41 00
Portneuf.....	N.-D.-des-Anges-de-Montauban.....	28 50
	N.-D.-de-Portneuf.....	50 00
	St-Alban-d'Alton.....	42 50
	St-Augustin.....	50 00
	St-Basile.....	46 50
	St-Casimir.....	50 00
	St-Catherine-de-Fossambault.....	25 00
	St-Charles-des-Grondines.....	50 00
	St-Christine.....	50 00
	St-Famille-du-Cap-Santé.....	25 00
	St-Frs-de-Sales-de-Pte-aux-Trembles.....	50 00
	St-Gilbert.....	27 50
	St-Jean-Baptiste-des-Ecurcuils.....	35 50
	St-Jeanne-de-Neuveville.....	50 00
	St-Joseph-de-Deschambault.....	50 00
	St-Léonard-de-Port-Maurice.....	50 00
	St-Marc-des-Carières.....	25 00
	St-Raymond-Nonnat.....	50 00
	St-Rémi.....	50 00
	St-Thuribe.....	50 00
	St-Ubald.....	50 00
Québec.....	L'Ancienne-Lorette.....	50 00
	N.-D.-des-Laurentides.....	50 00
	N.-D.-de-la-Miséricorde-de-Beauport.....	26 00
	St-Charles-de-Charlesbourg.....	50 00
	St-Foy.....	50 00
	St-Gabriel-de-Valcartier.....	25 00
	St-Gérard-Majella.....	25 00
Richelieu.....	L'Immaculée-Conception-de-St-Ours.....	50 00
	St-Aimé.....	50 00
	St-Anne-de-Sorel.....	25 00
	St-Louis.....	50 00
	St-Roch-de-Richelieu.....	25 00
	St-Victoire.....	50 00
Richmond.....	Asbestos-Village.....	50 00
	Melbourne.....	25 00
	Stoke.....	50 00
	St-Georges-de-Windsor.....	50 00
	Windsor.....	27 00
	St-Anne-de-Danville.....	25 00
	St-Claude.....	27 50
	St-François-Xavier-de-Brompton.....	50 00
	St-Praxède-de-Brompton.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Rimouski.....	N.-D.-du-Sacré-Cœur.....	50 00
	St-Anaclet-de-Lessard.....	25 00
	Ste-Blandine.....	50 00
	Ste-Cécile-du-Bic.....	48 50
	St-Donat.....	28 00
	St-Fabien.....	50 00
	St-Gabriel.....	50 00
	St-Germain-de-Rimouski.....	50 00
	Ste-Luce-de-Lessard.....	50 00
	St-Mathieu-de-Rioux.....	50 00
	St-Simon-Baie-Ha! Ha!.....	50 00
	St-Valérien.....	50 00
Rouville.....	N.-D.-de-Bonsecours.....	50 00
	St-Ange-Gardien.....	50 00
	Ste-Angèle-de-Monnoir.....	25 00
	St-Césaire.....	50 00
	St-Jean-Baptiste-de-Rouville.....	50 00
	Ste-Marie-Monnoir, 1911-12 \$50. et 1912-13 \$50.....	100 00
	St-Mathias.....	50 00
	St-Michel-de-Rougemont.....	50 00
Saguenay.....	Tadoussac.....	25 00
	St-Pierre,-Pointe-aux-Esquimaux.....	25 00
	St-Firmin.....	25 00
Shefford.....	Ely-Sud.....	50 00
	Grandby.....	40 00
	Roxton-Falls.....	50 00
	Ste-Cécile-de-Milton.....	50 00
	St-Ers-Xavier-de-Shefford.....	50 00
	St-Valérien-de-Milton.....	50 00
	Stukely-Nord.....	35 00
	Ste-Anne-de-Stukely.....	27 00
	St-Alphonse.....	50 00
	St-Joachim-de-Shefford.....	50 00
	Ste-Pudenticienne.....	50 00
	St-Théophile-d'Ely.....	25 00
	N.-D.-de-Bonsecours.....	25 00
Sherbrooke.....	Ascot-Corner.....	50 00
	Compton.....	25 00
	Orford.....	50 00
	St-Elie d'Orford.....	50 00
	St-Roch-d'Orford.....	29 00
Soulanges.....	St-Clet.....	50 00
	St-Ignace,-Coteau-du-Lac.....	50 00
	St-Joseph-de-Soulanges.....	40 00
	St-Polycarpe.....	40 50
	St-Télesphore.....	50 00
Stanstead.....	Barnston.....	25 00
	Coaticookville.....	25 00
	Hatley.....	27 50
	Ste-Catherine-de-Hatley.....	50 00
	St-Herménégilde.....	50 00
	St-Wilfrid-de-Barnston.....	25 00
	Canton-Magog.....	35 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

St-Hyacinthe	La-Présentation.....	32 00
	N.-D.-de-St.-Hyacinthe.....	50 00
	St-Barnabé	32 00
	St-Bernard	35 50
	St-Charles	50 00
	St-Damase	50 00
	St-Denis	50 00
	St-Hyacinthe-le-Confesseur.....	50 00
	St Jude	50 00
	St-Thomas d'Aquin	49 50
St-Jean	St-Marguerite-de-Blairfindie	50 00
	St-Valentin	25 00
St-Maurice	St-Anne-de-Yamachiche.....	50 00
	St-Barnabé	50 00
	St-Boniface-de-Shawinigan.....	25 00
	St-Etienne-des-Grès.....	25 00
	St-Flore	50 00
	St-Sévère	50 00
	Visitation-Pointe-du-Lac.....	50 00
Témiscouata.....	Bégon	25 00
	Hocquart.....	50 00
	Viger	50 00
	Whitworth.....	50 00
	N.-D.-du-Lac.....	50 00
	N.-D.-du-Portage.....	50 00
	St-Antonin	50 00
	St-Arsène	50 00
	St-Clément	50 00
	St-Eloi	50 00
	St-Georges-de-Cacouna.....	37 00
	St-Honoré	25 00
	St-Jean-Bte -de-l'Ile-Verte.....	40 50
	St-Louis-du-Ha! Ha!.....	50 00
	St-Patrice-de-la-Riv.-du-Loup.....	50 00
	St-Paul-de-la-Croix.....	50 00
	St-Eusèbe-de-Cabano.....	50 00
	St-Mathias-de-Cabano.....	28 00
Terrebonne.....	Abercrombie-Est.....	50 00
	Doncaster	50 00
	Salaberry-et-Grandison.....	29 50
	Wolfe	50 00
	St-Adèle	50 00
	St-Agathe	48 50
	St-Anne-des-Plaines.....	50 00
	St-Janvier-de-Blainville.....	50 00
	St-Jérôme-Rivière-du-Nord.....	50 00
	St-Louis-de-Terrebonne.....	50 00
	St-Marguerite-du-Lac-Masson.....	50 00
	St-Sauveur	50 00
Terrebonne.....	St-Sophie-de-Lacorne.....	40 50
	St-Thérèse-de-Blainville.....	50 00
Trois-Rivières.....	N.-D.-des-Trois-Rivières.....	30 50

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois payés aux cercles agricoles—Suite

Vaudreuil.....	Newton.....	50 00
	Ste-Jeanne-de-Chantal-de-l'Ile-Perrot.....	50 00
	St-Lazare.....	50 00
	Ste-Magdeleine.....	43 50
	Ste-Marthe.....	50 00
	St-Michel.....	50 00
	Très-St-Rédempteur.....	50 00
	St-Frs.-Xavier-de-Pointe-Fortune.....	25 00
Verchères.....	St-Antoine.....	50 00
	St-Frs-Xavier-de-Verchères.....	50 00
	Ste-Julie.....	28 50
	St-Marc-de-Cournoyer.....	50 00
	St-Mathieu-de-Belœil.....	41 00
	Ste-Théodosie.....	50 00
	Ste-Trinité-de-Contrecoeur.....	48 00
Wolfe.....	D'Israëli.....	50 00
	Dudswell.....	50 00
	Garthby.....	49 50
	Ham-Nord.....	50 00
	Ham-Sud-Ouest.....	50 00
	Lac-Weedon.....	50 00
	Stratford.....	50 00
	St-Camille.....	50 00
	Weedon.....	50 00
	Wolfestown.....	50 00
	Wotton.....	50 00
	N.-D.-de-Lourdes-de-Ham-Nord.....	30 00
	St-Fortunat-de-Wolfe.....	50 00
	St-Joseph-de-Ham-Sud.....	50 00
	St-Jacques-le-Majeur.....	47 50
Wright.....	Bouchette.....	25 00
	Egan.....	25 00
	Masham.....	50 00
	Templeton-Ouest.....	25 00
	Wright.....	25 00
	Village-de-la-Pointe-à-Gatineau.....	25 00
	Maniwaki.....	26 50
	St-Antoine-de-Padoue, Perkins.....	27 00
	Canton-Lytton.....	25 00
Yamaska.....	Notre-Dame-de-Pierreville.....	25 00
	St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre.....	50 00
	St-Bonaventure-d'Upton.....	50 00
	St-David.....	38 00
	St-Elphège.....	50 00
	St-François-du-Lac.....	50 00
	St-Gérard-Magella.....	50 00
	St-Guillaume d'Upton.....	50 00
	St-Pie-de-Guire.....	50 00
	St-Thomas-de-Pierreville.....	50 00
	St-Zéphirin-de-Courval.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Allocations pour champs de démonstration sur la culture du trèfle (\$518.25)

Bois, J.....	25 00	Laroche, Paul.....	35 00
Brown, D.....	30 00	Laurendeau, Henri.....	20 00
Castonguay, Auguste.....	20 00	Lévesque, François.....	20 00
Corriveau, A.....	35 00	Marcotte, Armand.....	30 00
Dufour, François.....	23 00	Morin, Eusèbe.....	35 25
Gagné, Auguste.....	35 00	Poirier, Alphonse.....	35 00
Gagné, J.-D.....	30 00	Richard, Alexis.....	20 00
Gagnon, Louis.....	35 00	Robillard, W.....	20 00
Houde, Emile.....	35 00	Vanier, D.....	30 00

Articles pour le Journal d'Agriculture (1,071.00)

Barton, H.....	11 00	Muldrew, Mme J.....	5 00
Bouchard, J.-G.....	5 00	Michaud, G.....	38 00
Boving, Paul.....	18 00	Nagant, H.-N.....	25 00
Burwash, Mlle Ida.....	14 00	Ness, A.-R.....	8 00
Chapais, J.-C.....	120 00	Newton, P.....	8 00
Clément, F. M.....	6 00	Paradis, Dr. J.-P.....	175 00
Cutler, G.-H.....	8 00	Parent, L.-V.....	5 00
Emberley, G.....	7 00	Pasquet, Jos.....	5 00
Fisher, Mlle K.....	8 00	Rutler, Mde E.....	12 00
Fortier, Victor.....	55 00	Reid, W.-J.....	3 00
Gareau, A.-L.....	20 00	Reid, Mlle J.....	28 00
Grignon, Ls.-M.....	10 00	Richardson, B.....	2 00
Hammond, H.-S.....	11 00	Rousseau, R.-A.....	5 00
Hemmeon, Dr.....	5 00	Raymond, L.-C.....	5 00
Hill, Mlle M.-S.....	16 00	Russell, Mlle E.-J.....	4 00
Huguenin, L.-D.....	19 00	Reynaud, G.....	110 00
Jull, M.-A.....	45 00	Straight, E.-M.....	33 00
Klinck, L.-S.....	4 00	Stephen, Mme W.-F.....	7 00
Lynde, Mme C.-J.....	12 00	Stackler, Frère.....	10 00
Lestang, Paul de.....	40 00	Sweet, C.....	6 00
Magnan, J.-C.....	41 00	Vanderleek, J.....	14 00
Morisset, Geo.....	10 00	Wetmore, Mlle L.....	14 00
Montreuil, Elz.....	5 00	Wheaton, J.-W.....	11 00
McWhirter, M.-G.....	5 00	Wilson, B.....	43 00

Prix payés à l'exposition de grains de semence, tenue à Québec les 29 et 30 janvier 1913 (\$588.00)

Cabana, Anselme.....	88 00	Côté, Arthur.....	1 00
Camden, J.-P.....	1 00	Côté, France.....	2 00
Cloutier, Joseph.....	7 00	Couture, Joseph.....	1 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Prix payés à l'exposition de grains de semence tenue à Québec les 29 et 30
janvier 1913—Suite

Davidson, J.....	2 00	Marinier, Trefflé.....	10 00
Davidson, W.-H.....	13 00	Maristes, RR.-FF.....	5 00
Demers, Modeste.....	1 00	Morin, Adélar.....	5 00
Despatis, T.-F.....	4 00	Michon, Louis.....	15 00
Denis, Armand.....	21 00	Morin, Horace.....	13 00
Denis, Arsène.....	7 00	Marcoux, Charles.....	29 00
Dionne, L.-O.....	10 00	Moffet, Benjamin.....	1 00
Elliot, James T.....	15 00	O'Bready, R.....	6 00
Ferland, P.-H.....	6 00	Ouimet, Clovis.....	6 00
Fowler, J.-H. & P.....	20 00	Poulin, Horam.....	3 00
Gagnon, Joseph.....	2 00	Péloquin, Cyrille.....	48 00
Gauvin, Hubert.....	1 00	Paige, T.-W.....	8 00
Glass, Sam.....	5 00	Reed, B.-E.....	6 00
Gareau, J.-J.....	8 00	Reed, B.-T.....	5 00
Gingras, Joseph.....	3 00	Roberge, J.-P.....	5 00
Labelle, Frédéric.....	1 00	Rocheleau, Louis.....	5 00
Laporte, Cléophas.....	32 00	Simard, J.-A.....	5 00
Laporte, Auguste.....	14 00	Simard, J.-C.....	3 00
Lapointe, V.....	17 00	Scott, Zoël.....	5 00
Lecours, Edmond.....	3 00	St. Germain, Moise.....	15 00
Lamoureux, Onésime.....	2 00	Tardif, Laurent.....	3 00
Laporte, Clovis.....	42 00	Turcot, Joseph.....	3 00
Leclerc, Grégoire.....	1 00	Valin, E.....	2 00
Lord, Charles.....	7 00	Valiquette, D.....	8 00
Létourneau, J.-M.....	3 00	Verreault, M.....	15 00
Létourneau, Hector.....	1 00	Villeneuve, J.-J.....	3 00
Leclerc, Alphonse.....	4 00	Watts, T.....	3 00
Longmore, Thomas.....	6 00		

Cours d'eau

(\$656.37)

Comtés.

Municipalités:

Nicolet.....	Ste-Eulalie, creusement du cours d'eau " Désilets ".....	356 37
do	St-Joseph de Blandford, ouverture d'un cours d'eau dans les 9ème et 10ème rangs de St-Léonard.....	300 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Cours d'eau—Suite

Particuliers \$(1,422.63)

Aubry, William.....	Ste-Eulalie, Nicolet, creusage d'un cours d'eau appelé " St-Onge ", dans le 13ème rang d'Aston.....	173 75
Beaulieu, A.....	St-Louis de Blandford, Arthabaska, creusage du cours d'eau " Bras-Rivière Goulet ".....	50 00 ✓
Cormier, Ludger.....	Maddington Falls, Arthabaska, creusage d'un cours dans le 11ème rang de Maddington Falls.....	50 00 ✓
Desjardins, Rév. J.-M.....	Témiscamingue, Pontiac, Travaux de drainage dans le canton Nédélec.....	530 00
Dessureault, Willie.....	St-Timothée, Champlain, cours d'eau.....	40 00
Duchène, Paul.....	St-Rosaire, Arthabaska, creusage d'un cours d'eau dans le 3ème rang de Bulstrode.....	50 00 ✓
Girard, Nap.....	Durham, Sud, Drummond, ouverture d'un cours d'eau entre le 11ème rang du canton Durham et le 5ème rang d'Aston.....	75 00
Gosselin, Albert.....	St-Norbert, Arthabaska, creusage d'un cours d'eau dans le 10ème rang de Warwick.....	27 51 ✓
Goupil, Ephrem.....	St-Louis de Blandford, Arthabaska, creusage d'un cours d'eau dans le 11ème rang de Maddington Falls....	31 13 ✓
Lacharité, N.....	St-Norbert, Arthabaska, creusage du cours d'eau " Bras-Rivière-Goulet " à St-Norbert.....	50 00 ✓
Lacharité, Philippe.....	St-Rosaire, Arthabaska, ouverture d'un cours d'eau dans le 6ème rang de Stanford.....	50 00 ✓
Paquin, Elzéar.....	Ste-Eulalie, Nicolet, creusage d'un cours d'eau dans le 6ème rang de Bulstrode.....	162 00
Perreault, J. A.....	Stanford, Arthabaska, ouverture d'un cours d'eau dans le 12ème rang de Stanford.....	50 00 ✓
Richard, Mayrand.....	St-Valère de Bulstrode, Arthabaska, travaux de creusage dans la " Rivière Noire ".....	54 49 ✓
Ross, Elz.....	Ste-Victoire, Arthabaska, cours d'eau dans le 1er rang d'Arthabaska et le 7ème rang de Warwick.....	28 75 ✓

Transcription et traduction de documents (\$555.83)

Barbeau, Jos.....	55 00	Lamb, Mlle A.....	5 00
Bellisle, Joachim	1 50	Larivière, Mme E-B.....	11 80
Benjamin, Frère.....	107 00	LeBel, Arthur.....	38 85
Bouchard, J-G.....	86 90	Lévesque, Dom	5 86
Brown, Léo.....	20 00	Lloyd, J.-C.....	108 75 ✓
Chambers, Mlle M	20 00	Morency, G.-H.....	10 65
French, Peter.....	25 60	Payeur, Ludger	40 22
Germain, Ernest.....	18 70		

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Primes accordées aux sociétés d'agriculture suivantes qui ont organisé des concours de récoltes sur pied, en vue de la production de bons grains de semence (\$4,363.00)

Argenteuil.....	75 00	Maskinongé	75 00
Arthabaska.....	75 00	Matane.....	75 00
Bagot.....	75 00	Mégantic, No. 1.....	75 00
Beauce, Div. A.....	75 00	Montmorency, Div. A.....	75 00
Bellechasse, Div. A.....	75 00	do B.....	75 00
Berthier.....	71 00	Napierville.....	75 00
Bonaventure, No. 1, Div. A.....	75 00	Nicolet.....	75 00
Brome.....	75 00	Pontiac, Div. A.....	75 00
Chambly.....	75 00	do B.....	75 00
Champlain	75 00	do C.....	75 00
Charlevoix, Div. A.....	75 00	Portneuf, Div. A.....	75 00
do B.....	75 00	do B.....	75 00
Châteauguay	75 00	Québec.....	75 00
Compton, No. 1.....	75 00	Richelieu.....	75 00
Deux-Montagnes.....	71 00	Richmond.....	75 00
Drummond.....	75 00	Rimouski.....	75 00
Gaspé, No. 1, Div. C.....	75 00	Rouville.....	71 00
Huntingdon, Div. A.....	75 00	Sherbrooke.....	75 00
do B.....	57 00	Stanstead.....	75 00
Iberville.....	71 00	St-Hyacinthe.....	75 00
Jacques-Cartier.....	47 00	St-Jean.....	75 00
Joliette, Div. A.....	75 00	Témiscouata.....	75 00
do B.....	75 00	Terrebonne, No. 2.....	75 00
Kamouraska.....	75 00	Trois Rivières.....	75 00
Labelle, No. 1.....	75 00	Verchères.....	75 00
Laprairie.....	75 00	Wolfe, No. 1.....	75 00
L'Assomption.....	75 00	do 2.....	75 00
Laval.....	75 00	Wright.....	75 00
Lévis.....	75 00	Yamaska.....	75 00
Lotbinière, No. 1.....	75 00		

Compagnie du chemin de fer de la Rive Sud (\$902.90)

Diverses réclamations

Halley, Théo.	St-Hyacinthe.....	\$ 671.32
Lalancette, Alph.	St-François-du-Lac.....	231.58

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Impressions, reliure, brochures, etc (\$8,284.14)

Beaudry, Jos. Québec.....	Impression de photographies.....	12 06
Benallack Lithographing & Printing Co.....	100 tableaux en couleurs.....	112 30
Brunet, E.-M.....	Impression d'enveloppes.....	24 76
Chouinard, C.....	Impressions diverses.....	20 75
Cie d'Imprimerie Commerciale.....	Impression, reliure, embossage, etc.....	1,205 74
Cie de Publication de l'Éclairateur.....	Impressions diverses.....	25 00
Cie de Publication "Le Mineur".....	Impressions diverses.....	25 00
Charrier & Dugal.....	do.....	29 30
Dussault & Proulx.....	Impression de rapports, etc.....	2,317 20
Faber, Frs N.....	Impressions diverses.....	144 30
Lafrance, Victor.....	Reliure, registres, etc.....	636 38
"La Libre Parole".....	Impressions diverses.....	20 00
"La Cie Vigie".....	Solde de 10,000 exemplaires "L'Elevage du Mouton"...	1,219 26
do.....	Solde sur impression "La bonne ménagère".....	175 00
do.....	Acompte sur impression "Rapport des juges de récoltes sur pied".....	200 00
"Le Canada".....	125 copies du journal d'Agriculture.....	3 14
"Le Soleil".....	Diverses impressions.....	920 89
"Le Quotidien".....	do.....	212 51
Perreault Printing Co.....	Impression de 20,000 brochures "Convoi d'enseignement agricole".....	384 00
Stevens & Price.....	Impression de 500 copies "Rapport des Missionnaires agricoles".....	146 00
The Herald Company Ltd..	Impression du rapport "The Quebec Vegetable Growers' Association", versions anglaise et française.....	155 00
The Telegraph Printing Co..	Impression de 2,000 copies du "Bulletin des récoltes"...	295 55

Octrois spéciaux aux cercles agricoles (\$1,104.57)

Comtés:	Cercles:	
Bellechasse.....	St-Cajetan, d'Armagh, achat d'un hache-paille.....	25 00
Chicoutimi.....	St-Dominique de Jonquières, allocation spéciale.....	100 00
Kamouraska.....	St-Alexandre, achat d'animaux enregistrés.....	50 00
Lac Mégantic.....	Ste-Agnès, prix payés dans un concours d'abatis et de terreneuve.....	100 00
Lac St-Jean.....	St-Jérôme, achat d'une batteuse de trèfle.....	224 00
L'Islet.....	N.-D.-de-Bonsecours, achat d'un taureau.....	50 00
do.....	St-Marcel, allocation spéciale.....	22 00
Mégantic.....	Ditchfield & Spaulding, concours d'abatis.....	100 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Octrois spéciaux aux cercles agricoles—Suite

Missisquoi.....	Farnham-Ouest, concours de labour et de légumes.....	45 00
Montmagny.....	N.-D. du Rosaire, un arrache-pierre.....	92 00
do	do	66 67
do	Mission Ste-Euphémie, do	50 00
Pontiac.....	Mission St-Gabriel, transport d'un taureau enregistré....	35 00
Portneuf.....	St-Charles des Grondines, allocation spéciale.....	50 00
do	St-Léonard de Port Maurice, allocation spéciale pour soins d'un vétérinaire aux animaux atteints de la tuberculose.....	20 00
do	St-Raymond, usage d'un cheval reproducteur.....	25 00
Sherbrooke.....	St-Roch d'Orford, concours de labour.....	50 00

Salaries (\$12,623.65)

Ball, Mlle M.-E.....	Clavigraphiste.....	80 00
Barbeau, Jos.....	Commis.....	739 79
Bélanger, Ed.....	do	705 00
Bellisle, Joachim.....	do	800 00
Bouchard, Geo.....	do	194 00
Brasset, Maurice.....	do	236 00
Brown, Léo.....	do	590 00
Bugeaud, Fabien.....	do	572 00
Cloutier, Auguste.....	Instructeur, re batteuse de trèfle.....	219 00
Demers, René.....	Commis.....	413 84
Drouin, Jos.....	do	103 55
Fafard, Jos.....	do	376 25
Fortier, T.-H.....	do	800 00
Grenier, Antonio.....	Sous-secrétaire du ministère.....	1,650 00
Huard, Rév. V.-A.....	Entomologiste.....	225 00
Jenner-Fust, A.-R.....	Rédacteur du Journal d'Agriculture anglais.....	400 00
Jenner, Mlle D.-B.....	Clavigraphiste.....	400 00
Lachance, Jos.....	Commis sessionnel.....	51 00
Laramée, Hormisdas.....	Commis.....	459 00
Larivière, Mme E.-B.....	do	700 00
Lavoie, Ferdinand.....	Messenger.....	572 50
LeBel, Arthur.....	Commis.....	720 00
Liguori, Rév. Frère.....	Collaborateur, Journal d'Agriculture français.....	333 33
Lochhead, W.....	Rédacteur-conjoint, Journal d'Agriculture, anglais.....	750 00
Savoie, Narcisse.....	Instructeur en drainage.....	52 78
Snell, J.-F.....	Sous-Rédacteur, Journal d'Agriculture, anglais.....	450 01
Sylvestre, Armand.....	Commis.....	30 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Frais de voyage (\$3,230.29)

Barbeau, Jos.....	10 15	Liguori, Rév. Frère.....	26 15
Brown, Léo.....	1,206 45	Lessard, Oscar.....	13 85
Caron, Hon. Jos.-Ed.....	398 42	Lochhead, W.....	75 19
Cloutier, J.-B.....	197 46	McClintock, S.-D.....	17 00
Cloutier, Auguste.....	75 20	Martin, Rév. O.....	4 40
Désilets, Alphonse.....	111 30	Matte, Jos.....	49 05
Duchêne, John D.....	15 60	Nagant, H.....	7 13
Dion, Alex.....	31 85	Pâquet, J. Arthur.....	140 35
Fafard, Auguste.....	150 00	Paradis, Dr. J.-G.....	4 10
Grenier, J. Antonio.....	14 55	Raymond, Abel.....	54 02
Gigault, G.-A.....	333 02	Snell, J.-F.....	51 80
Germain, Victor.....	14 85	Savoie, F.-N.....	17 00
Lavallée, Louis.....	44 80	Summerby, R.....	21 05
Létourneau, Firmin.....	16 05	Thériault, Elisée.....	95 50
Lévesque, Dom.....	34 00		

Octroi à diverses associations et orphelinats agricoles, etc.

(\$7,719.13)

Canadian National Bureau of Breeding.....	Solde octroi 1911-12.....	500 00
do.....	Acompte sur octroi 1912-13.....	500 00
Club de Courses de Marie- ville.....	Subvention pour prix à une exposition.....	100 00
Comptoir Coopératif de Montréal.....	Octroi pour 1912-13.....	300 00
Danville Union Agricultural Society.....	Octroi pour construction de bâtisses d'exposition.....	550 00
La Commission de l'Exposi- tion Provinciale de Québec.....	Prix spéciaux accordés aux chevaux de race belge.....	100 00
La Société Canadienne des Eleveurs de Chevaux de Trait Belges.....	Subvention 1912-13.....	851 04
Live Stock Breeders' Asso- ciation of the district of Beauharnois.....	Octroi pour une exposition.....	100 00
Missisquoi County Plough- ing Association.....	Concours de labour.....	50 00
Orphélinat Agricole St-Da- mien, Bellechasse.....	Subvention 1912-13.....	2,000 00
Orphélinat Agricole St-Jo- seph, Lac St-Jean.....	Subvention 1912-13.....	350 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Pure Maple Sugar Co-operative Association, Waterloo.....	Acompte sur octroi	200 00
Sherbrooke Ploughmen's Association, Sherbrooke.....	Concours de labour.....	100 00
Société Coopérative de Rimouski.....	Subvention pour combler déficit, <i>re</i> vente d'animaux enregistrés.....	418 09
Syndicat d'Elevage du District de Québec.....	Aide à son organisation	100 00
The Montreal Jockey Club...	Octroi 1912-13.....	1,000 00
Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec....	Acompte sur octroi 1912-13.....	500 00

Dépenses des juges des concours de récoltes sur pied (\$2,108.50)

Boving, P.....	Honoraires.....	70 25
Clément, J.-H.....	Dépenses.....	48 00
Honey, M.-E.....	do	120 00
Lavallée, Louis.....	do	144 45
Leclerc, Jos.....	do	108 00
Lortie, Eugène.....	do	108 65
Manseau, Frs.....	do	108 00
Raymond, L.-C.....	do	129 15
Raymond, A.-E.....	do	80 00
Tremblay, J.-H.....	do	68 35
	do	100 00
	do	179 50
	do	76 00
	do	89 50
	do	48 00
	do	37 20
	do	100 00
	do	99 30
	do	168 00
	do	226 15

Indemnité pour animaux atteints de maladies contagieuses et abattus par ordre du département (\$616.00)

Bérubé, Gonzague.....	Trois-Pistoles, Co. Témiscouata.....	41 00
Lauzier, Jos.....	do	80 00
Rioux, Cyprien	do	190 00
Rioux, Jos.....	do	74 00
Rioux, Jos. Fils d'Alexis....	do	58 00
Rioux, Phil.....	do	75 00
Tardif, Majorique.....	do	98 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Divers (\$16,041.07)

Alleyn, J., Québec.....	Canevas pour batteuses de trèfle.....	145 55
Aubin, Naz., Péribonka.....	Aide à la construction d'un bac.....	133 00
Bonhomme, C.-D., Québec.....	Machine phonographique pour correspondance.....	130 00
Beaudry, Jos.....	Frais de voyage, honoraires et divers articles pour la photographie.....	61 38
Bernier, J.-D.....	Installation électrique au pavillon du département, à l'Exposition de Québec.....	35 25
Côté, Boivin & Cie.....	Gazoline, etc., pour batteuse de trèfle à Normandin... ..	80 10
Clément & Clément.....	Machines à écrire, papier, réparations, etc.....	737 75
Côté, Paul.....	Transport de caisses.....	32 39
Canadian Express Co.....	Transport de tableaux.....	6 15
Canadian Farm, Toronto.....	200 copies " Canadian Farm Book 1913 ".....	50 00
Colley, A.-W.....	Frais de douane et fret sur tableaux.....	11 31
Dolbec, Adj.....	Fret et transport d'un traîneau pour batteuse de trèfle.....	9 86
DeVuyst, Paul, Bruxelles.....	Livres.....	6 66
Déry & Fils, I.-P.....	Papeterie, armoires à documents, etc.....	1,588 27
Drolet, F.-X.....	Réparation à une batteuse de trèfle.....	90
Deschênes, Louis.....	Services comme encanteur aux ventes d'animaux enregistrés et de grains de semence.....	50 00
Duquet, Cyr.....	Médailles, écrins, gravure, etc.....	19 00
Duchêne, John D., M. V.....	15,000 exemplaires " Les Vaches laitières ".....	2,175 00
do	Pension et soins donnés à l'étalon " Javron ".....	35 95
Dupuy & Ferguson.....	Semoir à blé-d'Inde.....	1 90
Ecole d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.....	Frais de voyage des élèves à l'Exposition de Québec.....	56 80
Ecole ménagère de la Pointe aux Trembles.....	Machine à coudre.....	40 00
Ecole ménagère de Ville-Marie, Pontiac.....	do.....	40 00
Ecole ménagère de Stansstead.....	do.....	40 00
Fortier, Jos.....	Papeterie.....	40 10
Fortier & Cie, Elz.....	Rafraîchissements aux enchérisseurs à la vente d'animaux.....	3 60
Germain, Mme E.....	350 exemplaires " Leçons de Style épistolaire ".....	105 00
Gareau, A.-L.....	20,565 copies de la brochure " Constructions rurales ".....	3,922 67
Guertin, J.-P.....	Pension et soins donnés à l'étalon " Beauvais ".....	51 05
Gagné, Auguste.....	Foin pour les animaux à l'Exposition de Québec.....	61 02
Gagné, Lucien, St-Jérôme.....	Frais de voyage, salaire, gazoline, etc., re batteuse de trèfle.....	391 00
Gazette Printing Co.....	100 copies " Trade Review ".....	20 00

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Divers—Suite

Gustafson, C.-V., Sherbrooke	Photographies d'exhibits	2 50
Intercolonial Railway Co....	Fret sur caisses de rapports.....	17 86
Jacques, Fils, L.-N.....	Transport de bâtisses sur le terrain de l'Exposition de Québec.....	75 00
Kelly Publishing Co.....	Annuaire.....	30 00
Kennedy, S.-H.....	Lanterne magique et photographies.....	104 00
Kirouac & Cie, J.-A.....	Boîtes pour vues.....	15 00
Lacasse, Gaston.....	Services re Exposition Provinciale de Québec.....	10 50
Lambert, A.-G.....	Frais encourus à l'Exposition de Sherbrooke.....	300 00
Lessard, Oscar.....	Frais d'organisation de l'exposition provinciale de grains de semence, à Québec, en janvier 1913.....	200 00
Lynch, J.....	Décorations à l'Exposition Provinciale de Québec.....	125 00
LeJeune d'Allegeersheque, Mme.....	Souscription au 2e Congrès International de l'Enseignement ménager.....	1 94
Labelle, Dr J.-E.....	Services comme juge à une exposition de chevaux ardennais.....	24 75
Lefebvre, W., Brome.....	Expériences pour la destruction des mauvaises herbes..	16 20
La Cie Paquet, Ltée.....	Meubles.....	56 40
L'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur	Loyer de palmiers pour le pavillon du Département à l'Exposition de Québec.....	10 50
Lacasse, Almanzor.....	Services re Expositiion Provinciale de Québec.....	40 00
Lorrain, Wilfrid.....	Aide à sa fabrique de conserves alimentaires à Bord-à-Plouffe.....	150 00
Laforest, Fils, Jos.....	Construction d'un bac.....	28 75
Levasseur & Cie, Paris.....	Divers abonnements et volumes sur l'agriculture.....	109 92
Labor Saving Appliances...	Nettoyeur phonographique " Shaving Machine "	78 00
Légacé & Moisan.....	Fruits pour les élèves visitant l'Exposition de Québec..	10 75
Lindsay, C.....	Aide à la construction d'un bac, à Honfleur.....	67 00
Lynde, C.-J.....	Frais de voyage et services à l'Exposition de Québec.....	69 55
Montreuil, Elz.....	Photographies.....	9 55
Maristes, RR. FF., Lévis...	Gerbes de blé pour l'Exposition provinciale de Québec ..	16 10
Marier & Tremblay.....	Travaux de peinture au pavillon du Département à l'Exposition de Québec.....	258 93
Michaud, A.-G.....	Correction de plans.....	10 00
Myrand & Pouliot.....	Décorations à l'Exposition de Québec.....	229 50
Miller, N.-W.....	Expériences pour la destruction des mauvaises herbes..	12 50
McWilliam, W.....	Lunch aux enchérisseurs, à une vente d'animaux enregistrés, à Québec.....	12 50
Nathan, Fernand, Paris....	100 tableaux.....	72 82
Paradis, J.-A., Québec....	Annonce.....	25 00
Parent, Mme Vve Jos.....	Indemnité équivalant à un mois de traitement.....	50 00
Papineau, Luc.....	Construction d'un trottoir au terrain d'exposition, à St-Jean.....	100 20
Pouliot, Adalbert, Québec...	Frais de voyage et services pour conduire l'étalon " Javron " aux Isles de la Madeleine.....	53 10
Pelletier, J.-B.....	Transport d'une batteuse de tréfle.....	31 00
Pâquet, J.-A., comptable....	Achat de timbres-poste.....	1,000 00
Poitras, Gaudias.....	Gravure.....	1 50

AGRICULTURE—Suite

CERCLES AGRICOLES, ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE EN GÉNÉRAL, ETC.

Divers—Suite

Picard, A.-G.....	Tubes en carton.....	80 00
Pootmans & Fils, Eug.....	Versements dus sur étalons " Azulin, Diplomate, Malin de Sartalard et Mistigri ".....	1,216 ¹ / ₆₈
Paquet & Cie, E.....	Casiers.....	29 65
Quebec, Railway Light, Heat & Power Co.....	Chars spéciaux pour le transport des élèves à l'Exposition provinciale de Québec.....	12 00
do do	Luminaire pour le pavillon du Département à l'Exposition Provinciale de Québec.....	51 00
Rolland & Fils, J.-B.....	1,200 almanachs agricoles.....	120 00
Sirois, Aug.....	Services <i>re</i> convoi-école.....	3 00
Tanguay, Geo.....	Engrais chimiques et graines pour l'Ecole de Laiterie à St-Hyacinthe, etc.....	746 50
Turgeon, Louis.....	Services <i>re</i> Exposition Provinciale de Québec.....	14 00
The General Animals Insurance Co. of Canada.....	Primes d'assurance pour étalons.....	144 00
Vandervaeren, M.....	Souscription au 10 ^e Congrès International de l'Agriculture, à Gand.....	3 88
Verreault, Elz.....	Transport d'une batteuse de trèfle.....	7 50
Williams, H.-E.....	Expériences sur la destruction de l'épervière-orangée.....	54 88
Wanless & Cie, John.....	Coupe en argent pour l'encouragement de l'aviculture...	50 00

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE ET D'HORTICULTURE DE QUÉBEC
(\$500.00)

La Société.....	Octroi 1912-13.....	500 00
-----------------	---------------------	--------

SOCIÉTÉ DE POMOLOGIE ET DE CULTURE FRUITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
(\$500.00)

La Société.....	Octroi 1912-13.....	500 00
-----------------	---------------------	--------

CONSEIL D'AGRICULTURE

Crédit voté.....	3,000 00
Mandat spécial.....	\$ 1,600 00
Moins remboursement au trésor d'une somme non dépensée de.....	70 97
	<u>1,529 03</u>
	\$ <u>4,529 03</u>

AGRICULTURE—Suite

CONSEIL D'AGRICULTURE—Suite

Frais de voyage des membres pour assister aux réunions du Conseil

(\$495.20)

Boucher de la Bruère, Hon.....	17 00	Manseau, François.....	30 00
Carbonneau, J.-B.....	55 00	Messier, J.-S.....	35 50
Dawes, A.-J.....	19 60	Ness, Robert.....	32 85
Descary, C.-C.....	45 50	Pilon, Hormisdas.....	30 00
Draper, J.-C.....	18 00	Roberge, Hon. J.-E.....	18 10
Dupuis, Auguste.....	3 60	Skillen, R.-E.....	22 75
Hunter, Thomas.....	37 00	Tourigny, Paul.....	25 00
Lafontaine, Joseph.....	35 00	Venne, S.....	15 40
Lavallée, Louis.....	26 90	Walker, W.-H.....	15 00
Lessard, Oscar.....	13 00		

Salaires (\$1,957.00)

Duval, Arthur.....	384 00	MacKay, Lionel.....	37 00
Lambert, A.-G.....	1,101 00	Marier, T.-R.....	435 00

Indemnités (\$475.00)

Lambert, A.-G.....	250 00	Lessard, Oscar.....	150 00
LaRue, Arthur.....	75 00		

Divers (\$1,601.83)

Bégin, J.-A.....	Impression d'enveloppes.....	19 50
Brunet, E.-M.....	do de circulaires.....	8 49
Chouinard, Camille.....	do de blancs.....	83 64
Clément & Clément.....	Papier, etc.....	141 05
Descary, C.-C.....	Visite société d'agriculture.....	10 00
Deschênes, J.-A.....	Papeterie.....	98 34
Imprimerie "Le St-Laurent".....	Impression d'enveloppes.....	46 60
Lambert, A.-G.....	Frais de voyage.....	35 00
"L'Eclaireur".....	Impressions.....	104 00
Evoy, P.-J.....	Papeterie.....	71 85
"Le Quotidien".....	Impression d'enveloppes.....	99 25
Lessard, Oscar.....	Timbres.....	121 27
"La Semaine Commerciale".....	Impression d'enveloppes.....	70 64
Mulroney, W.-J. & G.....	Papeterie.....	64 30

AGRICULTURE—Suite

CONSEIL D'AGRICULTURE—Suite

Divers—Suite

Pâquet, J.-Art., comptable...Achat de timbres.....	362 90
Picard, A.-G.....Tubes en carton, etc.....	135 00
Remington Typewriter Co...1 machine à écrire	130 00

ÉCOLES D'AGRICULTURE

Crédit.....	\$ 23,000 00
Remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de ..	2,791 61
	<u>\$ 20,208 39</u>

Institut Agricole d'Oka.....	Allocation pour le maintien de l'école en vertu d'un contrat.....	5,500 00
do	Indemnité de \$7.00 par mois aux élèves qui fréquentent l'école.....	4,829 99
Ste-Anne de la Pocatière.....	Indemnité de \$7.00 par mois aux élèves non boursiers.....	2,641 05
Collège Macdonald.....	Indemnité de \$7.00 par mois aux élèves de la province de Québec qui ont fréquenté l'institution.....	2,625 00
Orphelinat Agricole St-Joseph, comté du Lac St-Jean.....	Subvention 1912-13.....	600 00
Ecole Ménagère de Roberval	do	1,500 00
do	do	2,000 00
Clément & Clément.....	Une machine à écrire "Underwood", papier, etc.....	204 85
Duquet, Cyr.....	Médaille en or, gravure, etc.....	8 40
Imprimerie Commerciale.....	Diverses impressions	275 00
Magnan, J.-C.....	Frais de voyage.....	5 25
Nagant, H	do	3 85
Paradis, J.-R	Photographies et frais de voyage.....	15 00

ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE

Crédit voté.....		5,500 00
Mandat spécial	\$ 500 00	
Remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de.....	5 04	494 96
	<hr/>	<hr/>
		\$ 5,994 96

Daubigny. F.-T.....	Directeur-Secrétaire, subvention à l'Ecole de Médecine Comparée et de Science Vétérinaire de Montréal, pour l'année 1912-13.....	3,500 00
---------------------	--	----------

AGRICULTURE—Suite

ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE—Suite

Duchène, Dr J.-D.....	Traitement comme collaborateur du Journal d'Agriculture.....	600 00
do	Frais de voyage, etc.....	298 98
do	Révision du "Manuel de Médecine Vétérinaire".....	125 00
Asselin & Houzeau.....	Abonnement au "Recueil de Médecine Vétérinaire".....	13 88
Dussault, Joseph.....	Vignettes.....	3 50
Gaudreault, Pitre	Examen d'animaux.....	11 50
La Cie Vigie.....	Acompte sur l'achat de 12,000 copies du "Manuel de Médecine Vétérinaire" du Dr J.-D. Duchène.....	1,440 00
Livernois, J.-E.....	Acide carbonique.....	2 10

ECOLÉS MÉNAGÈRES

(\$10,000.00)

Subventions

Victoriaville.....	Comté d'Arthabaska.....	300 00
Acton Vale.....	do Bagot.....	300 00
Ste-Marie de Beauce.....	do Beauce.....	300 00
St-Gervais.....	do Bellechasse.....	400 00
Sutton.....	do Brome.....	1,936 87
Chicoutimi.....	do Chicoutimi.....	300 00
Macdonald College.....	do Jacques-Cartier.....	640 00
Montebello.....	do Labelle.....	340 00
Roberval.....	do Lac St.-Jean.....	400 00
Lotbinière.....	do Lotbinière.....	150 00
Ste-Croix.....	do do	100 00
Mont-Joli.....	do Matane.....	1,300 00
Ecole Ménagères Provinciales.....	Montréal (Acompte).....	1,000 00
Ville-Marie.....	do Pontiac.....	350 00
Pointe-aux-Trembles.....	do Portneuf.....	150 00
Charlesbourg.....	do Québec.....	300 00
Ville Montcalm.....	do do	300 00
St-Rémi du Lac au Sable	do Portneuf.....	300 00
Stanstead.....	do Stanstead.....	400 00
Trois-Pistoles.....	do Témiscouata.....	300 00
Fraserville.....	do do	300 00
St-François du Lac.....	do Yamaska.....	50 00
Colley, A.-W.....	Frais de douane.....	8 13
Des Roches, Mlle Amélie.....	50 copies "Hygiène de l'alimentation et propriétés chimiques des aliments".....	75 00

AGRICULTURE—Suite

SOCIÉTÉ D'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Crédit voté.....	\$ 2,000 00
Moins remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de.....	48 18
	<u>\$ 1,951 82</u>

Dalaire, O.-E..... Secrétaire-trésorier, subvention année 1912-13..... 1,951 82

ECOLE DE LAITERIE A ST-HYACINTHE ET TRAVAUX DE LA FERME

Crédit voté.....	\$ 8,000 00
Mandat spécial	\$1,000 00
Moins montant non dépensé renvoyé au Trésor.....	8 44 991 56
	<u>\$ 8,991 56</u>

Traitements

(\$2,741.66)

Beauregard, Ant.....	Chauffage et enlèvement de la neige.....	360 00
Cayer, Georges.....	Professeur, salaire.....	460 00
Goyette, Alphonse.....	Services.....	45 00
Lussier, Rémi.....	do	90 00
Plamondon, J.-A.....	Professeur, salaire.....	76 66
Servais, Adjutor.....	Fabricant	700 00
St-Onge, J.-B.....	Services pour la réception du lait.....	550 00
Tessier, Omer.....	Professeur, salaire.....	460 00

Divers

(\$4,761.65)

Ayer & Cie, A.-A.....	2 séparateurs.....	700 00
Beaunoyer & Lalime.....	Ferronnerie, peinture, etc	200 95
Bell Telephone Co.....	Abonnements.....	40 50
Bergeron & Sicotte.....	Toile, etc.....	14 63
Boisseau & Boisseau.....	Acte notarié.....	20 00
Bourgeois & Cie, S.....	Ciment, etc.....	15 00
Cadorette, A.....	Charbon	239 33

AGRICULTURE—Suite

ÉCOLE DE LAITERIE A ST-HYACINTHE ET TRAVAUX DE LA FERME—Suite

Divers—Suite

Cité de St-Hyacinthe.....	Eau fournie.....	181 00
De Laval Dairy Supply Co...	Boîtes à beurre, etc.....	29 24
Demers & Cooney.....	Charbon, bois, etc.....	1,169 88
Gamache & Langelier.....	Courroies, etc.....	41 57
Imprimerie Yamaska.....	Impressions.....	201 00
La Cie de Gaz, Electricité & Pouvoir.....	Pouvoir, lumière et gaz.....	680 05
La Cie de Laiterie St-Laurent.....	Sel, thermomètres, pompes, etc.....	179 20
Leduc, Jos.....	Travaux de plomberie.....	681 14
Lorange, Hector.....	Divers articles de plomberie.....	22 36
McColl, Bros. & Co.....	Huile, etc.....	64 70
Pâquet & Godbout.....	Boîtes à beurre, bois, etc.....	281 10

Traitement (ferme)

(\$460 00)

Payette, Azarie.....	Fermier.....	460 00
----------------------	--------------	--------

Ferme

(\$1,028.25)

Boucher, E.....	Faucheuse à gazon.....	6 00
Bousquet, M.....	Son, etc.....	25 00
Ewing & Co., Wm.....	Avoine, orge, etc.....	195 11
Lesage Packing & Fertilizer Co.....	Engrais chimiques.....	64 00
McKee, J.-W.....	Trayeuse mécanique.....	550 00
Provost, J.-E.....	Installation lumière électrique.....	188 14

SUBVENTIONS AUX SYNDICATS DE BEURRERIES ET DE FROMAGERIES, INSPECTION, ETC.

Crédit voté.....	\$28,000 00
Mandat spécial.....	3,000 00
	<u>\$31,000 00</u>

AGRICULTURE—Suite

SUBVENTIONS AUX SYNDICATS DE BEURRERIES ET DE FROMAGERIES, INSPECTION, ETC.

Traitements et frais de voyage

(\$4,145.00)

Bourbeau, Elie.....	Inspecteur-général, frais de voyage.....	550 00
Leclair, J.-D.....	do do	450 00
Cayer, Georges.....	Sous-inspecteur, 5 mois de salaire.....	450 00
do	do frais de voyage	625 00
Lacoursière, L.-P.....	do do	450 00
Plamondon, J.-A.....	do 6 mois de traitement.....	360 00
do	do frais de voyage	400 00
Tessier, Omer.....	do 4 mois de salaire.....	360 00
do	do frais de voyage	500 00

Subventions aux syndicats suivants :

(\$21,600.00)

No 1, division No 1.....	300 00	No 2, division No 10.....	300 00
do 1, do 2.....	300 00	do 3, do 10.....	300 00
do 2, do 2.....	300 00	do 1, do 11.....	300 00
do 1, do 3.....	300 00	do 2, do 11.....	300 00
do 1, do 4.....	300 00	do 3, do 11.....	300 00
do 2, do 4.....	300 00	do 4, do 11.....	300 00
do 3, do 4.....	300 00	do 5, do 11.....	300 00
do 4, do 4.....	300 00	do 1, do 12.....	300 00
do 5, do 4.....	300 00	do 2, do 12.....	300 00
do 6, do 4.....	300 00	do 2, do 13.....	300 00
do 7, do 4.....	300 00	do 3, do 13.....	300 00
do 1, do 5.....	300 00	do 4, do 13.....	300 00
do 2, do 5.....	300 00	do 5, do 13.....	300 00
do 3, do 5.....	300 00	do 1, do 14.....	300 00
do 4, do 5.....	300 00	do 2, do 14.....	300 00
do 5, do 5.....	300 00	do 3, do 14.....	300 00
do 6, do 5.....	300 00	do 4, do 14.....	300 00
do 7, do 5.....	300 00	do 1, do 15.....	300 00
do 1, do 6.....	300 00	do 1, do 16.....	300 00
do 2, do 6.....	300 00	do 2, do 16.....	300 00
do 3, do 6.....	300 00	do 3, do 16.....	300 00
do 4, do 6.....	300 00	do 4, do 16.....	300 00
do 5, do 6.....	300 00	do 5, do 16.....	300 00
do 6, do 6.....	300 00	do 6, do 16.....	300 00
do 7, do 6.....	300 00	do 1, do 17.....	300 00
do 8, do 6.....	300 00	do 2, do 17.....	300 00
do 1, do 7.....	300 00	do 3, do 17.....	300 00
do 2, do 7.....	300 00	do 1, do 18.....	300 00
do 3, do 7.....	300 00	do 2, do 18.....	300 00
do 4, do 7.....	300 00	do 3, do 18.....	300 00
do 5, do 7.....	300 00	do 2, do 20.....	300 00
do 1, do 9.....	300 00	do 3, do 20.....	300 00
do 2, do 9.....	300 00	do 1, do 21.....	300 00
do 3, do 9.....	300 00	do 2, do 21.....	300 00
do 4, do 9.....	300 00	do 1, do 22.....	300 00
do 1, do 10.....	300 00	do 2, do 22.....	300 00

AGRICULTURE—Suite

SUBVENTIONS AUX SYNDICATS DE BEURRERIES ET DE FROMAGERIES, INSPECTION, ETC.—Suite

Primes accordées aux inspecteurs de syndicats de beurrieres et de fromageries

(\$5,255.00)

Armstrong, H.-W.....	95 00	Grégoire, Amédée.....	110 00
Beauchesne, J.-A.....	65 00	Huberdeau, J.-A.....	50 00
Bélanger, Emile.....	60 00	Hudon, J.-E.....	40 00
Bélanger, Hector.....	45 00	Labbe, Pierre.....	120 00
Bélisle, J.-T.....	65 00	Lacoste, Delphis.....	50 00
Bernard, J.-P.....	55 00	Ladouceur, Denis.....	50 00
Bibeau, Louis.....	105 00	Lavoie, Elzéar.....	45 00
Bouchard, Henri.....	95 00	Levasseur, J.-A.....	65 00
Bouchard, Pierre.....	90 00	Lévesque, L.-A.....	45 00
Boyer, J.-E.....	95 00	Macdonald, A.-B.....	85 00
Casavant, Hector.....	45 00	Maher, J.-U.....	60 00
Chagnon, Rodolphe.....	25 00	Marchand, Alfred.....	50 00
Chapdeleine, D.....	90 00	Marchand, Hormisdas.....	65 00
Chouinard, Joseph.....	105 00	Marleau, A.-E.....	60 00
Cloutier, J.-Nap.....	70 00	McCardle, J.-M.....	50 00
Comtois, Joseph.....	70 00	Monaghan, Frank.....	110 00
Crête, Joseph.....	110 00	Morissette, A.....	120 00
Desormeaux, A.....	70 00	Neault, Alfred.....	50 00
Dion, E.-M.....	65 00	Neault, Narcisse.....	45 00
Doucet, J.-E.....	35 00	Palmer, H.-W.....	120 00
Ducharme, Hormidas.....	95 00	Paquette, Léon.....	50 00
Dufour, Théo.....	55 00	Parenteau, J.-A.....	55 00
Dumas, E.-F.....	95 00	Parent, D.-J.....	75 00
Duval, Donat.....	30 00	Pellerin, J.-A.....	85 00
Faucher, L.-E.....	90 00	Pelland, Jos.....	50 00
Furois, H.-A.....	65 00	Pelletier, J.-E.....	115 00
Gagnon, Alfred.....	120 00	Perreault, Arthur.....	60 00
Gagnon, J.-A.....	65 00	Poulin, Mathias.....	80 00
Gagnon, J.-E.....	95 00	Rhcault, Philippe.....	115 00
Gaudreault, E.-P.....	110 00	Robert, Maxime.....	120 00
Gaudreault, Pitre.....	120 00	Tessier, Hormisdas.....	115 00
Gélinas, Henri.....	90 00	Tessier, Omer.....	45 00
Giguère, Edouard.....	65 00	Toupin, J.-Conrad.....	95 00
Gobeil, Eugène.....	40 00	Towne, F.-D.....	95 00
Gosselin, Delphis.....	30 00	Turcotte, L.-D.....	90 00

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL

Crédit voté.....	\$27,000 00
Mandats spéciaux.....	\$5,500 00
Moins remboursement au trésor	
d'une somme non dépensée de.....	1 88
	5,498 12
	<u>\$32,498 12</u>

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Subventions aux fromageries suivantes :

(\$1,350.00)

Bolla, Jean.....	500 00	Laporte, Rév. Jos.....	100 00
Bouchard, Barnabé.....	50 00	Martel, Abel.....	50 00
Société Coopérative Agricole de N.-D. des Laurentides.....	100 00	Parenteau, Patrick.....	100 00
Gauvin, Rév. Geo.....	50 00	Rivest, Stanislas.....	100 00
		Savard, Rév. Jos.....	300 00

Subventions aux beurreries suivantes :

(\$750.00)

DeChamplain, Rév. Jos.....	200 00	Kérouack, Amédée.....	150 00
Ecole Ménagère des Trois-Pis- toles.....	100 00	Lebel, Rév. F.-X.....	200 00
		Société Coopérative de Guigues..	100 00

Primes pour chambres de maturation dans les fromageries suivantes :

(\$3,152.00)

Bédard, Georges.....	75 00	Gauthier, Frs.....	95 00
Beauchesne, Wilfrid.....	100 00	Giroux, E. & E. Thibaudeau.....	100 00
Belley, Edouard.....	65 00	Lacourse, Emile.....	100 00
Bouchard, Johnny.....	90 00	Lafrance, Philippe.....	150 00
Boulangier, Wilbrod.....	100 00	Laganière, J.-A.....	200 00
Cliche, Jean.....	100 00	Leclerc, Alfred.....	95 00
Côté, J.-L.-B.....	86 00	Lessard, Jos.....	86 00
Côté, Nap.....	100 00	Marcotte, Jos.....	90 00
Croteau, Séraphin.....	95 00	Perreault, L.-L.....	100 00
Dancausse, Gâtien.....	100 00	Provencher, Honoré.....	100 00
Desagnés, Jos.....	90 00	Sasseville, Jos.....	100 00
Dion, Alfred.....	100 00	Savard, Rév. Jos.....	100 00
Fortin, C.-J.-B.....	100 00	Société Coopérative Agricole de St-Félix.....	50 00
Gagné, Xavier.....	150 00	Tremblay, Johnny.....	140 00
Gamache, J.-E.....	95 00	Villeneuve, Philippe.....	100 00
Gaudreault, Alexis.....	100 00		

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL

Aide à la construction de silos (\$5,466.29)

André, Jos.....	50 00	Guilbault, Emile	42 50
Baribault, Donat.....	50 00	Gauthier, Adélar.....	50 00
Baron, Alfred.....	50 00	Grimard, Bélonie.....	48 75
Beaulieu, Josaphat.....	50 00	Houle, Alex.....	50 00
Bergeron, Cyrille.....	50 00	Harnois, Honoré.....	50 00
Bernatchez, Eugène & fils.....	46 25	Héroux, Moïse.....	50 00
Boivin, Jos.....	32 50	Houle, Ed.....	50 00
Bolduc, David.....	47 50	Janelle, Antonio.....	50 00
Boucher, Magloire.....	50 00	Labrecque, Jos.....	30 00
Bouffard, Damase.....	37 50	Larose, Séraphin	50 00
Bouffard, Ulric.....	37 50	Lafond, Elisée.....	50 00
Bouffard, Zénophile.....	50 00	Labonté, Adolphe	30 00
Bourbonnais, J.-A.....	50 00	Langevin, Hector.....	50 00
Bourque, Louis.....	50 00	Lavallée, Paul.....	50 00
Breault, Hercule.....	48 75	Langlais, Eugène.....	50 00
Breault, Sifroid.....	45 25	Létourneau, Esdras.....	43 75
Catheart, G.-S.....	50 00	Lemay, Onésime.....	31 25
Côté, J.-S.....	50 00	Lecours, Hilaire.....	42 50
Charbonneau, Adolphe	50 00	Lapointe, W.-R	27 50
Chabot, Hector	37 50	Lecours, Edm.....	50 00
Champagne, Jos.....	35 00	Lefrançois, Geo	50 00
Choinière, Pierre.....	50 00	Légault, Adélar.....	50 00
Cliche, Bénonie	45 00	Lussier, Achille.....	50 00
Côté, Jos.....	48 75	Lord, Hormisdas.....	46 56
Cousineau, Omer.....	25 00	Lupien, Séverin.....	50 00
Couture, Frs.....	35 00	Marchessault, A.....	50 00
Cyrenne, Louis.....	46 50	Michaud, Phidime.....	47 50
Demers, Albert.....	45 00	Morin, Jos.....	30 00
Daoust, F.-A.....	25 00	Monfet, Urgèle.....	41 25
Demers, N.-A.....	35 00	Missionnaires du Sacré-Cœur,	
Denis, Henri.....	50 00	Beauport.....	46 25
Denis, Armand.....	35 00	MacGregor, R.-A.....	25 00
Dubé, Alphonse.....	50 00	Madden, James.....	50 00
Dersosiers, Jos.....	50 00	Massé, Octave.....	50 00
Dussault, Philippe.....	50 00	Mercure, Hébert	50 00
Desaulniers, H.....	50 00	Pâquet, Jos.....	35 00
Desrosiers, André.....	50 00	Phaneuf, Amédée.....	46 75
Ecole d'Agriculture de Ste-Anne- de-la-Pocatière.....	272 98	Paris, J.-E.....	43 75
Fecteau, Gédéon	47 50	Poirier, J.-B	48 75
Fournier, Jos.....	48 75	Patient, Jos. (fils).....	50 00
Faucher, Z.....	50 00	Poulin, Nap	43 75
Fontaine, Misael.....	50 00	Pelissier, W.....	50 00
Forget, Edm.....	50 00	Poulin, Horam.....	47 50
Germain, Isaac.....	50 00	Plante, Norbert.....	40 00
Grenier, Sinaï.....	35 00	Poulin, Léon.....	50 00
Gagnon, Alphonse.....	50 00	Philippon, Elzéar.....	41 25
Gingras, Honoré.....	50 00	Riopel, Rodolphe.....	50 00
Garceau, Gédéon.....	50 00	Riopel, Edm.....	50 00
Gauthier, Téléphore.....	50 00	RR. PP. Jésuites, St-Bruno.....	50 00
		Rousseau, J.-H.....	50 00

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Aide à la construction de silos—Suite

Richard, Odilon.....	50 00	Sylvestre, Urgel.....	35 00
Rancourt, Pierre	50 00	Simoneau, Arthur	50 00
Ricard, Delphis.....	47 50	Sylvestre, Jos.....	50 00
Savage, R.-A.....	50 00	Tardif, Laurent.....	37 50
Scours N.-D. du Perp. Secours....	59 50	Taylor, F.-J.....	50 00
Spinney, O.-E.....	48 75	Therrien, Pierre.....	50 00
Sauvé, Léopold.....	50 00	Thouin, Louis.....	46 25
Sabourin, Jos.....	50 00	Vallée, Olivier.....	50 00

Primes pour concours de vaches laitières :

(\$522.50)

CERCLES AGRICOLES :—

Bellechasse.....	St-Michel.....	7 50
Berthier.....	St-Michel des Saints.....	10 00
Châteauguay.....	Ste-Martine.....	10 00
Deux-Montagnes.....	St-Hermas.....	10 00
Drummond.....	St-Germain de-Grantham.....	10 00
Gaspé.....	St-Norbert, Cap Chat.....	10 00
Iberville.....	St-Georges de Henryville.....	10 00
do	St-Sébastien.....	10 00
Joliette.....	St-Côme.....	10 00
Labelle.....	L'Ange-Gardien.....	10 00
Laval.....	St-François de Sales.....	10 00
Lévis.....	St-Lambert.....	10 00
Maskinongé.....	St-Antoine, Riv. du Loup.....	10 00
do	St-Alexis des Monts.....	10 00
Montcalm.....	St-Alexis.....	10 00
Napierville.....	St-Edouard.....	10 00
Nicolet.....	Ste-Gertrude.....	10 00
Pontiac.....	Canton Fabre.....	10 00
do	N.-D. de Lourdes.....	10 00
do	Canton Guigues.....	10 00
Portneuf.....	St-Jean Bte des Ecureuils.....	10 00
do	St-Frs de Sales.....	10 00
Québec.....	Ste-Foy.....	10 00
Richelieu.....	Ste-Victoire.....	10 00
do	St-Louis de Bonsecours.....	10 00
Shefford.....	Canton Ely-Sud.....	10 00
St-Maurice.....	St-Sévère.....	10 00
Soulanges.....	St-Joseph.....	10 00
Terrebonne.....	St-Janvier de Blainville.....	10 00
Témiscouata.....	St-Patrice de la Riv. du Loup.....	10 00
Verchères.....	Ste-Théodosie.....	10 00
do	Ste-Trinité de Contrecoeur.....	10 00
Wolfe.....	Canton St. Camille.....	10 00
Wright.....	St-Antoine de Padoue.....	10 00
do	Templeton Ouest.....	10 00

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Primes pour concours de vaches laitières —Suite

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE :—

Charlevoix Div. A.....	25 00	Napierville.....	25 00
Laprairie.....	25 00	Témiscouata.....	25 00
Montmorency, Div. A.....	25 00	Trois-Rivières.....	25 00
do Div. B.....	25 00		

Primes accordées au concours de fabriques de beurre les mieux tenues,
organisé par la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec

(\$500.00)

Bergeron, Alphonse.....	Fabricant.....	4 75
Bourbonnais, Alb.....	do.....	4 00
do.....	Propriétaire.....	12 00
do.....	Fabricant.....	4 25
Bourbonnais, J.-A.....	Propriétaire.....	12 75
Breault, Aldé.....	do.....	30 00
do.....	Fabricant.....	10 00
Clouatre, Wilfrid.....	do.....	17 50
Coupal, Arcade.....	Propriétaire.....	52 50
Caouette, Léo.....	Fabricant.....	4 25
Croteau, Séraphin.....	Propriétaire.....	12 75
do.....	Fabricant.....	4 25
Desrosiers, Ed.....	Propriétaire.....	10 50
do A.-J.....	do.....	12 75
Desrosiers, A.-J.....	Fabricant.....	4 25
Faucher, Eugène.....	Propriétaire.....	10 50
do.....	Fabricant.....	3 50
Gadoury, Narcisse.....	Propriétaire.....	45 00
Jodoin, Isidore.....	do.....	13 50
Jodoin, Léon.....	Fabricant.....	4 50
Lecompte, Henri.....	do.....	5 75
do.....	Propriétaire.....	17 25
Loiselle, Alfred.....	Fabricant.....	15 00
Lussier, J.-Art.....	Propriétaire.....	12 00
do.....	Fabricant.....	4 00
Marceau, Cléophas.....	Propriétaire.....	18 75
Marceau, Onésime.....	Fabricant.....	6 25
Métivier, Damase.....	do.....	6 00
do.....	Propriétaire.....	18 00
Moore, F.-E.....	do.....	16 50
Monfette, Ludger.....	Fabricant.....	5 25
Monfette, Urgèle.....	Propriétaire.....	15 75
Mousseau, Joseph.....	Fabricant.....	3 50
Pelletier, Jos.-Ed.....	Propriétaire.....	15 00
Pelletier, Alph.....	Fabricant.....	5 00
Société de Fabrication de beurre de Lotbinière.....	Propriétaire.....	14 25
Société de Fabrication de St- Charles de Caplan.....	do.....	12 75
Tessier, Edgar.....	do.....	22 50
Tessier, Edgar.....	Fabricant.....	7 50
Thibault, Alfred.....	do.....	5 50

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Primes accordées au concours de fabriques de beurre les mieux tenues organisé
par la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec—Suite

(\$300 00)

Baillargeon, Cléophas.....	St-Anselme,	Dorchester	18 00
Bourbonnais, Albert.....	St-Polycarpe,,	Soulanges	11 00
Bourbonnais, Almanzor.....	Pont-Château,	do	15 00
Croteau, Séraphin.....	Poiton,	Lotbinière.....	14 00
Desrochers, A.-J.....	St-Félix,	Joliette.....	10 00
Desroches, Euxélius	Ste-Béatrix,	do	13 00
Loiselle, Alfred.....	St-Jean de Matha.....	do	20 00
Mandeville, A.-R.....	Bois-Blanc,.....	Maskinongé	50 00
Marceau, Onésime.....	St-Valier,	Bellechasse.....	12 00
Monfette, Ludger.....	Ste-Emélie,	Lotbinière.....	16 00
Pelletier, Alphonse	St-Martin,	Beauce.....	30 00
Salois, Victor.....	Milton-East,	Shefford.....	10 00
Tessier, Edgar.....	Honoréville, ..	Iberville.....	70 00
Thibault, Alfred.....	St-Bernard,	Dorchester	11 00

Primes accordées au concours de beurre pasteurisé organisé par la
Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec

(\$300.00)

Brault, Aldéi	Ste-Sabine,	Iberville.....	75 00
Clouatre, Wilfrid.....	Ste-Sabine,	do	50 00
Jodoin, Léon.....	St-Théodore d'Acton.....	Bagot.....	60 00
Lecompte, Henri.....	do	do	40 00
Lussier, J.-Art.....	Ste-Hélène,	do	30 00
Prévost, Ernest.....	St-Nazaire d'Acton,	do	45 00

Primes accordées au concours de fabriques de fromage les mieux tenuesorganisé par la
Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec

(\$500.00)

Benjamin, Frère.....	Fabricant	7 50
Bergeron, Adélard.....	do	4 75
do	Propriétaire.....	14 25

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Primes accordées au concours de fabriques de fromage les mieux tenues
organisé par la Société Coopérative Agricole des
Fromagers de Québec—Suite

Bergeron, Xénophon.....	Propriétaire.....	18 75
do	Fabricant.....	6 25
Boucher, Frédéric.....	Propriétaire.....	13 50
Boulangier, W.....	do	17 25
do	Fabricant.....	5 75
Bouliane & Tremblay.....	Propriétaires.....	12 75
do	Fabricants.....	4 25
Boudreault, Z.....	Propriétaire.....	12 75
do	Fabricant.....	4 25
Chénard, Adélar.....	do	4 50
De-gagnés, Jos.....	Propriétaire.....	12 00
do	Fabricant.....	4 00
Dufour, Théo.....	Propriétaire.....	12 75
Ferron, Wilbrod.....	do	16 50
do	Fabricant.....	5 50
Foucher, Alide.....	Propriétaire.....	10 50
do	Fabricant.....	3 50
Gaudreault, F.....	do	4 25
Gagnon, Stanislas.....	Propriétaire.....	10 50
do	Fabricant.....	3 50
Grimard, Frank.....	Propriétaire.....	30 00
do	Fabricant.....	10 00
Harvey, Liguori.....	Propriétaire.....	12 00
do	Fabricant.....	4 00
Lavoie, Arsène.....	Propriétaire.....	45 00
do	Fabricant.....	15 00
Lavoie, Adélar.....	Propriétaire.....	18 00
do	Fabricant.....	6 00
Roy, Louis.....	do	17 50
Sabourin, Félix.....	Propriétaire.....	12 75
do	Fabricant.....	4 25
Société de Beurreries St-Flavien.....	Propriétaire.....	52 50
RR. PP. Trappistes de Mistassini.....	Propriétaires.....	22 50
Tremblay, Albini.....	Propriétaire.....	15 00
do	Fabricant.....	5 00
Tremblay & Bouchard.....	Propriétaires.....	15 75
Tremblay, Johnny.....	Fabricant.....	5 25

AGRICULTURE—Suite

EUCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Primes accordées au concours des fabricants de fromage organisé par la Société Coopérative
Agricole des Fromagers de Québec en 1912

(\$500.00)

Bergeron, Adéclard.....	St.-Félicien,	Lac-St.-Jean.....	25 00
Bergeron, Xénophon.....	Methots Mills	Lotbinière.....	18 00
Bouliane, & Tremblay.....	Hébertville,	Lac St.-Jean.....	17 00
Chénard, Adéclard.....	Bic	Rimouski.....	17 00
Desgagnés, Joseph.....	Chicoutimi	Chicoutimi.....	21 00
Fleurent, Louis.....	North Stukely,	Shefford.....	16 00
Gagné, A.....	N.-D. Laterrière,	Chicoutimi.....	22 00
Gagné, Johnny.....	St.-Prime....	Lac St.-Jean.....	24 00
Gagné, Joseph.....	Chicoutimi,	Chicoutimi.....	16 00
Gagnon, A.....	St.-Gédéon,	Lac St.-Jean.....	14 00
Gagnon, Stanislas.....	St.-Jérôme	do	70 00
Gaudreault, Edmond.....	Grande Ligne des Maltais...	Chicoutimi.....	20 00
Girard, E.....	Bagotville,	do	40 00
Girard, Zoël.....	Jonquières,	do	19 00
Gravel, Ernest.....	Ste.-Anne,	do	14 00
Lavoie, Arsène.....	St.-Alphonse,	do	17 00
Ouellette, Ernest.....	St.-Gédéon,	Lac St.-Jean.....	23 00
Roy, Louis.....	St.-Flavien,	Lotbinière.....	60 00
Tremblay, Albini.....	Lac à la Croix,	Lac St.-Jean.....	17 00
Tremblay, Willie.....	Grande-Baie	Chicoutimi.....	30 00

Inspection de beurreries et de fromageries non syndiquées

(\$14,790.34)

INSPECTEURS:—

Allard, J.-N.....	Salaire.....	267 21
Bernard, J.-P.....	do	93 71
Desrochers, G.....	do	329 56
Gaudet, J.-E.....	do	382 85
Gour, Jos.....	do	1,389 00
Héroux, J.-G.....	do	938 15
Labrie, A.-N.....	do	700 04
Lefebvre, Emile.....	do	550 38
Standish, C.-E.....	do	700 00
St.-Pierre, Germain.....	do	623 20
Trudel, Léopold.....	do	699 98
Talbot, J.-A.....	do	655 70
	do	241 93
	do	496 85
	do	520 00
	do	717 70
	do	700 00
	do	641 00
	do	609 34
	do	715 69
	do	700 00
	do	775 10
	do	700 00
	do	642 95

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Frais de voyage

(\$960.42)

Armstrong, H.-W.....	5 75	Hudon, J.-E.....	97 10
Athanase, Rév. P.....	31 50	Jodoin, Isidore.....	3 00
Barbeau, Jos.....	20 00	Lecompte, Henri.....	3 00
Bélanger, E.....	11 75	Lacoursière, L. P.....	77 50
Bouchard, P.....	2 00	Ledoux, Frs.....	3 75
Bourbeau, Elie.....	157 65	Lavoie, Elzéar.....	5 90
Belisle, Thomas.....	2 95	Lussier, Arthur.....	2 00
Brault, Aldé.....	3 90	Macfarlane, Art.....	3 35
Cayer, Geo.....	61 45	Marchand, Alfred.....	7 70
Casavant, Hector.....	4 00	McDonald, A. B.....	11 30
Couture, Delphis.....	7 35	Mandeville, A. R.....	8 30
Coupal, Arcade.....	3 60	Palmer, H.-W.....	4 00
Crête, Jos.....	10 90	Pâquet, J.-Arthur.....	10 90
Chouinard, Jos.....	8 00	Parenteau, J.-A.....	4 60
Deslandes, A.-S.....	2 50	Pelland, Jos.....	4 65
Delorme, J.-L.....	4 70	Rheault, Philippe.....	13 35
Doucet, J.-E.....	4 00	Robert, Maxime.....	2 95
Dufour, Théo.....	27 10	Savarie, Pierre.....	3 25
Fortier, T.-H.....	9 50	Todd, Robert.....	3 60
Gaudreault, Pitre.....	80 00	Trudel, Aug.....	126 65
Gigault, G.-A.....	30 62	Tessier, Edgar.....	3 85
Gagnon, Alfred.....	46 35	Tellier, J.-A.....	2 00
Grenier, Ant.....	15 65	Tessier, Hormisdas.....	6 50

Impressions

(\$587.85)

Chouinard, C.....	Formules.....	7 00
Dussault & Proulx.....	Rapports, etc.....	77 95
La Compagnie d'Imprimerie Commerciale.....	Diverses impressions.....	267 50
La Compagnie d'Imprimerie de Roberval.....	3000 blancs <i>re</i> beurre et fromage.....	24 00
Le Canada.....	5000 rapports de la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec.....	40 50
L'Imprimerie Yamaska.....	300 rapports de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec, versions française et anglaise.....	164 90
Le Quotidien.....	1000 formules.....	6 00

Traduction

(\$450.00)

Lloyd, James C.....	Rapport de la Société d'Industrie Laitière de la pro- vince de Québec.....	450 00
---------------------	---	--------

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN GÉNÉRAL—Suite

Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec

(\$1,908.49)

Dépenses faites pour l'amélioration de la qualité du beurre et du fromage et pour la classification de ces produits.....	1,908 49
--	----------

Divers

(\$460.23)

Allard, Mme Vve J.-N.....	Indemnité.....	116 66
Baeckman, Os.....	Une machine à traire.....	60 38
Beaudry, Jules.....	Photographies.....	7 50
Bourget, Albert.....	Index livre d'enregistrement.....	10 00
Canadian Pacific R. Co.....	Transport.....	5 28
Clément, Alex.....	Services.....	50 81
Clément & Clément.....	Une machine à écrire "Underwood".....	112 50
Colley, A.-W.....	Douane.....	1 10
Gaudreault, Pitre.....	Services.....	66 00
Pâquet, J.-Arthur.....	Timbres.....	30 00

ENCOURAGEMENT A LA CULTURE DES ARBRES FRUITIERS

Crédit voté.....	\$5,000 00
Mandat spécial.....	\$10,000 00
Moins remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de.....	3,143 71
	6,856 29
	\$11,856 29

Subventions aux sociétés d'horticulture suivantes:—(\$2,296.72)

Sutton.....	Brome.....	200 00
St-Lambert.....	Chambly.....	100 00
Lachine.....	Jacques-Cartier.....	125 00
Kamouraska.....	Kamouraska.....	156 00
L'Islet.....	L'Islet.....	515 72
Mégantic.....	Mégantic.....	50 00
Missisquoi.....	Missisquoi.....	100 00
Montmorency, Div. A.....	Montmorency.....	100 00
do Div. B.....	do.....	100 00
Abbotsford.....	Rouville.....	100 00
Granby.....	Shefford.....	400 00
Stanstead.....	Stanstead.....	250 00
Terrebonne, No. 2.....	Terrebonne.....	100 00

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A LA CULTURE DES ARBRES FRUITIERS—Suite

Subventions aux stations d'arboriculture suivantes :—(\$355.78)

Victoriaville.....	Arthabaska.....	25 00
St-Theodore d'Acton.....	Bagot.....	25 75
St-Damien.....	Bellechasse.....	30 00
Gravel.....	Bonaventure.....	50 60
Grand'Mère.....	Champlain.....	25 00
Ste-Henedine.....	Dorchester.....	25 00
Roberval.....	Lac St-Jean.....	25 00
St-Pierre.....	Montmagny.....	29 23
Château Richer.....	Montmorency.....	25 00
Ste-Adèle.....	Terrebonne.....	95 20

Subventions aux sociétés coopératives suivantes :—(\$3,000.00)

Abbotsford Co-operative Fruit Growers' Association, Acompte octroi 1912-13.....	600 00
Havelock Fruit Growers' Association,.....	do 600 00
Société Coopérative Agricole de Rougemont.....	do 600 00
Société Coopérative de Pomologie de St-Joseph du Lac....	do 600 00
Société Coopérative des Fruitières de St-Hilaire.....	do 600 00

Traitements (\$1,444.12)

Dupuis, Auguste.....	Directeur des stations d'arboriculture.....	1,000 00
Hamel, Philippe.....	Instructeur-arboriculteur.....	209 00
LeBel, Alfred.....	do.....	178 00
Roy, Alphonse.....	do.....	39 12
Verreault, Ludovic.....	do.....	18 00

Dépenses de voyage (\$1,632.75)

Dupuis, Auguste.....	Directeur des stations d'arboriculture.....	100 00
Hamel, Philippe.....	Instructeur-arboriculteur.....	251 20
LeBel, Alfred.....	do.....	173 41
Léopold, Rév. frère.....	do.....	100 00
Pâquet, J.-Arthur.....	Comptable.....	11 00
Roy, Alphonse.....	Instructeur-arboriculteur.....	109 25
Roy, Solyme.....	do (en chef).....	855 64
Verreault, Ludovic.....	do.....	32 25

AGRICULTURE—Suite

ENCOURAGEMENT A LA CULTURE DES ARBRES FRUITIERS—Suite

Divers (\$3,126.92)

Blanchet, Auguste.....	Indemnité pour dommages.....	7 75
Cie d'Exposition de Québec.....	Prix spéciaux aux sociétés coopératives.....	22 00
Cie d'Imprimerie Commer-		
ciale.....	Impressions.....	38 75
Clément & Clément.....	Nettoyage de machine à écrire.....	11 35
Cloutier, Joseph.....	Frais de transport d'arbres, etc.....	6 84
Delagrave, Joseph.....	Services <i>re</i> plantation d'arbres, etc.....	22 50
Dussault & Proulx.....	Acompte sur impression du rapport du Ministre.....	70 20
Ewing & Cie, Wm.....	Arbres fruitiers pour stations.....	25 76
Fortin, Napoléon.....	Services relatifs à l'arrosage des arbres.....	18 00
Grignon, W.....	Arbres fruitiers.....	30 25
Hamel, Marcel A.-P.....	do.....	32 40
Herald Publishing Co.....	Impression du rapport de la Société de Pomologie,	
	versions anglaises et française.....	330 00
do.....	5,000 "Spray Calendar".....	38 75
do.....	Rapport "Quebec Society for the Protection of Plants".....	245 00
Institut Agricole d'Oka.....	Traduction de rapports.....	88 00
Jean, Joseph.....	Services <i>re</i> démonstrations dans les vergers.....	26 00
"La Tribune".....	Avance sur impression du rapport de la Société de	
	Pomologie et de Culture fruitière.....	150 00
Morency, Gaudias.....	Services <i>re</i> à l'arrosage des arbres.....	10 00
Normand, Anselme.....	Essieu et roues pour arrosoirs.....	6 00
Pâquet, J.-Arthur.....	Comptable, timbres-poste.....	8 24
Pépinière Commerciale de		
Rougemont.....	Arbres fruitiers pour stations.....	47 30
Quebec Society for the Pro-		
tection of plants.....	Octroi 1912-13.....	250 00
Raymond, Abel.....	Services, frais de voyage <i>re</i> stations d'arboriculture.....	221 73
Raymond, Samuel.....	Aide-instructeur, services, etc.....	184 50
Reid, Peter.....	Dépenses <i>re</i> expédition de pom nes en Angleterre.....	492 37
do.....	Frais de voyage et honoraires.....	156 86
do.....	Traduction de rapports.....	200 00
Rivard, Napoléon.....	Plantation d'arbres.....	6 50
Samson, J.-E.....	do.....	53 75
Smith, E.-D.....	Plans pour stations.....	18 60
Société de Pomologie et de		
Culture Fruitière de la		
Province de Québec.....	Subvention pour la tenue d'une exposition de fruits.....	100 00
Ursulines de Roberval, Ré-		
vérendes Dames.....	Tuyaux de grès et travaux exécutés à la station fruitière	
	de Roberval.....	160 55
Verreault, A.-D.....	Arbres pour stations.....	46 97

LABORATOIRE OFFICIEL DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (\$2,000.00)

Tourchot, A.-L.....	Directeur, achat de matériel, dépenses de bureau,	
	réparations, etc.....	1,400 00
Tourchot, O.-L.....	Commis, 12 mois de traitement.....	600 00

AGRICULTURE—Suite

CONFÉRENCES SUR L'AGRICULTURE

Crédit voté.....	\$9,000 00
Moins remboursement au Trésor d'une somme non dépensée de.....	2,462 44
	<u>\$ 6,537 56</u>

Traitement

LeBel, W.....	12 mois de traitement.....	1,000 00
---------------	----------------------------	----------

Honoraires pour conférences (\$1,763.00)

Côté, J.-C.....	5 00	Montreuil, Elzéar.....	95 00
Dauth, Dr A.....	84 00	Pasquet, Joseph.....	152 00
Dupuis, Luc J.-A.....	260 00	Rhéault, Philippe.....	90 00
Hamel, Marcel A.-P.....	155 00	Rousseau, R.-A.....	300 00
Lavallée, Louis.....	125 00	Société Coopérative Agricole de Rimouski.....	125 00
Leboucq, Robert.....	64 00	St-Pierre, Germain.....	268 00
Lefebvre, Henri H.....	40 00		

Frais de voyage (\$3,034.01)

Dalair, O.-E.....	174 25	Lefebvre, Henri H.....	90 75
Dupuis, Luc J.-A.....	291 35	Marsan, I.-J.-A.....	23 06
Edouard, Révd Frère.....	24 40	Montreuil, Elzéar.....	107 15
Gareau, A.-L.....	441 15	Pasquet, Joseph.....	81 80
Grignon, Louis M.....	50 15	Rhéault, Philippe.....	86 90
Hamel, Marcel A.-P.....	146 00	Rousseau, R.-A.....	438 15
Lacoursière, L.-P.....	50 00	Société Coopérative Agricole de Rimouski.....	107 60
Lavallée, Louis.....	119 70	St-Pierre, Germain.....	197 70
LeBel, W.....	550 00		
Leboucq, Robert.....	53 90		

Convention des missionnaires agricoles à Oka (\$390.40)

Révérnd Allaire, J.-B.-A.....	4 40	Révérnd Gagné, J.....	29 75
do Antoine, Père Dom.....	70 00	do Gauthier, A.....	17 50
do Bélanger, J.-P.....	20 00	do Hudon M.....	26 75
do Brousseau, J.-O.....	22 25	do Lavole, N.....	28 00
do Caron, Thos.....	11 50	do Marcoux, T.....	31 50
do Charest, F.-V.....	20 00	do Martin, J.....	14 50
do Charest F.-V. impres- sions timbres etc.....	15 50	do Parent, A.-N.....	27 25
do Côté, F.-P.....	5 00	do Roy, M.-J.-F.....	28 00
do Forget, M.-A.....	13 50	Professeur J.-D. Leclair,.....	5 00

AGRICULTURE—Suite

CONFÉRENCE SUR L'AGRICULTURE—Suite

Divers (\$350.15)

Charest, Rév. F.-V.....	Indemnité comme secrétaire des missionnaires agricoles.....	50 00
Gareau, A.-L.....	1 machine à écrire "Oliver".....	100 00
"Le Canada".....	1 photographie.....	1 00
Pâquet, J.-Arthur.....	Comptable, timbres-post.....	100 00
Pasquet, Joseph.....	Divers articles et dépenses re train-école.....	84 15
Patoine, J.....	1 générateur portatif.....	15 00

JOURNAL D'AGRICULTURE (\$29,000.00)

Le Canada.....	Impression et frais de port du Journal d'Agriculture, suivant contrat, versions anglaise et française.....	29,000 00
----------------	--	-----------

POUR ENCOURAGER L'ÉLEVAGE DES VOLAILLES (\$3,000.00)

Association des Amateurs et Eleveurs de Volailles de Victoriaville.....	Subvention année 1912-13.....	145 00
Brome County Poultry Association.....	do do	75 00
Province of Quebec Poultry and Pet Stock Association.....	do do	300 00
Quebec Poultry Association.....	do do	200 00
St. John's Poultry Association.....	do do	100 00
Brown, John I.....	Dépenses re exposition de Winnipeg.....	344 59
Gunn, Langlois & Co.....	Dépenses re développement de l'aviculture dans la province.....	773 41
Rolland, Octavien.....	1250 copies du "Manuel Pratique sur l'Elevage des animaux de basse-cour".....	187 50
Tousignant, J. H.....	12 mois de traitement.....	480 00
do.....	Dépenses de voyage.....	394 50

MÉRITE AGRICOLE PROVINCIAL (\$4,000.00)

Deland, Joseph.....	Services comme juge.....	215 00
Denis, Arsène.....	do	185 00
Drysdale, Thomas.....	do	215 00
Marsan, I. J.-A.....	Secrétaire, 12 mois de traitement.....	1,000 00
do.....	Frais de voyage des juges et du secrétaire.....	631 98
Duquet, Cyr.....	Médailles, gravure, etc.....	349 70
Dussault & Proulx.....	Impression du rapport des juges, versions anglaises et française.....	1,227 51
Guenette, Léonidas.....	Services et frais de voyage comme photographe.....	52 61
Montreuil, Elzéar.....	Services comme photographe, divers articles, etc.....	73 95
Talbot, Arthur.....	Calligraphie de diplômes.....	49 25

AGRICULTURE—Suite

FETE DES ARBRES (\$100.00)

Vexiau, F.....	Plantation d'arbres à Montréal.....	100 00
----------------	-------------------------------------	--------

EXPOSITIONS

(\$32,000.00)

Association Agricole du district des Trois-Rivières.....	Subvention année 1912-13.....	5,000 00
Canada's Great Eastern Exhibition (Sherbrooke).....	do	12,000 00
Cie d'Exposition de Valleyfield.....	do	5,000 00
Commission de l'Exposition Provinciale de Québec.....	do	10,000 00

POUR AIDER A LA CONSTRUCTION D'UNE ÉCOLE D'AGRICULTURE

A STE-ANNE DE LA POCATIERE (\$10,000.00)

La Corporation du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.....	10,000 00
--	-----------

MAINTIEN DE L'ÉCOLE D'AGRICULTURE A STE-

ANNE DE LA POCATIERE (\$10,000.00)

La Corporation du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.....	10,000 00
--	-----------

Total pour agriculture.....	436,133 64
Subside fédéral.....	109,003 59

Total pour l'Agriculture y compris Subside fédéral...	545,137 23
---	------------

VOIRIE

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} FÉVRIER 1913

(\$270,081.26)

Achat de matériel

(\$5,503.36)

Adam, Hormisdas.....	\$	7 60	Leblanc, A.....	\$	4 00
Aubry, C.....		1 25	Longtin, Eug.....		787 64
Barrière, Coupal.....		8 90	Leblanc & Cie.....		8 11
Baril, Euclide.....		4 25	Landry, Wilbrod.....		1 25
Binet, Noël.....	54	30	Longtin, Henri.....		4 00
Bourgeois, J.-J.....		1 05	Landry, Philippe.....		13 35
Bourgeois, Moïse.....		7 75	Mailloux, Edouard.....		11 15
Bourgeois, Pierre.....		3 75	Morin, Simon.....		47 54
Beaudin, Jos.....		1 00	McNeil, A.....		1 75
Beaudin, Mme E.....		1 25	Monette, J.-E.....		6 91
Broder, William.....	36	68	Martin, E.-M.....		86 31
Blais, Henri.....		9 00	Martin, Elz.....		14 50
Carbonneau, Arthur.....		5 00	Martin, Philibert.....		80
Cyr, Alfred.....	234	28	Mussens Ltd.....		407 99
Coupal, Alfred.....		10 00	Paré & Brun.....		78 09
Demers, Berthol.....		4 50	Pinsonneault, Gilbert.....		2 50
Demers, J. Ans.....		2 35	Pagé, Urzel.....		23 73
Durand Hardware Co.....		6 50	Perron, Céphas.....		1 25
Demers, J. E.....		1 55	Pearson, W.-A.....		9 00
Deneault, Arthur.....		4 25	Robertson, Jas. & Cie, Ltée.....		62 42
Filion, Arthur.....	81	53	Robidoux, Victor.....		4 90
Fortin, Frs.....		2 11	Robertson, Thos. & Cie, Ltée.....		1 45
Falcon, C.-E.....		3 00	Renaud, Mme E.....		1 25
Fortin, Nap.....		3 00	Surprenant, Rémi.....		19 44
Gervais & Frère, O.....		2 75	Stuart, A.-O.....		64 88
Hyde & Cie.....	867	50	Sheridan Iron Works.....		66 50
Hughes, Owens Co.....		8 25	The Canadian Ingersoll Rand Co.....		178 08
Hébert, Lucien.....		1 25	The Canadian Fairbanks Morse Co.....		2 06
Isabelle, Zénon.....	182	53	The Imperial Oil Co.....		883 96
Lanciault, Eric.....		24 83	Vanvliet, G. M.....		145 60
Lemieux & Fils, N.....	656	79	Williams & Wilson.....		324 20

Frais d'installation des outillages

(\$88.00)

Cloutier, J.-A.....	Lacolle.....	22 75
Coupal, Zotique.....	Napierreville.....	4 50
Daigneault, Jos.....	St.-Philippe.....	6 00
do Ovide.....	do.....	10 00
Fortin, Avila, fils de Jos.....	do.....	1 75
Godin, Vitalien.....	do.....	6 00
Longtin, Côme.....	do.....	18 00
Morency, Jos.....	do.....	9 00
Pierre, Arthème.....	do.....	10 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1er JUILLET 1912 AU 1er JUIN 1913—Suite

Frais de transport des outillages, étançonnement de ponts, etc.

(\$151.57)

Bachand, Alfred.....	9 00	Fournier, Frs	1 00
Baril, Euclide.....	60	Longtin, Eug	4 85
Bonneau, Alex.....	60	Longtin, Arcade.....	15 00
Bourgeois, Pierre, fils.....	41 26	Martin, Elzéar.....	2 60
Demers, Philéas.....	60	Masten, J.-E.....	24 41
Denault, Dosithée.....	7 25	Vass, Thomas.....	15 00
Fitch, M.-L.....	29 40		

Distribution de charbon à la section de St-Philippe

(\$107.70)

Bleau, Isaïe.....	Attelage double.....	21 60
Bourassa, Alex.....	do	11 25
Cédilot, Lambert.....	do	9 00
Coupal, Zotique.....	do	25 65
Dupuis, Sylvestre.....	do	4 50
Foucault, Zénon.....	do	12 60
Lefebvre, Auguste.....	Attelage simple.....	4 50
Longtin, Eugène.....	do double.....	17 10
Pagé, Arthur	do simple	1 50

Matériaux pour construction de cabanes pour outillages, etc.

(\$664.97)

Bourgeois, P., fils.....	84 44
Masten, J.-E.....	550 26
Monette, Ans.....	90
Morin, S.....	29 37

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE ÉDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} JUIN 1913—Suite

Construction de cabanes pour outillages, etc.

(\$1,708.54)

Binette, A.....	2 00	Lefebvre, Adélar.....	4 00
Blanchette, Esdras.....	1 20	Létourneau, C.....	12 00
Bleau, David.....	19 60	Longtin, Albert.....	12 00
Bonneau, Alex.....	2 00	Longtin, Firmus.....	18 00
Deneault, Arthur.....	1 80	Longtin, Eugène.....	1,597 95
Fitch, M.-L.....	14 50	Roy, Narc. E.....	6 49
Giroux, Téléphore.....	2 00	Versaille, Philippe.....	3 00
Leblanc, V.....	12 00		

Travaux de terrassement à St-Philippe et à St-Jacques

(\$18,383.49)

Dini, Alberto.....	St. Philippe.....	4,416 50
do.....	St. Jacques.....	13,966 99

Construction de ponceaux

(\$24,163.86)

O'Connor Bros.....	Huntingdon.....	24,163 86
--------------------	-----------------	-----------

Creusage de puits

(\$2,081.96)

Alexandre, John.....	58 15	Longtin, Eugène.....	33 16
Daigneault, Jos.....	6 75	Pierre, Elzéar.....	7 00
Feely & Sons, J. E.....	1,976 90		

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} JUIN 1913—Suite

Charbon et bois pour locomobiles et rouleaux

(\$8,841.02)

Baril, Euclide.....	64 30	Godin & Cie.....	59 61
Barrière, Coupal.....	3 00	Labonté, Arthur.....	3 00
Bélanger, D.....	1 50	Laurin, Frs.....	8 25
Binette, Alex.....	8 00	Longtin, Henri.....	29 49
do Aristide.....	4 00	Madden & Fils.....	1,618 77
do Wilfrid.....	8 00	Masten, J.-E.....	140 00
Bisaillon, Aimé.....	4 00	Prévost, Wilfrid.....	3 00
Brosseau, Chry.....	4 00	Richard, Elie.....	6 00
Bourgeois, Pierre.....	6,801 23	Roy, N.-H.....	6 30
Bouvier, Nap.....	3 00	Société de fabrication de beurre	
Clarkson, A.-H.....	21 00	de St.-Valentin.....	26 57
Coupal, Philippe.....	16 00	Tremblay, Arthur.....	2 00

Déchargement de charbon

(\$169.30)

Clarkson, A.-H.....	40 50	Robinson, R.....	7 65
Gamache, P.....	6 75	Sanésec, Edouard.....	95 00
Nolette, Isaïe.....	5 00	Tremblay, Alfred.....	7 65
Poirier, Jos.....	6 75		

Réparations des outillages, etc.

(\$810.01)

Babeux, Jos.....	2 55	Fortin, Arthur.....	40 00
Bissonnette, J.-J.....	39 81	Gervais & Frère, C.-O.....	5 42
Boudreau, Alfred.....	66 40	Gratton, O.....	32 80
Biscornet, Ephraïm.....	32 80	Laurin, Frank.....	1 25
Brisbrin, T.-W.....	1 05	Lefebvre, Zénophile.....	1 00
Brunelle, Jos.....	77 25	Pagé, Roch.....	2 80
Chenail, Jos.....	157 55	Rancourt, Isaïe.....	112 40
Daggett, L.....	9 14	Robidoux, Calixte.....	24 76
Dumas, Octave.....	4 60	Roy, Henri.....	91 66
Filion, Antoine.....	41 14	Sheridan Iron Works.....	62 23
Falcon, C.-E.....	3 40		

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} JUIN 1913—Suite

Loyer des terrains pour installation des outillages, etc.

(\$1,205.00)

Adam, Hormisdas.....	40 00	Longtin, Eugène.....	40 00
Bélanger, David.....	40 00	Longtin, H.....	40 00
Bourdeau, Jos.....	40 00	Lathe, Grant.....	40 00
Bouvier, Nap.....	40 00	Landry, Philippe.....	40 00
Bisaillon, Jos.....	40 00	Mailloux, E.....	40 00
Brousseau, C.....	40 00	Martin, Elz.....	40 00
Coupal, Zotique.....	40 00	Palin, Sam.....	40 00
Caron, Nap.....	40 00	Perron, Céphas.....	40 00
Derome, Ernest.....	40 00	Rémillard, Parfait.....	40 00
Dupuis, Auguste.....	40 00	Rémillard, Nap.....	40 00
Gagnon, Emile.....	35 00	Richard, Firmus.....	40 00
Grégoire, Nap.....	40 00	Stuart, W.-A.....	40 00
Girard, Alarie.....	40 00	Surprenant, Damase.....	50 00
Lestage, David.....	40 00	do Ls.....	40 00
Lefebvre, Donat.....	40 00	Teskey, Jos.....	40 00

Fraser, Alex., ingénieur en charge. Rôles de paye des ouvriers, comme suit :

(\$139,351.07)

Du 15 au 30 juin 1912.....	6,557 73
Du 1 ^{er} au 15 juillet 1912.....	11,491 50
Du 16 au 31 juillet 1912.....	17,880 39
Du 1 ^{er} au 15 août 1912.....	14,671 37
Du 16 au 31 août 1912.....	19,193 75
Du 1 ^{er} au 15 septembre 1912.....	14,748 19
Du 15 au 30 septembre 1912.....	13,211 99
Du 1 ^{er} au 15 octobre 1912.....	15,443 00
Du 16 au 31 octobre 1912.....	15,268 49
Du 1 ^{er} au 20 novembre 1912.....	7,384 66
Du 8 août au 20 novembre 1912 (spécial).....	3,500 00

Achat de pierre, transport d'outillages, etc...

(\$53,503.79)

Fraser, Alex.....	Ingénieur en charge,	Transport d'outillages.....	1,500 00
do.....	do	Dépenses de bureau, à Napierville..	400 00
do.....	do	Achat de pierre, en 1912-1913.....	51,603 79

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} JUIN 1913—Suite

Traitements (\$3,533.54)

Blanchette, Esdras.....	Chaîneur.....	52 50
Bourgeois, Aldé.....	Comptable.....	642 00
Bernier, Calixte.....	Chef de district.....	752 50
Cardinal, E., fils.....	Chaîneur.....	39 00
Cardinal, E., père.....	do.....	12 00
Charron, Alex.....	do.....	10 00
Clarkson, A.-H.....	Porte-mire.....	7 50
Cloutier, J.-B.-N.....	Niveleur.....	589 60
Delisle, Timothée.....	Préposé aux réparations.....	135 35
Destroismaisons, Prudent.....	Commis.....	249 25
Denault, L.-F.....	Chaîneur.....	15 00
Filion, Omer.....	Porte-mire.....	9 00
Gagné, H.....	Ingénieur.....	62 00
Gagné, Wilfrid.....	do.....	37 50
Girard, Jos.....	Journalier.....	19 00
Henry, Pierre.....	Niveleur.....	114 40
Lefebvre, Zénophile.....	Menuisier.....	3 25
Lefebvre, Cyprien.....	Chaîneur.....	15 00
Locat, F.....	do.....	7 00
Lazure, Jos.....	do.....	9 00
Martin, Conrad.....	Porte-mire.....	15 00
Morency, Jos.....	Charretier.....	10 84
Morin, Lucien.....	Journalier.....	10 35
McGill, J.-W.....	Chef de district.....	677 50
Palin, Moïse.....	Journalier.....	10 00
Payant, Henri.....	do.....	23 00
Prévost, Wilfrid.....	do.....	6 00

Traitement des mesureurs de pierre (\$1,594.50)

Adam, Hormidas.....	2 25	Hughes, John.....	82 00
Bélanger, Ulfranc.....	146 25	Jolivette, J.-B.....	72 00
Bélanger, David fils.....	46 00	Longtin, Côme.....	40 00
Bélanger, Pierre.....	10 00	Legrand, Raymond.....	40 50
Blanchette, Esdras.....	40 50	Longtin, F.....	42 75
Beaudin, H.....	36 00	McNeil, A.....	42 75
Bissonnette, J.-I.....	40 50	Normandin, C.....	13 50
Beaulieu, Arthur.....	101 25	Robert, Jean-Ls.....	94 75
Coupal, Philippe.....	46 00	Rémillard, Parfait.....	22 00
Corbière, P.-E.....	92 00	Régnier, Fortunat.....	46 00
Cropper, C.-J.....	42 00	Robert, Pierre.....	94 50
Duquette, A.....	24 75	Racine, G.....	24 75
Dechesne, Horace.....	153 00	Richard, Ulric.....	22 00
Fortin, Avila, fils de Jos.....	24 75	Trudeau, J.-E.....	118 00
Girard, A.....	33 75		

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

ROUTE EDOUARD VII, DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1912 AU 1^{er} JUIN 1913—Suite

Dépenses de voyage (\$5,249.91)

Barbeau, Jos.....	Commis.....	25 00
Bélanger, Ulfranc.....	Mesureur.....	30 30
Brunelle, Wilfrid.....	Ingénieur de locomobile.....	2 00
Bernier, Adrien.....	Ingénieur de rouleau.....	12 45
Bernier, Calixte.....	Chef de district.....	632 85
Bourgeois, Aldéi.....	Comptable.....	338 50
Beaulieu, Arthur.....	Instructeur.....	11 30
Cloutier, J.-B.-N.....	Niveleur.....	917 51
Caouette, Paul.....	Instructeur.....	14 15
Clarkson, A.-H.....	Charretier.....	5 00
Couture, Jules.....	Instructeur.....	2 00
Destroismaisons, Prudent.....	Commis.....	163 80
Delisle, Thimothée.....	Préposé aux réparations.....	458 00
Deschênt, Horace.....	Ingénieur.....	61 00
Duchesnay, C.-L.....	Instructeur.....	18 20
Frégeau, Amédée.....	Préposé aux réparations.....	360 13
Fraser, Alex.....	Ingénieur.....	875 78
Francœur, Marc-Aurèle.....	do.....	28 10
Gagné, W.....	Instructeur.....	36 55
Gagné, J.-P.....	Ingénieur.....	7 45
Gallichand, Fred.....	Instructeur.....	41 10
Henry, Pierre.....	Aide-niveleur.....	88 10
Houde, Ephrem.....	Ingénieur de locomobile.....	36 00
Hébert, Victor.....	Ingénieur.....	3 60
Hamel, Francis.....	Ingénieur de rouleau.....	30 65
Létourneau, Arthur.....	Journalier.....	5 20
Lemieux, Max.....	Instructeur.....	38 95
Longtin, Eugène.....	do.....	100 20
Lacasse, Avila.....	do.....	9 05
Laurin, Frank.....	do.....	5 00
Lizotte, Lucien.....	do.....	40 65
L'Ecuier, Jérémie.....	do.....	26 90
Lamarre, Ocsar.....	Ingénieur.....	11 45
Leclerc, Alb.....	do.....	27 85
Morin, Aug.....	Instructeur.....	50 80
McNeil, A.....	do.....	5 20
Moreau, Geo.....	do.....	44 95
Martin, Philibert.....	do.....	75 35
Mongeau, Max.....	do.....	11 25
McGill, J. W.....	Chef de district.....	502 54
Perluzzi, Chas.....	Journalier.....	34 50
Pothier, Albert.....	Instructeur.....	9 00
Robidoux, Victor.....	do.....	6 00
St-Pierre, Frédéric.....	Ingénieur de locomobile.....	25 25
St-Louis, Jos.....	Ingénieur.....	16 80
Tremblay, Wilfrid.....	Ingénieur de locomobile.....	3 50

Divers paiements (\$2,969.17)

Algoma Labor Exchange..	Montréal.....	Main-d'œuvre.....	40 25
Bisaillon, Aimé.....	St-Jacques.....	Loyer de maison.....	40 00
Bédard, Raymond.....	do.....	Une charrue.....	7 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX

Route Edouard VII du 1er juillet, 1912 au 1er Février 1913 Suite

Divers paiements—Suite

Bourgeois, Pierre.....	Napierville....	Gazoline.....	9 90
Brousseau, Victor.....	St-Philippe....	Déplacement d'une grange.....	25 00
Barbeau, Edgar.....	Lacolle.....	Hivernement d'outillage.....	6 00
Comeau, Max.....	do.....	Transport de pierre.....	9 18
Carbonneau, Jos.....	St-Philippe....	Loyer de réservoir.....	6 00
Canadian Bank of Com- merce.....	St-Jean.....	Echange sur chèques.....	57 70
Contant, Geo.....	Laprairie.....	Dynamite pour carrière.....	13 85
Cloutier, J.-B.-N.....	L'Islet.....	Loyer d'un niveau.....	42 50
Canadian Mineral Rubber Co.....	Montréal.....	Loyer de chaudières à vapeur.....	76 50
Dupuis, Eugène.....	St-Philippe....	Déplacement d'une grange.....	5 00
Demeule, Emilien.....	do.....	Loyer d'un hangar.....	2 00
Dini, J.-H.....	do.....	Pension de 16 hommes à St-Philippe.....	24 00
Demers, Hormisdas.....	Napierville....	Dommmages par incendie.....	5 00
Deneault, Arthur.....	do.....	Dommmages à sa propriété.....	10 00
Delisle, Timothée.....	Pont-Rouge.....	Hivernement d'outillage.....	7 00
Jobin, J.-B.....	do.....	Sable.....	2 00
Fréchette, Mme L.....	Napierville....	Loyer d'un hangar pour magasin.....	15 00
Giroux, Nap.....	Lacolle.....	Eau.....	70 00
Girard, Wilfrid.....	do.....	Déchargement d'asphalte.....	6 00
Grenon, Jos.....	do.....	Transport de pierre.....	10 61
Landry, Philippe.....	do.....	do.....	13 63
Lefebvre, A. Dr.....	St-Philippe....	Soins médicaux.....	227 00
Longtin, Eug.....	do.....	Hivernement d'outillage.....	15 00
Lathe, Grant.....	do.....	Charroiyage d'eau.....	21 25
L'Ecuyer, Jérémie.....	St-Jacques....	Indemnité pour frais d'hôpital et de méde- cins.....	99 50
Lancôt, J.-B.....	do.....	Loyer d'un rouleau.....	4 00
Langlois, Jos.....	Laprairie.....	Indemnité pour désistement de contrat.....	400 00
Lapierre, C.-C.....	Montréal.....	Acompte sur travaux de pavage en béton à Napierville.....	1,500 00
Lavoie, Wilfrid.....	Montréal.....	Déchargement d'asphalte.....	6 00
Martin, E.-P.....	St-Philippe....	Déplacement d'une grange.....	20 00
Pearson, W. E.....	Lacolle.....	Gazoline.....	33 00
Perron, A.....	St-Philippe....	Travaux de fossés.....	10 80
Palin, Sam.....	do.....	Loyer de maison.....	9 00
Ramacieri, Pasquale.....	do.....	—Indemnité.....	75 00
Racine, Ovide.....	Québec.....	Confection de profils.....	25 00

270,081 26

Octrois pour l'achat de tuyaux en béton

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux (\$12,316.86)

MUNICIPALITÉS :

COMTÉS :

St-André.....	Argenteuil.....	93 09
do.....	do.....	9 33

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois pour l'achat de tuyaux en béton :

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux—Suite

MUNICIPALITÉS :	COMTÉS :	
Carillon.....	Argenteuil.....	23 93
Canton Warwick.....	Arthabaska.....	170 80
Ste-Victoire.....	do.....	38 93
St-Pie.....	Bagot.....	91 06
Sacré-Cœur de Jésus.....	Beauce.....	45 87
St-Augustin de Woburn.....	do.....	8 88
St-Louis de Gonzague.....	Beauharnois.....	17 07
do.....	do.....	41 33
St-Charles.....	Bellechasse.....	98 50
St-Valier.....	do.....	42 10
St-Gervais.....	do.....	59 42
St-Raphael.....	do.....	45 30
St-Michel.....	do.....	31 40
St-Gabriel de LaDurantaye.....	do.....	26 76
Berthier.....	Berthier.....	9 98
Ste-Genève.....	do.....	4 33
do.....	do.....	30 58
St-Norbert.....	do.....	187 06
do.....	do.....	13 66
St-Ignace de Loyola.....	do.....	13 00
Visitation de l'Île Dupas.....	do.....	2 40
Eastman.....	Brome.....	44 11
Potton.....	do.....	82 28
St-Prosper.....	Champlain.....	15 00
St-Maurice.....	do.....	8 87
Ste-Anne de la Pêrade.....	do.....	32 44
St-Séverin.....	do.....	40 63
Batisca.....	do.....	12 81
St-Etienne de la Malbaie.....	Charlevoix.....	34 80
Ste-Philomène.....	Châteauguay.....	34 00
do.....	do.....	4 37
Très St-Sacrement.....	do.....	15 56
Canton Newport.....	Compton.....	196 63
do.....	do.....	21 50
do Westbury.....	do.....	29 77
do.....	do.....	15 55
Whitton-Nord.....	do.....	12 94
Canton Eaton.....	do.....	133 13
Auckland.....	do.....	165 53
St-Isidore d'Auckland.....	do.....	78 93
St-Eustache.....	Deux-Montagnes.....	34 43
Ste-Scholastique.....	do.....	455 48
Ste-Hénédine.....	Dorchester.....	42 30
St-Maxime.....	do.....	9 60
Kingsey-Falls.....	Drummond.....	19 71

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois pour l'achat de tuyaux en béton :

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux—Suite

MUNICIPALITÉS :	COMTÉS :	
Wickham.....	Drummond.....	24 72
St-Cyrille de Wendover.....	do.....	10 66
Durham-Sud.....	do.....	91 32
Havre-aux-Maisons.....	Gaspé.....	2 65
Etang du Nord.....	do.....	70 09
St-Sébastien.....	Iberville.....	29 32
Ste-Anne de Sabrevois.....	do.....	42 00
St-Félix de Valois.....	Joliette.....	49 59
St-Thomas de Joliette.....	do.....	21 27
St-Cléophas.....	do.....	31 02
St-Paul.....	do.....	38 00
St-Denis.....	Kamouraska.....	104 04
N.-D. de Liesse de la Riv.-		
Ouelle.....	do.....	475 80
Ste-Anne de la Pocatière.....	do.....	148 16
L'Ange Gardien d'Angers.....	Labelle.....	37 20
Cœur T.-P. de la B.-V.-		
M. de Plaisance.....	do.....	47 35
Ste-Angélique.....	do.....	35 17
Portland-East.....	do.....	48 50
St-Joseph d'Alma.....	Lac St-Jean.....	17 28
St-Méthode.....	do.....	118 65
St-Constant.....	Laprairie.....	114 81
St-Paul l'Ermite.....	L'Assomption.....	23 90
St-Roch de l'Achigam.....	do.....	169 80
St-Lin.....	do.....	80 36
St-Henri de Mascouche.....	do.....	86 28
Ste-Rose.....	Laval.....	5 33
St-Romuald.....	Lévis.....	9 73
St-Henri de Lauzon.....	do.....	14 57
St-Jean Chrysostôme.....	do.....	14 68
St-Nicolas.....	do.....	57 89
St-Roch des Aulnaies.....	L'Islet.....	29 83
St-Jacques de Parisville.....	Lotbinière.....	46 02
St-Agapit.....	do.....	16 43
St-Gilles.....	do.....	17 79
Notre-Dame du Sacré-Cœur.....	do.....	7 13
Ste-Philomène.....	do.....	35 67
St-Antoine de Tilly.....	do.....	136 34
St-Edouard.....	do.....	62 59
Leclercville.....	do.....	157 50
Ste-Ursule.....	Maskinongé.....	6 60
St-Léon.....	do.....	38 57
St-Joseph de Maskinongé.....	do.....	58 13
St-Jérôme.....	Matane.....	53 60

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois pour l'achat de tuyaux de béton—Suite

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux—Suite

MUNICIPALITÉS :	COMTÉS :	
Leeds.....	Mégantic.....	43 61
St-Thomas.....	Missisquoi.....	61 30
Philipsburg.....	do.....	12 30
Village Dunham.....	do.....	44 80
St-Georges de Clarenceville.....	do.....	85 94
St-Esprit.....	Montcalm.....	136 63
St-Pierre.....	Montmagny.....	21 02
St-Léonard.....	Nicolet.....	172 03
St-Grégoire.....	do.....	66 63
St-Pierre les Becquets.....	do.....	88 38
St-Célestin.....	do.....	37 83
Ste-Cécile de Lévrard.....	do.....	31 75
St-Wenceslas.....	do.....	34 13
St-Jean-Baptiste.....	do.....	84 89
Ste-Eulalie.....	do.....	18 24
Ste-Sophie de Lévrard.....	do.....	12 31
Laval.....	do.....	70 22
Ste-Angèle de Laval.....	do.....	161 10
Waltham.....	Pontiac.....	7 35
St-Joseph de Deschambault.....	Portneuf.....	71 78
St-Alban.....	do.....	64 00
St-Augustin.....	do.....	65 48
St-Jean Baptiste des Ecu- reuls.....	do.....	79 73
Cap Santé.....	do.....	302 53
St-Raymond.....	do.....	36 29
St-Charles de Charlesbourg.....	Québec.....	74 18
Stoneham & Tewkesbury.....	do.....	23 08
St-Gabriel-Ouest.....	do.....	16 21
Ste-Victoire.....	Richelieu.....	100 96
St-Louis de Bonsecours.....	do.....	10 44
St-Roch de Richelieu.....	do.....	42 66
St-Aimé.....	do.....	48 63
St-Robert.....	do.....	60 18
Ste-Anne de Sorel.....	do.....	161 23
St-Ours.....	do.....	97 50
Windsor.....	Richmond.....	170 00
Cantons Melbourne & Brompton-Gore.....	do.....	297 45
Kingsbury.....	do.....	9 40
St-François Xavier de Brompton.....	do.....	62 65
Pointe-aux-Pères.....	Rimouski.....	2 31

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois pour l'achat de tuyaux en béton :

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux—Suite

MUNICIPALITÉS :	COMTÉS :	
Ste-Angèle de Monnoir.....	Rouville.....	113 00
Notre Dame de Bonsecours.....	do	12 72
St-Hilaire.....	do	23 22
St-Paul d'Abbotsford.....	do	104 60
Canton Ely.....	Shefford.....	209 61
St-Valérien.....	do	23 06
St-Alphonse.....	do	29 27
Ste-Pudentienne.....	do	25 19
Nord Stukely (part-est).....	do	31 05
Ely-Nord.....	do	8 33
Ste-Cécile de Milton.....	do	11 31
Village Compton.....	Sherbrooke.....	47 55
Canton Orford.....	do	92 23
Village Station du Coteau.....	Soulanges	43 88
St-Polycarpe.....	do	166 36
St-Télesphore.....	do	14 29
St-Herménégilde.....	Stanstead	75 55
Barnston.....	do	123 72
Hatley.....	do	104 08
St-Barnabé	St-Hyacinthe.....	33 29
St-Damase.....	do	136 05
St-Denis.....	do	82 17
St-Hyacinthe.....	do	67 80
St-Bernard.....	do	3 33
St-Charles.....	do	12 69
St-Valentin.....	St-Jean.....	34 80
Ste-Marguerite de Blairfin-		
die.....	do	323 80
Yamachiche.....	St-Maurice.....	183 87
Pointe du Lac.....	do	30 47
Baie de Shawinigan.....	do	10 00
N.-D. du Portage.....	Témiscouata.....	23 42
St-Arsène.....	do	29 17
St-Epiphanie	do	31 47
Ste-Adele.....	Terrebonne	5 53
Vaudreuil, Paroisse de.....	Vaudreuil	54 38
Vaudreuil village.....	do	17 78
St-Antoine.....	Verchères.....	26 84
Ste-Théodosie.....	do	136 35
Varennnes.....	do	18 70
St-Marc.....	do	145 68
Ste-Julie.....	do	97 05
St-Camille.....	Wolfe.....	61 13
Weedon Centre.....	do	43 04
Canton Weedon.....	do	58 42

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois pour l'achat de tuyaux en béton

Contribution d'un tiers du coût et du transport des tuyaux—Suite

MUNICIPALITÉS :

COMTÉS :

Dudswell-Sud.....	Wolfe.....	56 32
St-Gérard Majella.....	Yamaska.....	45 83
St-David.....	do	155 83
St-Pie de Guire.....	do	39 86
St-Antoine de la Baie du Febvre.....	do	286 37
St-François du Lac.....	do	124 52
St-Thomas de Pierreville....	do	36 69
St-Elphège.....	do	153 95
Notre-Dame de Pierreville....	do	32 88
Village de Pierreville.....	do	90 33
Arthur Blais, St-Valier.....	Bellechasse (particulier).....	49 66

Allocations spéciales aux municipalités suivantes : (\$31,801.69)

Argenteuil.....	Canton Chatham.....	Améliorations au chemin "Brown- burg".....	285 98
do	St-André.....	Abaissement de côtes dans le chemin "Lachute".....	500 00
do	St-Jérusalem.....	Améliorations dans le chemin "Lachute".....	436 33
Arthabaska.....	Tingwick.....	Terrassement et empierrement dans des côtes au 6ème rang.	100 00
Bagot.....	St-Dominique.....	Abaissement de côtes.....	250 00
do	Ville d'Acton Vale.....	Gravelage en 1911, chemin Rox- ton Falls.....	243 06
Beauce.....	Corp. Aubert-Gallion.....	Amélioration à la route de St- Guillaume et reconstruc- tion d'un pont.....	200 00
do	St-François.....	Ouverture et détournement d'un chemin dans le 1er rang.....	500 00
do	St-Joseph.....	Amélioration du chemin entre Beauce Jonction et St-Joseph.	146 50
Bellechasse.....	St-Philémon.....	Réparation du chemin 4ème rang chemin "Mailloux".....	40 00
do	St-Raphael.....	Abaissement d'une côte et répa- ration de routes.....	50 00
Bonaventure.....	Maria.....	Travaux de protection contre les eaux, à Maria.....	500 00
Chambly.....	St-Hubert.....	Pierre pour macadam.....	468 41

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Allocations spéciales aux municipalités suivantes—Suite

Chicoutimi.....	St-Fulgence.....	Ouverture d'un chemin entre les 7ème et 8ème rangs du canton Tremblay	100 00
Compton.....	Whitton-Nord.....	Minage dans la route du 5ème rang.....	200 00
Dorchester.....	Ste-Germaine.....	Détournement dans la côte Beaudoin, lot 123.....	194 88
Drummond.....	N. D. du Bon Conseil.....	Améliorations dans la côte de la rivière "Nègre".....	367 88
do	Wendover & Simpson	Macadamisage en 1911.....	249 54
Gaspé.....	Percé.....	Réparations dans la route conduisant du chemin "Lemieux" à la station.....	65 00
Iles de la Madeleine.....	Étang du Nord.....	Travaux dans le chemin "des Cyr"	196 85
do	Hâvre aux Maisons.....	Macadamisage et drainage dans les chemins "Pointe Basse" et "South Beach".....	198 63
do	do	Améliorations et gravelage de chemins.....	459 14
Joliette.....	Ste-Emélie de l'Energie.....	Reconstruction du pont sur la rivière "Noire", concessions Ste-Marie et St-Joseph.....	175 17
do	St-Félix de Valois.....	Construction du pont sur la rivière "Verte".....	55 11
do	St-Jean de Matha.....	Reconstruction d'un pont sur la rivière "Bayonne" 2ème rang concession de St-Guillaume....	100 00
do	Ste-Mélanie.....	Reconstruction d'un pont en béton vis-à-vis la propriété Massicotte.....	173 97
Kamouraska.....	Ste-Anne de la Pocatière.....	Terrassement et abaissement de côtes aux approches du pont du 3ème rang, sur la rivière "St-Jean".....	217 57
Labelle.....	Ville Buckingham.....	Macadam en 1911.....	1,500 00
Lac Mégantic.....	Canton Gayhurst.....	Travaux de minage.....	200 00
Lac St-Jean.....	St-Bruno.....	Abaissement de côtes dans les 6ème et 7ème rangs "Labarre"	250 00
do	do	Reconstruction du pont "Michaud" et abaissement de côtes.....	150 00
do	St-Edwidge.....	Abaissement d'une côte au 6ème rang, canton "Roberval".....	50 00
do	Village Hébertville Station.....	Ouverture de la rue St-Paul et construction de 2 ponts.....	250 00
do	Hébertville.....	Abaissement de côtes, 2ème rang ouest, canton Labarre....	100 00
do	do	Reconstruction d'un pont, rivière "Bédard".....	100 00
Laprairie.....	St-Constant.....	Reconstruction d'un pont sur la rivière "St-Pierre"	300 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Allocations spéciales aux municipalités suivantes—Suite

L'Islet.....	St-Cyrille.....	Reconstruction du pont sur le Bras Nord-Est, rang 2, canton "Lessard".....	157 13
do	St-Jean Port-Joli.....	Gravelage et amélioration route "Trois-Saumons", en 1911....	83 87
do	Ste-Louise.....	Gravelage dans la route à l'est du village "St-Joseph".....	100 11
Lotbinière.....	Village Leclercville.....	Amélioration d'un pont, sur la rivière "Duchêne".....	101 20
Matane.....	Ste-Marie de Sayabec.....	Macadam en 1911.....	574 66
do	St-Jérôme.....	Reconstruction du pont "Trem- blay".....	100 00
Mégantic.....	Canton Irlande-Sud.....	Travaux chemin du 6ème rang.	60 12
do	St-Antoine de Pontbriand.....	Minage et abaissement d'une côte au 4ème rang.....	51 30
do	Ste-Sophie.....	Détournement et minage dans les 4, 7, 8 et 9èmes rangs.....	250 00
Montcalm.....	Canton Lussier.....	Construction d'un pont "Coutu"	200 00
do	St-Alexis.....	Ouverture de la route de la "Petite Ligne" à la "Grande Ligne".....	344 00
Montmorency.....	Ste-Pétronille, I. O.....	Pierre cassée.....	112 00
Nicolet.....	Gentilly.....	Construction d'un pont en béton sur la rivière "Aux Glaises", et abaissement de côtes.....	395 00
do	St-Jean-Baptiste.....	Reconstruction du pont et abais- sement des côtes "Nourry".....	323 82
do	St-Samuel de Horton.....	Reconstruction de 3 ponts en béton.....	878 51
do	St-Joseph de Blandford.....	Entretien des chemins de front...	200 00
Pontiac.....	Canton Litchfield.....	Amélioration d'un chemin près de "Stitts-Hill".....	260 00
Portneuf.....	St-Joseph de Deschambault.....	Acompte sur construction de ponts en béton.....	3,000 00
do	St-Thuribe.....	Réparation d'une côte.....	300 00
do	St-Basile.....	Macadam en 1911.....	460 48
do	N.-D. de Portneuf.....	Reconstruction de ponts, quai et mur en béton.....	1,149 67
do	Cap-Santé.....	Elargissement et minage "Côte de la Grève".....	703 38
do	St-Raymond.....	Construction du pont "Des Cantin", sur le Petit Sague- nay.....	300 00
Québec.....	Ste-Foy.....	Minage dans la route de Sillery..	500 00
do	N. D. des Laurentides.....	Construction d'un quai, chemin du Lac Beauport.....	233 10
Richmond.....	Cantons Melbourne et Brompton Gore.....	Travaux de nivellement dans le chemin "Salmon Creek's Ri- ver".....	700 00
do	Ville Bromptonville.....	Gravelage en 1911 dans les rues Larocque et de l'Eglise.....	138 46
do	Village Asbestos.....	Gravelage en 1911.....	200 00
Rimouski.....	St-Donat.....	Travaux dans la route "Tardif".	100 00
do	Conseil du Comté.....	Reconstruction d'un pont sur la rivière "Mathieu".....	500 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Allocations spéciales aux municipalités suivantes—Suite

Rimouski.....	St-Germain.....	Ouverture "Route Centrale"...	871 33
do	do	Reconstruction d'un pont, canton "Neigette"	300 00
Rouville.....	Ange-Gardien.....	Gravelage en 1911.....	959 42
do	Ste-Angèle de Monnoir.....	do	77 50
do	St-Hilaire.....	Reconstruction du pont "Isaac Anthier", 2ème concession du "Brulé"	250 00
St-Hyacinthe.....	St-Bernard.....	Confection de la route entre Michaudville et Fleury.....	97 38
St-Maurice.....	St-Etienne des Grès.....	Reconstruction d'un pont sur la rivière Yamachiche.....	200 00
do	Ste-Flore	Reconstruction du pont 2ème rang Ste-Catherine.....	150 00
do	Yamachiche.....	Améliorations côte "Bournival"	150 00
Shefford.....	St-Alphonse.....	Gravelage en 1911.....	299 47
Sherbrooke.....	Compton Village.....	Gravelage et entretien en 1911..	320 00
Témiscouata.....	St-Eloi.....	Octroi pour terminer les travaux dans la côte de la Montagne....	292 66
do	St-Patrice Riv. du Loup.....	Transport d'un arrosoir et d'une charrue	12 78
Terrebonne.....	St-Louis de Terrebonne.....	Diverses réparations au concasseur.....	18 95
do	Ste-Thérèse.....	Engin à gazoline, articles pour outillages, etc.....	285 23
Vaudreuil.....	Vaudreuil.....	Ouverture route reliant rang St-Grégoire à Soulanges.....	200 00
do	do	Macadam en 1911.....	1,113 82
do	Village Como.....	do	800 00
do	St-Lazare.....	Ouverture de la montée Harwood allant à Ste-Angélique..	200 00
do	Village de Vaudreuil.....	Macadam en 1911.....	382 47
do	do	Travaux de voirie sur la rive nord de la rivière Richelieu.	300 00
Wolfe.....	Wotton.....	Gravelage en 1911.....	427 29
do	Canton Stratford.....	Terrassement et empierrement ..	227 29
Wright.....	do Masham.....	Détournement de côtes chemin de la "Pêche"	375 00
Yamaska.....	St-Guillaume.....	Abaissement d'une côte, côté sud-ouest Rivière "David".....	200 00
do	do	Terrassement et exhaussement rivière St-Prime.....	198 67
do	St-Pic de Guire.....	Reconstruction du pont "Yergcau"	603 80

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES BONS CHEMINS—Suite

Divers frais payés aux municipalités suivantes qui se sont servies des outillages du gouvernement :
(\$8,915.96)

COMTÉS :	MUNICIPALITÉS :	
Beauharnois.....	Paroisse de St-Timothée.....	51 45
Beauce.....	do St-Joseph.....	146 76
do	do Ste-Marie.....	367 15
Champlain.....	do Grand'Mère.....	74 60
Chambly.....	do Boucherville.....	682 44
do	Village du Bassin de Chambly.....	131 84
Charlevoix.....	do Baie St. Paul.....	435 11
Châteauguay.....	do Ormstown.....	211 66
do	Paroisse de St-Malachie d'Ormstown.....	222 36
Compton.....	Canton Dutton.....	168 51
Drummond.....	Paroisse de St-Germain de Grantham.....	169 57
Huntingdon.....	Canton Godmanchester.....	923 39
Lévis.....	Paroisse de St-Romuald d'Etchemin.....	1,668 66
Matane.....	do St-Pierre du Lac.....	277 28
Portneuf.....	do St-Basile.....	393 94
do	do Deschambault.....	27 60
Rouville.....	do Ste-Marie de Monnoir.....	189 17
Terrebonne.....	do St-Louis de Terrebonne.....	130 71
Vaudreuil.....	Village Como.....	861 37
do	do Dorion.....	160 19
Verchères.....	do Belœil.....	425 37
do	Paroisse de Belœil.....	239 12
do	do Varennes.....	117 71
do	do Ste-Julie.....	40 00

Achat de machines, etc., (\$101,224.84)

American Road Machine Co.		
Ltée.....	Divers articles pour outillages.....	227 05
Compagnie Savoie-Guay.....	Machines à chemins, charrues, etc.....	4,326 24
Compagnie Martineau.....	Articles pour outillages.....	138 97
Compagnie Chs-A. Paquet,		
Ltée.....	Pièces de rechange, outillages, etc.....	44,000 00
Faucher & Fils.....	Outillages, etc.....	35,022 81
Fonderie de Plessisville.....	Arrosoirs, etc.....	95 50
Jenckes Machine Co.....	Roues, élévateurs, etc., pour concasseur.....	463 60
Lemieux, Jos.-E.....	Divers articles pour outillages.....	1,041 69
Lemieux, N. & fils.....	do	645 78
Mussens, Limited.....	Arrosoirs, huiles, pompes, etc.....	7,414 46
Sawyer, Massey & Cie.....	56 spreaders, mâchoires, etc.....	7,672 00
Terreau & Racine.....	Mâchoires.....	176 74

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Divers frais payés aux municipalités suivantes qui se sont servies des
outillages du gouvernement—Suite

5,479.15

Octrois spéciaux pour macadam : ~~(\$7,070.62)~~

COMTÉS :

MUNICIPALITÉS :

Bellechasse,.....	St-Charles,.....	1,501.47
Brome,.....	Village de Sutton,.....	606 30
Chicoutimi,.....	Ville de Chicoutimi,.....	1,000 00
Drummond,.....	Canton Wendover & Simpson,.....	2,940 67
Témiscouata,.....	Paroisse de St-Patrice de la Rivière du Loup,.....	932 18

Octrois spéciaux pour gravelage des chemins : (\$1,675.19)

Bonaventure,.....	Paroisse de St-Bonaventure de Hamilton,	
	gravelage en 1912....	250 00
Charlevoix,.....	do St-Hilaire,.....	962 69
Lac Saint-Jean,....	do N.-D. d'Hébertville,.....	250 00
L'Islet,.....	do St-Roch des Aulnaies,.....	212 50

Octrois divers à des particuliers (\$3,734.62)

Auclair, T.....	Réparations au pont de la "rivière à Claude", canton Duchesnay,.....	15 00
Boutin, Octave.....	Travaux au quai de la rivière "Des Pointes", Bellechasse	35 00
Boutin, Johnny.....	Travaux d'améliorations dans la route du 2ème au 3ème rang, N. E. à Armagh,.....	47 90
Cadrin, Jos.....	Construction d'une digue et réparations du chemin "Rivière à la Fourche", à Armagh,.....	50 00
Coulombe, Etienne.....	Travaux dans le canton Signai,.....	300 00
Crête, Odias,.....	Amélioration de côtes à St-Casimir,.....	200 00
Duchesneau, Onésime.....	Réparations et gravelage dans la route de l'Eglise, à Armagh,.....	49 03
Flamand, J.-C.....	Réparation du chemin St-François, près du pont "Fourchet", à St-Patrice de Beauvillage,.....	450 00
Gagnon, J.-E.	Reconstruction du pont de la Grande Vallée sur le grand Ruisseau,.....	52 00
Grenon, W.....	Reconstruction du pont du "Moulin", à Chicoutimi,.....	100 00
Gravel, Victor.....	Construction de 2 ponts dans le canton Simard, à Ste- Anne de Chicoutimi,.....	146 19
Isabel, Didyme.....	Réparation d'un pont, ruisseau à Pelletier, canton Romieu, Cap-Chatte,.....	25 0

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATIONS DES CHEMINS RURAUX—Suite

Octrois divers à des particuliers (\$3,734.62)—Suite

Laganière, Charles.....	Amélioration des côtes Sauvageau, Chalifour & Girard, paroisse des Grondines.....	598 84
Martin, Etienne.....	Pont en ciment, à St-Samuel de Horton.....	45 66
Moisan, J.-F.....	Construction d'un quai dans le chemin "Pointe-à-la-Fourche".....	500 00
Pelletier, Isidore.....	Réparation au pont "Du Cordon", à Cap Chatte.....	25 00
Pelletier, Norbert.....	Reconstruction du pont "Des Glaïses" à Cap Chatte...	175 00
Poitrass, Horace.....	Reconstruction du pont du moulin des Sœurs, entre St-Charles et Ste-Elizabeth.....	400 00
Pothier, Moïse.....	Reconstruction de 5 ponts et amélioration de chemins dans la municipalité de Pointe-du-Lac, entre le 7ème rang et St-Etienne des Grès.....	62 00
Richard, Jean.....	Amélioration dans le chemin des "Buttes", de la Pointe Basse à la Dune-du-Sud.....	300 00
Tremblay, Eucher.....	Construction d'un pont sur la rivière au Caribou, et réparation d'une route dans la paroisse de Ste-Anne de Chicoutimi.....	158 00

Impressions, reliure (\$6,972.71)

Brunet, E.-M.....	30 95	Imprimerie "St. Laurent".....	71 44
Charrier & Dugal.....	90 72	Lafrance, Victor.....	298 50
Cie Imprimerie Commerciale.....	2,153 44	"La Libre Parole".....	78 76
Chouinard, C.....	41 25	"L'Eclaireur".....	275 87
Cie de Publication de Lévis.....	241 50	"Le Soleil".....	236 00
Dussault & Proulx.....	2,337 41	Poitrass, Gaudias.....	40 97
Faber, Frs N.....	1,045 35	Telegraph Printing Co.....	30 55

\$ 737.42

Transcription de documents, etc ~~(\$755.02)~~

Beaudry, J.-W.....	72 66	Larivière, Mme E.-B.....	95 20
Boulanger, Oscar.....	34 02	Lévesque, J.-C.....	14 30
Bourget, Albert.....	12 20	Lévesque, Dom.....	370 86
Demers, René.....	3 60	Matte, Jos.....	35 56
Fortier, T.-H.....	1 60	Morency, G.-H.....	22 20
Germain, Ernest.....	2 40	Nadeau, J.-A.....	13 17
Gagnon, Henri.....	12 00	Payeur, Ludger.....	7 67
Landrieu, Raoul.....	6 25	Talbot, Gustave.....	52 29

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

495.05
ROUTE MONTRÉAL-QUÉBEC ~~(\$945.05)~~

(Du 1er juillet 1912 au 25 janvier 1913)

Dansereau, J.-A.....	Ingénieur.....	Dépenses.....	108 15
Dussault, L.-P.....	Aide aux ingénieurs.....	Salaire.....	9 00
Faucher, Arthur.....	do	do	86 95
do	do	do	54 00
Forgues, P.....	do	do	4 50
Gaudreau, Amédée.....	do	do	27 00
do	do	do	31 80
Lachance, Onésime.....	do	do	27 00
do	do	do	32 25
Montminy, A.....	do	do	37 50
do	do	do	19 60
Pothier, Albert.....	do	do	27 00
do	do	do	30 30

DIVERS (\$8,151.36)

American Highway Association.....	Souscription.....	5 00
Baril, Philippe.....	Loyer de poulies, voitures, etc.....	5 80
Beaudry, Jules.....	Impression de photographies.....	25 65
Beaudry, Jos.....	do do	32 10
Bell Telephone Co.....	Loyer du téléphone.....	14 50
Compagnie Manufacturière Bertrand, F.-X.....	Réparations et divers articles pour outillages.....	104 70
Boivin & Lavoie.....	Mâchoires, etc.....	44 00
Cartier, J.-B.....	Chargement de rouleau et arrosoirs expédiées à Ste-Edwidge.....	18 50
Clément & Clément.....	Machines à écrire, etc.....	664 50
Cloutier, J.-B.....	Dépenses de voyage, re Exposition de Québec.....	140 23
Cie Paquet, Ltée.....	Secrétaire et chaise.....	42 75
Cie Chas.-A. Paquet, Ltée.....	Loyer de magasin.....	75 00
Cook & Poitras.....	Annonce.....	25 00
Copeland-Chatterson, Co., Ltée.....	Feuilles spéciales pour registres.....	29 13
Crown Furniture Cie.....	Secrétaires, bibliothèques, bureaux, chaises, etc.....	423 00

VOIKIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

DIVERS—Suite

Déry & Fils, I.-P.	Papeterie, etc.	1,681 90
Dionne, J.-A.	Aide au transport d'un outillage.	15 50
Dominion Express Co.	Transport de livres et de documents.	9 00
Drolet, F.-X.	Réparations à l'outillage à l'exposition de Québec.	84
Dugal, P.-W.	Repas aux employés à l'exposition de Québec.	30 00
Dumas, A.	Abonnements aux "Annales des Ponts et Chaussées".	8 74
Faucher, Arthur.	12 cabanes pour automobiles et chargement.	490 00
Fisher & Sons, S.	Sac de voyage.	25 65
Fréchette, Ovide.	1 série "Scientific Canadian".	21 00
Gaudreau, P.	1 forêt mécanique et accessoires.	92 75
G. N. W. Telegraph Cie.	Enregistrement du ministère de l'Agriculture et de la Voirie dans le code télégraphique.	16 00
Groves-Contant, J.-C.	Annonce dans le "Rapport Chambre de Commerce, Montréal".	25 00
Harvey, Aurélien.	Services comme aide à un ingénieur.	2 25
Harvey, Timothée, Capt.	Transport d'outillages.	140 00
Hughes, Owens Cie, Ltée.	Instruments.	148 96
Imperial Oil Co, Ltée.	Graisses, huiles, etc.	260 41
Jacob, A. Jacob.	Remboursement pour pièces de rechange de l'outillage du gouvernement.	22 65
Jeffrey, Henry.	Transport d'ingénieurs, etc.	7 00
Kennedy, S.-H.-W.	1 "Colored lantern slide".	6 00
Labbé, Paul.	Construction de cabanes.	38 40
Lacasse, Avila.	Chargement d'outillage.	136 35
Labelle, Louis.	do	40 00
Lamb, Marguerite Mlle.	Expédition de circulaires et de lettres.	25 00
Lamothe, P.	Inspections de bouilloires.	20 00
Langlois, Joseph.	Frais de voyage à Québec.	21 55
"La Revue du Commerce"	Annonce.	50 00
Laporte, Marius.	Transport des pièces pour outillage à Verchères.	8 31
Morneau, T.	Garde-magasin, divers frais de transport de pièces de rechange.	308 05
Levasseur, Nazaire.	Diverses brochures.	25 00
Madden & Fils.	Charbon.	23 26
Marcheterre, A.	Réparation d'un arrosoir.	15 00
Mailloux, Nérée, Capt.	Transport d'un outillage.	120 00
Matte, Jos.	Transport d'une machine à écrire.	1 50
Marier & Tremblay.	Enseignes.	9 75
"Magazine de Pâques"	Annonce.	25 00
McCarr, Alex.	Loyer d'automobiles.	75 00
McGraw Hill Book Cie.	5 "Harger handbooks".	15 00
McClure, J.-A.	1 "Extension Philadelphia Rod".	13 00
Mechanics Supply Cie.	Divers articles pour outillage.	12 19
Moreau, Valère.	Transport d'instructeurs et ingénieurs.	6 65
Morency, O.	Divers instruments à dessin.	30 30
Morin, L.-D.	Inspection de bouilloire.	10 00
Mussens, Ltée.	Divers articles pour outillages.	23 50
Myrand & Pouliot.	Divers articles pour les bureaux.	17 18
Norwich Union Fire Insurance Soc. Ltée.	Primes d'assurance sur machines, pièces de rechange, etc.	106 80

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

DIVERS—Suite

Paquet & Cie, Ed.....	Armoires à documents.....	73 75
Paquet, Georges.....	Charroiyage de pierre, à l'exposition de Québec.....	60 00
Paquet, J.-Arthur.....	Timbres.....	1,070 00
Picard Machine Shop.....	Réparations et pièces.....	61 15
Picard, & Fils.....	Lampes portatives.....	7 40
Powers & Cie E.-L.....	Volumcs.....	19 00
Provost, H.....	Différence sur fret de machines.....	26 92
Racine, Ovide.....	Plans de machoires.....	35 00
Roy, N.-H.....	Chargement d'un outillage.....	94 36
Roy, Philippe.....	Compilation d'articles sur la voirie, itinéraires, etc.....	69 00
Rand McNally & Cie.....	1 set "Atlas of the World".....	25 00
Simard, Alfred.....	Embarquement d'outillage pour Rougemont.....	15 00
Terreau & Racine.....	Patrons pour mâchoires de concasseurs, etc.....	94 00
The 3rd International Road Congress.....	Souscription.....	19 48
Union Typographique de Québec.....	Annonce.....	25 00
Verreault, Elz.....	Re Exposition de Québec, main-d'œuvre et transport d'un outillage.....	621 00
Wiley & fils, John.....	1 "Taylor & Thompson Concrete plain and reinforced".....	5 00

Salaires, frais de voyage et diverses dépenses des instructeurs,
ingénieurs, etc., (\$59,600.71)

Adam, J.-Anatole.....	Instructeur.....	725 43
Allard, Jos.....	do.....	647 37
Allisson, Ben.....	Ingénieur.....	468 00
Boucher, Alphonse.....	Instructeur.....	704 85
Beaudoin, Alex.....	Ingénieur.....	547 23
Bernier, Eugène.....	do.....	443 85
Bernier, Delphis.....	do.....	510 88
Bélangcr, Nap.....	Instructeur.....	521 37
Bégin, Pierre.....	Ingénieur.....	307 58
Bernier, J.-A.....	do.....	264 20
Bélangcr, Polycarpe.....	do.....	45 00
Bois, Louis.....	Instructeur.....	20 00
Boire, Albert.....	Ingénieur.....	72 50
Baril, Philippe.....	Instructeur.....	4 90
Blanchard, Désiré.....	do.....	43 70
Bernier, Adrien.....	Ingénieur.....	37 15
Barbeau, J.-B.....	do.....	30 00
Brie, Philias.....	do.....	14 30
Bérubé, Henri.....	do.....	68 50
Blanchet, Esdras.....	Instructeur.....	127 05
Bertrand, S.-A.-D.....	Inspecteur.....	248 26

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Salaire, frais de voyage et diverses dépenses des instructeurs, ingénieurs, etc.,—Suite

Bernier, Jos	Ingénieur.....	62 55
Bisson, Deus.....	do	44 00
Bélanger, U.....	Instructeur.....	100 65
Bernier, Esdras.....	Ingénieur.....	25 00
Bernier, Calixte.....	Instructeur-inspecteur.....	100 00
Chouinard, J.-G.-H.....	Ingénieur.....	598 60
Couillard, Edmond.....	Instructeur.....	493 60
Cardinal, Arthur.....	do	22 00
Couillard, J.....	do	834 30
Cunningham, Odilon.....	Ingénieur.....	536 15
Cécycr, Zénophile.....	do	269 90
Chartier, J.-F.....	Instructeur.....	327 95
Cunningham, Charles.....	Ingénieur.....	144 13
Côté, Georges.....	do	518 30
Chabot, J.-H.....	Instructeur.....	552 65
Coulombe, Georges.....	Ingénieur.....	698 85
Cloutier, J.-B.....	Instructeur.....	456 39
Cadorette, Jos.....	do	97 10
Couillard, Albert.....	Ingénieur.....	339 50
Cadorette, F.....	do	24 70
Chagnon, H.....	Instructeur.....	108 80
Cloutier, Auguste.....	do	56 25
Charette, Ernest.....	Ingénieur.....	72 50
Cruchet, A.-B.....	Conférencier.....	343 65
Caouette, Paul.....	Instructeur.....	36 15
Carpentier, Edouard.....	do	77 92
Carrier, Jos.....	do	58 00
Carbonneau, J.-L.....	do	64 95
Chouinard, Ed.....	do	58 80
Carter, John.....	do	62 00
Caron, Erase.....	do	30 75
Chandonnet, H.....	do	58 00
Caron, Léon.....	Ingénieur.....	58 95
Courchesne, A.....	Ingénieur.....	39 35
Castonguay, Arsène.....	do	57 25
Deschênes, Gustave.....	do	471 10
Deschênes, P.-M.....	Réparateur.....	1,367 56
Deschênes, Zotique.....	Instructeur.....	741 30
Duhamel, Louis.....	Ingénieur.....	374 10
Després, N.....	do	171 00
Déchesne, A.-M.....	Instructeur.....	43 65
Dubois, L.-A.....	do	307 50
Delisle, Jos.....	Ingénieur.....	269 80
Delisle, Célestin.....	Instructeur.....	213 30
Descoteaux, Jos.....	do	112 80
Déchesne, H.-M.....	Ingénieur.....	46 85
Dallaire, Georges.....	do	38 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Salaire, frais de voyage et diverses dépenses des instructeurs, ingénieurs, etc.—Suite

Fafard, Auguste.....	Instructeur.....	813 80
Faucher, Arthur.....	do	783 87
Francœur, Léandre.....	do	700 35
Francœur, Magloire.....	do	844 98
Fraser, J.-F.....	do	115 14
Fraser, J.-N.....	do	135 25
Frégeau, Amédée.....	Réparateur.....	228 95
Fortin, Amédée.....	Ingénieur.....	41 15
Francœur, L.-D.....	do	100 30
Fortin, Eugène.....	Rodman.....	11 25
Gagnon, Georges.....	Ingénieur.....	496 20
Gaudreau, Amédée.....	Instructeur.....	772 15
Gagnon Augustin.....	Ingénieur.....	582 95
Gamache, Léonce.....	do	482 05
Gamache, Arthur.....	Instructeur.....	651 85
Gauvin, Joseph.....	Ingénieur.....	553 30
Galibois, F.-X.....	Conférencier.....	2,088 65
Gauthier, André.....	Instructeur.....	601 05
Gagné, Roch.....	do	30 00
Gagné, Euclide.....	Ingénieur.....	30 00
Gagné, Wilfrid.....	Instructeur.....	112 75
Gosselin, Narcisse.....	Ingénieur.....	84 65
Gallichand, Ferd.....	Instructeur.....	30 00
Guillemette, Adolphe.....	do	30 00
Gagné, Jos.....	Ingénieur.....	56 45
Gosselin, Victor.....	do	203 45
Garand, Jos.....	do	90 00
Gagnon, Ernest.....	do	11 75
Girard, Charles.....	do	58 00
Gagné, J.-P.....	do	38 80
Gilbert, Alph.....	do	27 50
Garneau, Arthur.....	do	25 00
Gagnon, Euclide.....	do	25 45
Gauthier, Télesphore.....	do	44 00
Gagnon, Clément.....	do	25 00
Guérin, A.....	do	72 50
Hamel, Jules.....	do	627 58
Hudon, F.-X.....	do	444 45
Hébert, Phydime.....	do	311 60
Houle, Ernest.....	Instructeur.....	615 95
Houde, Geo.....	Ingénieur.....	44 80
Houde, Ephrem.....	do	87 70
Hudon, E.-E.....	do	76 15
Hamel, Ed.....	Réparateur et ingénieur.....	28 65
Houde, Henri.....	Ingénieur.....	85 20
Hamel, Francis.....	do	75 40
Henry, Pierre.....	Rodman.....	35 00
Hébert, Alf.....	Ingénieur.....	35 05
Houle, J. Albert.....	do	58 65
Jeannotte, Alph.....	do	402 90

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Salaires, frais de voyage et diverses dépenses des instructeurs, des ingénieurs, etc.—Suite

Jean, Joseph.....	Ingénieur.....	22 80
Jobin, Hercule.....	do	58 00
Kearney, Thomas.....	do	519 00
Kirouack.....	Instructeur.....	52 25
Labbé, Joseph.....	Ingénieur.....	500 00
Lazure, Max E.....	Instructeur.....	1,321 62
Laganière, Alf	Ingénieur.....	569 30
Lavallée, Siméon.....	Instructeur.....	423 60
Lebrun, Alfred.....	do	688 76
Langlois, J. H.	Ingénieur.....	15 00
Lachance, Onésime.....	Instructeur.....	666 00
Labbé, Paul.....	do	678 35
Labbé, Thomas.....	do	779 10
Lévesque, Réal J.	do -inspecteur	1,903 15
Labbé, Hon	Ingénieur.....	364 00
Lamarre, Oscar.....	do	313 00
Lizotte, Arthur.....	do	503 95
Landry, Téléphore.....	do	346 70
Lévesque, Rodrigue.....	do	442 75
Lemieux, Narc.....	Instructeur.....	407 90
Lévesque, Alphonse.....	do	417 30
Laganière, Emilien.....	Ingénieur.....	43 50
Lebrun, Ludger.....	Instructeur.....	424 25
Laganière, J. L.....	Ingénieur.....	250 60
Laurin, Frank.....	Instructeur.....	30 00
Lemieux, Max.....	do	158 55
Lizotte, Lucien.....	do	39 70
Leclerc, Albert.....	Ingénieur.....	27 65
Laprode, Alex.....	do	145 00
Laganière, Geo.....	do	141 65
Leclerc, Honorius.....	Instructeur.....	192 95
Labrie, Edouard.....	Aide	6 30
Longtin, Eugène.....	Instructeur.....	228 20
Lévesque, J. B.....	Ingénieur.....	26 85
Lebœuf, Emile.....	do	72 45
Mercure, J. N.....	Instructeur.....	672 20
Métivier, Octave.....	Ingénieur.....	493 55
Marcoux, Chs.....	do	94 75
Morin, Aug.....	Instructeur.....	74 45
Mongeau, Max.....	do	71 80
Moreau, Georges.....	do	106 00
McGill, J. W.....	Instructeur-Inspecteur.....	221 37
Moyen, Nap.....	Ingénieur.....	143 35
Maisonneuve, Floribert.....	do	88 60
Mercier, Nap.....	do	64 65
Michaud, Jules.....	do	51 25
Martin, P.....	Instructeur.....	53 70
Morin, Fortunio.....	Ingénieur.....	61 65
Morin, Nap.....	do	42 25

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Salaires, frais de voyage et diverses dépenses des instructeurs, ingénieurs, etc.—Suite

Normandeau, Thomas.....	Engineer.....	58 00
Nantel, Francis.....	Instructeur.....	39 75
Normand, Elz.....	Ingénieur.....	174 55
Nadeau, Philippe.....	do.....	125 10
Ouellette, Alfred.....	Instructeur.....	739 40
Ouellet, Auguste.....	do.....	20 00
Ouellet, Auguste.....	Ingénieur.....	83 95
Poitras, Edmond.....	do.....	576 00
Potvin, Ferdinand.....	Instructeur.....	506 35
Poitras, W.....	Ingénieur.....	207 60
Pasquet, Jos.....	Conférencier.....	99 93
Pothier, Albert.....	Instructeur.....	499 99
Paradis, J. H.....	do.....	493 57
Poitras, J.....	Ingénieur.....	57 95
Pagé, E.....	do.....	115 00
Pelletier, G. A.....	Inspecteur.....	69 15
Paré, Gaudias.....	Ingénieur.....	72 50
Plourde, Emile.....	do.....	59 20
Perron, Joseph.....	do.....	54 80
Paquet, Jos.....	do.....	65 25
Poitras, A.....	do.....	72 50
Roy, Henri.....	Instructeur.....	571 00
Roberge, Joseph.....	do.....	518 90
Rhéaume, Arthur.....	do.....	320 95
Renaud, Téléphore.....	do.....	264 25
Robichaud, Hubert.....	Ingénieur.....	116 90
Roy, J. B.....	Instructeur.....	20 00
Roy, Emile O.....	Ingénieur.....	119 80
Robitaille, Charles.....	do.....	108 15
Renné, Arthur.....	do.....	114 85
Roy, Philippe.....	Conférencier.....	379 00
Richard, Emile.....	Ingénieur.....	42 25
Sambault, Alf.....	do.....	439 00
Simpson, J. C.....	do.....	747 70
St. Pierre, Xavier.....	do.....	225 50
St. Pierre, Amédée.....	do.....	390 95
Simonneau, Edgar.....	do.....	42 00
St. Pierre, J. E.....	do.....	8 00
St. Pierre, F.....	do.....	71 10
Therriault, Ernest.....	do.....	550 55
Thompson, C. E.....	do.....	283 88
Trottier, L. O.....	Instructeur.....	683 56
Therrien, Norbert.....	do.....	738 15
Thibault, Albani.....	Ingénieur.....	337 20
Thivierge, Narcisse.....	Conférencier.....	140 38
Thibault, Félix.....	Ingénieur.....	383 95
Tremblay, Arthur.....	do.....	421 85
Vincent, Charles.....	Instructeur.....	647 51
Ward, Georges.....	Ingénieur.....	247 20

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Traitements et frais de voyage (\$23,629.89)

(\$23,629.89)

Audet, Wilfrid.....	Messenger.....	Salaire.....	90 00
Bourbonnaïs, J.-A.....	Ingénieur.....	do.....	180 74
do.....	do.....	Dépenses.....	128 65
Bourgeois, Aldéi.....	Commis.....	do.....	93 00
Bourke, E.-R.....	Messenger.....	do.....	277 95
Bedard, Albert.....	Commis sessionnel.....	do.....	70 50
Cloutier, J. B. N.....	Niveleur.....	do.....	275 00
do.....	do.....	do.....	51 60
Caron, Hon. Jos. Ed.....	Minister.....	do.....	540 87
Cloutier, J.-A.....	Commis sessionnel.....	do.....	21 00
Cloutier, Auguste.....	Commis.....	do.....	203 22
Dansereau, J.-A.....	Ingénieur.....	do.....	1,166 66
do.....	do.....	do.....	326 80
Dubé, J.-A.....	Commis.....	do.....	92 00
Destroismaisons, P.....	do.....	do.....	374 50
Dumas, Chs. A.....	Officier spécial.....	do.....	39 90
Doré J. A.....	Messenger.....	do.....	16 00
Doré, L. P.....	do.....	do.....	12 90
Dionne, Joseph.....	Commis.....	do.....	27 00
Fafard, Edouard.....	Inspecteur.....	do.....	878 69
Fraser, Alex.....	Ingénieur.....	do.....	140 70
Francoeur, Ernest.....	Commis.....	do.....	220 16
Fortin, Armand.....	do.....	do.....	18 34
Gauvreau, Ernest.....	Ingénieur.....	do.....	1,150 00
do.....	do.....	do.....	631 55
Gosselin, Albert.....	do.....	do.....	1,078 00
do.....	do.....	do.....	995 75
Gareau, A.-L.....	Conférencier.....	do.....	100 00
do.....	do.....	do.....	290 00
Gagnon, H.-L.....	Commis.....	do.....	70 00
Hébert, C. Gaspard.....	Ingénieur.....	do.....	1,150 00
do.....	do.....	do.....	1,780 25
Henry, Gabriel.....	Directeur de la Voirie.....	do.....	497 40
Lévesque, Dom.....	Commis.....	do.....	100 00
do.....	do.....	do.....	5 00
Lévesque, J. C.....	do.....	do.....	974 17
Landrieu, Raoul.....	Vérificateur.....	do.....	839 89
Larichelière, C.....	Commis.....	do.....	246 78
Lauzier, Joseph.....	do.....	do.....	225 00
Morneau, Téléphore.....	do.....	do.....	638 33
Matte, Jos.....	do.....	do.....	770 00
do.....	do.....	do.....	117 15
Michaud, B.....	Sous-Ministre.....	do.....	29 40

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Traitements et frais de voyage—Suite

Marcotte, Maurice.....	Commis.....	do	135 00
Piché, J. C.....	do	do	840 00
Payeur, Ludger.....	do	do	526 00
Pàquet, J.-Arthur.....	Comptable.....	do	75 10
Pigcon, A.....	Officier en loi.....	do	874 20
do	do	do	38 82
Santerre, A.....	Inspecteur.....	do	1,141 00
do	do	do	1,628 45
Talbot, Gustave.....	Commis.....	do	786 68
Tremblay, Gaudiose.....	do	do	124 32
Trépanier, Ed.....	do	do	27 00
Vohl, Henri.....	Ingénieur.....	do	206 57
do	do	do	291 90

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,

8 Ed. VII, chap. 10, et S. R. Q., (1909), art. 2012 à 2022.

Entretien des chemins (\$65,954.73)

COMTÉS:

MUNICIPALITÉS:

Argenteuil.....	Canton Morin-Sud.....	500 00
Arthabaska.....	do Warwick.....	500 00
do	Ste-Victoire.....	600 00
do	Canton Tingwick.....	400 00
Bagot.....	St-André d'Acton.....	200 00
do	Ste-Christine.....	200 00
do	St-Liboire.....	113 08
Beauce.....	St-Théophile.....	120 85
do	Village St-Joseph.....	62 32
do	Lambton.....	400 00
do	St-Sébastien.....	400 00
do	Cantons Unis Risborough & Partie de Marlow.....	400 00
do	Ste-Martine-de-Courcelles.....	400 00
do	Village-Sacré-Cœur-de-Jésus.....	200 00
Bellechasse.....	St-Gabriel-de-Ladurantaye.....	600 00
do	St-Valier.....	200 00
do	St-Etienne-de-Baumont.....	200 00
Brome.....	Canton Potton.....	800 00
do	Farnham-Est.....	400 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX — Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,
8 Ed, VII, chap. 10, et S.R.Q., (1909), art.s 2012 à 2032

Entretien des chemins (\$65,954.73)

COUNTIES :	MUNICIPALITIES :	
Brome.....	Canton Sutton.....	400 00
do.....	Village Eastman.....	200 00
Bonaventure.....	Musselyville.....	314 13
do.....	Canton Mann.....	231 74
Champlain.....	St-Narcisse.....	172 92
do.....	St-Tite.....	200 00
Charlevoix.....	St-Irénée.....	522 16
Châteauguay.....	Ste-Philomène.....	339 56
Chicoutimi.....	St-Dominique-de-Jonquières.....	200 00
do.....	Village-Bagotville.....	99 90
do.....	St-Ambroise.....	600 00
Compton.....	Ste-Cécile-de-Whitton-Nord.....	400 00
do.....	Canton Emberton.....	400 00
do.....	Village Sawyerville.....	200 00
do.....	St-Isidore-d'Auckland.....	400 00
do.....	Winslow-Sud.....	400 00
do.....	Canton Clifton.....	400 00
do.....	Winslow-Nord.....	400 00
do.....	Marston-Sud.....	382 04
do.....	Canton-Ste-Edwidge-de-Clifton.....	400 00
do.....	do Eaton.....	400 00
do.....	do Westbury.....	400 00
do.....	do Bury.....	400 00
do.....	do Chesham.....	400 00
do.....	Partie-est du canton Clifton.....	400 00
do.....	Canton Hereford.....	400 00
Deux Montagnes.....	St-Augustin.....	200 00
Dorchester.....	Ste-Hénédine.....	400 00
do.....	St-Maxime-de-Scott.....	368 72
do.....	St-Isidore.....	400 00
do.....	Ste-Justine-de-Langevin.....	400 00
do.....	Ste-Claire.....	400 00
Drummond.....	Canton Durham.....	400 00
do.....	L'Avenir.....	400 00
do.....	Durham-Sud.....	400 00
Gaspé.....	Ste-Adélaïde-de-Pabos.....	400 00
Huntingdon.....	Canton Hinchinbrooke.....	400 00
do.....	St-Anicet.....	400 00
Iberville.....	St-Alexandre.....	600 00
do.....	St-Georges-de-Henryville.....	400 00
Joliette.....	Ste-Emélie-de-L'Energie.....	200 00
Kamouraska.....	St-Philippe-de-Néri.....	194 08
do.....	St-Pacôme.....	600 00

VOIRIE—Duite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,

8 Ed. VII, Chap. 10, et S.R.Q., (1909), art. 2012 à 2022.

Entretien des chemins—Suite

Kamouraska.....	N.-D.-de-Liesse-de-la-Rivière-Ouelle.....	29 88
Labelle.....	Cœur-Très-Pur-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie-de-Plaisance.....	400 00
do	Cantons Unis de Blake, Bigelow, Wells & McGill.....	400 00
do	Cantons Unis de Wabassee, Dudley & Bouthillier.....	500 00
Lac Mégantic.....	Cantons Unis de Ditchfield & Spaulding.....	400 00
Lac St. Jean.....	St-Louis-Nazaire.....	381 68
do	Roberval.....	400 00
do	Village Hébertville.....	54 12
do	St-Prime.....	265 72
do	Hébertville.....	200 00
do	Canton Normandin.....	200 00
do	Ste-Croix.....	200 00
Laprairie.....	St-Philippe.....	97 16
L'Assomption.....	St-Henri de Mascouche.....	200 00
do	St-Paul l'Ermite.....	200 00
do	St-Paulin.....	150 58
do	St-Lin..... (1911)	200 00
do	do	200 00
do	St-Roch l'Achigan..... (1912)	200 00
Lévis.....	St-Nicolas.....	400 00
L'Islet.....	L'Islet.....	504 45
do	Village Bonsecours.....	23 39
do	St-Roch-des-Aulnaies.....	106 38
Lotbinière.....	St-Louis.....	600 00
do	St-Edouard.....	200 00
do	Village Leclercville.....	153 00
do	do de Deschailions.....	200 00
do	Ste-Emélie.....	500 00
do	Village Ste. Agapitville.....	56 73
do	St-Flavien.....	43 41
do	St-Agapit-de-Beaurivage.....	180 72
Maskinongé.....	St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, (1911).....	200 00
do	do	200 00
Mégantic.....	St-Pierre Baptiste.....	400 00
do	Bernierville.....	137 02
do	Canton Gayhurst.....	400 00
do	St-Augustin de Woburn.....	400 00
do	St-Antoine de Pontbriand.....	400 00
do	Partie Sud-Est de Gayhurst-Sud.....	400 00
do	St-Joseph de Coleraine.....	400 00
do	Somerset-Nord.....	400 00
do	Canton Leeds.....	400 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,

8 Ed. VII, chap. 10, et S.R.Q., (1909), art. 2012 à 2022

Entretien des chemins—Suite

Missisquoi.....	Village Cowansville.....	200 00
do	St. Armand-Est..... (1911)	400 00
Matane.....	St-Jacques-le-Majeur-de-Causapsca.....	400 00
do	St-Octave de Métis.....	200 00
Montcalm.....	St-Jacques-de-l'Achigan.....	200 00
Montmorency	St-Joachim.....	399 33
do	Ste-Pétronille, I. O.....	569 48
Nicolet.....	Bécancour.....	200 00
do	Ste-Gertrude.....	200 00
do	St-Sylvère.....	200 00
do	Précieux-Sang.....	400 00
do	St-Joseph de Blandford.....	400 00
do	Ste-Cécile de Lévrard.....	154 00
do	St-Pierre-les-Becquets.....	126 83
do	Village Bécancour.....	80 00
do	Ste-Angèle-de-Laval.....	400 05
do	Village Laval.....	123 05
Pontiac.....	Chicster.....	400 00
do	Cantons Unis de Sheen, Esher, Aberdeen & Malakoff.....	400 00
do	Canton Fabre.....	353 40
do	Village de Bryson.....	85 15
Portneuf.....	St-Basile.....	600 00
do	St-Charles-des-Grondines.....	102 53
do	St-Augustin.....	200 00
do	Village Ste-Jeanne-de-Neuville.....	30 89
do	Village St-Raymond.....	22 29
do	St-Joseph-de-Deschambault.....	400 00
do	Cap-Santé (1911).....	111 32
do	do (1912).....	200 00
do	St-Marc-des-Carrières.....	400 00
Quebec.....	St-Gérard-Magella.....	400 00
do	St-Gabriel-West.....	400 00
do	Beauport.....	200 00
do	St-Gabriel-de-Valcartier.....	500 13
do	St-Ambroise.....	200 00
do	N.-D.-des-Laurentides.....	500 00
Richmond.....	Canton Windsor.....	800 00
do	do Cleveland.....	587 11
do	St-François-Xavier-de-Brompton.....	400 00
do	Melbourne & Brompton Gore.....	400 00
Richelieu.....	St-Ours.....	200 00
Rimouski.....	St-Donat.....	200 00
Rimouski.....	N.-D.-du-Sacré-Cœur.....	500 00
do	Ste-Cécile-du-Bic.....	600 00
Rouville.....	St-Hilaire.....	138 33
do	St-Paul-d'Abbotsford.....	400 00
do	St-Césaire.....	400 00
do	N.-D.-de-Bonsecours.....	91 28

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,

8 Ed. VII, chap. 10, et S.R.Q., (1909), art. 1012 à 1022.

Entretien des chemins—Suite

Rouville.....	Ste-Angèle-de-Monnoir.....	202 83
do	St-Jean-Baptiste.....	200 00
Shefford.....	Canton Ely.....	400 00
do	St-Alphonse.....	381 66
do	Ste-Pudentienne.....	600 00
do	Partie-Est-de-Stukely-Nord.....	400 00
Sherbrooke.....	Canton Orford.....	400 00
do	do Ascot.....	400 00
do	St-Elie-d'Orford.....	373 35
do	Canton Compton.....	400 00
Stanstead.....	Canton Stanstead.....	400 00
do	Ste-Herménégilde.....	400 00
do	Ste-Catherine-de-Hatley.....	400 00
do	Village de Hatley-Nord.....	200 00
do	do Hatley.....	51 41
do	Canton Barnston.....	400 00
do	do Hatley.....	400 00
St. Hyacinthe.....	St-Charles.....	135 58
do	Ste-Marie-Madeleine.....	587 45
St. Maurice.....	Village-de-la-Baie-Shawinigan.....	200 00
do	St-Boniface-de-Shawinigan.....	200 00
St. Jean.....	St-Valentin.....	54 83
do	Ste-Marguerite-de-Blairfindie.....	600 00
Témiscouata.....	Canton Hocquart.....	400 00
do	St-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup.....	147 95
do	Village Cacouna.....	69 62
do	N.-D.-du-Lac.....	400 00
do	St-Georges-de-Cacouna.....	360 92
do	N.-D.-du-Portage.....	200 00
do	St-Clément.....	400 00
Verchères.....	Verchères..... (1911)	161 00
do	do..... (1912)	160 00
do	St-Marc.....	247 80
Vaudreuil.....	Ste-Jeanne-de-l'Île-Perrot.....	352 88
do	Ste-Madeleine-de-Rigaud.....	223 64
Wright.....	Wakefield.....	400 00
do	Templeton-Ouest.....	400 00
do	Canton Masham.....	400 00
do	Partie-Ouest du canton Hull.....	400 00
do	Northfield.....	333 81
do	Canton Egan.....	400 00
do	Township Hincks.....	400 00
Wolfe.....	Wotton..... (1911)	400 00
do	do..... (1912)	400 00
do	St-Camille.....	400 00
do	Village Beaulac.....	241 78
do	Ham-Nord.....	400 00
do	Lac-Weedon.....	173 98
do	Dudswell.....	400 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,
8 Ed. VII, chap. 10, et S.R.Q., (1909). arts. 2012 à 2022

Entretien des chemins—Suite

Wolfe.....	Village Weedon-Centre.....	173 45
do	St-Joseph-de-Ham-Sud.....	400 00
do	Village Marbleton.....	139 72
do	Canton Weedon.....	400 00
do	do Garthby.....	300 16

Macadamisage des chemins (\$41,278.07)

COMTÉS:

MUNICIPALITÉS:

Beauce.....	Ste-Marie.....	1,367 01
Bellechasse.....	St-Charles.....	3,429 32
Chambly.....	Canton Chambly.....	1,164 59
do	Boucherville.....	1,000 00
do	Village du canton Chambly.....	4,292 93
do	St-Hubert.....	4,049 77
Charlevoix.....	Village de la Baie St-Paul.....	923 15
Châteauguay.....	St-Malachie d'Ormstown..... (1911)	558 15
do	Village d'Ormstown..... (1911)	1,000 00
do	St-Joachim-de-Châteauguay.....	2,000 00
Compton.....	Ditton.....	533 92
Drummond.....	Cantons Wendover & Simpson.....	1,000 00
Huntingdon.....	Elgin.....	1,000 00
do	Canton Godmanchester.....	1,000 00
Kamouraska.....	St-Pascal.....	537 90
Lake St. John.....	St-Jérôme..... (1911)	250 00
Laprairie.....	St-Constant.....	4,053 49
Lévis.....	St-Romuald d'Etchemin.....	1,000 00
Matane.....	St-Pierre du Lac.....	116 66
Missisquoi.....	Canton Dunham.....	604 15
Montmorency.....	Château Richer.....	161 47
Portneuf.....	St-Augustin Desmaures.....	671 23
do	St-Basile.....	1,000 00
do	St-Augustin..... (1911)	179 05
do	St-Charles-des-Grondines.....	2,699 60
Quebec.....	Beauport.....	350 00
do	St-Gabriel Ouest.....	281 45
Rouville.....	Ste-Marie-de-Monnoir.....	349 06
Stanstead.....	Village North Hatley.....	1,000 00
Témiscouata.....	St-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup.....	1,000 00

VOIRIE—Suite

AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX—Suite

Subventions payées en vertu de la loi des chemins, lois 7, Ed. VII, chap. 3,

8 Ed., VII, Chap. 10, et S.R.Q., (1909), arts. 2012 à 2022

Entretien des chemins—macadamisage—Suite

COMTÉS:	MUNICIPALITÉS:	
Terrebonne	Ste-Thérèse-de-Blainville	1,000 00
do	St-Louis-de-Terrebonne	894 08
Verchères	Belœil	811 09
do	Village Belœil	1,000 00

Gravelage des chemins (\$8,028.18)

COMTÉS:	MUNICIPALITÉS:	
Bellechasse	St-Gabriel-de-Ladurantaye	500 00
do	St-Gervais	500 00
do	St-Valier	482 28
Compton	Canton Emberton	500 00
Dorchester	Ste-Claire	125 00
do	Ste-Hénédine	500 00
do	St-Maxime-de-Scott	430 68
Iberville	St-Athanase	294 28
do	St-Grégoire-le-Grand	500 00
L'Islet	St-Eugène	500 00
do	St-Jean-Port-Joli	334 51
do	St-Louise	176 01
Lotbinière	St-Gilles	225 08
Portneuf	St-Jean-Baptiste-des-Ecurcils	480 71
Rimouski	Ste-Cécile-du-Ric	200 00
Shefford	Canton Granby	426 50
Stanstead	Village Rock-Island	399 64
Témiscouata	St-Epiphanie	250 00
do	St-Arsène	500 00
Wolfe	Canton Wotton	500 00
do	Village Marbleton	203 49

Total pour la voirie..... \$649,277 69

Récapitulation:

Crédit 2 Geo. V, chap. 1, No. 93 B.	\$350,000 00	
Mandats spéciaux	255,024 12	
		605,024 12

Remboursé par les municipalités	32,037 36	
Provenant de la loi des Véhicules à Moteur en 1911-12, et dépen- sé en 1912-13	12,216 21	
		<u>44,253 57</u>

Total des dépenses..... \$649,277 69

TERRES ET FORETS (\$327,383.39)

DÉPENSES GÉNÉRALES (\$80,000.00)

Dépenses de Agences (\$56,637.48)

Agence de l'Abitibi.....	Authier, Hector—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	\$	1,200	00
	Déboursés.....		1,095	45
	Frais de poste.....		27	10
				<u>\$2,322 55</u>
Agence d'Arthabaska.....	Lemieux, F. X.—			
	Salaire 12 mois au 30 juin, 1913.....		8000	
	Commission.....		95	98
	Déboursés.....		250	00
	Frais de poste.....		9	72
				<u>1,155 61</u>
Agence de Bonaventure Est...	Marcotte, J. F.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....		800	00
	Commission.....		155	56
	Déboursés.....		356	50
	Frais de Poste.....		33	32
				<u>1,345 38</u>
Agence de Bonaventure Ouest	Clapperton, W. H.—			
	Salaire 12 mois au 30 juin, 1913.....		600	00
	Commission.....		36	30
	Déboursés.....		31	10
	Frais de poste.....		11	99
				<u>679 39</u>
Agence de la Chaudière.....	de Léry, W. B. C.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....		600	00
	Commission.....		319	45
	Frais de poste.....		38	83
				<u>953 33</u>
Agence de la Chaudière Est...	Ouellet, J. A.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....		600	00
	Commission.....		231	19
	Déboursés.....		324	02
	Frais de poste.....		25	52
				<u>1,080 73</u>
Agence de Est Coulogne.....	Clarke, W.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....		500	00
	Commission.....		12	79
	Déboursés.....		32	00
	Frais de Poste.....		18	33
				<u>5,631 02</u>
Agence de Gaspé Central.....	Carter, John—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....		500	00
	Commission.....		12	79
	Déboursés.....		32	00
	Frais de poste.....		8	40
				<u>5,357 04</u>

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Dépenses des Agences—Suite

Agence de Gaspé Ouest.....	Côté, Louis.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	600 00	
	Commission.....	25 93	
	Déboursés.....	300 35	
	Frais de poste.....	14 70	
			940 98
Agence de Gaspé Est.....	L'Espérance, J. A.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	600 00	
	Commission.....	63 61	
	Déboursés.....	272 65	
	Frais de poste.....	26 11	
			962 37
Gatineau Sud et Ottawa Supérieur.....	Gendron, L. A.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	1,400	
	Déboursés.....	1,444 22	
	H. McCrady, commis, 12 mois de salaire au 20 juin, 1913.....		
	ao 30 juin, 1913.....	1,200 00	
			4,044 22
Agence de la Gatineau Nord.....	Gendron, R. M.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	700 00	
	Commission.....	57 37	
	Déboursés.....	395 50	
	Frais de poste.....	25 69	
			1,178 56
Agence de Garineau Central.....	Synek, A.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	700 00	
	Commission.....	110 61	
	Déboursés.....	244 00	
	Frais de poste.....	10 79	
			1,065 40
Agence de Grandville.....	Lebel, N.—		
	Salaire, 6 mois au 31 octobre, 1912.....	400 00	
	Commission.....	20 31	
	Déboursés.....	33 33	
	Frais de pose.....	5 27	
			458 91
Agence de Grandville.....	Patry, P. (pro-tem.)		
	Commission.....	17 92	
	Déboursés.....	232 45	
			250 37

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Dépenses des Agences—Suite

Agence de Grandville..... Lavoie, L. J. B.—			
	Salaire, 8 mois au 30 juin, 1913.....	533 34	
	Commission.....	100 47	
	Déboursments.....	348 00	
	Frais de poste.....	20 18	
			1,002 99
Agence de l'Assomption et partie de Petite Nation... Marchand, E. J.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	160 52	
	Déboursés.....	416 50	
	Frais de poste.....	23 76	
			1,400 78
Agence de l'Assomption (par- tie de l')..... Martin, J. A.—			
	Salary, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	54 02	
	Déboursés.....	12 00	
	Frais de posre.....	11 34	
			877 3
Agence du Lac St. Jean, Ouest..... Audet, Geo.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	39 92	
	Déboursés.....	64 05	
	Frais de poste.....	8 38	
			912 35
Agence du Lac St. Jean, Est. Claveau, J. A.—			
	Salaire, 12 mois au 20 juin, 1913.....	1,00 0	
	Commission.....	126 01	
	Déboursés.....	37 00	
	Frais de poste.....	9 72	
			1,268 53
Agence du Lac St. Jean, Centre..... Dumas, Edm.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	16 74	
	Déboursés.....	37 00	
	Frais de poste.....	7 09	
			860 83
Agence du Lac St. Jean, Nord-Ouest..... Poliquin, A.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	600 00	
	Commission.....	72 14	
	Déboursés.....	24 00	
	Frais de poste.....	18 97	
			715 11

TERRES ET FORET—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Dépenses des Agences—Suite

Agence du Lac Mégantic....	Lambert, J. A.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	500 00	
	Commission.....	163 83	
	Déboursés.....	401 50	
	Frais de poste.....	10 61	
		<u>1,081 34</u>	
Agence des coupes de bois, Ottawa inférieur.....	Dorion, H.—		
	Salary, 12 mois au 30 juin, 1913.....	1,200 00	
	Déboursés.....	1,187 86	
		<u>2,387 86</u>	
Iles de la Madeleine.....	Chaverie, W.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	50 00	50 00
Agence de la vallée Matapé- dia.....	Saucier, Frs., et Dionne, G. L.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	213 82	
	Déboursés.....	203 50	
	Frais de poste.....	54 75	
		<u>1,272 07</u>	
Agence de Montmagny.....	Michon, A. E.....		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	700 00	
	Commission.....	238 77	
	Déboursés.....	138 00	
	Frais de poste.....	19 95	
		<u>1,096 72</u>	
Sous-agence de Montmagny.....	Laflamme, G.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	700 00	
	Commission.....	121 18	
	Déboursés.....	143 00	
	Brais de poste.....	20 28	
		<u>984 46</u>	
Agence de la rive Nord.....	Joncas, A. E.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	1,100 00	
	Séboursés.....	1,179 30	
		<u>2,279 30</u>	
Agence de Petite Nation, Nord.....	Pagé, Nap.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800 00	
	Commission.....	303 00	
	Déboursés.....	1,099 60	
	Frais de poste.....	63 45	
		<u>2,266 05</u>	
Agence de Petite Nation, Centre.....	Joubert, M. L.—		
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	400 00	
	Commission.....	24 68	
	Déboursés.....	50 00	
	Frais de poste.....	21 12	
		<u>495 80</u>	

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Dépenses des Agences—Suite

Agence de Petite Nation,				
Est.....	Filion, S. A.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	550	00	
	Commission.....	69	18	
	Déboursés.....	273	00	
	Frais de poste.....	31	10	
				923 28
Agepce de Rimouski Est.....				
	Fraser, Alex.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	600	00	
	Commission.....	75	05	
	Déboursés.....	89	00	
	Frais de poste.....	18	58	
				782 63
Agence de Rimouski Ouest....				
	D'Anjou, J.-B.....			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	900	00	
	Commission.....	42	99	
	Déboursés.....	36	00	
	Frais de poste.....	18	11	
				997 10
Agence du Saguemay.....				
	Caron, Eug.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	840	00	
	Commission.....	96	03	
	Déboursés.....	767	50	
	Frais de poste.....	26	14	
				1,729 67
Agence de St. Charles.....				
	Boily, J. E.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	600	00	
	Commission.....	169	36	
	Déboursés.....	150	00	
				919 36
Agence Sr. François.....				
	Millier, J. C., et Biron, C. O.—			
	Salaires, 12 mois au 30 juin, 1913.....	800	00	
	Commission.....	245	23	
	Déboursés.....	292	45	
	Frais de poste.....	26	23	
				1,363 91
Agence de St. Laurent de				
Matapédia.....	Gauthier, Geo.—			
	Salaire, 12 mois au 30 juin, 1913.....	500	00	
	Commission.....	33	41	
	Déboursés.....	135	00	
	Frais de poste.....	29	43	
				697 84

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Dépenses des agences—Suite

Agence de St. Maurice.	Lord, L. A.—Agent des Terres et agent des biens des Jésuites.—		
	Salaires, 12 mois au 30 juin, 1913.	1,000 00	
	Déboursés.	700 00	
	Frais de poste.	43 71	
			1,744 61
Agence des bois de St. Maurice.	Morissette, N.-E.—		
	Salairé, 12 mois au 30 juin, 1913.	1,200 00	
	Déboursés.	588 10	
	H. B. Vallières de St. Réal, commis, 12 mois de salaire au 30 juin, 1913.	900 00	
			2,688 10
Agence de Témiscouata.	Lavoie, J. J. B., (remplacé par C. F. Beaulieu).—		
	Salairé du 31 juillet 1912 au 31 octobre, 1913.	266 66	
	Commission.	93 89	
	Déboursés.	54 25	
	Frais de poste.	8 12	
			422 92
Agence de Témiscouata.	Beaulieu, C. F., (Remplaçant J. J. B. Lavoie).—		
	Salairé du 16 octobre 1912 au 30 juin, 1913.	425 00	
	Commission.	26 90	
	Déboursés.	134 65	
	Frais de poste.	14 83	
			601 38
Agence de Coulonge Ouest.	Tremblay, J. O.—		
	Salairé, 12 mois au 30 juin, 1913.	700 00	
	Commission.	309 86	
	Déboursés.	652 00	
	Frais de poste.	22 12	
			1,683 98
Fournier, C. A.	Inspecteur adjoint des agences.—		
	Salairé, 12 mois au 30 juin, 1913.	1,200 00	
	Déboursés.	796 94	
			1,986 94
Warren, L. E.	Inspecteur adjoint des agences.—		
	Salairé, 12 mois au 30 juin, 1913.	1,200 00	
	Déboursés.	782 65	
	Frais de poste.	14 90	
			1,997 55
Boisvert, J. H.	Comptable.—		
	Timbres poste pour le département au 30 juin, 1913.		1,600 00

TERRES ET FORETS—Suite

Dépenses générales—Suite

Dépenses des agences—Suite

Récapitulation

Salaires.....	\$ 34,265 00
Commission.....	3,977 37
Déboursés.....	15,996 12
Frais de poste.....	2,398 99
	<hr/>
	\$ 56,637 48

Annonces (\$1,976.90)

Blanchet, Jos.....	Annonces, Terres, bois et forces hydrauliques.....	45 00
Bouesnel, Augt.....	do do ...	50 00
Brunet, E. M.....	do do ...	100 00
Canada Lumberman Journal.....	do do ...	25 00
Clermont, J. A.....	do do ...	35 00
Journal de la Chambre de Commerce de Montréal	do do ...	100 00
Journal de la Fête Nationale des Canadiens-Français.....	do do ...	50 00
Journal de la France-Amérique...	do do ...	25 00
La Canadienne de Paris.....	do do ...	100 00
La Cie d'Imp. de Roberval.....	do do ...	90 00
La Cie de Publication du Canada.	do do ...	126 00
La Patrie.....	do do ...	46 60
La Presse.....	do do ...	65 00
Le Progrès de l'Est, Sherbrooke...	do do ...	30 00
La Publicité de Noël.....	do do ...	8 00
La Semaine Commerciale.....	do do ...	17 00
La Revue du Commerce.....	do do ...	100 00
La Revue Economique Canadienne.....	do do ...	75 00
L'Evénement.....	do do ...	36 00
Le Spectateur.....	do do ...	98 25
Le Soleil.....	do do ...	60 00
L'Imp. Yamaska.....	do do ...	31 75
L'Union Typographique.....	do do ...	25 00
Massé, Arth.....	do do ...	25 00
Conseil national des métiers et du travail	do do ...	30 00
Paradis, J. A.....	do do ...	50 00
Paquet & Parent.....	do do ...	25 00
Parrot, Aug.....	do do ...	25 00
Poitrass, M.....	do do ...	25 00
St. Patrick's Day Souvenir Number	do do ...	25 00

TERRES ET FORETS—Suite

Dépenses générales—Suite

Annonces—Suite

The Canadian Engineer.....	Annonces, terres, bois et forces hydrauliques.....	2 70
The Globe Printing Co.....	do do	7 20
The Gazette Printing Co.....	do do	83 50
The Herald Printing Co.....	do do	105 00
The Montreal Star.....	do do	26 25
The Montreal Witness.....	do do	23 60
The Quebec Chronicle.....	do do	46 55
The Quebec Daily Telegraph....	do do	138 50

Terres de la Couronne (\$344.40)

Dépenses *re* annulation de ventes de lots

Allen, D.....	1 00	Delarosbil, L.....	50
André, P.....	50	Demers, F. X.....	3 50
April, F.....	1 10	Desaulniers, J. H.....	1 80
Aubert, V.....	1 30	Dion, U.....	70
Auger, J. L.....	2 30	Dionne, G. L.....	3 40
Autrabis, H.....	2 00	Dionne, J. R.....	12 60
Beaulieu, P. C.....	50	Donaldson, A.....	1 80
Belleau, J.....	70	Dugas, A. A.....	4 40
Bergeron, T.....	1 40	Duguay, A. N.....	70
Bertrand, F. X.....	1 20	Duguay, Gus.....	6 00
Blais, E.....	90	Dumaresq.....	50
Blanchette, J. C.....	2 30	Dumas, A.....	4 40
Bonenfant, O.....	1 00	Dumont, A.....	60
Bouchard, H.....	1 90	Duval, M.....	3 30
Bouhie, Rév. L.....	5 90	Fontaine, L. A.....	90
Bourque, P.....	1 40	Fortin, A.....	2 24
Breton, A.....	1 20	Fortin, J.....	1 00
Brochu, L. A.....	90	Fortin, N.....	1 50
Brunet, R.....	70	Fortin, L. A.....	90
Caron, E.....	3 50	Fournier, A.....	1 30
Caron, L.....	1 10	Gagné, E.....	2 10
Carrier, A.....	50	Gagnon, Révd G. H.....	60
Carter, G. E.....	1 70	Garon, H.....	4 10
Carter, M. F.....	3 40	Gaudreault, Révd A.....	2 40
Chabot, Jos.....	1 20	Gauthier, E.....	90
Chapodos, F. X.....	3 00	Gauthier, G.....	10 90
Clapperton, M. H.....	6 10	Gauthier, P.....	1 50
Clark, D.....	7 40	Gauvreau, H.....	13 10
Côté, Louis.....	1 50	Germain, N.....	5 30
Côté, Léon.....	50	Goudreau, J.....	50
Côté, T. J.....	1 90	Gratton, A.....	1 83
Dea, J. A.....	4 20		

TERRES ET FORETS—Suite

Dépenses générales—Suite

Terres de la Couronne—Suite

Dépenses *re* annulation de ventes de lots—Suite

Gregoire, A.....	50	Ouellet, J. A.....	14 50
Grenier, A.....	60	Ouellet, M. A.....	2 00
Grenier, Jac.....	14 60	Page, N.....	18 60
Guimont, P.....	4 50	Parent, Chs.....	50
Hébert, Wm.....	70	Parent, H.....	50
Hudon, L.....	1 20	Paquet, C.....	1 50
Joubert, U.....	3 20	Patoine, A.....	90
Lambert, J. A.....	3 10	Perreault, H.....	1 80
Lajeunesse, J. D.....	60	Plamondon, E. L.....	50
Langlois, Jos.....	4 00	Poirier, Jos.....	1 30
Lapointe, E.....	1 80	Poulin, E. E.....	1 50
Lapointe, P.....	60	Proulx, P. J.....	70
Larocque, J. R.....	1 80	Roberge, E.....	1 20
Lavigne, L.....	60	Rogatien, Frère.....	1 80
Lavoie, E.....	1 50	Rousseau, Chs.....	50
Leblanc, A.....	6 60	Rousseau, H.....	1 10
Leblanc, G.....	3 08	Roy, J. D.....	1 90
Ledoux, Jules.....	1 70	Saucière, Frs.....	1 80
Lemieux, Jos.....	2 30	Savard, Chs.....	1 80
Levasseur, A.....	1 10	Smith, E.....	1 80
Lord, J.....	60	St-Amand, Chs.....	5 50
Maltais, A.....	1 40	St. Croix, J.....	60
Maltais, L. M.....	50	St. Pierre, G.....	2 60
Marchand, E. J.....	8 60	Synek, A.....	10 20
Marcotte, J. F.....	12 30	Tardif, J. A.....	60
Martel, Révd J. B.....	3 00	Tardif, L. J.....	5 20
McDonald, D. M.....	1 80	Tessier, A.....	60
Michaud, E.....	1 00	Thibault, J. A.....	60
Moore, J. F.....	70	Trudel, A.....	60
Morin, F.....	1 70	Trudel, R.....	50
Nadeau, J. A.....	1 25	Turcotte, A.....	1 50
Nicole, Révd L. H.....	80	Turcotte, Jos.....	2 40
Nicole, T.....	50	Turcotte, P.....	5 50
Ouellet, B.....	1 20	Vallière, Jos.....	1 10
Ouellet, E.....	1 20	Vendal, E.....	50
Ouellet, D.....	60	Villeneuve, O.....	3 50

Bureau des examinateurs des inspeteurs de bois (\$1,205.85)

Delaney, Wm.....	Salaire et dépenses <i>re</i> examen des candidats..	
	pour licences de mesureurs de bois.....	4 5 00
Gendron, L. A.....	do do	15 00
Gendron, R. M.....	do do	327 20
Malone, Thos.....	do do	288 65
Piché, G. C.....	do do	150 00

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Terres de la Couronne—Suite

Domaine de la Couronne (\$864.75)

Amos, Arthur.....	Dépenses <i>re</i> inspection de forces hydrauliques et de lots de grève.....	374 95
Girard, J. E.....	do do	196 15
Normandin, A. B.....	do do	293 65

Fonds spécial—Biens des Jésuites (\$1,120.32)

Lassonde, J. L.....	Salaire, 11 mois au 31 mai 1913.....	1,120 00
do	Déboursés.....	247 82
Moquin, A.....	Salaire, 12 mois au 31 mars 1913.....	200 00
do	Déboursés.....	50 50

Frais judiciaires (\$2,235.25)

Hébert, Ernest.....	Dépenses <i>re</i> cause Peterborough Realty Co., M ^r Ferland <i>et al</i> Joliette.....	200 00
Smith, R. C.....	Dépenses <i>re</i> cause MacLaren vs Hanson.....	2,000 00
Taschereau, C. E.....	Copie de bail, M. J. O'Brien.....	4 00
Tremblay, J. A.....	Dépenses <i>re</i> cause, Geo. Goudreau.....	31 25

Seigneurie de Lauzon (\$929.86)

Lemieux, L.....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1913.....	700 00
do	Déboursés.....	229 86

Services spéciaux (\$14,710.99)

Dépenses de voyage pour affaires officielles

Allard, Hon. J.....	650 00	Girard, J. E.....	61 60
do (Conv. Forestière, C. B.)...	300 00	Grenier, J.....	21 00
Bedard, A.....	100 00	Lavoie, C. O.....	100 00
Bernier, C. E.....	10 00	Lemieux, F. X.....	50 00
Boivin, H.....	14 00	Manseau, J. A.....	10 15
Bouffard, J.....	241 60	Rinfret, Gust.....	22 60
Dechêne, Elz. M.....	130 43	Rouillard, Eug.....	120 00
Gingras, J. M.....	102 65		

TERRES ET FORETS—Suite

DÉPENSES GÉNÉRALES—Suite

Services spéciaux—Suite

Copie de documents

Allard, A.....	74 46	Rochon, A.....	1 00
Bedard, L. Mlle.....	76 27	Taschereau, C. E.....	2 00
Fafard, F. X.....	10 50	Trudel, F.....	1 14
Fortier, Mlle A.....	10 52	Vaillancourt, L. A.....	10 55
Gosselin, E.....	2 60	Verreault, Mlle L.....	89 00
Leveillé, W.....	39 05	White & Buchanan.....	4 00
Bell Telephone Coy.....	Téléphones.....		486 36
Canadian Electric Light Co.....	Carbone et fusée.....		1 50
Couillard, A.....	Services comme agent spécial <i>re</i> occupants sans titre dans Gaspé et Bonaventure.....		607 31
Courchène, A. E. B.....	Copie du plan et du livre de renvoi de Limoilou et compiler édition du cadastre de Québec.....		400 00
Dechêne, L.....	Honoraire <i>re</i> vente de lots dans Amos et Parent.....		150 00
Fafard, J. F.....	Copie de plans et notes d'arpentage.....		30 00
Guarantee Co'y of N. A.....	Prime sur cautionnement.....		150 00
Great North Western Telg. Co.....	Nom du dépt sur Code G. N. W.....		16 00
Julien, Eug. & Coy.....	Machine à dicter et à copier.....		315 00
Kemp, O. B.....	Services, 12 mois au 30 juin 1913.....		300 00
La Cie d'Auvents des Marchands.....	Effets pour bureaux des arpentages.....		125 70
La Société de Géographie de Qué.....	5,000 copies du livret "Les Cantons de la Province de Québec".....		250 00
"La Vigie".....	Impression.....		100 00
L'Eclaireur.....	Listes des sociétés de la Province de Québec.....		200 00
Lefrançois, A.....	"Traité des Eaux".....		14 76
L'Imp. du St-Laurent Lt'e.....	5,000 exemplaires de "Instructions pour les bûcherons".....		502 09
Lemay, R.....	Services, 18 fév. au 31 mai 1913 au bureau de la protection des forêts.....		206 00
"Le Soleil".....	1,800 copies du rapport du ministre.....		300 00
Melançon, H.....	2 Index.....		4 00
Montmigny, A.....	Copier plans, etc.....		344 00
Morency, P.....	do.....		618 00
Moore, T. J. & Coy.....	1 clavigraphie.....		131 00
Morin, T. P.....	Services après les heures régulières.....		72 75
Painchaud, A. J.....	Salaire comme fidéi-commissaire, Iles de la Madeleine... ..		150 00
Poirier, S.....	Service comme agent spécial <i>re</i> occupants sans titres dans le comté de Gaspé.....		600 00
Québec Engraving Co.....	Plateau, cartes, etc.....		12 00
Remington Typewriter Co.....	Examens et réparations de clavigraphes, mai 13 au 14 mai.....		5 00
Rouillard, Eug.....	16 copies "Précis de Géographie de l'Abbé A. Garneau".....		24 00
Samson & Filion.....	425 poteaux, bornes pour arpentage.....		81 15
Talbot, H.....	Services comme dessinateur.....		272 00
Telegraph Printing Co.....	1,200 copies du rapport du ministre.....		279 25
The Commercial Magazine Co.....	Pour article sur les ressources forestières de Québec et 50 copies d'un opuscule.....		50 00
Thivierge, A.....	Copie du terrier de l'agence Matapédia.....		350 00
Turcotte, A. N.....	Copier plans, etc.....		90 00
Vincent, R.....	Sept mois de services comme sténographe au bureau du service forestier.....		350 00

TERRES ET FORETS—Suite

Dépenses générales—Suite

Services spéciaux—Suite

Bédard, God.....	Indemnité payée à la mort de son fils, lors de l'expédition Nottaway.....	1,200 00
Gauthier, P., Mde veuve....	Indemnité payée à la mort de son mari formant partie de l'expédition Nottaway.....	1,200 00
Tremblay, L., Mde veuve ..	Indemnité payée à la mort de son mari formant partie de l'expédition Nottaway.....	1,000 00
Tremblay, enfants mineurs..	Indemnité payée à la mort de leur père, de l'expédition Nottaway.....	1,000 00

BIENS EN DESHÉRENCE

Boisjoli, J. W., N. P.....	Dépenses re biens de Ann McCormack.....	30 00
La Rimouski Fire Ass.....	Prime sur Police re do	49 20

COMPTE COURANT (\$8,233.39)

Dépôts (\$4,374.08)

Arsenault, J.....	Montant affecté au lot $\frac{1}{2}$ E de la $\frac{1}{2}$ O 28 ³¹ / Hamilton. . .	10 60
Béland, L.....	do 42/10/ McNider.....	4 00
Bélanger, N.....	do 50/1/ Guérin.....	6 12
Belvin, J. & R.....	do 2/Baie des Rochers.....	5 00
Blanchard, M.....	do 20/8/ Laverlochère.....	6 06
Boucher, P.....	do $\frac{1}{2}$ S O 21/7/ Denonville.....	25 00
Boulanger, A.....	do 22/10/ Chesham.....	20 82
Boulanger, Jos.....	do 29/8/ Botsford.....	7 00
Borland, Thos.....	do $\frac{1}{2}$ S. 1/ Isle de Paochani, Archi- pel.....	2 50
Brault, A.....	do 29/2/ Masson.....	12 00
Brière, L.....	do 20/2/ Amherst.....	6 00
Bucker, Sam.....	do 5/ Archipel du vieux fort	2 50
Cassette, D.....	do 37/10/ Figuery.....	1 74
Chalifour, Nap.....	do 47/ Robertson.....	6 12
Chouinard, Frs.....	do 21 & 22 Nedelec.....	14 40
Clark, W.....	do $\frac{1}{2}$ N. O 19 & 20/5/ Thorne.....	6 00
Clément, J. E.....	do No. 2 1e du Lac Grande Baies..	75 00
Cormier, H.....	do 19/3/ Baby.....	6 00
Cornier, L.....	do 5 & 6/7/ Leverrier.....	12 00
Cyr, Chs. N.....	do $\frac{1}{2}$ N. E. 15/5/ New Richmond....	4 00
Dauphenais, E. & H.....	do $\frac{1}{2}$ N. O. de 14/5/ S. O. Peterbo- rough.....	64 00
Dechêne, Jos.....	do 46/3/ Metabetchouan.....	4 40
Dion, F.....	do 9/9/ Talon.....	30 00
Driscoll, John.....	do Ile dans l'archipel, St. Augus- tin.....	2 00

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES COURANTS—Suite

Dépôts—Suite

Drouin, Ferd.....	Montant affecté au lot	1, 2 & 3/6/ Coleraine.....	25 00
Dunn, Ed.....	do	13/ Bonne Espérance.....	5 00
Dunn, R.....	do	do	25 65
Féguet, D.....	do	17/ Archipel du vieux fort.....	5 00
Fortin, E.....	do	12/3/ Dablon.....	4 00
Fournier, J. B.....	do	12/2/ Sydenham.....	5 12
Gagné, N.....	do	½ N.E. de 31/3/ Estcourt.....	6 06
Gagnon, L.....	do	½ S.O. de 49/8/ Bégon.....	26 25
Giguère & Cormier.....	do	6/8, 7/8 & 7/7 Leverrier.....	18 00
Godbout, J.....	do	Village Baie Saumon.....	12 50
Gravel, H.....	do	11/9/ Talon.....	6 00
Gray, H. R. D.....	do	Part S. 27/5/ Grandison.....	120 00
Grimard, O.....	do	16/9/ Chesham.....	1 00
Halewyn, J. D.....	do	1, 2, & 3/5/ Loranger.....	31 75
Hardy & Desbien.....	do	du Canton Vallières.....	70 00
Hammond, A.....	do	Iles du Lac Sucrierie.....	125 00
Huntington, Jas.....	do	Bloc B. rang A New Port.....	4 00
Jourdain, Chs.....	do	16, 17 & 18 Caut. Royer.....	5 00
Kan, A.....	do	½ N.E. de 1/1/ Kildare.....	79 50
Kates, Wm. etc.....	do	1, 5 & 6 Bonne Espérance.....	15 00
Labonté, D.....	do	4 Nedelec.....	4 76
Lacombe, J. B.....	do	29/4/ Bowman.....	36 75
Laliberté, E.....	do	4/3/ Laverlochère.....	6 00
Lambert, J. A.....	do	30/3/ Whitton.....	4 00
Landry, C. H.....	do	26/ Natashquan.....	5 00
Langlois, Jos. Jr.....	do	part 14/ North Harbor, Port Daniel.....	8 60
Langlois, L.....	do	25/6/ Boyer.....	12 86
Lanthier, H.....	do	34/5/ Robertson.....	6 00
Lapierre, A.....	do	8a Isle Michon &c.....	7 80
Larocque, A.....	do	22/N.E./ Lac Tremblant.....	120 00
Larivière, P.....	do	9/12/ Laverlochère.....	5 76
Lebreux, D.....	do	5/1/ Chloridorme.....	4 00
LeMay, S.....	do	6/3/ Coleraine.....	8 00
Linault, A.....	do	15/5/ Matapédia.....	4 00
Manjer, S.....	do	Isle aux goélands.....	10 00
Marcotte, R.....	do	47/5/ Robertson.....	6 06
Martin, P.....	do	1/ Kecarpouie.....	5 00
McAulay A.....	do	30/3/ Whitton.....	26 00
McCallister, L.....	do	8/ Bonne Espérance.....	5 00
McKennon, Jas.....	do	1/ Kecarpouie.....	5 00
Mercier, F.....	do	22/1/ Coleraine.....	4 00
Michaudville, F.....	do	6/4/ Mousseau.....	5 88
Moore, Chs.....	do	O. de 22 N.E. Lac Tremblant....	80 00
Nadeau, A.....	do	32/4/ Robinson.....	33 00
Nadeau, P.....	do	7/ Cery.....	5 00
Naud, D.....	do	part S. O. 56 S.O. Carignan.....	7 98
Nolette, P.....	do	1, 2, 3 & 4 /6/ Coleraine.....	25 00
Pelletier, Jos.....	do	9/4/ Wurtele.....	3 12
Poulin, Geo.....	do	20/2/ Jersey.....	41 75

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES COURANTS—Suite

Dépôts—Suite

Rancourt, P.	Montant affecté au lot 261A1 Watford.	3 00
Rea, H. G.	do 16, 17, 18/9 & 17/8/ Abercrombie.	470 00
Richardson, Thos.	do Ile No. 8 opp. Claidon.	6 00
Riopel, A.	do 51/4/ Lusiers.	6 00
River Ouelle P. & L. Co.	do 47, 48 & 49/1/ Painchaud.	186 00
Robin, A.	do 1/2/ Loranger.	6 00
Robin & Bureau.	do 6 & 13 Archipel du Vieux Fort.	5 00
Rooney, Chas.	do ½ N.O. of 18/3 Douglas.	2 00
Rouleau, J. M.	do 53 & 54/4/ Guerin.	12 00
Sabourin, C.	do 32/6/ Ripon.	6 00
Savard, Jos.	do 9a DeMonts.	2 50
Shetler, W. & J.	do Baie Archipel St. Augustin.	4 00
Turcotte, A.	do ½ N.O. 4/11/ Adstock.	16 00
Turcotte, Eug.	do 35/c/ Hocquart.	4 00
Wall & Kennedy.	do Kennedy Iles, &c.	15 00
Woodland & Springle.	do 8 & 18 Baie des Rochers.	5 00
Adam, S. J.	Montant remboursé sur lots Gaspé Baie, N.	4 16
Arsenault, A.	do 32/A/ Metgermette N.	6 00
Bernard, M. A.	do 27/1/ Talon.	2 00
Bolduc, L.	do 5, 10, 13, 14 & 15/2/ Louise.	25 00
Bugald, W.	do 3e part E de 17/3/ Hamilton.	2 80
Cossette, D.	do 37/10/ Figuery.	1 26
Champion, H.	do 33/A/ Metgermette N.	6 00
Côté, L.	do 11/ Taschereau.	2 05
D'Anjou, J.	do 16/A/ Duquesne.	11 68
Desmarteau, A.	do 6 & 7/13/ La Minerve.	1 00
Dubois, A.	do 23/1/ S. E. Garthby.	12 00
Duguay, G.	do 26/7/ Chavigny.	1 00
Dumais, A.	do 446 Percé.	8 00
Dumoulin, Jos.	do 18/3 Wurtele.	6 00
Gagnon, Jos.	do 3/3/ Panet.	6 00
Gagnon, S.	do 25/1/ Cabot.	2 00
Gauthier, Geo.	do 9/3/ Matapédia.	3 92
Gauthier, H.	do 25/6/ Latulippe.	6 00
Giguère, A.	do dans Leverrier.	6 00
Gravel, H.	do 19/6/ Talon.	6 00
Genier, Nap.	do 30/7/ Panet.	10 00
Guilmette, P.	do 11/ S. O. Carignan.	28 86
Joncas, A. E.	do 1/ Baie au Saumon, &c.	5 00
Jourdain, Chs.	do dans canton Royer.	5 00
Lapointe, E.	do 15/7/ Ashford.	30 10
Lavoie, J.	do 4/7/ Langevin.	98 01
Lavoie, J. J. B.	do 32/4/ Robertson.	17 00
Lebrun, P.	do ½ N.O. 24/4/ Forsyth.	54 09
Lejeune, Geo.	do 6/5/ Talon.	48 60
Marcotte, J. F.	do 14/ North Harbor/ Port Daniel.	5 80
Michon, A.	do 18 & 19/B/ Ashburton.	12 00
Ouellet, J. A.	do 57/3/ Langevin.	6 00
Quirion, Jos.	do 12/2/ Malbaie.	2 34
Rea, K. G.	do 16, 17, 18/9 & 17/8/ Abercrombie.	115 00

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES COURANTS—Suite

Remboursements—Suite

Saucier & Dionne..... Montant remboursé : payé de trop dans leurs rapports
du 12 juillet 12..... 1 00

Remboursements (\$3,859.31)

Bellefleur, A.....	Remboursement du montant payé sur le lot 4/91 La	
	Minerve.....	6 00
Bolduc, Jos.....	do 27/7/Adstock.....	4 15
Bolduc, V.....	do 19/9/ do	37 12
Boucher, Z.....	do ½ N.E. de 30/7/McNider	3 00
Brochu, J. E.....	do plusieurs lots du canton	
	d'Estcourt.....	515 64
Carbonneau, A.....	do 19/3/S.E. Peterborough..	100 00
Caron, E.....	do 20/2/ Bergeronnes.....	4 32
Carrier, Geo.....	do 20, 21 & 22/4/ Panet....	18 00
Clapperton, W. H.....	do 58/3/Nouvelle.....	2 68
Crédit Agricole.....	do plusieurs lots du canton	
	d'Estcourt.....	318 50
David, F.....	do 14 & 15/C/ Campbell.....	38 41
Demers, O.....	do 25a & 25b/1/ Ham Sud..	5 80
Doyon, H.....	do 2/8/ Girard.....	75 00
Dubé, T.....	do dans cant. Cabot.....	11 90
Ferland, P.....	do 13/3/ N.E. Peterborough	100 00
Fournier, L.....	do 2/1/Forsyth.....	3 00
Fraser, A.....	do 10/5/Matane.....	3 00
Gauthier, G.....	do 16/4/ Restigouche.....	3 35
Joly, Arth.....	do 23/3/ N.E. Peterborough	100 00
Labric, L.....	do 45/2/Raudot.....	2 00
Lafond, A.....	do Panet.....	12 00
Lamontagne, F.....	do 30/1/ Metgermette, N.....	32 13
Lavoie, J. J. B.....	do 1/2 Bungay.....	8 10
Lefebvre, X.....	do 47/9 & ½ 52/7/ Figuery..	1 50
Lemire, Jos.....	do 24/3/ N.E. Peterborough	100 00
Massicotte, Elz.....	do 15/S.E./Mailhot.....	300 00
Michon, A. E.....	do 6/D/ Ashburton.....	1 00
Millier & Biron.....	do 9/5/ Ditchfield.....	18 60
Orion, F. J.....	do 49/3/ Guerin.....	76 90
Ouellet, J. A.....	do 55/3 & 2/ 6 Langevin &	
	24/11/ Watford.....	16 00
Ouellet, M. & J.....	do 28 & 30/7/ Demers.....	12 00
Patry, P.....	do ½ O. de 99 St. Roch.....	7 15
Pepin, J.....	do 20/3/ La Minerve.....	6 00
Plourde, J.....	do 5/7/ Viger.....	8 55
Potvin, V.....	do 1, 2 & 3/10/ Langevin.....	58 39
Provost, A.....	do 20/3/N.E. Peterborough..	100 00
Tassé, Frs.....	do 28/9/ Harrington.....	5 01
Thibault, G.....	do 7/9/ Fournier.....	24 69

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES COURANTS—Suite

Dépôts—Suite

Asselin, Jos.....	Remboursement du montant payé sur droits de coupe....	59 00
Bouliane & Lemay	do do	42 00
Boutin, Chs.....	do do	25 50
Brault, Geo.....	do do	28 08
Cyr. P.....	do do	26 00
Chassé, F.....	do do	398 00
Desjardins, S.	do do	31 50
Filion, O.....	do do	177 42
Gagnon, S.....	do do	133 25
Guelph Patent Cask Co.....	do do	33 60
Imbeau, J. B.....	do do	34 98
Lizotte, Jos.....	do do	56 70
Lizotte, X.....	do do	13 25
Malouin, R.....	do do	113 40
Michaud, Jos.....	do do	22 68
Michaud, L.....	do do	27 09
Millier & Biron.....	do do	9 00
Quebec Contracting Co.....	do do	75 92
Ricard, P.....	do do	25 20
Riordan Pulp & Paper Co...	do do	47 25
Turenne, T.....	do do	6 30
Chartre, C. F.....	Remboursement du montant pour copies.....	10 00
Laferrrière, J. O.....	do do	1 00
Levesque, L. J.....	do do honoraire de chasse ..	8 00
Culling, E. C.....	do do hon. mesur. de bois....	4 00
Bay St-Paul Lumber Co.....	do do pour permission de porter des armes à feu dans le bois....	30 00
D'Israeli Bag Co.....	do do rente foncière.....	10 30
Ewart, J. T.....	do do payé pour privilège de couper de la glace sur le fleuve Saint- Laurent.....	27 00

Comptes spéciaux

Protection des forêts (\$24,000.00)

Bard, L.....	Salaire et dépenses comme surveillant.....	294 16
Bonenfant, O.....	do do	420 00
Bouchard, Arth.....	do do	151 50
Bouchard, Jos.....	do do	151 50
Boyd, Wm.....	do do	225 00
Brown, A.....	do do	173 07
Bureau, T.....	do do	250 00
Chamard, L.....	do do	390 00
Dubuc, J.....	do do	125 00
Fortin, Ths.....	do do	416 67

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Protection des forêts—Suite

Foster, Frs.....	Salaire et dépenses comme gardien.....	100 00
Fournier, A. Jr.....	do do	324 75
Fournier, A. Sr.....	do do	301 61
Fournier, M.....	do do	225 00
Gaboury, J. E.....	do do	217 44
Gagnon, M.....	do do	217 50
Gauthier, dit Larouche M.....	do do	250 00
Isabel, Jos.....	do do	225 00
Launière, Jos.....	do do	225 00
Lizotte, J. A.....	do do	643 81
Loken, H. E.....	do do	270 10
Moffat, H.....	do do	303 41
Pelletier, E.....	do do	344 19
Rossignol, Jos.....	do do	284 51
Soucy, Thos.....	do do	225 00
Bédard, Arth.....	Salaire et dépenses comme inspecteur des districts.....	1,875 00
Bignell, W. A.....	do do	1,263 96
LeBel, N.....	do do	516 67
Lagacé, Jos.....	do do	198 92
McCuaig, N.....	do do	2,176 00
Roche, F. N.....	do do	1,417 00
Roy, H.....	do do	700 00
Grès Falls Co.....	Deux tiers des frais de patrouille sur la ligne du Transcontinental passant à travers leurs terres à bois.....	179 77
Wayagamack Pulp & Paper Co.....	do do	203 87
Power & Calven.....	Deux tiers des dépenses de H. & O. Letiecq comme gardiens spéciaux sur la ligne du Transcontinental..	376 90
St. Maurice Forest Protection Ass'n.....	Deux tiers des salaires et dépenses de gardiens spéciaux sur la ligne Transcontinentale 1912...:	1,361 94
do	Subside accordé pour faire faire la patrouille dans une étendue de terrain non concédée, dans le haut du St-Maurice.....	3,000 00
Booth, J. R.....	Moitié des dépenses encourues pour éteindre des incendies.....	18 00
Beauce Pulp & Lumber Co.....	do	14 80
Fraser, D. & Son.....	do	29 25
Kennedy & Hill.....	do	99 62
Murray & Gregory.....	do	49 24
O'Brien & Martin.....	do	49 10
Ouatchouan Falls Paper Co.....	do	118 62
Price Bros & Coy	do	120 00
St. Gabriel Lumber Co.....	do	19 60
St. Maurice Forest Protection Ass'n.....	do	117 50
Tourville Lumber Co.....	do	43 47
Joncas, A. E.....	do	4 00
Bouffard, J.....	Dépenses de voyage pour affaires de bureaux.....	50 80
Canadian Forestry Ass'n.....	Abonnement annuel.....	200 00
Charlevoix & Saguenay Tel Co.....	Service téléphonique au 30 juin 1913.....	100 00
Comeau, N. A.....	Pour distribuer des affiches.....	10 00
Daily Telegraph.....	Impression re protection des forêts.....	1,232 20

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Protection des forêts—Suite

Duquet, C.	100 insignes.....	40 00
Dussault & Proulx.....	Affiches en coton.....	153 24
Fluhmann, Mlle M. J.....	Services avril et mai 1913.....	50 00
Guertin, Rév. A.....	Pour distribution d'affiches.....	40 00
Hall, W. C. J.....	Salaire 14 janv. au 30 juin 1913, comme inspecteur des gardes-feu forestiers de la province.....	137 50
do	Dépenses de voyage pour affaires de bureau.....	71 55
do	5,500 exemplaires d'un traité sur la protection des forêts contre l'incendie.....	1,100 00
Lemay, N.....	Dépenses de voyage pour affaires de bureau.....	15 00
North Western School of T.....	1 vol. <i>re</i> oiseaux.....	3 40
O'Hara, B. L.....	Dépenses de voyage pour affaires de bureau.....	74 86
Petrie, Alex.....	Seaux de toile.....	12 00
Van-Nostrand, D. & Co.....	1 vol. <i>re</i> " River Discharge ".....	2 00

Publication de cartes (\$2,000 00)

Chalifour, S. J.....	% nouvelle carte générale de la Province de Québec.....	700 00
Denison, F. H.....	Pour imprimer cartes de cantons.....	1,265 00
Girard, J. E.....	Dépenses de voyage.....	35 00

Parc National des Laurentides (\$5,000.00)

Bouchard, Arth.....	Salaire et dépenses comme gardien (partie)	135 00
Bouchard, Jos.....	do	135 00
Boyd, Wm.....	do	333 00
Bureau, T.....	do	350 00
Filion, J. Jr.....	do	13 50
Fortin, Thos.....	do	673 83
Fournier, M.....	do	345 00
Gagnon, M.....	do	270 00
Gauthier, dit Larouche M.....	do	400 00
Isabel, J.....	do	318 00
Launière, Jos.....	do	326 60
Soucy, Nap.....	do	270 00
Soucy, Théo.....	do	45 00
Chinic Hardware Co.....	2 pr. d'avirons	5 40
Cleary, Louis.....	Dépenses à Pointe Bleue.....	5 00
Donaldson, A.....	Pour empailler spécimens de castor, loutre, etc.....	55 75
Duquet, C.....	Une longuevue pour le gardien du parc.....	10 00
Fortin, Thos.....	Dépenses diverses, oct. 1911 à oct. 1912.....	86 50

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Parc National des Laurentides—Suite

Fournier, M.....	Deux poêles de camp.....	4 25
Gagné, J.....	Bal. re construction du camp au Lac Noël.....	275 11
do	Ouvrage fait aux embarcations, à l'étable, aux chemins, etc., du Lac Noël	75 84
Gagné, J., & Paquet, A	Pour réparer les chemins, peindre le nouveau camp, etc., au Lac Noël.....	91 55
do	Pour construire une étable au Gr. Lac Jacques-Cartier et services comme gardien durant le mois de sept. 1912	93 00
Gignac, J. H.....	Bois de charpente.....	10 00
Hall, W. C. J.....	Dépenses de voyage.....	124 65
Holt, Renfrew Coy.....	Neuf paires de raquettes.....	40 50
L'Abbé, A.....	Matériaux.....	14 69
Laberge, Jos.....	Poêles de tente	6 00
McCune, Jos.....	Transport de matériaux de Québec au Lac Noël.....	20 00
Morency, L.....	Matériaux.....	4 50
Ouellet, Jos.....	Services télégraphiste à La Galette, 1912-1913.....	75 00
do	Services pour organiser des chasses en nov. et déc. 1912.....	60 00
Parent, C. A.....	Matériaux.....	4 56
Paul, T.....	Quatre canots.....	100 00
Perry, Jas.....	Meubles pour le camp du Lac Noël.....	32 22
Petrie, A.....	Tente.....	10 00
Plamondon, S.....	Bois, clous, etc.....	8 40
Robitaille & Piché.....	Matériaux.....	31 55
Rimouski Fire Ins. Co	Prime d'assurance sur les bâtisses du parc.....	54 60
Royal Insurance Co	do do	37 50
Sterling Fire Ass. Co.....	do do	20 00
Terreau & Racine.....	Matériaux.....	29 10

Arpentages (\$110,000.00)

Bélanger, H.....	Chainage de la riv. Croche, Co. Saguenay.....	1,000 00
do	do riv. sur la rive nord du golfe St-Laurent	2,600 00
do	Pour explorer riv. Nottaway, Asst de C. E. Lemoine.....	1,132 00
Boivin, Elz.....	Arpent. dans les cantons Mézy, Labarre et Caron.....	600 00
Bourgault, A.....	Balance sur arpentage dans les cantons Dionne, Lafontaine et Casgrain	861 18
Croteau, J. M.....	Nouveaux arpentages dans les cantons Tourelle, Christie, etc	1,800 00
Doucet, G. A.....	Balance pour arp. en 1902, canton Cabano.....	50 00
Dumais, P. T. C.....	Arpentage dans les cantons Dalquier, Figuery, Amos et Parent.....	4,500 00
Du Tremblay, A.....	Chainage de la riv. au Rat.....	500 00
Du Tremblay, P. P. V.....	Balance des arp. dans les cantons Masson et Laviolette.....	44 65
do	Chainage de lacs et de cours d'eau dans le haut du St-Maurice.....	3,950 60

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Arpentages—Suite

Fafard, J. F.....	Subdivision du canton de Villemontel.....	3,944 20
do	Arpentages dans les cantons Desmeloizes, Clermont et Chazel.....	5,000 00
do	Dépenses <i>re</i> ligne entre les cantons Cherbourg et St-Denis.....	194 50
do	Remboursement du coût de l'arpentage <i>re</i> ligne de séparation entre les cantons Cherbourg & St-Denis à la Canada Gulf & Terminal Railway Co.....	825 00
Fafard, F. X.....	Dépenses de voyage à village Richelieu, canton Rouville	33 70
Gastonguay & Giroux.....	Arpentage dans les cantons Armand et Robertson.....	1,355 96
Girard, A. A.....	Pour copier notes d'arpentage et faire des impressions au ferro-prussiate.....	387 00
Girard, J. E.....	Inspection <i>re</i> ligne centrale dans le canton Dufresnoy...	358 30
do	Balance <i>re</i> inspection dans les cantons La Reine, Roque- maure, Palmarolle, etc.....	1,935 00
Hall, P. W.....	Plan du canton Leed.....	25 00
Hudson Bay Steamship Co.	Transport <i>re</i> expédition riv. Nottaway.....	1,663 00
Jacques, J. W.....	Chainage de la rivière Betsiametis et tributaires.....	2,000 00
do	Pour rétablir la ligne entre la Prov. de Québec et le Nouv.-Brunswick.....	200 00
Joncas & Malouin.....	Chainage de la riv. Du Moine et tributaires.....	6,500 00
Lacoursière, J. O.....	do et lacs dans le haut du St-Maurice..	9,652 61
Laberge, Elz.....	do Montmorency.....	483 68
do	do Matane.....	500 00
Lamarre, A.....	do Mistassibi et tributaires.....	3,600 00
Leclerc, C. F.....	Balance <i>re</i> division de la partie du canton NewPort....	272 98
Leclerc, Geo.....	Chainage riv. Manouan et tributaire.....	500 00
do	do riv. et lacs et tributaires de la riv. Péribonka....	2,749 32
do	do dans le canton Simard.....	350 00
Lefrançois, N. V.....	Préparation d'un index des arpenteurs.....	150 00
Lemoine, C. E.....	Subdivision du canton Languedoc.....	1,852 55
do	Chainage dans les cantons LaReine, Roguemaure, etc....	1,262 33
do	Exploration dans la rivière Nottaway.....	4,687 08
Lepage, Arth.....	Subdivision du canton Senneterre.....	1,000 00
Maltais, J.....	Chainage de la rivière à la Carpe.....	902 48
do	Bal. chainage riv. du Serpent et autres.....	725 25
Martin, J. A.....	do de la riv. L'Assomption et tributaires.....	500 00
Mercier, P. E.....	Chainage dans le canton Hartwell.....	1,200 00
Michaud, P. C.....	Copier plans et notes.....	12 00
Mill, D. W.....	Inspection d'arpentage dans les cantons New Port, Taché, Mésy, Labarre, Lambton, etc.....	2,456 49
do	Renouvel. de partie du rang de front six, canton Taché..	145 30
do	Chainage de la riv. Matapédia.....	200 00
do	Vérification de divisions dans le canton Caron.....	315 89
O'Sullivan, Hy ⁷ (héritiers de)	Chainage de riv. et lacs dans Témiscamingue.....	1,000 00
Piton, E. H. N.....	do haut du St-Maurice.....	4,997 52
do	Chainage rivière aux Saumons, etc.....	1,100 00
Poitras, J. E.....	Subdivision des rangs un et deux canton Rolland.....	500 00

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Arpentages—Suite

Roy, J. M.....	Pour établir la ligne de base dans le canton Weymontachingue.....	4,000 00
do	Arpentages dans cantons Armand et Letellier.....	187 25
Simard, O.....	do Gagnon.....	16 00
Simard, J.....	do La Reine, La Serre, etc.....	1,023 00
do	Chainage du lac des Quinze.....	3,000 00
do	Pour établir les frontières des villages le long de la ligne du Transcontinental, district Abitibi.....	2,880 85
Stein & Fontaine.....	Chainage des riv. et lacs haut du St-Maurice.....	1,625 00
do	do Manouan et Vermillion.....	1,696 29
do	Arpentage dans les cantons Montgay, Dessane, Vallières, etc.....	1,500 00
do	Division des lots à l'embouch. de la riv. Manouan et subdivision du bloc H. Vallières.....	1,300 00
Talbot, P. C.....	Spécifications de lots dans les cantons Villemontel, Trécesson, Amos, etc.....	1,464 20
do	Frontières des blocs B. & C. Canton Durochers et partie du bloc C canton Vallières.....	269 70
do	Spécifications des Cantons Carleton, Sydenham, Baie des Rochers, etc.....	380 00
do	Livre de renvoi et spécifications.....	130 00
Tourigny, H. B.....	Arpentage dans le canton Sydenham.....	350 00
Tremblay, Wm	Pour inspecter riv. Péribonka et ses tributaires.....	2,907 50
do	Chainage de la rivière Manouan et ses tributaires.....	1,200 00
do	do François et Aux Sables.....	3,000 00
Vipond & Vipond.....	Pour établir la ligne centrale dans le canton Dufresnoy..	494 00

Service forestier (\$90,000.00)

Barry, Louis.....	Agent forestier, salaire et dépenses 30 juin 1913	168 50
Bédard, O.....	do do	200 73
Bisaillon, P. (Asst).....	do do	150 00
Boisvert, Geo., (Ing. for.).....	do do	2,350 88
Brulé, D.....	do do	115 45
Caron, A.....	do do	839 00
Coderre, A.....	do do	332 80
Dechêne, A. M.....	do do	253 05
Déry, T.....	do do	1,072 25
Dion, E.....	do do	530 00
Fortier, P.....	do do	2,695 74
Francoeur, M.....	do do	1,005 75
Gagnon, A.....	do do	1,242 47
Garceau, M.....	do do	149 50
Garneau, L.....	do do	125 00

TERRES ET FORETS—Suite

SERVICE FORESTIER—Suite

Caron, E.....	Agent forestier, salaire et dépenses au 30 juin 1913..	82 75
Gingras, R., (Asst).....	do do	147 50
Godbout, C. L.....	do do	287 65
Gosselin, Chs.....	do do	172 25
Guérin, B., (Ing. F.).....	do do	2,116 43
Guay, J. J.....	do do	258 18
Guimont, J.....	do do	340 10
Graham, A. H.....	do do	1,541 89
Hélie, O.....	do do	393 75
Kieffer, H. F.....	do do	2,109 68
Kieffer, P.....	do do	110 20
Lafrance, J. H.....	do do	1,317 45
Laliberté, F., (Ing. F.).....	do do	3,530 25
Lussier, O.....	do do	200 27
Lavoie, J. H.....	do do	884 32
Lavoie, L.....	do do	357 10
Maheu, Geo.....	do do	104 94
Marquis, L. J. D., (Ing. F.).....	do do	2,071 75
Ménard, E., Ing. F.....	do do	1,764 28
Morin, P.....	do do	214 75
Myrand, Eug.....	do do	274 65
Ouellet, Frs.....	do do	284 59
Patry, P.....	do do	1,030 30
Picard, Armand.....	do do	2,012 31
Richard, R.....	do do	294 65
Rouleau, J.....	do do	344 06
Roy, Géd.....	do do	173 80
Roy, Henri, (Ing. F.).....	do do	2,700 00
Roy, J. A.....	do do	239 79
Sicard, Edm.....	do do	160 50
Sorgius, H.....	do do	100 00
St. Pierre, Jos.....	do do	765 05
Tessier, G. A.....	do do	163 10
Tremblay, Albert.....	do do	353 60
Trottier, E.....	do do	554 95
Valin, R.....	do do	51 40
Valiquet, J. D.....	do do	1,333 62
Vézina, H.....	do do	911 87
Armstrong, Jas.....	Serv. comme garde-for., Agence Ottawa supérieur.	952 00
Arsenault, F.....	do Bonaventure-ouest..	167 50
Barry, Thos.....	do Ottawa inf.....	175 78
Beaulieu, E.....	do Saguenay.....	9 00
Bélanger, A.....	do Montmagny.....	26 40
Bellefeuille, M.....	do St-Maurice.....	411 35
Bernatchez, L. N.....	do Matapédia.....	821 00
Bérubé, R.....	do Gaspé-centre.....	969 50
Blondin, Alf.....	do Ottawa inf.....	723 65
Bouchard, E.....	do St-Charles.....	528 00
Bouchard, R.....	do St-Maurice.....	442 00
Boucher, A.....	do Rimouski ouest.....	326 70
Bouliane, J.....	do Saguenay.....	420 95
Brazeau, I.....	do Ottawa sup.....	356 00
Brulotte, N.....	do St-François.....	346 00
Cantin, T.....	do Ottawa sup.....	173 90

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTEZ SPÉCIAUX—Suite

SERVICE FORESTIER—Suite

Chabot, S.....	Serv. comme garde-for., Agence de Chaudière.....	336 65
Charlebois, J.....	do Ottawa sup.....	534 00
Cook, A. A.....	do Ottawa inf.....	361 50
Cook, W. B.....	do do.....	211 50
Côté, L.....	do Gaspé ouest.....	94 00
Cyr, P.....	do Bonaventure centre.....	700 00
Delisle, A.....	do St-Maurice.....	88 00
Delisle, P. E.....	do do.....	522 75
Deroy, J. A.....	do Rimouski est.....	1,148 09
Dionne, A. R.....	do Saguenay.....	353 21
Dubois, S.....	do Lac St-Jean Centre.....	267 00
Dufresne, P.....	do St-Charles.....	174 80
Dugas, A. A.....	do Gaspé Ouest.....	807 53
Dugas, Jos.....	do Bonaventure Est.....	224 00
Dumas, A.....	do Lac St-Jean ouest.....	402 00
Fugère, Chs.....	do St-Maurice.....	311 00
Fugère, Wm.....	do do.....	180 00
Garneau, A.....	do Montmagny.....	86 72
Gaudreau, P.....	do Lac St-Jean Centre.....	442 00
Gauthier, Jos.....	do do.....	676 75
Gauthier, P.....	do do Est.....	511 55
Gendron, R. M.....	do Ottawa sup.....	255 00
Gobeil, E.....	do Lac St-Jean Est.....	428 00
Grignon, B.....	do Ottawa sup.....	436 50
Guérin, Jos.....	do do.....	502 00
Harvey, A.....	do Matapédia.....	316 00
Hurly, Wm.....	do Gaspé Est.....	214 00
Jany, J.....	do Gaspé ouest.....	262 30
Lacasse, D.....	do Ottawa inf.....	370 00
Lacoursière, T.....	do St-Maurice.....	486 00
Langlois, A.....	do Montmagny.....	322 50
Langlois, C.....	do do.....	688 00
Lapointe, E.....	do do.....	537 00
Lapointe, P.....	do do.....	586 00
Laroche, R.....	do Lac St-Jean Ouest.....	713 50
Latraverse, N.....	do Ottawa inf.....	112 90
Latulippe, O.....	do Ottawa sup.....	808 00
Lavoie, L.....	do Rimouski Est.....	127 75
Leclerc, Arth.....	do Témiscouata.....	325 00
Leclerc, C.....	do Grandville.....	97 00
Létourneau, E.....	do Montmagny.....	485 20
Lortie, P.....	do Ottawa sup.....	220 60
Marcil, T.....	do do.....	400 50
Marcotte, J. F.....	do Bonaventure Ouest.....	119 25
Marcotte, U.....	do Chaudière.....	258 00
Menard, Chs.....	do Lac St-Jean Centre.....	356 00
Méthot, H.....	do Ottawa inf.....	39 35
Marquis, L. P.....	do Rimouski Ouest.....	968 85
Michaud, E.....	do Grandville.....	544 00

TERRES ET FORETS—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Services Forestier—Suite

Moreau, E.	Serv. comme garde-for., Agence Lac St-Jean Centre	481 00
Ouellet, E.	do Témiscouata.....	207 00
Parent, J. B.	do Ottawa sup.	544 00
Pilote, J. P.	do St-Maurice.....	470 55
Pouliot, C. E.	do Ottawa sup.	144 35
Potvin, H.	do Matapédia.....	1,010 50
Poupore, J. S.	do Ottawa sup.	508 00
Puize, J. A.	do Saguenay.....	672 05
Quinn, E.	do Bonaventure Ouest..	260 55
Remington, E.	do Ottawa inf.....	537 00
Roberge, L.	do Grandville.....	433 10
Robitaille, Ed.	do St-Charles.....	930 00
Rodier, J. E.	do Ottawa inf.....	457 60
Ricard, C.	do St-Maurice.....	353 00
Roy, J. D.	do Chaudière.....	467 00
Ruest, D.	do Rimouski Ouest....	1,078 00
Simard, J. S.	do do	154 80
Simard, L.	do Lac St-Jean.....	99 00
St-Germain, E.	do Ottawa inf.....	284 00
Tardif, L. J.	do Grandville.....	521 50
Thibault, N.	do Rimouski.....	488 50
Thomas, N.	do Ottawa inf.....	156 50
Tremblay, Frs.	do Saguenay.....	243 32
Tremblay, J. A.	do Ottawa sup.	86 05
Tremblay, O.	do Lac St-Jean Ouest...	391 00
Alie, J.	Inspection de lots dans cantons St-Maurice.....	1,308 42
Bergeron, R.	do Talon, Laverrier, Ma-	
	tane, Massé, etc.	1,408 70
Bureau, Jos.	do Abitibi district, etc....	1,200 00
Girard, J. E.	do Gaspésie, etc.	123 45
Leclercq, alias Clerk, Emile.....	do Winslow, Leeds Cros-	
	sing, Watford, Bégon,	
	etc.	2,025 55
Mill, D. W.	do Adstock et Port Daniel.	20 05
Morin, J. B.	do Talon.....	12 50
Pouliot, Frs.	do Estcourt, Daaquam,	
	Talon, Massé.....	2,002 30
Bédard, Avila.....	Dépenses de voyage pour affaires officielles.	580 00
Delaney, Wm.	do do	300 00
Giroux, T.	do do	173 80
Piché, G. C.	do do	810 00
Boivin, D.	Dépenses re bois saisi.	9 00
Bonenfant, O.	do	1 00
Lapointe, Ferd.	do	16 00
Levesque, Frs.	do	21 00
Tremblay, J.	do	56 00
Canadian Forestry Assn.....	Abonnement pour 1913.....	100 00
Hudson Bay Steamship Co.....	Transport expédition Laliberté à la Baie d'Hudson.	827 00
Keuffel & Esser Co.	Instruments pour service forestier.....	49 77
La Cie d'Auvents des Marchands.	Complet de tente.....	74 03
McClure, J. A.	Instruments réparés pour services forestier.....	6 50
Renaud, J. B. & Co.	Provisions pour l'expédition à la Baie d'Hudson,	
	équipe Laliberté.....	214 13

TERRES ET FOREST—Suite

COMPTES SPÉCIAUX—Suite

Service forestier—Suite

Roberge, L.....	Mesureur de bois, expert.....	50 00
Verret, Jules.....	Canots, etc.....	76 50
Villeneuve, D.....	Yacht pour la pépinière de Berthierville.....	300 00

Pépinière de Berthierville (\$3,000.00)

Pépinière de Berthierville.....	Réparation et matériel.....	292 16
do	Dépenses générales	50 84
do	Engrais chimiques.....	27 50
do	Graines de semences agricoles	51 85
do	Graines forestières	294 91
do	Salaires réguliers	1,448 04
do	Salaires additionnels et pension des étudiants.....	662 60
do	Fourage.....	172 10

Ecole forestière (\$5,000.00)

Syndicat financier de l'Université Laval, Québec.....	Somme votée pour l'Ecole Forestière.....	5,000 00
---	--	----------

Loi des douze enfants, 5 Ed. VII, Chap. 16

Ministre des Terres et forêts pour payer 3 primes de \$50. chacune à divers réclamants.	150 00
---	--------

Total pour Terres et Forêts (comprenant \$150.
pour loi des douze enfants)..... \$ 327,383 39

COLONISATION, MINES ET PECHERIES

CHEMINS DE COLONISATION (\$217,206.01)

Argenteuil.....	2,115 48	Maskinongé.....	2,196 34
Arthabaska.....	2,036 10	Matane.....	10,276 95
Beauce.....	2,732 70	Megantic.....	217 50
Bellechasse.....	6,275 20	Montmagny.....	350 00
Berthier.....	1,244 48	Montmorency.....	1,156 61
Bonaventure.....	12,831 70	Nicolet.....	4,133 40
Champlain.....	800 00	Ottawa.....	10,884 36
Charlevoix & Saguenay,.....	7,685 75	Pontiac.....	100 00
Chicoutimi.....	10,171 15	Portneuf.....	5,436 84
Compton.....	300 00	Quebec.....	473 75
Drummond.....	588 10	Richmond.....	992 50
Dorchester.....	3,430 20	Rimouski.....	6,359 51
Frontenac.....	3,022 56	Saint-Maurice.....	1,948 39
Gaspé.....	7,136 56	Sherbrooke.....	248 00
Huntingdon.....	300 00	Stanstead.....	500 00
Kamouraska.....	2,553 43	Temiscamingue.....	34,008 77
Labelle.....	30,237 01	Temiscouata.....	4,843 68
Lake St. Jean.....	17,584 75	Terrebonne.....	1,870 25
L'Islet.....	245 00	Vaudreuil.....	400 00
Lotbinière.....	832 56	Wolfe.....	1,181 48
Iles de la Madeleine.....	1,253 69		

DIVERSES DÉPENSES IMPUTABLE AU CRÉDIT DES CHEMINS DE COLONISATION

Gastonguay, J. N.....	Dépenses de voyage.....	380 00
Normandeau, E. D.....	do.....	751 55
Roy, Ernest.....	Excursion de colons à Chambord, Lac St-Jean.....	14 70
Barrette, A. O.....	Dépenses de voyage.....	48 75
Hébert, Robolphe.....	Salaire du 22 juin au 18 décembre 1912.....	157 50
Bégin, Hector.....	12 mois de salaire.....	800 00
Magnan, Hormidas.....	do.....	1,500 00
Genest, A. A.....	do.....	912 50
Caron, l'abbé Ivanohoé.....	do.....	1,080 00
Mullaly, M.....	do.....	668 00
Lavigne, Arthur.....	do.....	912 50
Lepire, Melle Claire.....	10 do.....	500 00
Caron, Charles.....	11 do.....	424 00
Foucault, Arthur.....	9 do et 12 jrs.....	471 66
Lemay, Emile.....	11 do.....	733 28
Cloutier, Oliva.....	Salaire et dépenses au 6 juin 1913.....	241 25
Têtu, Mgr H.....	Aide aux églises dans les cantons.....	200 00
Carufel, L. E.....	Déboursés, 1er juill. 1912, au 31 mai 1913.....	152 43
Caron, l'abbé Ivanhoe.....	Dépenses de voyage.....	130 60
Lavigne, Arthur.....	do.....	25 00
Delisle, Thimothé.....	do.....	75 00
Pelland, Alfred.....	do.....	200 00
Dominion Express Co.....	Frais de transport.....	57 04
Canadian Northern Express Co.....	do.....	3 20
Canadian Pacific Railway.....	do.....	6 45

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

DÉPENSES DIVERSES IMPUTABLES AU CRÉDIT DES CHEMINS DE COLONISATION—Suite

Valiquette, J. H.....	Dépenses de voyage.....	131	82
Caron, l'abbé Ivanhoe	do	123	36
Gauthier, Philéas.....	Inspections de ponts et chaussées.....	18	25
Jutras, J. N.....	Dép. de voyage juill. 1912 à juin 1913, marchandises, etc.	1,470	15
Témiscamingue	Provision		
Store.....	Marchandises.....	575	62
Valiquette, J. H.....	Achat de chevaux et transport.....	1,725	00
Smith, R. F.....	Fournitures photographiques.....	28	35
La Libre Parole.....	Impression de circulaires.....	2	50
Mount Royal Insurance Co.	Prime \$1,000, sur pont Kiamika.....	16	50
Notrh America Company....	do \$1,500, sur riv. Noire.....	24	75
do	do \$1,600, do Métapedia.....	13	00
do	do \$5,000, do Grande Décharge.....	65	00
Samson & Filion.....	Outils.....	290	50
Poitras, Gaudias.....	Livres de comptes.....	67	92
Vincent, Jos.....	1600 copies de " Monographies Paroissiales ".....	630	25
do	Formules.....	229	13
The Herald.....	Impression du rapport.....	175	00
L'Eclaireur.....	1500 circulaires sur l'Abittibi.....	19	00
La Société de Géographie de			
Québec.....	600 copies de " Les cantons de la Prov. de Québec ".....	85	00
Gagnon, Conrad.....	Photos de la Gaspésie.....	22	25
Le Canada Français.....	Annonces avril à déc. 1912.....	92	50

SOCIÉTÉS DE COLONISATION (\$2,707.59)

Pour dépenses sur chemins, viz :—

Société de Colonisation de Québec.....	1,456	28
do Sherbrooke.....	1,251	31

N. B.—Pour détails voir rapport du Ministre de la
Colonisation, des Mines et des Pêcheries.....

IMMIGRATION (\$15,170.64)

Marquette, Emile, Agent		
Montréal.....	12 mois de salaire.....	1,200 00

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

IMMIGRATION Suite

Marquette, Emile, Agent, Montréal.....	Déboursés, 12 mois.....	5,870 43
Lebel, Geo., Agent, Québec.....	12 mois de salaire.....	1,200 00
do do	Déboursés, 12 mois	791 77
Byrne, John.....	Salaire, do	1,000 00
Mitchell, Ure.....	Conférences au Canada et aux E.-U.....	515 50
Jutras, J. N.....	12 mois de salaire.....	1,200 00
do	Dépenses de voyage.....	290 75
Gingras, Elz.....	Salaire comme agent à Providence, R. I.....	100 00
Daily Telegraph.....	10,00 copies brochures, " Eastern Townships ".....	804 25
McLeod, Duncan.....	Salaire et dépenses re immigration dans Grande Bretagne.....	1,309 51
Lyster, C. N.....	do do	375 00
Le Soleil.....	10,000 copies " The Province of Quebec as a field for British Immigration ".....	312 60
Beaudry, Jules.....	Photos.....	12 00
Livernois, J. E.....	Vues et photos.....	4 53
Notman, Wm & Son.....	Slides.....	31 30
St. Anthony's Guild, Mont- real.....	Ostroi 1912-13.....	150 00
Côté, L.....	Photos.....	3 00

" WOMAN'S NATIONAL IMMIGRATION SOCIETY, " MONTRÉAL (\$500.00)

La Société.....	Octroi 1912-13.....	500 00
-----------------	---------------------	--------

PUBLICATION DE CARTES (\$4,000.0)

Denison, T. H.....	Balance de compte pour impression de la carte du canton de Matane.....	327 08
do	Impression de la carte de l'Abitibi.....	1,263 80
Vincent, Jos. E.....	3,000 copies " Monographies Paroissiales P. Q. ".....	873 20
Witness Press, The.....	Acompte sur impression de la brochure intitulée : " Fisheries of the Province of Quebec ".....	507 37
Picard, L. P. O.....	Salaire du 1er juill. 1912 au 15 avril 1913.....	722 50
Caron, Charles.....	Salaire, 5 mois	304 00

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

CHASSE ET PECHE—Suite

Amyot, Geo.....	Primes pour la chasse aux loups.....		Lamontagne, Alph...	Primes pour la chasse aux loups.....	
Archambault, J.R.A.	do	15 00	Ladouceur, G.....	do	15 00
Baillargeon, B.....	do	15 00	Lindsay, J. E.....	do	90 00
Buisson, T.....	do	15 00	Laporte, J. J.....	do	30 00
Boucher, Jos.....	do	15 00	Langevin, J.....	do	15 00
Bouchard, J.....	do	15 00	Merion, Eug.....	do	15 00
Boivin, Chs.....	do	15 00	Manning, R. B.....	do	15 00
Boutin, Elz.....	do	45 00	Marchand, Geo.....	do	15 00
Bastien, Jean.....	do	45 00	Morin, D.....	do	15 00
Brascoupé, P.....	do	15 00	McAllister J.....	do	15 00
Beauchamp, H.....	do	15 00	Neil, Hubert.....	do	15 00
Chenier, P.....	do	15 00	Pritchard, F.....	do	15 00
Cresson, Jos.....	do	15 00	Prenno, R.....	do	15 00
Chandonnet, Aug.....	do	45 00	Pekuttelaiken, A.....	do	15 00
Chandonnet, Geo.....	do	15 00	Pilon, Xavier.....	do	15 00
Campeau, A.....	do	15 00	Phiffault, Jos.....	do	15 00
Chabot, Dom.....	do	15 00	Phiffault, A.....	do	15 00
Dépatie, L., Fils.....	do	30 00	Polston, P.....	do	15 00
Dufour, A.....	do	30 00	Riel, J. B.....	do	15 00
England, Jos.....	do	15 00	Syphert, Otto.....	do	15 00
Florault, W.....	do	15 00	Servent, Donat.....	do	15 00
Fleurant, X.....	do	15 00	Stevenson, J. W.....	do	15 00
Girard, Aimé.....	do	15 00	Stewart, L.....	do	15 00
Gutcher, Jos.....	do	30 00	Sparks, W. J.....	do	15 00
Huot, A.....	do	15 00	Tellier, N.....	do	30 00
Johnston, R.....	do	30 00	Tremblay, Chs.....	do	15 00
Jaquette, H.....	do	45 00	Tellier, H.....	do	15 00
Kleeke, J. W.....	do	15 00	Vaughan, Geo.....	do	15 00
Keon, Lorne.....	do	15 00	Way, Jas.....	do	15 00
Lalonde, Jos.....	do	15 00	Whitney, D. H.....	do	75 00
Levasseur, Arthur....	do	15 00	Wilson, W.....	do	30 00
Lavigne, Siméon.....	do	15 00	Wadabay, W.....	do	15 00

Salaire et dépenses comme garde-pêche et garde-chasse

Paquet, Urgèle.....	Argenteuil.....	157 49	Blouin, Hubert.....	Bellechasse.....	205 95
Boissonneault, Alp...	Bonaventure...	62 50	Fontaine, Cyrille.....	do	75 00
Bugeaud, F. J.....	do ..	150 00	Leclerc, Eugène.....	do ..	125 00
Cormier, S.....	do ..	33 34	Dufresne, G. A.....	Brome.....	195 95
Chapados, F. X.....	do ..	190 75	Farmer, L. E.....	do	187 50
Forests, Geo.....	do ..	233 95	Green, Horace.....	do	93 75
Guilker, Arthur.....	do ..	62 50	DeMartigny, L. L.....	Beauharnois..	919 00
Green, James.....	do ..	175 65	Hébert, Moïse.....	do ..	167 85
Hamilton, J.....	do ..	29 17	Fortin, Adalbert.....	Beauce.....	310 80
Young, Thos.....	do ..	196 25	Barrette, Honoré.....	Chateauguay .	16 67
Beausoleil, Léandre..	Berthier.....	199 80	Lazure, Uldéric.....	do ..	227 50
Valois, Narcisse.....	do	92 90	Soucy, Jos.....	do ..	62 50

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

CHASSE ET PECHERIES (\$41,840.76)

Salaire et dépenses comme garde-pêche et garde-chasse

Ste. Marie Wm.....	Chateauguay...	367	45	Poston, Thomas.....	Levis.....	93	75
Beaulieu, Aimé.....	Champlain...	62	50	Beaudet, Uldéric.....	Lotbinière.....	62	50
Tessier, Othon.....	do	62	50	Demers, David.....	do	188	59
Bénard, Xiste.....	Chambly.....	93	75	Grenier, Alfred.....	do	62	50
Courtemanche, Fred.	do	45	80	Bernier, J.....	L'Islet.....	653	10
Dion, J. O.....	do	187	50	Saint-Pierre, Jos.....	do	15	00
Lorange, Domina.....	do	53	80	Cleary, Patrick.....	Lac St. Jean...	12	75
Métivier, P.....	do	75	00	Lalancette, J. H.....	do	782	06
Brassard Severin.....	Charlevoix &			Huot, Arthur.....	Labelle.....	866	75
	Saguenay....	280	75	Pilon, Paul.....	do	143	77
Caron, Eugène.....	do	421	55	Rodgers, Elie.....	do	125	00
Desbiens, Pierre.....	Charlevoix &			Proulx, Arthur.....	do	62	50
	Saguenay....	1,022	32	Lamarre, Victor.....	Laprairie.....	415	30
Duchesne, Frs.....	do	418	75	Laurier, Aristide.....	L'Assomption..	251	75
Lapointe, Edgar.....	do	425	00	Plouffe, F. X.....	do	97	13
Therrien, Roger.....	do	102	00	Roy, Dianis.....	do	62	50
Gauthier, Phydime...	Chicoutimi.....	62	50	Burns, William.....	Montcalm.....	594	35
Aubé, Sergius.....	Deux Monta-			Blouin, P. C.....	Montmorency..	376	66
	gnes.....	62	50	DeBlois, Bazile.....	do	62	50
Auclair, Thimothé...	Gaspé.....	62	50	Picard, Olivier.....	do	31	25
Aspereau, Moïse.....	do	65	10	Pouliot, L. N.....	do	152	16
Beaudin, Geo.....	do	317	15	Prévost, J. B.....	do	600	00
Bouchard, Didau....	do	121	70	Curran, N.....	Montreal.....	879	70
Côté, Jean.....	do	182	35	Gagnon, Arthur.....	do	651	42
Carr, John D.....	do	25	00	Plante, E. P.....	do	488	05
Carter, A. F.....	do	187	50	Riendeau, Jos.....	do	931	03
Davis, F. X.....	do	25	00	Desaulniers, C. E....	Maskinongé...	62	50
Desrosiers, N. D.....	do	600	00	Glasgow, Fred.....	Missisquoi.....	104	88
Fafard, J. A.....	do	125	00	Van Ant-Werp. Jas...	do	112	50
Keays, John.....	do	300	60	Jameison, Sam.....	Megantic.....	198	35
Kennedy, M. T.....	do	100	00	Paquet, Louis.....	do	173	75
Lemieux, Clépohas...	do	62	50	Marin, Fabien.....	Matane.....	310	60
Létourneau, Louis...	do	125	00	Demers, T. J.....	Nicolet.....	143	60
Maloney, Edw.....	do	93	75	Dumont, Honoré.....	do	148	19
Simoneau, Jos.....	do	84	80	Poliquin, Jérémie...	do	300	90
Laurin, D. D.....	Huntingdon...	118	20	Saint-Ours, Johnny..	do	62	50
Eloquin, Benoit.....	Iles de la Ma-			Loveday, E. T.....	Ottawa.....	100	00
	deleine.....	117	95	Lavergne, John.....	do	31	25
Eloquin, Edmond....	do	100	00	Guilbault, Jos.....	Portneuf.....	62	50
Massé, Edouard....	do	153	81	Galibois, Nap.....	do	1,019	01
Gariépy, J.....	Joliette.....	29	17	Lacoursière, Oscar...	do	62	50
Grignon, Gilbert.....	do	342	40	Mayrand, Eug.....	do	50	00
Proulx, Wm.....	Jacques Cartier	31	25	Moisan, Léandre....	do	146	70
Bossé, Wm.....	Kamouraska....	62	50	Portelance, A. G.....	do	8	34
Sirois, J. F.....	do	62	50	Gorman, Michael.....	Pontiac.....	118	00
Blais, Alex.....	Levis.....	125	00	Shea, John.....	do	125	00
Gosselin, N.....	do	50	00	Tremblay, Tanerède	do	375	00
Lamontagne, Edgar.	do	168	10	Beaulieu, Olivier....	Quebec.....	44	00
Noel, Cyrille.....	do	93	75	Dion, J. S.....	do	730	00
				Joncas, A. E.....	do	150	00

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

CHASSE ET PECHERIES—Suite

Salaire et dépenses comme garde-pêche et garde-chasse—Suite

Michaud, A.	Quebec	190 00	Juneau, A. P.	Trois-Rivières.	628 50
Mignault, Théo.	do	918 72	Bellisle, Ernest.	Terrebonne...	12 50
O'Connell, Fred.	do	250 00	Prud'homme, Rod.	do	599 30
Mongeau, Paul.	Richelieu	410 35	Cloutier, P. J.	Temiscouata...	62 50
Provençal, Etienne.	do	251 45	Côté, Edmond.	do	93 75
Mountain, E. A.	Richmond.	254 40	Marquis, Ed.	do	11 50
Barbeau, Lucien.	Shefford.	62 50	Lucas, Jean.	Vaudreuil	125 50
Gendron, Alf.	Sherbrooke.	168 80	Mauffet, Amb.	do	131 20
Levasseur, T.	do	93 75	Quesnel, Arthur.	do	142 75
Haud, Monroe.	Stanstead.	187 50	Gauthier, Johnny.	Wolfe.	470 65
Roy, J. R.	do	62 50	Laperrière, Adolphe.	Wright.	69 17
Lalonde, J. H.	Soulanges.	93 75	Murtagh, P.	do	100 00
Leroux, Aug.	do	93 75	McCaig, Norman.	do	462 29
Scott, Zoël.	St- Hyacinthe.	70 20	Reinhardt, L. D.	do	900 04
Camaraire, Wm.	Saint-Jean.	375 00	Courchesne, Oct.	Yamaska.	362 82
Levesque, Pierre.	do	140 15	Dupuis, S.	do	89 53
Authier, Hector.	Temiscamingue	291 67	Laplante, Wm.	do	130 63
Boulard, T.	Trois-Rivières.	140 25	Paulhus, Noel.	do	142 28

Dépenses diverses :

Le Spectateur, Hull.	Annonces 1er janv. au 31 déc. 1912.	150 00
Paradis, J. A.	do Journal Saint-Jean Baptiste.	25 00
do	do do Exposition	25 00
L'Avenir du Nord.	do 1er juill. 1912 au 30 juin 1913	200 00
Cie Pub. L'Eclaireur.	do 15 avril 1912 au 15 juin 1913.	157 50
Imp. Roberval, La Cie.	do 1er juill. 1912 au 30 juin 1913	75 00
L'Avenir du Nord.	do journal " Pour vous Sportsmen "	100 00
Cercle Lasalle.	do re Regulations of Fisheries and Game.	20 00
Massé, A.	do "Ass'n. Commis Epiciers," Montreal.	25 00
Parrot, Aug.	do Publicité de Noël.	16 00
Bouesnel, Aug.	do " Almanac pour Tous "	50 00
Lelièvre, Rev. Father.	do " Almanac du Sacré Coeur "	25 00
Le Soleil.	do avis public.	20 00
Vigie, La.	do sale Natashquan River.	6 00
Canada Le.	do do	6 00
L'Union Typo. de Québec.	do numéro souvenir.	25 00
Witness, The.	do Vente riv. Natasquan.	8 50
Presse La.	do do	24 00
Telegraph Printing Co.	do do	13 50
Quart, Geo.	do " St-Patrick Day "	25 00
Cie Imp. Arthabaska.	do 1er janv. au 31 déc. 1913.	75 00
Fortier, Jos., Ltée.	Impression, formules en blanc.	11 20
Vincent, J. E.	do cartes, affiches, licences, papier officiel, etc.	1,133 78
Faber, F. N.	do Formules pour nouvelle division.	486 68
Imp. St-Laurent.	do 400 copies avis de prohibition, Zone 2.	15 45
Quotidien, Le.	do blancs, lettres, etc.	22 50

COLONIZATION, MINES ET PECHERIES—Suite

CHASSE ET PECHE—Suite

Dépenses diverses

Mulrooney, J. G.	Impression d'affiches, etc.	202 75
Patrie, La.	do avis publics de la brochure sur animaux à pelleterie.	68 68
Herald, The.	do do de la brochure sur animaux à pelleterie.	68 68
Poitras, G.	Papier officiel pour le bureau.	32 04
Vigie La.	3,000 pliants sur toile.	54 34
Cie Imp. Commerciale.	300 copies instructions aux gardes-pêche et gardes-chasse.	50 35
Fishing Club de France	Abonnement.	5 10
North American F. & G. Protective Association.	do	6 00
Pulp & Paper Magazine.	do	2 00
Brown, J. G.	Commission	43 50
Guild, F. B.	do	7 30
Parker, W. H.	do	45 00
Pilon, Paul	do	3 90
Bellisle, J. A.	Dépenses de voyage.	533 00
Caron, H.	do	61 50
Chambers, E. T. D.	do	60 20
Bergeron, Robert.	Frais judiciaires re Brassard vs Langevin et al.	95 85
Bureau, Bégin & Lajoie.	do Juneau vs Grès Falls Co.	120 90
Juneau, A. P.	do	27 25
Paquet, A. E.	do	151 40
Pouliot & Boissonneault	do Kidd, Sirois, Rouleau & Rioux.	50 00
Beaudry, Jules.	Photos	11 15
Bernatchez, L. N.	Dépenses de voyage.	8 00
Caron, H.	do	4 50
Caron, Jos.	Boîtes en papier et couvertures de cuir pour licences.	37 44
Clément & Clément.	Réparation d'un clavigraph.	13 35
Département Col. M. et P.	Timbres poste.	2 63
Dionne, Arthur.	Corrections d'épreuves.	20 00
Fitzgerald, Mary.	Salaire du 1er janv. au 30 juin 1913.	240 00
French, Peter.	Traduction.	135 00
Harding, A. R.	Livres sur animaux à pelleterie.	9 00
Heaton's Agency	"Commercial Hand book of Canada"	1 28
Holt, Renfrew & Co.	Pour empailler un loup.	35 00
Huot, A.	Une peau de loup.	10 00
Lindsay, C.	Traduction.	20 00
Poitras, G.	Reliure.	27 38
Camprbridge Book Store.	1 exemp. "Northern Labrador"	5 00
The Sportsmen Association		
the Protection of F. & G.	% de l'octroi de 1912-13.	150 00
Standard Photo Co.	Photos	6 50
United Photo Stores Ltd.	Films.	5 95
The Province of Quebec Ass'n. for the Protection of F. & G.	Octroi 1912-13.	1,300 00

MINES—(\$24,967.76)

Authier, Hector.	Salaire du 15 mai 1912 au 30 juin 1913.	312 50
Barrette, A. O.	12 mois de salaire.	1,350 00
do	Dépenses de bureau et de voyage.	233 75

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

MINES—Suite

Bancroft, Dr J. A.	Expédition géologique, Abitibi	2,858 80
do	Publication du rapport Abitibi	92 95
Bulletin de l'école polytechnique Montréal.	Année	30 00
Canadian Mining Institute.	Alloc. 1912-13.	500 00
do	Année 1er janv. au 30 juin 1913.	37 50
do	Trois abonnements 1913.	33 00
Chollet, Louis.	Fleurs, Exposition de Québec.	5 40
Colley, A. W.	Droits 2 vitrines.	1 20
Cepp, Clark Co.	" Canadian Almanach "	84
Cartier, G. E.	Dépenses de voyage.	16 45
Clément & Clément.	Réparation d'un clavigraph.	7 00
Colin, Armand.	1 vol. " French Colonization in North Africa "	1 20
Commercial Printing Co.	Impression pour le laboratoire.	50 53
Dulieux, E.	Investigation sur minerais de fer dans la Province.	1,542 30
do	Traduction du rapport du Dr Bancroft	72 00
do	Clavigraphie.	24 60
Denis, Théo. C.	Dépenses de voyage.	370 85
Dunod, H. & Pinat, E.	Ouvrage sur les mines	12 81
Dufault, Chs.	Salaire et dépenses Exhibition de Québec.	30 15
Dufault, S.	Dépenses de voyage.	6 80
Evoy, P. J.	Impression d'enveloppes.	48 54
Engineering Mining Journal.	Abonnements.	6 50
French, Peter.	Traduction du rapport du Dr Bancroft.	18 00
Fraser, A.	Dép. de voyage re Dynamite.	11 00
Geological Congress	Allocation.	5,000 00
Gosselin, P. O.	Enseigne électrique Exposition de Québec.	12 00
Gauthier Frère, La Cie.	Exposition de Québec, enseigne.	15 00
Herald, Co. Ltd., The.	" Geology & National Resources North West "	52 53
International Ry. Pub. Co.	" Canadian Official Ry. Guide "	2 00
Jordan, A.	Traduction.	107 00
Kueffel & Esser Co.	Réparation d'une boussole.	2 80
Laflamme, E. H.	Salaire et dépenses durant l'année.	1,536 21
Langlois, J. E.	Décorations pour Exposition de Québec.	230 10
Eclaireur, L.	Impression de circulaires.	30 00
Beauchemin, La Cie.	Carte de la Province de Québec.	5 00
Lamonde, P.	Menuiserie Exposition de Québec.	15 01
Libre Parole, La.	Formules.	16 00
Lefeuve, M.	Salaire.	150 00
Ledden, Thos.	Dépenses de voyage.	114 50
Mines Pub. Coy. The.	1,500 copies " Canadian Mining Journal "	150 00
do	Années du 15 sept. 1912 au 30 juin 1913.	187 50
do	Abonnement.	93 95
Mercier, Victor	Salaire du 1er juill. 1912 au 1er fév. 1913.	470 00
do	Dépenses de voyage.	34 20
do	Dépenses re Exposition de Québec	170 51
Marquette, E.	Salaire du 1er juill. au 31 déc. 1913.	150 00
do	do % janvier 1913.	10 29

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

MINES—Suite

Michaud, A.....	Salaire et dépenses de voyage sur la rive Nord du St-Laurent.....	310 00
Montreal Lith. Coy., The.....	3,105 cartes de l'Ungava.....	375 00
Mining Scientific Press.....	Un exempl. de la loi des mines.....	2 00
do.....	Abonnement.....	4 00
Mullaly, M.....	Salaire, janv. 1913.....	62 00
Mercier, J. X.....	Dépenses de voyage.....	4 65
do.....	Allocation.....	200 00
McCarthy, A. Chief, Provl. Pol.....	Services comme constable à Thetford Mines.....	19 45
McGraw, Hill Book Co.....	1 vol. sur l'industrie minière.....	10 00
Office specialty Co.....	Index à fiches.....	2 65
Polytechnic School, Montreal...	Dép. de bureaux, analyser, 1er avril 12 au 1er mars 13.....	249 40
do.....	do.....	1,800 00
do.....	Alloc. du 1er oct.-11 au 1er avril 1913.....	500 00
Prévost, St-Denys.....	Pour rétrocession des lots 29 et 30 rang X, Figuery.	50 50
Quebec Ry. L. & P. Co.....	Luminaire Exposition de Québec.....	600 00
Rousseau, Jacques.....	12 mois de salaire.....	22 85
do.....	Dépenses de voyage.....	49 50
do.....	Uniformes.....	5 00
Rénouf Pub. Coy.....	1 vol. Merrill.....	969 90
Soleil, Le.....	1,000 copies du rapport sur Chibougamou.....	740 00
do.....	1,000 do Operations minières 1911.....	51 65
do.....	2,000 copies des règlements des opérations et 400 copies du rapport sur la géologie des riv. Harricana et Nottaway.....	3 00
Saturday Night.....	Abonnement mai 1913 à mai 1914.....	119 90
Smeaton Bros.....	Stereotype & plans.....	125 00
Simard, Eug.....	Services rendus à l'Agent de Ville-Marie.....	2 00
Standard Photo Eng. Co.....	Gravures.....	977 68
Telegraph Printing Co.....	2,500 copies des Opérations minières, 1911.....	18 72
do.....	Rapport sur Production minière, 1911.....	30 16
do.....	do.....	1912.....
La Cie Pub. La Tribune, Sherbrooke.....	% sur impression du rapport sur l'Ungava.....	500 00
Temiscaming Provision Store.....	Transport d'un canot.....	8 62
Technical Press Co. Ltd.....	Abonnement 1912.....	2 00
University of Chicago Press.....	" Manuel ".....	1 13
Technical Book Shop.....	Ouvrage sur la métallurgie.....	5 85
Valiquette, J. H.....	Dépenses de voyage.....	83 05
Vincent, J. E.....	Diverses impressions pour la division.....	745 06
Vigie, La.....	Enveloppes, formules, etc.....	37 73
Wallingford Mica & Mining Co.....	25 lbs de mica à \$2.00.....	50 00

SERVICE D'ENREGISTREMENT—CADASTRE (\$17,953.69)

Bureau de Montréal

Kirk, Thos.....	Dépenses de bureau.....	288 68
Hébert, Alex. D.....	12 mois de salaire.....	1,200 00
Hunter, M.....	do.....	885 00

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

SERVICE ENREGISTREMENT—(Cadastré)—Suite

Dépenses générales

Blouin, Alphonse.....	12 mois de salaire.....	1,095 00
Boucher, D.....	Salaire du 7 janv. au 30 juin 1913.....	580 65
Courchesne, A. E. B.....	12 mois de salaire.....	1,500 00
Décary, A. R.....	do	200 00
Duquet, Geo.....	do	600 00
Gosselin, Pierre.....	do	957 00
Lacroix, W.....	Salaire 1er juill. 1912 au 16 sept.-12 et juill 1913 ..	194 00
Monfette, Geo.....	Salaire du 31 juillet au 25 dec 1912.....	114 00
Marcotte, Jos.....	do comme copiste.....	122 00
Manseau, Moras.....	do novembre et décembre 1912.....	100 00
O'Gallagher, D. T.....	12 mois de salaire.....	600 00
Pinard, L.....	Salaire du 18 nov. au 25 janv. 1913.....	115 00
Roy, J. H.....	do 3 oct. 1912 au 30 juin 1913.....	450 00
Bouchard, Mlle R.....	Pour copier livre de renvoi.....	177 95
Carrier, Mrs. F. X.....	do	125 00
Bédard, J. A.....	do	56 25
Carbonneau, Jules.....	do	38 40
Fitzgerald, Mlle M.....	do	11 50
Fortier, F. H.....	do	240 32
Lepire, Mlle C.....	do	6 00
Lefrançois, Mlle F.....	do	253 88
Lemoine, Mlle A.....	do	31 08
Marcoux, Mlle Alice.....	do	68 00
Michaud, A.....	do	35 10
Marcotte, Jos.....	do	16 00
Myrand, R.....	do	14 40
Rouleau, C.....	Pour copier Et comparer livre de renvoi	254 80
Rouleau, P.....	do	304 38
Mignault, J. O. C.....	Compilation d'un livre de renvoi.....	112 70
Courchesne, A. E. B.....	Compilation des plans de la cité de Québec et Limoilou.....	753 00
Genest, A. A.....	Copie de plans.....	21 00
Du Tremblay, A.....	Balance pour cadastre Taillon & Dablon Tps.....	129 75
Lefrançois, N. J. E.....	Dépenses re inspection du cadastre des cantons Dequen & Pineault.....	250 00
Mignault, J. O. C.....	% pour cadastre canton Ascot.....	300 00
do	do	250 00
Bourgault, A.....	do	163 50
Du Tremblay, A.....	do	200 00
Laperrière, Donat.....	do	75 00
Du Tremblay, A.....	do	312 15
Houde, J. H.....	do	720 75
Du Tremblay, P. P. V.....	Balance	414 55
do	do	43 65
Bourgault, A.....	do	79 20
Dumais, T. P. C.....	Chainage du Kingsmare, cant. Brassard	936 00
Houde, J. H.....	Acc. cadastre cantons Ponsomby & Addington....	82 00
Lamoureux, O.....	Certificat.....	2 90

COLONISATION, MINES ET PECHERIES

SERVICE D'ENREGISTREMENT—(Cadastre)—Snite

Dépenses générales—Suite

Chartré, Chs.	Services comme conseil	600 00
Auger & Legendre	Transportation de plans	25
Charrier & Dugal	Impression	10 25
Caron, Jos.	Reliure et montage de cartes	379 13
Evoy, P. J.	Papier Watman	180 00
Lafrance, V.	Feuilles de livres de renvoi, montage de cartes et reliure	1,071 09
Morency, O.	Fournitures de bureau	24 95
Mulrooney, W. J. & G.	Machine à numérotér	30 00
McClure, J. A.	Plumes à dessin	8 00
Poitras, G.	Reliure	43 59
Vézina, C.	Tubes de ferblanc pour plans	95 76
Vincent, Jos. E.	Impression	29 40

Comptes courants

Remboursements (\$1,556.25)

Naylor, W. B.	Remboursement d'un montant payé par erreur	30 00
Green, S. T.	do do	10 00
Campbell, Robert H.	do do	5 00
Prévost, Saint-Denys	Remboursement d'un montant payé pour concession minière	400 00
Quesnel, A.	Licence de pêche non accordée	27 00
Duguay, D.	do	6 00
Stewart, E. J. (hérit.)	Droits de pêche, riv. Ristigouche, remboursés	338 15
Rocheleau, J. H.	Permis de chasse non accordé	4 00
Todd, W. J.	Loyer non accordé	40 00
Stewart, J. E. (héritiers)	Remb. d'une licence de pêche de 2 ans 1900 et 1901	21 60
Dodd, Jas.	do	15 00
Migneault, T.	do	15 00
Allen, J. A.	do	1 00
Annett, J. J.	do	3 50
Barrette, A. O.	do	40 00
Cross, W. C.	do	13 50
D'Arcy, W. J.	do	30 00
Irving, A.	do	18 00
Ouellet, Théo	do	5 00
Parker, W. L.	do	50
Petit, Fred	do	4 00
Pidgeon, A. J.	do	29 00
Poulin, Joseph, fils	do	11 00
Roy, Chas. G.	do	4 00
Sohier, L.	do	10 50
Sparks, W. J.	do	2 50
Saint-Denis, B. Capt	do	13 50

COLONISATION, MINES ET PECHERIES—Suite

COMPTES COURANTS—Suite

Remboursements—Suite

Barrette, A. O.....	Licence minière non accordée.....	15 00
Forbes, Mrs. S.....	do	10 00
Gray, J.....	do	30 00
Légaré, J. B. D.....	do	25 00
MacLean, J. D.....	do	70 00
MacDonald & Roy.....	do	72 00
Ponton, J. L.....	do	97 50
Prévost, Saint-Denys.....	do	60 00
Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick.....	do	33 00
Williamson, W. J.....	do	26 00
Cunnamham, H.....	Certificat minier non accordé.....	10 00
Grundy, O. J.....	do	10 00

Total pour Colonisation, Mines et Pêcheries..... \$ 235,902 70

INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE (\$59,625.00)

Octroi pour 1912-13 aux institutions suivantes:—

Corporation de l'Hôpital-Général.....	Montréal.....	5,000 00
“Indigent Sick”.....	do	2,240 00
“St. Patrick's Hospital”.....	do	1,120 00
Sœurs de la Providence.....	do	600 00
Asile St. Vincent de Paul.....	do	315 00
“Protestant House of Industry and Refuge”.....	do	420 00
“St. Patrick's Orphan Asylum.....	do	350 00
“The Montreal Maternity”.....	do	500 00
Magdalen Asylum (Bon Pasteur).....	do	400 00
“Roman Catholic Orphan Asylum,”.....	do	175 00
Sœurs de la Charité.....	do	560 00
do do Hôpital des Enfants trouvés.....	do	105 00
“Protestant Orphan Asylum.....	do	350 00
La Matrité, aux soins des Sœurs de la Miséricorde.....	do	400 00
Asile de la rue Bonaventure.....	do	230 00
Asile Nazareth pour enfants triouvés.....	do	210 00
Ecole des Aveugles, Nazareth.....	do	1,590 00
Ouvroir pour les aveugles, Nazareth.....	do	300 00

INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE—Suite

Dispensaire de Montréal.....	Montréal.....	375 00
"Montreal Ladies Benevolent Society".....	do	640 00
"St. Bridget Asylum".....	do	420 00
"Church Home".....	do	135 00
"Protestant Infants Home".....	do	210 00
Hospice de Bethléem.....	do	275 00
Hôpital Notre-Dame.....	do	5,000 00
Hôtel-Dieu.....	do	1,050 00
"Ladies Hebrew Benevolent Society".....	do	200 00
Sœurs de la Miséricorde, entretien des enfants trouvés.....	do	1,000 00
Sœurs de la Providence, coin des rues Ste-Catherine et Fullum.....	do	150 00
"Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montréal, (autrefois Young Men's Hebrew Benevolent Society).....	do	300 00
"Sheltering Home".....	do	150 00
"McKay Institute".....	do	3,000 00
"The Montreal Foundling and Sick Baby Hospital".....	do	400 00
Hospice de St. Joseph du Bon Pasteur.....	do	105 00
Petites Sœurs des Pauvres.....	do	200 00
Refuges des Incurables.....	do	200 00
"The Women's Hospital".....	do	275 00
"The Western Hospital".....	do	500 00
"Hervey Institute".....	do	175 00
"Montreal Homeopathic Association".....	do	100 00
Maison de Refuge, Sainte-Cunégonde.....	do	300 00
Hôpital des Incurables.....	do	1,000 00
"Catholic Sailors Club".....	do	100 00
"Montreal Sailors Institute".....	do	100 00
L'Union Nationale Française.....	do	200 00
"Prisoners Aid Association".....	do	300 00
"Asile St. Henri de Montréal.....	do	200 00
"Alexandra Hospital".....	do	500 00
"The Montreal Day Nursery".....	do	200 00
"St. Joseph's Home for friendless boys, 26 Overdale Ave".....	do	100 00
"Children's Memorial Hospital".....	do	300 00
"Montreal Association for the Blind".....	do	200 00
"Charitable Ladies Association of the Roman Catholic Orphan Asylum and Nazareth Asylum".....	Québec.....	800 00
"Indigent Sick".....	do	2,240 00
Asile du Bon- Pasteur.....	do	750 00
"Ladies' Protestant Home".....	do	400 00
"Male Orphan Asylum".....	do	225 00
"Finlay Asylum".....	do	225 00
"Protestant Female Orphan Asylum".....	do	225 00
"Saint-Bridget's Asylum".....	do	525 00
Dispensaire.....	do	105 00
Sœurs de la Charité, Orphelinat.....	do	135 00
do do.....	do	250 00
do do Hospice des veuves et des infirmes.....	do	210 00
L'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Avenue du Sacré-Cœur.....	do	880 00
do do Dispensaire.....	do	105 00
do do pour enfants trouvés.....	do	305 00
do do épileptiques.....	do	400 00
"Women's Christian Association".....	do	105 00
Maternité, sous les soins des Sœurs du Bon Pasteur.....	do	1,500 00
Hôpital Général.....	do	750 00
L'Œuvre du Patronage.....	do	375 00

INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE—Suite

L'Œuvre de la Crèche.....	Québec.....	1,500 00
L'Ouvroir des Sœurs de la Charité.....	do.....	200 00
"Salvation Army".....	do.....	100 00
Maison de la Providence, St. Malo.....	do.....	400 00
"Jeffrey Hale Hospital".....	do.....	400 00
Hospice des Sœurs de la Charité de St. Sauveur.....	do.....	200 00
Hôtel-Dieu de St. Joseph (Arthabaska).....	Co. Arthabaska.....	300 00
Orphelinat St. Joseph.....	Co. Beauce.....	200 00
"Hospital for orphans and for the aged and the sick (Valley-field)".....	Co. Beauharnois.....	300 00
Distributing Home (Knowlton).....	Co. Brome.....	140 00
Hospice St-Antoine, for orphans, infirm and sick (Longueuil).....	Co. Chambly.....	300 00
Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul: pour les vieillards les infirmes et les idiots (Baie St. Paul).....	Co. Charlevoix.....	375 00
Hôtel-Dieu St-Valier, (Chicoutimi).....	Co. Chicoutimi.....	300 00
"Drummondville Hospital," (Drummondville).....	Co. Drummond.....	100 00
Hôpital St. Eusèbe (Joliette).....	Co. Joliette.....	400 00
Jardin de l'Enfance St-Joseph, (Joliette).....	do.....	300 00
Hospice (Ste Anne de la Pocatière),.....	Co. Kamouraska.....	100 00
Hospice St. André Avelin, (St. André Avelin).....	do.....	200 00
Hospice des Petites Sœurs (Nomingue).....	do.....	100 00
Maison de la Providence (St- Vincent de Paul),.....	Co. Laval.....	200 00
Hospice St-Joseph de la Délivrance (section orphelinat).....	Lévis.....	200 00
Hospice St-Joseph de la Délivrance.....	do.....	210 00
Hôtel-Dieu.....	do.....	200 00
Hôpital Guay (Lauzon).....	do.....	100 00
Hospice Ste-Ursule, (Louiseville),.....	Co. Maskinongé.....	100 00
"Children's Hospital," (Black Lake).....	Co. Mégantic.....	200 00
"St. Joseph Hospital," (Thetford Mines).....	do.....	200 00
L'Hospice Ste-Elizabeth de Farnham, (Farnham).....	Co. Missisquoi.....	200 00
Hospice des Sœurs de la Charité, (Montmagny).....	Co. Montmagny.....	200 00
Hôtel-Dieu (Nicolet).....	Co. Nicolet.....	200 00
Hospice St-Célestin (Nicolet).....	do.....	200 00
Hôpital Général de Maniwaki, (Maniwaki).....	Co. Ottawa.....	200 00
Hôpital de St. Casimir (St. Casimir),.....	Co. Portneuf.....	200 00
Sœurs de la Charité, (Rimouski),.....	Co. Rimouski.....	275 00
Hôpital Général (Sorel),.....	Co. Richelieu.....	490 00
Sœurs de la Charité de l'Hospice Ste-Croix, (Marieville).....	Co. Rouville.....	200 00
Hospice Ste-Anne (Yamachiche),.....	Co. St. Maurice.....	200 00
Hôpital du Sacré-Cœur.....	Sherbrooke.....	450 00
"Protestant Hospital".....	do.....	400 00
La Crèche de l'Hôpital du Sacré-Cœur.....	do.....	50 00
L'Hospice des Vieillards.....	do.....	100 00
Hôpital Général St-Vincent de Paul.....	do.....	200 00
Hôpital de Magog, (Magog).....	Co. Stanstead.....	200 00
Hôpital St. Hyacinthe (St. Hyacinthe).....	Co. St. Hyacinthe.....	350 00
Hôpital St. Jean,.....	St. Jean d'Iberville.....	250 00
Sœurs de la Charité.....	do.....	250 00
Hôpital Ste-Famille (Villemarie),.....	Co. Temiscamingue.....	200 00
Hôpital Fraserville (Fraserville),.....	Co. Temiscouata.....	400 00
"Brehmer Rest" (St. Agathe des Monts),.....	Co. Terrebonne.....	200 00
Hôpital de St. Jérôme, St. Jérôme, (payé aux Sœurs Grises de Ste. Thérèse).....	do.....	250 00

INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE—Suite

L'Hospice Drapeau, (Ste-Thérèse de Blainville).....	Co. Terrebonne.....	100 00
Hôpital des Sœurs de la Charité de la Providence, pour leurs malades indigents, orphelins, etc.....	Trois-Rivières.....	2,000 00
Hôpital des Sœurs de la Charité de la Providence, pour leur Hôpital de la Maternité.....	do.....	500 00
Hospice de Varennes, (Varennes).....	Co. Verchères.....	100 00
Hôpital Ste-Victoire, (Belœil).....	do.....	200 00

CHARGES SUR LE REVENU

Perception des licences, etc., (\$114,000.00)

Licences (\$74,935.81)

District d'Arthabaska

Bruneau, F. P.....	Percep. du rev. de la prov., Arthabaska.....		
	Allocation pour voyage.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	311 10	
	Dépenses contingentes.....	370 33	
	Commission.....	689 13	
		<u>1,470 56</u>	
	Dû par le percepteur le 30 juin 1912 \$ 8.42		
	au do 1913 62.14		
		<u>70 56</u>	
			1,400 00

District de Beauce

Cliche, Wilfrid.....	Percepteur du rev. de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	2,048 62	
	Dépenses contingentes.....	993 19	
	Commission.....	551 36	
		<u>3,693 17</u>	

District de Beauharnois

McLaren, Peter.....	Percepteur du revenu de la province.....		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuite.....	142 80	
	Dépenses contingentes.....	724 59	
	Commission.....	1,243 79	
		<u>2,216 18</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1912....	974 80	
		<u>3,190 98</u>	
	do do 1913....	997 98	
		<u>2,193 00</u>	

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences—Suite

District de Bedford

Griggs, Carl D.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100	00
	Frais de poursuites.....	104	80
	Dépenses contingentes	217	50
	Commission	1,225	92
		<u>1,648</u>	<u>22</u>
	Dû au percepteur le 30 juin 1913....	71	03
			<u>1,577 19</u>

District de Bonaventure

Cyr, Jos. G.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100	00
	Frais de poursuites.....	269	79
	Dépenses contingentes	188	82
	Commission	77	29
		<u>635</u>	<u>90</u>
	Dû au percepteur le 30 juin 1912....	418	19
		<u>1,054</u>	<u>09</u>
	do do 1913....	366	11
			<u>687 98</u>

District de Charlevoix

Simard, H.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100	00
	Frais de poursuites.....	463	61
	Dépenses contingentes	339	32
	Commission	157	61
		<u>1,060</u>	<u>54</u>
	Dû par le percepteur le 30 juin 1912. \$ 6.95		
	au do do 1913, 33.59	40	54
			<u>1,020 00</u>

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences—Suite

District de Chicoutimi

Tremblay, V. Nap.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	20 50	
	Dépenses contingentes.....	135 33	
	Commission.....	279 14	
		<u>534 97</u>	
	Dû par le percepteur le 30 juin 1912.....	6 62	
			<u>528 35</u>

District de Gaspé-Est

Lindsay, R. Chas.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	18 60	
	Dépenses contingentes.....	115 00	
	Commission.....	78 15	
		<u>311 75</u>	

District de Gaspé-Ouest

Lévesque, Norbert.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Dépenses contingentes.....	15 69	
	Commission.....	23 38	
		<u>139 07</u>	

District d'Iberville

Régnier, J.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	63 51	
	Dépenses contingentes.....	292 65	
	Commission.....	1,029 00	
		<u>1,485 16</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1912.....	1,001 60	
		<u>2,486 76</u>	
do	do 1913.....	1,045 21	
			<u>1,441 55</u>

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception de licences, etc.—Suite

District de Joliette

Boulet, J. S.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	241 80	
	Dépenses contingentes	553 96	
	Commission	1,179 72	
		<u>2,075 48</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1913.....	<u>1,075 48</u>	1,000 00

District de Kamouraska

M. LeBel, T. . T	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	250 10	
	Dépenses contingentes	283 03	
	Commission	111 00	
		<u>744 13</u>	744 13

District de Lac St-Jean, Est

Desbiens, Thos. L.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	27 85	
	Dépenses contingentes	32 75	
	Commission	44 83	
		<u>205 43</u>	
	Dû au percepteur au 30 juin 1913.....	<u>5 43</u>	200 00

District de Lac St-Jean, Ouest

Tremblay, W. J.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	29 90	
	Dépenses contingentes	143 46	
	Commission	93 42	
		<u>366 78</u>	
	Dû au percepteur au 30 juin 1913.....	<u>39 04</u>	327 74

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District de La Tuque

Tremblay, Jos. N	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	25	00	
	Frais de poursuites.....	149	10	
	Dépenses contingentes	69	90	
	Commission	46	04	
		<u>290</u>	<u>04</u>	
	Dû au percepteur au 30 juin 1913.....	55	04	
				235 00

District des Iles de la Madeleine

Chaisson, Ed.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Dépenses contingentes	130	48	
	Commission		50	
			<u>50</u>	
				230 98

District de Matane

Lepage, C. Sam.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	115	95	
	Dépenses contingentes	668	15	
	Commission	139	09	
		<u>1,023</u>	<u>19</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1912....	249	66	
		<u>1,272</u>	<u>85</u>	
	do do 1913....	45	14	
				1,227 71

District de Montmagny

Lamarre, G. A	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	862	17	
	Dépenses contingentes	890	77	
	Commission	162	46	
		<u>2,015</u>	<u>40</u>	
	Dû au percepteur au 30 juin 1913.....	515	40	
				1,500 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District de Montréal

Salaires (Bureau des percepteurs)

Boisseau, L. H.....	Percepteur du revenu de la province,	12 mois salaire.	3,000 00
Mignault, J. A.....	Asst. do	do	1,400 00
Duhamel, J. E.....	Commis,	11 do	1,100 00
Cloutier, Mde R.....	Clavigraphiste,	12 do	266 64
Dobbie, Mlle J.....	do	do	300 00
Bibeau, O.....	Messenger,	do	104 00
Allard, J.....	Huissier,	do	300 00
Archambault, A. B.....	Secrét, des commissaires de licences	do	500 00
Archambault, P. W.....	Inspecteur,	do	300 00
			<hr/>
			7,270 64

Dépenses

Telegraph Co's.....	Télégrammes	5 76
Express Co's.....	Frais de transport.....	4 10
Bell Telephone Co.....	Echange re services et messages.....	265 46
Lapointe, Mde.....	Femme de ménage, 12 mois.....	72 00
Elliot & David.....	Avocats, frais de poursuites.....	232 30
Cloutier, Mde R.....	Papeterie et fournitures de clavigraphie.....	14 10
Lovell & Son Ltd., J.....	Almanach d'adresses et guide des noms de Montréal.....	18 70
Royer & O'Brien.....	Sténographes des commissaires des licences	22 75
Balair, H. A.....	do do	450 50
Royer, J.....	do do	93 35
Lemax, J. J.....	do do	108 40
Desjardins.....	do do	16 20
Maitre de poste.....	Timbres poste.....	27 00
Boisseau, L. H.....	Percepteur frais payés aux avocats du revenus au greffier de la paix, témoins, etc., dans des causes du revenu.....	736 96
Witness Printing House.....	Impression de formules.....	32 25
Boisseau, L. H.....	Percepteur. Moitié de la prime de cau- tionnement du percepteur.....	30 00
Officiers du Revenu.....	Dépenses de voyage et autres pour fins du revenu.....	2,169 11
Gagreau & Sauriol, (Cie)...	Papeterie et fournitures de bureau.....	270 85
Wilson & Lafleur, L'td.....	Livres de loi.....	25 00
International RailwayGuide	Abonnement.....	2 00

CHARGE SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District de Montréal—dépenses—Suite

Chartrand, M. J. L.	Secrétaire de la police du Revenu, allocation spéciale.	400 00
Semaine Commerciale.	Deux ans d'abonnement.	4 00
Hersey Co., M. L.	Analyse de liqueur.	35 00
Bolduc, H.	Rapport fait aux commissaires au sujet de personnes condamnées, en vertu de la loi des licences, à la Cour du Recorder de Montréal.	15 00
Montreal L. H. & Power Co.	Luminaire.	6 04
Brunet, Veuve J.	Gratuité deux mois de salaire de feu son mari.	106 75
Laflamme, L. F.	31 plans, quartiers de Montréal, pour commissaires des licences.	155 00
Monty & Durlandau.	Avocats, frais de poursuites.	30 80
Maître de poste.	Tiroir.	4 00
Courtemanche, P.	175 enseignes à 18 cts. pour camions d'embouteilleurs.	31 50
Montreal Stencil Works.	Estampe en caoutchouc.	85
		<hr/>
		5,385 73
	Dû par le percepteur au 31 juin, 1913....	57 50
		<hr/>
		5,443 23

Police du Revenu, salaires.

Archambault, Frs.	Chef,	12 mois salaire.	1,596 00
Chartrand, M. J. L.	Secrétaire,	do	1,148 00
McNaught, R.	Constable,	do	686 75
Henrichon, A.	do	do	686 75
Brunet, J.	do	do	231 25
Moreau, P.	do	do	686 75
Brosseau, N.	do	do	686 75
DeCourville, L. N. C.	do	do	686 75
Tanguay, A.	do	do	686 75
Audet, H. A.	do	do	686 75
St-Amour, J. A. C.	do	do	686 75
Viens, P.	do	do	686 75
Costigan, A. H.	do	do	686 75
Mallette, H. E.	do	do	686 75
			<hr/>
			10,529 50
Archambault, Frs.	Chef, dépenses.		600 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District d'Ottawa-Centre

Labelle, A.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	22 10	
	Dépenses contingentes.....	44 85	
	Commission	430 46	
		<u>597 41</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1912.....	317 29	
		<u>914 70</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	446 11	
			468 59

District d'Ottawa-Est

Mackay, Aug. S.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	149 80	
	Dépenses contingentes.....	459 28	
	Commission.....	1,002 11	
		<u>1,711 19</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	1 88	
		<u>1,713 07</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	13 07	
			1,700 00

District d'Ottawa-Nord

Ste. Marie, J. A.....	Percepteur du revenu de la province—		
	Allocation pour voyages.....	100 00	
	Frais de poursuites.....	570 95	
	Dépenses contingentes.....	162 63	
	Commission.....	333 20	
		<u>1,166 78</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	59 98	
		<u>1,226 76</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	505 76	
			721 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District d'Ottawa—Ouest

Symmes, T. W.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyage.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	106	20	
	Dépenses contingentes.....	195	51	
	Commission.....	1,647	17	
		<hr/>		
		2,048	88	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	156	33	
		<hr/>		
		2,205	21	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	518	88	
		<hr/>		1,686 33

District de Pontiac-Est

Smith, Stephen.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	193	83	
	Dépenses contingentes.....	120	61	
	Commission.....	485	30	
		<hr/>		
		899	74	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	281	02	
		<hr/>		
		1,180	76	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	529	40	
		<hr/>		651 36

District de Pontiac-Ouest

Desrochers, B.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Dépenses contingentes.....	27	61	
	Commission.....	187	69	
		<hr/>		
		315	30	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	178	22	
		<hr/>		
		493	52	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	15	30	
		<hr/>		478 22

District de Québec

Salaires

Fortier, J. E.....	Percepteur, 9 mois.....	1,875	00
Corriveau, Apollinaire.....	Percepteur, du 14 mai au 30 juin, 1913.....	329	31

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District de Québec—Suite

Salaires—Suite

Forgues, J. B.	Assistant-percepteur, 12 mois salaire	1,400 00	
Bilodeau, Geo.	Commis, 12 mois (10,00 payées de trop remboursées en 1913-14)	1,210 00	
Turgeon, D.	Commis, 12 mois	1,100 00	
Gerrett, F.	Messenger, do	800 00	
L-Heureux, Nap.	do do	800 00	
			<hr/>
			7,514 31

Dépenses

Officier du revenu	Dépenses de voyage et autres encourues pour fins du revenu	1,932 87
"La Vigie" (Cie)	Formules	55 31
Martineau, B.	Gardien de la voute, un an de salaire	60 00
Vachon, Mde P.	Femme de ménage, un an de salaire	192 00
Salter, Mde O.	do un mois de salaire	20 00
Percepteur du revenu	Frais de poursuites payés aux avocats du revenu	1,657 10

GREFFIER DE LA PAIX, TÉMOINS, ETC., DANS LES CAUSES DU REVENU

Bell Telephone Co.	Abonnement et messages	23 00
Quebec Morning Chronicle	Abonnement	6 00
"Le Soleil"	Formules at abonnement	4 25
Maître de poste	Timbre poste	25 00
Boulanger & Marcotte	Almanachs d'adresses pour 1912-13 et 1913 1914	24 00
Quebec Engraving Co.	Gaufrage	2 25
Evoy, P. J.	Papeterie et fournitures de bureau	109 55
Paquet, Arthur	Deux insignes \$6.00, réparation d'une horloge \$3.00	9 00
Bériaud, H. T.	Commis, un mois de salaire	75 00
Clément & Clément	Pour nettoyer et réparer un clavigraph	8 55
Plamondon, J. H. E.	Pour nettoyer un coffre de sureté et changer la combinaison	10 00
		<hr/>
Dû par le percepteur au 30 juin, 1912		4,213 88
		<hr/>
		1,135 67
		<hr/>
		3,078 21
Dû par le percepteur au 30 juin, 1913		436 34
		<hr/>
		3,514 55

CHARGE SUR LE REVENU—Suite

PERCEPTION DES LICENCES, ETC.—Suite

District de Richelieu

Tellier & Pontbriand.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	42	70	
	Dépenses contingentes.....	845	33	
	Commission.....	1,139	75	
		2,127	78	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912....	1,015	52	
		3,143	30	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	1,005	09	
				2,138 21

DISTRICT DE RIMOUSKI

D'Anjou, R.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	487	11	
	Dépenses contingentes.....	373	01	
	Commission.....	127	38	
		1,087	50	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	17	85	
				1,069 65

DISTRICT DU SAGUENAY

Topping, J. H.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	77	20	
	Dépenses contingentes.....	90	68	
	Commission.....	21	37	
		289	25	
	Dû par le percepteur le 30 juin, 1912....	41	28	
				247 97

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

District de St. François

Morkill & Bissonnet.....	Percepteurs du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	276	45	
	Dépenses contingentes.....	579	64	
	Commission.....	2,155	74	
		3,111	83	
	Dû au percepteur au 30 juin, 1912....		52	
		3,112	35	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	287	35	
				2,825 00

DISTRICT DE ST. HYACINTHE

Rainville & Denis.....	Percepteurs du revenu de la province.....—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuite.....	124	65	
	Dépenses contingentes.....	653	04	
	Commission.....	1,472	96	
		2,350	65	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.. \$60.37			
	Dû par le percepteur au 30 juin, 1913.. 38.98	99	35	
				2,450 00

DISTRICT DE TÉMISCOUATA

Lord, J.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	470	80	
	Dépenses contingentes.....	256	85	
	Commission.....	156	53	
		984	18	
	Dû -par le percepteur au 30 juin 1912....	36	20	
				947 98

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

DISTRICT DE TERREBONNE

Valois, J. E.....	Percepteur du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	441	77	
	Dépenses contingentes.....	586	24	
	Commission.....	1,516	94	
		<u>2,644</u>	<u>95</u>	
	Dû au percepteur au 30 juin 1912.....	1,161	43	
		<u>3,806</u>	<u>38</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin 1913.....	1,284	73	
				<u>2,521 65</u>

DISTRICT DE TROIS RIVIÈRES

Jolin & Rivard.....	Percepteurs du revenu de la province—			
	Allocation pour voyages.....	100	00	
	Frais de poursuites.....	473	34	
	Dépenses contingentes.....	703	53	
	Commission	2,267	86	
		<u>3,544</u>	<u>73</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....	358	80	
		<u>3,903</u>	<u>53</u>	
	Dû au percepteur le 30 juin, 1913.....	203	53	
				<u>3,700 00</u>

(Taxes sur corporations commerciales)

District de Montréal, (\$7,683 45)

Salaires

Dawson, Wallace.....	Percepteur, Montréal	12 mois de salaire	3,000	00	
Lamontagne, P.....	Asst. Percepteur, do	do	1,800	00	
Rodrigue, M od.....	Officier spécial	do	900	00	
Cloutier, Mde R.....	Clavigraphiste,	do	266	64	
Dobbie, Melle J.....	do	do	300	00	
Bibeau, M.....	Messenger,	do	104	00	
			<u>6,370</u>	<u>64</u>	

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

Taxes sur corporations commerciales—Suite

DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite

Dépenses

Ezpress Cos.....	Frais de transport.....	4 35	
Décary, J. R.....	Pour traduction.....	100 00	
Canada Gazette.....	Abonnement.....	4 00	
Cloutier, Mde R.....	Articles de clavigraphie.....	26 70	
Le Gallee Bros Ltd.....	Deux estampes.....	6 00	
Telegraph Co.....	Télégrammes.....	9 96	
Maitre de poste.....	Timbres poste.....	80 00	
Bell Telephone Co.....	Abonnement et messages.....	116 95	
Dawson, Wallace.....	Percepteur, change sur traites et chèques..	48 52	
Dougall & Son, John.....	Formules.....	58 75	
Lowell & Son, Ltd., John	Almanach d'adresses et guide des rues.....	6 35	
Remington Typewriter Co.....	Réparation d'un clavigraphie.....	16 40	
do.....	Un clavigraphie.....	55 00	
Canada Office Furniture Co.....	Meubles et fournitures de bureau.....	36 80	
Dawson, Wallace.....	Percepteur, allocation spéciale.....	500 00	
"Le Canada" abonnement 2 ans.....		8 00	
Dawson, Wallace.....	Percepteur, moitié de la prime de son cautionnement.....	25 00	
Virolle & Co.....	Multiplicating.....	4 50	
Sharp, Wm.....	Montres à déclin. et réparation.....	20 20	
Ahern Safe Co. Ltd.....	Pour déplacer et réparer un coffre de sureté.....	20 45	
Granger Frères, Lté.....	Papeterie et fournitures de bureau.....	41 38	
Maitre de poste.....	Boîte.....	6 00	
Gervais, L. J.....	Index des corporations commerciales.	3 50	
Dawson, Wallace.....	Percepteur, pour obtenir des informations sur des corporations commerciales.....	75 00	
		<u>1,273 81</u>	
	Dû par le percepteur au 30 juin, 1913 ..	39 00	
		<u>1,312 81</u>	

DISTRICT DE QUÉBEC (\$4,176.07)

Salaires

Talbot, O. E.....	Percepteur, 12 mois.....	2,500 00	
Talbot, G. G.....	Assistant percepteur, 12 mois (\$10.00 payées de trop et remboursées en 1913-1914.....	1,210 00	
		<u>3,710 00</u>	

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Percepteur des licences, etc—Suite

(Taxes sur corporations commerciales)

District de Montréal—Suite

Dépenses

Bell Telephone Co.....	Abonnement et messages.....	92 89
"La Vigie" (Cie—).....	Formules.....	6 38
Dompierre, Mde G.....	Femme de ménage, un an de salaire.....	90 00
Lane, J. A.....	Avocat, services professionnels.....	114 81
Maître de poste.....	Timbres poste.....	26 00
Montreal Stencil Work.s.....	Estampes en caoutchouc.....	3 38
Côté, P. J.....	Fournitures de bureau.....	4 80
Evoy, P. J.....	Papeterie et fournitures de bureau.....	42 65
Talbot, O. E.....	Percepteur, pour information sur corpora- tions commerciales.....	75 00
Boulangier & Marcotte.....	Almanach d'adresses.....	4 00
Canada Gazette.....	Abonnement.....	4 00
Drolet, A.....	Fournitures de bureau.....	2 16

466 07

(Droits sur les successions)

DISTRICT DE MONTRÉAL (\$13,140.06)

Salaires

Desjardins, A.....	Percepteur, Montréal, 12 mois.....	2,500 00
Brassard, Evariste.....	do do.....	2,500 00
Lagûe, J. E.....	Assistant-percepteur et inspecteur des bu- reaux re droits sur les successions, Montréal, salaire du 1 juin, 1912 au 30 juin, 1913 à \$2,600.....	2,733 33
Cherrier, S. C.....	Commis, 5 mois.....	500 00
Guérin, Michel.....	Evaluateur d'immeubles 12 mois.....	1,000 00
Lagûe, Elphège.....	Commis, do.....	600 00
Cloutier, Mde R.....	Clavigraphiste, do.....	483 31
Goyer, Mlle B.....	do do.....	540 00
Bibeau, O.....	Messager, do.....	104 00

10,960 64

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

(Droits sur les successions)

DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite

Dépenses

Lagüe, J. E.	Assist.-percepteur et inspecteur, dépenses de voyage.	979 42
Maître de poste.	Timbres de poste.	151 71
Bell Téléphone Co.	Abonnement et messages.	102 20
Lamarre & Kane.	Statistiques mortuaires.	120 0
Telegraph Companies.	Télégrammes.	1 32
Express companies.	Frais de transport.	1 75
Vallerand, A. I.	Fournitures de bureau.	16 25
Marchand, C. A.	Pour impression de formules et pour papeterie.	227 75
United Typewriter Co., Ltd.	Fournitures de clavigraphie.	15 50
"Le Canada"	Abonnement.	8 00
Witness Printing House.	Formules.	6 25
Lovell & Son, Ltd, John.	Almanach d'adresses.	6 00
do	Code Civil de Kavanagh et guide de Montréal.	4 70
Mondon, Arthur.	Messages.	3 75
Tansey, B.	Rapport de la Bourse de Montréal.	18 75
Granger Frères, Ltée.	Papeterie et fournitures de bureau.	127 04
Brassard, E.	Percepteur adjoint, dépenses de voyages.	25 00
Perras, J. E.	Évaluation de propriété.	25 00
Beauchemin, Ltée, Librairie.	Fournitures de bureau.	45
Archambault, H. J.	do	45
Larose, F. C.	Registreur, honoraires pour recherches.	85
Gareau-Sauriol Co.	Papeterie et fournitures de bureau.	2 50
Tison, Chs.	Enseigne de cuivre et réparations.	15 00
Cherrier, Mde C. S.	Gratuité, deux mois de salaire de son mari	200 00
La Semaine Commerciale	Abonnement.	2 00
"La Gazette"	do	10 20
Surveyer, L. J. A.	Fournitures de bureau.	2 75
Perreault, A.	Avocat, frais de poursuites.	37 95
Pharmacie Robert.	Fournitures de bureau.	50
Wood, Arthur, B.	Calcul d'actuaire re succession A. R Macdonald.	5 00
Fittes, Jean.	Fournitures de bureau.	2 10
Goyer, J. A.	do	3 65
Gervais, J. L.	Index commercial.	3 50
Desjardins & Brassarh.	Percepteur, moitié de la prime de son cautionnement.	15 00
Morin, Mlle A.	Listes de testaments pour 1912, etc.	15 00
Roy, J. A.	Index de téléphone.	25

Dû au percepteur le 30 juin, 1912.....

2,157 54

21 88

2,179 42

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc—suite

(Droits sur successions) Suite

DISTRICT DE QUÉBEC (\$4,199.04)

Salaires

Barthe, Urie.....	Percepteur,	12 mois.....	2,500 00	
Kinderlan, T. J.....	Assistant-percepteur,	do	1,400 00	3,900 00

Dépenses

Hamel, Nap.....	Transport d'un pupitre.....	75	
Dompierre, Mde G.....	Femme de ménage.....	90 00	
Evoy, P. J.....	Papeterie et fournisseurs de bureau.....	50 60	
Topping, J. H.....	Percepteur du revenu de la province, Sa- guenay, commission sur succession		
	H. Dale.....	3 86	
Bell Telephone Co.....	Abonnement et messages.....	30 75	
"La Vigie", (Cie).....	Formules.....	82 58	
Gazette Printing Co.....	Abonnement.....	50	
Maître de poste.....	Timbres poste.....	20 00	
Frédéric, G.....	Calendriers.....	25	
Côté, P. J.....	Fournitures de bureau.....	3 80	
Crown Furniture Co.....	Bibliothèque.....	14 70	
Kinderlan, T. J.....	Assistant-percepteur, dépense des voyage.	1 25	
			299 04

(Taxes sur transferts d'actions, bons, etc.,)

DISTRICT DE MONTRÉAL (\$3,965.33)

Salaires

Bergevin, Daniel.....	Percepteur, Montréal,	12 mois.....	2,500 00	
Cormier Horace.....	Assistant-percepteur, Montréal,..	do	800 00	3,300 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

Perception des licences, etc.—Suite

(Taxes sur transferts d'actions, bons, etc.)

DISTRICT DE MONTRÉAL—Suite

Dépenses

Telegraph Companies.....	Télégrammes.....	62	
Telephone Companies.....	Abonnement et messages.....	110	15
Chapleau, E. C.....	Papeterie.....	5	25
Toilet Laundry Co.....	Fournitures de bureau.....	12	00
Gagnon & Cie D.....	do.....	2	00
Montreal Board of Trade.....	Loyer du bureau.....	447	00
Lovell & Son, Ltd., John.....	Almanach des adresses et guide des rues de Montréal.....	6	35
Maître de poste.....	Timbres poste.....	30	00
Granger Frères.....	Papeterie et fournitures de bureau.....	17	86
United Typewriter Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	1	50
Corporation de Montréal.....	Taxe de l'eau.....	17	80
Beauchemin, Ltée, Librairie.....	Papeterie.....	70	
Carmel, A.....	Impression.....	13	00
Fortier, L'td, Jos.....	Papeterie et fournitures de bureau.....	1	10
			665 33

DIVERS (\$5,900.24)

Brossoit, Numa E.....	Avocat, balance due <i>re</i> Peter McLaren, es-qual. <i>vs</i> Séraphin Fortier, <i>et al</i>	391	70
Copeland-Chatterson Co.....	Feuilles de grand livre.....	51	27
Cie de l'Aqueduc de St. Damien, Co. Berthier.....	Remboursement d'un montant payé erronément.....	22	03
Cie Vigie.....	Formules.....	179	23
Dupuis, Olivier.....	Remboursement d'un montant payé de trop sur licence..	132	00
Evoy, P. J.....	Formules.....	53	75
Fortier, Veuve, J. E.....	Gratuité de deux mois de salaire de son mari, C. P. R., Québec.....	416	66
Geoffrion, Aimé.....	Avocat, mémoire de frais et dépenses au Conseil Privé... <i>re</i> Cotton <i>vs</i> Le Roi.....	1,000	00
Legault, J. A.....	Avocat, conseil de la couronne en revision, <i>re</i> McLaren <i>vs</i> succession E. H. Hébert.....	200	00
Le Soleil.....	Formules.....	28	00
Le Canada-Français.....	5,000 copies en Français et 2,500 copies en Anglais de la loi des licences de Québec, acompte.....	2,500	00
Perreault, Antonio.....	Avocat, mémoire de frais, <i>re</i> A. Desjardins <i>vs</i> T. Bastien, Montréal.....	114	65
Perron & Cie.....	Avocats, mémoire de frais, <i>re</i> Peter McLaren, es-qual, <i>vs</i> Séraphin Fortier <i>et al</i> , et Louis Papineau, Dist. Beauharnois.....	272	20
Turgeon, P. L.....	Remboursement d'un montant payé de trop sur licence..	114	00
Telegraph Printing Co.....	Formules et circulaires.....	124	75

Total pour perception des licences, droits sur les
successions et taxes sur les corporations com-
merciales, etc..... \$114,000 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TIMBRES, LICENCES, ETC. (\$12,909.42)

Commissaires des licences, etc. (\$8,856.05)

Weir, R. S.....	Montréal,	12 mois.....	1,000 00
Lcet, S. P.....	do	2 do et 15 jours à \$1,000.00.....	208 33
Choquet, F. X.....	do	12 mois.....	1,000 00
Bazin, Ad.....	do	do	1,000 00
Langelier, Hon. Chs.....	Québec,	9 do et 18 jours à \$1,000.00.....	800 00
Talbot, Aimé.....	do	12 do	500 00
Tanguay, Geo.....	do	9 do et 18 jours à \$1,000.00.....	800 00
Corriveau, P.....	do	2 do et 22 jours à \$1,000.00.....	227 77
Metayer Alphonse.....	Greffier,	12 mois.....	300 00
Archambault, A. B.....	Montréal (commis)	12 mois.....	1,000 00
Poston, T. A.....	Inspecteur du revenu,	dépenses de voyages	1,440 55
Latulippe, Rod.....	Inspecteur de la poudre,	Montréal, 12 mois.....	200 00
Vohl, L. P.....	Inspecteur de la poudre,	Québec, salaire du 1er avril au 31 déc. 1912, @ \$100.....	75 00
Duquette, Honoré.....	Remboursement d'un montant payé de trop pour licence d'hôtel.....		166 66
Telegraph Printing Co.....	Formules.....		44 54
Le Soleil.....	do		93 20

Timbres (\$935.45)

American Bank Note Co.....	Timbres sur transferts d'actions.....	86 00
British American Bank Note Co.....	Impression de timbres judic. et d'enregistrement.....	605 45
Canadian Express Co.....	Transport de timbres.....	196 23
London Guarantee and Ass. Co.....	Prime sur cautionnement de P. B. Casgrain, distri- buteur des timbres, Québec.....	8 75
Le Soleil.....	Formules.....	39 02

Inspection des cies d'assurance et des sociétés de secours mutuels

Sociétés (\$2,622.90)

Caron J. Eugène.....	Inspecteur des Cies d'Assurance, dépenses de voyage...	760 67
Mercier, J. A.....	Inspecteur des sociétés de secours mutuels.....	1,000 00
Cie d'Imprimerie Commer- ciale.....	Cartes d'inspecteur.....	7 50
Dougall, John, & Son.....	Formules.....	212 70
The Herald Publishing Co.....	Impression, rapport annuel, en anglais et en français..	325 00
Le Soleil.....	Formules, etc.....	317 03

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TIMBRES, LICENCES, ETC.—Suite

Droits sur les successions (\$495.02)

Gould, Chas. H.....	Remb. d'un montant perçu erronément comme exécuteur de la succession Ovid Miner Gould.....	165 66
Telegraph Printing Co.....	Formules.....	41 23
Le Soleil.....	do	162 50

Taxes sur les corporations commerciales

Telegraph Printing Co.....	Formules.....	42 63
Le Soleil.....	do	83 00

Total pour timbres, licences, etc..... \$12,909 42

TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DES REGISTRATEURS (\$80,700.27)

Bureau d'enregistrement, Hochelaga et Jacques-Cartier, Salaires (\$38,645.20)

Chauret, A.....	Registreur, 12 mois de salaire.....	3,500 00
Lacombe, G. A.....	do do	3,500 00
Gauthier, J. S.....	Asst. do	1,400 00
Pilon, H.....	Commis do	900 00
Nadon, J. A.....	do do	900 00
Prairie, A.....	do do	800 00
Dubreuil, G.....	do do	800 00
Bissonnette, W.....	do do	800 00
Douzin, Thos.....	do 1 do	100 00
Lesage, J. H.....	do 12 do	900 00
Beauregard, J. H.....	do do	1,000 00
Paquette, J. G.....	Copiste, do	700 00
Larue, L. E.....	do do	700 00
Blain, L.....	do do	600 00
Viger, M.....	do do et 7 jours à \$800 par année....	815 56
Payette, Mlle M.....	do do	420 00
Valois, Mlle P.....	do do	420 00
Brunet, Mlle A.....	do do	420 00
Vaillant, Mlle E.....	do do	420 00
Boivin, Mlle M. A.....	do do	420 00
Roy, Mlle A.....	do do	420 00
Théoret, Mlle E.....	do do	420 00
Côté, Mlle L.....	do do	360 00
Desjardins, Mlle B.....	do do	360 00
Beaudry, Mlle D.....	do do	420 00
Guay, Mlle M.....	do do	420 00
DeBlois, Mlle G.....	do 3 do à \$420 par année.....	105 00
Lefebvre, Mlle E.....	do 12 do	360 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DES REGISTRATEURS—Suite

Bureau d'enregistrement d'Hochelega et Jacques-Cartier, salaire—Suite

Geary, Mlle H.....	Copiste, 12 mois de salaire.....	420 00
Cinq-Mars, Mlle E.....	do do	420 00
Pominville, Mlle C.....	do do	420 00
Lajoie, Mde B.....	do do	420 00
Gauvreau, Mlle G.....	do do	360 00
Picard, Mlle G. H.....	do do	360 00
Gauvreau, Mde J. A.....	do do	360 00
Frappier, Mlle M.....	do do	360 00
Fauteux, Mde B. P.....	do do	360 00
Lachapelle, Mlle R. de L....	do 3 do et 15 jours à \$370 par année..	104 52
McIntosh, Mde E.....	do 12 do	360 00
Rivard, Mlle A.....	do do	360 00
Brazeau, Mlle B.....	do do	360 00
Leblanc, Mlle A.....	do do	360 00
Lamontagne, Mlle Yvonne...	do do	360 00
Valois, Mde E.....	do do	360 00
Héroux, Mlle G.....	do do	360 00
Laganière, Mlle M.....	do do	360 00
Weilbrenner, Mlle E.....	do 6 do à \$360 par année.....	180 00
Leroux, Mlle Y.....	do do	360 00
Desmarais, Mlle R.....	do do	360 00
St. Mars, Mlle S.....	do do	360 00
Leclair, Mde D.....	do do	360 00
Riopelle, Mlle B.....	do do	360 00
Bergevin, Mlle S.....	do do	360 00
Valiquette, Mlle E.....	do do	360 00
Hogue, Mlle R. M.....	do do	360 00
Reid, Mde May.....	do do	360 00
Chabot, Mlle A. E.....	do do	360 00
Damien, Mlle P.....	do do	360 00
Papillon, Mlle P.....	do do	360 00
Gagné, Mlle C.....	do do	360 00
Labbé, Mlle E.....	do do	360 00
Larose, Mlle E.....	do do	360 00
Benoit, Mlle A.....	do do	360 00
Bibaud, Osias.....	Messenger do	104 00
Voyer, Pierre.....	Commis, 5 mois et 15 jours@ \$800 par année.....	365 60
Lachapelle, Mlle Eva.....	Copiste, 8 do 16 do \$360 do	255 48
Geary, Mlle A.....	do 8 do 14 do do do	253 54
Olivier, Mlle M.....	do 8 do 11 do do do	249 67
Lamoureux, Mlle M. A.....	do 8 do 9 do do do	247 71
Genest, Mlle E.....	do 8 do 11 do do do	249 67
Laganière, P. J.....	Commis, 8 do 10 do \$600 do	414 48
Soupras, Chs.....	do 8 do 11 do do do	366 63
Levesque, J. P.....	do 5 do 22 do do do	287 16
Légacé, Mlle E.....	do 5 do 3 do \$360 do	152 90
Fugen, Mlle M.....	do 5 do 4 do do do	153 87
Meunier, Mlle E.....	do 5 do 4 do do do	153 87
Champeau, Mlle J.....	do 4 do 27 do do do	147 86
Leroux, Mlle B.....	do 5 do 4 do do do	153 87
DeBlois, Mlle J.....	do 4 do do do do	120 00
Riendeau, Léopold.....	do 3 do 22 do \$600 do	183 87

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DES REGISTREURS—Suite

BUREAU D'ENREGISTREMENT, HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER, SALAIRES—Suite

DÉPENSES CONTINGENTES (\$3,695.04)

Chauret & Lacombe.....	Registrateurs, timbres poste.....	40 00
Carmel, Edgar.....	Formules, cartes postales, etc.....	860 00
Fortier, Jos.....	Registres.....	1,615 14
Granger & Frère.....	Papeterie.....	400 80
Gravel, Adolphe.....	do.....	165 50
Lemieux, J. Mendoza.....	Fournitures de clavigraphie.....	260 85
Montreal Stencil Works.....	Dateur, etc.....	45 80
Perreault Printing Co.....	Formules.....	35 00
St-Jean, Mde E. N.....	Encre.....	93 90
United Typewriter Co.....	Réparation d'un clavigraphie.....	178 05

BUREAU D'ENREGISTREMENT DE MONTRÉAL-EST, SALAIRES (\$13,862.37)

Champagne, Chas, L.....	Registreur, 12 mois de salaire.....	3,000 00
Lalonde, Emery.....	do do.....	3,000 00
Thibaudeau, A. E.....	Asst. do.....	1,200 00
Leveillé, J. B.....	Comptable, do.....	900 00
Blais, Mlle Léda.....	Copiste, do.....	420 00
Laramée, Mlle Laura.....	do do.....	420 00
Sibbald, Mlle M. A.....	do do.....	420 00
Valois, Mlle Yvonne.....	do do.....	420 00
Goulette, Mde A. R.....	do do.....	420 00
Clerk, Mde G. R.....	do do.....	420 00
Fugère, Mlle Bern.....	do do.....	420 00
Collet, Mlle L.....	do do.....	420 00
Massé, Mlle Cecile.....	do do.....	360 00
Valiquette, Mlle H.....	do 10 mois et 15 jrs@ \$360 et 1 mois et 16 jrs@ \$420.....	367 50
Falardeau, Mlle M.....	do 12mois.....	360 00
Desjardins, Mlle C.....	do do et 12 jrs@ \$360.....	371 00
Chapleau, Mlle.....	do 1 do @ \$360.....	35 00
Faubert, Mlle C.....	do 10 do et 4 jrs à \$360.....	303 87
Valiquette, Mlle E.....	do 9 do et 12 jrs@ \$360.....	281 00
Bélangier, Oscar.....	do 3 do et 20 jrs@ \$720.....	220 00
Bibeau, Osias.....	Messenger, 12 do.....	104 00

DÉPENSES CONTINGENTES (\$549.88)

Champagne & Lalonde.....	Registreur, frais de poste, cartes postales, etc.....	28 15
Carmel, Adjueteur.....	Formules et livre blanc.....	63 50
Dominion Express Co.....	Frais de transport.....	25
Fortier, Jos.....	Registres.....	340 85
Granger & Frères.....	Papeterie.....	108 73
Lovell John & Son.....	Almanach d'adresses.....	6 00
Librairie Beauchemin, Ltée.....	Rubans de clavigraphie.....	2 40

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DES REGISTRATEURS—Suite

BUREAU D'ENREGISTREMENT, MONTRÉAL-OUEST, TRAITEMENTS (\$9,808.94)

Cook, J. P.....	Registrateurs, 12 mois.....	3,500 00
Vallée, Stephen.....	Asst. do	1,000 00
Poupard, J. B. E.....	Commis, do	900 00
Hainault, L. S.....	do do	800 00
Payette, A. E.....	do do	600 00
Cook, Herbert G.....	do do	480 00
Beaudoin, Mlle Z.....	Copiste, 7mois@ \$360 et 5@ \$420.....	385 00
Gauvin, Mlle R.....	do 12 do	360 00
Valois, Mlle Irène.....	do do	360 00
Patenaude, Mde E. L.....	do do	360 00
Seguin, Mlle Emm.a.....	do do et 10 jrs@ \$360.....	370 00
Héroux, Mlle Emélie.....	do 11 do et 23 do	353 24
Benoit, Mlle.....	do 15 jours.....	11 67
Coleman, Mlle Hazel	do 11 mois	329 03

DÉPENSES CONTINGENTES (\$227.13)

Cook, J. P.....	Registreur, remboursements.....	21 95
do	do frais de poste et tiroir.....	15 00
Carmel, Edgar.....	Formules.....	71 00
Carmel, Adjuieur	do	40 00
Fortier, Jos.....	Papeterie.....	71 43
Lovell & Son, John.....	Almanach d'adresses	6 00
Walker & Campbell.....	Dateur.....	1 75

BUREAU D'ENREGISTREMENT, QUÉBEC, TRAITEMENTS (\$10,943.16)

Côté, Chs E.....	Registreur, 12 mois.....	3,000 00
Rémillard, J. A	Assist. do do	1,800 00
Roy, Jos. P.....	do do do	1,500 00
Amyot, Mlle Emélie.....	Copiste, do	400 00
Lemoine, Mlle Marie.....	do do	400 00
Hamel, Mlle Juliette.....	do 4 do à \$400 par année.....	133 33
Roy, Mlle A.....	do 12 do salaire.....	400 00
Cambray, Alfred.....	Commis, do	600 00
Galipeault, A. Avelin.....	do 11 do et 25 jrs à \$600.....	591 67
Casgrain, Raymond	Copiste et messenger, 12mois.....	900 00
D'Anjou, Emmanuel.....	do do	360 00
Taché, Mde Etienne.....	do 10 do @ \$400.....	333 34
Moisan, Bona.....	do 1 do @ \$360.....	30 00
Baillargé, Mlle Ruth.....	do 7 do et 14 jrs@ \$400.....	247 79
Toutant, A.....	do 5 do et 7 jrs@ \$360 et 1 mois et 15 jrs@ \$480.....	216 03
Lemoine, Mlle M. L.....	do 1 mois	31 00

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DES REGISTREURS—Suite

Bureau d'enregistrement, Québec. Salaire—Suite

BUREAU D'ENREGISTREMENT, QUÉBEC—DÉPENSES CONTINGENTES (494.33)

Côté, Chas E.....	Registreur. frais de poste.....	6 00
do	do remb. d'honoraires payés de trop par diverses personnes.....	12 15
Boulangier & Marcotte.....	Almanach d'adresse.....	4 00
Clément & Clément.....	Rubans pour clavigraphie.....	2 00
Courchène, A. E. B.....	Deux cartes.....	20 00
Dominion Express Co.....	Frais de transport.....	5 63
Lafrance, Victor.....	Registres.....	410 00
La Semaine Commerciale.....	Formules.....	22 95
Telegraph Printing Co.....	do	11 60

DIVERS REGISTREURS, TRAITEMENTS, ETC. (\$2,489.22)

Lebel, L. P.....	Div. No. 1, Co. Bonaventure, 12 mois salaire.....	400 00
Verge, Jas.....	do 2, do	400 00
do	do Dépenses contingentes.....	15 00
Longpré, P. A.....	do Co. Laval	10 00
Painchaud, A. J.....	Iles de la Madeleine, 12 mois.....	400 00
do	do contingentes	38 79
Lachance, F. X.....	Div. No. 2, Co. Montmorency, 12 mois de salaire.....	400 00
Bouliane, E. O.....	Saguenay, do	400 00
do	do Dépenses contingentes ..	19 04
Thibault, Jos.....	Ste. Anne des Monts, 12 mois de salaire.....	400 00
do	do Dépenses contingentes.....	6 39

GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC (\$17,000.00)

Filteau, Louis V.....	Imprimeur du Roi, Div. 2, B, 8 mois@ \$1,400.....	933 32
Cinq-Mars, E. E.....	do do 1 mois et 21 jours à \$1,200..	170 97
Trudelle, Ed.....	Commis, Div. 3, A, 12 mois et 21 jours à \$1,200.....	1,150 00
Gingras, Jos. G	do do do	1,100 00
Sénécal, Eusèbe.....	do do do	1,150 00
Lortie, Jean.....	Messenger, do	800 00
Filteau, Louis V.....	Imprimeur du Roi, pour payer La Cie d'Imprimerie Le Solcil, pour impression de la Gazette Officielle, 12 mois au 30 juin 1913.....	10,217 45
do	Imprimeur du Roi, pour dépenses contingentes du bureau, comprenant frais de poste.....	1,455 95
La Cie J. A. Langlais & Fils..	Papeterie re Statuts Refondus	22 30

REGISTRES POUR BUREAUX D'ENREGISTREMENT (\$11,891.30)

Chabot, L. G.....	Registres.....	22 00
Fortier, Ltée, Jos.....	do	862 00
Librairie Beauchemin.....	do	10,986 50
McGowan & Sons.....	do	20 80

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

LOI DES VÉHICULES MOTEURS (\$17,692.74)

DISTRICT DE MONTRÉAL (\$2,200.00)

Dawson, Wallace.....	Percepteur, pour services et dépenses de constables spéciaux, <i>re</i> infractions à la loi des véhicules moteurs.....	1,096 50
Montreal Stencil Works.....	Insigne.....	0 75
Gareau Sauriol, (Cie).....	Fournitures pour bureau et papeterie.....	27 00
Cholette, H. A.	Avocat, frais de poursuites.....	14 00
Benoit, Benj.....	do do	15 50
Patterson, Wm.....	do do	5 00
Perron, Taschereau, Rinfret & Genest.....	Avocats, do	30 70
Stackhouse, R. T.....	Avocat, honor. et poursuites	995 70
Outremont, ville d'.....	Dépenses d'un constable spécial	66 00
Méroz, Georges.....	Réparation, Chronograph.....	2 50
Dawson, G. W.	" Auto license sign "	3 00
Express Companies.....	Frais de transport	15 31
Canadian Pacific Ry Co.....	do	4 67
Copeland Chatterson Co.....	" Binders "	36
Dorval, Ville de.....	Honoraires d'avocat et dépenses de constable	30 85
Sharp, Wm.....	" Speed time watches "	39 00
		<hr/>
		\$ 2,346 68
Dû au percepteur au 30 juin 1913.....		146 68
		<hr/>

DISTRICT DE QUÉBEC (2,335.45)

Langlois, J. H.	Constable spécial, salaire et dépenses <i>re</i> violation de la loi des véhicules moteurs	541 90
Durand, J. E.....	do do	486 10
Gagné, Edgar.....	do do	655 90
Mulroney, Thos.....	do do	88 05
Talbot, Aimé.....	Greffier de la paix, frais de poursuite	199 60
Gravel, J. P. A.....	Avocat do	11 25
Bell Telephone Co.....	Abonnement.....	31 25
		<hr/>
		\$ 2,014 05
Dû par le percepteur au 30 juin 1913.....		321 40
		<hr/>

CHARGES SUR LE REVENU—Suite

VÉHICULES-MOTEURS—Suite

District de Québec—Suite

DIVERS (\$13,157.29)

Banque de Montréal.....	Québec, en paiement de deux chèques du Dr J. A. Paquet, pour avoir émis licence d'auto, Lacolle....	206 00
Copeland-Chatterson Co.....	Feuillets libres spéciaux, attaches, etc	32 35
La Cie Vigie.....	Formules	385 29
Le Soleil.....	do	226 45
Montgomery, N. E.....	Richmond, remboursement de l'amende et des frais recommandé par le magistrat	63 35
Signs of Canada Ltd.....	Plaques et sceaux.....	11,612 45
Telegraph Printing Co.....	Formules	411 00
Walker & Campbell.....	Insignes de chauffeur.....	220 40

Total pour charges sur le revenu..... \$ 254,193 73

SERVICE DIVERS

DIVERS EN GÉNÉRAL

(\$22,479.34)

Apostolat des Bons Livres....	Québec, octroi.....	200 00
Académie de Musique.....	do	100 00
Auger, Abbé, J. C.....	Curé, St-Rémi du Lac-aux-Sables, octroi.....	200 00
Couture, Mlle Anna.....	Transcription de manuscrits.....	275 20
Corporation de la paroisse d'Yamaska.....	Octroi.....	184 00
Couvent de N.-D. des Anges.Co.	Portneuf, octroi.....	400 00
Comité de l'Œuvre des Sourds-Muets du diocèse de Québec.....	Octroi.....	50 00
Country Life, Limited London, England.....	Annonce dans numéro spécial	200 14
Comité France-Amérique.....	Souscription au monument à la gloire de la France, que doit ériger la colonie française.....	200 00
do	Octroi.....	1,000 00
Collège de St-Raymond	Co. Portneuf, octroi.....	100 00
Commission scolaire des Grondines.....	Octroi.....	500 00

SERVICES DIVERS—Suite

DIVERS EN GÉNÉRAL—Suite

Drolet, Mde Fafard.....	Directrice du conservatoire de musique vocale et instrumentale, Québec, octroi.....	1,500 00
French, Mde J.....	Transcription de manuscrits.....	150 00
Forest, Rév. Am.....	Curé, N.-D. de la Merci, aide à la construction de sa chapelle.....	100 00
Fédération Nationale St. Jean-Baptiste.....	Octroi.....	250 00
Globe Printing Co.....	Annonce dans l'édition de Noël.....	500 00
Gill, Mde Chas.....	100 exemplaires de son roman "Fleur des Ondes".....	50 00
Hôpital St-François de Beauce.....	Octroi.....	400 00
Hospice Youville de St. Benoit.....	Comté de Deux-Montagnes, octroi.....	200 00
Hôpital Ste-Justine de Mont- réal.....	Octroi.....	3,000 00
Hospice Ste-Elizabeth.....	Farnham, octroi.....	100 00
Herald, Co. Ltd.....	Annonces.....	400 00
Hôpital St-Luc.....	Montréal.....	500 00
Hamilton, A. L.....	Secrétaire du Comité Québécois du congrès international de géologie.....	300 00
Hôpital général de Lachine.....	Lachine, octroi.....	300 00
Institut Canadien de Québec.....	Octroi re série de conférences sur la littérature.....	500 00
Lanctôt, Hon. Dr Jos.....	Dép. de voyage à Paris pour assister au congrès des médecins.....	1,000 00
Lozeau, Albert.....	400 exemplaires "Billets du Soir".....	100 00
Lavallée, Dr V. P.....	Transcription et pour des Index de "La Prévôté de Québec".....	260 00
Le Prix Courant.....	Article sur la Province de Québec.....	300 00
Montreal Business Men's League.....	Octroi.....	250 00
Morin, Paul d'E.....	100 exemplaires de "Le Pâon d'Email".....	90 00
Municipalité comté de Pontiac.....	Pour le palais de justice à Chappleau.....	500 00
Montpetit, Edouard.....	Professeur "Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal," lecture sur la Province en France.....	1,000 00
Municipalité Scolaire de Pont-Rouge.....	Co. Portneuf, octroi.....	150 00
Œuvre de la Protection de la jeune fille de Québec.....	Octroi.....	200 00
Ecole Polytechnique.....	Montréal, octroi spécial pour un cours d'architecture, le soir.....	1,500 00
Association de tir de la Pro- vince de Québec.....	Octroi additionnel.....	400 00

SERVICES DIVERS—Suite

DIVERS EN GÉNÉRAL—Suite

Pelletier, Capt. Victor, A		
D. C.....	Salaire spécial, 12 mois.....	400 00
Pelletier, Abbé D.....	Curé, St-Antoine de Bienville, aide à la construction du couvent.....	500 00
Piché, Mde C.....	Transcription.....	343 50
Picotte, J. A.....	Curé de Lanoraie, octroi.....	200 00
Paradis, Armand.....	Transcription de documents.....	50 00
Quebec Daily Telegraph.....	Annonce dans l'édition spéciale de Noël.....	300 00
Quebec Ship Laborers So- ciety.....	Pour pique-nique annuel.....	25 00
Ricard, Mde J.....	Transcription de documents.....	531 50
Religieuses du Couvent de la Providence.....	Lanoraie, pour réparations au couvent.....	200 00
Richard, L. A.....	Dépenses de voyage.....	690 00
Refuge de Nuit de Montréal.	Octroi.....	100 00
Sœurs du Couvent de Jésus Marie.....	Lauzon, octroi.....	200 00
Sœurs du Couvent de Ste- Ursule.....	Co. Maskinongé, octroi supplémentaire.....	100 00
St. Michael's Hospital.....	Buckingham, Octroi.....	300 00
Société Symphonique de Québec.....	Octroi.....	200 00
Sœurs de l'Hospice de la Providence.....	L'Assomption, octroi.....	200 00
Toutant, Azarias.....	Transcription.....	50 00
Union Nationale Française.	Montréal, octroi.....	100 00
Union Commerciale de Qué- bec.....	Octroi.....	500 00
Vaillancourt, Dr J.....	Transcription de documents.....	80 00
AGENT EN FRANCE (\$1,750.00)		
Roy, Hon. Ph.....	Agent, Paris, 7 mois de traitement.....	1,750 00
AGENT DE LA PROVINCE A OTTAWA (\$2,000.00)		
Turcotte, Joseph, C. R.....	Agent, 12 mois, comprenant toutes dépenses de voyage et autres.....	2,000 00
FONDS DES MUNICIPALITÉS S. R. Q., (1909), ART. 3546 (\$144.00)		
Conseil Municipal.....	Co. Nicolet, un an d'intérêt au 10 juin 1912, @ 6% sur \$1,200.....	72 00
do.....	Co. Portneuf, un an d'intérêt au 10 juin 1913, @ 6% sur \$1,200.....	72 00
ANNUITÉ A MLE RÉGINA DROLET (\$200.00)		
Drolet, Mlle Marie Régina..	Annuité, année 1912-13.....	200 00

SERVICES DIVERS—Suite

BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (\$3,000.00)

Martineau, Victor.....	Sec.-trésorier, octroi pour 1912-1913 pour aider à la publication des Rapports Judiciaires.....	3,000 00
------------------------	---	----------

PENSIONS—SERVICE CIVIL (\$71,333.02)

Lespérance, Veuve Chs.....	12 mois.....	165 50
Prendergast, Veuve J.....	do.....	344 50
Pettigrew, Veuve J.....	do.....	108 35
Brault, F. X.....	do.....	106 91
Fontaine, Veuve J. O.....	do.....	174 00
Fortier, Veuve Félix.....	do.....	840 00
Robitaille, L. A.....	do.....	880 00
Dunn, Veuve Oscar.....	do.....	200 00
Morin, Veuve Jac.....	do.....	81 36
Jodoin, J. A.....	do.....	528 50
Lachaine, Veuve Frs.....	do.....	252 00
Richardson, Veuve J. H.....	do.....	238 66
Forget, Veuve Frs.....	do.....	47 34
Colfer, Veuve G. W.....	do.....	119 05
Poitrass, Veuve Etienne.....	do.....	178 05
Morin, Tanerède.....	do.....	226 58
Defoy, Jos. A.....	do.....	1,680 00
Pariseault, Chs A.....	do.....	1,333 33
Parant, Veuve C. A.....	do.....	135 43
Robitaille, Veuve Olivier.....	do.....	301 11
Côté, Veuve E. A. J.....	do.....	226 66
Lemay, L. P.....	do.....	1,400 00
Faucher, Arthur.....	do.....	129 00
Paré, Alfred.....	do.....	1,066 66
Lemoine, Veuve L. D.....	do.....	528 00
Demers, Veuve A. E.....	do.....	306 83
Pelletier, Alfred.....	do.....	332 13
Lacroix, T.....	do.....	125 00
Lemoine, Ed.....	do.....	980 00
Ouimet, Gustave.....	do.....	462 50
Gagné, Veuve Siméon.....	do.....	145 42
Langlois, C. F.....	do.....	1,120 00
Smith, Paul E.....	do.....	1,260 00
Delagrave, H.....	do.....	900 00
Duhamel, Z.....	do.....	603 30
Taché, Veuve Jules.....	do.....	404 25
MacDonald, Veuve A. J.....	do.....	90 50
Gagnon, Jean-Baptiste.....	do.....	164 00
Benoit, Veuve J. B.....	do.....	54 58
Bernard, Veuve E. A.....	do.....	640 00
Jolicœur, Veuve P. J.....	do.....	792 00
Plamondon, Veuve J. P.....	do.....	98 34
Deschamps, Veuve C. E.....	do.....	319 25
Bittner, Veuve D.....	do.....	104 58

SERVICES DIVERS—Suite

PENSIONS—SERVICE CIVIL—Suite

Proulx, Veuve J. N.....	12 mois.....	494 67
Bélangier, Veuve Eugène.....	do	287 35
Morency, Veuve D. C.....	do	300 83
Harrower, J. T.....	do	840 00
Bouré, Narcisse.....	do	270 84
Caron, Louis.....	do	267 00
Dubé, W.....	do	372 00
Dufresne, Veuve L. N.....	do	313 50
Drouyn, Veuve J. B.....	do	232 18
Garneau, L. H. B.....	do	805 00
Collins, Veuve W. E.....	do	595 00
Gagnon, Pierre.....	do	270 66
Tremblay, Veuve Ernest.....	do	258 33
Mercier, F. A.....	do	847 00
Sumner, Wm.....	do	220 83
Dumais, A.....	do	1,050 00
Blanchet, Veuve Chs.....	do	192 50
Marquette, Veuve Benoit.....	do	324 00
Picard, Veuve Paul.....	do	167 17
Duval, Veuve Bruno.....	do	552 00
Genest, P. M. A., mineurs.....	do	79 74
d'Eschambault, A. M. F.....	do	1,400 00
Roy, Joseph.....	do	420 00
Fortier, Veuve Z.....	do	15 82
Boileau, F. X.....	12 do	578 00
Derome, Victor.....	do	1,400 00
Olivier, Veuve T. H.....	do	770 00
Genest, F. X., mineurs.....	do	262 50
Drolet, Veuve Eugène.....	do	313 13
Turcot, J. M.....	do	910 00
Bouchard, André.....	do	390 54
Ledieu, Veuve Léon.....	do	522 00
Trudelle, T. A.....	do	1,050 00
Gagnon, Ernest.....	do	1,120 00
Côté, Jules.....	do	405 00
Legendre, Veuve Napoléon.....	do	490 00
Dor'on, Eric.....	do	379 50
Fréchette, Veuve Louis.....	do	385 00
de Cazes, Paul.....	do	1,796 63
Lacroix, Veuve V.....	do	48 75
Drouin, Veuve F.....	do	157 08
Preston, Charles.....	do	907 67
Martineau, J. O.....	do	291 00
Strang, John.....	do	1,101 00
Fortier, Veuve Louis.....	do	487 56
Verret, A. H.....	do	2,100 00
Savary, Veuve J. F.....	do	490 56
du Tremblay, Veuve Geo. T.....	do	252 54
Obalski, Joseph.....	12 do	1,610 00
Creighton, Veuve James.....	do	570 50
Trudelle, J.....	do	560 00
Bisson, Veuve E. H.....	do	80 80
Guilbault, A. C.....	do	1,400 00

SERVICES DIVERS—Suite

PENSIONS—SERVICE CIVIL—Suite

Derome, Veuve J. B.....	12 mois	606 60
Lindsay, Veuve C. P.....	do	259 20
Pageau, Vve Chs.....	do	602 78
Burroughs, Veuve Chs. J.....	do	144 96
Daunais, Veuve P. P.....	do	280 00
Molony, Veuve T. J.....	do	420 00
Couillard, F. X.....	do	1,365 00
Gauvin, C. E.....	do	2,076 66
Prégen, L. J.....	do	700 00
Lefebvre, J. A.....	do	669 00
Forgues, Veuve J. Fortunat.....	do	97 80
Bilodeau, Veuve F. X.....	do	204 24
Desjardins, L. G.....	do	2,178 00
Chartré, Chs.....	do	1,190 00
Dumont, Veuve Jos.....	do	825 00
Mercier, Veuve Delphis.....	do	253 40
Taché, Veuve Eugène E.....	do	1,085 00
O'Sullivan, Veuve Henry.....	do	1,050 00
Camirand, J. A.....	do	165 46
Dostaler, A. O.....	do	927 50
Bédard, J. A.....	11 do	172 70
Grenier, Veuve Gustave.....	10 do	1,166 68
Benoit, Zénophile.....	8 do	267 00
Lefrançois, N. V.....	5 do	315 95
Simoneau, Laurent.....	4 do	583 36
Dionne, N. E.....	6 do	526 08
Thompson, T. Henry.....	3 do	160 26
Pelletier, T. N.....	3 do	306 24
Brodie, T. L.....	Remboursement de contributions lorsqu'il a quitté le service.....	151 25
Deschamps, Eugène.....	do do	122 00
Gowen, Percy D.....	do do	216 90
Robertson, D. C., offic. spécial.....	do do	381 04
Filteau, succession L. V.....	Remboursement de contributions de feu L. V. Filteau.....	263 21

PENSION EN VERTU DE S. R. Q., ART. 3278, ETC. (\$4,000.00)

Chauveau, Hon. A.....	Ex-juge, sessions de la paix, à Québec, 12 mois de pension	4,000 00
-----------------------	--	----------

PENSION EN VERTU DE 9 ED. VII., CHAP. 4. (\$1,000.00)

Sheppard, major H. C.....	Ex-A. D. C., 12 mois	1,000 00
---------------------------	----------------------	----------

OFFICIER SPÉCIAL, CÔTE NORD DU ST-LAURENT (\$1,200.00)

McDuff, Dr Stanislas.....	Salaire et dépenses de voyage, 12 mois.....	1,200 00
---------------------------	---	----------

SERVICES DIVERS—Suite

L'ASSOCIATION DE TIR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, MONTRÉAL (\$600.00)

L'Association.....	Octroi pour 1912-1913.....	600 00
--------------------	----------------------------	--------

SOCIÉTÉ D'ARCHÉOLOGIE ET DE NUMISMATIQUES DE MONTRÉAL (\$400.00)

La Société.....	Octroi pour 1912-1913.....	400 00
-----------------	----------------------------	--------

ASSOCIATION DE TIR DU COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA (\$100.00)

L'Association.....	Octroi pour 1912-1913.....	100 00
--------------------	----------------------------	--------

DÉPENSES D'ARBITRAGE EN VERTU DE 54 VIC. Ch 4, ENTRE LA PUISSANCE DU CANADA
ET LES PROVINCES D'ONTARIO ET QUÉBEC, ET ENTRE LES
PROVINCES D'ONTARIO ET QUÉBEC (\$1,356.65)

Swindlehurst, Albert.....	Services et dépenses de voyage <i>re</i> comptes du fonds des écoles communes.....	1,356 65
---------------------------	---	----------

TENURE DES TERRES AUX ÎLES DE LA MADELEINE (\$126.39)

Painchaud, Antonio J.....	Commissaire, chargé de payer à veuve Daniel Lebel le tiers à elle remboursable par le gouvernement pour terres rachetées.....	1 06
---------------------------	---	------

do	do	David Geddes.....	125 33
----	----	-------------------	--------

DR S. P. ROBINS PRINCIPAL EN RETRAITE DE L'ÉCOLE NORMALE
MCGILL (\$500.00)

Robins, Dr. S. P.....	Allocation annuelle en vertu l'O. C. No. 800, du 21 décembre 1905.....	500 00
-----------------------	---	--------

SERVICES DIVERS—Suite

COMMISSION DES SERVICES D'UTILITÉS PUBLIQUES DE QUÉBEC (\$15,298.22)

Hibbard, F. W., C. R.....	Président,	12 mois salaire.....	4,000 00
Garneau, Sir J. G. K. B.....	Commissaire,	do	3,000 00
Laberge, F. Chas., I. C.....	do	do	3,000 00
Vallée, Louis A.....	Ingénieur,	do	600 00
Ahern, M. Jos	Secrétaire,	do	1,800 00
do	do	dépenses de voyage.....	256 01
Biron, J. B. S.....	Assist.-coroner, copies d'enquêtes.....		75 00
Breen, W. J.....	Services comme clavigraphiste.....		56 79
Boulanger & Marcotte.....	Almanachs d'adresses.....		12 00
Bouchard, Mlle Yvonne.....	Services comme clavigraphiste.....		385 00
Bélinge, Alex.....	do	sténographe	232 90
Bell Telephone Co.....	Loyer et messages.....		65 20
Butcher & Co., N. R.....	Transcription.....		90
Beaulne, J. A.....	Services comme messager		14 00
Buchanan, W.....	do	et déboursés	31 65
Capital Press Ltd	Souscription.....		6 00
Canadian Freight Associa- tion.....	Un exempl. de " Canadian Freight Classification ".....		50
Dominion Express Co.....	Frais de messageries		30
Déry, I. P., & Fils.....	Papeterie.....		3 90
Evoy, P. J.....	do		37 30
Frigon, A.....	Inspection <i>re</i> appareils protecteurs M. S. R. Co.....		340 00
G. N. W. & C. P. R. Tele- graph Cos.....	Messages.....		8 89
Gagné & Gagné.....	Services prof.....		184 00
Garneau, Sir J. G., K. B.....	Commissaire, dépenses de voyage		85 30
Herald Co. Ltd	Avis <i>re</i> Montreal Tramways.....		15 60
Herd, L. A.....	Services comme ing.-élect. consultant.....		144 80
Harrower, J. T. & Co.....	Fournitures de clavigraphie.....		57 70
Herald Co. Ltd	Avis <i>re</i> Montreal Tramways.....		15 60
do	Impression		75 00
Hibbard, F. W., K. C.....	Commissaire, dépenses de voyage		94 15
Kennedy, Mlle Martha.....	Clavigraphiste.....		165 00
Kennedy, S. H. N.....	Photo.....		16 00
Lovell, John & Sons.....	Almanach d'adresses, Montréal		6 00
La Presse.....	Avis <i>re</i> Montreal Tramways Co.....		75 00
La Patrie.....	do		24 24
Le Canada.....	do		52 50
do	Impression.....		45 00
Laberge, F. C.....	Commissaire, dépenses de voyage		162 90
Moore, T. J.....	Papeterie.....		4 90
MacDermott, J. W.....	Services comme audancier.....		48 00
Montreal Star Pub. Co.....	Avis <i>re</i> Montreal Tramways Co.....		36 00
Mulroney, W. J., & G.....	Papeterie.....		22 55
Russell, Chas. & Co.....	Honoraires et déboursés.....		12 17
Railway Marine World.....	Abonnement.....		1 00
St. George, P. W.....	Services comme ingénieur.....		250 00
Telegraph Printing Co.....	Impression		338 00
Traffic Service Bureau.....	Souscription.....		3 50
Vallée, Louis A.....	Ingénieur, dépenses de voyage.....		46 00
Wright, R. S.....	Services comme sténographe.....		89 40

\$16,011 05

Moins: balance en mains 30 juin 1912 468 58

Remb. crédit de l'année 1911-12.. 244 25

712 83

\$15,298 22

SERVICES DIVERS—Suite

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE DE QUÉBEC (\$300.00)

La Société.....	Octroi, 1912-1913.....	300 00
-----------------	------------------------	--------

COLLÈGE DE PHARMACIE DE MONTRÉAL (\$500.00)

Le Collège.....	Octroi, 1912-1913.....	500 00
-----------------	------------------------	--------

CONSERVATOIRE LASSALLE, MONTRÉAL (\$5,000.00)

Le Conservatoire.....	Octroi, 1912-1913.....	5,000 00
-----------------------	------------------------	----------

COMMISSION DE REFONTE, ETC., DU CODE MUNICIPAL DE LA PROVINCE (\$6,695.51)

Mathieu, Hon. M.....	Commissaire, 8 mois de salaire à \$2,000.....	1,333 34
McCorkill, Hon. J. C.....	do 5 do	833 32
Gauthier, L. J	do 5 do	833 32
Trahan, Arthur.....	Secrétaire, 5 do \$1,000	416 66
Harvey, Alfred E.....	do 5 do	416 66
Mathieu, Hon. M.....	Commissaire, dépenses de voyage.....	48 00
McCorkill, Hon. J. C.....	do do	116 51
Gauthier, L. J	do do	24 50
Trahan, Arthur.....	Secrétaire, dépenses de voyage, services comme sténo- graphe, transcription, etc.....	459 40
Harvey, Alfred E.....	do dépenses de voyage.....	49 90
Guimont, R.....	Sténographe, etc.....	100 00
Telegraph Printing Co., Québec	Impression 1,000 exemplaires, Code municipal.....	692 98
Le Soleil.....	do 2,000 do	1,370 92

COMMISSION DES CHEMINS A BARRIÈRES ET DES PONTS DE PÉAGE EN VERTU DE 9 ED.

VII, CHAP. 9 (\$763.15)

Paradis, Philippe.....	Secrétaire, dépenses de voyage et services de clavi- graphiste, 1er juillet 1912 au 30 juin 1913.....	739 00
Chronicle Printing Co.....	Balance de compte, annonces re debentures du pont Dorchester.....	24 15

OCTROI POUR LE TRAITEMENT DE LA TUBERCULOSE (\$7,500.00)

L'Institut Bruchési, Mont- réal.....	Octroi.....	3,000 00
Royal Edward Institute, Montréal.....	do	3,000 00
Sanitarium du Lac Edouard Lac Edouard	do	1,500 00

SERVICES DIVERS—Suite

ACADÉMIE DE MUSIQUE DE QUÉBEC (\$3,000.00)

L'Académie.....	Octroi pour 1912-1913.....	3,000 00
-----------------	----------------------------	----------

AGENT-GÉNÉRAL DE LA PROVINCE DANS LE ROYAUME UNI DE LA
GRANDE BRETAGNE ET D'IRLANDE (\$29,628.62)

Pelletier, Hon. Dr P.....	Agent-Général, Ang., 12 mois	6,000 00
do	do balance pour mobilier des bureaux....	3,073 18
do	Loyer du bureau, 12 mois.....	4,264 43
do	Dépenses contingentes, aides du bureau, etc	15,730 91
Holt, Renfrew & Co.....	Spécimens d'animaux, et frais de transport à Londres...	560 10

COMMISSION DU RÉGIME DES EAUX DE QUÉBEC (\$23,282.50)

Salaires, honor. et dép. de voyage (\$20,575.04)

Parent, Hon. S. N.....	Président, 12 mois de traitement.....	7,800 00
do	do Dépenses de voyage.....	648 35
Bishop, Wm I.....	Commissaire, Honoraires	5,550 00
do	do Dépenses de voyage.....	69 70
Bélanger, Ernest.....	do Honoraires	4,425 00
do	do Dépenses de voyage.....	102 25
de Martigny, H. L.....	Secrétaire, 12 mois de traitement.....	1,800 00
do	do Dépenses de voyage.....	179 74

DIVERS (\$2,707.46)

Adams & Co., J. Q.....	Un " Webster's Int. Dictionary "	20 00
Adams & Hutton.....	Lettres en cuivre, etc.....	5 40
Bell Telephone Co.....	Instruments et messages à longue distance.....	175 72
Beauchemin, Librairie	Papeterie.....	41 11
Bogue, Bros & Henry, Ltd..	do	3 50
C. P. R. Tel. Co.....	Messages.....	7 93
Can. Office Furniture Co.....	Armoire à archives.....	65 05
Canadian Eng. R., The.....	Souscription.....	3 00
Corporation Montréal.....	Taxes.....	53 00
de Martigny, H. L.....	Secrétaire, menues dépenses de bureau.....	126 27
Dawson, Ltd., Chas. F.....	Papeterie.....	49 41

SERVICES DIVERS—Suite

COMMISSION DU RÉGIME DES EAUX DE QUÉBEC

DIVERS—Suite

Denis Advertising Sign. Lt..	Lettrage sur une porte.....	3 50
Dépt. de l' Imp. Pub.....	Statuts refondus du Canada 1906.....	5 00
Déry, I. P. & Fils.....	Papeterie.....	2 00
Eveleigh & Co., Ltd, J.....	Livres à lettres.....	8 00
Filion, E.....	Services, etc.....	56 00
Fortier, Ltée, Jos.....	Papeterie.....	2 00
Forman, John.....	Fournitures électriques.....	3 50
Fortier, Ant.....	Clavigraphier documents.....	28 10
G. N. W. Telegraph Co.....	Messages.....	11 38
Graveline, J. N.....	Clavigraphier des documents.....	21 56
Keuffel & Esser.....	Fournitures.....	61 26
Lafleur, Ltd, I. L.....	Arrache-cous.....	2 75
Letellier, Mlle L. P.....	Sténographe.....	82 26
Lovell & Son, Ltd, John.....	Almanachs d'adresses.....	7 50
Larkin, Chas. F.....	Clavigraphier des documents.....	6 00
M. L. H. & Power Co.....	Luminaire.....	9 24
Munson Supply Co.....	Papeterie.....	4 00
Morton, Philips & Co.....	do.....	2 45
Montreal Stencil Works.....	Estampes flexibles.....	5 95
Normandin, A. B.....	Dépenses de voyage.....	21 85
Office Equipment Co.....	1 tabouret.....	1 75
Remington Typewriter Co.....	Loyer d'une machine.....	7 50
Vigie, La Cie.....	Impression.....	185 72
Wickham, P. M.....	Prime d'assurance.....	2 10
Wetstein, L.....	Clavigraphier des documents.....	12 50
Walker & Campbell.....	Estampes en caoutchouc.....	70
White Co., Ltd., The Robt Eau	.....	2 50
Yorkshire Insurance Co.....	Loyer.....	1,600 00

COMMISSION DES LICENCES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (\$2,500.00)

(2 GEO. V, CHAP. 12, ART. 9)

Carroll, Hon. H. G.....	Président, dépense de voyages.....	78 80
Tessier, Hon. Aug.....	Commissaire, do.....	160 00
Brosnan, Alfred.....	Secrétaire, do et divers.....	340 00
L'Action Sociale.....	Avis public.....	29 90
Bélair, A.....	Services comme audienier.....	10 10
Brulotte, T.....	do.....	8 00
Boyd, Mde Wm.....	Timbres poste.....	3 00
Canada, Le.....	Avis public.....	54 00
Devoir, Le.....	do.....	30 24
Dougall & Son, John.....	do.....	28 00
Desjardins, A.....	Services sténographiques.....	575 00
L'Événement.....	Avis public.....	93 65
Gazette, The.....	do.....	45 00
Houghton, Mifflin Co.....	"Liquor Problem", etc.....	33 25
Herald Co. Limited, The.....	Avis public.....	60 00

SERVICES DIVERS—Suite

COMMISSION DES LICENCES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC—Suite

Leclair, C.....	Services comme audancier.....	10 10
Laberge, P.....	do	2 00
Labrecque, P.....	do	6 00
Lomax, J. J.....	Services comme sténographe.....	250 00
Montreal Star Publishing Co.	Avis public.....	27 00
Pays, Le.....	do	18 00
Patric, La	do	10 50
Presse, La.....	do	60 00
Quebec Chronicle, The	do	88 20
Semaine Commerciale, La....	do	16 00
Le Soleil.....	do	38 25
Telegraph Printing Co.....	do	84 00
Vigie, La Cie	do	11 20
do	Impression	320 00
Brosnan, Alfred.....	Secrétaire, balance en main.....	9 81

MONUMENT A SIR GEORGES E. CARTIER, BARONET, SOUSCRIPTION (\$10,000.00)

Le Centenaire Cartier.....	Souscription.....	10,000 00
----------------------------	-------------------	-----------

BUREAU DE CENSURE DES VUES ANIMÉES (\$4,901.84)

Lemieux, Dr L. J.....	Président, 4 mois à \$1,000	333 34
Walsh, Michael James.....	Commissaire, do 600	200 00
Sinn, Max G.....	do do 600	200 00
Bélanger, Georges.....	Secrétaire, 1 mois et 10 jrs à \$300.....	33 00
Lemieux, Dr L. J.....	Président, dépenses contingentes du bureau.....	4,105 50
Le Soleil.....	Formules.....	30 00

INDEMNITÉ AUX PROPRIÉTAIRES D'HÔTELS ET DE RESTAURANTS
EN VERTU DE 2 GEO. V, CHAP. 12

(\$111,000.00)

Allaire, Pierre.....	Indemnité.....	3,000 00
Bissonnette, Nap.....	do	3,000 00
Belleville, George.....	do	3,000 00
Bigaouette, J. B.....	do	3,000 00
Bélanger, Raoul.....	do	3,000 00
Bréard, Thos.....	do	3,000 00
Bourassa, Aurèle.....	do	3,000 00
Bergeron, Tancrède (succes- sion insolvable).....	do	3,000 00
Beaulieu, L. J. B.....	do	3,000 00
Bergeron, Alibée.....	do	3,000 00
Côté, Philéas.....	do	3,000 00
Donnelly, Jos. T.....	do	3,000 00
Demers, J. Emile.....	do	3,000 00
Devarennés, Jos.....	do	3,000 00
Demeule, Frs X.....	do	3,000 00
Demers, Edouard.....	do	3,000 00
Déry, Edmond.....	do	3,000 00
Dupuis dit St. Michel, Pier.e	do	3,000 00
Ferland, Jos.....	do	3,000 00

SERVICES DIVERS—Suite

Indemnités aux propriétaires d'hôtels et de restaurants en vertu de 2 Geo. V, Chap. 12—Suite

Gagnon, Frs.....	Indemnité.....	3,000 00
Gagné, Wilfrid.....	do	3 000 06
Gunner, J. R.....	do	3,000 00
Godin, Jos.....	do	3,000 00
Genest, Jos.....	do	3,000 00
Gauthier dit Devarennas, M.	do	3,000 00
Morin, Narcisse.....	do	3,000 00
Moisan, Jos.....	do	3,000 00
O'Grady, Patrick.....	do	3,000 00
Plante, Gaudias.....	do	3,000 00
Rousin, Alfred.....	do	3,000 00
Racine, Miville.....	do	3,000 00
Robitaille, Louis.....	do	3,000 00
Royer, Jos.....	do	3,000 00
Robitaille, Ad.....	do	3,000 00
Savard, Veuve Wm.....	do	3,000 00
Tremblay, Edmond.....	do	3,000 00
Vézina, Chas.....	do	3,000 00
Total pour services divers.....		<u>\$ 330,559 24</u>

PAIEMENTS FAITS PAR LES SHÉRIFS A MÊME LEURS PERCEPTIONS (\$19,900.84)

Divers shérifs.....	Payé par eux aux petits jurés.....	18,658 83
do	do pour assigner jurés.....	2,536 92
do	do pour réparer palais de justice et prisons...	5,604 40
do	do pour commission aux percepteurs, menus déboursés.....	2,831 36
		<u>29,631 51</u>
Moins payé par mandats (voir page 220).....		9,730 67
		<u>\$ 19,900 84</u>

NOUVELLE PRISON DU DISTRICT DE MONTRÉAL, 7 Ed. VII, CHAP. 36

(\$496,452.89)

Beauregard, Henri.....	Entrepreneur, acompte sur construction.....	482,664 04
Marchand & Brassard.....	Architectes, surveillance de la construction et préparation de plans et devis.....	10,774 35
Blacklock, John.....	7 mois de salaire comme commis des travaux et inspecteur	1,050 00
Garceau, Rév. Père Louis		
T., S. J.....	Ornements d'autel, toile fine, etc., pour la chapelle.....	456 50
Gardner, R. & Son.....	2,000 casseroles à pain spéciales.....	500 00
House of Browne, Ltd.....	Annonce, etc., vente de l'ancienne prison de Montréal...	1,000 00
Taschereau, C. E., N. P.....	Services professionnels re acte de cession par Mde J. B. Pauzé à Henri Beauregard.....	8 00

PALAIS DE JUSTICE ET PRISON DU DISTRICT DE MONTCALM, MONT-LAURIER

(\$48,767.00)

Gosselin, Joseph.....	Entrepreneur, sur construction.....	47,552 00
Fortin, J. L.....	Services, surveiller construction.....	1,185 00
Chasles, J. H.....	Dépenses de voyage à Québec pour signer contrat.....	30 00

L'ENDIGUEMENT DES EAUX DE LA RIVIERE ST-AURICE (\$33,315.60)

Bishop, Wm., I. C.....	Commissaire, dépenses de voyage et déboursés.....	118 65
Bélanger, Ernest, I. C.....	do do.....	44 80
Beausoleil, Raymond.....	Services comme ingénieur.....	548 59
do	Dépenses de voyage.....	13 35
Beaudry, de S., I. C.....	Services comme ingénieur civil.....	1,202 53
do	Dépenses et déboursés de voyage.....	529 08
Brossard, P.....	15 traîneaux à chiens.....	75 00
Bourque, E.....	Pension des hommes.....	116 00
Barron, N. J.....	Déboursés.....	25 35
Charlebois, L. H., I. C.....	Services comme dessinateur.....	757 50
Canadian Express Co.....	Messages.....	56 42
Canadian N. Q. Ry.....	Frct.....	35 24
Chevalier, Louis.....	Transport.....	26 00
de Martigny, H. L.....	Secrétaire, timbres poste.....	1 20
Dessaules, H.....	Déboursés, dépenses de voyage des hommes, etc.....	191 27
Frothingham & Workman.....	Raquettes, etc.....	91 50
Grenier, J. B.....	Chien pour transport.....	35 00
Gurley, W. L. E.....	Rhénomètres électriques.....	208 15
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.....	Bottes.....	19 50
Gouin, P. A.....	Quincaillerie.....	2 90
Hudson Bay Co.....	Provisions, etc.....	2,029 99
Hillier, H. R.....	do.....	160 24
Hillier & Bedard.....	Couvertures, etc.....	44 80
Hughes, Owens Co., Ltd.....	Fournitures et instruments de dessin.....	480 89
Hicks, John.....	Services.....	10 71
Hopkins Co., F. H.....	Forêt et accessoires.....	1,807 77
Hudon, Hébert Cie.....	Epiceries.....	394 69
Henson, Thos. F.....	Services comme mécanicien (drill operator).....	478 50
Keuffel & Esser Co.....	Matériaux pour dessin.....	229 86
Lafleur, Ltd, I. L.....	Quincaillerie.....	191 64
Lamontagne, Ltd.....	Harnais à chien.....	30 25
Lyman, Knox Co.....	Médicaments.....	7 50
Lefebvre, O. J. C.....	Services comme ingénieur civil.....	935 71
do	Déboursés et dépenses de voyage.....	295 90
Lyford, Clark & Lyford.....	Fournitures pour dessinateurs et ingénieurs.....	23 77
Macdonell & O'Brien.....	Fret et transport.....	426 84
Mathis, L. M.....	Divers.....	47 25
Midlige & Edwardson.....	Provisions, etc.....	349 93
Moineau & Richard.....	Pension des hommes.....	68 80
McClary, Mfg. Co.....	Poêles de camp.....	92 56
Mathewson's Sons.....	Epiceries.....	989 89
Mussens Limited.....	Gazoline et quincaillerie.....	211 80
Morgan & Co., Ltd. Henry.....	1 doz. d'avirons.....	18 00
Munderloh & Co., Ltd.....	Fournitures.....	69
Marchand & Co., J. P.....	Chiens, etc.....	333 53
Marion & Marion.....	Recherches pour patentes.....	32 90
Nat. Drug & Chemical Co.....	Médicaments.....	27 00

ENDIGUEMENT DES EAUX DE LA RIVIERE SAINT-MAURICE—Suite.

Perrin, J. V., I. C.	Services comme ingénieur	800 95
do	Déboursés et dépenses de voyage	518 19
Plouffe, Mlle.	Clavigraphier des documents	14 34
Pyke-Putnam Motor Co.	Fournitures électriques	20 50
Quebec & St. Maurice Ind. Co.	Services	8 00
Richard & Midlige	Provisions	10 90
Skeene, Geo.	Repas pour hommes	3 75
St. Maurice Hydraulic Co., Ltd.	Provisions, fournitures et attirail	4,901 04
Smart-Woods, Ltd.	Matelas, etc., pour camp	254 09
Thurso, J. W., I. C.	Services comme ingénieur civil	340 00
Topley Co., The.	"Telephone car piece battery"	12 50
Thibaudeau, H., I. C.	Services comme ingénieur civil	1,026 91
do	Déboursés et dépenses de voyage	181 63
United Photo Stores, Ltd.	Fournitures de photographie	6 70
Commission	Liste de paye des bûcherons, canotiers, portefaix et autres aides, août 1912 au 30 juin, 1913	11,396 66

(LOI DES BONS CHEMINS, 1912

(\$550,762.58)

(PAR LE DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE)

Payé aux municipalités suivantes en vertu de la loi 2 Geo. V, Chap. 23,
sur débetures, déposées par les dites municipalités.

(\$193,672.56)

COMTÉS:	CORPORATIONS:	
Arthabaska	Ville de Arthabaska	25,000 00
Champlain	do la Tuque	6,862 00
Charlevoix	Village de la Malbaie	10,371 07
Compton	Canton Ste-Edwidge-de-Clifton	7,000 00
do	do Ditton	3,201 29
Kamouraska	Paroisse Ste-Hélène	6,659 46
Lac St-Jean	Village de St-Bruno	6,000 00
L'Assomption	Paroisse St-Paul l'Ermite	8,619 57
Lotbinière	Village de St-Jean Deschaillons	7,441 36
Matane	Paroisse Ste-Marie de Sayabec	8,058 53
Mégantic	Partie sud du canton de Thetford	6,000 00
do	Village de Robertsonville	6,695 80
do	do de Plessisville	2,000 00
Montmorency	Paroisse de St-Joachim	12,000 00
Napierville	do St-Rémi	12,666 59
Québec	do Ste-Foy	6,000 00
do	Village de Montmorency	2,840 21
do	Paroisse N.-D. des Laurentides	9,000 00
Richmond	Village d'Asbestos	5,868 61
Rouville	Paroisse de l'Ange Gardien	4,886 90
Sherbrooke	Canton de Compton	12,000 00
Stanstead	Village de Stanstead-Plain	7,759 52
Wolfe	do d'Israheli	203 29
Wright	do la Pointe à Gatineau	7,538 36
Yamaska	do Baieville	9,000 00

LOI DES BONS CHEMINS, 1912—Suite

Payé aux municipalités suivantes en vertu de 3 Geo. V, Chap. 21 (Coupons)
(\$305,500,00)

Beauce.....	Village St-Joseph.....	3,000 00
do.....	Ville de Beauceville.....	11,941 86
Brome.....	Village de Knowlton.....	14,500 00
Châteauguay.....	Paroisse de St-Joachim de Châteauguay.....	12,640 41
Jacques Cartier.....	Ville de Beaconsfield.....	11,000 00
Kamouraska.....	Paroisse de St-Pascal.....	12,600 00
Labelle.....	Village de Papineauville.....	2,987 50
do.....	do Montebello.....	2,000 00
Lac Saint-Jean.....	Village de N.-D. d'Hébertville.....	3,500 00
do.....	Ville de Roberval.....	12,006 86
Lévis.....	Paroisse de N.-D. du Perpétuel-Secours-de-Charny.....	11,204 13
Mégantic.....	Ville de Black-Lake.....	6,900 00
Missisquoi.....	Village de Cowansville.....	9,586 68
Portneuf.....	do St-Casimir.....	1,335 39
do.....	Paroisse de St-Basile.....	7,210 68
Québec.....	do N. D. des Laurentides.....	3,041 88
Stanstead.....	Ste-Catherine de Hatley.....	6,700 00
Témiscouata.....	Paroisse de N.-D.-du-Lac.....	5,500 00
Vaudreuil.....	Village Dorion.....	5,000 00
do.....	Paroisse de St-Michel de Vaudreuil.....	16,390 50
do.....	do Ste. Madeleine de Rigaud.....	7,329 00
Verchères.....	do Verchères.....	7,895 19
Yamaska.....	Village de Baieville.....	1,000 00

\$175,270 08

Ministre de l'Agriculture et de la Voirie: balance
non-dépensée des mandats émis en faveur des
municipalités ci-dessus, déposée en banque.....

130,229 92

\$ 305,500 00

ROUTE EDOUARD VII (ARRÊTÉ MINISTÉRIEL No 128, DATÉ DU 1er FÉVRIER 1913)

DÉPENSES DU 1er FÉVRIER AU 30 JUIN, 1913.

(\$41,468.75)

Réparations d'outillages

(\$31.21)

Babeu, Aimé.....	5 15	Isabelle, Zénon.....	1 62
Bourgeois, Pierre.....	6 89	Robidoux, Calixte.....	2 25
Cyr, A.....	4 10	Stuart, A. O'K.....	1 95
Filion, Arthur.....	9 25		

LOIS DES BONS CHEMINS, 1912—Suite

ROUTE EDOUARD VII—Suite

Déplacement d'outillages

(\$751.80)

Amidano, Delphis.....	3 20	Longtin, Oscar.....	32 85
Adam, Hormisdas, père.....	18 00	Labonté, Elz.....	6 40
Adam, Hormisdas, fils.....	10 40	Lefebvre, Domina.....	5 20
Aubry, Alex.....	9 00	Languedoc, Jos.....	1 60
Bourgeois, Pierre.....	260 25	Lacasse, Avila.....	3 00
Baril, Euclide.....	3 80	Laurin, Henri.....	2 00
Bleau, Isaïe.....	20 45	Lathe, G-C.....	2 25
Bachand, Alfred.....	9 00	Larreau, Armand.....	3 00
Bonneau, A.....	4 40	Larreau, Jos.....	1 40
Barrière, P.....	1 00	McGill, E.....	34 60
Brunelle, Wilfrid.....	2 00	Masten, J-E.....	90
Boudreau, Rémi.....	3 00	Martineau, Rod.....	6 30
Caron, Jos.....	14 85	Nolette, Isaïe.....	1 00
Couture, Jules.....	60	Normandin, N.....	22 60
Coupal, Zotique.....	4 50	Pagé, Roch.....	8 65
Derome, Moïse.....	7 00	Paré, Sylvio.....	45
Dupuis, Aug.....	5 40	Perron, Céphas.....	7 20
Dupuis, William.....	17 10	Poirier, Jos.....	36 45
Demers, Philéas.....	18 60	Poirier, Jos., fils.....	11 00
Fortin, Jos., fils de Vital.....	5 80	Paré, Lucien.....	3 20
Fortin, Avila.....	15 25	Racine, U.....	9 20
Frasier, R.....	1 00	Racine, A.....	15 60
Girard, O.....	1 00	Rougeau, J-Bte.....	60
Hébert, Victor.....	25 00	Sarprenant, Alfred.....	90
Longtin, Côme.....	15 65	Tremblay, Frs.....	47 70
Longtin, F.....	11 50		

Transport d'outillages

(\$635.84)

Corporation Notre-Dame des Laurentides, Comté de Québec.....	182 00
do Ste-Jeanne de Neuville.....	160 58
do Ste-Thérèse de Blainville.....	71 80
do Village Montmorency.....	221 43

LOI DES BONS CHEMINS, 1912—Suite

ROUTE EDOUARD VII—Suite

Salaires

(\$1,111.96)

Bernier Calixte.....	Chef de district.....	263 45
Bourgeois, Aldéi.....	Comptable.....	366 00
Francœur, M.-A.....	Instructeur.....	7 00
Lessard, John.....	Ingénieur.....	164 51
McGill, J.-W.....	Chef de district.....	311 00

Salaires des mesureurs de pierre.

(\$1,186.20)

Adam, Hormisdas.....	76 50	Fortin, Avila, fils de Jos.....	78 75
Blanchette, Esdras.....	54 00	Girard, Alarie.....	36 00
Bélanger, Ulfranc.....	113 75	Legrand, R.....	81 00
Beaudin, H.....	47 25	Longtin, F.....	54 00
Bissonnette, J.-I.....	110 25	McNeil, A.....	78 75
Boutin, Elzéar.....	54 00	Racine, Conrad.....	96 75
Deschênes, H.-M.....	120 70	Robert, Jean Ls.....	49 50
Duquette, Albert.....	54 00	Robert, Pierre.....	81 00

Dépenses de voyage

(\$1,373.90)

Bourgeois, A.....	Comptable.....	34 95
Bernier, Calixte.....	Chef de district.....	205 10
Cloutier, J.-B.-N.....	Niveleur.....	62 40
Francœur, M.-A.....	Instructeur.....	11 10
Fraser, Alex.....	Ingénieur en charge des travaux.....	592 18
Lessard, John.....	Ingénieur résident.....	82 10
McGill, John W.....	Chef de district.....	386 07

Paiements divers

(\$31,447.84)

American Motor Co.....	Bronckton Mass.....	Achat d'une motocyclette et droits	324 00
Bourgeois, Pierre.....	Napierreville.....	Pour charbon.....	244 27
do	do	Distribution de charbon.....	200 70
Cairnie & St-George	Montréal.....	Acompte sur contrat pour la confection de la route.....	10,323 00

LOI DES BONS CHEMINS, 1912—Suite

ROUTE EDOUARD VII—Suite

Canadian Bank of Commerce.....St-Jean.....	Commission sur chèques.....	11 00
Canadian Mineral Rubber Co.....	Acompte pour asphalte.....	5,414 41
Fraser, Alex.....Ingénieur.....	Pierre achetée en février 1913.....	12,809 80
do .....do	Pierre achetée en mars 1913.....	2,059 58
Lévesque, Dom.....Clavigraphiste.....	Transcription de documents..	38 22
Perron, Emile.....St-Jean.....	Clôture et matériaux.....	22 86

Construction de ponts

O'Connor Bros.....	Huntingdon	4,930 00
--------------------	------------------	----------

ROUTE DE SHERBROOKE A ROCK-ISLAND, COMTÉ DE STANSTEAD,

("SHERBROOKE-DERBY-LINE,")

(Arrêté ministériel No 356, en date du 5 avril, 1913)

(\$1,959.76)

Dépenses de voyage, etc.

(\$1,298.65)

Beaulieu, A.....	Jalonneur.....	94 73
Braun-Faucher, G.....	Chaîneur.....	86 08
Cloutier, J.-B.-N.....	Niveleur.....	170 98
Delaney, T.-J.....	Porte-mire.....	86 95
Deschênes, L.-M.....	Chef d'équipe pour travaux préliminaires.....	578 30
Garneau, J.-B.....	Porte-mire.....	88 83
L'Etoile, Etienne.....	Chaîneur.....	95 08
Prémont, Edmond.....	Signaleur.....	46 93
Roy, Emile O.....	Chaîneur.....	50 77

Salaires

(\$661.11)

Beaulieu, A.....	Jalonneur.....	57 00
Braun-Faucher, G.....	Chaîneur.....	47 50
Cloutier, J. B. N.....	Niveleur.....	183 32
Delaney, T. J.....	Porte-mire.....	57 00
Deschênes, L. M.....	Chef d'équipe des travaux préliminaires.....	140 54
Garneau, J. B.....	Porte-mire.....	76 00
L'Etoile, Etienne.....	Chaîneur.....	47 50
Prémont, Edm.....	Signaleur.....	23 75
Roy, Emile O.....	Chaîneur.....	28 50

LOI DES BONS CHEMINS, 1912—Suite

ROUTE MONTRÉAL-QUÉBEC

(Arrêté ministériel No 104, daté du 25 janvier, 1913)

(\$8,161.51)

Impressions, annonces, etc.

(\$1,817.86)

Canadian Engineer.....	Annonces pour soumissions.....	10 50
Cie d'Imprimerie Commer- ciale.....	Impressions.....	1,089 37
Cie de Publication de "La Presse".....	Annonces pour soumissions.....	108 00
Cie de Publication du "Ca- nada".....	do do.....	90 00
Faber, Frs N.....	Formules.....	156 05
Herald Printing Co.....	Annonces pour soumissions.....	94 50
Gazette Printing Co.....	do.....	76 00
McLean Ltd.....	do.....	24 00
The Telegraph Printing Co..	do.....	76 00
do do	Impressions.....	93 44

Salaires

(\$1,216.68)

Cloutier, J.-B.-N.....	Niveleur.....	91 68
Evans, A.-M.....	Surintendant général.....	1,125 00

Dépenses de voyage, etc

(\$1,957.47)

Dansereau, J.-A.....	Ingénieur.....	250 00
Deschenes, L.-M.....	Pour payer dépenses des travaux préliminaires.....	1,000 00
Evans, A.-M.....	Surintendant général.....	383 47
Galibois, F.-X.....	Évaluateur.....	50 00
Lévesque, Réal J.....	Inspecteur.....	24 00
Vohl, H.....	Ingénieur.....	250 00

LOI DES BONNS CHEMINS, 1912—Suite

ROUTE MONTRÉAL- QUÉBEC—Suite

Paiements divers

(\$3,169.50)

De Lestang, Paul.....	Honoraires <i>re</i> rapports.....	50 00
Gauvreau, E.-W.....	Traduction de documents.....	17 00
Michaud, H.-G.....	Préparation de plans.....	42 00
Foster, Brown, Ltd.....	1 vol. <i>re</i> construction de chemins.....	7 50
Poulin, J.-E.....	Achat d'une automobile.....	2,993 00
Springfield Insurance Co....	Assurance d'une automobile.....	60 00

FONDS EN FIDEICOMMIS

(\$203,736.52)

FONDS DES LICENSES DE MARIAGE

(\$12,307.97)

Surintendant de l'Instruc- tion Publique.....	Montant à distribuer entre les diverses institutions pro- testantes.....	12,258 90
Telegraph Printing Co.....	Formules.....	49 07

TAXES DU PALAIS DE JUSTICE DE QUÉBEC

(\$11,368.12)

Trésorier de la Province..... Distribution du montant perçu durant l'exercice 1912-13 sur la taxe du palais de justice de Québec, viz:

En paiement de 36 débetures de \$200 chacune, émises en vertu de 45 Vic., chap. 26 et 48 Vic., chap. 16, et possédées par la Province de Québec comme placement de partie du fonds d'amortissement, en vertu de 60 Vic., chap., 2, sec. 5.....	7,200 00
Acompte de l'intérêt sur \$90,800 d'obligations du palais de justice de Québec émises en vertu de 45 Vic., chap. 26 et 48 Vic., chap. 16, possédées par la Province de Québec comme placement de partie du fonds d'amortissement, en vertu de 60 Viv., chap. 2 sec. 5.....	4,168 12

FONDS EN FIDEICOMMIS—Suite

PALAIS DE JUSTICE DE SHERBROOKE

(\$2,400.00)

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec... Un an d'intérêt au 1er juin, 1913 à 4 pour cent par année sur \$60,000.00 d'obligations de la province de Qué- bec, émises en vertu de 2 Ed. VII, chap. 6, acompte de la construction du palais de justice de Sher- brooke, district de St. François.....	2,400 00
--	----------

FONDS DE L'ECOLE NORMALE MCGILL

(\$2,951.63)

Surintendant de l'Instruc- tion Publique..... Bourses et dépenses de voyage.....	2,951 63
---	----------

DÉPÔTS EN VERTU DE 8 ED. VII., CHAP. 69

(\$69,500.00)

Mount Royal Assurance Co. Remb. du dépôt en argent.....	19,500 00
Yamaska Mutual Fire Insurance Co..... do	10,000 00
Strathecona Fire Insurance Co..... do	30,000 00
The Equitable Montreal Fire Insurance Co. of Canada, Montréal..... Remboursement de partie du dépôt en argent.....	10,000 00

DÉPÔT EN VERTU DE 9 ED. VII., CHAP. 124, SEC. 4

(\$5,000.00)

Merchants and Employers Guarantee and Accident Company," Montréal.... Remboursement du dépôt en argent fait par la National Weekly Indemnity Company; ce dépôt n'étant plus nécessaire parceque la compagnie a reçu une license du gouvernement du Canada, en vertu de sa charte fédérale, 1-2 Geo. V, chap. 118, par laquelle son nom a été changé en celui de "Merchants and Employers Guarantee and Accident Company"...	5,000 00
---	----------

FONDS EN FIDEICOMMIS—Suite

FONDS DE PENSION DES INSTITUTEURS—REVENUE

(\$5,886.75)

Sur. de l'Instruction Pu-		
blique.....	Pour payer les pensions d'instituteurs.....	5,886 75

FONDS D'AMORTISSEMENT NO. 1 DE LA CITÉ DE HULL

(\$29,269.80)

Cité de Hull.....	Montant proportionnel des dépôts faits par la cité de Hull au crédit du Trésorier de la province, pour les fonds d'amortissement des emprunts en vertu des règlements Nos. 37-40 et 43 se rapportant à l'emprunt fait en vertu du règlement No. 40 avec intérêt au 31 octobre 1911, en vertu de l'arrêté du Conseil No. 192 du 4 mars 1912.....	29,269 80
-------------------	---	-----------

DÉPÔTS DE CAUTIONNEMENT DES OFFICIERS PUBLICS

(\$52.25)

Trésorier de la Province.....	Montant reçu de la London Guarantee & Accident Company re feu A. G. Verreault, Registrateur, St. Jean-Port-Joli.....	52 25
-------------------------------	--	-------

SUBSIDE FÉDÉRAL POUR L'ENCOURAGEMENT DE L'AGRICULTURE

(\$65,000.00)

Ministre de l'Agriculture et de la Voirie.....	Pour dépenses.....	65,000 00
---	--------------------	-----------

CHEMINS DE FER

CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.—Construction

(\$750.00)

Dominion du Canada.....	Un an d'intérêt au 17 juin, 1913, à 3 pour cent par année sur \$25,000.00, prix d'achat de cour à combustible Québec, acquise par le chemin de fer, Q. M. O. & O.....	750 00
-------------------------	---	--------

RACHAT DE LA DETTE.

(\$2,405,580.00)

Porteurs de débentures.....	En paiement de la balance de l'emprunt de 1882 due le 1er juillet, 1912.....	693,000 00
Banque de Montréal, Londres, Angleterre.....	En paiement de la balance de l'emprunt de 1882, Londres, due le 1er juillet 1912, @ £351,900 stg., a 9½ %. 1,712,580 00	
Dépenses totales Etat No. 19.....		\$11,693,349 58

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

DIVERS ETATS

No. 20.

ETAT des mandats émis et restés non payés le 30 juin 1913.

Année de l'é- mission	No.	A qui payable	\$ cts.	Année de l'é- mission	No.	A qui payable	\$ cts.
1913	2205	E. de Sales La Terrière.....	60 00	1913	2270	Wilfrid Cliche.....	453 50
	6	Godfroy Guénette.....	25 00		1	Sur. de l'Instruction Publique.....	5,886 75
	7	Mlle Estelle Geoffroy.....	25 00		2	A. Girard.....	1,668 41
	8	Henri Beauregard.....	20,387 28		3	J. N. Jutras.....	100 00
	9	do.....	8,145 65		4	Dr. F. J. Langlais.....	77 80
	2210	George LeBel.....	100 00		5	Divers Coroners.....	1,767 53
	1	E. Marquette.....	200 00		6	Le Centenaire de Cartier, octroi... ..	10,000 00
	2	S. A. Brodeur et J. P. Noyes.....	166 60		7	L. Côté.....	3 00
	3	Jolin & Rivard et Henri Simard.....	470 00		8	St. Anthony's Guild, Montreal.....	150 00
	4	The Herald Co. Ltd.....	400 00		9	Banque de Montréal.....	1,413 32
	5	Corpn. de la ville de La Tuque.....	20,000 00		2280	Oct. Briand.....	90 31
	6	Corpn. du village de l'Annonciation...	3,500 00		1	Dr. J. R. Clouston.....	65 40
	7	Corpn. de Beauceville.....	5,500 00		2	Banque de Montréal.....	42 83
	8	Banque de Paris et des P. B. Paris.....	83,637 31		3	Trésorier provincial.....	50
	9	E. E. Cinq-Mars.....	48 67		4	Sanitorium du Lac Edouard.....	1,500 00
	2220	H. W. Mulvena.....	262 50		5	Ministre de l'Agriculture et voirie....	19,858 27
	1	A. P. Garon.....	258 00		6	Maison de Brown Ltd.....	1,000 00
	2	J. F. Saint-Cyr.....	30 00		7	Banque de Montréal, Québec.....	10,147 61
	3	Divers Sténographes.....	79 17		7½	do.....	34 75
	4	Dr. J. de Varennes.....	125 00		8	do.....	75 50
	5	L. P. LeBel.....	300 00		9	Divers parties.....	2,750 00
	6	Dr. Geo. Villeneuve.....	112 30		2290	Jos. Poirier.....	82 56
	7	Rév. Sœurs de la Charité.....	22,884 61		1	Dr. J. A. Pidgeon.....	280 25
	8	Wm. Notman & Son.....	31 30		2	Divers Coroners.....	365 34
	9	J. E. Livernois.....	4 53		3	R. D'Anjou.....	219 65
	2230	Révdes. dames du Bon Pasteur.....	392 74		4	Sur. de l'Instruction publique.....	30,000 00

2231	Hospice St. Joseph de la Délivrance...	998 87
2	Boys' Farm and Training School, Shawbridge.....	1,165 78
3	Sur. de l'Instruction Publique.....	4,000 00
4	Telegraph Printing Co.....	344 80
5	Secrétaire Provincial.....	1,100 00
6	B. Rainville.....	210 00
7	O. Gagnon.....	102 25
8	J. C. Walsh.....	250 00
9	Mile M. A. Caron et J. E. Rivest.....	50 00
2240	L. G. Chabot.....	22 00
1	Diverses personnes.....	758 00
2	D. T. Trudel.....	30 35
3	Divers Coroners.....	1,582 95
4	Ed. McMahon.....	996 96
5	L. P. Geoffrion.....	150 00
6	H. A. Beaugard.....	25 00
7	Chas. A. Lefevre.....	571 00
8	I. P. Déry & Fils.....	688 35
9	Hospice St. Ferdinand d'Halifax.....	4,191 03
2250	Asile St-Jean de Dieu.....	31,115 50
1	Hospice de Ste-Anne de la Baie S. Paul	3,408 64
2	J. E. Savard.....	615 18
3	J. B. M. Barthe.....	150 00
4	Arthur Lachance.....	479 17
5	Hôpital des aliénés protestants.....	20,814 07
6	Ecole industrielle N. D. de M.....	150 81
7	Les dames du Bon Pasteur Q.....	666 66
8	Ecole de réforme Montréal.....	2,614 28
9	Victor Lafrance.....	258 00
2260	Banque de Montréal.....	46 48
1	Trésorier Provincial.....	2 44
2	P. A. Archambault.....	321 30
3	L. M. Leonard.....	11 00
4	Le Soleil.....	621 67
5	Dr Edgar Couillard.....	375 00
6	Thos. P. Owens.....	234 00
7	Divers Coroners.....	298 36
8	Divers Coroners.....	1,447 75
9	A. F. Carrier.....	298 25

2295	Elz. Vézina.....	762 51
6	Les dames du Bon Pasteur, M.....	1,002 72
7	Frs N. Faber.....	31 85
8	Les Sœurs de la Charité.....	2,077 18
9	Banque de Montréal, Londres.....	44,030 19
2300	Dr M. D Brochu.....	714 15
1	A. Morin.....	96 43
2	A. LaRue.....	79 46
3	Aimé Talbot.....	117 42
4	Alph. Pouliot.....	19 52
5	Signs of Canada Ltd.....	54 60
6	Chauret & Lacombe.....	936 25
7	Hon. Hy Aylmer.....	65 00
8	Jos. Fortier.....	55 80
9	A. H. Simard.....	248 81
2310	Dr. A. O. Cloutier.....	84 80
1	Divers Coroners.....	2,099 23
2	Gaudias Poitras.....	42 00
3	J. A. Marcoux.....	500 00
4	J. W. Denis.....	1,260 53
5	Dr. G. W. Jolicœur.....	946 25
6	Hôpital Ste. Justine.....	2,500 00
7	Ministre des trav. publics et du travail	8,000 00
8	Sur. de l'Instruction publique.....	13,000 00
9	Librairie Beauchemin, Ltée.....	2,218 75
2320	Dr. L. J. Lemieux.....	3,995 45
1	Ph. Paradis.....	739 00
2	American Bank Note Co.....	36 00
3	Hon. A. Robitaille.....	472 62
4	J. E. Valois.....	21 65
5	Collège de St. Raymond.....	100 00
6	Dr. J. M. Mackay.....	490 00
7	Elz. Gingras.....	25 00
8	Elie Maltais.....	536 23
9	P. L. Tousignant.....	309 07
2330	Ministre de l'agriculture et voirie....	20,000 00
1	W. M. Sheppard.....	570 84
2	J. B. D'Amour.....	328 64
3	Bell Telephone Co.....	211 50
4	A. H. Simard.....	1,280 15

ETAT des mandats emis et restés non payés le 30 juin 1913—suite.

Année de l'é- mission	No.	A qui payable	\$ cts	Année de l'é- miss'on	No.	A qui payable	\$ cts.
1913	2335	P. J. A. Cardin.....	60 00	1913	2353	Le Régime des eaux courantes de	
	6	A. L. de Martigny.....	448 81		4	Québec.....	1 90
	7	L. Mayrand.....	547 14		5	Geo. Levesque.....	4 87
	8	P. E. Martin.....	694 43		6	Procureur Général.....	400 00
	9	George Roy.....	519 01		7	Hon. Hy Aylmer.....	1,920 50
	2340	J. L. Cormier.....	647 27		8	C. Dumoulin.....	1,853 53
	1	Lapointe & Prévost.....	122 09		9	J. T. Tuzo.....	694 56
	2	Rév. Ernest R. Roy.....	25 00		2360	Dr. J. R. M. Gariépy.....	43 50
	3	L. J. Lemieux.....	13,617 83		1	S. McNally.....	387 08
	4	D. R. Barry.....	70 00		2	Divers protonotaires.....	1,377 02
	5	P. Guévremont.....	116 31		3	T. Rhéaume.....	236 00
	6	C. D'Anjou.....	699 33		4	S. McNally.....	237 97
	7	Ph. Bigué.....	500 00		5	J. G. Pelletier.....	22 50
	8	Le Régime des eaux courantes de			6	Dr. J. Constantin.....	56 50
		Québec.....	13,313 70		6	de Lottinville & Dumont.....	55 00
	9	A. M. Rivard.....	814 84		7	Banque de Montréal.....	39 59
	2350	Rod. Latulippe.....	100 00		8	Trésorier provincial.....	2 08
	1	C. M. Wright.....	2,318 32		9	J. A. Lane.....	400 00
	2	T. Lacroix.....	236 10		2370	J. W. Denis.....	18 05
							\$489,005 07

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No. 21.

ETAT du montant des honoraires (y compris celui des timbres judiciaires) reçus par certains officiers attachés à l'administration de la justice et des paiements à eux faits durant l'exercice terminé le 30 juin 1913

NOM	BUREAU	Honoraires reçus	Paiements pour traite- ments, etc.	Déficits des honoraires	Surplus des honoraires.
	SHÉRIFS				
L. J. Lemieux.....	District de Montréal.....	5,922 91	30,893 01	24,970 10	
Cléophas Blouin.....	do Québec.....	3,178 71	10,825 86	7,647 15	
	Protonotaires et Greffier de la Cour de Circuit:				
	Traitements et dépenses contingentes				
Alf. Girard.....	Protonotaire, District de Montréal.....	111,575 60	100,028 52		11,547 08
P. A. Archambault.....	Greffier Cour de Circuit, do do.....	45,135 74	41,543 93		3,591 81
Hon. A. Robitaille.....	Prothonotaire, do Québec.....	20,860 60	39,676 71	18,816 11	
P. B. Casgrain.....	Greffier, Court de Circuit do do.....	8,433 90	14,221 28	5,787 38	
S. A. Brodeur.....	Protonotaire, etc..... do Beauharnois.....	3,222 90	3,592 70	369 80	
Alph. Morin.....	do do Iberville.....	3,747 60	4,561 97	814 37	
A. J. Painchaud.....	Greffier Cour de Circuit, do Gaspé (Isles de la Made- leine).....		200 00	200 00	
A. J. C. Beaudoin.....	do do Montmagny.....		837 15	837 15	
John P. Noyes.....	Protonotaire, etc..... do Bedford.....	1,481 50	1,904 05	422 55	

Greffiers de la Couronne et de la Paix:					
Traitements et dépenses contingentes					
A. E. Corriveau.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, Dist. de Montréal....	5,694 50	33,662 01	27,967 51	
Alph. Pouliot.....	Greffier de la Couronne, do Québec.....	12 10	1,502 40	1,490 30	
Aime Talbot.....	Greffier de la Paix, do do	2,796 70	6,083 90	3,287 20	
S. A. Brodeur.....	Greffier de la Couronne et de la Paix do Beauharnois	5 40			5 40
Alph. Morin.....	do do do Iberville....	307 20			307 20
Alf. Marchildon.....	Greffier de la Paix, do Trois-Rivières.	954 80	3,347 32	2,392 52	
Cour d'Appel—Traitements et dépenses					
Pouliot & Chenevert.....	Districts de Québec et de Montréal.....	7,298 80	16,485 14	9,186 34	
		220,628 96	309,365 95	104,188 48	15,451 49
		<u>\$88,736 99</u>		<u>\$88,736 99</u>	

Département du Trésor,

Québec, 30 Juin, 1913.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province

No. 22.

ETAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés en vertu de l'article 3533 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, pour l'exercice finissant le 30 juin 1913.

	DEPENSES	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES	\$	cts.	\$	cts.
	Montant reporté au 30 juin 1912.....					749,955	50	Balance entre les mains des shérifs, reportées du 30 juin 1912.....			48,204	65
	Travaux et édifices publics, savoir :											
	Loyers des pal. de just. et prisons.....	426	76									
	Répar. aux pal. de just. et prisons.....	36,095	27					Montant d'honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1912 en timbres ou autrement par le.....				
	Assurance.....	17,724	24									
	Palais de justice et prison de Trois-Rivières, annexes..	25,000	00					Shérif, Arthabaska.....	2,127	77		
	Palais de justice et prison, district d'Ottawa, Hull, annexe de la prison des femmes, voûte, etc.....	51	80					do Beauce.....	2,015	78		
	Administration de la justice: Pour jurés, etc.....	9,730	67	79,298	07			do Beauharnois.....	998	00		
	Total paiements par mandats.....					89,028	74	do Bedford.....	1,232	62		
Jos. Poirier.....	Sherif, Beauce, payé par lui pour jurés.....	243	15					do Bonaventure.....	238	79		
J. B. D' Amour.....	do Beauharnois.....	440	75					do Chicoutimi.....	1,125	21		
Chs. S. Cotton.....	do Bedford.....	1,052	45					do Gaspé.....	310	65		
Jas. T. Tuzo.....	do Gaspé.....	920	40					do Iberville.....	859	88		
Louis Mayrand.....	do Iberville.....	203	14					do Joliette.....	1,115	55		
								do Kamouraska.....	1,184	66		
								do Montmagny.....	1,135	58		
								do Montreal.....	13,964	59		
								do Ottawa.....	1,479	39		
								do Pontiac.....	472	32		
								do Quebec.....	9,012	32		
								do Richelieu.....	956	69		
								do Rimouski.....	862	11		
								do Roberval.....	798	56		

A. M. Rivard.....	do	Joliette.....	538 20	
L. J. Lemieux.....	do	Montreal.....	5,296 30	
C. M. Wright.....	do	Ottawa.....	564 45	
S. McNally.....	do	Pontiac.....	1,901 20	
C. Blouin.....	do	Québec.....	809 09	
Elie Maltais.....	do	Saguenay.....	2,231 40	
Hon. Hy. Aylmer.....	do	St-François.....	1,832 50	
Lapointe & Prévost..	do	Terrebonne.....	1,371 05	
Chs. Dumoulin.....	do	Trois-Rivières	1,254 95	18,658 83
Jos. Poirier.....	Shérif, Beauce, payé par lui pour assigner jurés.....		127 60	
J. B. D'Amour.....	do	Beauharnois do	94 20	
Chs. S. Cotton.....	do	Bedford do	140 50	
Jas. T. Tuzo.....	do	Gaspé do	96 90	
Louis Mayrand.....	do	Iberville do	136 79	
A. M. Rivard.....	do	Joliette do	162 20	
L. J. Lemieux.....	do	Montréal do	832 70	
C. M. Wright.....	do	Ottawa do	120 45	
S. McNally.....	do	Pontiac do	101 00	
C. Bloiun.....	do	Québec do	104 43	
Elie Maltais.....	do	Saguenay do	93 30	
Hon. Hy. Aylmer.....	do	St-François do	109 10	
J. L. Cormier.....	do	St. Hyacinthe do	15 50	
Lapointe & Prévost..	do	Terrebonne do	182 80	
Chas. Dumoulin.....	do	Trois-Rivières do	219 45	2,536 92
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour réparations...		154 75	
Jos. Poirier.....	do	Beauce do	50 62	
J. B. D'Amour.....	do	Beauharnois do	83 09	
Chas. S. Cotton.....	do	Bedford do	290 63	
Wm. Sheppard.....	do	Bonaventure do	56 90	
J. E. Savard.....	do	Chicoutimi do	56 00	
Jas. T. Tuzo.....	do	Gaspé do	81 09	
Louis Mayrand.....	do	Iberville do	78 52	
A. M. Rivard.....	do	Joliette do	44 57	
P. E. Martin.....	do	Kamouraska do	121 42	
Geo. Roy.....	do	Montmagny do	206 85	
A reporter.....			1,224 44	21,195 75

do	Saguenay.....	733 11	
do	St-François.....	3,671 78	
do	St. Hyacinthe....	1,024 61	
do	Terrebonne.....	1,140 00	
do	Trois-Rivières	2,982 71	
Asst-Shérif, Iles de la Madeleine.....		57 06	49,499 74
			97,704 39
Moins :—			
Balance au 30 juin 1913, entre les mains du			
Shérif, Arthabaska		315 36	
do	Beauce.....	1,163 63	
do	Beauharnois.....	193 82	
do	Bedford.....	91 62	
do	Bonaventure.....	98 93	
do	Chicoutimi.....	243 13	
do	Gaspé.....	48 17	
do	Iberville.....	232 05	
do	Joliette.....	212 46	
do	Kamouraska.....	148 23	
do	Montmagny.....	162 61	
do	Montréal.....	25,570 11	
do	Ottawa.....	1,731 20	
do	Québec.....	3,714 51	
do	Richelieu.....	402 06	
do	Rimouski.....	587 57	
do	Roberval.....	455 39	
do	Saguenay.....	238 71	
do	St-François.....	130 57	
do	St. Hyacinthe....	1,059 02	
do	Terrebonne.....	534 72	
do	Trois-Rivières	108 48	
Asst-Shérif, Iles de la Madeleine.....		4 36	37,446 71
A reporter.....			60,257 68

ETAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâtieses et des jurés, en vertu de l'article 3533 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, pour l'exercice terminé le 30 juin 1913—suite.

DEPENSES		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	1,224	44	21,195	75	838,984	24	Reports.....			60,257	68
L. J. Lemieux.....	Shérif, Montréal, payé par lui pour réparations.....	2,687	71					Moins :—				
C. M. Wright.....	do Ottawa do	219	25					Balances due au 30 juin 1913, par l'ancien shérif de				
S. McNally.....	do Pontiac do	16	45					Bedford D. Brown....	946	51		
P. Guévremont.....	do Richelieu do	79	73					Gaspé, P. Vibert.....	74	29		
Chas. Danjou.....	do Rimouski do	96	48					do J. Short.....	40	16		
Elie Maltais.....	do Saguenay do	201	86					do L. Z. Joncas..	91	20		
Hon. Hy. Aylmer....	do St-François do	69	92					Iberville F. Desrivières	442	89		
J. L. Cormier.....	do St. Hyacinthe do	17	22					Joliette B.H.Leprohon	306	25		
Lapointe & Prévost..	do Terrebonne do	183	99					Kamouraska V. Taché.....	8	18		
Chas. Dumoulin.....	do Trois-Rivières do	807	35					Montréal C. A. Leblanc	109	14		
				5,604	40			Rimouski S. J. Chalifour	25	06		
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour commission, etc.....	38	40					do A. Fournier..	289	72		
Jos. Poirier.....	do Beauce do	36	00					do C. F. Lapointe.	156	32		
J. B. D'Amour.....	do Beauharnois do	18	00					St. François W. H. Webb.	1,648	89		
Chas. S. Cotton.....	do Bedford do	30	00					St. Hyacinthe L.S.Adam ..	175	05		
J. E. Savard.....	do Chicoutimi do	13	70					Terrebonne, A. Raby....	865	30		
Jas. T. Tuzo.....	do Gaspé do	7	80					do Z. Rousselle.	420	29		
Louis Mayrand.....	do Iberville do	7	20						\$ 5,599	25		
A. M. Rivard.....	do Joliette do	23	40					Moins:—				
P. E. Martin.....	do Kamouraska do	24	60					Balance due au 30 juin 1913, par feu l'ancien assist-shérif:—				
Geo. Roy.....	do Montmagny do	31	60					Joliette, C. B. Leprohon	134	70		
L. J. Lemieux.....	do Montréal do	2,276	25								5,464	55
C. M. Wright.....	do Ottawa do	49	40									
S. McNally.....	do Pontiac do	16	80									
C. Blouin.....	do Québec do	44	90									
P. Guévremont.....	do Richelieu do	11	40								54,793	13

[illegible]

Département du Trésor,

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 23.

ÉTAT des dépenses et des recettes effectuées par l'imprimeur du Roi pour la Gazette Officielle et pour impression, reliure et distribution des statuts pour l'exercice terminé le 30 juin 1913.

DEPENSES	\$	cts.	\$	cts.	QUITTANCE	\$	cts.	\$	cts.
GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC					Montant déposé durant l'année pour la Gazette Officielle, viz:—				
Filteau, L. V., imprimeur du Roi, 8 mois salaire.....	933	32			Des annonces.....	17,993	57		
Cinq-Mars, E. E., do 1 mois et 21 jrs @ \$1,200	170	97			Des abonnés.....	1,080	00		
Trudelle, Ed., commis, 12 mois salaire.....	1,150	00						19,073	57
Gingras, Jos. G., do do	1,100	00							
Sénécal, Eusèbe, do do	1,150	00							
Lortie, Jean, messenger, do	800	00							
	5,304	29							
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, pour impression Gazette Officielle, 12 mois au 30 juin 1913.....	10,217	46							
Imprimeur du Roi, pour payer dépenses contingentes du bureau y compris frais de poste, 12 mois au 30 juin 1913.....	1,455	95							
Langlais, La Cie J. A., & Fils, papeterie.....	22	30							
			17,000	00					

IMPRESSION, RELIURE ET DISTRIBUTION DES STATUTS			
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, balance impression des Statuts, 2 Geo. V, 1912, version française.....	1,609 74	Montant déposé durant l'année provenant de la vente des sta- tuts.....	1,299 57
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, % pour impression de 5,300 exempl. des Statuts 3 Geo. V, 1913, version française.....	2,874 71		
Telegraph Printing Co., balance sur l'impression des Statuts 2 Geo. V, 1912, version anglaise.....	1,400 53		
Telegraph Printing Co., impression de 3,000 exem- plaires des Statuts 3 Geo. V, 1913, version anglaise.	2,058 70		
Dionne, Arthur, correction des épreuves et préparation de l'Index des Statuts.....	100 00		
Imprimeur du Roi, balance pour distribution des Statuts de 1912.....	415 70		
Imprimeur du Roi, balance pour distribution des Statuts refondus 1909.....	695 25		
Imprimeur du Roi, distribution des Statuts de 1913...	970 95		
Imprimeur du Roi, dépenses diverses.....	374 42		
	10,500 00		
		Balance des dépenses sur les re- cettes.....	7,126 86
	27,500 00		27,500 00

Département du Trésor,
Québec, le 30 juin, 1913.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la province.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No. 24.

ETAT des placements et des prêts faits pour la province de Québec au 30 juin 1913

	\$	cts.	\$	cts.
Fonds d'amortissement:.				
Placé en obligations du Palais de Justice de Québec.....	83,600	00		
Placé en rentes inscrites 3 p. c. de la province de Québec.....	446,784	75		
Dépôts portant intérêt.....	676,780	00		
			1,207,164	75
Fonds des écoles communes (portant intérêt à 5 pour cent):				
Part approximative de la province dans ce fonds (entre les mains du gouvernement fédéral).....			1,160,626	87
Prêt à la commission des chemins à barrières de la rive nord pour réparer le pont Dorchester.....			15,000	00
do aux Pères Trappistes.....			10,000	00
do aux municipalités des comtés de Chicoutimi et Charlevoix pour l'achat de graines de semence (balance).....			25,646	40
do pour la construction de la nouvelle Ecole Normale Jacques-Cartier, à rembourser sur le produit de la				
vente de propriétés à Montréal.....			5,000	00
do re tempêtes et orages du 13 juin 1892:.....			48,030	89
do aux syndics des chemins à barrières, Lévis.....			8,760	00
			2,480,228	91

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 25.

ETAT du placement du fonds d'amortissement en vertu de 60 Vic., Chap. 2,
Sections 5 et 6, Ed. VII, chap. 2, Sec. 4.

				\$	cts.
Dépôts spéciaux, viz:—dans,					
La Banque Union du Canada,	Québec,	à 3½ p.c. per année....	\$ 111,770 00		
La Banque Provinciale du Canada,	Montréal,	à 4 p.c. do	130,000 00		
La Banque de Montréal,	Québec,	à 3½ p.c. do	249,810 00		
La Banque d'Hochelaga,	Québec,	à 3½ p.c. do	20,000 00		
do do	Montréal,	à 3 p.c. do	30,000 00		
La Banque Nationale,	Québec,	à 3½ p.c. do	60,000 00		
La Banque de Québec,	Québec,	à 3½ p.c. do	64,000 00		
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec,	Quebec,	at 3 -p.c per an....	11,200 00		
			676,780 00		
En bons du palais de just. de Québec port. 5 p. c. d'intérêt.....			83,600 00		
				\$ 760,380 00	

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Assistant Trésorier de la province.

H. T. MACHIN,
Auditeur de la province.

No 26

ETAT du fonds spécial affecté au rachat de la dette publique, 7 Ed. VII,
Chap. 2, du 1er juillet 1912 au 30 juin 1913.

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
Dividende sur 10 actions du stock, ordinaire de la Shawinigan Water and Power Company, 12 mois au 31 mars 1913.....			55	00
Dividende sur un bon de \$500 de la Shawinigan Water & Power Company 12 mois au 1er janvier 1913.....			25	00
Dividende sur 6 actions du stock ordinaire de la Montreal Light, Heat & Power Company, 12 mois au 30 avril 1913.....			54	00
Loyers perçus par le département des Terres et Forêts.....			786	45
			920	45
EMPLOI				
Montant payé en intérêt sur dette consolidée.....			920	45

Les placements ci-dessous proviennent de la succession vacante de James Ryan, viz.:—

6 actions du stock ordinaire de la Montreal Light, Heat & Power Company.

10 actions du stock ordinaire de la Shawinigan Water & Power Company.

1—\$500—obligation à 5% de la Shawinigan Water & Power Company.

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 27.

ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1874	Année finissant le 30 juin 1875	Année finissant le 30 juin 1876	Année finissant le 30 juin 1877	Année finissant le 30 juin 1878	Année finissant le 30 juin 1879	Année finissant le 30 juin 1880
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....		108,300 00		75,738 00	21,069 65	517 35	1,000 00
International.....		68,400 00	37,976 25	25,906 50	82,640 50	128,296 75	
Québec Central (primitif).....		163,400 00			141,550 00	68,850 00	53,160 00
do Tring Junction au Lac Mégantic.....							
Montréal, Portland & Boston.....		10,000 00	3,300 00	15,412 46	58,098 03	31,819 38	20,714 74
Waterloo & Magog.....			15,812 50	26,937 50	43,700 00		
South-Eastern.....	137,880 00	2,150 00	97,806 88	75,904 99		95,000 00	64,398 13
Missisquoi Valley.....				3,990 00	20,403 63	17,256 75	
St. Lawrence & Lake Champlain Junction			28,000 00	54,650 00	38,000 00	61,028 00	56,088 00
Great Eastern.....							
Québec & Lac St. Jean.....	48,171 20						38,000 00
Montréal & Laurentides.....			1,125 00		55,875 00		
Pontiac & Pacific Junction.....							
Basses Laurentides & Saguenay.....							
L'Assomption.....							
Baie des Chaleurs.....							
Témiscouata.....							
Grand Nord.....							
Jonction de Beauharnois.....							
Jonction Montréal & Lac Champlain.....							
Comté de Drummond.....							
Montréal & Sorel.....							
Montréal & Lac Maskinongé.....							
Québec, Montmorency & Charlevoix.....							
Chemin de colonisation du Lac Témisca-							
mingue.....							
St. Lawrence & North-Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.		7,142 81	5,698 14				

Québec Frontière, dépenses d'exploration.....			6,027 00					
Embranch St-Jérôme do.....					3,150 00			
Hereford.....								
Montreal & Ottawa.....								
Montreal & Western.....								
Ottawa & Vallée de la Gatineau.....								
Pontiac & Renfrew.....								
Canada Atlantique.....								
Québec & Boston Air Line.....								
Joliette & St-Jean de Matha.....								
Chemin de Colonisation de Montfort.....								
Oxford Mountain.....								
St. Lawrence & Adirondack.....								
Lotbinière & Mégantic.....								
Compagnie du Pont de Montréal.....								
Lac St. François.....								
Vallée Est Richelieu.....								
Comtés Unis.....								
Phillipsburg Quarries Junction.....								
Rive Sud.....								
Compagnie du Pont de Québec.....								
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....								
Total des paiements aux ch. de fer subv.	186,051 20	359,392 81	195,745 77	278,539 45	464,486 81	402,768 23	233,360 87	
Québec, Montreal, Ottawa & Occidental.....		650,706 19	1,322,055 01	3,203,130 79	2,146,108 01	1,900,980 83	268,129 52	
Total des paiements aux chemins de fer.	186,051 20	1,010,099 00	1,517,800 78	3,481,670 24	2,610,594 82	2,303,749 06	501,490 39	

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1881	Année finissant le 30 juin 1882	Année finissant le 30 juin 1883	Année finissant le 30 juin 1884	Année finissant le 30 juin 1885	Année finissant le 30 juin 1886	Année finissant le 30 juin 1887
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....	10,875 00			30,960 00	73,200 00		
International.....	25,510 00			26,585 80			
Québec Central (primitif).....	46,790 79						
do Tring Junction au Lac Mégantic.....							
Montréal, Portland & Boston.....	40,237 39	30,500 00	18,000 00	3,040 00			
Waterloo & Magog.....			5,550 00	76,880 00			3,120 00
South-Eastern.....	23,867 10						
Missisquoi Valley.....	2,192 12						
St. Lawrence & Lake Champlain Junction	12,514 00						
Great Eastern.....							24,440 00
Québec & Lac St. Jean.....	51,480 00	43,130 00	75,507 90		80,582 10	198,875 00	458,465 80
Montréal & Laurentides.....	3,000 00						
Pontiac & Pacific Junction.....					119,400 00	117,788 00	125,558 40
Basses Laurentides & Saguenay.....							56,000 00
L'Assomption.....							3,312 50
Baie des Chaleurs.....							66,000 00
Témiscouata.....							
Grand Nord.....							
Jonction de Beauharnois.....							
Jonction de Montréal & Lac Champlain...							
Comté de Drummond.....							
Montréal & Sorel.....							
Montréal & Lac Maskinongé.....							
Québec, Montmorency & Charlevoix.....							
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue.....							
St. Lawrence & North-Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....							

Québec Frontière, dépenses d'exploration.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Embranch. St-Jérôme, do	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hereford.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montreal & Western	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa & Vallée de la Gatineau.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pontiac & Renfrew	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Canada Atlantique	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Quebec & Boston Air Line.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joliette & St-Jean de Matha.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chemin de Colonisation de Montfort.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Orford Mountain	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Lawrence & Adirondack.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lotbinière & Mégantic.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Compagnie du Pont de Montreal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lac St. François	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vallée Est Richelieu.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Comtés Unis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Phillipasburg Quarries Junction.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rive Sud.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Compagnie du Pont de Québec.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total des paiements aux ch. de fer subv.	216,466 40	73,630 00	99,057 90	137,465 80	273,182 10	316,663 00	736,896 70	
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental	2,206,328 30	837,391 73	582,900 16	437,553 59	182,778 01	5,457 32	8,000 00	
Total des paiements aux chemins de fer.	2,422,794 70	911,021 73	681,958 06	575,019 39	455,960 11	322,120 32	744,896 70	

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1888	Année finissant le 30 juin 1889	Année finissant le 30 juin 1890	Année finissant le 30 juin 1891	Année finissant le 30 juin 1892	Année finissant le 30 juin 1893	Année finissant le 30 juin 1894
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.							
International.							
Québec Central (primitif).							
do Jonction de Tring au Lac Mégantic.							
Montréal, Portland & Boston.							
Waterloo & Magog.							
South-Eastern.							
Missisquoi Valley.							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction							
Great Eastern.			54,848 93	3,243 82	166 50		
Québec & Lac St. Jean.	301,459 20	100,552 50		82,803 11	75,034 82	240,453 07	389,258 00
Montréal & Laurentides.						30,000 00	
Pontiac & Pacific Junction.	63,253 60						
Basses Laurentides & Saguenay.				78,909 10	33,090 90		
L'Assomption.	362 50						
Baie des Chaleurs.	74,000 00	180,954 00	49,046 00	26,500 00	190,000 00	64,320 00	169,180 00
Témiscouata.	198,000 00	40,915 00		2,585 00			
Grand Nord.	11,200 00		14,000 00	38,325 00	21,154 51	1,910 49	
Jonction de Beauharnois.		179,073 50					
Montréal & Lac Champlain Junction.		150,000 00					
Comté de Drummond.		49,920 00	88,280 00	131,785 00	30,460 00		
Montréal & Sorel.		112,500 00				4,145 69	70,000 00
Montréal & Lac Maskinongé.		87,750 00					
Québec, Montmorency & Charlevoix.		105,000 00	3,000 00	30,000 00			
Chemin de colonisation du Lac Témiscamigue.		38,232 00	7,568 00				
St. Lawrence & North-Western.							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.		4,950 00					
Québec Frontière, do							

Embranch, dépenses d'exploration.....							
Hereford.....			40,675 04	62,324 96			
Montreal & Ottawa.....			70,000 00	37,890 00		21,820 00	
Montreal & Western.....				77,670 00	22,330 00	287,500 00	85,000 00
Ottawa & Vallée de la Gatineau.....				103,220 00	259,830 00	72,610 00	72,800 00
Pontiac & Renfrew.....				17,500 00			
Canada Atlantique.....				185,000 00		427 00	7,000 00
Quebec & Boston Air Line.....				7,500 00			
Joliette & St-Jean de Matha.....					600 00		
Chemin de Colonisation de Montfort.....					1,575 00		34,250 00
Orford Mountain.....					39,484 80	60,316 05	215 20
St. Lawrence & Adirondack.....					65,216 00		
Lotbinière & Mégantic.....					2,875 00		37,983 25
Compagnie du Pont de Montréal.....					2,449 96		
Lac St. François.....						1,443 75	
Vallée Est Richelieu.....						900 00	
Comtés Unis.....						55,240 00	37,042 55
Phillipsburg Quarries Junction.....							25,720 00
Rive Sud.....							
Compagnie du Pont de Québec.....							
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....							
Total des paiements aux ch. de fer subv.	648,275 30	1,049,847 00	3,327,417 97	885,255 99	744,267 49	841,085 36	928,449 00
Québec, Montreal, Ottawa & Occidental	14,000 00	26,800 00	16,000 00	70,364 27	6,700 93	9,369 73	46,977 69
Total des paiements aux chemins de fer.	662,275 30	1,076,647 00	3,43,417 97	955,620 26	750,968 42	850,455 09	975,426 69

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1895	Année finissant le 30 juin 1896	Année finissant le 30 juin 1897	Année finissant le 30 juin 1898	Année finissant le 30 juin 1899	Année finissant le 30 juin 1900	Année finissant le 30 juin 1901
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec							
International							
Québec Central (primitif)							
do Tring Junction au Lac Mégantic	168,123 75	88,838 60	23,750 00				
Montréal, Portland & Boston							
Waterloo & Magog							
South-Eastern							
Missisquoi Valley							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction							
Great Eastern		9,618 48	2,424 27				
Québec & Lac St. Jean	3,602 38		232,497 65				
Montréal & Laurentides			20,000 00				
Pontiac & Pacific Junction			84,000 00			21,095 03	31,234 70
Basses Laurentides & Saguenay			1,837 50				
L'Assomption			60,000 00	10,999 12			
Baie des Chaleurs	104,530 49		120,750 00				
Témiscouata	36,656 96	100,906 03	114,623 45	120,093 97	2,625 00	59,181 19	39,583 40
Grand Nord			16,731 75				
Jonction de Beauharnois			47,250 00				
Jonction de Montréal & Lac Champlain							
Comté de Drummond						10,000 00	
Montréal & Sorel	30,000 00		11,375 00				
Montréal & Lac Maskinongé	54,000 00		77,310 63	15,191 15	28,498 22		
Québec, Montmorency & Charlevoix							
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue	262,506 81	2,500 01	39,270 00				
St. Lawrence & North-Western							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration							

Québec Frontière, dépenses d'exploration.							
Embranch. St-Jérôme, do							
Hereford.			24,500 00				
Montréal & Ottawa.			52,500 00				
Montreal & Western.			61,250 00				
Ottawa & Vallée de la Gatineau.	21,820 59	9,697 41	99,400 00				22,500 00
Pontiac & Renfrew.			8,750 00				
Canada Atlantique.	7,573 00						
Quebec & Boston Air Line.							
Joliette & St-Jean de Matha.							
Chemin de Colonisation de Montfort.	36,966 00		37,104 80				
Orford Mountain.			7,000 00		3,515 95		
St. Lawrence & Adirondack.							
Lotbinière & Mégantic.	39,829 42	6,663 16	43,750 00				
Compagnie du Pont de Montreal.							
Lac St. François.							
Vallée Est Richelieu.				50,000 00	65,440 00		
Comtés Unis.	83,319 55	31,962 90	103,782 18				
Phillipaburg Quarries Junction.							
Rive Sud.			50,000 00				
Compagnie du Pont de Québec.							30,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.							
Total des paiements aux ch. de fer subv.	848,910 95	250,186 59	1,339,857 23	196,285 24	100,079 17	90,276 22	123,318 10
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental	5,608 97		6,617 78	2,360 90			
Total des paiements aux chemins de fer.	854,519 92	250,186 59	1,346,475 01	198,645 14	100,079 17	90,276 22	123,318 10

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1902	Année finissant le 30 juin 1903	Année finissant le 30 juin 1904	Année finissant le 30 juin 1905	Année finissant le 30 juin 1906	Année finissant le 30 juin 1907	Année finissant le 30 juin 1908
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec							
International							
Québec Central (primitif)							
do Tring Junction au Lac Mégantic							
Montréal, Portland & Boston							
Waterloo & Magog							
South-Eastern							
Missisquoi Valley							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction							
Great Eastern							
Québec & Lac St Jean							
Montréal & Laurentides							
Pontiac & Pacific Junction	37,670 27						
Basses Laurentides & Saguenay							
L'Assomption			50,000 00				
Baie des Chaleurs							
Témiscouata				6,000 00			
Grand Nord							
Jonction de Beauharnois							
Jonction Montreal & Lac Champlain							
Comté de Drummond							
Montréal & Sorel							
Montréal & Lac Maskinongé							
Québec, Montmorency & Charlevoix							
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue							
St. Lawrence & North-Western							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration							
Québec Frontière, do							

Embranch dépenses d'exploration.....							
Hereford.....							
Montreal & Ottawa.....							
Montreal & Western.....							
Ottawa & Vallée de la Gatineau.....			31,340 33	87,555 67			
Pontiac & Renfrew.....							
Canada Atlantique.....							
Quebec & Boston Air Line.....							
Joliette & St-Jean de Matha.....							
Chemin de Colonisation de Montfort.....							
Orford Mountain.....					37,000 00		2,808 31
St. Lawrence & Adirondack.....							
Lotbinière & Mégantic.....							
Compagnie du Pont de Montréal.....							
Lac St. François.....							
Vallée Est Richelieu.....							
Comtés Unis.....							
Phillipsburg Quarries Junction.....							
Rive Sud.....							
Compagnie du Pont de Québec.....	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....		5,000 00					
Total des paiements aux ch. de fer subv.	67,570 27	35,000 00	111,340 33	123,551 67	67,000 00	30,000 00	32,808 31
Québec, Montreal, Ottawa & Occidental	1,299 00	3,500 00	750 00	18,591 80	750 00	779 61	750 00
Total des paiements aux chemins de fer.	68,969 27	38,500 00	112,090 33	142,143 47	67,750 00	30,779 61	33,558 31

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1913.

Noms des chemins de fer	Année finissant le 30 juin 1909	Année finissant le 30 juin 1910	Année finissant le 30 juin 1911	Année finissant le 30 juin 1912	Année finissant le 30 juin 1913	Total au 30 juin 1912
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.						321,660 00
International.						395,315 80
Québec Central (primitif).						473,750 70
do Tring Junction au Lac Mégantic.						280,712 35
Montréal, Portland & Boston.						231,122 00
Waterloo & Magog.						172,000 00
South-Eastern.						497,007 10
Missisquoi Valley.						43,842 50
St. Lawrence & Lake Champlain Junction						250,280 00
Great Eastern.						94,742 00
Québec & Lac St. Jean.						2,419,872 73
Montréal & Laurentides.						90,000 00
Pontiac & Pacific Junction.						536,000 00
Basses Laurentides & Saguenay.						252,000 00
L'Assomption.						5,512 50
Baie des Chaleurs.						1,045,529 61
Témiscouata.						362,250 00
Grand Nord.						566,260 00
Jonction de Beauharnois.						195,805 25
Jonction de Montréal & Lac Champlain.						150,000 00
Comté de Drummond.						347,695 00
Montréal & Sorel.						226,645 00
Montréal & Lac Maskinongé.						99,125 00
Québec, Montmorency & Charlevoix.						313,000 00
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue.						350,076 82
St. Lawrence & North-Western.						4,950 00
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration						12,840 95
Québec Frontière, do						6,027 00

Embranch. St-Jérôme, do							3,150 00
Hereford.....							127,500 00
Montréal & Ottawa.....							182,210 00
Montreal & Western.....							533,750 00
Ottawa & Vallée de la Gatineau.....							780,752 00
Pontiac & Renfrew.....							26,250 00
Canada Atlantique.....							200,000 00
Quebec & Boston Air Line.....							7,500 00
Joliette & St-Jean de Matha.....							600 00
Chemin de Colonisation de Montfort.....							109,895 80
Orford Mountain.....							150,340 31
St. Lawrence & Adirondack.....							65,216 00
Lotbinière & Mégantic.....							131,100 83
Compagnie du Pont de Montreal.....							2,449 96
Lac St. François.....							1,443 75
Vallée Est Richelieu.....							116,340 00
Comtés Unis.....							311,347 18
Phillipasburg Quarries Junction.....							25,720 00
Rive Sud.....							50,000 00
Compagnie du Pont de Québec.....	10,000 00						200,500 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....							5,000 00
Total des paiements aux ch. de fer subv.	10,000 00						12,824,588 23
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental	750 00	750 00	750 00	750 00	750 00		13,986,490 14
Total des paiements aux chemins de fer.	10,750 00	750 00	750 00	750 00	750 00		26,811,078 37

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No.

ETAT indiquant les subventions en argent accordées aux chemins
au 30 juin

Noms des chemins de fer	Loi accordant ou supprimant la subvention.	Taux par mille.
Comtés d'Arthabaska et Wolfe.....	54 Vic., Chap. 88 Sec. 1, par. "hh" et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A....	3,000 00
Baie des Chaleurs (ancienne compagnie).....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
Baie des chaleurs, pour construction de ponts sur la rivière Grand Cascapédiac.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "i".....	5,000 00
Jonction de Beauharnois.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	5,000 00
Jonction de Beauharnois, pont sur la rivière Châteauguay.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	
Canada Atlantique, construction de ponts, de Côteau Landing à la frontière.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "b".....	
Cap Rouge et St-Laurent.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "y" et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A....	3,200 00
Comté de Drummond.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
Comté de Drummond, construction de ponts....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "f".....	
Grand Oriental, d'Yamaska à Doucet's Landing.	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5, et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	4,000 00
Grand Oriental, pont sur la rivière Nicolet.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "a".....	
Grand Nord, entre Caxton et Joliette (partie des subventions abandonnées par les Cies de chemins de fer Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	58 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4, et 60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Shawinigan (parties des subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Assomption (parties des subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac et Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord (section des Bases Laurentides)....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k", et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 2-3....	5,000 00
Grand Nord, pont sur le St-Maurice à Grand-Mère.....	56 Vic., Chap. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 4, Sub-sec. 3.....	
Grand Nord, aux municipalités de la paroisse de Ste-Sophie et du village de New Glasgow....	4 Ed. VII., Chap. 2, Sec. 1, par. "n".....	
Hereford, de Cookshire à Lime Ridge.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "q".....	3,000 00
International.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
International (partie de la subvention forfaite du ch. de fer de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	941 45
A reporter.....		

28.

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913.

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	192,000 00			192,000 00	
180	720,000 00		12,840 95	707,159 05	
	50,000 00		50,000 00		
20	100,000 00	19.13	95,610 00	4,390 00	
	50,000 00		50,000 00		
	200,000 00		200,000 00		
9	28,800 00			28,800 00	
39	156,000 00	38.98	155,945 00	55 00	
	50,000 00		50,000 00		
31	124,000 00	12.36	62,742 00	61,258 00	
	32,000 00		32,000 00		
	50,000 00	48	50,000 00		
	25,000 00		25,000 00		
	25,000 00		25,000 00		
23	115,000 00	20	115,000 00		
	50,000 00		50,000 00		
	6,000 00		6,000 00		
18	54,000 00	18	54,000 00		
{ 80	{ 320,000 00 75,315 80 }	80	395,315 80		
460	2,423,115 80	236 47	1,429,453 75	993,662 05	

ETAT indiquant les subventions en argent accordées aux chemins

au 30 juin

NOMS DES CHEMINS DE FER	Actes accordant o annulant la subvention	Taux par Mille
Reports		
Lachine et Hochelaga, de St-Laurent aux quais d'Hochelaga.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "m" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	3,200 00
Lac Témiscamingue Colonisation.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 11, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 4, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A..	5,000 00
Missisquoi Valley.....	37-38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, par. "q".....	2,500 00
Massawippi, de Magog à Coaticook.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "mm" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	3,200 00
Montreal Bridge Compauny, explorations.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ii" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Jonction Montréal & Lac Champlain (achèvement et équipement).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 2.....	
Montréal & Lac Maskinongé, entre St-Félix de Valois et St-Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3, par "b".....	5,000 00
Montréal & Laurentides.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, et 40 Vic., Chap. 3.....	4,000 00
Montréal et Laurentides aux municipalités de St-Lin et Ste-Anne des Plaines, pour aider à régler les poursuites occasionnées par la vente du chemin de fer.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "OO".....	
Montréal & Ottawa, construction du pont sur la rivière "LaGraisie".....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "W" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Montreal, Portland & Boston.....	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 3, 46 Vic., Chap. 85.....	4,000 00
Montréal & Sorel.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, pars. "A" et "B".....	2,500 00
Montréal & Sorel, achèvement et équipement.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "bb" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Montréal & Sorel, construction d'un pont sur la rivière Richelieu.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "aa" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
A reporter.....		

—suite.

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.

1913

Nombre de milles calculé	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
460	2,423,115 80	236.47	1,429,453 75	993,662 05	
15	48,000 00	.....	.....	48,000 00	
50	250,000 00	45.88	232,266 82	17,733 18	
56	140,000 00	10.10	43,842 50	96,157 50	
25	80,000 00	.....	.....	80,000 00	
.....	10,000 00	.....	2,449 96	7,550 04	
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....
13	65,000 00	13	65,000 00	.....
15	60,000 00	15	60,000 00	.....
.....	30,000 00	.....	30,000 00	.....
.....	37,500 00	.....	24,710 00	12,790 00	
58	232,000 00	57.76	231,122 00	878 00	
45	112,500 00	45	112,500 00	.....
.....	150,000 00	.....	114,145 00	35,855 00	
.....	50,000 00	.....	.....	50,000 00	
737.00	3,838,115 80	423.210	2,495,490 03	1,342,625 77	

ETAT indiquant les subventions en argent accordées aux chemins
au 30 juin

NOMS DES CHEMINS DE FER	Actes accordant ou annulant la subdivision.	Taux par Mille
		\$ cts.
Reports.....	.....	.....
Montréal & Occidental.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 5, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 3.....	5,000 00
Montagne d'Orford (y compris la subv. forfaitée du chemin de fer de la vallée de Missisquoi).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Secs. 1, et 4, et 52 Vic., Chap. 86, Sec. 3, et 54, Vic., Chap. 88, Sec. 1, par "cc" 2 Ed. VII, Chap. 2, Sec. 2, et 4 Ed. VII, Chap. 2, Sec. 9, et 6 Ed. VII, Chap. 4, Sec. 1, par "u".....	4,000 00
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 7, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 2.....	5,161 00
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau (parties de la subvention abandonnée par le Q. M. & C. et le Pacifique).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 2, Ed. VII, Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Jonction des Carrières de Philipsburg (subvention caduque du St-Laurent et Lac Champlain).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par "jj".....	4,000 00
Jonction du Pontiac et du Pacifique.....	44-45 Vic., Chap. 2, 51-52 Vic., Chap. 91, 57 Vic., Chap. 5, et 58 Vic., Chap. 2.....	6,000 00
Jonction du Pontiac et du Pacifique (pour la construction d'un pont).....	38 Vic., Chap. 2, Sec. 7.....	.....
Jonction du Pontiac et du Pacifique (partie de subvention abandonnée sur les derniers 24 milles).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Québec & Boston Air Line, Lime Ridge à Lévis.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par "x", et 57 Vic., Chap. 5, Sec. A.....	3,000 00
Québec Central (primitif).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
Québec Central, (partie de subvention caduque du chemin de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	739 22
Québec Central, (anciennement Lévis & Kennebec).....	37 and 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 1, et 41 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	4,000 00
Québec Central, (partie de subvention caduque du ch. de la Baie des chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	710 53
Québec Central, Jct. de Tring au Lac Mégantic.....	52 Vic., Chap. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 8.....	2,500 00
Québec Central, (partie de subvention caduque Lévis & Kennebec).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	.....
Québec Frontière, pour explorations.....	37 et 38 Vic., Chap. 2.....	2,500 00
Québec & Lac St-Jean.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1.....	5,000 00
Québec & Lac St-Jean.....	Arrêté du Cabinet No. 293 du 22 Avril, 1897.....	.....
A reporter.....	.....	.....

—suite.

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
737.00	\$ 3,838,115 ^{cts.} 80	423.210	\$ 2,495,490 ^{cts.} 03	\$ 1,342,625 ^{cts.} 77	
70	350,000 00	70	350,000 00	.....
38.50	153,907 50	36,383	150,340 31	.....	3,567 19
62	319,982 00	62	319,982 00	.....
.....	115,320 00	1	115,320 00	.....
6,75	25,720 00	6.87	25,720 00	.....
95	570,000 00	71	426,000 00	144,000 00	
.....	30,000 00	.....	.....	30,000 00	
.....	110,000 00	8.50	110,000 00	.....
100	300,000 00	.....	7,500 00	292,500 00	
100	400,000 00	99.964	473,750 79	143 96	
	73,894 75				
90	360,000 00	60.86	321,660 00	102,287 35	
	63,947 35				
52	117,000 00	40	219,287 35	.....
	102,287 35		6,027 00	.....
.....	6,027 00	.....	.....	.....
170	850,000 00	70	850,000 00	.....
.....	148,171 20	.....	148,171 20	.....
1,521.25	7,934,372 95	1,049.787	6,019,248 68	1,911,557 08	3,567 19

ETAT indiquant les subventions en argent accordées aux chemins
au 30 juin

Noms des chemins de fer.	Actes accordant ou supprimant la subvention.	Taux par mille
		\$ cts.
Reports.....		
Québec & Lac St-Jean, (Pointe-aux Trembles à Métabetchouan)	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "a" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
Québec & Lac St-Jean, (Jeune Lorette à Québec)	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par "c".....	5,000 00
Québec & Lac St-Jean, (Métabetchouan à la Baie des Ha ! Ha !).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do do do	55-56 Vic., Chap. 66.....	
do do do	57 Vic., Chap. 5, Sec. 5.....	
Québec & Lac St-Jean, (construction de ponts sur les rivières Métabetchouan, Kouspiganiche et Belle Rivière).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "q".....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Québec à Cap Tourmente).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix, (partie de subvention abandonnée entre Cap Tourmente à Malbaie).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Cap Tourmente à Malbaie).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "KK", 57 Vic., Chap. 5, céd. A. et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 1....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix (construction d'un pont sur la rivière St-Charles, d'une gare, etc.).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "s".....	
Sud-Est (primitif).....	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	1,000 00
Sud-Est (Sorel à la Jonction Sutton).....	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 39 Vic., Chap. 3, Sec. 5.....	3,932 30
Sud-Est (partie de subvention devenue caduque chemin de fer Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	592 10
Sud-Est Embranchement L'Avenir (abandonnée)	32 Vic., Chap. 52.....	1,710 00
De la rive Sud (partie de subventions abandonnées par les Cies Q. M. & C. et P. & P.).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 5.....	
Embranchement St-Jérôme du chemin de colonisation de Montréal, au-delà de St-Jérôme....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
St-Laurent & Adirondack.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "a" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	3,200 00
St-Laurent & Lac Champlain.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5.....	4,000 00
Waterloo & Magog.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3.....	4,000 00
Compagnie du Pont de Québec.....	63 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort....	2 Ed. VII, Chap. 2, Sec. 4.....	
Totaux.....		

--suite.

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
1,521.25	\$ 7,934,372 95 ^{cts.}	1,049,787	\$ 6,019,248 68 ^{cts.}	\$ 1,911,557 08 ^{cts.}	\$ 3,567 19 ^{cts.}
14	70,000 00	7.71	38,550 00	31,450 00	
12	60,000 00	12	60,000 00	.....
66	330,000 00	46.347	456,408 43	5,041 57	
	31,450 00				
	100,000 00				
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....
}	120,000 00	30	220,000 00	.....
	100,000 00				
60	240,000 00	.....	.....	240,000 00	
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
43	43,000 00	43	43,000 00		
}	377,500 00	96	434,342 10		
	56,842 10				
	19,665 00				
11.50	19,665 00	11.50	19,665 00		
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....
18	72,000 00	.....	3,150 00	68,850 00	
22	70,400 00	20.38	65,216 00	5,184 00	
69	276,000 00	62.57	250,280 00	25,720 00	
43	172,000 00	43	172,000 00		
.....	250,000 00	.....	250,000 00	.....
.....	5,000 00	.....	5,000 00	.....
2,005.75	10,558,230 05	1,422.294	8,266,860 21	2,287,802 65	3,567 19

ETAT indiquant les subventions en terres converties en argent accordées aux
au 30 juin

NOMS DES CHEMINS DE FER	Actes accordant ou supprimant la subvention.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par milles
Baie des Chaleurs.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 12, et 3 Ed. VII, Chap. 3, Sec. 1.....	180	10,000
Baie des Chaleurs (pour aider à l'achèvement et équipement du chemin de fer sur tout son parcours, pour la partie non commencée et la partie non finie, environ 80 milles, en allant au bassin de Gaspé ou après).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "j".....		10,000
Jonction de Beauharnois.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	20	5,000
Comté de Drummond, entre Drummondville et Ste-Rosalie.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "d".....	27	10,000
Comté de Drummond, entre Mont-Carmel et Victoriaville.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "e" et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	23	10,000
Vallée Est de Richelieu.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ee" et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	25	10,000
Grand Nord, entre St-Jérôme et un point entre St-Félix de Valois et Joliette.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "g" sous-section 1, comprenant et remplaçant les subventions antérieures et 56 Vic., Chap. 3, sous-sections 2 et 3.....	33	10,000
Grand Nord (Sec. des Basses Laurentides).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k" et 56 Vic., Chap. 3, Secs. 2 et 3.....	23	5,000
Grand Nord, pont sur la rivière St-Maurice à Grand'Mère.....	56 Vic., Chap. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 4, sous-section 3.....		
Grand Nord, entre St-André et Lachute.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "g", sous-section 2, comprenant et remplaçant les subventions antérieures et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	7	10,000
Hereford.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Secs. 9 et 10....	35	4,000
Joliette et St-Jean de Matha, entre St-Félix de Valois et St-Jean de Matha.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "n", comprenant et remplaçant des subventions antérieures et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	8	10,000
L'Assomption.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 9.....	350	3,000
A reporter.....		384.50	97,000

—suite.

chemins de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913

Nombre total d'acres.	Montant 52½ cents l'acre.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,800 000	945,000 00	100	679,530 49	265,469 51	
800,000	420,000 00	.....	315,999 12	104,000 88	
100,000	52,500 00	19.13	50,195 25	2,304 75	
270,000	141,750 00	27	141,750 00		
230,000	120,750 00	.....	.....	120,750 00	
250,000	131,250 00	22.16	116,340 00	14,910 00	
330,000	173,250 00	33	173,250 00		
115,000	60,375 00	20	60,375 00		
50,000	26,250 00	.....	26,250 00		
70,000	36,750 00	6.74	35,385 00	1,365 00	
140,000	73,500 00	35	73,500 00		
80,000	42,000 00	.....	600 00	41,400 00	
10,500	5,512 50	3.50	5,512 50		
4,245,500	2,228,887 50	266.53	1,678,687 36	550,200 14	

ETAT indiquant les subventions en terres converties en argent accordées aux
au 30 juin

NOMS DES CHEMINS DE FER	Actes accordant ou supprimant la subvention	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres	Nombre d'acres par Mille
Reports		384.50	97,000
Cie de chemin de fer et de navigation du lac St-François.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "u", et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.	20	10,000
Colonisation du Lac Témiscamingue..	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t", comprenant et remplaçant des subventions antérieures, et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.	50	5,000
Lotbinière & Mégantic.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "dd"	25	10,000
Basses Laurentides.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 5.	38.84	12,358 2-5
Matane.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "V", et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.	30	10,000
Colonisation de Montford.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "gg"	21	10,000
Montréal & Lac Maskinongé, St-Félix de Valois à St-Gabriel de Brandon..	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.	13	5,000
Montréal & Ottawa.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 9, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 6.	30	10,000
Montreal & Western.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4, 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 5.	70	5,000
Jonction de Napierville.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "o", et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.	15	10,000
Vallée de l'Ottawa et de Gatineau....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 4.	52	4,000
do do	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 2, et 2 Ed. VII, Chap. 2, Sec. 1.	75	6,000
Embranch. Portage-du-Fort et de Bristol	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ff", et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.	15	10,000
Pontiac & Renfrew.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ll"	5	10,000
Québec Central, Jonction de Tring au Lac Mégantic.....	52 Vic., Chap. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 9, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.	52	2,250
Québec & Lac St-Jean.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1.	170	5,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux-Trembles à Roberval.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1.	14	10,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux-Trembles à Metabetchouan.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, et 55-56 Vic., Chap. 66.	14	5,000
A reporter		1,094 34	236,608 2-5

--suite.

chemins de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,245,500	2,228,887 50	266.53	1,678,687 36	550,200 14	
200,000	105,000 00	.....	1,443 75	103,556 26	
250,000	131,250 00	44.88	117,810 00	13,440 00	
250,000	131,250 00	25	131,100 83	.....	149 17
480,000	252,000 00	38.84	252,000 00		
300,000	157,500 00	.....		157,500 00	
210,000	110,250 00	21	109,895 80	.....	354 20
65,000	34,125 00	13	34,125 00		
300,000	157,500 00	23.50	157,500 00		
350,000	183,750 00	70	183,750 00		
150,000	78,750 00	.....		78,750 00	
208,000	109,200 00	.....	109,200 00		
450,000	236,250 00	62	236,250 00		
150,000	78,750 00	.....		78,750 00	
50,000	26,250 00	5	26,250 00		
117,000	61,425 00	59.36	61,425 00		
850,000	446,250 00	170	446,250 00		
140,000	73,500 00	13.86	72,765 00	735 00	
70,000	36,750 00	7.71	20,238 75	16,511 25	
8,835,500	4,638,637 50	820.68	3,638,691 49	999,442 64	503 37

No 28

ETAT indiquant les subventions en terres converties en argent accordées aux
au 30 juin

NOMS DES CHEMINS DE FER	Actes accordant ou supprimant la subvention.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terre.	Nombre d'acres par mille.
Reports.....	.....	1,094 34	236,608 2-5
Québec & Lac St-Jean, Metabetchouan la Baie des Ha ! Ha !.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p", cannellant et remplaçant les subventions antérieures 55-56 Vic., Chap. 66.....	66	5,000
do do Québec & Lac St-Jean, embranche- ment entre Rivière-à-Pierre et La Tuque.....	55-56 Vic., Chap. 66..... 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "r", et 57 Vic., Chap. 5, Sec. 5, et Ced. A.....	45	10,000
Québec, Montmorency & Charlevoix.....	45 Vic., Chap. 23, 57 Vic., Chap. 5, et 58 Vic., Chap. 2.....	90	4,000
Québec Oriental.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "nn" et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	100	10,000
St-Chrysostôme.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "z", et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	30	10,000
St-Jacques de l'Achigan.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 8.....	7	4,000
Trois-Rivières et Nord-Ouest.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Ced. A.....	70	10,000
Témiscouata.....	45 Vic., Chap. 32, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 8.....	69	10,000
Comtés Unis.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "c" ..	60	10,000
Totaux.....	.....	1,631 34	309,608 2-5

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

suite.

chemins de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.
1913—suite.

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
8,835,500	\$ 4,638,637 50 cts.	820.68	\$ 3,638,691 49 cts.	\$ 999,442 64 cts.	\$ 503 37 cts.
330,000	{ 173,250 00 }	46.347	{ 160,978 10 }	12,271 90	
31,450	{ 16,511 25 }		{ 16,511 25 }		
450,000	236,250 00	.....	.....	236,250 00	
360,000	189,000 00	30	63,000 00	126,000 00	
1,000 000	525,000 00	.....	.....	525,000 00	
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
28,000	14,700 00	.....	.....	14,700 00	
700,000	367,500 00	.....	4,950 00	362,550 00	
690,000	362,250 00	69	362,250 00		
600,000	315,000 00	59.84	311,347 18	840 00	2,812 82
13,324,950	6,995,598 75	1,025,867	4,557,728 02	2,434,554 54	3,316 19

H. T. MACHIN,
Assistant-Tresorier de la Province.

No. 29.

ETAT du coût de construction du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa
& Occidental, au 30 juin 1913.

	\$	cts.
Montant total payé,	13,986,490	14
Moins—Montant reçu en remboursement sur compte de construction et pour matériaux vendus.	437,088	96
	13,549,401	18
Prix de vente du chemin de fer.	\$7,600,000	00
Puissance du Canada: Subvention en vertu de 47 Vic., c. 8	2,394,000	00
	9,994,000	00
Balance.	3,555,401	18

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 30.

ETAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, en vertu des articles 1480, etc., des S. R. de la P. Q. (1909), pour l'exercice finissant le 30 juin 1913.

		\$	cts.	\$	cts.
Balance en banques le 30 juin, 1912.....				\$ 573,170	79
Dépôts pendant l'année finissant le 30 juin, 1913.....		1,359,848	78		
Intérêt payé par les banques pendant l'année finissant le 30 juin, 1913.....		19,204	95		
Total des dépôts et intérêts durant l'année finissant le 30 juin 1913.....				1,379,053	73
Total.....				1,952,224	52
Paiements sur dépôts durant l'année fiscale finissant le 30 juin, 1913.....		1,231,683	17		
Paiements intérêts comme suit:—					
Montants transportés au fonds du revenu consolidé pour l'exercice finissant le 30 juin, 1913.....	24,506	53			
Impressions, relieure, papeterie, etc.—					
Angus, J. R.....	6	25			
Bellerive, Joseph.....	6	00			
Boulanger & Marcotte.....	4	00			
Dionne, Dr. N. E.....	12	00			
Dumais, Jos.....	4	00			
Dussault, Jos.....	6	00			
G. N. W. Telegraph Co.....	16	00			
Lafrance, Victor.....	624	50			
Lovell & Son, John.....	10	00			
Moore & Co. T. J.....	3	00			
Northern Electric & Mfg. Co.....	25	00			
Menues dépenses de bureau.....	50	00			
Timbres-poste pour l'année.....	156	00			
Quebec Typewriter Exchange.....	10	00			
Vézina, J. E.....	24	00			
	956	75			
Payé au shérif d'Iberville <i>re</i> cause No. 1271: Grant vs Marquis.....	35	40			
Total payé sur intérêt.....			25,498	71	
Total payé sur dépôts et intérêts durant l'année finissant le 30 juin, 1913.....				1,257,181	88
Balance en banques.....				695,042	64

No. 30—suite.

ETAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, en vertu des articles 1480, etc., des S. R. de la P. Q. (1909), pour l'exercice finissant le 30 juin 1913.

	\$	cts.	\$	cts.
Balance au crédit des dépôts judiciaires dans les banques suivantes:—				
Banque de Montréal..... Montréal.....	496,179	43		
do Québec.....	4,775	11		
do Fraserville.....	7,477	51		
Banque d'Hochelaga..... Joliette.....	6,126	06		
do St. Hyacinthe.....	4,809	75		
Bank of Ottawa..... Campbell's Bay.....	2,913	90		
Banque Provinciale du Canada.. Hull.....	8,766	80		
do do Valleyfield.....	8,479	31		
do do Ste. Scholastique.....	10,721	68		
Banque de St. Jean..... St. Jean.....	5,272	17		
Canadian Bank of Commerce.. Cowansville.....	2,549	46		
do do St. Joseph, Beauce.....	4,106	48		
La Banque Nationale..... Sherbrooke.....	27,638	47		
do Québec.....	14,750	61		
do New-Carlisle.....	1,184	21		
do Chicoutimi.....	663	13		
do Montmagny.....	781	41		
do Malbaie.....	290	70		
do Rimouski.....	323	20		
do St. Jean.....	6,025	09		
do Gaspé.....	458	90		
do Roberval.....	3,917	15		
Merchants' Bank of Canada... St. Jérôme.....	123	60		
Molsons Bank..... Sorel.....	5,401	98		
do Québec.....	24,230	98		
do Arthabaska.....	2,363	77		
do Montréal.....	7,655	07		
Banque de Québec..... Trois Rivières.....	5,893	00		
Banque Union du Canada..... Québec.....	31,163	71		
			695,042	64

Département du Trésor,

Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

No. 31.

Etat des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 860 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1913, préparé par l'Auditeur de la Province, tel que requis

No.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux.		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépendé.	Balances.
1	<p>Dette publique:</p> <p>Frais d'administration.</p> <p>Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer à la banque de Montréal, Londres, la somme de \$2,140 73; étant le huitième de la commission de'un pour cent sur le principal de l'emprunt de 1882, le crédit à cette fin ne contenant pas de disposition à cet effet.</p>	843	18 Juillet 1912.....	2,140 73	2,140 73	2,140 73	.....
2	<p>Services divers:</p> <p>Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer au Conservatoire Lasalle, Montréal, la somme de \$5,000.00; montant accordé pour l'an, née 1912-1913; les estimés pour l'exercice courant ne contenant pas de disposition à cet effet.</p>	876	25 Juillet 1912.....	5,000 00	5,000 00	5,000 00	.....
3	<p>Services divers:</p> <p>Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer les dépenses se rattachant à deux services publics; les crédits votés par la Législature pour l'exercice courant étant épuisés, viz:—</p> <p>Législation:</p> <p>Conseil législatif:</p> <p>Valises pour les membres du Conseil législatif:</p>			1,225 00	1,225 00	1,225 00	.....

Assemblée législative:					
Valises pour les membres de l'Assemblée législative.....		4,719 90	4,719 90	4,719 90	.....
Traitements, dépenses contingentes, etc.....	92 25 Jan, 1913.....	4,627 50	4,627 50	4,156 29	471 21
4 Agriculture et Voirie:					
Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer des dépenses imprévues se rattachant à divers services du Département de l'Agriculture et de la Voirie; les crédits votés par la Législature pour l'exercice courant étant épuisés, viz:—					
Agriculture:					
Société d'agriculture, S.R.Q., 1909, art. 1851.....		20,000 00	20,000 00	20,000 00	.....
Cercles agricoles, etc.....		20,000 00	20,000 00	12,551 13	7,448 87
Octrois aux syndicats de beurriers et de fromageries et pour leur inspection, S.R.Q., arts. 1963-1965.....		3,000 00	3,000 00	3,000 00	.....
Pour encourager l'industrie laitière en général.....		4,000 00	4,000 00	4,000 00	.....
Pour encourager la culture des arbres fruitiers (horticulture).....		10,000 00	10,000 00	6,856 29	3,143 71
Amélioration des chemins ruraux.....		138,165 85	138,165 85	138,165 85	.....
Exhibitions.....	114 28 jan. 1913.....	7,000 00	7,000 00	7,000 00	.....
5 Services divers:					
Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer les dépenses encourues, ou à encourir pour l'agent général de la province dans le Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, ainsi que pour impression et reliure pour les deux chambres de la Législature, S.R.Q., 1909, art. 164: les crédits votés par la Législature pour l'exercice fiscal étant épuisés viz:—					
Services divers					
Agent-général de la province dans le Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, 8 Ed. VII, chap. II, section 4.....		2,628 62	2,628 62	2,628 62	.....
Législation:					
Impressions et reliure pour les deux chambres de la Législature S.R.Q., 1909, art. 164.....	141 7 février 1913.....	10,008 87	10,008 87	10,008 87	.....

Etat des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 860 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1913, préparé par l'Auliteur de la Province, tel que requis

No.	SERVICES.	Rapports du Conseil			Mandats spéciaux.		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépensé.	Balances.
6	Agriculture et Voirie: Amélioration des chemins ruraux: Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer à l'Honorable Ministre de l'Agriculture et de la Voirie une somme supplémentaire de vingt deux mille piastres pour certaines dépenses occasionnées par le paiement d'octrois à diverses municipalités, l'item No. 93 du budget pour 1912-1913 étant insuffisant	355	5 avril, 1913.....	22,000 00	22,000 00	22,000 00	
7	Services divers: Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer les dépenses encourues ou à encourir se rattachant à divers services publics; les crédits votés par la Législature pour l'exercice courant, étant épuisés ou insuffisants, viz:— Agriculture: Sociétés d'agriculture, S.R.Q., 1909, art. 1851..... Cercles agricoles, encouragement de l'agriculture en général..... Conseil d'agriculture..... Enseignement vétérinaire..... Ecole de Laiterie de Saint Hyacinthe et travaux de la ferme..... Pour encourager l'industrie laitière en général.....						
				9,700 00	9,700 00	9,693 67	6 33
				5,000 00	5,000 00		5,000 00
				1,600 00	1,600 00	1,529 03	70 97
				500 00	500 00	494 96	5 04
				1,000 00	1,000 00	991 56	8 44
				1,500 00	1,500 00	1,498 12	1 88

Mérite agricole provincial		500 00	500 00	500 00	
Journal d'Agriculture		5,000 00	5,000 00	5,000 00	
Voirie:					
Amélioration des chemins ruraux		75,000 00	75,000 00	75,000 00	
Instruction publique					
Octroi spécial aux municipalités scolaires, pour encourager la construction et l'entretien de nouvelles académies pour garçons		4,000 00	4,000 00	4,000 00	
Charges sur le revenu:					
Gazette officielle de Québec		3,000 00	3,000 00	3,000 00	
Gouvernement civil :					
Dépenses contingentes:					
Département de l'Instruction publique		3,000 00	3,000 00	3,000 00	
Bureau de l'Auditeur		300 00	300 00	300 00	
Département du Secrétaire provincial		6,500 00	6,500 00	6,500 00	
Bureau du Lieutenant Gouverneur	506 6 Mai, 1913.....	500 00	500 00	500 00	
8 Services divers:					
Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer des dépenses encourues ou à encourir pour divers services publics; les crédits votés par la Législature pour l'exercice courant étant épuisés ou insuffisants; viz:—					
Législation:					
Conseil législatif :					
Traitements, dépenses contingentes, etc.		1,557 96	1,557 96	1,557 96	
Assemblée législative :					
Impression et relieure pour les deux chambres de la Législature, R.S.Q., 1909, art. 164.		11,207 68	11,207 68	11,207 68	

Etat des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 860 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1913, préparé par l'Auliteur de la Province, tel que requis

No.	SERVICES	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants	Dépensé	Balances.
8 Suite							
	Imprimeur du Roi:						
	Impression, reliure et distribution des Statuts.....			3,500 00	3,500 00	3,500 00	.....
	gouvernement civil:						
	Traitement						
	Bureau du Lieutenant Gouverneur.....			200 00	200 00	.....	200 00
	Dept. Agriculture et Voirie Dépenses contingentes...			2,000 00	2,000 00	2,000 00	.....
	do Procureur Général do do			2,000 00	2,000 00	2,000 00	.....
	do Travaux publics et Travail do do			1,500 00	1,500 00	1,500 00	.....
	do Terres et Forêts do do			5,000 00	5,000 00	5,000 00	.....
	do Colonisation Mines et Pêcheries, do do			729 00	729 00	729 00	.....
	do Conseil Exécutif do do			200 00	200 00	200 00	.....
	Administration de la Justice.....			50,000 00	50,000 00	50,000 00	.....
	Asiles d'aliénés.....			27,400 00	27,400 00	26,771 06	628 94
	Ecoles de réforme et d'industrie.....			22,500 00	22,500 00	22,500 00	.....

Terres et Forêts					
Dépenses générales.....		5,000 00	5,000 00	5,000 00	
Protection des Forêts.....		6,000 00	6,000 00	6,000 00	
Arpentages.....		10,000 00	10,000 00	10,000 00	
Service forestier.....		20,000 00	20,000 00	20,000 00	
Colonisation:					
Chemins de Colonisation.....		17,206 01	17,206 01	17,206 01	
Emigration: Québec et Montréal.....		7,607 96	7,607 96	7,170 64	437 32
Mines et Pêcheries:					
Mines.....		8,467 76	8,467 76	8,467 76	
Chasse et Pêche.....		6,840 76	6,840 76	6,840 76	
Service d'enregistrement (Cadastre).....		5,953 69	5,953 69	5,953 69	
Charges sur le revenu:					
Dépenses au sujet de la perception des licences, etc.....		7,000 00	7,000 00	7,000 00	
Timbres, licences, etc.....		3,000 00	3,000 00	909 42	2,090 58
Charges sur le revenu:					
Traitements et dépenses contingentes des registrateurs.....		11,500 00	11,500 00	10,700 27	799 73
Services divers:					
Agent-général de la province dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, 8 Ed. VII, chap. II section 4.....	690 13 Juin, 1913.....	9,000 00	9,000 00	9,000 00	

Etat des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 860 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1913, préparé par l'Auliteur de la Province, tel que requis

No.	SERVICE.	Rapports du conseil.			Mandats spéciaux		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépensé	Balances
9	Services divers:						
	Montant requis d'urgence afin de permettre au Trésorier de payer les dépenses encourues ou à encourir par divers services publics; les crédits votés par la Législature étant épuisés ou insuffisants, viz:—						
	Instruction publique:						
	Ecole Technique de Québec.....			10,000 00	10,000 00	10,000 00	
	Cartes pour écoles.....			20,000 00	20,000 00	20,000 00	
	Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.....			13,000 00	13,000 00	13,000 00	
	Services divers:						
	Divers en général :						
	Octroi à l'Hôpital Ste-Justine.....			2,500 00	2,500 00	2,500 00	

Administration de la justice:.....			40,000 00	40,000 00	28,945 61	11,054 39
Agriculture et Voirie						
Amélioration des chemins ruraux.....			19,858 27	19,858 27	19,858 27	
Travaux Publics et Travail:						
Entretien, etc., des édifices publics en général.....			5,000 00	5,000 00	5,000 00	
Travail:						
Edifices publics et loi des établissements industriels, S.R.Q., 1909, arts. 3749-3789-3829-3866.....			3,000 00	3,000 00	3,000 00	
Dette publique:						
Frais d'administration.....	808	28 juin, 1913.....	10,147 61	10,147 61	10,147 61	
			740,493 17	740,493 17	709,125 76	31,367 41

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

No. 32.

PASSIF DIRECT et actif disponible de la Province de Québec au 30 juin 1913

PASSIF

Dette fondée, due telle qu'avant la conversion	\$23,016,271 99	
Augmentation du capital par la conversion	1,743,526 83	
		\$24,759,798 82
Puissance du Canada—Balance de compte au 31 déc. 1903		1,473,609 63
do —Prix de la propriété achetée pour le chemin de fer Q.M.O. &		25,000 00
Fonds en fidéicommis		578,243 58
Mandats non payés		489,005 07
Obligations du palais de justice, Québec		83,600 00
Obligations du palais de justice, Sherbrooke		60,000 00
		\$27,469,257 10

ACTIF

Fonds d'amortissement:—

Balance du prix du chemin de fer Q. M. O. & O.		
do déposée en banque	676,780 00	
do placée en obligations du palais de justice de Québec	83,600 00	
		760,380 00
Rentes inscrites 3% de la Province de Québec	446,784 75	
		\$1,207,164 75
Puissance du Canada:—		
Part de Québec dans le fonds des écoles communes	\$1,160,626 87	
Argent en Banques	1,808,680 04	
Coût de l'école Normale Jacques Cartier, Montréal, à être remboursé par la vente de la propriété	5,000 00	
Avances à diverses personnes	107,437 29	
Endiguement des eaux de la rivière Saint-Maurice	33,315 60	
Nouvelle prison du district de Montréal, avances autorisées par la loi 7 Ed. VII, Chap. 36.	3,031,198 81	
Palais de justice et prison du district de Montcalm, avances autorisées par la loi 1, Geo. V., Chap. 8.	68,942 05	
Palais de justice et prison du district de Roberval, avances autorisées par la loi 2 George V, Chap. 6.	35,000 00	
Taxe du palais de justice de Québec, en vertu de 45 Vic., Chap. 26, et 48 Vi., Chap. 16.	83,600 00	
Taxe du palais de justice, Sherbrooke, en vertu de 2 Ed. VII, Chap. 6.	39,794 73	
Fonds d'amortissement, compris dans les dépôts en fidéicommis	20,205 27	
		60,000 00
		7,600,965 41
Excédent du passif sur l'actif au 30 juin 1913		\$19,868,291 69

Département du Trésor,
Québec, 30 juin 1913.

JOS. MORIN,
Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province.

No. 33.

OBLIGATIONS et emprunts garantis par la Province de Québec au 30 juin 1913.

Compagnie de chemin de fer Montréal & Western.....	392,000 00
--	------------

Cette garantie est couverte par 14 annuités de \$28,000 chacune payables par la compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, à la compagnie du chemin de fer Montréal et Western, par versements semi-annuels de \$14,000 chacun, 1er mars et le 1er septembre chaque année.

Le gouvernement a en outre en garantie une première hypothèque sur toute la ligne de la compagnie du chemin de fer Montréal & Western, de St. Jérôme, comté de Terrebonne, au terminus, environ trois milles au nord de Labelle, comté d'Ottawa, distance de 70 milles.

Hôpital Protestant pour les aliénés, Montréal.....	325,000 00
--	------------

En vertu de la loi, le 2 Ed. 7., Chap. 8, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de débentures jusqu'à concurrence du montant de \$65,000 portant intérêt au taux de $4\frac{1}{2}\%$ par année. En vertu de la loi 9 Ed., VII., Ch 3 le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de débentures jusqu'à concurrence du montant de \$75,000 portant intérêt à $4\frac{1}{2}\%$ par année. En vertu de la loi 2, Ed. VII, Chap. 4., le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de débentures jusqu'au montant de \$185,000, portant intérêt à $4\frac{1}{2}\%$ par année.

Débentures pour \$65,000 dues le 9 juin 1922.

Débentures pour \$75,000 dues 1er mai 1929.

Débentures pour \$185,000 dues le 8 septembre 1932.

L'hypothèque sur la propriété immobilière de l'hôpital constitue la garantie des emprunts précédents...

Asile d'aliénés, Beauport.....	90,000 00
--------------------------------	-----------

Par la loi 57 Victoria, Chap. 7, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital d'un prêt de \$90,000 à $4\frac{1}{2}\%$ par an. pour un terme de 30 ans à compter du 28 juin 1893, fait par la Standard Life Assurance Company, aux Sœurs de la Charité de Québec, sur hypothèque de leur propriété immobilière.

Asile d'aliénés, Longue Pointe.....	500,000 00
-------------------------------------	------------

Par la loi 60 Victoria, Chap. 6, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital d'un prêt de \$500,000 à $3\frac{1}{2}\%$ par année pendant 25 ans à compter du 17 avril 1897, fait par la North British and Mercantile Insurance Company, aux Sœurs de la Providence.

Une hypothèque de \$500,000 a été donnée au gouvernement sur la propriété de la Longue Pointe.

A reporter.....	\$1,307,000 00
-----------------	----------------

No. 33—suite.

OBLIGATIONS et emprunts garantis par la Province de Québec au 30 juin 1913—suite.

Report	\$1,307,000
Asile d'aliénés, Longue Pointe	500,000 00
<p>Par la loi 62 Victoria, Chap. 2, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital d'un prêt de \$500,000 à 4% par année dû au 1er décembre 1921, fait par la North British & Mercantile Insurance Company aux sœurs de la Providence.</p> <p>Une hypothèque de \$500,000 a été donnée au gouvernement sur la propriété de la Longue Pointe.</p>	
Obligations du palais de justice de Hull	72,500 00
<p>Par la loi 60 Victoria, Chap. 7, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$72,500 de débentures à 4% par année.</p> <p>La loi 12 Victoria, Chap. 112, impose une taxe pour pourvoir à l'intérêt des débentures ainsi qu'au fonds d'amortissement annuel pour en effectuer le rachat à l'échéance.</p>	
L'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal	500,000 00
<p>Par les lois 7 Ed. VII, Chap. 23, et 8 Ed. VII, Chap. 30, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$500,000 de débentures portant intérêt au taux de 4% par année.</p> <p>Débentures dues le 1er janvier, 1949.</p> <p>Le gouvernement possède une 1ère hypothèque, comme garantie sur la propriété de l'école.</p>	
L'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal	100,000 00
<p>En vertu de la loi 1 George V, Chap. 21, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$100,000 de débentures, portant intérêt au taux de 4% par année.</p> <p>Débentures dues le 1er janvier 1949.</p>	
Ecole Technique, Montréal	700,000 00
<p>Par les lois 7 Ed. VII, Chap. 25, et 9 Ed. VII, Chap. 37 le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$700,000 de débentures portant intérêt au taux de 4% par année.</p> <p>Débentures datées le 1er déc., 1909, payables en 40 ans.</p> <p>Le gouvernement possède comme garantie une 1ère hypothèque sur la propriété de l'école.</p>	
A reporter	\$3,179,500 00

No. 33—suite.

OBLIGATIONS et emprunts garantis par la Province de Québec au 30 juin 1913—suite.

Report.....	\$3,179,500 00
Ecole Technique, Montréal.....	75,000 00
Par un arrêté ministériel en date du 23 mai 1911, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital d'un emprunt de \$75,000 portant intérêt au taux de 5% par année.	
Ecole Technique de Québec.....	500,000 00
Par les lois 7 Ed. VII, Chap. 24, et 1 Geo. V. Chap. 32 (2me session), le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$500,000 de débentures, portant intérêt au taux de 4% par année.	
Débentures datées le 1er mai, 1910, payables en 40 ans.	
Le gouvernement possède comme garantie une première hypothèque sur la propriété de l'école.	
Cité de Trois-Rivières—"Débentures" du prêt aux incendiés.....	400,000 00
Par la loi 9 Ed. VII, Chap. 2, le gouvernement a garanti le paiement de l'intérêt et du capital de \$400,000 de débentures au taux d'intérêt de 4½ % par année.	
Les débentures ont été émises par la cité de Trois-Rivières en vertu de la loi 9 Ed. VII, Chap. 84, et sont payables dans 50 ans à compter du 1er mai 1909.	
	\$4,154,500 00

Département du Trésor,

Québec, le 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,

Assistant Trésorier de la province.

H. T. MACHIN,

Auditeur de la province.

No

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles et Syndicats d'Elevage, etc.	Comtés	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912	Ventes d'animaux en 1912-13	Divers montants dûs
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE:					
Beauce, Div. A.....			1,279 10		
do Div. B.....			1,250 00		
Bellechasse, Div. A.....					
do Div. B.....			565 00		
Bonaventure, Div. B.....			431 94		
Chicoutimi.....		13 00			
Dorchester.....			1,050 00		
Gaspé, Div. B. No 2.....					
Kamouraska.....			1,028 74		
Labelle, Div. No 2.....					
Lac St-Jean, Div. A.....			933 34		
do Div. B.....			1,000 00		
Laprairie.....		233 34			
L'Islet.....			854 88		
Matane.....			1,150 00		
Montmagny.....		35 00			
Montmorency, Div. A.....			333 34		
Nicolet.....			450 00		
Pontiac, Div. C.....					
Portneuf, Div. A.....			403 12		
Rimouski.....			1,300 00		
Saguenay.....			1,291 68		
Témiscouata.....			2,547 00		
Terrebonne, No 2.....			1,301 37		
CERCLES AGRICOLES:					
St-Louis-de-Blandford.....	Arthabaska.....	35 00			
St-Ephrem-d'Upton.....	Bagot.....			25 00	
St-Pie.....	do.....		1,200 00		
St-Rosalie.....	do.....		27 50		
Broughton.....	Beauce.....				
St-Evariste-de-Forsyth.....	do.....			101 00	
St-Hilaire-de-Dorset.....	do.....			67 00	
St-Théophile.....	do.....	80 00			
St-Cajetan-d'Armagh.....	Bellechasse.....	55 00			
St-Lazare.....	do.....	219 00			

34.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles.

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912-13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-13	Reçu acompte sur prêts en 1912-13	Divers montants reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin, 1913
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	\$1,279 10	.....	\$100 00	.....	\$100 00	\$1,179 10
.....	1,250 00	.....	100 00	.....	100 00	1,150 00
600 00	600 00	.....	150 00	.....	150 00	450 00
.....	565 00	.....	188 33	.....	188 33	376 67
.....	431 94	.....	215 96	.....	215 96	215 98
.....	13 00	13 00	.....	.....	13 00	.....
.....	1,050 00	.....	727 20	.....	727 20	322 80
600 00	600 00	.....	.....	.....	.....	600 00
.....	1,028 74	.....	514 37	.....	514 37	514 37
400 00	400 00	.....	100 00	.....	100 00	300 00
.....	933 34	.....	466 66	.....	466 66	466 68
1,800 00	2,800 00	.....	250 00	.....	250 00	2,550 00
.....	233 34	233 34	.....	.....	233 34	.....
.....	854 88	.....	218 29	.....	218 29	636 59
1,450 00	2,600 00	.....	366 66	.....	366 66	2,233 34
.....	35 00	35 00	.....	.....	35 00	.....
.....	333 34	.....	166 66	.....	166 66	166 68
.....	450 00	.....	225 00	.....	225 00	225 00
1,200 00	1,200 00	.....	.....	.....	.....	1,200 00
.....	403 12	.....	403 12	.....	403 12	.....
500 00	1,800 00	.....	366 66	.....	366 66	1,433 34
.....	1,291 68	.....	591 68	.....	591 68	700 00
100 00	2,647 00	.....	300 00	.....	300 00	2,347 00
.....	1,301 37	.....	250 00	.....	250 00	1,051 37
.....
.....	35 00	35 00	.....	.....	35 00	.....
.....	25 00	.....	.....	.....	.....	25 00
.....	1,200 00	.....	300 00	.....	300 00	900 00
.....	27 50	.....	27 50	.....	27 50	.....
152 50	152 50	.....	50 00	.....	50 00	102 50
.....	101 00	.....	.....	.....	.....	101 00
.....	67 00	67 00	.....	.....	67 00	.....
.....	80 00	40 00	.....	.....	40 00	40 00
.....	55 00	27 50	.....	.....	27 50	27 50
.....	219 00	109 50	.....	.....	109 50	109 50

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles et Syndicats d'Élevage, etc.	Comtés.	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912	Ventes d'animaux 1912-13	Divers montants dûs
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CERCLES AGRICOLES—suite					
St-Philémon.....	Bellechasse.....			41 00	
St-Valier.....	do	105 00			
Provost.....	Berthier.....			95 00	
Ste-Genève.....	do	40 00		39 00	
St-Norbert.....	do	56 00		115 00	
St-François-d'Assise.....	Bonaventure.....	60 00			
Maria.....	do	90 00			
Ste-Famille-de-Boucherville	Chambly.....	90 00		30 00	
N.-D.-du-Mont-Carmel....	Champlain.....	152 00			
St-Narcisse.....	do			21 00	
St-Hilarion-de-Settrington.	Charlevoix.....		1,125 00		
St-Joachim.....	Châteauguay.....			20 00	
Taché.....	Chicoutimi.....	47 00			
Waterville Village.....	Compton.....	4 00			
Winslow-Sud.....	do		25 00		
St-Augustin.....	Deux-Montagnes.....	40 00			
St-Eustache.....	do			73 00	
Ste-Aurélien.....	Dorchester.....	79 00			
St-Maxime.....	do	76 00			
St-Nazaire-de-Buckland....	do			51 00	
Ste-Rose-de-Watford.....	do	61 00			
St-Ernest.....	do			60 00	
St-Eugène-de-Grantham....	Drummond.....	81 00			
St-Germain-de-Grantham....	do			71 00	
Wendover & Simpson.....	do			85 00	
St-Maxime-de-Mont-Louis.	Gaspé.....			27 00	
St-Michel-de-Percé.....	do	37 00			
St-Ambroise-de-Kildare....	Joliette.....	52 00		12 00	
St-Côme.....	do	58 00			
St-Alexandre.....	Kamouraska.....			270 00	
St-Germain.....	do	41 50		35 00	
Ste-Hélène.....	do	33 00		238 00	
Cœur Très-Pur-de-Marie...	Labelle.....	54 00			
N.-D.-de-la-Fourvière.....	do	32 50			
N.-D.-de-la-Paix.....	do		45 00		
N.-D.-du-Très-Saint-Sacrement-de-Ferme-Neuve....	do		50 00	10 00	
Ditchfield & Spaulding....	Lac Mégantic.....	35 00			

Suite.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles
l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912-13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-13	Reçu acompte sur prêts en 1912-13	Divers montant reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	41 00	.....	.....	.....	.....	41 00
.....	105 00	52 50	.....	.....	52 50	52 50
.....	95 00	.....	.....	.....	.....	95 00
.....	79 00	40 00	.....	.....	40 00	39 00
.....	171 00	28 00	.....	.....	28 00	143 00
.....	60 00	30 00	.....	.....	30 00	30 00
.....	90 00	50 00	.....	.....	50 00	40 00
.....	120 00	45 00	.....	.....	45 00	75 00
.....	152 00	76 00	.....	.....	76 00	76 00
.....	21 00	.....	.....	.....	.....	21 00
.....	1,125 00	.....	26 00	.....	26 00	1,099 00
.....	20 00	20 00	.....	.....	20 00	.....
.....	47 00	25 00	.....	.....	25 00	22 00
.....	4 00	4 00	.....	.....	4 00	.....
.....	25 00	.....	25 00	.....	25 00	.....
.....	40 00	40 00	.....	.....	40 00	.....
.....	73 00	.....	.....	.....	.....	73 00
.....	79 00	39 50	.....	.....	39 50	39 50
.....	76 00	76 00	.....	.....	76 00	.....
.....	51 00	.....	.....	.....	.....	51 00
.....	61 00	30 50	.....	.....	30 50	30 50
.....	60 00	.....	.....	.....	.....	60 00
.....	81 00	45 50	.....	.....	45 50	35 50
.....	71 00	.....	.....	.....	.....	71 00
.....	85 00	.....	.....	.....	.....	85 00
.....	27 00	.....	.....	.....	.....	27 00
.....	37 00	37 00	.....	.....	37 00	.....
.....	64 00	26 00	12 00	.....	38 00	26 00
.....	58 00	29 00	.....	.....	29 00	29 00
.....	270 00	100 00	.....	.....	100 00	170 00
.....	76 50	41 50	.....	.....	41 50	35 00
.....	271 00	.....	.....	.....	.....	271 00
.....	54 00	27 00	.....	.....	27 00	27 00
.....	32 50	32 50	.....	.....	32 50	.....
.....	45 00	.....	45 00	.....	45 00	.....
100 00	160 00	.....	50 00	.....	50 00	110 00
.....	35 00	.....	35 00	.....	35 00	.....

No. 34.—

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles, et Syndicats d'Elevage, etc.	Comtés	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912	Ventes d'animaux en 1912-13	Divers montants dus
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CERCLES AGRICOLES—suite					
Marston-Sud.....	Lac Mégantic.....	121 00			
Ste-Agnès-de-Lac-Mégantic.....	do	149 00			
Hébertville-Village-Station.....	Lac St-Jean.....			182 00	
Normandin & Albanel.....	do			147 00	
N-D-du-lac-St-Jean.....	do	38 00			
St-Cœur-de-Marie.....	do			45 00	
St-Edouard-de-Péribonka	do		500 00		
St-Gédéon.....	do	152 00		68 00	
St-Michel-de-Mistassini.....	do			37 00	
St-Constant.....	Laprairie.....			52 00	
L'Epiphanie.....	L'Assomption.....			349 00	
St-Lin-de-Lachenaie.....	do	109 50			
St-Paul-l'Ermite.....	do	221 50		107 00	
St-François-de-Sales.....	Laval.....	64 00		72 00	
St-Lambert.....	Lévis.....			94 00	
N-D-de-Bonsecours.....	L'Islet.....				
St-Eugène.....	do	16 00			
St-Roch-des-Aulnaies.....	do			40 00	
St-Antoine-de-Tilly.....	Lotbinière.....	27 00			
St-Apollinaire.....	do			36 00	
Ste-Angèle-de-Mérici.....	Matane.....	27 00			
St-Damase.....	do			75 00	
Tessier.....	do			196 00	
Leeds.....	Mégantic.....	27 00			
St-Pierre-Baptiste.....	do			31 00	
N-D-de-Stanbridge.....	Missisquoi.....	74 00		20 00	
St-Esprit.....	Montcalm.....			25 00	
N-D-du-Rosaire.....	Montmagny.....				
St-Pierre-Riv-du-Sud.....	do	20 00			
L'Ange-Gardien.....	Montmorency.....	68 00		305 00	
Ste-Anne-de-Beaupré.....	do	25 00		33 00	
St-Joachim.....	do				
Visitation-N-D-du-Château Richer.....	do	35 00		28 00	
St-Edouard.....	Napierville.....			18 00	
St-Sylvestre.....	Nicolet.....	24 00			
Duhamel.....	Pontiac.....	344 00			
Fabre.....	do	208 00			
Guigues.....	do	124 00			

Suite.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912—13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-13	Reçu acompte sur prêts en 1912-13	Divers montant reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	121 00	60 50	.....	.....	60 50	60 50
.....	149 00	74 50	.....	.....	74 50	74 50
.....	182 00	.....	.....	.....	.....	182 00
.....	147 00	.....	.....	.....	.....	147 00
.....	38 00	25 00	.....	.....	25 00	13 00
.....	45 00	.....	.....	.....	.....	45 00
.....	500 00	.....	25 00	.....	25 00	475 00
.....	220 00	115 00	.....	.....	115 00	105 00
20 00	57 00	.....	.....	.....	.....	57 00
.....	52 00	.....	.....	.....	.....	52 00
.....	349 00	.....	.....	.....	.....	349 00
.....	109 50	.....	.....	.....	.....	109 50
.....	328 50	130 00	.....	.....	130 00	198 50
.....	136 00	32 00	.....	.....	32 00	104 00
.....	94 00	.....	.....	.....	.....	94 00
40 93	40 93	.....	.....	.....	.....	40 93
.....	16 00	16 00	.....	.....	16 00	.....
.....	40 00	.....	.....	.....	.....	40 00
.....	27 00	27 00	.....	.....	27 00	.....
.....	36 00	.....	.....	.....	.....	36 00
.....	27 00	27 00	.....	.....	27 00	.....
.....	75 00	.....	.....	.....	.....	75 00
.....	196 00	.....	.....	.....	.....	196 00
.....	27 00	27 00	.....	.....	27 00	.....
.....	31 00	.....	.....	.....	.....	31 00
.....	94 00	94 00	.....	.....	94 00	.....
.....	25 00	.....	.....	.....	.....	25 00
100 00	100 00	.....	.....	.....	.....	100 00
.....	20 00	20 00	.....	.....	20 00	.....
.....	373 00	34 00	.....	.....	34 00	339 00
.....	58 00	25 00	.....	.....	25 00	33 00
75 00	75 00	.....	50 00	.....	50 00	25 00
.....	63 00	35 00	.....	.....	35 00	28 00
.....	18 00	.....	.....	.....	.....	18 00
.....	24 00	24 00	.....	.....	24 00	.....
.....	344 00	172 00	.....	.....	172 00	172 00
.....	208 00	104 00	.....	.....	104 00	104 00
.....	124 00	62 00	.....	.....	62 00	62 00

No. 34.—

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles et Syndicats d'Elevage, etc.	Comtés	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin, 1912	Ventes d'animaux 1912-13	Divers montant dûs.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CERCLES AGRICOLES—suite					
St-Eugène-de-Guigues.....	Pontiac.....			35 00	
St-Gabriel-de-Lalemant.....	do				
St-Joseph-de-Nord-Témiscamingue.....	do			183 00	
St-Charles-des-Grondines..	Portneuf.....	88 00		96 00	
Ste-Famille-de-Pointe-aux-Trembles.....	do	68 00			
St-Charles-de-Charlesbourg.	Québec.....			173 00	
St-Gabriel-de-Valcartier....	do	35 00			
St-Praxède-de-Brompton....	Richmond.....	24 00			
Windsor.....	do	47 00			
St-Germain-de-Rimouski.....	Rimouski.....			38 00	
St-Valérien.....	do				
St-Ange-Gardien.....	Rouville.....	18 00		47 00	
St-Firmin.....	Saguenay.....			40 00	
Compton.....	Sherbrooke.....	29 00			
St-Clet.....	Soulanges.....	184 00			
Barnston.....	Stanstead.....	43 00			
St-Denis.....	St-Hyacinthe			27 00	
Ste-Marguerite-de-Blairfin-die.....	St-Jean.....	64 00		39 00	
St-Sévère.....	St-Maurice.....			61 00	
N-D.-des-Neiges-des-Trois-Pistoles.....	Témiscouata.....	92 00			
Randot.....	do	127 00			
St-Eusèbe-de-Cabano.....	do				
St-Mathias-de-Cabano.....	do			147 00	
N-D.-des-Trois-Rivières....	Trois-Rivières.....	64 00			
Ste-Thérèse-de-Blainville....	Terrebonne.....	104 00			
St-Frs-X-de-Pointe-Fortune	Vaudreuil.....	53 00			
Ste-Jeanne-de-Chantal-de-L'Île-Perrot.....	do			47 00	
Très-Saint-Rédempteur.....	do			67 00	
Ste-Anne-de-Varennas.....	Verchères.....	24 00			
Garthby.....	Wolfe.....			42 00	
St-Jacques-le-Majeur.....	do			30 00	
Masham.....	Wright.....			325 00	
Templeton-Ouest.....	do	145 00			

Suite.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1911-12	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-1913	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-1913	Reçu acompte sur prêts en 1912-1913	Divers montants reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	35 00	.....	.....	.....	.....	35 00
50 00	50 00	.....	50 00	.....	50 00	.....
.....	183 00	.....	.....	.....	.....	183 00
.....	184 00	44 00	.....	.....	44 00	140 00
.....	68 00	34 00	.....	.....	34 00	34 00
.....	173 00	.....	.....	.....	.....	173 00
.....	35 00	35 00	.....	.....	35 00	.....
.....	24 00	24 00	.....	.....	24 00	.....
.....	47 00	47 00	.....	.....	47 00	.....
.....	38 00	.....	.....	.....	.....	38 00
80 00	80 00	.....	.....	.....	.....	80 00
.....	65 00	18 00	.....	.....	18 00	47 00
.....	40 00	40 00	.....	.....	40 00	.....
.....	29 00	25 00	.....	.....	25 00	4 00
.....	184 00	113 00	.....	.....	113 00	71 00
.....	43 00	43 00	.....	.....	43 00	.....
.....	27 00	.....	.....	.....	.....	27 00
.....	103 00	64 00	.....	.....	64 00	39 00
.....	61 00	.....	.....	.....	.....	61 00
.....	92 00	.....	.....	.....	.....	92 00
.....	127 00	.....	.....	.....	.....	127 00
82 00	82 00	.....	41 00	.....	41 00	41 00
.....	147 00	.....	.....	.....	.....	147 00
.....	64 00	32 00	.....	.....	32 00	32 00
.....	104 00	52 00	.....	.....	52 00	52 00
.....	53 00	25 00	.....	.....	25 00	28 00
.....	47 00	.....	.....	.....	.....	47 00
.....	67 00	.....	.....	.....	.....	67 00
.....	24 00	.....	.....	.....	.....	24 00
.....	42 00	.....	.....	.....	.....	42 00
.....	30 00	30 00	.....	.....	30 00	.....
.....	325 00	.....	.....	.....	.....	325 00
.....	145 00	72 50	.....	.....	72 50	72 50

No. 34.—

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles et Syndicats d'Elevage, etc.	Comtés.	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912	Ventes d'animaux en 1912-13	Divers montants dûs
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CERCLE AGRICOLE—suite					
Village-de-la-Pointe-à-Gatineau.....	Wright.....	100 00			
Wright.....	do			94 00	
St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre.....	Yamaska.....	243 00			
DIVERS ASSOCIATIONS:					
Société Coopérative Agricole de la Vallée d'Yamaska.....	Rouville.....				
do do	do	Intérêts au	30 juin, 1913.....		1,506 84
Société Coopérative Agricole de St. Bruno.....	Chambly.....	75 00		71 00	
Société Coopérative Agricole de St-Ferdinand....	Mégantic.....	1,200 00			
Syndicat d'Elevage d'Acton-Vale.....	Bagot.....	1,450 00			
Syndicat d'Elevage de St.-Hugues.....	do				
Syndicat d'Elevage de Ste.-Rosalie.....	do	1,200 00			
Syndicat d'Elevage de St.-Pierre de Broughton....	Beauce.....	366 67			
Syndicat d'Elevage de la paroisse du Très Saint-Rédempteur.....	Vaudreuil.....				
PARTICULIERS:					
Allan, Sir Montagu.....				131 00	
Baker, Martin-E.....				10 00	
Baxter, Ernest.....				25 00	
Beaubien, Hon. Louis.....				65 00	
Bélanger Arthur.....				62 00	
Brassard, Pierre.....				19 00	

Suite.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912-13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-13	Reçu acompte sur prêts en 1912-13	Divers montants reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
.....	100 00	.....	33 33	.....	33 33	66 67
.....	94 00	.....	.....	.....	.....	94 00
.....	243 00	121 50	.....	.....	121 50	121 50
20,000 00	20,000 00	.....	20,000 00	.....	20,000 00	.....
.....	1,506 84	.....	.....	1,506 84	1,506 84	.....
.....	146 00	37 50	.....	.....	37 50	108 50
.....	1,200 00	.....	125 00	.....	125 00	1,075 00
.....	1,450 00	.....	290 00	.....	290 00	1,160 00
1,200 00	1,200 00	.....	.....	.....	.....	1,200 00
.....	1,200 00	.....	300 00	.....	300 00	900 00
.....	366 67	.....	183 33	.....	183 33	183 34
1,800 00	1,800 00	.....	.....	.....	.....	1,800 00
.....	131 00	131 00	.....	.....	131 00	.....
.....	10 00	10 00	.....	.....	10 00	.....
.....	25 00	25 00	.....	.....	25 00	.....
.....	65 00	65 00	.....	.....	65 00	.....
.....	62 00	62 00	.....	.....	62 00	.....
.....	19 00	19 00	.....	.....	19 00	.....

No. 34.—

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cer- cles Agricoles et Ssyndi- cats d'Elevage, etc.	Comtés	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912	Ventes d'animaux en 1912-13	Divers montants dûs
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	cts
Particuliers:—Suite					
Brodeur, Philéas.....				67 00	
Cabana Ans.....				91 00	
Cartier, Adélard.....				60 00	
Come, F-E.....				34 00	
Corbeil, France.....				13 00	
Côté, Hylas.....				83 00	
Couture, Alfred.....				50 00	
Denis, Armand.....				97 00	
Denis, Arsène.....				268 00	
Dion, J. E.....				189 00	
Donaldson, Joseph.....				10 00	
Duchêne, Chs.....				80 00	
Fortin, Ernest.....				19 00	
Fréchette, D.....				35 00	
Gadbois, Napoléon.....				21 00	
Gale, H.....				131 00	
Gibson, John.....				131 00	
Gingras, Alfred.....				161 00	
Hunter, Robert.....				30 00	
Juneau, F-X.....				27 00	
Lavallée, Louis.....				15 00	
Lavallée, Paul.....				79 00	
Leclerc, Joseph.....		10 00		63 00	
Lee, J. S.....				16 00	
Legris, Uld.....				18 00	
Loiselle, Ovide.....				20 00	
Marceau, Cléophas.....				17 00	
Millier, Léonidas.....				83 00	
Mongrain, J-E.....				11 00	
Moody, J-H.....				57 00	
Morin, Horace.....				15 00	
Perrier, Edm.....				7 00	
Phaneuf, Ant.....				30 00	
Picard, Téléphore.....				18 00	
Rainville, Rémi.....				55 00	
Rémillard, Chs-Emile.....				21 00	
Robillard, S.....				24 00	
Roy, Silfrid.....				45 00	

Suite.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912-13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-1913	Reçu acompte sur prêts en 1912-1913	divers montants reçus	Montant total reçu	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
.....	67 00	67 00	.....	.....	67 00	.....
.....	91 00	91 00	.....	.....	91 00	.....
.....	60 00	60 00	.....	.....	60 00	.....
.....	34 00	34 00	.....	.....	34 00	.....
.....	13 00	13 00	.....	.....	13 00	.....
.....	83 00	83 00	.....	.....	83 00	.....
.....	50 00	50 00	.....	.....	50 00	.....
.....	97 00	97 00	.....	.....	97 00	.....
.....	268 00	268 00	.....	.....	268 00	.....
.....	189 00	189 00	.....	.....	189 00	.....
.....	10 00	10 00	.....	.....	10 00	.....
.....	80 00	80 00	.....	.....	80 00	.....
.....	19 00	19 00	.....	.....	19 00	.....
.....	35 00	35 00	.....	.....	35 00	.....
.....	21 00	21 00	.....	.....	21 00	.....
.....	131 00	131 00	.....	.....	131 00	.....
.....	131 00	131 00	.....	.....	131 00	.....
.....	161 00	161 00	.....	.....	161 00	.....
.....	30 00	30 00	.....	.....	30 00	.....
.....	27 00	27 00	.....	.....	27 00	.....
.....	15 00	15 00	.....	.....	15 00	.....
.....	79 00	79 00	.....	.....	79 00	.....
.....	73 00	63 00	.....	.....	63 00	10 00
.....	16 00	16 00	.....	.....	16 00	.....
.....	18 00	18 00	.....	.....	18 00	.....
.....	20 00	20 00	.....	.....	20 00	.....
.....	17 00	17 00	.....	.....	17 00	.....
.....	83 00	83 00	.....	.....	83 00	.....
.....	11 00	11 00	.....	.....	11 00	.....
.....	57 00	57 00	.....	.....	57 00	.....
.....	15 00	15 00	.....	.....	15 00	.....
.....	7 00	7 00	.....	.....	7 00	.....
.....	30 00	30 00	.....	.....	30 00	.....
.....	18 00	18 00	.....	.....	18 00	.....
.....	55 00	55 00	.....	.....	55 00	.....
.....	21 00	21 00	.....	.....	21 00	.....
.....	24 00	24 00	.....	.....	24 00	.....
.....	45 00	45 00	.....	.....	45 00	.....

No. 34,—

Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le
et à des particuliers pour

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles et Syndicats d'Elevage, etc.	Comtés	Solde dû sur ventes d'animaux le 30 juin 1912	Solde dû sur prêts le 30 juin 1912.	Ventes d'animaux en 1912-13	Divers montants dus
		\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
PARTICULIERS : suite					
Séminaire de Québec, par D. Brown & E. Lortie.....				266 00	
St. Pierre, Rév. J.-E.....				56 00	
Sylvestre, Paul.....				30 00	
Sylvestre, Pierre.....				42 00	
Sylvestre, Victor.....				84 00	
Thouin, Ls.....				56 00	
Vessot, S.....				16 00	
Total.....		\$9,712 01	\$20,152 01	\$8,061 00	\$1,506 84

Département du Trésor,

Québec, 30 juin, 1913.

JOS. MORIN,

Auditeur de la province.

Continued.

Ministère de l'Agriculture à diverses associations agricoles

l'achat d'animaux enregistrés.

Prêts faits en 1912-13	Montant total dû sur ventes d'animaux et sur prêts en 1912-13	Reçu acompte sur ventes d'animaux en 1912-13	Reçu acompte sur prêts en 1912-13	Divers montants reçus	Montant total reçu.	Solde dû le 30 juin 1913
\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
.....	266 00	266 00	.....	.....	266 00	.....
.....	56 00	56 00	.....	.....	56 00	.....
.....	30 00	30 00	.....	.....	30 00	.....
.....	42 00	42 00	.....	.....	42 00	.....
.....	84 00	84 00	.....	.....	84 00	.....
.....	56 00	56 00	.....	.....	56 00	.....
.....	16 00	16 00	.....	.....	16 00	.....
30,350 43	\$69,782 29	6,469 84	27,368 75	1,506 84	35,345 43	34,436 86

H. T. MACHIN,

Assistant-trésorier de la province.

INDEX

INDEX

	Page
Académie de Musique de Québec	501
Administration de la Justice (Voir Justice)	208
Agent en France	494
Agent de la Province à Ottawa	494
Agent Général de la Province dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande....	501
Agriculture	322
Subside Fédéral	322
Sociétés d'agriculture	335
Cercles agricoles, agriculture en général, etc.	348
Société d'agriculture et d'horticulture, Montréal	372
Société de pomologie et de culture fruitière de la province de Québec.....	372
Conseil d'agriculture	372
Ecoles d'agriculture	374
Enseignement vétérinaire	374
Ecoles ménagères	375
Société d'industrie laitière de la province de Québec	376
Ecole de laiterie de St-Hyacinthe et ferme	303, 376
Subventions aux syndicats de beurrieres et de fromageries, etc.	377
Encouragement à l'industrie laitière en général	379
Journal d'Agriculture	397
Culture des arbres fruitiers	388
Laboratoire officiel de la province de Québec	390
Conférences sur l'agriculture	391
Pour encourager l'élevage des volailles	392
Mérite agricole provincial	392
Fêtes des arbres	393
Amélioration des chemins ruraux	394
Expositions	398
Ecole d'Agriculture Ste-Anne de la Pocatière, construction.....	398
do	do
do	entretien..... 398
Annuité à Melle Marie Régina Drolet	494
Appropriation pour la Dette Publique	532
Arbitrage, 54 Vict., chap. 4	498
Archives Canadiennes	279
Arpentages (Terres et Forêts)	446

	Page
Arpentage, Chaire d'—Québec	276
Arts et Manufactures	279
Association de Tir de la Province de Québec, Montréal	498
Association de Tir du Collège Militaire Royal du Canada	498
Assurances, Loi des, Revenu	149
do , Inspection des	485
Asiles des Alienes	286
Barreau de la Province de Québec	495
Bâtisses et des Jures, Fonds des	220, 504, 524
Berthierville, pépinière de	452
Bibliothèque du Parlement et Dépandances	314
Bureau d'enregistrement, Amqui	303
Bureau de Censure des Vues Animées	503
Bureau d'Hygiène	289
Bureaux de Placement pour Ouvriers	320
Bishop's College, Lennoxville	276
Cadastre (Colonisation, Mines et Pêcheries)	461
Caisse (Etat de)	2
Cartier, Sir George Etienne, Bart., monument à	503
Cercles agricoles, etc.	348
Charges sur le revenu	467
Chauveau, Hon. A., pension	497
Chemins de Fer	514, 534, 546
do , inspection	306
Chemin de Fer Q. M. O. & O.—construction	514
Collège "Bishop's," Lennoxville	276
Collège de Pharmacie de Montréal	500
Colonisation, Mines et Pêcheries:	
Chemins de colonisation	453
Sociétés de colonisation	454
Publication de cartes	455
Immigration	454
Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal	455

	Page
Colonisation, Mines et Pêcheries:—Suite.	
Pêcheries et Chasse	456
Services d'enregistrement (cadastre)	461
Mines	459
Comptes en suspens	463
Remboursements	463
Commission des Licenses de la Province de Québec	502
Commission de Régime des Eaux Courants de Québec	501
Commission des Services d'Utilités de Québec	499
Commission de revision, etc., du Code Municipal de la Province	500
Commission—Chemins à Barrières, etc.	500
Compagnies d'assurances—inspection	485
Conseil d'Hygiène	289
Conseil d'Agriculture	372
Conseil de l'Instruction Publique	277
Conservatoire Lasalle de Montréal	500
Département de la Colonisation, Mines et Pêcheries (voir Colonisation, Mines et Pêcheries) 453	
Département des Terres et Forêts:....	
Dépenses générales	428
Agents, salaires, commission et déboursés	428
Annonces	434
Domaine de la Couronne	437
Seigneurie de Lauzon	437
Services spéciaux	437
Terres de la Couronne	435
Frais de justice	437
Examineurs des mesureurs de bois	436
Fonds spécial	437
Biens des Jésuites	437
Successions revenant par desherence au gouvernement	6, 439
Protection des forêts	443
Comptes en suspens	439
Dépôts sur achat de terres	440
Remboursements	442
Comptes spéciaux	443
Parc National des Laurentides	445
Publication de cartes régionales	445
Arpentages	446
Service forestier y compris inspection et classification des terres.....	448
Ecole forestière	452
Pépinière de Berthierville	452
Loi des douze enfants	452

	Page
Département des Travaux Publics et du Travail (voir Travaux Publics et Travail).....	296
Départements (Traitements)	180
Départements (Dépenses contingentes)	180
Dépenses de la Législature	167
Dépenses (Etat général des)	163
Dépôts en vertu de 8 Ed. VII, chap. 69, art. 92 (Loi des assurances de Québec)	513
Dépôts en vertu de 9 Ed. VII, chap. 124, etc. (Loi des assurances de Québec)	513
Dépôts en garantie des officiers publics	514
Dépôts Judiciaires	561
Dettes Publiques (Etat de la)	32
Intérêt	163
Frais d'administration	165
Prime, escompte et change	166
Rachat de la dette	166, 515
Fonds d'amortissement	166
Appropriations pour la dette publique	532
Divers en Général	492
Droits sur Successions (Etat)	115, 481
Drolet, Melle Marie Régina (annuité)	494
Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe et ferme	303, 376
Ecoles des Hautes Etudes Commerciales de Montréal	276, 574
Ecoles Elémentaires en vertu de l'article 2947, R. S. P. Q. (1909)	277
Ecole Forestière	452
Ecoles, municipalités pauvres	277
Ecole Normale, Hull	303
Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal	315
Ecole Normale McGill, Montréal	303
Ecole Normale McGill, fond de l'—	513
Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foye, Québec: entretien, etc.	302
Ecoles de Réforme et d'Industrie	288
Ecoles Normales (Instruction publique)	276
Ecoles du Soir	277
Ecole Polytechnique, Montréal	276

	Page
Ecole Technique de Montréal	276, 574, 575
Ecole Technique de Québec	276, 575
Edifices des Départements et de la Législature	296
Education	276
Endiguement des eaux de la rivière St-Maurice	505
Entretien, etc., des édifices public en général	296
Etablissements industriels (Acte) et édifices publics	318

Etats:

	Etats des crédits préparés par l'Auditeur	vi
No. 1—En caisse		2
2—Recettes et paiements		6
3—Detto publique		32

Etats du Revenu:

4—Département des Terres et Forêts	38
5—Timbres judiciaires	40
6—Timbres d'enregistrement	41
7—Licences	42
8—Taxes sur les corporations commerciales, etc.	54
9—Détails de l'Etat No. 8	56
10—Droits sur successions	115
11—Véhicules-moteurs	146
12—Revenu casuel	147
13—Loi des assurances, revenu	149
14—Travaux et édifices publics, loyers	154
15—Intérêt sur dépôts et placements	155
16—Prime, escompte et change	157
17—Etat de l'emploi des montants reçus comme intérêt sur le fonds d'amortissement, 60 Vict., chap. 2, sec. 5	158
18—Remboursements au fonds des subsides de chemin de fer	159

Etat des Dépenses:

19—Etat général des dépenses	163
------------------------------------	-----

Divers Etats:

20—Mandats non payés	518
21—Fonds des honoraires judiciaires	522
22—Fonds des bâties et des jurés	524
23—Imprimeur du Roi, dépenses et recettes	528
24—Placements et prêts	530
25—Placement du fonds d'amortissement en vertu de 60 Vic., chap. 2, sec. 5	531
26—Appropriation pour la dette publique en vertu de 7 Ed. VII, chap. 2	532
27—Paiements annuels aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement	534

	Page
28—Subventions en argent et en terres aux chemins de fer	546
29—Coût de construction du chemin de fer Q. M. O. & O.	560
30—Dépôts judiciaires	561
31—Rapports au conseil et mandats spéciaux	564
32—Passif direct et actif disponible	572
33—Débentures et emprunts garantis	573
34—Ventes d'animaux pur sang enregistrés et prêts faits par le département d'agri- culture aux associations agricoles pour l'achat d'animaux enregistrés	576
Expositions (Département d'agriculture)	393
Exploration de la Baie James	303
Fonds du Palais de Justice, district d'Ottawa	275
Fonds des Municipalités	494
Fonds des Licences de Mariage	512
Fonds d'Amortissement, Cité de Hull	28, 514
Fonds de Pension des Instituteurs	277, 514
Fonds de Pension du Service Civil	495
Fonds en fidéicommis	512
Frais d'Administration de la Dette Publique	165
Garneau—monument à	303
Gazette Officielle de Québec	490, 528
Gouvernement Civil—Traitements et dépenses contingentes	180
Bureau du Lieutenant-Gouverneur	180
Département du Conseil Exécutif	181
do Procureur-Gén-ral	182
do Secrétaire de la Province	184
do Trésor	187
do Services des Assurances	188
do Service du Revenu	189
do Service de l'Audition	190
do des Terres et Forêts	191
do de la Colonisation, Mines et Pêcheries	196
do de l'Agriculture	199
do de la Voirie	200, 202
do des Travaux Publics et du Travail	203
do de l'Instruction Publique	205
Bureau de la Trésorerie	207
Hon. J. C. Kaine, dépenses contingentes.....	207
Hon. N. Pérodeau, do	207
Greffiers des Conseils de Conciliation et d'Arbitrage	320
Hopitaux et Institutions de Bienfaisance (voir Institutions de Bienfaisance)	464

	Page
Hopital Protestant pour les Alienes, Montréal	287, 288, 573
Immigration	454
Impression, reliure et distribution des status	179
Impression et reliure pour les deux chambres	175
Imprimeur du Roi (Etat de l')	528
Indemnité aux porteurs de licences d'hôtel et de restaurant	503
Industrie laitière, encouragement	379
Inspection des Compagnies d'Assurances	485
Inspection des Sociétés Mutuelles de Bienfaisance	485
Inspections, etc. (Département des Travaux Publics et du Travail)	305
Inspection des Bureaux Publics	275
Inspections des Chemins de Fer	306
Institut Technique de Montréal	276
Institutions de Bienfaisance, subventions aux	464
Instruction Publique	276
Intérêt sur la Dette Publique	163
Intérêt sur Dépôts et Placements (Etat)	155
Juges de la Cour des Sessions de la Paix, etc.	274
Justice (Administration de la):	
Traitements des shérifs	208
Protonotaires, etc., et Cour d'Appel	208
Fonds des bâties et des jurés	220, 504, 524
Poursuites criminelles	220
Dépenses contingentes des shérifs	221
Coroners	268
Greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts	269
Interprètes des tribunaux	269
Médecins des prisons	270
Magistrats de districts	270
Transcription	271
Services des détectives provinciaux	271
Divers	271
Législation:	
(1) Conseil Législatif	167
(2) Assemblée Législative	168
(3) Impressions et reliure pour les deux chambres	175
(4) Bibliothèque de la Législature	175

	Page
Legislation:—Suite.	
(5) Dépenses des élections	177
(6) Greffier de la Couronne en chancellerie (traitement du)	178
(7) Impressions, reliure et distribution des statuts	179
(8) Indemnité aux reviseurs, etc.	179
 Licences (Etat des)	 42
Licences, etc. (perception)	467
Loi des Assurances—revenu	149
Loi des Etablissements Industriels de Québec et Edifices Publics	318
Loi des Bons Chemins	506
Loi des Douze Enfants	452
Loi des Véhicules-moteurs	146, 491
Loyers des Palais de Justice et Prisons	313
Mandats non payés (Etat)	518
Mandats spéciaux	564
Mérite Agricole Provincial	392
Mines	459
Monument National, Montréal	279
Officier Spécial, côte nord du St-Laurent	497
Paiements par les Shérifs	504
Palais de Justice et Prison, district Montcalm	505
Palais de Justice et Prison, Hull	314
Palais de Justice, Sherbrooke (fonds du)	513
Palais de Justice, Trois-Rivières	314
Pensions des Instituteurs (fonds de)	277, 514
Pension, Hon. A. Chauveau	497
Pension, Major H. C. Sheppard, ex-A.D.C.	497
Pensions du Service Civil	495
Pépinière de Berthierville	452
Perceptions des Licences, etc.	42, 467
Placement du Fonds d'Amortissement, 60 Vic., chap. 2, sec. 5	531
Ponts en Fer	315

	Page
Prime, escompte et échange	166
Prison nouvelle, district de Montréal	504
Rapports au Conseil et Mandats Spéciaux (Etat des)	564
Recettes effectuées par le Département des Terres et Forêts (Etat des)	38
Recettes et Paiements (Etat des)	6
Revenu casuel (Etat)	147
Registrateurs, traitements et dépenses contingentes	486
Registres pour bureaux d'enregistrement	490
Reviseurs: indemnité, etc.	179
Route Edouard VII	10, 394, 507
Route Montréal-Québec	511
Rivière St-Maurice, endiguement de	505
Route Sherbrooke-Derby Line	510
Robins, Dr. S. P., pension comme principal de l'Ecole Normale McGill	498
Services divers	492
Sheppard, Major H. C., ex-A.D.C., pension	497
Société d'Archéologie et Numismatique de Montréal	498
Société Géographique de Québec	500
Spencer Wood	301
Subventions des Chemins de Fer	584, 546
Successions, (Droits sur), état	115
Successions revenant par deshérence au gouvernement	6, 439
Taxe du Palais de Justice de Québec	512
Taxes d'eau sur édifices publics en général, cité de Québec	305
Taxes sur Corporations Commerciales, etc.	54, 56, 480, 486
Taxes sur les transports d'actions, bons, etc.	483
Tenure des Terres, Iles de la Madeleine	498
Terrains de l'Exposition, Montréal, compte de la vente (recette)	28
Terres et Forêts (voir Département des Terres et Forêts)	38, 428
Timbres, Licences, etc.	485
Timbres Judiciaires (Etat)	40
Timbres d'Enregistrement (Etat)	41

	Page
Traitements, départements	180
Travaux Publics et Travail:	
Travaux Publics:	
Entrtition, Travaux Publics, etc., des édifices publics en général	296
Spencer Wood	301
Ecole Normale Laval, chemin Ste-Foye	302
Maison No. 63, rue St-Gabriel, Montréal	302
Exploration de la Baie James	303
Assurance des édifices publics	304
Taxes d'eau sur les édifices en général, cité de Québec	305
Inspections, etc.	303
Inspections des chemins de fer	306
Réparations aux palais de justice et prisons, etc.	306
Assurances do do	312
Loyers de do do	313
Edifices de la Législature et des départemenst, construction de la nouvelle biblio- thèque, etc.	314
Ponts en fer	315
Embellissement des bâtisses et des terrains du Parlement	317
Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal	315
Ponts et chemins de péage	318
Loyers édifices publics (Etat)	154
Travail:	
Loi des édifices publics et établissemnts industriels	318
Greffier des conseils de conciliation et d'arbitrage	320
Bureaux de placements pour ouvriers	320
Université Laval, Montreal	276
Université Laval, Québec	276
Université McGill, Montréal	276
Vaccin	295
Véhicules-moteurs	146, 491
Villls de Hull, fonds d'amortissement	514